

古蘭

繁體中文譯本

古蘭

繁體中文譯本

香港穆斯林委員會

www.muslimcouncil.org.hk

古蘭

繁體中文譯本

馬仲剛譯文

香港穆斯林委員會編輯

香港穆斯林委員會

www.muslimcouncil.org.hk

香港穆斯林委員會出版

香港穆斯林委員會

香港九龍尖沙嘴棉登徑 30 號

振華商業大廈 3 樓 A 室

電話: (+852) 3996 7924

傳真: (+852) 3996 7943

電郵: info@muslimcouncil.org.hk

本譯文取自馬仲剛先生的翻譯。為了使某些辭彙符合最純正的文義，本文中有些辭彙被略為修改。此外，請注意，這譯本是翻譯自以阿拉伯文表達的古蘭，它像任何譯本一樣，是永遠沒法百份之百準確地表達原文的意思。

2008 年 4 月第一版

保諾時網上印刷有限公司印刷

九龍觀塘道 436-446 號官塘工業中心第四期地下 B 舖

如發現錯漏之處，請以電郵聯絡我們：

info@muslimcouncil.org.hk

卷、章索引

卷目	章目	篇章標題	節文	頁目
一	1	開端	1-7	1
	2	黃牛	1-141	2-15
二	2	黃牛	142-252	16-29
三	2	黃牛	253-286	29-35
	3	伊木蘭的家屬	1-91	35-43
四	3	伊木蘭的家屬	92-200	43-53
	4	婦女	1-23	54-57
五	4	婦女	24-147	57-70
六	4	婦女	148-176	70-73
	5	筵席	1-81	73-83
七	5	筵席	82-120	83-87
	6	牲畜	1-110	87-98
八	6	牲畜	111-165	98-104
	7	高處	1-87	104-112
九	7	高處	88-205	112-123
	8	戰利品	1-40	123-126
十	8	戰利品	41-75	126-130
	9	悔罪	1-93	130-139
十一	9	悔罪	94-129	139-143
	10	優努斯	1-109	143-153
	11	胡德	1-5	153
十二	11	胡德	6-123	153-163
	12	優素福	1-52	164-168
十三	12	優素福	53-111	168-173
	13	雷	1-43	174-178
	14	伊布拉欣	1-52	178-183
十四	15	石谷	1-99	183-187
	16	蜜蜂	1-128	188-198
十五	17	夜行	1-111	198-207
	18	山洞	1-74	207-213

卷、章索引

卷目	章目	篇章標題	節文	頁目
十六	18	山洞	75-110	213-216
	19	馬爾亞	1-98	216-222
	20	塔哈	1-135	222-231
十七	21	眾先知	1-112	231-239
	22	朝覲	1-78	239-246
十八	23	信士	1-118	236-253
	24	光明	1-64	253-259
	25	准則	1-20	259-261
十九	25	准則	21-77	261-265
	26	眾詩人	1-227	265-275
	27	螞蟻	1-55	275-279
二十	27	螞蟻	56-93	279-282
	28	故事	1-88	282-290
	29	蜘蛛	1-45	290-294
二十一	29	蜘蛛	48-69	294-296
	30	羅馬人	1-60	296-301
	31	魯格曼	1-34	301-304
	32	磕頭	1-30	304-306
	33	盟軍	1-31	306-309
二十二	33	盟軍	32-73	309-313
	34	撒巴	1-54	313-318
	35	創造者	1-45	318-322
	36	雅欣	1-27	323-324
二十三	36	雅欣	28-83	324-328
	37	列班者	1-182	328-335
	38	薩德	1-88	335-340
	39	隊伍	1-31	340-343

卷、章索引

卷目	章目	篇章標題	節文	頁目
二十四	39	隊伍	32-75	343-347
	40	寬恕者	1-85	347-354
	41	福隋勒特	1-46	354-358
二十五	41	福隋勒特	47-54	358-359
	42	協商	1-53	359-363
	43	金飾	1-89	364-369
	44	煙霧	1-59	370-372
	45	屈膝	1-37	372-375
二十六	46	沙丘	1-35	375-379
	47	穆罕默德	1-38	379-382
	48	勝利	1-29	383-386
	49	居所	1-18	386-388
	50	高夫	1-45	388-390
	51	散布者	1-30	391-392
二十七	51	散布者	31-60	392-394
	52	山	1-49	394-396
	53	星辰	1-62	396-399
	54	月亮	1-55	399-402
	55	普慈之主	1-78	402-405
	56	大事	1-96	405-408
	57	鐵	1-29	408-411
二十八	58	申訴者	1-22	411-414
	59	放逐	1-24	414-417
	60	受考驗的婦女	1-13	417-419
	61	列陣	1-14	419-420
	62	聚禮	1-11	420-421
	63	偽信者	1-11	421-422
	64	成功與失敗	1-18	423-424
	65	離婚	1-12	424-426
	66	禁止	1-12	426-428

卷、章索引

卷目	章目	篇章標題	節文	頁目
二十九	67	主權	1-30	428-430
	68	筆	1-52	430-432
	69	真實	1-52	433-435
	70	升霄之路	1-44	435-436
	71	努哈	1-28	437-438
	72	精靈	1-28	438-440
	73	裹衣的人	1-20	440-441
	74	蓋長袍的人	1-56	442-444
	75	復活	1-40	444-445
	76	人	1-31	446-447
	77	被派遣者	1-50	447-449
三十	78	消息	1-40	449-451
	79	猛擊者	1-46	451-452
	80	皺眉	1-42	453-454
	81	暗淡	1-29	454-455
	82	裂開	1-19	455-456
	83	稱量不公者	1-36	456-458
	84	破裂	1-25	458-459
	85	星宮	1-22	459-460
	86	啓明星	1-17	460
	87	至高	1-19	460-461
	88	勢不可擋的災難	1-26	461-462
	89	黎明	1-30	462-463
	90	城市	1-20	463-464
	91	太陽	1-15	464-465
	92	黑夜	1-21	465-466
	93	上午	1-11	466
	94	開拓	1-8	466
	95	無花果	1-8	467
96	血塊	1-19	467-468	

卷、章索引

卷目	章目	篇章標題	節文	頁目
三十	97	高貴	1-5	468
	98	明燈	1-8	468-469
	99	震動	1-8	469
	100	奔馳的馬	1-11	469-470
	101	大難	1-11	470
	102	追逐名利	1-8	470-471
	103	時光	1-3	471
	104	誹謗者	1-9	471
	105	象	1-5	471-472
	106	古萊什人	1-4	472
	107	善事	1-7	472
	108	多福	1-3	472
	109	不信道者	1-6	473
	110	援助	1-3	473
	111	棕櫚繩	1-5	473
	112	忠誠	1-4	474
113	曙光	1-5	474	
114	人類	1-6	474	

注：

1. 節文中的夾注所運用的六角括號〔 〕和圓括號（ ），乃參考《漢語大詞典》的處理方法：增補詞語，使前後文義貫通時用六角括號；解釋的內容用圓括號。
2. 節文中的夾注裏面，有些辭彙並非原譯本採用的辭彙，它們包括：穆罕默德先知、穆罕默德、先知、成為先知、遜奈、先知的嘉言懿行。

古蘭

繁體中文譯本

第 1 章 開端（法提哈）

1. 奉普慈特慈的安拉之名
2. 一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主，
3. 普慈的主，特慈的主，
4. 審判日的主。
5. 我們只崇拜你，我們只向你求助，
6. 求你引引我們正道，
7. 那是蒙你施恩者的道，不是受譴怒者和迷誤者的道。

第 2 章 黃牛（白格勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這部經典（《古蘭經》），內容確實無疑，是敬畏者的指南。
3. 他們（敬畏者）確信一切未見之物（如復活，後世，樂園，火獄等），謹守拜功，施用我所賜予他們的〔財物〕；
4. 他們確信降示你（穆罕默德先知）的經典（《古蘭經》），和在你之前所降示的經典（如《討拉特》和《引吉勒》），並確信後世。
5. 這些人遵行從他們的主啓示的正道，這些人確是成功者。
6. 至於不信道者，無論你警告他們，還是不警告他們，對他們都是一樣的，他們還是不信仰。
7. 安拉已封閉了他們的心（故他們不能辨真偽）和聽覺（如聾子一樣），他們的眼上有層膜（如瞎子一樣），他們必受重大的刑罰。
8. 有些人（偽信者）說：「我們已信仰安拉和末日。」其實，他們並非真信士。
9. 他們〔妄圖〕欺騙安拉和信士們，其實，他們只是自欺而未感覺到。
10. 他們的心裏有病，而安拉使他們加重了病。他們將為常說謊言而受痛苦的刑罰。
11. 當有人對他們說：「你們不要在大地上作惡」時，他們就說：「我們只是調解者。」
12. 須知，他們確是作惡者，但他們未感覺到。
13. 當有人對他們（偽信者）說：「你們應該像人們（穆罕默德先知的追隨者）所信仰的那樣信仰」時，他們就說：「難道要我們像愚人們所信仰的那樣信仰嗎？」須知，他們確是愚人，但他們不知道。

14. 當他們遇見信士們時，他們就說：「我們信仰了。」但當他們私下與他們的惡魔們（多神教徒與偽信者等）相聚時，他們就說：「我們確是你們的同道，我們只是嘲弄〔信士〕而已。」
15. 安拉將以嘲弄還報他們，將讓他們在他們的悖逆中更加盲從。
16. 這些人以正道換取迷誤，他們的交易（即放棄正道，遵行迷誤）並未獲益。他們不是遵行正道者。
17. 他們的情況猶如燃火之人的情況，當火光照亮了他的周圍時，安拉拿走他們的火光，把他們扔在重重黑暗中，〔所以〕他們看不見〔任何正道〕。
18. 〔他們是〕聾子、啞巴、瞎子，因而他們無法返回〔正道〕。
19. 〔他們的情況〕猶如從天而降的暴雨，裏面是重重黑暗、雷電交加。由於怕雷聲震死，他們就把手指塞進耳朵，但安拉是周知不信道者的。
20. 閃電幾乎奪了他們的視覺。每當電光為他們照亮時，他們就在其中行走；每當黑暗籠罩他們時，他們就停止不前。假如安拉意欲，祂必奪走他們的聽覺和視覺。安拉對萬事確是萬能的。
21. 人們啊！你們當崇拜你們的主（安拉），是祂創造了你們和你們的前人，以便你們敬畏。
22. 是祂為你們而把大地造如床鋪〔一樣可延伸〕，天造如篷，並從天空降下雨水，借此而生產出水果，以作你們的給養，所以，你們不要故意給安拉設置〔與安拉同等的〕崇拜對象。
23. 假如你們懷疑我所降給我的僕人（穆罕默德先知）的經典（《古蘭經》），那麼，你們就作出同樣的一章，並捨安拉而呼求你們的見證者（支持者）吧！假如你們是誠實者。
24. 假如你們不能作，其實你們絕對做不到，那麼，你們當警惕以人和石作燃料的火獄，那是為不信道者預備的。
25. 你當向信仰並行善者報喜；他們將獲得諸河流過的樂

園。每當他們從樂園裏受賜一種水果作給養時，他們就說：「這種給養就是我們以前受賜過的。」其實，他們所受賜的是相似的（形同味不同）。他們在樂園裏有純潔的妻子〔陪伴〕，他們將永居其中。

26. 安拉絕不輕視以蚊子或比蚊子更小的東西設比喻。至於信士們，他們知道那是從他們的主（安拉）降示的真理。至於不信道者，他們說：「安拉設這個比喻的旨意是甚麼呢？」祂（安拉）以此使許多人迷誤，也以此引導許多人遵行正道，但祂只以此使悖逆者迷誤。
27. 他們向安拉許約後又毀約，斷絕了安拉所命令聯合的，並在大地上作惡。這些人確是損失者。
28. 〔人們啊！〕你們怎麼不信仰安拉呢？你們原是死的，是祂賜予你們生命，然後又使你們死亡，然後（復活日）又將你們復活，最後你們都將歸到祂那裏去。
29. 祂為你們創造了大地上的一切，然後轉而造天，造成了七個天。祂對萬事萬物是全知的。
30. 當時，你的主對天使們說：「我將在大地上安置人類繁衍生息。」他們說：「我們讚美頌揚你，讚頌你聖潔，難道你還要在大地上安置作惡者和製造流血者嗎？」祂（安拉）說：「我的確知道你們所不知道的。」
31. 祂（安拉）把萬物的名稱教授阿丹，然後，祂把這些事物展示在天使們面前。祂（安拉）說：「你們告訴我這些事物的名稱吧！假如你們是誠實者。」
32. 他們說：「讚美你超絕！除了你所教授我們的外，我們毫無知識。你確是全知的，最睿智的。」
33. 祂（安拉）說：「阿丹啊！你把這些事物的名稱告訴他們（天使）吧！」當他（阿丹）把那些事物的名稱告訴他們時，祂（安拉）說：「難道我沒有對你們說過嗎？我的確知道天地間的一切未見之物，我的確知道你們所公開的和隱藏的。」
34. 當時，我對天使們說：「你們當服從阿丹。」於是他們都服從了，唯伊佈里斯例外。他（伊佈里斯）拒絕服從，他傲慢，他原來就不信仰。

35. 我（安拉）說：「阿丹啊！你和你的妻子住在樂園吧！你倆可隨意吃樂園裏的豐富食物，但不要接近這棵樹，以免成為不義者。」
36. 隨後，惡魔用那棵樹引誘他倆失足，並把他倆從所居的樂園裏誘出。我（安拉）說：「你們〔從樂園〕下去吧！你們將互相敵視，大地上有你們的居所和暫時的生活資料。」
37. 然後，阿丹從他的主（安拉）那裏奉到了一些〔祈禱的〕言辭（見 7：23），於是他的主（安拉）便寬恕了他（即接受他的悔罪）。祂（安拉）確是接受悔過的，特慈的。
38. 我說：「你們都從樂園下去吧！正道將從我這裏降臨你們。誰遵行我的正道，誰就沒有恐懼，也不憂愁。」
39. 凡不信仰並否認我的跡象者，這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
40. 以色列的後裔啊！你們當牢記我所施予你們的恩惠。你們當履行你們對我的諾言，我也將履行我對你們的許諾。你們只能畏懼我。
41. 你們當確信我所降示的經典（《古蘭經》），它能證實你們已有的經典（如《討拉特》和《引吉勒》）。你們不要做首先不信經典的人，也不要我的跡象換取低俗的代價。你們只能敬畏我。
42. 你們不要故意以假亂真，隱藏真理（如《討拉特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）。
43. 你們當謹守拜功，完納天課，同鞠躬〔拜安拉〕的人們一起鞠躬〔拜安拉〕。
44. 你們是念經人，難道你們勸人行善而忘記你們自己〔行善〕嗎？難道你們不明理嗎？
45. 你們當用堅忍和拜功求〔安拉的〕襄助，拜功確是艱難的，但對恭順者（真信士）則不難。
46. 他們（恭順者）確信他們必將見他們的主，必將歸到祂那裏去。
47. 以色列的後裔啊！你們當牢記我所施予你們的恩惠，我

曾使你們〔在當時〕優於世人。

48. 你們當提防那一天（審判日），〔那時〕任何人無助於任何人，求情不被接受，贖金不被採納，而且得不到任何援助。
49. 當時，我拯救你們脫離了法老的人民。他們殘酷地虐待你們，屠殺你們的男孩而讓你們的女孩活着。此中確有從你們的主降示的重大考驗。
50. 當時，我為你們分開海水，我拯救了你們而淹死了法老的人民，你們是親眼目睹的。
51. 當時，我約定穆薩四十夜。然後，在他離開時，你們竟崇拜牛犢，你們是不義者。
52. 然後，此後我寬恕了你們，以便你們感恩。
53. 當時，我賜予穆薩經典（《討拉特》）和辨別真偽的準則，以便你們遵行正道。
54. 當時，穆薩對他的族人說：「我的族人啊！由於你們崇拜牛犢，你們確已使自己受損，因此，你們當向你們的造物主（安拉）悔罪，並處死你們中的犯罪者。在你們的造物主看來，這對你們是最好的。」所以，祂接受了你們的悔罪。祂確是接受悔過的，特慈的。
55. 當時，你們說：「穆薩啊！除非我們親眼看見安拉，否則，我們絕不相信你。」因此，雷電襲擊了你們，你們是親眼目睹的。
56. 然後，你們〔暈〕死後，我又把你們復活，以便你們感恩。
57. 我讓雲給你們遮蔭，並降給你們「滿納」（蜜一般甜的膠質物）和鸕鶿〔並說〕：「你們當吃我所供給你們的佳美食物。」〔但他們悖逆〕，他們沒有損害我，但他們卻使自己受損。
58. 當時，我說：「你們進入這座城市（耶路撒冷）吧！你們可隨意吃城中的豐富食物。你們當俯首而進城門並說：『求你（安拉）寬恕我們的罪過！』我將寬恕你們的罪過，我將增加行善者的報酬。」
59. 但不義者篡改了對他們的告誡。由於他們悖逆，我降天

災懲罰了他們。

60. 當時，穆薩為他的族人祈水。我說：「你用你的手杖打那塊巖石吧！」於是就從那塊巖石中湧出十二道泉水，各部族的人們都知道自己的飲水處。〔然後，我對他們說〕：「你們吃飲安拉所恩賜的吧！但你們不要在大地上為非作歹。」
61. 當時，你們說：「穆薩啊！我們絕不能忍受〔只吃〕一種食物，請你為我們求你的主（安拉）吧！求祂為我們生產出大地上所生長的作物——蔬菜、黃瓜、大蒜，扁豆和蔥。」祂（安拉）說：「難道你們要用高級的換取低級的嗎？你們下到一座城市去吧！你們〔在那裏〕將會獲得你們所祈求的。」之後，他們常遭羞辱和窮困，常遭安拉的譴怒。這是因為他們不信仰安拉的跡象，妄圖欲害先知們；這是因為他們違抗和超越法度。
62. 信士們、猶太教徒，基督教徒和薩比教徒（原生活於伊拉克境內），誰信仰安拉和末日並行善，他們在他們的主那裏將獲得他們的報酬。恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
63. 當時，我與你們（以色列的後裔）締約，我把山升到你們的上面〔並說〕：「你們當堅持我所賜予你們的〔經典〕，當牢記其中的〔戒律〕，以便你們成為敬畏者。」
64. 然而，此後你們背叛了。假如沒有安拉對你們的恩惠和慈憫，你們必成了損失者。
65. 你們確知道，你們中有些人在安息日超越法度，所以，我對他們說：「你們變成卑賤的猿吧！」
66. 我把這種懲罰作為對他們自己和後人的一種鑒戒，也是對敬畏者的一種勸告。
67. 當時，穆薩對他的族人說：「安拉的確命令你們宰一頭牛。」他們說：「你是取笑我們嗎？」他說：「我求安拉保護，以免我成為愚人。」
68. 他們說：「請你替我們求你的主為我們闡明牠是甚麼樣的牛？」他（穆薩）說：「祂（安拉）說：『牠是一頭

黃牛，不老不少，年齡適中。」你們執行你們所奉到的命令吧！」

69. 他們說：「請你替我們求你的主為我們闡明牠是甚麼顏色的牛？」他（穆薩）說：「祂（安拉）說：『牠是一頭黃牛，顏色純黃，見者喜悅。』」
70. 他們說：「請你替我們求你的主為我們闡明牠〔究竟〕是甚麼樣的牛？在我們看來，〔黃〕牛都是相似的。假如安拉意欲，我們必受引導。」
71. 他（穆薩）說：「祂（安拉）說：『牠是一頭黃牛，未受過訓練耕地，也不會灌溉田地，健壯而毫無疵點。』」他們說：「你現在說對了。」於是他們就宰了那頭牛，儘管他們不情願。
72. 當時，你們殺了一個人，你們對此互相抵賴，但安拉要揭穿你們所隱藏的〔真相〕。
73. 我說：「你們用那牛的一塊肉打他（死者）吧！」安拉如此使死者復活，並昭示你們祂的跡象，以便你們明理。
74. 然而，此後你們的心變硬了，硬如巖石，甚至比巖石還硬。有些巖石，溪水可從中湧出；有些巖石裂開了，水可從中流出；有些巖石因畏懼安拉而墜落。安拉絕不忽視你們所做的。
75. 難道你們（信士）期望他們（猶太教徒）會信仰你們的宗教嗎？其實，他們中有些人（猶太教的拉比）曾傾聽過安拉的言語（《討拉特》），然後，他們理解這些言語後又故意篡改它。
76. 當他們遇見信士們時，他們就說：「我們信仰了。」但當他們私下彼此相遇時，他們又說：「你們（猶太教徒）把安拉所啟示你們的（《討拉特》中對穆罕默德先知將降世的預言）告訴他們（穆斯林），好讓他們以此在你們的主（安拉）那裏同你們爭論嗎？難道你們還不明理嗎？」
77. 難道他們（猶太教徒）真的不知道安拉知道他們所隱藏的和公開的嗎？

78. 他們（猶太教徒）中有些是文盲，不懂經典，只會道聽塗說，只會妄猜。
79. 可悲啊！那些用手偽造經典的人們，然後妄說：「這是從安拉降示的〔經典〕。」〔他們的目的是〕以此換取低俗的代價。可悲啊！他們用手偽造的經典。可悲啊！他們為此所獲得的。
80. 他們（猶太教徒）說：「我們將受的火刑只不過幾天而已。」你〔對他們〕說；「難道你們獲得了安拉的許諾，而安拉不會違反諾言嗎？難道你們要借安拉的名義說你們所不知道的嗎？」
81. 不，〔他們將永受火刑！〕誰做一件壞事而被其罪過包圍者，這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
82. 凡信仰並行善者，這些人是樂園的居民，他們將永居其中。
83. 當時，我與以色列的後裔立約：「你們只能崇拜安拉；你們當孝敬父母，善待親戚、孤兒和貧民；你們當對人們說善言，謹守拜功，完納天課。」可是，你們中除少數人外，都背叛了，你們是違約的。
84. 當時，我與你們立約：「你們不要自相殘殺，你們不要把自已人逐出他們的家園。」然後，你們同意了，你們可以作證。
85. 此後，你們自相殘殺，你們把你們中的一部分人逐出他們的家園，你們同惡相濟、狼狽為奸地〔協助你們的敵人〕對付他們。假如他們被俘而來到你們那裏，你們便向他們勒索贖金。驅逐他們，對你們是犯法的。難道你們信仰經典的一部分，而否認另一部分嗎？你們中凡做此事者，其報酬除了今世生活中受恥辱外，復活日，他們還將受最嚴厲的刑罰。安拉絕不忽視你們所做的。
86. 這些人以後世換取今世生活，他們所受的刑罰既不會被減輕，他們也得不到任何援助。
87. 我確已賜予穆薩經典（《討拉特》），在他之後，我又陸續派遣一些使者〔繼任〕。我賜予馬爾亞之子爾薩明證，並以聖靈（吉布里勒天使）說明他。難道每當一位

使者把你們所不喜歡的東西帶給你們時，你們就傲視嗎？你們否認一部分〔使者〕，妄圖殺害一部分〔使者〕。

88. 他們說：「我們的心被蒙蔽了。」不，安拉因他們不信仰而譴責他們，所以，他們信仰的很少。
89. 當安拉那裏的一部經典（《古蘭經》）降臨他們（猶太教徒），以證實他們已有的經典（《討拉特》和《引吉勒》）時，儘管他們以前常祈禱安拉〔派穆罕默德先知來〕戰勝不信道者。但是，當他們所認識的〔真理〕降臨他們時，他們卻否認。所以，不信道者必遭安拉的譴責。
90. 他們出賣自己真可悲！由於他們嫉妒安拉把祂的恩惠降給祂所意欲的僕人，他們否認安拉降示的經典（《古蘭經》），所以，他們遭受了〔安拉〕成倍的譴怒。不信道者必受凌辱的刑罰。
91. 當有人對他們（猶太教徒）說「你們當信仰安拉所降示的經典（《古蘭經》）」時，他們便說：「我們只信仰降示我們的經典。」他們不信仰此後降示的經典（《古蘭經》），儘管它（《古蘭經》）是真理，可以證實他們已有的經典。你〔對他們〕說：「你們以前為甚麼要妄圖殺害安拉的先知們呢？假如你們是信士。」
92. 穆薩確已帶着明證到達你們，然後，在他離開時，你們竟崇拜牛犢，你們是不義者。
93. 當時，我與你們締約，我把山升到你們的上面〔並說〕：「你們當堅持我所賜予你們的〔經典〕，當傾聽〔我的啓示〕。」他們說：「我們聽見了，但我們不服從。」由於他們不信仰，拜牛犢已浸入他們的心中。你〔對他們〕說：「你們的信仰命令你們的真可悲！假如你們是信士。」
94. 你〔對他們〕說：「假如安拉那裏後世的住宅是你們所專有的，別人無份，那麼，你們就祈求死亡吧！假如你們是誠實的者。」
95. 但他們絕不會因自己親手所犯的罪惡而祈求死亡。安拉

對不義者是全知的。

96. 你必將發現他們是最貪生的人，並且勝於拜偶像者，他們每人都希望壽命千年。即使他壽命千年，他也無法逃脫應受的刑罰。凡是他們所做的，安拉是全視的。
97. 你（穆罕默德先知）說：「與吉布里勒天使為敵者，只因他奉安拉之命把啟示（《古蘭經》）降在你心中，以證實此前降示的經典（如《討拉特》和《引吉勒》），這是信士們的指南和喜訊。
98. 誰與安拉及其天使、使者們，吉布里勒〔天使〕和米卡勒〔天使〕為敵，安拉必與這些不信道者為敵。」
99. 我確已降示你（穆罕默德先知）許多明顯的跡象（如《古蘭經》經文），唯悖逆者才會否認它。
100. 每當他們締結一項盟約，他們中不就有些人拋棄它嗎？其實，他們大多數人並不信仰。
101. 當安拉那裏的一位使者（穆罕默德）降臨他們，以證實他們已有的〔經典〕時，受賜經典的人們（有經人）中有些人就把安拉的經典置之背後，好像他們真的不知道一樣。
102. 他們遵行惡魔們反對蘇萊曼王權所作的妄言。蘇萊曼並非不信仰，而是惡魔們不信仰。他們教授人們魔術，〔並模仿偽造〕降給在巴比倫的兩位天使哈魯特和馬魯特的一些東西。每當他倆（天使）教授人們時，他倆必說：「我們只是試驗，故別因此而叛教。」於是他們就從他倆那裏學會了離間夫妻的方法。未經安拉許可，他們絕不能以此傷害任何人。他們學會了對他們有害而無益的東西。他們確已知道，誰購買魔術，誰在後世絕無福分。他們以此出賣自己真可悲！假如他們知道。
103. 假如他們信仰並敬畏，那麼，在安拉那裏的回賜是最好的，假如他們知道。
104. 信士們啊！你們別〔對穆罕默德先知〕說：「你認真聽我們所言，我們也認真聽你所言」，你們當說：「讓我們理解吧！」你們當聽從。不信道者必受痛苦的刑罰。
105. 有經人和拜偶像者中的不信道者都不希望你們的主降給

你們任何好事，但安拉把祂的恩惠特賜予祂所意欲者。安拉是有重大恩惠的主。

106. 凡是我所停用的經文或使人忘記的經文，我將用比它更好的經文或與它相似的經文來代替。難道你不知道安拉對萬事確是萬能的嗎？
107. 難道你不知道安拉擁有天地的主權嗎？除安拉外，你們絕沒有任何保護者和援助者。
108. 難道你們要像以前有人問穆薩那樣（如：讓我們親眼看見我們的主吧！）問你們的使者（穆罕默德）嗎？誰以信仰換取不信仰（迷誤），誰確已迷失正道。
109. 有經人中有許多人，在真理（穆罕默德是安拉的使者）對他們顯明後，由於內心嫉妒，他們希望你們成為信士後又把你們變成不信道者。因此，在安拉的命令降臨前，你們當原諒他們，當寬恕他們。安拉對萬事確是萬能的。
110. 你們當謹守拜功，完納天課。凡是你們為自己所做的〔安拉喜悅的〕善功，你們將在安拉那裏見其回報。凡是你們所做的，安拉確是全視的。
111. 他們說：「除猶太教徒和基督教徒外，其他人都進不了樂園。」這是他們的妄想。你（穆罕默德先知）說：「你們拿出你們的證據來吧！假如你們是誠實者。」
112. 須知，誰徹底歸順安拉且是行善者，誰在他的主那裏將獲得他的報酬。恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
113. 雖然猶太教徒和基督教徒都是念同一部經典的人，但猶太教徒卻說：「基督教徒信奉的毫無價值。」基督教徒也說：「猶太教徒信奉的毫無價值。」無知的人們（拜偶像者）也說類似他們所說的話。復活日，安拉將為他們判決他們所分歧的。
114. 誰比阻止〔人們進入〕安拉的清真寺贊念祂（安拉）的尊名並企圖毀壞它（清真寺）的人更不義呢？這些人必以畏懼的心情才能進入安拉的清真寺。他們在今世將受凌辱，在後世還將受重大的刑罰。

115. 東方和西方都是安拉的，所以，無論你們轉向哪個方向，那裏就是安拉的方向。安拉確是寬恩的，全知的。
116. 他們（猶太教徒，基督教徒和拜偶像者）說：「安拉有兒女了。」讚美祂（安拉）超絕！不，天地間的一切都是祂的，萬物都順從祂。
117. 〔安拉是〕天地的創造者，當祂判決一件事物時，祂只需下令說：「有！」於是就有了。
118. 無知的人們說：「為甚麼安拉不與我們〔面對面〕講話呢？或為甚麼沒有一種跡象降臨我們呢？」他們的前人也說過類似他們所說的話。他們的心是相似的。我確已為虔信的民眾闡明許多跡象。
119. 我的確依真理派遣你（穆罕默德先知）作報喜者（信士進樂園）和警告者（不信道者進火獄）。關於火獄的犯人，你將不被審問（他們自作自受）。
120. 猶太教徒和基督教徒絕不會喜歡你（穆罕默德先知），除非你遵行他們的宗教。你說：「安拉的正道（伊斯蘭教）才是真正的正道。」在知識（《古蘭經》）降臨你之後，假如你順從他們的私欲，那麼，你在安拉那裏絕沒有任何保護者和援助者。
121. 凡蒙我賜予經典（《古蘭經》）者，他們認真誦讀它，這些人是確信〔《古蘭經》〕的。誰不信〔《古蘭經》〕，那麼，這些人確是損失者。
122. 以色列的後裔啊！你們當牢記我所施予你們的恩惠，我曾使你們〔在當時〕優於世人。
123. 你們當提防那一天（審判日），〔那時〕任何人無助於任何人，贖金不被接受，求情毫無益處，而且得不到任何援助。
124. 當時，伊布拉欣的主（安拉）曾用一些命令考驗他，他做得很完美。祂（安拉）說：「我必將讓你（伊布拉欣）做世人的領袖。」他說：「也讓我的後裔〔做世人的領袖〕嗎？」祂（安拉）說：「我的諾言不包括不義者。」
125. 當時，我讓天房成為世人的彙集中心和安寧地，並命令

把伊布拉欣的站立處作為一個禮拜的地方（如朝覲環游天房後在此禮兩拜）。我命令伊布拉欣和〔他的兒子〕伊斯馬義〔說〕：「你倆當為環游天房者、停留其中祈禱者和鞠躬磕頭者而清潔我的房屋（即天房）。」

126. 當時，伊布拉欣說：「我的主啊！求你使這裏（麥加）成為一個平安的城市，求你賜水果給這裏的人民，即賜給他們中信仰安拉和末日者。」祂（安拉）說：「不信道者，我將讓他暫時享受，然後，我將迫使他去受火獄的刑罰。歸宿真惡劣！」
127. 當時，伊布拉欣和〔他的兒子〕伊斯馬義建高了天房的基礎。〔他倆祈禱說〕：「我們的主啊！求你接受我們的敬獻（即建高天房之事）。你確是全聞的，全知的。」
128. 我們的主啊！求你讓我倆成為你的兩個順民（穆斯林），讓我們的後裔成為一個歸順你的民族。求你昭示我們朝覲的儀式，求你接受我們的悔過。你確是接受悔過的，特慈的。
129. 我們的主啊！求你從他們中給他們派遣一位使者（安拉接受祈求並派遣穆罕默德先知），讓他把你的啟示宣讀給他們，教授他們經典（《古蘭經》）和智慧，並淨化他們。你確是全能的，最睿智的。」
130. 除了愚弄自己者外，誰會背棄伊布拉欣（認主獨一）的宗教（伊斯蘭教）呢？我確已在今世特選他，他在後世必在善人之列。
131. 當時，他的主對他說：「你順從吧（你做穆斯林吧）！」他說：「我已順從眾世界的主。」
132. 伊布拉欣和雅古布以此（順從安拉）囑咐各自的兒子〔說〕：「我的兒子們啊！安拉確已為你們特選這個宗教（伊斯蘭教），所以，你們必須成為穆斯林後才能死亡。」
133. 雅古布臨死時，你們在場嗎？當時，他對他的兒子們說：「我死後你們將崇拜甚麼？」他們說：「我們將崇拜你所崇拜的主（安拉），也是你的祖先伊布拉欣、伊斯馬義和伊斯哈格所崇拜的主——獨一的主（安

拉），我們只歸順祂（安拉）。」

134. 那是一個已逝去的民族，他們將獲得他們所應得的報酬，你們也將獲得你們所應得的報酬。關於他們所做的，你們將不被審問（他們自作自受）。
135. 他們說：「你們做猶太教徒或基督教徒吧！你們將獲得正道。」你〔對他們〕說：「不，〔我們只遵行〕伊布拉欣的宗教——正教（伊斯蘭教），他不是拜偶像者。」
136. 你們（穆斯林）說：「我們信仰安拉和降示我們的經典（《古蘭經》），降示伊布拉欣、伊斯馬義、伊斯哈格、雅古布和各部落（雅古布的十二個兒子）的〔啟示〕，以及穆薩和爾薩所受賜的〔經典〕，還有先知們從他們的主所受賜的〔啟示〕。我們絕不歧視他們中的任何一位，我們只歸順祂（安拉）。」
137. 假如他們像你們所信仰的那樣信仰，那麼，他們確已獲得正道。假如他們背叛，那麼，他們只陷於對立中。安拉將足夠讓你抵禦他們。祂是全聞的，全知的。
138. 〔我們的宗教是〕安拉的宗教（伊斯蘭教），哪個宗教比安拉的宗教更好呢？我們只崇拜祂。
139. 你〔對猶太教徒和基督教徒〕說：「難道你們要與我們爭論安拉嗎？祂是我們的主，也是你們的主；我們將獲得我們行為的報酬，你們也將獲得你們行為的報酬。我們虔誠敬意地崇拜祂。
140. 難道你們要說伊布拉欣、伊斯馬義、伊斯哈格、雅古布和各部落（雅古布的十二個兒子）都是猶太教徒或基督教徒嗎？」你〔對他們〕說：「是你們最知道還是安拉最知道？凡擁有安拉降示的證據（《討拉特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）而隱瞞者，誰比這種人更不義呢？安拉絕不忽視你們所做的。」
141. 那是一個已逝去的民族，他們將獲得他們所應得的報酬，你們也將獲得你們所應得的報酬。關於他們所做的，你們將不被審問（他們自作自受）。

142. 人們中有些愚人（拜偶像者，偽信者和猶太教徒）將說：「是甚麼〔原因〕使他們（穆斯林）轉變了他們原來〔在禮拜中〕所對的朝向呢？」你（穆罕默德先知）說：「東方和西方都是安拉的，祂引導祂所意欲者走上正道。」
143. 我如此使你們（穆斯林）成為一個正義（或優秀）的民族，以便你們為世人作證，而使者（穆罕默德）為你們作證。我以你（穆罕默德先知）原來所對的朝向為朝向（如在天房定為朝向前，禮拜時朝向耶路撒冷），只為辨認誰是追隨使者（穆罕默德）的，誰是背棄使者的。這確是艱難的，但對獲得安拉引導者則不難。安拉絕不會使你們的信仰（如在天房定為朝向前，面向耶路撒冷的禮拜）徒勞。安拉對人類確是仁愛的，特慈的。
144. 我確已看見你（穆罕默德先知）反覆仰望天空，因此，我就讓你轉向你所喜悅的朝向。〔現在〕你面向禁寺方向吧！〔今後〕無論你們在哪裏，你們〔禮拜時〕都應面向禁寺方向。受賜經典者（有經人）必定知道這（禮拜時朝向天房）是從他們的主降示的真理。安拉絕不忽視他們所做的。
145. 即使你把所有跡象都昭示給受賜經典者（有經人），他們也不會遵行你的朝向，你也不會遵行他們的朝向。他們不遵行其他人的朝向。在知識（啟示）降臨你（穆罕默德先知）之後，假如你順從他們的私欲，那麼，你確是不義者。
146. 凡蒙我賜予經典者，他們認識他（穆罕默德先知或天房）就像認識自己的兒女們一樣。他們中有些人的確故意隱藏真理（如《討拉特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）。
147. 〔這是〕從你的主降示的真理，所以，你絕不要懷疑。
148. 每個民族都有一個自己〔在宗教活動中〕面對的方向，因此，你們當爭先行善。無論你們在哪裏，〔復活日〕安拉都將把你們集合起來。安拉對萬事確是萬能的。
149. 無論你出現在哪裏，你〔禮拜時〕都應面向〔麥加〕禁

寺方向。這確是從你的主降示的真理。安拉絕不忽視你們所做的。

150. 無論你出現在哪裏，你〔禮拜時〕都應面向禁寺方向；無論你們在哪裏，你們〔禮拜時〕都應面向禁寺方向，以免人們有反對你們的借口，他們中行不義的人們除外。你們不要害怕他們，你們當畏懼我，以便我完成我對你們的恩惠，以便你們獲得正道。
151. 正如我從你們本族中為你們派遣一位使者（穆罕默德），他（穆罕默德先知）向你們宣讀我的啟示（《古蘭經》），淨化你們，教授你們經典（《古蘭經》）和智慧，並把你們所不知道的教授你們。
152. 你們當贊念我，我將記住你們；你們當感謝我，你們不要辜負我。
153. 信士們啊！你們當用堅忍和拜功求〔安拉的〕襄助。安拉的確與堅忍者同在。
154. 凡為安拉之道殉難者，你們不要說：「〔他們〕已死亡。」其實，「〔他們〕是活着的。」但你們感覺不到。
155. 我必用恐懼和饑荒，以及財產、生命和收穫的損失來考驗你們，你（穆罕默德先知）當向堅忍者報喜。
156. 當他們（堅忍者）遭遇災難時，他們說：「我們都是安拉的，我們都將歸到祂那裏去。」
157. 這些人將獲得他們的主的賜福和慈憫。這些人確是遵行正道者。
158. 薩法〔山〕和麥爾瓦〔山〕確是安拉的標誌之一。凡履行正朝或副朝者，環遊這兩座山是無罪的。凡自願做善功者，安拉〔對善功〕確是最善報的，全知的。
159. 我在我所降示的經典中為人類闡明〔明證與正道〕後，凡隱藏明證和正道者，這些人必遭安拉的譴責，必遭詛咒者的詛咒。
160. 凡悔過自新、宣揚真理者除外。這些人必獲我的寬恕。我確是接受悔過的，特慈的。
161. 凡〔活着時〕不信仰，且臨死時仍不信道者，這些人必

遭安拉、天使們和全人類的譴責，

162. 〔他們〕將永居火獄中。他們所受的刑罰既不會被減輕，也不會被緩刑。
163. 你們應崇拜的主只是獨一的主（安拉），除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂是普慈的，特慈的。
164. 在天地的創造中，在晝夜的交替中，在海裏航行而有益於人類的船舶中，安拉從天空降下雨水，借此而使枯死的大地復蘇，並在大地上散佈各種動物，以及風向的轉變和天地間順從的雲，對能明理的民眾確有許多跡象。
165. 有些人捨安拉而選拜許多〔與安拉同等的〕崇拜對象，他們喜歡那些崇拜對象就像他們喜歡安拉一樣，而信士們最喜歡安拉。假如不義者〔現在〕能看見他們（復活日）將看見的刑罰，那麼，〔他們必定知道〕一切權力都是安拉的，安拉確是懲罰嚴厲的。
166. 當被追隨者看見刑罰時，將與追隨者絕交，隨後，他們之間的關係徹底斷絕了。
167. 追隨者將說：「假如我們有一次機會返回〔塵世〕，我們將與他們絕交，猶如他們〔現在〕與我們絕交一樣。」安拉如此讓他們看見他們的行為，使他們悔恨。他們絕不能逃脫火獄〔的刑罰〕。
168. 人們啊！你們當吃大地上一切合法而佳美的食物。你們不要追隨惡魔的步伐，他（惡魔）確是你們明顯的敵人。
169. 他（惡魔）只會教唆你們幹罪和做醜事，只會教唆你們借安拉的名義說你們所不知道的。
170. 當有人對他們說「你們當遵行安拉所降示的〔經典〕」時，他們就說：「不，我們只遵行我們發現我們的祖先所遵行的遺教。」即使他們的祖先不明理和不遵行正道，〔難道他們也要遵行他們的祖先的遺教嗎？〕
171. 不信道者的情況，猶如叫喊者叫喚只能聽懂呼喊聲的牲畜一樣。〔他們是〕聾子、啞巴、瞎子，所以他們不明理。
172. 信士們啊！你們當吃我所賜給你們的佳美食物。你們當

感謝安拉，假如你們只崇拜祂。

173. 祂只禁止你們〔吃〕：自死物，血液，豬肉和念非安拉之名而宰的。但若是迫不得已而並非想違抗，且未超越法度者，那麼，〔吃這些禁物〕沒有罪過。安拉確是最寬恕的，特慈的。
174. 凡隱藏安拉在經典中所降示的〔教義教規〕，並以此換取低俗代價者，這些人只是把火吞進自己的腹中。復活日，安拉將不同他們說話，也不淨化他們。他們必受痛苦的刑罰。
175. 這些人以正道換取迷誤，以寬恕換取刑罰。他們對受火獄的刑罰多麼勇敢！
176. 這是因為安拉降示了這部包含真理的經典（《古蘭經》）。凡對這部經典（《古蘭經》）分歧者確是在遙遠的對立中。
177. 你們〔崇拜安拉時〕把臉朝向東方和西方都不是虔敬，而虔敬是信仰安拉、末日、天使們、經典和先知們，把所愛的錢財施捨給親戚、孤兒、貧民、旅行者、乞求者和贖救奴隸，並謹守拜功，完納天課，履行所締的盟約，在窮困、患難與戰亂中保持堅忍。這些人確是忠貞者，這些人確是敬畏者。
178. 信士們啊！殺人償命的法律已為你們規定：自由人抵償自由人，奴隸抵償奴隸，女性抵償女性。但如果被害者的親屬願意給兇手一些寬恕，那麼，被害者的親屬可提出合理的賠償。兇手應給予慷慨的賠償。這是從你們的主降示的減刑和慈憫。此後，誰超越法度（如獲賠償後又殺害兇手），誰必受痛苦的刑罰。
179. 有理智的人們啊！在殺人償命的法律中，你們獲得了挽救生命的方法，以便你們敬畏。
180. 遺囑法已為你們規定：當你們中有人即將死亡時，假如他留有遺產，那麼，〔他〕當為父母和至親合理留下遺囑，〔這是〕敬畏者應盡的義務。
181. 聽到遺囑後，誰改變遺囑，誰必承擔改變遺囑的罪過。安拉確是全聞的，全知的。

182. 凡怕遺囑者不公正或違法而在他們之間調解者，對他是無罪的。安拉確是最寬恕的，特慈的。
183. 信士們啊！安拉為你們規定的齋戒，猶如祂為你們的前人所規定的一樣，以便你們敬畏。
184. 〔齋戒須遵行〕一些固定的日數。凡你們中的患病者或旅行者，這些固定的日數可用另外一些相同的日數來補還。對不能齋戒者，〔每缺一天齋的〕贖金是供一個貧民一日的飲食。誰自願多給，那對他是最好的。你們齋戒對你們是最好的，假如你們知道。
185. 萊麥丹月（齋月）是《古蘭經》降示的月份，《古蘭經》是人類的指南，是正道和辨別真偽的準則。你們中凡此月居家者，必須齋戒〔全月〕。患病者或旅行者，這些固定的日數可用另外一些相同的日數來補還。安拉願使你們容易，不願使你們困難，以便你們補完所缺的日數，以便你們讚頌安拉至大（如見月時說「安拉至大」）。祂引導你們，以便你們感恩。
186. 如果我的僕人向你（穆罕默德先知）詢問我，〔你告訴他們〕我確是臨近〔他們〕的。當祈求者祈求我時，我應答他的祈求，所以，讓他們聽從我〔的召喚〕並篤信我，以便他們遵行正道。
187. 齋戒的夜裏，你們與妻子房事，對你們是合法的。她們好比你們的衣服，你們好比她們的衣服。安拉知道你們已欺騙自己，因此，祂接受了你們的悔罪，寬恕了你們。現在，你們可同她們房事，你們當尋求安拉為你們所規定的〔兒女〕，（即房事的主要目的是生兒育女）。你們可吃飲到黎明時黑線中的白線對你們顯明為止。然後，你們當完成〔從黎明〕到夜色降臨時的齋戒。你們在清真寺裏坐靜時，你們不要與妻子房事，這是安拉的法度，所以，你們不要接近她們。安拉如此為人類闡明祂的跡象，以便他們敬畏。
188. 你們不要用欺詐的手段侵吞你們中別人的財產，也不要錢財賄賂掌權者（或法官），以便你們故意借罪惡而侵吞別人的一些財產。

189. 他們向你（穆罕默德先知）詢問新月。你〔對他們〕說：「新月是供人類和朝覲計時的。」你們從房屋的後面進入房屋不是虔敬，而虔敬是敬畏〔安拉〕。所以，你們當從正門進入房屋。你們當敬畏安拉，以便你們成功。
190. 你們當為安拉之道反擊進攻你們的敵人（此係與吉哈德有關的首節經文），但你們不要過分。安拉絕不喜歡過分者。
191. 你們在哪裏發現他們，就在哪裏消滅他們；他們從哪裏驅逐你們，你們就從哪裏驅逐他們。迫害比屠殺更嚴重。你們不要在禁寺附近同他們戰鬥，除非他們在那裏〔首先〕進攻你們。假如他們〔在禁寺附近〕進攻你們，你們就〔在禁寺附近〕消滅他們。這是對不信道者的還報。
192. 假如他們停戰，〔你們也應停戰〕。安拉確是最寬恕的，特慈的。
193. 你們當反擊他們，直到沒有迫害，而所有崇拜只為安拉。假如他們停戰，那麼，除了反抗不義者外，就不要過分。
194. 禁月（伊曆 1 月、7 月、11 月和 12 月）對禁月（禁月中受侵犯，可在禁月中反擊），一切禁止的事情都有相應的法律。誰侵犯你們，你們就用同樣的方法反擊誰。你們當敬畏安拉。你們當知道，安拉的確與敬畏者同在。
195. 你們當為安拉之道施捨〔你們的財物〕，你們不要用自己的手投身於自毀之中（如吸毒）。你們當行善，安拉的確喜歡行善者。
196. 你們當為〔獲取〕安拉〔的喜悅〕而完成正朝和副朝。假如你們途中受阻，那麼，當宰一隻買得起的犧牲物（牛羊駝等）。在犧牲物送達宰牲地前，你們不可剃髮。你們中患病或頭部有病而剃髮者，當以〔三天〕齋戒或施捨（供六個窮人吃一餐）或獻犧牲物（一隻綿羊）作罰贖。當你們平安時（正朝前到達麥加），誰願

在（朝覲月內）正朝前做副朝，當宰一隻買得起的犧牲物。無力買犧牲物者，當在正朝期間齋戒三日（可在駐米那的三日齋戒，即伊曆 12 月 11 日至 13 日），歸家後再齋戒七日，共計十日。這是對家眷不住在禁寺附近的人們的〔特許〕。你們當敬畏安拉。你們當知道，安拉確是懲罰嚴厲的。

197. 朝覲〔的月份〕是幾個眾所周知的月份（伊曆 10 月，11 月和 12 月的前 10 天，共計兩個月零 10 天）。凡決定在這幾個月內朝覲者，在朝覲期間不可與妻子房事，不可干罪和爭辯。凡是你們所做的善功，安拉全知道。你們當帶上足夠的〔朝覲〕旅費，但最好的旅費是虔敬。所以，有理智的人們啊！你們當敬畏我。
198. 〔朝覲期間〕，你們尋求你們的主的恩惠（如借朝覲之便做買賣），對你們是無罪的。當你們離開阿拉法特山回來時，你們當在禁標（穆茲代里法——朝覲者從阿拉法特山回來時在此停留一夜）附近贊念安拉。因為祂（安拉）引導你們，所以，你們當贊念祂，你們此前確是迷誤者。
199. 然後，人們起程往哪裏走，你們就起程往哪裏走。你們當求安拉寬恕。安拉確是最寬恕的，特慈的。
200. 當你們完成朝覲的所有功課時，你們當像紀念你們的祖先那樣贊念安拉，或更熱烈地贊念。有些人常說：「我們的主啊！求你在今世賜予我們〔美好的生活〕。」這種人在後世沒有福分。
201. 有些人則常說：「我們的主啊！求你在今世賜予我們美好的生活，在後世也賜予我們美好的生活，求你保護我們免受火獄的刑罰。」
202. 這些人〔在今世和後世〕都將獲得他們所應得的份額（報酬）。安拉是清算神速的。
203. 你們當在規定的日子裏（駐米那的三日，即伊曆 12 月 11 日至 13 日）贊念安拉。凡在兩日內匆忙離開〔米那〕者，對他是無罪的；繼續停留〔米那〕者，對他也是無罪的。這是對敬畏者的特許。你們當敬畏安拉。你

們當知道，你們都將被集合到祂那裏去。

204. 有些人在今世生活中的言論使你（穆罕默德先知）讚賞，他祈求安拉見證他內心的好意，其實，他是最頑固的仇敵。
205. 當他離開你時，他便在大地上大肆作惡，毀壞莊稼，屠殺牲畜。安拉不喜歡作亂。
206. 當有人勸他說「你當敬畏安拉」時，自尊自大又使他犯罪。火獄足夠他受了。歸宿真惡劣！
207. 有些人為尋求安拉的喜悅而獻身自己。安拉對僕人是仁愛的。
208. 信士們啊！你們當全體信奉伊斯蘭教。你們不要追隨惡魔的步伐，惡魔確是你們明顯的敵人。
209. 在明證（穆罕默德先知與《古蘭經》）降臨你們後，假如你們再失足，那麼，你們當知道，安拉確是全能的，最睿智的。
210. 他們只等待安拉在雲蔭中與天使們一起降臨他們，那時萬事已定。萬事都將歸到安拉那裏去〔判決〕。
211. 你問以色列的後裔吧！我曾賜予他們多少明顯的跡象？誰在獲得安拉的恩惠後又改變它，那麼，安拉確是懲罰嚴厲的。
212. 今世生活使不信仰者迷惑，他們嘲笑信士們。復活日，敬畏〔安拉，遠離禁物〕者的品級將在他們之上。安拉〔把祂的恩惠〕無限量賜予祂所意欲者。
213. 人類原是一個民族，隨後安拉派遣先知們作報喜者和警告者。祂降給他們包含真理的經典，以便依此為人們判決他們所分歧的。受賜經典者（有經人），在明證降臨他們後，由於他們相互嫉妒才對經典產生分歧。安拉依其意欲引導信士們明辨他們對真理的分歧。安拉引導祂所意欲者走上正道。
214. 你們還沒有經歷你們的前人所經歷的〔考驗、災難〕，難道你們就認為你們將進入樂園嗎？他們（前人）遭受了窮困和患難，甚至震驚，以致使者（穆罕默德）和跟他的信士們都說：「安拉的援助何時降臨呢？」須知，

安拉的援助確是臨近的。

215. 他們問你他們應施用甚麼。你〔對他們〕說：「凡是你們所施用的善物，當用於父母、至親、孤兒、貧民和旅行者。凡是你們所做的善功，安拉確是全知的。」
216. 吉哈德已定為你們（穆斯林）的主命，儘管你們討厭戰爭。也許你們討厭的一件事，它對你們是有益的；也許你們喜歡的一件事，它對你們是有害的。安拉知道，而你們不知道。
217. 他們問你禁月（伊曆 1 月、7 月、11 月和 12 月）裏戰鬥的事，你〔對他們〕說：「禁月裏戰鬥是大罪。妨礙〔人們〕遵行安拉之道，否認祂，妨礙〔人們進入〕禁寺，驅逐禁寺附近的居民，在安拉看來是更大的罪惡。作亂（或迫害）比屠殺更嚴重。」假如他們有能力，他們必定繼續進攻你們，直到使你們背叛你們的宗教（伊斯蘭教）。你們中誰背叛自己的宗教（伊斯蘭教），且臨死時仍不信道者，這些人在今世和後世的善功必將徒勞。這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
218. 凡信仰、〔為伊斯蘭教〕離鄉背井並為安拉之道奮鬥者，這些人的確渴望安拉的慈憫。安拉是最寬恕的，特慈的。
219. 他們問你（穆罕默德先知）飲酒和賭博〔的斷法〕，你〔對他們〕說：「這兩件事中都有重大的罪惡，儘管對人類也有一些益處，但其罪過比其益處更大。」他們問你他們應施捨甚麼，你〔對他們〕說：「〔你們應施捨〕多餘的。」安拉如此為你們闡明祂的法律，以便你們深思
220. 今世和後世。他們問你（穆罕默德先知）如何對待孤兒，你〔對他們〕說：「正當使用他們的財產對他們是最好的。假如你們〔的事務〕與他們〔的事務〕合夥，那麼，他們就是你們的兄弟（教胞）。安拉知道誰是作惡者（侵吞孤兒的財產），誰是行善者（保存好孤兒的財產）。假如安拉意欲，祂必使你們艱難。」安拉確是全能的，最睿智的。

221. 你們不要娶以物配主的女人，直到她們信仰安拉。即使一個拜偶像的女人更討你們喜歡，而一個有信仰的女奴的確比她更好。你們不要〔把你們的女兒〕嫁給拜偶像的男人，直到他們信仰安拉。即使一個拜偶像的男人更討你們喜歡，而一個有信仰的男奴的確比他更好。這些人（以物配主者）召你們入火獄，而安拉則依其旨意召你們入樂園並寬恕你們。祂（安拉）為人類闡明祂的跡象，以便他們思考。
222. 他們問你（穆罕默德先知）月經〔的斷法〕，你〔對他們〕說：「月經〔期間房事〕是有害的，所以，在月經期間，你們當避開妻子，不要與她們房事，直到她們潔淨（月經淨後洗過大淨）。當她們潔淨時，你們當從安拉為你們規定的地方（陰道）與她們房事。」安拉的確喜歡常悔罪者，的確喜歡常潔淨者。
223. 你們的妻子好比你們的田地，所以，你們何時願意，你們便可進入你們的田地。你們當提前為自己做善事（如房事前求主賜予虔誠善良的兒女等）。你們當敬畏安拉。你們當知道，你們〔在後世〕必與祂相會。你（穆罕默德先知）當向信士們報喜。
224. 在你們的誓言中，你們不要以安拉為借口，以致妨礙你們行善、敬畏和在人們中調解。安拉是全聞的，全知的。
225. 在你們的誓言中，安拉不為無意的誓言而責備你們，但祂為你們內心有意的誓言而責備你們。安拉是最寬恕的，最寬容的。
226. 凡發誓不與妻子房事者，須等待四個月。假如他們〔在此期間〕回心轉意，那麼，安拉確是最寬恕的，特慈的。
227. 假如他們決心休妻（離婚），那麼，安拉確是全聞的，全知的。
228. 被休（離婚）的婦女應為自己等待三次月經（這段時間叫待婚期，如待婚期間發現懷孕，則分娩前禁止再婚）。假如她們信仰安拉和末日，那麼，〔在待婚期

間〕她們不可隱藏安拉在她們的子宮中所創造的〔胎兒〕。在等待期間，假如他們願意破鏡重圓，那麼，她們的丈夫最有權挽留她們。她們（妻子）應享合理的權利（如夫妻均有生活開支的權利等），應盡合理的義務，但男人的責任比她們高一級。安拉是全能的，最睿智的。

229. 〔宣佈〕休妻〔的話〕只能說兩次。此後，應善意挽留〔她們〕或友善〔與她們〕分手。凡是你們給過她們的聘金（結婚時新郎給新娘的錢財），你們不可索回絲毫，除非是夫妻倆害怕不能遵守安拉的法度。假如你們害怕他倆不能遵守安拉的法度，那麼，她（女方）為離婚而退還他（男方）一些聘金，對他倆是無罪的。這是安拉的法度，所以，你們不要違反。誰違反安拉的法度，誰確是不義者。
230. 假如他〔第三次宣佈〕休了她（即離婚的話說了三次），那麼，此後她對他是不合法的（她不可再做他的妻子），直到她嫁給另外一位丈夫。假如這位丈夫（後夫）休了她，那麼，她與前夫復婚，對他倆是無罪的，如果他倆認為他倆能遵守安拉的法度。這是安拉的法度。祂為有知識的民眾闡明它。
231. 如果你們休妻（離婚），而她們已完成她們的待婚期限，那麼，你們當善意挽留她們，或友善與她們分手，但你們不要為傷害她們而加以挽留，以便你們佔便宜。誰這樣做，誰確已自欺。你們不要拿安拉的跡象當笑柄，你們當牢記安拉對你們的恩惠（伊斯蘭教），以及祂降給你們的經典（《古蘭經》）和智慧（如先知的嘉言懿行），祂以此告誡你們。你們當敬畏安拉。你們當知道，安拉確是全知萬事萬物的。
232. 如果你們休妻，而她們已完成她們的待婚期限，如果他們以合法的方式互相同意，那麼，你們就不要阻止她們嫁給她們的丈夫（前夫），這是用來勸告你們中信仰安拉和末日者的，這對你們是最有益的，最純潔的。安拉知道，而你們不知道。

233. 如果父親希望〔給自己的孩子〕完成哺乳期，母親應給自己的孩子哺乳兩整年，但父親應合理供給她們衣食。每人只按其能力負擔，母親不要因自己的孩子而受虐待，父親也不要因自己的孩子而吃虧。〔父親死後〕，繼承人也有同樣的責任（即有責任撫養孩子長大成人）。假如雙方經過協商同意斷奶，對他倆是無罪的。假如你們決定僱乳母哺乳你們的孩子，對你們是無罪的，但你們應合理支付你們所答應〔給她〕的酬金。你們當敬畏安拉。你們當知道，凡是你們所做的，安拉確是全視的。
234. 你們中去世而留下妻子者，她們（他們的妻子）應為自己等待四個月零十天（這段時間叫待婚期，如待婚期間發現懷孕，則分娩前禁止再婚）。如果她們已完成她們的待婚期限，那麼，她們合法地為自己所做的（再婚），對你們是無罪的。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
235. 無論你們用含蓄的語言向待婚的女人求婚，還是將你們的求婚之意隱藏在心中，對你們都是無罪的。安拉知道，你們必將思念她們，但你們不要同她們秘密訂婚約，你們應〔按教法〕說合理的話。在她們守完規定的待婚期限前（因為待婚期間發現懷孕的女人，分娩前禁止再婚），你們不要〔與她們〕確定婚姻關係。你們當知道，安拉的確知道你們心中的一切，所以，你們當謹防祂。你們當知道，安拉確是最寬恕的，最寬容的。
236. 假如你們還沒有與你們的〔新婚〕妻子房事，也沒有確定給她們多少聘金，那麼，如果你們休了她們，對你們是無罪的，但你們應贈予她們適當的禮物。禮物的厚薄，富人應根據自己的能力贈予，窮人應根據自己的能力贈予。這是行善者應盡的義務。
237. 你們雖未與她們房事，但你們已確定給她們聘金，假如你們休了她們，那麼，你們應贈予你們所定聘金的一半，除非她們同意放棄，或手持婚約的男方同意放棄（不扣另一半，贈予全部聘金），放棄（不扣另一半聘

金)是最接近虔敬的。你們不要忘記你們之間的贈品。凡是你們所做的，安拉確是全視的。

238. 〔結婚之後〕，你們當謹守〔每日五次的〕拜功，特別是中間的拜功（即晡禮。每日的五次拜功同樣重要，因晡禮係人們世俗工作最忙的時間，因而提醒人們注意，別忽視此番拜功）。〔禮拜時〕你們當虔誠為安拉肅立。
239. 假如你們畏懼〔會遭敵人的攻擊或無禮拜處〕，那麼，〔你們〕可走着或騎着禮拜。當你們安全時，你們當依安拉所教授你們的儀式禮拜，〔此前〕你們不知道這種儀式。
240. 你們中去世而留下妻子者，他們應為妻子留下一個遺囑，即供她們一年的生活費，不把她們趕出家門。假如她們自願離開，那麼，她們合法地為自己所做的（再婚），對你們是無罪的。安拉是全能的，最睿智的。
241. 被休的婦女應得一份合理的生活費，〔這〕是敬畏者應盡的義務。
242. 安拉如此為你們闡明祂的跡象，以便你們明理。
243. 難道你（穆罕默德先知）不知道因畏懼死亡而成千上萬離家出走的人嗎？安拉對他們說：「你們死亡吧！」然後，祂又把他們復活。安拉對人類確是有恩的，但大多數人並不感恩。
244. 你們當為安拉之道戰鬥。你們當知道，安拉確是全聞的，全知的。
245. 誰為安拉〔之道〕捐獻一筆善款，祂必加倍賜還誰。安拉能使人窘迫，能使人富裕。你們都將歸到祂那裏去。
246. 難道你不知道穆薩之後以色列的後裔中的首領們〔的消息〕嗎？當時，他們對自己的一位先知說：「請你為我們任命一位國王吧！以便我們〔在他的率領下〕為安拉之道戰鬥。」他說：「假如戰爭已定為你們的主命，你們不願戰鬥嗎？」他們說：「我們已被逐出我們的家園，離別我們的兒女，我們怎能不為安拉之道戰鬥呢？」但當戰爭定為他們的主命時，他們中除少數人外

都叛逃了。安拉對不義者是全知的。

247. 他們的先知（舍姆威洛）對他們說：「安拉確已任命塔魯特做你們的國王。」他們說：「他怎配在我們之上行使王權呢？我們比他更有權行使王權，他沒有受賜豐富的財物。」他說：「安拉確已選擇他超越你們，並加賜他〔比你們更〕淵博的知識和強健的體魄。」安拉把王權賜予祂所意欲者。安拉是寬恩的，全知的。
248. 他們的先知（舍姆威洛）對他們說：「祂（安拉）的王權的跡象是約櫃將降臨你們，裏面有從你們的主降示的寧靜和穆薩與哈倫〔的家屬〕留下的遺物，天使們抬着它。此中確有給你們的一種跡象，假如你們是信士。」
249. 當塔魯特率領軍隊出發時，他說：「安拉將以一條河來考驗你們。誰飲河水，誰不是我的部下；誰未飲河水，誰是我的部下，用手捧一捧〔水喝〕者除外。」但他們中除少數人外都飲了那河水。當他和信士們渡過河時，他們說：「我們今天無力抵抗傑魯特及其軍隊了。」那些確信〔後世〕必見安拉的人說：「憑安拉的旨意，小部隊常常能戰勝大部隊。安拉與堅忍者同在。」
250. 當他們前進中與傑魯特及其軍隊遭遇時，他們〔祈求〕說：「我們的主啊！求你把堅忍注入我們，求你使我們的步伐穩定，求你援助我們戰勝不信仰的民眾。」
251. 因此，憑安拉的旨意，他們打敗了敵人，達伍德殺死了傑魯特。安拉賜予他（達伍德）王權和智慧，並把所意欲的〔知識〕教授他。要不是安拉以一部分人挫敗另一部分人，那麼，大地必定混亂了。但安拉對眾世界是有恩的。
252. 這些是安拉的跡象，我依真理宣讀給你（穆罕默德先知），你確是眾使者之一。

ﷻ 第三卷 ﷻ

253. 這些使者，我曾使他們一部分優於另一部分。安拉曾與他們中的一部分談過話並升高他們的品級。我曾賜予馬

爾亞之子爾薩明證，並以聖靈（吉布里勒天使）幫助他。假如安拉意欲，在明證降臨他們後，在他們之後的人們就不會自相殘殺了，但他們仍意見分歧。他們中有信仰的，也有不信仰的。假如安拉意欲，他們絕不會自相殘殺，但安拉是做所欲做的。

254. 信士們啊！在沒有討價還價、沒有友誼、沒有求情的日子來臨前，你們當施捨我所賜給你們的〔財物〕。不信道者確是不義的。
255. 安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂是永生的、自立維護萬物的，微睡既不能侵擾祂，祂也不需睡眠。天地間的一切都是祂的。除非經祂許可，否則，誰能在祂那裏求情呢？祂知道他們在今世〔所發生〕的事情，也知道他們在後世〔將發生〕的事情。除非經祂意欲，否則，他們不能理解祂的任何知識。祂的權力包羅天地。天地的維護不會使祂疲倦。祂是至高無上的，最偉大的。
256. 宗教（伊斯蘭教的信仰）無強迫，正邪確已分明。誰不信惡魔而信安拉，誰確已抓住了最可靠的、絕不會折斷的支柱。安拉是全聞的，全知的。
257. 安拉是信士們的保護者，祂使他們從黑暗走向光明。不信道者的保護者是惡魔，惡魔使他們從光明走向黑暗。這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
258. 難道你不知道那個人嗎？由於安拉賜予他王權，因而他同伊布拉欣爭論他的主（安拉）。當時，伊布拉欣說：「我的主（安拉）能使死者生，能使生者死。」他（那個人）說：「我也能使死者生，能使生者死。」伊布拉欣說：「安拉使太陽從東方升起，那麼，你使太陽從西方升起吧！」結果那個不信道者徹底被辯敗了。安拉絕不引導不義的民眾。
259. 或者比如一個人，他經過一個完全變成廢墟的城市，他說：「安拉怎能使這個已死的城市復活呢？」因此，安拉使他（此人）死了一百年，然後又把他復活。祂（安拉）說：「你〔在死亡的狀態下〕逗留了多久？」他

（那個人）說：「我逗留了一天或不到一天。」祂（安拉）說：「不，你〔在死亡的狀態下〕逗留了一百年。你看看你的食物和飲料吧！還沒有腐爛（變質）。你看看你的驢吧！我如此使你成為人類的一種跡象。你看看這些骨骼吧！我怎樣把它組合在一起，然後給它覆蓋上肉。」當他（那個人）明白真相時，他說：「我知道安拉對萬事確是萬能的。」

260. 當時，伊布拉欣說：「我的主啊！求你昭示我你是怎樣使死者復活的！」祂（安拉）說：「難道你不相信嗎？」他（伊布拉欣）說：「我相信，但為了增強我的信仰。」祂（安拉）說：「你拿四隻鳥來，你讓牠們傾向你！〔然後，你把牠們宰了，分成數塊〕。然後，你在每座山上放置牠們中的一部分，然後，你叫喚牠們，牠們將迅速向你飛來。你當知道，安拉確是全能的，最睿智的。」
261. 那些為安拉之道施捨自己的財物者，他們的情況好比〔農夫種下〕一粒穀子，它生長出七穗，每穗結出一百粒穀子。安拉加倍報酬祂所意欲者。安拉是寬恩的，全知的。
262. 那些為安拉之道施捨自己的財物者，然後（事後），他們不責備地追問〔受施人如何使用〕他們所施捨的財物，也不傷害受施人，他們在他們的主那裏將獲得他們的報酬。恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
263. 和藹的言辭和原諒過失比用傷害追問施捨物〔的使用〕更好。安拉是無所求的，最寬容的。
264. 信士們啊！你們不要因責備〔受施人如何使用你們的施捨物〕和傷害〔他們〕而使你們的施捨物徒勞，好比為了向人們炫耀（沽名釣譽）而施捨自己的財物者，其實，他並不信仰安拉和末日。他的情況猶如一塊光滑的石頭，石頭上面有塵土，大雨落在上面，又把它沖洗成光滑的石頭。〔如果施捨人責備地追問受施人如何使用施捨物或傷害他們，那麼，〕他們將不能獲得他們所施捨的任何回報。安拉絕不引導不信仰的民眾。

265. 那些為尋求安拉的喜悅和堅定自己的信仰而施捨自己的財物者，他們的情況好比高地上的一座園圃，大雨落在上面，於是它生產出雙倍的果實。假如大雨不落在上面，那麼，小雨也足夠〔使它生長〕了。凡是你們所做的，安拉是全視的。
266. 難道你們中有人希望自己有一個椰棗樹和葡萄樹的園圃，諸河從園中流過，他經常收穫各種水果，當他年邁而子孫尚幼弱時，一陣帶火的旋風侵襲它，使它燒毀嗎？安拉如此為你們闡明許多跡象，以便你們深思。
267. 信士們啊！你們當〔為安拉之道〕施用你們〔合法〕賺來的佳美之物和我為你們從大地上生產出來的萬物，你們別選不好的、連你們都要閉上眼睛才願意接受的東西作為你們的施捨物。你們當知道，安拉確是無所求的，受讚頌的。
268. 惡魔以窮困恐嚇你們並唆使你們干罪（醜事），而安拉卻許諾你們來自祂的寬恕和恩惠。安拉是寬恩的，全知的。
269. 祂把知識（智慧）賜予祂所意欲者。誰受賜知識（智慧），誰確已獲得許多財富。唯有理智的人們才能領會。
270. 凡是你們所施捨的施捨物，或你們所發誓的發誓物，安拉全知道。不義者絕沒有任何援助者。
271. 假如你們公開施捨，那是很好的。假如你們暗中施捨給窮人，那對你們是最好的，這能赦免你們的一些罪過。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
272. 引導他們〔遵行正道〕不是你（穆罕默德先知）的責任，但安拉引導祂所意欲者〔遵行正道〕。凡是你們所施捨的佳美之物，對你們自己都是有益的；凡是你們所施捨的財物，只能為尋求安拉的喜悅而施捨；凡是你們所施捨的佳美之物，將全部回報你們，你們不受虧待。
273. 〔施捨物〕應給為安拉之道〔旅行時〕被困的窮人，他們不能在大地上謀生。由於謙虛，不認識他們的人以為他們是富裕的。你可以根據他們的外貌認出他們，他們

不願〔低三下四地〕向人們乞討。凡是你們所施捨的佳美之物，安拉確是全知的。

274. 那些晝夜暗中和公開〔為安拉之道〕施捨自己的財物者，他們在他們的主那裏將獲得他們的報酬。恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
275. 那些吃高利貸的人，（復活日）他們只會像中了魔的人一樣瘋瘋癲癲地站起來。這是因為他們說：「買賣就像高利貸。」安拉允許買賣，但禁止高利貸。凡已獲得他的主的告誡者，當立即停止〔吃高利貸〕，既往不咎，他的事務歸安拉判決。〔此後〕再吃高利貸者，這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
276. 安拉剝奪高利貸，提倡施捨。安拉絕不喜歡一切不信道者、犯罪者。
277. 凡信仰、行善、謹守拜功和完納天課者，他們在他們的主那裏將獲得他們的報酬。恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
278. 信士們啊！你們當敬畏安拉，當放棄餘欠〔你們〕的高利貸，假如你們是信士。
279. 假如你們不遵行，那麼，你們當提防來自安拉及其使者（穆罕默德）的宣戰；假如你們悔罪，那麼，你們可收回你們的本金。你們不冤枉別人〔收高利貸〕，你們也不受虧待（可收回本金）。
280. 假如借債人有困難，那麼，當延期到他寬裕時再償還。假如你們〔把他所欠的本金〕施捨〔給他〕，那對你們是最好的，假如你們知道。
281. 你們當提防那一天，〔那時〕你們都將被召到安拉那裏去，然後，每人都將獲得自己所做善惡的報酬，不受虧待。
282. 信士們啊！當你們彼此間訂立一種定期的借貸時，你們當寫下借據，當請一位會寫字者（代筆人）為你們公正書寫。代筆人不可拒絕，應依安拉所教授他的方法書寫。所以，讓他寫，由借債人口述，他〔口述時〕當敬畏他的主安拉，〔書寫時〕不可減少債額中的任何東

西。假如借債人愚笨或懦弱或不能親自口述，那麼，當由他的監護人公正〔替他〕口述，並且，當從你們男人中請兩個證人作證。假如沒有兩個〔合適的〕男人，那麼，可從你們滿意的證人中選一個男人和兩個女人作證，（選兩個女人代替一個男人作證的原因是）以便她倆中的一人出錯時，另一人可以提醒她。證人應邀作證，不得拒絕。無論〔債額〕是小是大，你們都應不厭其煩地寫在借據裏，並寫明償還日期。在安拉看來，這是最公正的，最易作證的，最易避免你們之間互疑的。但你們彼此間進行的現款交易，即使你們沒有寫下字據，對你們也是無罪的。你們簽訂商業契約時，當請人作證。不要讓代筆人和作證人受傷害。假如你們做了（如傷害他們），對你們確是有罪的。你們當敬畏安拉。安拉教授你們，安拉確是全知萬事萬物的。

283. 假如你們在旅行中〔借貸〕，而你們又找不到代筆人，那麼，可用抵押品作抵押。假如你們中的一人信託另一人，那麼，〔信託人索取信託物時〕，受託人當交出受託物，當敬畏他的主安拉。你們不可隱藏證據。誰隱藏證據，誰的心確是有罪的。凡是你們所做的，安拉是全知的。
284. 天地間的一切都是安拉的。凡是你們心中的，無論你們是公開它還是隱藏它，安拉都將依它清算你們。祂（安拉）欲寬恕誰，就寬恕誰；欲懲罰誰，就懲罰誰。安拉對萬事是萬能的。
285. 使者（穆罕默德）確信從他的主降示他的經典（《古蘭經》），信士們也一樣，全部信仰安拉、天使們、經典和使者們。〔他們說〕：「我們絕不歧視祂的使者中的任何一位。」他們說：「我們聽見了，我們服從了。我們的主啊！我們祈求你的寬恕，唯你是〔我們〕最後的歸宿。」
286. 安拉只讓一個人按其能力負擔。每人都將獲得自己所做善功的獎賞（善有善報），也將遭受自己所做罪惡的懲罰（惡有惡報）。「我們的主啊！假如我們忘了或做錯

了，求你不要懲罰我們。我們的主啊！求你不要讓我們負擔像我們的前人所負擔的重擔一樣。我們的主啊！求你不要使我們負擔我們無能為力的，求你饒恕我們，求你寬恕我們，求你慈憫我們。你是我們的保護者，求你援助我們戰勝不信仰的民眾。」

第 3 章 伊木蘭的家屬（艾勒伊木蘭）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾列弗，倆目，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂是永生的、自立維護萬物的。
3. 祂降示你（穆罕默德先知）這部包含真理的經典（《古蘭經》），以證實在此之前的所有經典。〔此前〕祂曾降示《討拉特》和《引吉勒》。
4. 以前，這〔《討拉特》和《引吉勒》〕是人類的指南。祂降示了辨別真偽的準則（《古蘭經》）。凡不信仰安拉的跡象者，他們必受嚴厲的刑罰。安拉是全能的，掌管報應的。
5. 天地間的確沒有任何事物能對安拉隱瞞。
6. 是祂使你們在子宮中依祂的意欲成形。除祂（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。祂是全能的，最睿智的。
7. 是祂降示你這部經典（《古蘭經》），其中有許多明示的經文，它們是全經之母（基礎、根本）。另外一些則是隱晦（暗示、隱喻）的經文。至於心存邪念的人，他們則遵行隱晦的經文，為迷惑人心而對經文隨意釋義。除安拉外，沒有人知道它的解釋。精通知識的人說：「我們確信這部經典，不論是明示的還是隱晦的，都是從我們的主降示的。」唯有理智的人們才能領會。
8. 〔他們說〕：「我們的主啊！在你引導我們後，求你不要讓我們的心背離正道，求你賜予我們恩惠。你確是厚施的。」

9. 我們的主啊！你必將在無疑之日召集人類。安拉確是絕不爽約的。」
10. 不信道者，他們的財產和兒女絕不會有助於他們抵禦安拉的任何刑罰。這些人確是火獄的燃料。
11. 〔不信道者的行為〕猶如法老的人民和他們的前人的行為一樣，他們否認我（安拉）的跡象，所以，安拉因他們的罪惡懲治了他們。安拉是懲罰嚴厲的。
12. 你對不信道者說：「你們將被擊敗，你們將被集合於火獄。歸宿真惡劣！」
13. 你們（猶太教徒）確有一種跡象：兩支軍隊遭遇（如白德爾戰役），一支是為安拉之道戰鬥的〔信士〕，另一支是不信道者，他們（信士）親眼看見敵人（不信道者的人數）是自己的兩倍。安拉以其勝利支持祂所意欲者。對有眼力的人們，此中確有一種鑒戒。
14. 誘惑人類的是貪愛喜歡之物，如美女、兒女、金銀財寶、駿馬、牲畜和良田。這些只是今世生活的短暫享受，在安拉那裏確有最好的歸宿。
15. 你說：「要我告訴你們比這更好的嗎？敬畏者在他們的主那裏將獲得諸河流過的樂園，永居其中，還有純潔的配偶和蒙安拉的喜悅。」安拉對僕人是全視的。
16. 他們說：「我們的主啊！我們真的信仰了，求你寬恕我們的罪惡，求你保護我們免受火獄的刑罰。」
17. 〔他們是〕堅忍者，誠實者，順從者，好施者，在黎明前〔的禮拜中〕求安拉寬恕者。
18. 安拉作證：除祂（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。天使們和有知識的人們也秉公作證：除祂（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。祂是全能的，最睿智的。
19. 在安拉那裏的宗教確是伊斯蘭教。受賜經典者（有經人），在知識降臨他們後，由於他們互相嫉妒才對經典產生分歧。誰不信仰安拉的跡象，〔須知〕安拉確是清算神速的。
20. 假如他們同你（穆罕默德先知）爭論，你〔對他們〕說：「我已徹底歸順安拉，追隨我的人也是一樣〔歸順安

拉〕。」你對受賜經典者（有經人）和文盲說：「你們也歸順〔安拉〕嗎？」假如他們歸順，他們確已獲得正道。假如他們背離，那麼，你的責任只是傳達〔我的啟示〕。安拉對僕人是全視的。

21. 凡不信仰安拉的跡象、妄圖殺害先知們、殺害人們中勸人行正義者，你當向他們宣佈〔他們必受〕痛苦的刑罰。
22. 這些人在今世和後世的善功必將徒勞，他們絕沒有任何援助者。
23. 難道你不知道那些受賜一部分經典的人（猶太教徒）嗎？當有人請他們依安拉的經典判決他們的爭執時，他們中有些人馬上就背離了，他們是反對〔真理〕的。
24. 這是因為他們說：「我們將受的火刑只不過幾天而已。」他們在宗教方面所捏造的已欺騙他們。
25. 當我在無疑之日（復活日）集合他們時，他們怎麼辦呢？〔那時〕每人都將獲得自己所做善惡的報酬，不受虧待。
26. 你說：「安拉啊！主權之主啊！你欲賜誰主權，就賜誰主權；欲剝奪誰的主權，就剝奪誰的主權；欲使誰尊貴，就使誰尊貴；欲使誰卑賤，就使誰卑賤；一切財富均歸你掌管。你對萬事確是萬能的。」
27. 你使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜；你從無生物中產生有生物，從有生物中產生無生物。你無限量賜予你所意欲者。」
28. 信士不可捨信士而以不信道者為友。誰這樣做，誰絕對得不到安拉的襄助，除非你們的確畏懼來自他們的危險〔而假意應付〕。安拉讓你們謹防祂（安拉）的刑罰。唯安拉是最後的歸宿。
29. 你說：「凡是你們心中的，無論你們是隱藏它還是公開它，安拉全知道。祂知道天地間的一切。安拉對萬事是萬能的。」
30. 在那日，每人都將面對自己所做的善功和惡行，每人都希望自己和那惡行之間有遙遠的距離。安拉讓你們謹防

祂（安拉）的刑罰。安拉對僕人是仁愛的。

31. 你（穆罕默德先知）說：「假如你們〔真的〕敬愛安拉，那麼，你們當追隨我，安拉將會喜歡你們並寬恕你們的罪惡。安拉是最寬恕的，特慈的。」
32. 你說：「你們當服從安拉和使者（穆罕默德）。」假如他們背離，那麼，安拉絕不喜歡不信仰者。
33. 安拉確已特選阿丹、努哈、伊布拉欣的家屬和伊木蘭的家屬優於世人。
34. 後裔是同一血緣。安拉是全聞的，全知的。
35. 當時，伊木蘭的妻子說：「我的主啊！我已立誓把我腹裏的〔孩子〕奉獻給你（讓他為崇拜你的場所服務），求你接受我的奉獻。你確是全聞的，全知的。」
36. 當她生下女孩時，她說：「我的主啊！我生了個女孩。」安拉最知道她所生的，男孩不像女孩。〔她繼續說〕：「我已給她取名叫馬爾亞，求你保護她和她的後裔，免遭被驅逐的惡魔的侵擾。」
37. 她的主非常滿意地接受了她的，並使她健美成長，且把她委託給宰克里亞照管。宰克里亞每次進入內殿（臥室）看她時，總發現她那裏有食物。他說：「馬爾亞啊！你從哪裏獲得這些食物的？」她說：「這是從安拉降示的。」安拉的確無限量供給祂所意欲者。
38. 宰克里亞馬上祈求他的主說：「我的主啊！求你賜我一個善良的後代。你確是祈禱的全聞者。」
39. 他站在內殿（臥室）禮拜（祈禱）時，天使們叫他：「安拉以葉哈亞向你報喜，以證實安拉的一句話（安拉創造一件物時，只需下令說：「有！」於是就有了），〔葉哈亞〕是尊貴的，是純潔的，是一位善良的先知。」
40. 他說：「我的主啊！我已經很老了，我的妻子也不能生育了，我怎麼會有兒子呢？」祂（安拉）說：「安拉如此做所欲做的。」
41. 他說：「我的主啊！求你昭示我一種跡象吧！」祂（安拉）說：「你的跡象是：你連續三天不能同人們講話，

- 只能做手勢。你當常贊念你的主，你當朝夕讚頌祂。」
42. 當時，天使們說：「馬爾亞啊！安拉確已特選你並使你純潔，祂特選你優於眾世界的婦女們。
43. 馬爾亞啊！你當忠順你的主（安拉），當磕頭，當與鞠躬者（禮拜者）一起鞠躬〔禮拜〕。」
44. 這是未見之物的消息，我把它啟示給你（穆罕默德先知）。當他們〔往河裏〕扔〔真理之〕筆，（如誰扔的筆依安拉的旨意漂在水面上，誰就照管馬爾亞。最後宰克里亞扔的筆依安拉的旨意漂在水面上，所以由他照管馬爾亞，）以決定誰照管馬爾亞時，你沒有在場。當他們爭論時，你也沒有在場。
45. 當時，天使們說：「馬爾亞啊！安拉將用祂的一句話向你報喜（安拉創造一件物時，只需下令說：「有！」於是就有了），他的名字叫馬西哈·爾薩·本·馬爾亞，〔他〕在今世和後世都是有面子的，是接近安拉者之一。
46. 他在搖籃中同人們講話猶如成年人一樣，是行善者之一。」
47. 她說：「我的主啊！還沒有一位男人接觸過我，我怎麼會生兒子呢？」祂（安拉）說：「安拉如此創造祂所意欲者。當祂決定一件事物時，祂只需下令說：『有！』於是就有了。」
48. 祂（安拉）將教授他（爾薩）經典、智慧、《討拉特》和《引吉勒》。
49. 〔祂〕將派他（爾薩）為使者去教化以色列的後裔。
〔爾薩說〕：「我確已給你們帶來了你們的主的一種跡象：我將用泥土為你們做一隻鳥，然後，我吹氣進去，它將奉安拉之命變成一隻〔會飛的〕鳥。我奉安拉之命能治癒天生的盲人和麻風病患者，能把死者復活。凡是你們所吃的和你們家中所儲藏的，我都能告訴你們。此中確有給你們的一種跡象，假如你們是信士。
50. 〔我奉命而來〕，以證實在我之前降示的《討拉特》，並把〔過去〕對你們禁止的一些東西定為對你們是合法

的。我給你們帶來了你們的主的一種跡象，所以，你們當敬畏安拉，當服從我。

51. 安拉確是我的主和你們的主，所以，你們當崇拜祂，這是正道。」
52. 當爾薩確信他們中有人不信仰時，他說：「誰願為安拉之道而做我的助手？」〔他的〕門徒們說：「我們願為安拉之道而做你的助手，我們確信安拉，求你作證我們是歸順者（穆斯林）。
53. 我們的主啊！我們確信你所降示的經典，我們追隨這位使者（爾薩），求你把我們記錄在作證者的行列中。」
54. 他們（不信道者）妄圖謀害〔爾薩〕，而安拉用計謀。安拉是最善於用計謀的。
55. 當時，安拉說：「爾薩啊！我將讓你死去，將把你榮升到我這裏來，將澄清不信道者對你的妄言（如爾薩是安拉之子的妄言），將使追隨你的人優於不信道者，直到復活日。然後，你們都將歸到我這裏來，我將為你們判決你們所分歧的。
56. 至於不信道者，我將在今世和後世嚴懲他們，他們絕沒有任何援助者。
57. 至於信仰並行善者，祂（安拉）將讓他們獲得他們應得的報酬。安拉絕不喜歡不義者。
58. 這是我向你（穆罕默德先知）宣讀的啟示和睿智的預言（《古蘭經》）。」
59. 在安拉看來，爾薩的情況就像阿丹的情況一樣。祂（安拉）用泥土創造他（阿丹），然後，祂（安拉）下令說：「有！」於是他（阿丹）就有了。
60. 這是從你的主降示的真理，故你不要成為懷疑者。
61. 在〔這些〕知識（爾薩是安拉的僕人和使者）降臨你（穆罕默德先知）之後，誰與你爭論他（爾薩），那麼，你說：「你們來吧！讓我們召集我們的兒女和你們的兒女，我們的婦女和你們的婦女，我們自己和你們自己，然後，讓我們〔虔誠〕祈求安拉，讓我們懇求祂（安拉）譴責說謊者。」

62. 這確是〔爾薩的〕真實的故事。除安拉外，再沒有應受崇拜的主。安拉確是全能的，最睿智的。
63. 假如他們背棄〔真理〕，那麼，安拉對作惡者確是全知的。
64. 你（穆罕默德先知）說：「有經人啊！你們來吧！在我們和你們之間達成一種公平協議：我們只崇拜安拉，不給祂設置任何配物；我們任何人都不能捨安拉而把自己人當主宰。」假如他們背離，那麼，你們就說：「請你們作證我們是歸順者（穆斯林）。」
65. 有經人啊！你們為甚麼要爭論伊布拉欣呢？《討拉特》和《引吉勒》是在他之後才降示的，難道你們不明理嗎？
66. 你們這些人啊！你們爭論自己知道的事〔是可以理解的〕，但你們為甚麼要爭論自己所不知道的事呢？安拉知道，而你們不知道。」
67. 伊布拉欣既不是猶太教徒，也不是基督教徒，而是一位遵行正教的穆斯林，不是拜偶像者。
68. 與伊布拉欣最好的人就是追隨他的人、這位先知（穆罕默德）和信士們。安拉是信士們的保護者。
69. 有經人中有些人希望使你們迷誤，其實，他們只能使自己迷誤，但他們沒認識到。
70. 有經人啊！你們既已見證安拉的跡象（《討拉特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）是真實的，你們為甚麼還要否認呢？
71. 有經人啊！你們為甚麼要故意以假亂真、隱藏真理呢？
72. 有經人中的一些人說：「你們可在早上信仰降示給信士們的〔經典〕，但你們在晚上就應否認它，以便他們返回原教。
73. 你們只能信任遵行你們的宗教者。」你（穆罕默德先知）說：「〔真正的〕正道確是安拉的正道。〔你們不要相信〕有人會受賜像你們所受賜的〔啟示〕，〔除非他遵行你們的宗教〕，否則，（復活日）他們必在你們的主那裏同你們爭論。」你說：「恩惠全在安拉的掌管

中，祂把恩惠賜給祂所意欲者。」安拉是寬恩的，全知的。

74. 祂（安拉）把祂的恩惠特賜給祂所意欲者。安拉是有重大恩惠的主。
75. 有經人中有的人，假如你信託他一大堆黃金，他會如數還給你；他們中有的人，即使你信託他一枚金幣，他也不會還給你，除非你一再索要，這是因為他們說：「我們失信於文盲者（阿位伯人）是不受責備的。」他們故意借安拉的名義說謊。
76. 不，誰履行諾言並敬畏，安拉的確喜歡敬畏者。
77. 凡以對安拉的許約和自己的誓言換取低俗代價的人，這些人在後世絕沒有福分〔進樂園〕。復活日，安拉既不同他們講話，也不看望他們和淨化他們。他們必受痛苦的刑罰。
78. 他們中有一部分人，他們的確用自己的舌頭曲解經典，以便你們認為那是真經典，其實，那不是真經典。他們說：「這是從安拉降示的。」其實，那不是從安拉降示的，他們故意借安拉的名義說謊。
79. 一個人既獲安拉賜予的經典、智慧和聖品，然後，他絕不會對人們說：「你們捨安拉而做我的僕人吧！」相反〔他只會說〕：「你們當做遵行正教及傳教的學者！因為你們常教授經典，因為你們常研習經典。」
80. 他絕不會教你們把天使們和先知們當主宰〔崇拜〕。在你們歸順安拉後，難道他還會教你們不信仰〔安拉〕嗎？
81. 當時，安拉與先知們立約：「〔你們當遵行〕我賜予你們的所有經典和智慧，此後會有一位使者（穆罕默德）來臨你們，以證實你們已有的〔經典〕，你們務必信任他和支持他。」祂（安拉）說：「你們同意嗎？你們願為此事而採納我的約言嗎？」他們說：「我們同意。」祂說：「那麼，你們〔為此〕作證吧！我也同你們一起作證。」
82. 此後誰背叛，誰確是悖逆者。

83. 難道他們要捨安拉的宗教（伊斯蘭教）而尋求別的宗教嗎？天地間的一切，不管願意還是不願意，都要歸順祂（安拉），（復活日）他們都將歸到祂那裏去。
84. 你（穆罕默德先知）說：「我們確信安拉，確信降示我們的啟示，確信降示伊布拉欣、伊斯馬義、伊斯哈格、雅古布及各部落（雅古布的十二個兒子）的啟示，確信穆薩、爾薩和先知們從他們的主受賜的啟示。我們絕不歧視他們中的任何一位，我們已歸順祂（安拉）。」
85. 誰捨伊斯蘭教而尋求別的宗教，誰所尋求的絕不會被接受，誰在後世必是損失者。
86. 安拉怎麼會引導這樣的民眾呢？他們既表示信仰，並作證使者（穆罕默德）是真實的，且明證已降臨他們，然後他們又不信仰了。安拉絕不引導不義的民眾。
87. 這些人的報應是遭安拉、天使們和全人類的譴責，
88. 〔他們將〕永居其（火獄）中。他們所受的刑罰既不會被減輕，也不會被緩刑。
89. 凡此後悔過自新者除外。安拉確是最寬恕的，特慈的。
90. 凡表示信仰後又不信道者，然後更加不信仰（安拉，穆罕默德先知和《古蘭經》），他們的悔罪絕不會被接受。這些人確是迷誤者。
91. 凡〔活着時〕不信仰，且至死仍不信道者，哪怕他們中有人以滿地的黃金贖罪，也不會被接受。這些人必受痛苦的刑罰，他們絕沒有任何援助者。

❦ 第四卷 ❦

92. 你們絕不能達到至善之境，除非你們〔為安拉之道〕施捨你們所愛的財物。凡是你們施捨的善物，安拉確是全知的。
93. 在《討拉特》降示前，除了以色列對自己禁止的外，所有食物對以色列的後裔都是合法的。你說：「假如你們是誠實者，你們拿出《討拉特》來誦讀吧！」
94. 此後，誰借安拉的名義捏造謊言，誰確是不義者。

95. 你說：「安拉說的是實話，所以，你們當遵行伊布拉欣的宗教——正教（伊斯蘭教），他不是拜偶像者。」
96. 為人類而設置的第一所清真寺確是在麥加的那一所，是充滿吉祥的天房，是眾世界的指南。
97. 其中有許多明顯的跡象，如伊布拉欣的站立處（朝覲環游天房後可在此禮兩拜）。誰進入其中，誰便獲平安。凡有能力到達天房者，人人都有為安拉朝覲天房的義務。誰不信仰，那麼，安拉確是無求於眾世界的。
98. 你說：「有經人啊！安拉〔時時刻刻都在〕見證你們所做的，你們為甚麼不信仰安拉的跡象呢？」
99. 你說：「有經人啊！你們既已見證〔穆罕默德是安拉的使者〕，你們為甚麼還要妨礙信士遵行安拉之道呢？你們妄圖把它變成邪道。安拉絕不忽視你們所做的。」
100. 信士們啊！假如你們順從受賜經典者（有經人）中的有些人，你們成為信士後，他們將使你們變成不信仰者。
101. 你們經常聽到有人對你們誦讀安拉的啟示，而祂的使者（穆罕默德）就在你們中，你們怎麼不信仰呢？誰堅信安拉，誰確已被引上正道。
102. 信士們啊！你們當敬畏應受敬畏的安拉，你們必須成為穆斯林後才能死亡。
103. 你們當全體緊握安拉的繩索（《古蘭經》），不要分裂。你們當牢記安拉賜予你們的恩惠。你們原是仇敵，是祂聯合了你們的心，以便你們依祂的恩惠成為兄弟（教胞）；你們原在火獄之坑的邊緣，是祂從那裏拯救了你們。安拉如此為你們闡明祂的跡象，以便你們遵行正道。
104. 你們中將出現一個民族，他們召人於至善（伊斯蘭教），勸人行善，止人作惡。這些人確是成功者。
105. 你們不要像那些在明證降臨他們後仍分裂、仍意見分歧的人一樣，這些人必受重大的刑罰。
106. 在那日（復活日），有些人的臉將變白，有些人的臉將變黑。至於臉變黑者，〔有話聲對他們說〕：「你們信仰後怎麼又不信仰呢？由於你們不信仰，你們〔在火獄

裏〕嘗試刑罰吧！」

107. 至於臉變白者，〔他們〕將在安拉的慈憫（樂園）中，他們將永居其（樂園）中。
108. 這些是安拉的啟示，我依真理向你宣讀。安拉不想虧待眾世界。
109. 天地間的一切都是安拉的。萬事〔最終〕都將歸到安拉那裏去〔判決〕。
110. 你們（穆斯林）是為人類而產生的最優秀的民族。你們勸人行善，止人作惡，信仰安拉。假如有經人（猶太教徒和基督教徒）也信仰，那對他們是最好的。他們中有些是信士，但他們大部分是悖逆者。
111. 他們絕不能傷害你們，只是一些微不足道的打擾而已。假如他們進攻你們，他們必定敗北，而且得不到任何援助。
112. 無論他們在哪裏被發現，他們都將遭羞辱，除非有安拉的盟約和人類的盟約保護。他們遭受安拉的譴怒。他們將遭〔安拉的〕毀滅，這是因為他們不信仰安拉的跡象和妄圖殺害先知們，這是因為他們悖逆和超越法度。
113. 有經人並非都是一類的。他們中有一群正直者，他們在夜間誦讀安拉的啟示並〔禮拜〕磕頭。
114. 他們確信安拉和末日，勸人行善，止人作惡，爭先行善，這些人是善人。
115. 凡是他們所做的善行，絕不會被否認。安拉對敬畏者是全知的。
116. 不信道者，他們的財產和兒女絕不會有助於他們抵禦安拉的任何刑罰。這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
117. 他們在今世施捨財物的情況，猶如一陣寒風侵襲了使自己受損的民眾的莊稼並把它毀壞了一樣。安拉沒有虧待他們，而是他們使自己受損。
118. 信士們啊！你們不要捨自己人而以外教人為心腹，因為他們會想方設法使你們墮落。他們希望你們遭遇不幸，他們的口中已露怨恨，而他們的胸中所隱藏的則更壞。

我確已為你們闡明許多跡象，假如你們明理。

119. 你們這些人啊！你們喜歡他們，而他們不喜歡你們。你們信仰所有經典。當他們遇見你們時，他們說：「我們信仰了。」但當他們私下相會時，他們便因憤恨你們而咬手指。你〔對他們〕說：「你們在憤恨中死亡吧！」安拉的確全知〔人類〕胸中的一切。
120. 假如一件好事降臨你們，就會使他們傷心；假如你們遭遇一件壞事，他們就為此而欣喜。假如你們堅忍並敬畏，那麼，他們的陰謀絕不會傷害你們絲毫。凡是他們所做的，安拉確是周知的。
121. 當時，你（穆罕默德先知）在早上離開你的家人而把信士們部署在〔武侯德〕戰爭的崗位上。安拉是全聞的，全知的。
122. 當時，你們中有兩夥人失去信心，但安拉是他們的保護者。教信士們只信賴安拉吧！
123. 安拉確已在白德爾戰役使你們獲勝。當時你們〔在兵力上〕處於劣勢，所以，你們當敬畏安拉，以便你們感恩。
124. 當時，你（穆罕默德先知）對信士們說：「你們的主（安拉）已降下三千天使來援助你們，對你們還不夠嗎？」
125. 其實，假如你們堅忍並敬畏，而他們（敵人）立即來攻擊你們，你們的主將會派五千天使來援助你們大反攻。」
126. 安拉僅以此作為你們的一個喜訊，以便你們的心因此而安定。勝利只降自全能的、最睿智的安拉。
127. 以便祂（安拉）砍除（消滅）一部分不信道者，或使他們聲名狼藉，以便他們失敗而逃。
128. 他們確是不義的，無論祂（安拉）寬恕他們，還是懲罰他們，你（穆罕默德先知）無權決定（只能由安拉決定）。
129. 天地間的一切都是安拉的。祂欲寬恕誰，就寬恕誰；欲懲罰誰，就懲罰誰。安拉是最寬恕的，特慈的。

130. 信士們啊！你們不要吃成倍重覆的高利貸。你們當敬畏安拉，以便你們成功。
131. 你們當謹防火獄，那〔火獄〕是為不信道者準備的。
132. 你們當服從安拉和使者（穆罕默德），以便你們受慈憫。
133. 你們當爭先尋求你們的主的寬恕和與天地同寬的樂園，那〔樂園〕是為敬畏者準備的。
134. 他們（敬畏者）在富裕時和窘迫時都〔為安拉之道〕施捨，並能抑制怒火和原諒別人。安拉喜歡行善者。
135. 每當他們做了醜事或使自己受損時，他們就贊念安拉，並為自己的罪惡求主寬恕。除安拉外，誰能寬恕罪惡呢？他們沒有故意怙惡不悛。
136. 這些人的報酬是獲他們的主的寬恕和諸河流過的樂園，永居其中。行善者的報酬多美啊！
137. 在你們之前，許多相似的道確已逝去。所以，你們當在大地上旅行，觀察否認（伊斯蘭教）者的結局如何！
138. 這〔《古蘭經》〕是對人類的一項宣告，是對敬畏者的引導和勸戒。
139. 你們不要示弱，不要憂愁。你們是佔優勢的，假如你們是信士。
140. 假如你們遭受創傷〔和殺害〕，那麼，不信仰的民眾確已遭受了同樣的創傷〔和殺害〕。我（安拉）使這些好運（勝利）在人類間輪流，以便安拉辨別出〔你們中〕哪些是信士，並從你們中選出烈士。安拉絕不喜歡不義者。
141. 以便安拉考驗信士們，同時毀滅不信道者。
142. 安拉還未辨別出你們中哪些是〔為祂的道〕奮鬥者，也未辨別出哪些是堅忍者，難道你們就認為你們能夠進入樂園嗎？
143. 你們尚未遭遇死亡（殉教）前，你們的確希望死亡。現在你們真的親眼看見死亡了，〔你們怎麼又畏縮不前呢？〕
144. 穆罕默德只是〔安拉的〕一位使者，在他之前有許多使

者確已逝世。假如他歸真或陣亡，難道你們就要背叛〔伊斯蘭教〕嗎？背叛者絕不能傷害安拉絲毫。安拉將報酬感恩者。

145. 未經安拉許可，任何人都不會死亡，壽限是〔安拉〕註定（前定）的。誰要今世的回報（享受），我將給誰一些；誰要後世的回報，我也給誰一些。我將報酬感恩者。
146. 有許多先知，曾有許多虔誠的宗教（伊斯蘭教）學者同他們一起〔為安拉之道〕作戰。他們未因在安拉之道上遭遇的艱辛而灰心。他們既不示弱，也不屈服。安拉喜歡堅忍者。
147. 他們不說別的話，只說：「我們的主啊！求你寬恕我們的罪惡，以及我們〔為你之道〕奮鬥時的過失；求你使我們步伐穩定，求你援助我們戰勝不信仰的民眾。」
148. 因此，安拉賜予他們今世的報酬和後世的最好報酬。安拉喜歡行善者。
149. 信士們啊！假如你們順從不信道者，他們將使你們背叛〔伊斯蘭教〕，〔結果〕你們將變成損失者。
150. 不，安拉是你們的保護者，祂是最好的援助者。
151. 我將把恐怖投進不信仰者的心中，因為他們給安拉設置夥伴，而祂並未對此降示任何證據。他們的歸宿是火獄。不義者的歸宿真惡劣！
152. 安拉確已對你們實踐了祂的諾言。當時，你們奉祂的命令殲滅他們（敵人），直到祂使你們看見你們所喜歡的東西（戰利品）時，你們〔因驕傲而〕喪失勇氣，對命令爭執並違抗〔穆罕默德先知的命令〕。你們中有些人追求今世〔的享受〕，有些人追求後世〔的報酬〕。然後，祂讓你們逃離他們（敵人），以便考驗你們。祂確已寬恕你們。安拉對信士們是有宏恩的。
153. 當時，你們驚慌而逃，自顧不暇，使者（穆罕默德）在你們背後叫喊你們〔返回陣地戰鬥〕。所以，祂（安拉）以接連不斷的危難懲罰你們〔並教育你們〕，以便你們不為逃離陣地及遭受的〔失敗〕而憂愁。凡是你們

所做的，安拉是徹知的。

154. 然後，在危難之後，祂（安拉）降安寧給你們，使你們中的一部分人睡眠，而另一部分人則為自己而焦慮（只顧自己，不顧別人和穆罕默德先知），他們像蒙昧時代的人所猜測的一樣妄猜安拉。他們說：「我們在事務中有發言權嗎？」你（穆罕默德先知）說：「一切事務都由安拉決定。」他們心中所隱藏的不敢向你顯露。他們說：「假如我們在事務中有發言權，我們就不會在這裏陣亡了。」你〔對他們〕說：「即使你們呆在自己的家中，死亡已註定的人們必定前往自己陣亡的地方，以便安拉考驗你們的心事，並淨化你們心中的〔罪惡〕。」安拉是全知〔人類〕胸中一切的。」
155. 兩軍交戰之日（武侯德戰役），你們中逃離〔陣地〕者，惡魔只因他們所犯的一些罪惡而誘他們失足，但安拉確已寬恕他們。安拉確是最寬恕的，最寬容的。
156. 信士們啊！你們不要像不信道者（偽信者）一樣，當他們的兄弟〔為安拉之道〕在大地上旅行或參加戰鬥時，他們就說：「假如他們同我們在一起，他們就不致死亡或陣亡了。」以便安拉以此成為他們心裏的一種悔恨。安拉能使死者生，能使生者死。凡是你們所做的，安拉是全視的。
157. 假如你們為安拉之道陣亡或死亡，從安拉降示的寬恕和慈憫的確比他們〔今世〕所聚集的〔財富〕更好。
158. 假如你們死亡或陣亡，你們必將被集合到安拉那裏去。
159. 憑借從安拉降示的慈憫，你曾和藹地對待他們。假如你粗暴、嚴酷〔地對待他們〕，他們必定同你分道揚鑣了。所以，你當原諒他們〔的過失〕，當求主寬恕他們，在大事上要與他們協商。如果你已作決定，那麼，你當信賴安拉。安拉的確喜歡信賴者。
160. 假如安拉援助你們，那麼，絕沒有人能戰勝你們；假如祂拋棄你們，那麼，此後誰援助你們呢？教信士們只信賴安拉吧！
161. 任何先知都不會侵吞公物（戰利品）。誰侵吞公物，復

活日，誰必交出自己所侵吞的公物來，然後，每人都將獲得自己所做（善惡）的報酬，不受虧待。

162. 難道追求安拉的喜悅者（不侵吞公物）與遭安拉的譴怒（侵吞公物）、歸宿是火獄者是一樣的嗎？〔後者的〕歸宿真惡劣！
163. 在安拉看來，他們有不同的品級。凡是他們所做的，安拉是全視的。
164. 安拉確已施恩給信士們。當時，祂從他們本族中為他們派遣了一位使者（穆罕默德），他（穆罕默德先知）向他們宣讀祂（安拉）的啟示（《古蘭經》），淨化他們，教授他們經典（《古蘭經》）和智慧（如先知的嘉言懿行）。此前，他們確在明顯的迷誤中。
165. 每當你們遭遇損失時，儘管你們曾使敵人遭受了兩倍的損失，但你們仍說：「這是從哪裏來的？」你〔對他們〕說：「這是你們自作自受。」安拉對萬事確是萬能的。
166. 兩軍交戰之日（武侯德戰役），凡是你們所遭受的損失，都是依安拉的旨意，以便祂辨別哪些是信士；
167. 以便祂辨別哪些是偽信者。有人對他們（偽信者）說：「你們來吧！你們為安拉之道戰鬥或自衛吧！」他們就說：「假如我們會作戰，我們必定追隨你們了。」那天（武侯德戰役之日），與其說他們是信仰的，不如說他們是不信仰的。他們口是心非。凡是他們所隱藏的，安拉全知道。
168. 他們安坐家中，卻對自己〔陣亡〕的兄弟們（教胞）說：「假如他們聽從我們的話，他們就不致陣亡了。」你〔對他們〕說：「假如你們是誠實者，你們就為自己防備死亡吧！」
169. 你絕不要認為那些為安拉之道陣亡的人是死的，其實，〔他們〕是活的，他們被供養在他們的主那裏。
170. 他們為安拉賜予他們的恩惠而欣喜，也為留在後面尚未加入他們的人們（未殉教者）而高興。恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。

171. 他們欣喜從安拉降示的恩惠和恩賜，還欣喜安拉絕不使信士們的報酬徒勞。
172. 他們（信士）遭受〔戰爭的〕創傷後仍響應安拉和使者（穆罕默德）的召喚。他們中行善並敬畏的人將獲得重大的報酬。
173. 有些人（偽信者）對他們（信士）說：「敵人確已為進攻你們集合好了，你們應畏懼他們。」此話反而增加了他們（信士）的信仰。他們說：「安拉對我們足夠了，祂是〔我們的事務〕最好的安排者。」
174. 因此，他們帶着從安拉降示的恩惠和恩賜回來，沒有遭受任何傷害，因為他們追求安拉的喜悅。安拉是有重大恩惠的主。
175. 惡魔只圖你們畏懼他的信徒，所以，你們不要畏懼他們，你們當畏懼我，假如你們是信士。
176. 不要讓爭先不信仰的人們使你（穆罕默德先知）憂愁，他們絕不能傷害安拉絲毫。安拉欲使他們在後世沒有福分，他們必受重大的刑罰。
177. 凡以信仰換取不信道者，他們絕不能傷害安拉絲毫，他們必受痛苦的刑罰。
178. 絕不要讓不信道者認為，我延緩懲罰他們對他們是有益的。我延緩懲罰他們，只為了讓他們增加罪惡。他們必受凌辱的刑罰。
179. 安拉不會讓信士們留在你們〔目前〕的現狀中，直到祂辨別出善惡。安拉不會讓你們看見未見之物，但安拉選擇祂所意欲的使者們。所以，你們當信仰安拉及其使者們。假如你們信仰並敬畏，那麼，你們將獲得重大的報酬。
180. 絕不要讓受賜安拉的恩惠（財富）者認為，吝嗇對他們是有益的（如不施捨等），其實，吝嗇對他們是有害的。復活日，他們所吝嗇的〔財物〕將像一個項圈一樣套在他們的脖子上。天地間的一切〔遺產〕都是安拉的。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
181. 安拉確已聽見那些人（猶太教徒）所說的話，他們

說：「安拉是貧窮的，而我們是富裕的。」我將記錄下他們所說的妄言和他們妄圖殺害先知們。（復活日）我將〔對他們〕說：「你們嘗試燒灼的刑罰吧！」

182. 這是因為你們親手犯罪。安拉絕不虧待〔祂的〕僕人們。
183. 那些人（猶太教徒）還說：「安拉曾告誡我們不可相信任何使者，除非他〔從天上〕向我們顯示一個火焚的供物。」你說：「在我之前，有許多使者確已帶着明證和你們所請求的〔跡象〕到達你們。為甚麼你們還要妄圖殺害他們呢？假如你們是誠實者。」
184. 假如他們否認你（穆罕默德先知），那麼，在你之前，有許多使者確已被否認，儘管那些使者已帶着明證、典籍和啓迪的經典到達他們。
185. 每人都將嘗試死亡〔的滋味〕。復活日，你們將獲得你們應得的報酬。誰遠離火獄而進入樂園，誰確已成功。今世生活只是虛幻的享受。
186. 你們必將在你們的財產和自身方面受到考驗，你們必將從你們之前受賜經典者（有經人）和拜偶像者那裏聽到許多壞話。假如你們堅忍並敬畏，那就是處事果斷。
187. 當時，安拉同受賜經典者（有經人）約法：「你們必須向人類闡明它（穆罕默德先知將降世的消息和宗教知識），你們不可隱藏它。」但他們把它置之腦後，並用它換取低俗的代價。他們所出賣的真可悲！
188. 你絕不要認為那些為自己所做過的事而狂喜和喜歡為自己還沒有做過的事而受讚揚的人，你絕不要認為他們可免受刑罰。他們必受痛苦的刑罰。
189. 天地的主權是安拉的。安拉對萬事是萬能的。
190. 在天地的創造中，在晝夜的交替中，對有理智的人們確有許多跡象。
191. 他們（有理智的人們）站着（如禮拜）、坐着和躺着贊念安拉。他們深思天地的創造〔並說〕：「我們的主啊！你沒有徒勞創造這些。讚美你超絕！求你保護我們免受火獄的刑罰。」

192. 我們的主啊！你使誰入火獄，你確已使誰蒙受恥辱了。不義者絕沒有任何援助者。
193. 我們的主啊！我們確已聽見一個召喚者（穆罕默德先知）為信仰而召喚：『你們當信仰你們的主。』所以，我們信仰了。我們的主啊！求你寬恕我們的罪惡，求你赦免我們的惡行，求你讓我們同正義者一起死〔在正義中〕。
194. 我們的主啊！求你把你通過你的使者們許諾給我們的〔恩惠〕賜予我們，求你在復活日不要凌辱我們。你確是絕不爽約的。」
195. 因此，他們的主（安拉）應答了他們〔的祈求並說〕：「我絕不使你們中任何行善者的善功徒勞，無論是男是女，你們一部分來自另一部分。凡遷移者、被逐出家園者、為我的道受迫害者、戰鬥者和陣亡者，我必定赦免他們的罪過，必定讓他們進入諸河流過的樂園。這是從安拉降示的報酬。在安拉那裏還有最美的報酬。」
196. 不要讓不信道者在大地上隨意支配欺騙你。
197. 〔這只是〕短暫的享受，然後，他們的歸宿是火獄。歸宿真惡劣！
198. 但是，凡敬畏他們的主的人，他們將獲得諸河流過的樂園，永居其中。這是從安拉降示的款待。對於正義的人們，在安拉那裏還有更好的款待。
199. 有經人中有人信仰安拉，信仰降示你們的啟示和降示他們的啟示，並恭順安拉，他們未用安拉的跡象換取低俗的代價。這些人在他們的主那裏必將獲得他們應得的報酬。安拉確是清算神速的。
200. 信士們啊！你們當堅忍，當〔比你們的敵人〕更堅忍，當捍衛領土〔的安全〕，當敬畏安拉，以便你們成功。

第4章 婦女（尼色義）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 人們啊！你們當敬畏你們的主（安拉），是祂從一個人（阿丹）創造了你們，又從那個人（阿丹）創造了他的妻子（哈娃），並由他倆（阿丹和哈娃）繁衍了許多男女。你們當敬畏安拉——你們常借祂的名義相互要求權利的主，〔你們不要斷絕〕血親關係。安拉確是監視你們的。
2. 〔當孤兒成年並能正確處理自己的財產時〕，你們當把孤兒的財產交還他們，你們不要用〔你們〕壞的〔財產〕換取〔他們〕好的〔財產〕；你們不要把他們的財產併吞於你們的財產中，這確是大罪。
3. 假如你們害怕你們不能公平對待孤女，那麼，你們可以娶你們所喜歡的女人兩個、三個或四個。假如你們害怕你們不能公平對待她們，那麼，〔你們〕只能娶一個或以你們所擁有的女奴女俘為滿足。這是更宜避免不公平的。
4. 你們當把給女人的聘金（結婚時新郎給新娘的錢財）作為一份贈品送給她們。假如她們心甘情願把其中的任何部分退給你們，那麼，你們可愉快高興地收下享用。
5. 你們不要把你們的財產交給愚笨者，那是安拉給你們維持生活的。你們當以此來供給他們衣食，當對他們說善言。
6. 你們當考驗孤兒〔的智力〕，直到他們達到結婚年齡。假如你們發覺他們（達到結婚年齡時）判斷正確（即有能力正確處理自己的財產），那麼，你們當把他們的財產交還他們，但你們不要因怕他們長大而匆忙揮霍他們的財產。如果監護人富裕，他當廉潔（不要報酬）。如果監護人貧窮，他可以〔根據自己所付出的勞動〕取合理的生活費用。當你們把他們（孤兒）的財產交還他們時，你們當請人為他們作證。安拉足以做清算者。
7. 男子應得父母和近親所留遺產的一部分，女人也應得父

母和近親所留遺產的一部分，無論遺產多寡，每人都應得一份法定的份額。

8. 分配遺產時，如果親戚、孤兒和貧民在場，那麼，你們當以一些遺產接濟他們，當對他們說善言。
9. 假如遺囑執行者留有弱小的後裔，他們定會為自己的孩子憂慮，因此，他們〔在處理別人的遺產時〕應為別人的孤兒憂慮，他們當敬畏安拉並說正言。
10. 凡不義地侵吞孤兒的財產者，他們只是把火吞進了自己的腹中，他們將被扔入火獄〔燒灼〕。
11. 安拉為你們的兒女而命令你們（繼承權）：男性應得的份額是女性的兩倍。假如亡人留有兩個以上的女子，那麼，她們共得所留遺產的三分之二。假如亡人只留有一個女子，那麼，她得一半。假如亡人留有兒女，那麼，其父母各得所留遺產的六分之一。假如亡人未留有兒女，其〔唯一的〕繼承人又是父母，那麼，母親得三分之一。假如亡人留有兄弟姐妹，那麼，母親得六分之一。〔這種分配〕須在付清亡人所囑遺贈並償還全部債務後進行。你們不知道你們的父母和兒女誰更應受益。這是從安拉降示的法令。安拉確是全知的，最睿智的。
12. 假如你們的妻子未留有兒女，那麼，你們得她們所留遺產的一半。假如她們留有兒女，那麼，你們得她們所留遺產的四分之一。〔這種分配〕須在付清亡人所囑遺贈並償還全部債務後進行。假如你們未留有兒女，那麼，她們（你們的妻子）得你們所留遺產的四分之一。假如你們留有兒女，那麼，她們得你們所留遺產的八分之一。〔這種分配〕須在付清亡人所囑遺贈並償還全部債務後進行。假如被繼承的男子或女子既無上輩，也無下輩，而只留有一個兄弟或一個姐妹，那麼，他或她得六分之一。假如他們（繼承人）超過兩個，那麼，他們共得三分之一。〔這種分配〕須在付清亡人所囑遺贈並償還全部債務後進行，所以，〔留遺囑時〕不可使任何人遭受損失。這是從安拉降示的法令。安拉是全知的，最寬容的。

13. 這是安拉的法度。誰順從安拉及其使者（穆罕默德），祂（安拉）將讓誰進入諸河流過的樂園，永居其中。這是偉大的成功。
14. 誰違抗安拉及其使者，並超越祂（安拉）的法度，祂將讓誰進入火獄，永居其中，且受凌辱的刑罰。
15. 如果你們的婦女中有人犯了姦淫，那麼，你們當從你們中選四個證人來為她們作見證。假如他們作證了〔姦淫是真實的〕，那麼，你們當把她們禁閉在家中，直到她們死亡或安拉為她們另辟一條出路。
16. 如果你們中有兩人（一男一女）犯了姦淫，那麼，你們當處罰他倆。假如他倆悔過自新，那麼，你們就讓他倆獨居。安拉確是接受悔過的，特慈的。
17. 安拉只接受這種人的悔罪：他們因無知而作惡，隨後很快就悔罪了。這些人，安拉將寬恕他們。安拉是全知的，最睿智的。
18. 〔安拉不接受〕這種人的悔罪：他們終身作惡，臨死時才說：「我現在悔罪了。」那些至死仍不信仰的人的悔罪也不被接受。這些人，我為他們準備了痛苦的刑罰。
19. 信士們啊！你們違背婦女的意願而繼承她們，對你們是不合法的。你們不要苛待她們，以便你們索回你們給過她們的一些聘金（結婚時新郎給新娘的錢財），除非她們犯了明顯的姦淫。你們當善待她們。假如你們不喜歡她們，那麼，也許你們不喜歡的一件事，而安拉卻在其中安置了許多好處。
20. 假如你們想娶一位妻子來代替另一位妻子（原妻）的位置，即使你們已給過她們中的一位一大筆錢作聘金（結婚時新郎給新娘的錢財），那麼，你們也不要從中索回絲毫。難道你們要用誹謗和明顯的罪惡索回它（聘金）嗎？
21. 你們彼此既已享受了婚姻的快樂，而她們也同你們訂立了莊嚴的誓約，你們怎能索回它（聘金）呢？
22. 你們不要娶你們的父親娶過的婦女，但既往不咎。這確是一種醜行，確是一種可惡之行。這種習俗真惡劣！

23. 禁止你們娶的是：你們的母親，你們的女兒，你們的姐妹，你們的姑母，你們的姨母，〔你們的〕侄女，〔你們的〕外甥女，你們的乳母，你們同乳的姐妹，你們的岳母，在你們監護下的繼女，即你們曾與她們的母親房事過的〔繼女〕。假如你們未與她們的母親房事過〔而娶她們的女兒〕，對你們是無罪的。〔禁止你們娶的還有〕：你們的親生兒子的妻子和同時娶兩姐妹，但既往不咎。安拉確是最寬恕的，特慈的。

ﷻ 第五卷 ﷻ

24. 〔禁止你們娶的還有〕：有夫之婦，但你們所擁有的女奴女俘除外。安拉如此為你們制定法令。除此之外，所有婦女對你們都是合法的，你們當用你們的財物（聘金）來尋求與她們結婚，但應保持貞操，不可淫蕩。所以，你們既已同她們享受快樂，你們就應送給她們聘金作決定。在聘金確定後，凡你們彼此同意做的事（多給聘金），對你們是無罪的。安拉確是全知的，最睿智的。
25. 你們中無力娶有信仰的自由女者，就讓他娶你們所擁有的已信仰的女奴女俘。安拉最知道你們的信仰，你們一部分來自另一部分。所以，經她們的主人許可，你們可娶她們，你們當合理給她們聘金，她們應保持貞操，不可淫蕩，也不可做情人。她們結婚後，假如她們犯了姦淫，那麼，她們應受的懲罰是〔未婚〕自由女〔所受懲罰〕的一半。這是為你們中害怕姦淫者而制定的。如果你們堅忍，那對你們是最好的。安拉是最寬恕的，特慈的。
26. 安拉欲向你們闡明〔甚麼是合法，甚麼是非法〕，並把你們的前人所遵行的道昭示給你們，且接受你們的悔罪。安拉是全知的，最睿智的。
27. 安拉欲接受你們的悔罪，而順從私欲者卻希望你們（信士）背離正道。

28. 安拉欲為你們減輕負擔，因為人被造成軟弱的。
29. 信士們啊！你們不要用欺詐的手段侵吞你們中別人的財產，除非是你們間相互同意從事的貿易〔而賺取的利潤〕。你們不可自殺（或殺害別人或吸毒）。安拉對你們確是特慈的。
30. 誰為過分和不義地犯此罪，我將把誰投入火獄，這對於安拉是容易的。
31. 假如你們遠避你們所被禁止的一切大罪，我將赦免你們的〔小〕罪過，並讓你們進入一個尊貴之地（樂園）。
32. 你們不要垂涎安拉使你們一部分人優於另一部分人的東西。男人將獲得他們所應得的份額（報酬），女人〔同樣〕將獲得她們所應得的份額（報酬）。因此，你們當求安拉賜恩。安拉確是全知萬事萬物的。
33. 我為每人都規定了父母和近親所留遺產的繼承權。對你們已締結盟約者，你們應把他們應繼承的份額給他們。安拉確是見證萬事萬物的。
34. 男人是女人的保護者〔和供養者〕，因為安拉使他們比她們更優越，還因為他們花費他們的財物〔供養她們〕，所以，賢淑的婦女應是順從〔安拉和丈夫〕的，是〔在丈夫不在時〕借安拉所命令〔她們〕保護的保持自己貞操的。至於你們看見不忠的女人，〔首先〕你們當勸告她們，〔然後〕你們不要與她們同床，〔最後〕你們可以打（懲罰）她們。假如她們順從你們，那麼，你們就不要再想辦法去欺負她們。安拉確是最清高的，最偉大的。
35. 假如你們擔心他倆（夫妻）破裂，那麼，你們當從雙方的家人中各指定一位仲裁人。假如他倆希望和解，那麼，安拉將使他倆和睦相處。安拉確是全知的，徹知的。
36. 你們當崇拜安拉，不要給祂設置任何配物；你們當孝敬父母，當善待親戚、孤兒、貧民、近親、遠鄰、〔你們周圍的〕同伴、〔你們遇見的〕旅行者和你們所擁有的奴隸。安拉絕不喜歡任何自大大自誇者。

37. 自己吝嗇，且教別人吝嗇，並隱藏安拉所賜予他們的恩惠者，我為這些不信道者準備了凌辱的刑罰。
38. 他們為了向別人炫耀（沽名釣譽）而施捨自己的財物，其實，他們並不信仰安拉和末日，〔他們是惡魔的朋友〕。誰與惡魔為朋友，誰的朋友真惡劣！
39. 假如他們信仰安拉和末日，並施用安拉所賜予他們的財物，那對他們有甚麼損害呢？安拉對他們是全知的。
40. 安拉絕不虧待人一個原子之重〔的善功〕。假如人有一件〔已做的〕善功，祂（安拉）將加倍回賜他，並將親自賜予他重大的報酬。
41. 當我從每個民族中召來一位證人，並召你（穆罕默德先知）來作證這些人時，〔那時他們〕怎麼辦呢？
42. 在那日，不信仰〔安拉〕和違抗使者（穆罕默德）的人將希望：要是自己被大地埋葬了多好啊！但他們絕不能對安拉隱藏任何事實。
43. 信士們啊！你們在酒醉時不要禮拜，直到你們知道你們所說的是甚麼；也不要沒有大淨時（如夫妻房事後未洗大淨等）禮拜，直到你們洗淨全身（洗大淨），過路人例外（如無水洗或路過清真寺）。假如你們生病，或在旅行中，或你們中有人去過廁所〔解大小便〕，或你們與妻子房事後而找不到水洗，那麼，你們可用潔淨的土〔打土淨〕，並以此抹你們的臉和手。安拉確是最寬大的，最寬恕的。
44. 難道你不知道那些受賜一部分經典的人（猶太教徒）嗎？他們〔以正道換取〕迷誤，並希望你們（穆斯林）也迷失正道。
45. 安拉最知道你們的敵人。安拉足以做保護者！安拉足以做援助者。
46. 猶太教徒中有些人，他們篡改經典原文，然後說：「我們聽見你（穆罕默德先知）的話了，但我們不服從。」
「你自言自聽吧！安拉不會讓你聽見〔他的言語〕的。」
「你們認真聽我們所言，我們也認真聽你們所言。」他們曲解經典，誹謗聖教。假如他們說：「我們

聽見了，我們服從了」和「讓我們理解吧！」那對他們是最好的，是最正確的。但安拉因他們不信仰而譴責他們，所以，他們除少數人外都不信仰。

47. 受賜經典的人們（有經人）啊！在我改換面目（如把人們現在面部上的眼鼻口改在腦後）並使其轉向後面，或正如我譴責不守安息日者一樣譴責他們之前，你們當確信我所降示〔給穆罕默德先知〕的經典（《古蘭經》），它能證實你們已有的經典。安拉的命令是要執行的。
48. 安拉絕不寬恕給祂設置夥伴的〔大〕罪惡，但祂寬恕除此之外祂所意欲的其它〔小〕過錯。誰給安拉設置夥伴，誰確已犯了大罪。
49. 難道你不知道那些自稱純潔的人嗎？不，安拉淨化祂所意欲者，他們不受任何虧待。
50. 你當看一看他們如何借安拉的名義捏造謊言！這足為一項明顯的罪惡。
51. 難道你不知道那些受賜一部分經典的人（猶太教徒）嗎？他們信仰偶像和惡魔，他們對不信道者說：這些人（不信道者）比信士們更受正確的引導。
52. 這些人是安拉所譴責的。誰遭安拉的譴責，你絕不能為他找到任何援助者。
53. 難道他們有一份主權嗎？假如有，他們也不會給別人一點兒。
54. 難道他們嫉妒安拉賜予恩惠的人們（穆罕默德先知及其追隨者）嗎？我確已賜給伊布拉欣的家人經典和智慧，並賜給他們一個強大的王國。
55. 他們中有相信他（穆罕默德先知）的，也有反對他的。火獄足夠燒毀〔反對者〕了！
56. 凡不信仰我的跡象者，我將把他們拋入火獄中〔燒灼〕。每當他們的皮膚燒焦時，我又給他們換上新的皮膚，以便他們嘗試刑罰。安拉確是全能的，最睿智的。
57. 凡信仰並行善者，我將讓他們進入諸河流過的樂園，永居其中。他們在樂園裏有純潔的配偶，我將讓他們進入

永恆的濃蔭中。

58. 安拉的確命令你們把受託物歸還其主人。〔還命令你們〕：當你們替人們裁決時，你們當秉公裁決。安拉用來勸告你們的多好啊！安拉確是全聞的，全視的。
59. 信士們啊！你們當服從安拉，當服從使者（穆罕默德）和你們中的掌權者。假如你們為一件事而爭執，那麼，你們當把那件事呈報安拉和使者（穆罕默德）判決，假如你們確信安拉和末日。這是最好的，最終的判決。
60. 難道你（穆罕默德先知）不知道嗎？那些人（偽信者）妄稱他們確信降示你的經典和在你之前所降示的經典，儘管他們已奉命不可相信惡魔，但他們仍希望向惡魔尋求裁決，而惡魔卻希望把他們引入深遠的迷誤中。
61. 當有人對他們說：「你們來信仰安拉所降示的〔經典〕和使者（穆罕默德）吧！」你會看到偽信者遠遠躲避你（穆罕默德先知）。
62. 當他們因自己親手所犯的罪惡而遭災難時，〔那時他們〕怎麼辦呢？然後，他們將來見你並以安拉發誓：「我們只要友善與和解。」
63. 這些人（偽信者），安拉知道他們心中的一切，所以，你當避開〔或反駁〕他們，當勸告他們，當對他們說能進入他們心裏的忠言（如確信與敬畏獨一的安拉等）。
64. 凡是我所派遣的使者，都奉安拉之命服從。當他們（偽信者）使自己受損時，假如他們來見你（穆罕默德先知）並向安拉求饒，使者（穆罕默德）也替他們求饒，那麼，他們必發現安拉是接受悔過的，特慈的。
65. 以你的主發誓：除非他們請你（穆罕默德先知）判決他們之間所爭執的，然後，他們的心中對你所判決的毫無怨言並完全順服，否則，他們不會信仰。
66. 假如我命令他們「你們當殺死你們自己（如清白者殺死有罪者）」或「你們當離開你們的家」，他們中只有少數人響應。假如他們遵行他們所被勸告的，那對他們是最好的，將使他們的信仰更堅定。
67. 如果這樣，我必定從我這裏賜予他們重大的報酬。

68. 我必定指引他們一條正道。
69. 誰服從安拉和使者（穆罕默德），那麼，他們必與安拉施予恩惠的先知們、誠實者、殉教者和善良者同在。這些人是最好的同伴。
70. 這是安拉的恩惠。安拉足以做全知者。
71. 信士們啊！你們當嚴密防備，你們當部分出征或全體出征。
72. 你們中的確有人（為安拉之道戰鬥）畏縮不前。假如你們遭受災難，他必說：「安拉確已施恩給我，因而我沒有同他們在一起。」
73. 假如安拉的恩惠（勝利和戰利品）降臨你們，他必說——好像你們與他之間毫無友情一樣：「假如我同他們在一起，我必獲巨大的成功（勝利和戰利品）。」
74. 凡願以今世生活換取後世者（信士），讓他們為安拉之道戰鬥吧！誰為安拉之道戰鬥，以致陣亡或勝利，我必賜他重大的報酬。
75. 你們怎麼不為安拉之道、男女老幼中被欺壓的弱者戰鬥呢？他們說：「我們的主啊！求你使我們脫離這個虐民所居的城市，求你從你那裏給我們派一位保護者，求你從你那裏給我們派一位援助者。」
76. 信士為安拉之道戰鬥，不信道者則為惡魔之道戰鬥。因此，你們當攻擊惡魔的朋友。惡魔的詭計確是脆弱的。
77. 難道你沒看見那些人嗎？有人對他們說：「你們當控制住你們〔用武〕的雙手，當謹守拜功，完納天課。」當戰爭定為他們的主命時，他們中有一部分人畏懼敵人猶如畏懼安拉一樣，甚至更畏懼。他們說：「我們的主啊！你為甚麼把戰爭定為我們的主命呢？你為甚麼不延緩我們一小段時間呢？」你說：「今世的享受是短暫的，後世對敬畏者才是最好的。你們不受絲毫虧待。」
78. 無論你們在哪裏，死亡都會追上你們，即使你們在高大的堡壘裏。」假如一件好事降臨他們，他們就說：「這是從安拉降示的。」假如他們遭遇一件壞事，他們就說：「這是你所引起的。」你（穆罕默德先知）

說：「一切都是從安拉降示的。」這些民眾怎麼一句話也不理解呢？

79. 〔人啊！〕凡是你（人）所獲得的好事，都是從安拉降示的；凡是你所遭遇的壞事，都是你自討的。我已派遣你（穆罕默德先知）作為使者去教化人類。安拉足以做見證者。
80. 誰服從使者（穆罕默德），誰確已服從安拉。誰違抗〔穆罕默德先知〕，〔你不要管他〕我沒有派你（穆罕默德先知）做他們的監護者。
81. 他們說：「〔我們〕服從了。」當他們離開你時，他們中有一部分人便在夜裏謀反你沒有說過的。安拉將記錄下他們在夜裏所謀反的。所以，你當避開他們，你當信賴安拉，安拉足以做信賴者。
82. 難道他們沒有深思《古蘭經》嗎？假如它不是安拉降示的，那麼，他們必定會在其中發現許多自相矛盾之處。
83. 當平安或恐懼的消息到達他們時，他們便四處傳播，假如他們只把它報告給使者（穆罕默德）和他們中的掌權者，那麼，善於調查者必定從他們〔直接〕知道它。假如沒有安拉對你們的恩惠和慈憫，那麼，你們中除少數人外必定都追隨惡魔了。
84. 你（穆罕默德先知）當為安拉之道戰鬥。你只對自己負責。你當鼓勵信士們〔同你一起戰鬥〕。但願安拉制止不信道者的暴力。安拉在力量上是最強大的，在懲罰上是最嚴厲的。
85. 誰勸說做一件好事，誰必獲一份善報；誰教唆做一件壞事，誰必受一份惡報。安拉對萬事是萬能的。
86. 當有人用祝詞祝賀你們時，你們當用更好的祝詞祝賀他或〔至少〕用同樣的祝賀他。安拉對萬事確是計算的。
87. 安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂必在無疑的復活日集合你們。誰在言語方面比安拉更真實呢？
88. 你們怎麼因偽信者分成兩派了？安拉因他們所犯的罪惡已使他們返回〔不信〕。安拉使其迷誤的人，難道你們還想引導嗎？安拉使誰迷誤，你絕不能為他找到任何正

道。

89. 他們希望你們不信仰，猶如他們不信仰一樣，以便你們成為同類。所以，你們不要以他們中的任何人為朋友，除非他們為安拉之道遷移。假如他們違抗，那麼，你們在哪裏發現他們，你們就在哪裏俘虜他們和消滅他們，你們不要與他們中的任何人為朋友和援助者。
90. 除非他們加入了與你們有和約的民眾，或來歸順你們，他們的心中既不願同你們作戰，也不願同他們的民眾作戰。假如安拉意欲，祂必使他們壓倒你們，而他們必定攻擊你們。假如他們撤離你們，不進攻你們並向你們提出和平，那麼，安拉不許你們〔再〕進攻他們。
91. 你們必將發現其他人希望與你們和平共處，也與他們的民眾和平共處。每當他們受惑重返迫害時，他們又屈服（參與）。假如他們不撤離你們，不向你們提出和平，不控制住他們〔用武〕的手，那麼，你們在哪裏發現他們，你們就在哪裏俘虜他們和消滅他們。這些人，我已授權你們進攻他們。
92. 信士不可殺害信士，除非是誤殺。誰誤殺一個信士，誰應釋放一個有信仰的奴隸，並給死者的家人賠償〔撫恤金〕，除非死者的家人自願放棄。假如死者是屬於你們敵視的民眾，而他又是一個信士，那麼，應釋放一個有信仰的奴隸。假如死者是屬於你們和他們的民眾之間有盟約者，那麼，應給死者的家人賠償〔撫恤金〕，同時還應釋放一個有信仰的奴隸。誰無能這樣做，誰應連續齋戒兩個月，這是安拉允許的悔罪。安拉是全知的，最睿智的。
93. 誰故意殺害一個信士，誰的報應是火獄，永居其中，且遭安拉的譴怒和譴責。安拉為他準備了重大的刑罰。
94. 信士們啊！當你們為安拉之道出征時，你們當核實情況，你們不要對向你們祝安（說「色倆目」）的人說：「你不是信士。」你們尋求今世生活的浮華，而在安拉那裏有許多佳美之物。你們以前也是這樣的，直到安拉施恩給你們（引導你們信奉伊斯蘭教）。所以，你

們當核實情況。凡是你們所做的，安拉確是徹知的。

95. 那些安坐家中的信士，與用自己的財產和生命為安拉之道戰鬥者是不相等的，有殘疾者例外。安拉賜給用自己的財產和生命〔為安拉之道〕戰鬥者優於安坐家中者一級。安拉應許每種人優美的報酬，除安坐家中者所受賜的報酬外，安拉還賜給戰鬥者巨大的報酬。
96. 〔這是〕安拉賜予的品級、寬恕和慈憫。安拉是最寬恕的，特慈的。
97. 當天使們讓自欺者死亡時，他們（天使）說：「你們生前的情況如何？」他們說：「我們在大地上是被欺壓的。」他們（天使）說：「難道安拉的大地還不夠寬闊，供你們在其中遷移〔並避開欺壓〕嗎？」這些人的歸宿確是火獄。歸宿真惡劣！
98. 男女老幼中既不會出謀劃策，也不會識路的弱者除外。
99. 但願安拉寬恕這些人（男女老幼中的弱者）。安拉是最寬大的，最寬恕的。
100. 誰為安拉之道遷移，誰將在大地上找到許多居所和豐富的〔生活〕資源。誰離家為安拉及其使者（穆罕默德）遷移而途中死亡，那麼，誰必獲安拉的報酬。安拉是最寬恕的，特慈的。
101. 你們（穆斯林）在大地上旅行時，假如你們害怕不信道者會攻擊你們，那麼，你們縮短禮拜（如四拜的主命拜縮短為兩拜）對你們是無罪的。不信道者確是你們明顯的敵人。
102. 當你（穆罕默德先知）在他們中帶領他們禮拜時，你應讓他們中的一部分人拿着自己的武器同你一起站立〔禮拜〕。當他們做完禮拜時，讓他們退到你們後面，讓還沒有禮拜的另一部分人來同你一起禮拜，讓他們拿着自己的武器防禦。不信道者希望你們忽略你們的武器和軍需品，以便他們乘機襲擊你們。不過，假如你們因雨或患病而感到不便，那麼，你們放下武器對你們是無罪的，但你們當戒備。安拉的確為不信道者準備了凌辱的刑罰。

103. 當你們做完禮拜時，你們當站着、坐着或躺着贊念安拉。當你們平安時，你們當謹守拜功。拜功對信士確是按時的主命（義務）。
104. 你們應堅持不懈地追擊敵人。假如你們遭受痛苦，那麼，他們的確也像你們遭受痛苦一樣遭受痛苦，但你們可以希望從安拉那裏獲得他們所不能希望獲得的報酬（樂園）。安拉是全知的，最睿智的。
105. 我確已降示你（穆罕默德先知）這部包含真理的經典（《古蘭經》），以便你依安拉所昭示你的為人類判決。你不要替背叛者做辯護人。
106. 你當求安拉寬恕。安拉確是最寬恕的，特慈的。
107. 你不要為背叛自己者辯護。安拉絕不喜歡叛逆者和犯罪者。
108. 他們能對人們隱藏〔罪行〕，但他們絕不能對安拉隱藏〔罪行〕。當他們在夜間圖謀祂（安拉）所不喜歡的事情時，祂是與他們同在的。凡是他們所做的，安拉是周知的。
109. 你們這些人啊！你們在今世生活中為他們爭辯，復活日，誰為他們同安拉爭辯呢？誰做他們的保護者呢？
110. 誰作惡或自欺，然後求安拉寬恕，他將發現安拉是最寬恕的，特慈的。
111. 誰犯罪，誰自受其害。安拉是全知的，最睿智的。
112. 誰犯錯或罪惡，然後以此侮辱（嫁禍）無辜者，誰確已負擔誹謗罪和明顯的罪惡。
113. 假如沒有安拉對你（穆罕默德先知）的恩惠和慈憫，那麼，他們中有一部分人必想使你迷誤，其實，他們只能使他們自己迷誤，他們不能傷害你絲毫。安拉已降示你經典（《古蘭經》）和智慧，並把你所不知道的教授你。安拉對你的恩惠是永恆的。
114. 他們的密談大部分是無益的，除非是勸人〔為安拉之道〕施捨或行善或為人們調解。凡為尋求安拉的喜悅而做此事者，我必賜他重大的報酬。
115. 誰在正道對他顯明後仍反對使者（穆罕默德），不遵行

信士之道而遵行其它道，我將讓他自選其道，我將把他投入火獄。歸宿真惡劣！

116. 安拉絕不寬恕給祂設置夥伴的〔大〕罪惡，但祂寬恕除此之外祂所意欲的其它〔小〕過錯。誰給安拉設置夥伴，誰確已深陷迷誤。
117. 他們捨祂（安拉）而只祈求女神，他們只祈求叛逆的惡魔。
118. 安拉譴責他（惡魔），但他卻說：「我必將從你的僕人中誘惑一定的人數；
119. 我必將使他們迷誤，必將使他們妄想，必將命令他們割裂牲畜的耳朵，必將命令他們改變安拉的創造物。」誰捨安拉而以惡魔為保護者，誰確已遭受明顯的損失。
120. 惡魔應許他們，使他們妄想，其實，惡魔所應許他們的只是欺騙而已。
121. 這些人的歸宿確是火獄，〔到時〕他們將發現無處可逃。
122. 凡信仰並行善者，我將使他們進入諸河流過的樂園，永居其中。安拉的應許是真實的，誰在言語方面比安拉更真實呢？
123. 〔安拉的應許〕既不能依你們（穆斯林）的願望，也不能依有經人的妄想。誰作惡，誰自受惡報。除安拉外，他將不能為自己找到任何保護者和援助者。
124. 無論男女，誰行善且是信士，誰將進入樂園，不受任何虧待。
125. 在宗教〔信仰〕方面，誰比徹底歸順安拉並是行善者、且遵行伊布拉欣的宗教—— 正教（伊斯蘭教）者更優秀呢？安拉把伊布拉欣當至交。
126. 天地間的一切都是安拉的。安拉是周知萬事萬物的。
127. 他們請你（穆罕默德先知）制定婦女的律例。你〔對他們〕說：安拉將為你們制定有關她們的律例，本經典（《古蘭經》）中向你們所宣讀過的經文，有關於你們不願把孤女應得的財物（聘金和遺產）交給她們，而你們又（不）想娶她們〔的律例〕，有關於受欺壓的兒童

〔的律例〕，有關於你們應公平對待孤兒〔的律例〕。
凡是你們所做的善功，安拉確是全知的。

128. 假如一位婦女害怕她的丈夫會虐待她或拋棄她，那麼，假如他倆之間能達成和解，對他倆是無罪的，和解是最好的。人的本性是貪婪支配的。假如你們行善並敬畏（遠離邪惡），那麼，凡是你們所做的，安拉確是徹知的。
129. 你們絕不能在妻子們之間做到完全公平，即使你們渴望公平〔對待她們〕，所以，你們不要完全偏向所愛的妻子，以致疏遠了其他妻子，如懸空中（讓其他妻子獨守空房）。假如你們能做到公平並敬畏〔安拉〕，安拉確是最寬恕的，特慈的。
130. 假如他倆離婚，安拉將以自己的宏恩使他倆互不相依。安拉是寬恩的，最睿智的。
131. 天地間的一切都是安拉的。我確已囑咐過你們之前的有經人，也囑咐過你們（穆斯林）：「你們當敬畏安拉。假如你們不信仰，那麼，〔你們當知道〕天地間的一切都是安拉的。安拉是無所求的，受讚頌的。」
132. 天地間的一切都是安拉的。安拉足以做監護者！
133. 人們啊！假如祂（安拉）意欲，祂能毀滅你們而用其他人來代替你們。安拉對此是萬能的。
134. 誰要今世的報酬，〔須知〕在安拉那裏有今世和後世的報酬。（誰因善功而要後世的報酬，安拉就增加誰的報酬；誰因善功而要今世的報酬，安拉就給誰一些已註定的報酬，但他在後世絕沒有任何福分。見 42：20）。安拉是全聞的，全視的。
135. 信士們啊！你們當主持公道並為安拉做證人，即使〔你們的作證〕不利於你們自己或父母或親戚，無論被證者是富人還是窮人，安拉都〔比你們〕更接近這兩種人。所以，你們不要順從私欲，以免你們偏離公道。假如你們歪曲事實或拒絕作證，那麼，凡是你們所做的，安拉確是徹知的。
136. 信士們啊！你們當確信安拉及其使者（穆罕默德），以

及祂降示祂的使者的經典（《古蘭經》）和祂以前所降示的經典。誰不信仰安拉、天使們、經典、使者們和末日，誰確已深陷迷誤了。

137. 那些已信仰的人，然後又不信仰了，隨後又信仰了，之後又不信仰了，最後更加不信仰，安拉絕不會寬恕他們，絕不會指引他們任何正道。
138. 你當向偽信者宣佈，他們必受痛苦的刑罰。
139. 他們（偽信者）捨信士而以不信道者為友，難道他們要在他們（不信道者）那裏尋求權勢嗎？〔須知〕一切權勢都是安拉的。
140. 祂確已在這部經典（《古蘭經》）中啟示你們：「當你們聽見有人否認和嘲弄安拉的啟示時，你們不要同他們坐在一起，除非他們談論別的話題，否則，你們必與他們同罪。」安拉必將把偽信者和不信道者全部集合於火獄中。
141. 他們（偽信者）觀望你們〔遭遇不幸〕，假如你們獲得從安拉降示的勝利，他們就說：「難道我們沒有同你們在一起嗎？」假如不信道者幸而獲勝，他們就說：「難道我們沒有戰勝過你們並從信士那裏保護過你們嗎？」復活日，安拉將為你們判決。安拉絕不會讓不信道者有任何戰勝信士的途徑。
142. 偽信者的確妄圖欺騙安拉，其實，祂以欺騙還報他們。當他們站起來去禮拜時，他們只是無精打采地站着，只是沽名釣譽做禮拜，他們很少贊念安拉。
143. 他們（偽信者）動搖於信仰與不信仰之間，既不屬於信士，也不屬於不信道者。安拉使誰迷誤，你絕不能為他找到任何正道。
144. 信士們啊！你們不要捨信士而以不信道者為友。難道你們要給安拉提供不利於你們的證據嗎？
145. 偽信者必在火獄的最深處，你絕不能為他們找到任何援助者。
146. 凡悔罪、改過自新、篤信安拉、為安拉而虔誠信教者除外，這些人將與信士們同在。安拉將賜給信士們重大的

報酬。

147. 假如你們感恩並信仰，那麼，安拉為何要懲罰你們呢？安拉是最善報的，全知的。

ﺀ ﺀ 第六卷 ﺀ ﺀ

148. 安拉不喜歡宣揚惡事者，除非是被冤枉者。安拉是全聞的，全知的。
149. 無論你們公開行善，或暗中行善，或原諒罪過，安拉確是最寬大的，萬能的。
150. 那些不信仰安拉及其使者們的人，他們妄想離間安拉及其使者們（如信仰安拉而不信仰使者們）。他們說：「我們信仰一部分〔使者〕而否認一部分〔使者〕。」他們妄想在此之間採取一條途徑。
151. 這些人是真正的不信道者。我為不信道者準備了凌辱的刑罰。
152. 那些確信安拉及其使者們的人，他們絕不歧視使者中的任何一位。這些人，祂（安拉）將把他們應得的報酬賜予他們。安拉是最寬恕的，特慈的。
153. 有經人（猶太教徒）請求你（穆罕默德先知）從天上降給他們一部經典，他們確已向穆薩請求過比這更重大的。〔當時〕，他們〔對穆薩〕說：「請你讓我們親眼看見安拉吧！」於是雷電因他們不義而襲擊了他們。然後，在明證降臨他們後，他們仍崇拜牛犢，但我還是寬恕了此事。我賜予穆薩明顯的證據。
154. 為了約法他們，我把山升到他們上面。我對他們說：「你們當俯首而進城門。」我還對他們說：「你們在安息日不要超越法度（即在安息日不要做塵世之事）。」我同他們進行了莊嚴的約法。
155. 因為他們毀壞了誓約，否認安拉的跡象，妄圖殺害先知們，並且說：「我們的心被蒙蔽了。」其實，安拉因他們不信仰已封閉他們的心，所以，他們信仰的很少；
156. 又因為他們（猶太教徒）不信仰，以致他們對馬爾亞捏造了一個嚴重的誹謗（未婚生子）；

157. 還因為他們〔自吹自擂〕說：「我們真的殺死了馬爾亞之子馬西哈·爾薩——安拉的使者。」其實，他們並沒有殺死他，也沒有把他釘死在十字架上，而他們只是殺死了與爾薩相似的一個人。那些對此意見分歧的人的確充滿了懷疑。他們對此一無所知，只憑猜想。他們的確沒有殺死他（爾薩），
158. 而是安拉把他（爾薩）提升到自己那裏去了。安拉是全能的，最睿智的。
159. 在他（爾薩）死前，有經人（猶太教徒和基督教徒）沒有不相信他的。復活日，他（爾薩）將為他們作證。
160. 由於信奉猶太教的人們行不義，妨礙人們遵行安拉之道，所以，我已禁止他們食用〔原來〕對他們合法的許多佳美食物。
161. 他們〔非法〕獲取已被禁止的高利貸，用欺詐的手段侵吞別人的財產。我已為他們中的不信道者準備了痛苦的刑罰。
162. 但他們中知識淵博和信士，都確信降示你（穆罕默德先知）的經典（《古蘭經》）和在你之前所降示的經典，謹守拜功，完納天課，確信安拉和末日。這些人，我必賜給他們重大的報酬。
163. 我所啟示你（穆罕默德先知）的，正如我所啟示努哈和在他之後的先知們的，也正如我所啟示伊布拉欣、伊斯馬義、伊斯哈格、雅古布和各部落（雅古布的十二個兒子）的，以及爾薩、艾優布、優努斯、哈倫和蘇萊曼的，並且我賜給達伍德《宰布林》。
164. 〔我確已派遣許多使者〕。有些使者，以前我已告訴你；還有些使者，我沒有告訴你；安拉同穆薩直接談過話。
165. 〔我確已派遣許多〕使者做報喜者和警告者，以便人類在這些使者後，在安拉那裏〔受審時〕沒有任何借口。安拉是全能的，最睿智的。
166. 但安拉作證祂所降示你（穆罕默德先知）的經典（《古蘭經》），祂降示了知識豐富的經典（《古蘭經》），

天使們也同樣作證。安拉足以做見證者！

167. 凡不信仰（如隱藏《討拉特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）並妨礙別人遵行安拉之道者，他們確已深陷迷誤了。
168. 凡不信仰（如隱藏《討拉特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）且行不義者，安拉絕不會寬恕他們，也絕不會引導他們任何正道，
169. 除非是入火獄的道，〔他們將〕永居其中。這對安拉是容易的。
170. 人們啊！使者（穆罕默德）確已把從你們的主降示的真理昭示你們，所以，你們當信仰他，這對你們是最好的。假如你們不信仰，那麼，〔你們當知道〕天地間的一切都是安拉的。安拉是全知的，最睿智的。
171. 有經人啊！你們在你們的宗教〔事務中〕中不要超越法度，你們只能對安拉說實話。馬爾亞之子馬西哈·爾薩只是安拉的一位使者，只是祂賜給馬爾亞的一句話（安拉創造一件物時，只需下令說：「有！」於是就有了。）和祂所創造的一種靈魂，所以，你們當信仰安拉及其使者們，你們不要說「三位一體」，你們停止說這種話對你們是最好的。安拉只是獨一的主。讚美祂超絕！祂絕無兒女。天地間的一切都是祂的。安拉足以做監護者！
172. 馬西哈絕不恥於做安拉的僕人，接近安拉的天使們也一樣。誰拒絕崇拜祂（安拉）並自大，那麼，祂（安拉）將把他們全部集合到祂那裏去。
173. 至於信仰並行善者，祂將讓他們獲得他們應得的報酬，且賜給他們更多的恩惠。至於拒絕崇拜祂（安拉）並自大者，祂將以痛苦的刑罰懲治他們。除安拉外，他們絕不能為自己找到任何保護者和援助者。
174. 人們啊！有一項明證（穆罕默德先知）確已從你們的主降臨你們，我已降示你們一種明亮之光（《古蘭經》）。
175. 至於信仰安拉並篤信者，祂將使他們進入祂的慈憫和恩

惠中，並引導他們一條到達祂（安拉）的正道。

176. 他們請你（穆罕默德先知）解釋〔遺產繼承的〕律例，你〔對他們〕說：「安拉為你們解釋那些既無上輩，也無下輩者的〔繼承〕律例：如果一個男人死了而沒有兒女，只有一個姐妹，那麼，她得所留遺產的一半。如果一個女人死了而沒有兒女，那麼，她的兄弟就繼承她的遺產。如果亡人有兩個姐妹，那麼，她倆得所留遺產的三分之二。如果亡人有幾個兄弟姐妹，那麼，男性得女性的兩倍。安拉〔如此〕為你們闡明〔祂的律例〕，以免你們犯錯。安拉是全知萬事萬物的。」

第 5 章 筵席（馬義德）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 信士們啊！你們當履行〔你們的〕義務。除了將對你們宣佈的外，所有牲畜對你們都是合法的，但你們在〔朝覲〕受戒期間打獵是不合法的。安拉的確判決祂欲判決的。
2. 信士們啊！你們既不要褻瀆安拉的標誌（如薩法與麥爾瓦。見 2：158），也不要禁月（伊曆 1 月、7 月、11 月和 12 月）犯禁；既不要傷害作宰牲用的牲畜，也不要破壞作宰牲用的牲畜戴着的項圈，更不要妨礙為尋求他們的主（安拉）的恩惠和喜悅而到禁寺的人。當你們開戒時，你們可以打獵。你們不要因怨恨曾妨礙你們進入禁寺的民眾而使你們超越法度。你們當在正義和敬畏方面互助，但你們不要在罪惡和違法方面狼狽為奸。你們當敬畏安拉。安拉確是懲罰嚴厲的。
3. 禁止你們食用的是：自死物，血液，豬肉，念非安拉之名而宰的，勒死的，打死的，跌死的，觸死的，野獸吃過的，但你們（在牠活着時及時念安拉之名）宰過的仍可以吃。還禁止食用在祭石（祭壇）上宰的，並且禁止你們求籤，這些都是悖逆行為。今天，不信道者對〔消滅〕你們的宗教絕望了，因此，你們不要害怕他們，你

們當畏懼我。今天，我已為你們完善了你們的宗教，我已完成我對你們的恩惠，我滿意於伊斯蘭教做你們的宗教。但若是迫不得已而並非想犯罪，〔且未超越法度，那麼，吃這些禁物沒有罪過。〕安拉確是最寬恕的，特慈的。

4. 他們問你（穆罕默德先知）哪些東西（食物）對他們是合法的。你〔對他們〕說：「一切佳美之物對你們都是合法的。你們遵照安拉所教授你們的、你們所訓練的鳥獸捕獲的，也是合法〔可吃〕的，但你們〔放鳥獸追捕獵物時〕當對着獵物念安拉之名。你們當敬畏安拉。安拉確是清算神速的。」
5. 今天，一切佳美之物對你們都是合法的，受賜經典者（有經人）的食物對你們也是合法的，你們的食物對他們也是合法的。女信士中的貞節女人，以及在你們之前受賜經典者（有經人）中的貞節女人，〔在婚姻上〕對你們都是合法的。當你們把她們應得的聘金（結婚時新郎給新娘的錢財）交給她們時，應保持貞操，不可淫蕩，也不可〔把她們〕當情婦。誰否認「伊瑪尼（如六大信仰）」，誰的善功確已徒勞，誰在後世必是損失者。
6. 信士們啊！當你們起身去禮拜時，你們當洗你們的臉，當洗你們的雙手至兩肘，當〔以水〕抹你們的頭，當洗你們的雙腳至兩踝。假如你們是沒有大淨（如夫妻房事後未洗大淨等），那麼，你們當洗淨全身（即洗大淨）。假如你們生病，或在旅行中，或你們中有人去過廁所〔解大小便〕，或你們與妻子房事後而找不到水洗，那麼，你們可用潔淨的土〔打土淨〕，並以此抹你們的臉和雙手。安拉不想使你們困難，但祂要使你們潔淨，並完成祂對你們的恩惠，以便你們感恩。
7. 你們當牢記安拉對你們的恩惠和祂與你們所立的約法。當時，你們說：「我們聽見了，我們服從了。」你們當敬畏安拉，安拉的確全知〔你們〕胸中的一切。
8. 信士們啊！你們當效忠安拉，當秉公作證。你們絕不要

因怨恨別人而使你們不公正，公正是最接近虔敬的。你們當敬畏安拉。凡是你們所做的，安拉確是徹知的。

8. 安拉許諾，信仰並行善者必將獲得寬恕和重大的報酬（樂園）。
9. 凡不信仰並否認我的跡象者，這些人是火獄的犯人。
10. 信士們啊！你們當牢記安拉對你們的恩惠。當時，有些人想伸出他們的手傷害你們，但祂（安拉）為你們而遏制了他們的手，所以，你們當敬畏安拉。教信士們只信賴安拉吧！
11. 安拉確已同以色列的後裔約法，並從他們中指定十二名首領。安拉說：「我的確與你們同在。假如你們謹守拜功，完納天課，信仰我的使者們並協助他們，且為安拉〔之道〕捐獻一筆善款，我必將赦免你們的罪過，必將讓你們進入諸河流過的樂園。此後，你們中誰不信仰，誰確已迷失正道。」
12. 由於他們破壞了他們的諾言，所以，我譴責了他們，並使他們的心變硬。他們篡改經典原文，並拋棄了他們所被勸戒的一些重要經文。他們中除少數人外，你將經常發現欺詐在他們中盛行。你當原諒他們，當寬容他們。安拉的確喜歡行善者。
13. 那些自稱基督教徒的人，我曾與他們約法，但他們拋棄了他們所被勸戒的一些重要經文，所以，我在他們之間播下了敵視與仇恨，直到復活日。（復活日）安拉將把他們所做的告訴他們。
14. 有經人啊！我的使者（穆罕默德）確已來臨你們，他將為你們闡明你們所隱藏的許多經文，〔同時〕將放棄許多經文（不闡明）。有一種光明（穆罕默德先知）和一部明白的經典（《古蘭經》）確已從安拉降臨你們。
15. 安拉借此引導尋求祂的喜悅者走上平安之道，並以祂的旨意使他們從黑暗走向光明，引導他們走上正道。
16. 凡妄言安拉就是馬爾亞之子馬西哈的人確已不信仰了。你說：「假如安拉想毀滅馬爾亞之子馬西哈和他的母親〔馬爾亞〕，以及大地上的所有人，那麼，誰有絲毫能

力阻止祂（安拉）呢？」天地萬物的主權都是安拉的。祂欲創造甚麼，就創造甚麼。安拉對萬事是萬能的。

17. 猶太教徒和基督教徒都說：「我們是安拉之子，是祂所寵愛的。」你（穆罕默德先知）說：「那祂為甚麼還要因你們的罪惡而懲罰你們呢？」其實，你們也是祂所創造的凡人。祂（安拉）欲寬恕誰，就寬恕誰；欲懲罰誰，就懲罰誰。天地萬物的主權都是安拉的。唯祂（安拉）是最後的歸宿。
18. 有經人啊！在中斷一段時間派遣使者後，我的使者（穆罕默德）確已來臨你們，他將為你們闡明正道（伊斯蘭教），以免你們〔將來〕說：「既沒有任何報喜者，也沒有任何警告者來臨過我們。」〔現在〕，有位報喜者（穆罕默德先知）和警告者（穆罕默德先知）確已來臨你們。安拉對萬事是萬能的。
19. 當時，穆薩對他的族人說：「我的族人啊！你們當牢記安拉對你們的恩惠。當時，祂在你們中委派了許多先知，使你們當家作主，把從未賜給眾世界任何人的〔恩惠〕賜給你們。」
20. 我的族人啊！你們進入安拉為你們註定的那個聖地〔巴勒斯坦〕吧！你們不可敗北，否則，你們又將成為損失者。」
21. 他們說：「穆薩啊！那個聖地裏住着一個實力強大的民族，除非他們離開，否則，我們絕不敢進去。假如他們離開，我們就進去。」
22. 敬畏者中有兩人，安拉曾賜予他倆恩惠，他倆說：「你們從這道城門進攻他們吧！一旦你們攻進城門，你們就是勝利者。你們當信賴安拉，假如你們是信士。」
23. 他們說：「穆薩啊！只要他們還留在裏面，我們絕不敢進去。因此，你和你的主去〔與他們〕作戰吧！我們就留在這裏。」
24. 他（穆薩）說：「我的主啊！除我自己和我的哥哥〔哈倫〕外，我誰也管不了，求你把我們和悖逆的民族分開吧！」

25. 祂（安拉）說：「他們將四十年不得進入這個聖地，他們將在大地上漂泊。所以，你不要為悖逆的民族悲傷。」
26. 〔穆罕默德先知啊！〕你如實向他們（猶太教徒）講述阿丹的兩個兒子的故事吧！當時，他倆各奉獻了一個犧牲物〔給安拉〕，一個的犧牲物被接受了，而另一個的犧牲物沒有被接受。他（後者）說：「我一定要殺死你（前者）。」他（前者）說：「安拉只接受敬畏者的犧牲物。」
27. 假如你伸手來殺我，我絕不會伸手去殺你。我的確畏懼安拉——眾世界的主。
28. 我的確要讓你承擔殺我的罪過和你原有的罪過，你必將成為火獄的犯人。這是對不義者的還報。」
29. 他（後者）的惡念慫恿他去殺自己的兄弟。因此，他殺了他，以致成為損失者。
30. 然後，安拉派一隻烏鴉去刨地，以便讓他看見如何埋葬自己兄弟的屍體。他（後者）說：「我真該死！我怎麼不能像這隻烏鴉一樣埋葬我兄弟的屍體呢？」然後，他變成了悔恨者。
31. 因此，我為以色列的後裔規定：「除非是復仇或平亂，否則，凡枉殺一人，如殺眾人；凡救活一人，如救活眾人。」我的使者們確已帶着明證到達他們。然後，此後他們中的確有許多人仍在大地上橫行霸道。
32. 凡敵對安拉及其使者（穆罕默德）並在大地上為非作歹者，對他們的懲罰將是死刑、或釘死在十字架上、或交錯砍去他們的手腳、或流放異鄉。這是他們在今世應受的凌辱，他們在後世還要受重大的刑罰，
33. 那些在你們制服他們之前已悔罪的人除外。你們當知道，安拉確是最寬恕的，特慈的。
34. 信士們啊！你們當敬畏安拉，當尋求接近祂的途徑，當為祂的道奮鬥，以便你們成功。
35. 不信道者，假如他們擁有大地上的一切，並且再加上同樣的一份，讓他們以此去贖取復活日的刑罰，那麼，他

們的贖金絕不會被接受，他們必受痛苦的刑罰。

36. 他們希望從火獄裏被釋放，但他們絕不能〔從火獄裏〕被釋放，他們必受永久的刑罰。
37. 男女偷盜者，你們當砍去他倆的手，這是對他倆所犯罪惡的還報，是從安拉降示的刑罰。安拉是全能的，最睿智的。
38. 誰在行不義後悔罪並改過自新，安拉必寬恕誰（接受他的悔罪）。安拉確是最寬恕的，特慈的。
39. 難道你不知道安拉擁有天地的主權嗎？祂欲懲罰誰，就懲罰誰；欲寬恕誰，就寬恕誰。安拉對萬事是萬能的。
40. 使者（穆罕默德）啊！不要讓那些爭先不信仰的人使你憂愁。那些人中有親口說：「我們信仰了。」其實，他們的心中並不信仰；那些人中有信奉猶太教的，他們為說謊而傾聽，為沒有來過你這裏的其他民眾而探聽。他們篡改經典原文並說：「假如給你們這個，你們就接受；假如不給你們這個，你們就警惕。」安拉欲降災難給誰，你絕沒有絲毫能力可幫助他抵禦安拉〔降下的災難〕。這些人，安拉不願潔淨他們的心，他們在今世遭凌辱，在後世還要受重大的刑罰。
41. 〔他們〕為說謊而傾聽，並侵吞被禁之財。假如他們到你（穆罕默德先知）那裏〔請你判決〕，你可為他們判決，或拒絕他們。假如你拒絕他們，他們絕不能傷害你絲毫。假如你要判決，你當為他們秉公判決。安拉的確喜歡公道者。
42. 但是，當他們已擁有《討拉特》，而其中有安拉的判決時，他們為何還要請你判決而此後又違背呢？這些人絕不是信士。
43. 我確已降示〔穆薩〕《討拉特》，其中有指南和光明，歸順〔安拉〕的先知們依此為猶太教徒判決。〔猶太教的〕拉比和牧師也一樣〔在這些先知後依《討拉特》為猶太教徒判決〕，因為他們奉命保護安拉的經典，且要為此做證人，所以，你們不要害怕人類，你們當畏懼我。你們不要用我的跡象換取低俗的代價。誰未依安拉

所降示的〔經典〕判決，這些人確是不信道者。

44. 我在《討拉特》中為他們規定：「以命償命，以眼償眼，以鼻償鼻，以耳償耳，以牙償牙，一切創傷皆以同樣的抵償（報復）。」誰以施捨代替報復，這是對他的贖罪。誰未依安拉所降示的〔經典〕判決，這些人確是不義者。
45. 在他們（使者）之後，我又派遣馬爾亞之子爾薩，以證實在他之前降示的《討拉特》。我賜給他（爾薩）《引吉勒》，其中有指南和光明，能證實在他之前降示的《討拉特》，是敬畏者的指南和勸戒。
46. 讓受賜《引吉勒》的人們依安拉在《引吉勒》中所降示的判決。誰未依安拉所降示的〔經典〕判決，這些人確是悖逆者。
47. 我降示你（穆罕默德先知）這部包含真理的經典（《古蘭經》），以證實在此之前降示的所有經典，確信此經，作證舊經。你當依安拉所降示的〔經典〕為他們判決，你不要背棄已降臨你的真理而順從他們的私欲。我已為你們每個人規定了一種教律和明道。假如安拉意欲，祂必使你們成為一個民族，但祂要在祂所降示你們的〔教義教規〕中考驗你們。因此，你們當爭先行善，你們都將歸到安拉那裏去，祂將把你們曾經所分歧的告訴你們。
48. 你（穆罕默德先知）當依安拉所降示的〔經典〕為他們判決，你不要順從他們的私欲，你當警惕他們，以免他們誘你違背安拉所降示你的一部分〔啓示〕。假如他們違背，那麼，你當知道，安拉必因他們的一些罪惡而懲罰他們。人類中的確有許多人是悖逆者。
49. 難道他們要尋求蒙昧時代的判決嗎？對篤信的民眾，誰能比安拉的判決更好呢？
50. 信士們啊！你們不要以猶太教徒和基督教徒為知己，他們彼此是知己。你們中誰以他們為知己，誰確是他們的同道。安拉絕不引導不義的民眾。
51. 你將看見心中有病者（偽信者）爭先奔向他們的友人

（不信道者）說：「我們擔心我們會遭不幸。」也許安拉會降下勝利或一項命令，使他們因他們心中所隱藏的而成為悔恨者。

52. 信士們將說：「這些人（偽信者）就是以安拉發出最莊嚴的誓言，自稱是你們（穆斯林）同教的人嗎？」他們的善功已徒勞，他們變成了損失者。
53. 信士們啊！你們中凡背叛自己的宗教（伊斯蘭教）者，安拉將以一個祂喜歡他們、而他們也敬愛祂的民眾來取代他們。他們對信士將是謙恭的，對不信道者將是威嚴的。他們將為安拉之道奮鬥，不怕任何人的責難。這是安拉的恩惠，祂把恩惠賜予祂所意欲者。安拉是寬恩的，全知的。
54. 你們的知己只能是安拉及其使者（穆罕默德），以及信士中謹守拜功、完納天課且謙恭者。
55. 誰以安拉及其使者（穆罕默德），以及信士們為知己，〔須知〕安拉的黨派確是獲勝者。
56. 信士們啊！你們不要以你們之前受賜經典者（有經人）中把你們的宗教當笑柄和兒戲者為知己，也不要以不信道者為知己。你們當敬畏安拉，假如你們是信士。
57. 當你們召喚禮拜時，他們把〔你們的〕禮拜當笑柄和兒戲，這是因為他們是不明理的民眾。
58. 你（穆罕默德先知）說：「有經人啊！你們責備我們，只因我們信仰安拉，信仰祂所降示我們的經典（《古蘭經》）和祂以前所降示的經典嗎？其實，你們大多數人確是悖逆者。」
59. 你（穆罕默德先知）說：「要我告訴你們在安拉那裏的還報有比這更壞的嗎？誰遭安拉的譴責和譴怒，祂就使他們中的一些人變成猿和豬，以及崇拜惡魔的人，（復活日）這些人〔在火獄裏〕的地位是最惡劣的，〔在塵世〕是最遠離正道的。」
60. 當他們來到你們那裏時，他們就說：「我們信仰了。」其實，他們是帶着不信而來，又帶着不信離開的。凡是他們所隱藏的，安拉全知道。

61. 你將看見他們中的許多人在罪惡、違法和吞食被禁之財中競爭。他們所做的真惡劣！
62. 為甚麼〔猶太教的〕拉比與〔基督教的〕牧師不禁止他們說罪惡之言和吞食被禁之財呢？他們所做的真惡劣！
63. 猶太教徒說：「安拉的手是被束縛的。〔故安拉不施其恩惠〕。」其實，他們的手才是被束縛的，他們因自己所說的妄言而遭譴責。不，祂（安拉）的雙手是展開的，祂欲〔把恩惠〕施予誰，就施予誰。從你的主降示你的〔經典〕必定會增長他們中許多人的叛逆和不信。我在他們之間投下了敵視和仇恨，直到復活日。每當他們點燃戰火時，安拉便把它熄滅。他們在大地上為非作歹。安拉絕不喜歡作惡者。
64. 假如有經人信仰〔穆罕默德先知〕並〔戒除罪惡而〕敬畏，我必定赦免他們的罪惡，必定讓他們進入恩澤的樂園。
65. 假如他們遵行《討拉特》和《引吉勒》，以及（現在）從他們的主降示他們的經典（《古蘭經》），那麼，他們必將食用從他們上面降示的（如風調雨順），以及從他們腳下受賜的〔大地上可食用的食物〕。他們中有一群遵行正道者（遵啟示，信穆罕默德先知，如阿布杜拉·本·色倆目），但他們中的許多人是作惡者。
66. 使者（穆罕默德）啊！你當傳達從你的主降示你的〔啟示〕。假如你不這樣做，那麼，你就沒有完成祂（安拉）派遣你的使命。安拉將保護你免遭人類的傷害。安拉絕不引導不信仰的民眾。
67. 你說：「有經人啊！你們不會有好結果，除非你們遵行《討拉特》和《引吉勒》，以及（現在）從你們的主降示你們的經典（《古蘭經》）。」從你的主降示你的〔經典〕必定會增長他們中許多人的叛逆和不信，所以，你不要為不信仰的民眾悲傷。
68. 信奉伊斯蘭教者，信奉猶太教者，薩比教徒和基督教徒，誰信仰安拉和末日並行善，恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。

69. 我確已同以色列的後裔約法，並派許多使者去教化他們。每當一位使者為他們帶去他們所不盼望的東西時，他們就否認一部分〔使者〕，妄圖殺害一部分〔使者〕。
70. 他們以為不會遭懲罰，因此，他們變成了瞎的和聾的。然後，安拉接受了他們的悔罪。此後，他們中的許多人又變成了瞎的和聾的。凡是他們所做的，安拉是全視的。
71. 凡妄言「安拉就是馬爾亞之子馬西哈」的人確已不信仰了。馬西哈說：「以色列的後裔啊！你們當崇拜安拉——我的主和你們的主。」誰給安拉設置夥伴，安拉必禁止誰入樂園，他的歸宿是火獄。不義者絕沒有任何援助者。
72. 凡妄言「安拉就是三位中的第三位」的人確已不信仰了。除獨一的主（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。假如他們不停止他們所妄言的，那麼，他們中的不信道者必受痛苦的刑罰。
73. 為甚麼他們不向安拉悔罪並求他寬恕呢？安拉是最寬恕的，特慈的
74. 馬爾亞之子馬西哈只是〔安拉的〕一位使者，在他之前有許多使者確已逝去，他的母親〔馬爾亞〕是一位虔誠者（信仰安拉的啟示與經典）。他倆也是吃食物的（與凡人一樣吃飲，而安拉則不吃不飲）。你當看一看我是如何為他們闡明許多跡象的，然後，你當看一看他們是如何背離真理的。
75. 你（穆罕默德先知）說：「難道你們要捨安拉而崇拜一些不能為你們掌管福禍的嗎？安拉確是全聞的，全知的。」
76. 你說：「有經人啊！你們在你們的宗教中不要超越真理的法度，也不要順從這些人的私欲：他們以前確已迷誤，並使許多人迷誤且遠離正道。」
77. 以色列的後裔中的不信道者遭受了達伍德和馬爾亞之子爾薩的言辭的譴責，這是因為他們違抗〔安拉和使者

們〕並超越法度。

78. 他們不互相阻止犯罪。他們所做的真惡劣！
79. 你將看見他們中的許多人以不信道者為友。他們為自己所做的真惡劣！安拉惱怒他們，他們將永受刑罰。
80. 假如他們信仰安拉和先知（穆罕默德），以及〔安拉〕降示他（穆罕默德先知）的經典（《古蘭經》），那麼，他們絕不會以不信道者為友，但他們中的許多人是悖逆者。
81. 你必將發現對信士仇恨最深的人確是猶太教徒和以物配主者；你必將發現對信士最友好的人確是自稱是基督教徒者，這是因為他們中有些牧師和修士，還因為他們不自大。

﴿ 第七卷 ﴾

82. 當他們（自稱基督教徒者）聽見降示使者（穆罕默德）的經典（《古蘭經》）時，你將看見他們為所認識的真理而熱淚盈眶，他們說：「我們的主啊！我們信仰了，求你把我們記錄在作證者的行列中。」
84. 既然我們渴望（復活日）我們的主讓我們進入行善的民眾（穆罕默德先知及其追隨者）之列，為甚麼我們不信仰安拉及降臨我們的真理呢？」
85. 安拉因他們所說的而賜予他們諸河流過的樂園，永居其中。這是行善者的報酬。
86. 凡不信仰並否認我的跡象者，這些人是火獄的犯人。
87. 信士們啊！你們不要把安拉允許你們享受的佳美之物當禁物，也不要超越法度。安拉絕不喜歡超越法度者。
88. 凡是安拉賜給的，你們當吃合法而佳美的。你們當敬畏你們所信仰的安拉。
89. 安拉不會為你們無意的誓言而懲罰你們，但為你們有意的誓言而懲罰你們。有意違反誓言的贖金是用你們招待你們家人的正常飲食供十個貧民吃一餐，或贈他們衣服，或釋放一個奴隸。誰無能這樣做，誰當齋戒三日，

這是你們違反你們所發誓言的贖金。你們當信守你們的誓言。安拉如此為你們闡明祂的跡象，以便你們感恩。

90. 信士們啊！飲酒（含一切麻醉品），賭博，拜偶像和求籤只是惡魔行為中的一種醜行，所以，你們當遠避它，以便你們成功。
91. 惡魔只想用飲酒和賭博在你們之間引起敵視和仇恨，並妨礙你們贊念安拉和謹守拜功，難道你們還不戒除〔這些惡行〕嗎？
92. 你們當服從安拉，當服從使者（穆罕默德），當謹防〔這些惡行〕。假如你們違背，那麼，你們當知道，我的使者（穆罕默德）只負責明白地傳達〔啓示〕。
93. 信仰並行善者〔過去〕所吃過的飲食（如禁酒令頒佈前飲過酒的信士，後世他們不會因飲過酒而受罰），對他們是無罪的，只要他們敬畏〔安拉，遠避禁物〕、信仰並行善，然後，只要他們敬畏〔安拉〕並信仰，最後，只要他們敬畏〔安拉〕並行善。安拉喜歡行善者。
94. 信士們啊！安拉必將以你們的手和矛所獵取的獵物考驗你們，以便安拉知道誰在暗中畏懼祂。此後，誰超越法度，誰必受痛苦的刑罰。
95. 信士們啊！你們在〔朝覲〕受戒期間不可打殺獵物。你們中誰故意打殺獵物，其罰贖是獻出與所打殺的獵物相當的牲畜（牛羊駝等），由你們中的兩位公正人對此審定後，作為犧牲物送到克爾白〔獻牲〕，或供貧民吃或以相當的齋戒贖罪，以便他嘗試自己行為的後果。安拉寬恕過去所犯的罪惡。誰再犯，安拉必嚴懲誰。安拉是全能的，掌管報應的。
96. 海裏的動物和食物對你們是合法的，可供你們和旅行者食用。只要你們在〔朝覲〕受戒期間，就禁止你們在禁地內打獵。你們當敬畏安拉，你們都將被集合到祂那裏去。
97. 安拉把克爾白——禁寺定為安全的禁地，供人類朝覲，還有禁月（伊曆 1 月、7 月、11 月和 12 月），作宰牲用的牲畜及其項圈，這是為了讓你們知道，安拉的

確知道天地間的一切，安拉確是全知萬事萬物的。

98. 你們當知道，安拉確是懲罰嚴厲的。安拉確是最寬恕的，特慈的。
99. 使者（穆罕默德）的責任只是傳達〔啓示〕。凡是你們所公開的和隱藏的，安拉全知道。
100. 你說：「壞的和好的是不相等的，即使許多壞的使你讚賞。」所以，有理智的人們啊！你們當敬畏安拉〔並遠避禁物〕，以便你們成功。
101. 信士們啊！你們不要詢問有些事，假如讓你們知道了，會給你們帶來麻煩的。假如你們在《古蘭經》降示時詢問〔那些事〕，會讓你們知道的。安拉寬恕過去的詢問。安拉是最寬恕的，最寬容的。
102. 在你們之前，有些民眾曾詢問過此類事，然後，他們因此變成了不信道者。
103. 安拉沒有制定「白黑賴」（割耳駝，其奶專用於供奉偶像的母駝）、「薩伊白」（自由駝，為了偶像而在牧場上不受束縛、不准騎載的母駝）、「瓦歲勒」（逍遙駝，第一胎、第二胎均產母駝，故為偶像而自由的母駝）和「哈目」（免配駝，種駝完成規定的交配數量後，為偶像的榮譽而不受束縛的種駝。這些是蒙昧時期信奉多神的阿拉伯人對所有動物遵行的法則），但不信道者仍借安拉的名義捏造謊言，他們大多數人是不明理的。
104. 當有人對他們說：「你們來遵行安拉所降示的經典（《古蘭經》）吧！來遵行使者（穆罕默德）的言行（遜奈）吧！」他們就說：「我們發現我們的祖先所遵行的遺教對我們足夠了！」即使他們的祖先毫無知識且不遵行正道，〔難道他們也要遵行他們的祖先的遺教嗎？〕
105. 信士們啊！你們當潔身自好。如果你們遵行正道（勸善戒惡），迷誤者絕不能傷害你們。你們都將歸到安拉那裏去，祂將把你們曾經所做的告訴你們。
106. 信士們啊！當你們中有人臨終要留遺囑時，你們當從你

們中請兩位公正人（信士）作證。假如你們在大地上旅行而死亡之禍降臨你們，那麼，可請你們之外的兩人作證。假如你們懷疑〔他倆的忠實〕，你們可在拜後留住他倆，讓他倆以安拉發誓：「我們絕不以此換取〔塵世的〕任何代價，即使他（遺囑的受益人）是〔我們的〕親戚，我們也絕不隱藏安拉的證據，否則，我們必是犯罪者。」

107. 不過，假如事後發現他倆有犯罪的嫌疑〔或前科〕，那麼，讓親屬中最有發言權的另外兩人代替他倆作證。他倆當以安拉發誓：「〔我們宣誓〕：我們的作證比他倆的作證更真實，我們不違背真理，否則，我們必是不義者。」
108. 這樣更能使他們據實作證，或使他們畏懼在他們的誓言後有其它誓言反駁。你們當敬畏安拉，當聽從。安拉絕不引導悖逆的民眾。
109. 安拉集合使者們之日，祂將說：「你們〔教化人類時〕得到的答覆是甚麼？」他們將說：「我們毫無知識，你確是全知一切未見之物的。」
110. 當時，安拉說：「馬爾亞之子爾薩啊！你當牢記我對你和你母親的恩惠。當時，我以聖靈〔吉布里勒天使〕幫助你，所以，你在搖籃中同人們講話猶如成年人一樣。當時，我教授你書法、智慧、《討拉特》和《引吉勒》。當時，你奉我的命令用泥土捏了一隻像鳥狀的東西，然後，你吹氣進去，它就奉我的命令變成了一隻〔會飛的〕鳥。你奉我的命令能治癒天生的盲人和麻風病患者。當時，你奉我的命令能使死者復活。當時，我曾阻止以色列的後裔殺害你。當時，你曾帶着明證到達他們，而他們中的不信道者卻說：『這只是明顯的魔術。』」
111. 當時，我啟示〔爾薩的〕門徒們：「你們當信仰我和我的使者。」他們說：「我們信仰了，求你作證我們確是歸順者（穆斯林）。」
112. 當時，門徒們說：「馬爾亞之子爾薩啊！你的主能從天

上降給我們一桌筵席嗎？」他（爾薩）說：「你們當敬畏安拉，假如你們是信士。」

113. 他們說：「我們想吃那種筵席，以便我們的心安寧（增強信仰），以便我們知道你對我們說的確是實話，以便我們為此做證人。」
114. 馬爾亞之子爾薩說：「安拉啊！我們的主啊！求你從天上降給我們一桌筵席吧！它將成為我們前人和後人的一個節日，也是從你降示的一種跡象。求你賜給我們，你是最好的賜予者。」
115. 安拉說：「我將降給你們筵席，此後你們中誰不信仰，我必用一種我從未懲罰過眾世界任何人的刑罰來懲治他。」
116. 那時（復活日），安拉將說：「馬爾亞之子爾薩啊！你真的對人們說過：『你們應捨安拉而把我和我母親當作兩位主宰崇拜嗎？』」他將說：「讚美你超絕！我從未說過我不該說的話。假如我說過，那麼，你必定知道了。你知道我心中的一切，而我卻不知道你心中的。你確是全知一切未見之物的。」
117. 我只對他們說過你所命令我〔說〕的：『〔即〕你們當崇拜安拉——我的主和你們的主。我〔生活〕在他們中時，我是他們的證人。當你讓我死亡時，你就是他們的監視者，你是見證萬事萬物的。』
118. 假如你懲罰他們，那麼，他們確是你的僕人；假如你寬恕他們，那麼，你確是全能的，最睿智的。』
119. 安拉將說：「這就是誠實有益於誠實者的日子：他們將獲得諸河流過的樂園，永居其中。安拉喜歡他們，他們敬愛安拉。這是偉大的成功。」
120. 天地萬物的主權都是安拉的。祂對萬事是萬能的。

第 6 章 牲畜（艾奈阿目）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 黑暗和光明，然而，不信道者仍給他們的主（安拉）設

置相等的夥伴。

2. 是祂用泥土創造了你們，隨後〔為你們的死〕預定一個期限。在祂（安拉）那裏還有一個預定的期限（復活日），但你們對此〔復活日〕卻是懷疑的。
3. 祂是天地間應受崇拜的主安拉。凡是你們所隱藏的和公開的，祂全知道；凡是你們所做的，祂全知道。
4. 只要他們的主（安拉）的跡象降臨他們，他們總是拒絕它。
5. 每當真理（穆罕默德先知和《古蘭經》）降臨他們，他們總是否認它。他們所嘲笑的事物〔或刑罰〕的消息將降臨他們。
6. 難道他們不知道嗎？我曾在他們之前毀滅了許多世代，我曾把大地上沒有賜予你們的地位賜予他們，並從天空降給他們豐富的雨水，使諸河從他們下面流過。然後，我因他們的罪惡毀滅了他們。在他們之後，我又創造了另一個世代。
7. 假如我降給你（穆罕默德先知）一部寫在紙上的經典，以便他們能親手觸摸它，那麼，不信道者必說：「這只是明顯的魔術。」
8. 他們說：「為甚麼〔安拉〕不降下一位天使給他（穆罕默德先知）呢？」假如我（安拉）降下一位天使，那麼，事情必將〔立即〕被判決，而他們將不被緩期。
9. 假如我降下一位天使，我必使他顯示成一個男人，必使他們對自己所掩蓋的事實（如穆罕默德先知降世的消息）慌亂。
10. 在你之前，有許多使者確已被嘲弄，但嘲弄者被自己所嘲弄的〔刑罰〕包圍住了。
11. 你（穆罕默德先知）說：「你們當在大地上旅行，然後，你們當觀察否認真理者的結局如何！」
12. 你說：「天地間的一切都是誰的？」你說：「都是安拉的。」祂把普慈規定為己任（如在今世普慈人類），祂必在無疑的復活日集合你們。凡使自己受損者，他們是不會信仰的。

13. 凡生存於晝夜的都是祂的。祂是全聞的，全知的。
14. 你說：「安拉是天地的創造者，祂養育萬物而不受供養，難道我會捨祂而以他物為保護者嗎？」你說：「我確已奉命做首先歸順安拉者（穆斯林）。」你（穆罕默德先知）不要做拜偶像者。」
15. 你說：「假如我違抗我的主，我的確害怕重大之日的刑罰。」
16. 在那日，誰免受刑罰，誰確已獲得祂（安拉）的特慈。這是明顯的成功。
17. 假如安拉使你遭受不幸，除祂外，絕沒有能解除者。假如祂賜你幸福，〔絕沒有能阻止者〕。祂對萬事是萬能的。
18. 祂對祂的僕人們是至高無上的。祂是最睿智的，徹知的。
19. 你說：「〔作證時〕最大的證據是甚麼？」你說：「安拉（即最大的證據）是我與你們之間的見證，這部《古蘭經》是啟示我的，以便我用它來警告你們和它所能到達者。難道你們真的能作證除安拉外還有其他〔應受崇拜的〕主宰嗎？」你說：「我絕不能這樣作證。」你說：「祂（安拉）只是獨一的主，我與你們所崇拜的偶像確是毫無關係的。」
20. 凡蒙我賜予經典者，他們知道他（穆罕默德先知）就像知道自己的孩子們一樣。凡使自己受損者，他們是不會信仰的。
21. 誰比借安拉的名義捏造謊言或否認祂的跡象者更不義呢？不義者是絕不會成功的。
22. 當我把他們全部集合起來的那日，然後，我將對拜偶像者說：「你們〔以前〕所妄言的你們的夥伴們〔現在〕在哪裏？」
23. 然後，他們無法再耍花招，只好說：「以安拉——我們的主發誓！我們不是拜偶像者。」
24. 你當觀察他們如何對自己說謊！他們所捏造的〔謊言〕拋棄他們消失了。

25. 他們中有聽從你的，但我在他們的心上安了膜，以免他們理解，並在他們的耳中製造聾鈍，即使他們看見所有跡象，他們也不會信仰，直到他們來與你辯論時，不信道者才說：「這〔《古蘭經》〕只是前人的風俗習慣而已。」
26. 他們阻止別人追隨他（穆罕默德先知），同時也遠離他。他們只是自尋毀滅，但他們未發覺。
27. 要是你能看見他們奉命站在火獄邊沿的情況多好啊！〔那時〕他們將說：「要是我們能重返塵世，我們絕不否認我們的主的啟示，我們一定做信士。」
28. 不！他們以前所隱藏的〔現在〕對他們顯明了。假如讓他們重返塵世，他們也必定重犯他們所被禁止做的事，他們確是說謊者。
29. 他們說：「除了我們今世的生活外，再沒有別的了，我們絕不會被復活。」
30. 要是你能看見他們奉命站在他們的主（安拉）那裏〔受審〕的情況多好啊！祂（安拉）將說：「難道這不是真實的〔復活〕嗎？」他們將說：「絕對是真實的！以我們的主發誓。」祂將說：「你們嘗試刑罰吧！因為你們〔在塵世時〕不信仰。」
31. 凡否認與安拉相會者確已損失，等到復活的時間突然降臨他們時，他們才說：「我們真該死！我們〔在塵世〕忽略了〔復活〕！」他們的背上擔負着自己的罪惡。他們所擔負的真惡劣！
32. 今世的生活只是遊戲和娛樂，後世對敬畏者才是最好的。難道你們不明理嗎？
33. 我深知他們所說的會使你（穆罕默德先知）悲傷。其實，不義者不是否認你，而是否認安拉的啟示（《古蘭經》）。
34. 在你之前，有許多使者確已被否認，但他們（使者）忍受了他們所否認的和迫害的，直到我的援助降臨他們。任何人都不能改變安拉的言語（判決）。使者們的消息確已到達你。

35. 假如他們拒絕〔真理〕使你難堪〔和不能忍受他們的傷害〕，那麼，假如你能找到一條入地的隧道或一把登天的梯子，以便你能帶給他們一種跡象（你做不到，所以應忍耐）。假如安拉意欲，祂必把他們都集合於〔或引上〕正道，所以，你絕不要做無知者。
36. 唯聽從〔穆罕默德先知之言〕者才會響應。至於死者（不信道者），安拉將把他們復活，然後，他們將歸到祂（安拉）那裏去。
37. 他們說：「為甚麼沒有一種跡象從他的主（安拉）降給他（穆罕默德先知）呢？」你說：「安拉的確能降下一種跡象，但他們大多數人並不知道。」
38. 凡是大地上走動的動物和〔天上〕用兩翼飛行的鳥類，都是同你們一樣的群體。我在本經典中沒有遺漏任何事物。然後，牠們（動物與鳥）也將被集合到牠們的主（安拉）那裏去。
39. 凡否認我的啟示者，〔他們〕是聾子和啞巴，是在重重黑暗中的。安拉欲使誰迷誤，就使誰迷誤；欲使誰遵行正道，就使誰遵行正道。
40. 你說：「假如你們是誠實者，那麼，你們告訴我吧！假如安拉的刑罰降臨你們或復活的時間降臨你們，〔那時〕你們還會捨安拉而祈求其他神靈嗎？」
41. 不，〔那時〕你們只會祈求祂。假如祂意欲，祂會解除你們祈求祂解除的危難，而你們也將忘記你們所崇拜過的偶像。
42. 在你之前，我確已派遣許多使者去教化各民族。我使他們遭受了窮困（失財）和患難（損身），以便他們謙恭〔地信仰〕。
43. 當我的刑罰降臨他們時，他們為甚麼不謙恭〔地信仰〕呢？其實，是他們的心變硬了，惡魔以他們所做的迷惑他們。
44. 當他們忘記了他們所被勸告的時，我為他們打開了一切幸運之門，直到他們為自己所受賜的而狂喜時，我突然懲治了他們，他們馬上陷入了悔恨沮喪〔的毀滅〕中。

45. 所以，不義的民眾被根除了。一切讚頌，全歸安拉，眾世界的主。
46. 你〔對不信道者〕說：「你們告訴我吧！假如安拉取走了你們的聽覺和視覺，並封閉了你們的心，那麼，除安拉外，哪個主宰能為你們復原呢？」你當觀察我是如何闡明啟示的！然後他們又是如何回避的。
47. 你說：「你們告訴我吧！假如安拉的刑罰〔在夜裏〕突然〔降臨你們〕或〔在白晝〕公開降臨你們，除不義的民眾外，還有誰會被毀滅呢？」
48. 我只派遣使者們做報喜者和警告者。凡信仰並行善者，恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
49. 凡否認我的跡象者，他們將因悖逆〔穆罕默德先知的使命〕而遭受刑罰。
50. 你說：「我絕不會對你們說我擁有安拉的所有財寶，我也不知道未見之物；我絕不會對你們說我是天使；我只遵行我所奉到的啟示。」你說：「瞎子和能見者是相等的嗎？難道你們不會思考嗎？」
51. 凡畏懼被集合到他們的主（安拉）那裏去的人，除祂（安拉）外，他們絕沒有保護者和求情者，你當用《古蘭經》去警告他們，以便他們敬畏。
52. 凡早晚祈求他們的主並尋求其喜悅者，你不要驅逐他們，你對他們的清算毫無責任，他們對你的清算也毫無責任。如果你驅逐他們，你將成為不義者。
53. 我如此使他們互相考驗，以便他們說：「難道這些人（窮信士）就是我們中安拉施予恩惠的人嗎？」難道安拉不是最知道感恩者的嗎？
54. 當信仰我的啟示者來見你時，你當〔對他們〕說：「求主賜你們平安！」你們的主已把普慈規定為己任。你們中誰因無知而犯錯，然後，此後悔過自新者，那麼，祂（安拉）確是最寬恕的，特慈的。
55. 我如此闡明一切跡象，以便使犯罪者之道顯明。
56. 你說：「我已奉命不得崇拜你們捨安拉而祈求的〔主宰〕。」你〔對他們〕說：「我絕不會順從你們的私

- 欲，否則，我必迷誤，必成為不受〔安拉〕引導者。」
57. 你說：「我〔的言行〕的確是依據從我的主降示的明證，但你們否認它。我不掌管你們要求早日實現的刑罰。一切判決，全歸安拉。祂宣佈真理，祂是最好的判決者。」
58. 你〔對他們〕說：「假如我掌管着你們要求早日實現的刑罰，那麼，我與你們之間的事必定被判決了。安拉是最知道不義者的。」
59. 祂（安拉）有未見之物的鑰匙，除祂外，無人知道。凡陸地和海洋裏的一切，祂全知道。哪怕是落下的一片葉子，也沒有祂不知道的；無論地下重重黑暗中的一粒穀子，還是一切新鮮的或乾枯的，都已記錄在一部明白的經典中。
60. 是祂（安拉）在夜間〔你們睡眠時〕取走你們的靈魂〔而讓你們睡眠〕，祂知道你們在白晝所做的一切。然後，祂在白晝使你們醒來，以便〔你們〕完成規定的壽限。然後，你們都將歸到祂那裏去，最後，祂將把你們曾經所做的告訴你們。
61. 祂對祂的僕人們是至高無上的。祂派遣〔記錄的〕天使監視你們的行為（善惡），直到你們中有人壽終時，我的天使們才會讓他死亡。他們從不怠忽職守。
62. 然後，他們將被帶到安拉——他們的主——真理之主那裏去。須知，一切判決全歸祂。祂是清算最神速的。
63. 你說：「當你們暗中謙恭地祈求祂（安拉）：『假如祂（安拉）能拯救我們脫離這次危難，我們一定做感恩者。』〔那時〕誰能拯救你們脫離陸地和海洋的危難呢？」
64. 你〔對他們〕說：「只有安拉才能拯救你們脫離各種危難，但你們仍崇拜偶像。」
65. 你說：「祂能使刑罰從你們的上面（如暴雨、乾旱等天災）或你們的腳下（如地震、內戰、瘟疫等地災）懲治你們，或使你們宗派混亂，使你們互相嘗試暴力。」你當觀察我是如何闡明跡象的，以便他們理解。」

66. 雖然《古蘭經》是真理，但你（穆罕默德先知）的族人仍否認它。你〔對他們〕說：「我不是派來監視你們的事務的。」
67. 每種預言都有實現的時間，你們不久將知道。
68. 當你看見妄談我的啟示（《古蘭經》）的人們時，你當遠避他們，除非他們談論別的話題。如果惡魔使你忘記，那麼，當你想起後，你不要同不義的民眾坐在一起。
69. 雖然敬畏者對他們（不信道者）的清算沒有任何責任，但〔敬畏者有責任〕勸告〔不信道者〕，也許他們會敬畏。
70. 凡把自己的宗教當笑柄和娛樂，且被今世生活欺騙者，你讓他們自行其是吧！你當以《古蘭經》勸告他們，以免有人因自己所犯的罪惡而被毀滅。除安拉外，他絕沒有保護者和求情者。即使他以所有贖金贖罪，也不會被接受。這些人就是因自己所犯的罪惡而被毀滅的人。由於他們不信仰，〔後世〕他們將〔被迫〕飲沸水，將受痛苦的刑罰。
71. 你說：「難道我們要捨安拉而祈求一些對我們既無益也無害的〔偶像〕嗎？在安拉引導我們後，難道我們能像被惡魔們誘入歧途而在大地上迷惘的人嗎？他的夥伴們叫他來遵行正道〔時說〕：『你到我們這裏來吧！』」你說：「安拉的正道才是真正的正道。我們已奉命歸順眾世界的主（安拉）。」
72. 〔我們還奉命〕：「你們當謹守拜功，當敬畏祂（安拉），你們都將被集合到祂那裏去。
73. 祂依真理創造天地。在那日，祂只需下令說：『有！』於是就有了。祂的話就是真理。當號角吹響之日，主權只歸祂。祂全知一切看不見之物和看得見之物。祂是最睿智的，徹知的。」
74. 當時，伊布拉欣對他的父親阿宰爾說：「你要把偶像當主宰〔崇拜〕嗎？我認為你和你的族人確是在明顯的迷誤中。」

75. 我如此讓伊布拉欣看見天地的主權，以便他成為篤信者。
76. 當夜幕籠罩他時，他（伊布拉欣）看見一顆星，他說：「這就是我的主。」當星沒落時，他又說：「我不喜歡沒落的。」
77. 當他看見月亮升起時，他說：「這就是我的主。」當月亮沒落時，他又說：「假如我的主不引導我，我必定會成為迷誤的民眾之一。」
78. 當地看見太陽升起時，他說：「這是我的主；這是最偉大的主。」當太陽沒落時，他又說：「我的族人啊！我與你們所崇拜的偶像確是毫無關係的。」
79. 我確已虔誠徹底歸順天地的創造者，我不是拜偶像者。」
80. 他的族人同他爭論，他說：「安拉確已引導我，難道你們要同我爭論祂（安拉）嗎？我絕不畏懼你們所崇拜的偶像，除非我的主意欲。我的主在知識方面是包羅萬物的。難道你們還不覺悟嗎？」
81. 安拉未降示你們任何證據，你們卻給祂設置夥伴，你們不畏懼，我怎麼會畏懼你們所崇拜的偶像呢？我們兩派人中哪一派更應獲得平安呢？假如你們是有知識的。」
82. 凡信仰〔安拉〕且未把他們的信仰與罪惡混淆起來者，這些人確是獲得平安者，確是遵行正道者。
83. 這就是我賜給伊布拉欣說服他的族人的證據。我提高我所意欲者一些品級。你的主確是最睿智的，全知的。
84. 我賜給他（伊布拉欣）伊斯哈格和雅古布，並引導〔他們〕每個人。以前，我曾引導努哈，以及他的後裔中的達伍德、蘇萊曼、艾優布、優素福、穆薩和哈倫。我如此報酬行善者。
85. 〔我曾引導〕宰克裏亞、葉哈亞、爾薩和伊勒雅斯，每一位都是善人。
86. 〔我曾引導〕伊斯馬義、艾勒葉賽阿、優努斯和魯特，我使〔他們〕每一位〔在當時〕都優於人類。
87. 〔我曾引導〕他們的祖先、後裔和兄弟〔姐妹〕中的一

些人，我特選他們並引導他們走正道。

88. 這是安拉的正道，祂以此引導祂所意欲的僕人。假如他們崇拜偶像，那麼，他們所做的善功必將徒勞。
89. 這些人，我曾賜予他們經典、智慧和聖品。假如這些人不信仰它（經典、智慧和聖品），那麼，我就把它委託給一個不會不信仰的民眾（如穆罕默德先知及其追隨者）。
90. 這些人就是安拉所引導的，所以，你（穆罕默德先知）當遵從他們〔所遵從〕的正道。你〔對他們〕說：「我不會為此〔《古蘭經》〕向你們索要報酬的，這〔《古蘭經》〕確是對眾世界的一個告誡。」
91. 他們沒有對安拉作應有的推斷。當時，他們說：「安拉沒有降任何啟示給任何人。」你（穆罕默德先知）說：「穆薩給人類帶來光明和正道的那部經典是誰降示的？你們（猶太教徒）把它記錄在散紙上，你們展示少部分而隱藏大部分。你們（信士通過《古蘭經》）被教授了你們和你們的祖先都不知道的知識。」你說：「是安拉〔降示的〕。」然後，你讓他們在他們的妄談中取樂吧！
92. 這〔《古蘭經》〕是我降示的一部吉祥的經典，能證實在此之前降示的所有經典，以便你用它去警告諸城之母（麥加）及其周圍的人。凡信仰後世者，他們都確信它（《古蘭經》），而且常謹守拜功。
93. 凡借安拉的名義捏造謊言者，或說「我已奉到啟示」，其實他並未奉到任何啟示，以及說「我將像安拉降示經典那樣降示經典」者，誰比這種人更不義呢？要是你能看見不義者臨死時的極度痛苦多好啊！〔那時〕天使們伸着手說：「你們交出你們的靈魂吧！今天，你們將受羞辱的刑罰，因為你們曾借安拉的名義說謊並蔑視祂的跡象。」
94. 〔現在〕你們確已像最初我創造你們那樣孤孤單單地來到我這裏。凡是我所賜予你們的，你們都把它置之背後，〔現在〕我沒有看見你們所妄言的安拉的夥

伴——你們的求情者同你們在一起。你們之間的所有關係確已斷絕，你們所妄言的〔主宰〕拋棄你們消失了。

95. 安拉的確使種子和果核裂開〔生長〕。祂從無生物中產生有生物，從有生物中產生無生物。這就是安拉。你們為何還要背離真理呢？
96. 祂使天破曉，使夜供〔人〕休息，以太陽和月亮供〔人〕計時。這是全能全知的主的預定。
97. 是祂為你們而創造星辰，以便你們在陸地和海洋的重重黑暗中依它辨認方向。我確已為有知識的民眾闡明〔《古蘭經》的〕許多啟示。
98. 是祂從一個人（阿丹）創造了你們，〔並賜給你們〕一個〔暫時的〕居住地和貯藏地（墳墓）。我確已為能理解的民眾闡明〔《古蘭經》的〕許多啟示。
99. 是祂（安拉）從天空降下雨水，借此而使各種植物生長，長出綠色的枝葉，結出累累的果實，從椰棗樹的花序中結出成串的棗子，〔同時長出〕葡萄、橄欖和石榴的果園，其果實〔種類和味道〕有相同的，也有不相同的。當它們結果時，你們當觀察果實的成長情況。對信仰的民眾，此中確有許多跡象。
100. 雖然安拉創造了精靈，但他們卻以精靈做安拉的夥伴，並無知地給祂（安拉）捏造了一些兒女。讚美祂（安拉）超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所妄言的。
101. 祂是天地的創造者。祂沒有配偶，祂怎麼會有兒女呢？祂創造萬物，祂是全知萬物的。
102. 這就是安拉，是你們的主，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂是萬物的創造者，所以，你們當崇拜祂。祂是萬物的監護者。
103. 〔人的〕視力不能見到祂，而祂卻能見到〔人的〕視力。祂是最敏銳的，徹知的。
104. 明證確已從你們的主降臨你們，誰重視，誰自受其益；誰忽視，誰自受其害。我不是你們的監護者。

105. 我如此闡明許多啟示，以便他們（不信道者）說：「你（穆罕默德先知）已研習過〔有經人的經典並從中編寫出《古蘭經》〕。」以便我為有知識的民眾闡明真理。
106. 你當遵行從你的主啟示你的經典（《古蘭經》），除祂外，再沒有應受崇拜的主。你當遠避拜偶像者。
107. 如果安拉意欲，他們就不會〔捨祂而〕崇拜偶像了。我既沒有派你做他們的監護者，你也不是他們事務的處理者。
108. 你們不要辱罵他們（不信道者）捨安拉而崇拜的偶像，以免他們因無知而不義地辱罵安拉。我如此以每個民族的行為迷惑他們，然後，他們都將歸到他們的主（安拉）那裏去，祂將把他們曾經所做的告訴他們。
109. 他們以安拉宣誓他們最莊嚴的誓言：假如有一種跡象降臨他們，他們必定信仰。你說：「一切跡象都在安拉那裏。你們（穆斯林）知道甚麼呢？即使跡象降臨，他們也不會信仰。」
110. 我將使他們的心和眼難辨真偽，猶如他們最初不信仰一樣。我將讓他們在他們的悖逆中更加盲從。

❦ 第八卷 ❦

111. 即使我使天使們降臨他們，讓死者與他們對話，把萬物都集合在他們面前，除非安拉意欲，否則，他們也不會信仰，而他們大多數人是無知的。
112. 我如此以人類和精靈中的惡魔做每位先知的敵人，他們（惡魔）互相教唆以花言巧語欺騙。假如你的主意欲，他們絕不敢這樣做，所以，你不要理睬他們及他們所捏造的。
113. 以便不信仰後世者的心傾向花言巧語並喜悅它，以便他們幹他們想犯的罪惡。
114. 〔你對他們說〕：「安拉確已把解釋詳細的經典（《古蘭經》）降給你們，難道我能捨祂而尋求別的判決嗎？」凡蒙我賜予經典者，他們知道這〔《古蘭經》〕

確是從你的主降示的包含真理的經典，所以，你絕不要成為懷疑者。

115. 你的主的言語真實公正地實現了，無人能改變祂的言語。祂是全聞的，全知的。
116. 假如你順從大地上的大多數人，他們必使你背離安拉之道。他們只順從猜想，他們總是說謊。
117. 你的主的確最知道誰是背離正道者，也最知道誰是遵行正道者。
118. 你們當吃念安拉之名而宰的，假如你們信仰祂的啟示。
119. 除非你們迫不得已，凡對你們禁止的東西，安拉確已為你們闡明，你們為甚麼不吃念安拉之名而宰的呢？有許多人的確因無知而以自己的私欲使別人迷誤。你的主的確最知道超越法度者。
120. 〔人類啊！〕你們當拋棄公開的和隱藏的罪惡。作惡者必將因自己所犯的罪惡而受還報。
121. 你們不要吃未念安拉之名而宰的，這確是犯罪（悖逆）行為。惡魔們必將唆使他們的朋友同你們爭論。假如你們服從他們〔把吃死物當合法〕，你們就成了拜偶像者。
122. 一個人〔的精神〕原是死的（因無知和不信仰而沒有信仰），於是我把他復活（賜給他知識和信仰），賜給他信仰之光，他以此來往於人間，他與不能走出重重黑暗者是一樣的嗎？不信道者如此被自己所做的迷惑。
123. 我如此在每個城市安置一些罪魁，以便他們在城裏搞陰謀。其實，他們所搞的陰謀只能害他們自己，但他們未發覺。
124. 每當一種跡象降臨他們，他們就說：「我們絕不信仰，除非我們受賜安拉的使者們所受賜的〔啟示〕。」安拉最知道應把自己的使命委託給誰。犯罪者將因自己所搞的陰謀而遭受降自安拉的羞辱和嚴刑。
125. 安拉欲使誰遵行正道，就使誰的心胸向伊斯蘭教敞開；欲使誰迷誤，就使誰的心胸狹隘和閉塞，〔他要成為信士〕難如登天。安拉如此把刑罰加於不信道者。

126. 這是你的主的正道（《古蘭經》和伊斯蘭教）。我確已為聽勸告的民眾闡明許多啟示。
127. 由於他們常行善，他們在他們的主（安拉）那裏將獲得平安的住宅，祂（安拉）是他們的保護者。
128. 當祂把他們全部集合起來的那日，〔祂將說〕：「精靈們啊！你們確已使許多人迷誤。」他們在人類中的朋友將說：「我們的主啊！我們曾互相受益，〔現在〕我們已達到了你為我們規定的壽限。」祂將說：「火獄就是你們的歸宿，〔你們將〕永居其中，除非安拉意欲。」你的主確是最睿智的，全知的。
129. 我如此使不義者因自己所犯的罪惡互相友善。
130. 「精靈們和人們啊！難道出自你們本族的使者沒有來到你們，向你們宣讀我的啟示並警告你們今日的相會嗎？」他們將說：「我們對我們自己作證。」今世生活欺騙了他們。他們對自己作證，他們原是不信道者。
131. 這是因為你的主不會在城市的人民未受警告的情況下，因他們的不義而毀滅城市。
132. 每人都依自己所做的〔善惡的多少〕各有等級。你的主絕不忽視他們所做的。
133. 你的主是無所求的，普慈的。假如祂意欲，祂可以毀滅你們，並在你們之後用祂所意欲者來代替你們，正如祂從其他民眾的後裔中提升你們一樣。
134. 凡是你們所被警告的肯定是要發生的，你們絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕。
135. 你說：「我的族人啊！你們依你們的道行吧！我依我的道行，你們不久將知道誰會獲得後世的善果。不義者是絕不會成功的。」
136. 他們把安拉所創造的穀物和牲畜中的一份分給安拉。他們妄言說：「這份是給安拉的，那份是給我們的偶像們的。」〔隨後又妄言〕分給他們的偶像們的不能到達安拉，而分給安拉的卻能到達他們的偶像們。他們所判定的真惡劣！
137. 以致許多拜偶像者受惑而殺害了自己的兒女，以便毀滅

他們並使他們的宗教混亂。假如安拉意欲，他們絕不敢這樣做。所以，你不要理睬他們及他們所捏造的。

138. 他們妄說：「這些牲畜和穀物是禁物，唯我們准許者才可以吃。」〔他們還妄言〕有些牲畜是禁止運載的，有些牲畜是不許念安拉之名而宰的。這完全是借安拉的名義捏造謊言。祂（安拉）將因他們所捏造的謊言而還報他們。
139. 他們說：「這些牲畜腹中的〔胎兒〕是特別留給我們男性的，對我們的女性是禁物。」假如生的是死胎，他們就共同分享。祂將因他們所捏造的謊言而還報他們。祂確是最睿智的，全知的。
140. 凡愚昧無知地殺害自己的兒女，把安拉賜給他們的合法給養當禁物，並借安拉的名義捏造謊言者，這些人確已損失，確已迷誤，他們不是遵行正道者。
141. 是祂（安拉）創造了許多果園，其中有有棚架的，有無棚架的，有椰棗和各種可食的穀物，有形同味不同的橄欖和石榴。當它們結果時，你們可吃其果實。在收穫的日子，你們當交納應交的天課，但你們不要揮霍，祂（安拉）絕不喜歡揮霍者。
142. 〔安拉為你們而創造的〕牲畜，有些可供運載，有些還是小牲畜〔不能運載〕。你們當吃安拉賜給你們的，但你們不要追隨惡魔的步伐，他確是你們明顯的敵人。
143. 〔祂創造了〕八隻成對的牲畜：一對綿羊（公的與母的）和一對山羊（公的與母的）。你〔對他們〕說：「祂（安拉）禁止兩隻公的還是兩隻母的？還是兩隻母的子宮中所孕育的？你們憑知識告訴我吧！假如你們是誠實者。」
144. 一對駱駝（公的與母的）和一對牛（公的與母的）。你〔對他們〕說：「祂禁止兩隻公的還是兩隻母的？還是兩隻母的子宮中所孕育的？安拉以此囑咐你們時，你們在場嗎？」誰比借安拉的名義捏造謊言、以便無知地把人們引入歧途者更不義呢？安拉絕不引導不義的民眾。
145. 你（穆罕默德先知）說：「在我所奉到的啟示中，我沒

有發現食用者想吃而不能吃的任何東西，除非是自死物，或流出的血液，或豬肉，因為豬肉確是不潔的，或念非安拉之名而宰的犯罪物。」但若是迫不得已而並非想違抗，且未超越法度者，〔那麼，吃這些禁物是沒有罪過的〕。你的主確是最寬恕的，特慈的。

146. 我禁止猶太教徒吃一切蹄未分成瓣的動物，還禁止他們吃牛羊的脂肪，除非那是附在背上、或內臟上、或與骨頭混在一起的。我如此因他們的悖逆（如妄圖殺害先知們與吃高利貸等）而懲罰他們。我確是誠實的。
147. 假如他們（猶太教徒）否認你（穆罕默德先知），你〔對他們〕說：「你們的主是普施仁慈的，但對犯罪的民眾的懲罰是難免的。」
148. 拜偶像者將說：「假如安拉意欲，我們既不會拜偶像，我們的祖先也不會，而且我們不會被禁止〔食用〕任何東西。」他們的前人也同樣否認過，直到他們嘗試了我的懲罰。你說：「你們有任何知識（證據）嗎？你們敢拿出來給我們看嗎？你們只順從猜想，你們總是說謊。」
149. 你說：「安拉有確鑿的證據。假如祂意欲，祂必定引導你們全體〔遵行正道〕。」
150. 你〔對他們〕說：「你們拿出能證明安拉禁止這些事物的證據來吧！」假如他們〔如此〕作證，那麼，你不要同他們一起作證。凡否認我的啟示、不信仰後世並給他們的主（安拉）設置同等的夥伴者，你不要順從他們的私欲。
151. 你說：「你們來吧！我將〔向你們〕宣讀你們的主所禁止你們的事：（1）你們不要給祂設置任何夥伴；（2）你們當孝敬父母；（3）你們不要因貧窮而殺害自己的兒女，我賜給你們生計，也賜給他們；（4）你們不要接近醜事（如姦淫），無論是公開的還是秘密的；（5）你們不要殺害安拉禁止殺害的生命，除非是為了正義。這是祂所命令你們的，以便你們明理。
152. （6）你們不要接近（即隨便使用）孤兒的財產，除非

是為了改善，直到他成年；（7）你們當用標準的尺和公平的秤，我只讓一個人按其能力負擔；（8）你們說話（提供證詞）時，你們當公正，即便是親戚；（9）你們當履行對安拉的許約。這是祂所命令你們的，以便你們牢記。」

153. 這（第 151 至 152 節經文）就是我（安拉）的正道，所以，你們當遵行它。你們不要遵行其它〔邪〕道，以免那些〔邪〕道使你們偏離正道。這是祂所命令你們的，以便你們敬畏。
154. 再者，我已賜給穆薩經典（《討拉特》），以完成對行善者的恩惠，闡明萬事萬物，賜予正道，普施仁慈，以便他們確信將與他們的主相會。
155. 這是我所降示的一部吉祥的經典（《古蘭經》），所以，你們當遵行它並敬畏〔安拉〕，以便你們受慈憫。
156. 以免你們（阿拉伯人的多神教徒）說：「在我們之前，經典只降給兩夥人（猶太教徒和基督教徒）。我們的確忽視了他們所學的〔教義教規〕。」
157. 或者以免你們（阿拉伯人的多神教徒）說：「假如經典降給我們，我們一定比他們（猶太教徒和基督教徒）更能遵行正道。」〔現在〕，你們的主的明證（《古蘭經》）、正道（伊斯蘭教）和普慈確已降臨你們。誰比否認安拉的跡象並背棄者更不義呢？凡背棄我的跡象者，我將因他們背棄而以嚴刑還報他們。
158. 他們只等待天使們降臨他們，或你的主降臨〔他們〕，或你的主的一些跡象降臨〔他們〕。當你的主的一些跡象降臨之日，凡此前未信仰或雖信仰而未行善者，那時即使他信仰，對他也毫無益處。你說：「你們等待吧！我的確也在等待。」
159. 凡把自己的宗教分裂成宗派者，你（穆罕默德先知）同他們毫無關係。他們的事務只歸安拉〔判決〕，然後，祂將把他們曾經所做的告訴他們。
160. 誰做一件善功，誰將獲得十倍的報酬。誰做一件惡事，誰只受同樣的還報。他們不受虧待。

161. 你〔對他們〕說：「我的主確已引導我一條正道，那是一個正確的宗教（伊斯蘭教），那是伊布拉欣的正統宗教（伊斯蘭教），他不是拜偶像者。」
162. 你說：「我的拜功，我的犧牲，我的生，我的死，都是為了安拉——眾世界的主。
163. 祂絕無夥伴。這是我已奉到的命令，我是首先歸順者（穆斯林）。」
164. 你說：「安拉是萬物之主，難道我能捨祂而尋求另一個主宰嗎？一人犯罪，一人負責。一個負罪者不負擔別人的罪惡。然後，你們都將歸到你們的主那裏去，祂將把你們曾經所分歧的告訴你們。」
165. 是祂使你們在大地上世代相傳，並使你們一部分人優於另一部分人一些品級，以便祂考驗你們，看你們如何享用祂所賜予你們的恩惠。你的主確是懲罰神速的。祂確是最寬恕的，特慈的。

第 7 章 高處（艾阿拉夫）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目，薩德（阿拉伯語四個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這是一部降示你的經典（《古蘭經》），所以，你（穆罕默德先知）的心胸不要因此而狹隘，以便你依此而警告，是對信士們的一個告誡。
3. 〔你當對拜偶像者說〕：「你們當遵行從你們的主降示你們的經典（《古蘭經》），你們不要捨祂（安拉）而順從任何保護者，但你們很少覺悟。」
4. 我曾〔因城市的人民犯罪而〕毀滅了多少城市〔的人民〕！我的刑罰是在夜間或他們午睡時突然降臨他們的。
5. 當我的刑罰降臨他們時，他們唯一的哭喊只是說：「我們原來確是不義者。」
6. 我必將審問受賜經典者（有經人），我必將詢問使者

們。

7. 我必將如實向他們敘述〔他們的全部故事〕，我沒有離開過他們。
8. 在那日（復活日），稱功過的重量是真實的。誰的善功重，誰確是成功者（進樂園）。
9. 誰的善功輕，誰確已使自己受損（進火獄），因為他們〔生前〕否認我的跡象。
10. 我確已使你們安居於大地，並在其中為你們提供了生活所需，但你們很少感恩。
11. 我確已創造你們〔的祖先阿丹〕，然後使你們成形，之後，我對天使們說：「你們當服從阿丹。」於是他們都服從了，唯伊佈里斯例外，他拒絕成為服從者。
12. 祂（安拉）說：「當我命令你（伊佈里斯）服從時，是甚麼阻止你不服從呢？」他說：「我比他（阿丹）優越，你用火創造我，而用泥土創造他。」
13. 祂（安拉）說：「你（伊佈里斯）從這裏（樂園）下去吧！你不該在這裏驕傲自大。你出去吧！你確是卑賤的。」
14. 他（伊佈里斯）說：「求你寬延我到他們被復活的那一天吧！」
15. 祂（安拉）說：「你被寬延了。」
16. 他（伊佈里斯）說：「由於你使我迷誤，我必將埋伏在你的正道上等候〔迷惑〕他們。
17. 然後，我必將從他們前面和後面，從他們右面和左面突然襲擊他們，你會發現他們大多數人是不感恩的。」
18. 祂（安拉）說：「你被貶責被驅逐地從這裏出去吧！他們中凡追隨你者，我必定用你及你的追隨者一起填滿火獄。」
19. 「阿丹啊！你和你的妻子住在樂園吧！你倆可隨意吃樂園裏的豐富食物，但你倆不要接近這棵樹，以免成為不義者。」
20. 隨後，惡魔教唆他倆，以便他倆被遮蓋的羞體互相顯露。他（伊佈里斯）說：「你倆的主禁止你倆吃這棵樹

的果子，目的是怕你倆成為天使或永生者。」

21. 他〔以安拉的名義〕對他倆發誓：「我確是你倆最好的忠告者。」
22. 因此，他用欺騙的手段使他倆墮落。當他倆嚐了那棵樹的果子時，他倆〔被遮蓋〕的羞體便互相顯露了。他倆只好用樂園裏的葉子遮蓋他倆的羞體。他倆的主召喚他倆〔說〕：「難道我沒有禁止你倆吃那棵樹的果子並告訴你倆惡魔確是你倆明顯的敵人嗎？」
23. 他倆說：「我們的主啊！我們已使自己受損。假如你不寬恕我們，不慈憫我們，我們必成了損失者。」
24. 祂（安拉）說：「你們〔從樂園〕下去吧！你們將互相敵視。大地上有你們的居所和暫時的生活資料。」
25. 祂（安拉）說：「你們將在大地上生活，也將在大地上死亡，最後你們將從大地中被取出（復活）。」
26. 阿丹的後裔啊！我確已賜給你們遮蓋羞體的衣服，以作裝飾，但敬畏的衣服才是最好的。這是安拉的跡象，以便他們覺悟。
27. 阿丹的後裔啊！不要讓惡魔欺騙你們，猶如他誘惑你們的先祖父先祖母脫下衣服，以便他倆的羞體互相顯露，迫使他倆離開樂園一樣。他（惡魔）和他的部下確是能看見你們的，而你們卻看不見他們。我確已使惡魔們成為不信道者的朋友。
28. 當他們（不信道者）做了壞事時，他們就說：「我們發現我們的祖先是這樣做的，安拉也命令我們這樣做。」你說：「安拉絕不會命人做壞事。難道你們要借安拉的名義說你們所不知道的嗎？」
29. 你（穆罕默德先知）說：「我的主命人主持公道〔並說〕：每次禮拜時，你們只能虔誠敬意地崇拜祂，只能專心致志地祈求祂。一切善功只為祂。〔復活日〕你們將像祂最初創造你們一樣被再創造（復活）。」
30. 祂曾引導一部分人，而另一部分人是該迷誤的，因為他們捨安拉而把惡魔們當保護者，並認為自己才是遵行正道者。

31. 阿丹的後裔啊！每次禮拜時，你們當穿戴整齊（穿乾淨的衣服）。你們可吃，可飲，但不可浪費。祂（安拉）絕不喜歡浪費者。
32. 你（穆罕默德先知）說：「安拉為祂的僕人創造的服飾和佳美之物，誰能禁止他們去享用呢？」你說：「這些東西是信士們今世生活中所共有的，是復活日〔信士們〕所獨有的。」我如此為有知識的民眾闡明許多跡象。
33. 你說：「我的主只禁止一切公開的和秘密的壞事，罪惡和無理的欺壓，以及安拉並未降示任何證據，而你們卻給安拉設置夥伴且借安拉的名義說你們所不知道的。」
34. 每個民族都有一個期限，當他們期限來臨時，他們既不能延緩片刻，也不能提前。
35. 阿丹的後裔啊！如果出自你們本族的一些使者光臨你們，向你們宣讀我的啟示，那麼，凡敬畏並悔過自新者，恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
36. 凡否認我的啟示並蔑視者，這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
37. 誰比借安拉的名義捏造謊言或否認祂的跡象者更不義呢？這些人將獲得註定的份額（如今世生活的浮華與壽限），直到我的天使們降臨他們並取走他們的靈魂時，他們（天使）將說：「你們曾捨安拉而崇拜的偶像〔現在〕在哪裏？」他們將回答：「它們拋棄我們消失了。」他們將對他們自己作證，他們原是不信道者。
38. 祂（安拉）將說：「你們同精靈和人類中在你們之前逝去的各民族一起進入火獄吧！」每當一個〔新的〕民族進入〔火獄〕時，必咒罵之前的姐妹民族，直到他們全部都進入〔火獄〕。他們中最後進去者將訴說最先進去者：「我們的主啊！這些人曾使我們迷誤，求你使他們在火獄裏受加倍的刑罰！」祂（安拉）將說：「每人都將受加倍的刑罰，但你們不知道。」
39. 他們中最先進去者將對最後進去者說：「你們並不比我們優越，你們為你們曾經所犯的罪惡而嘗試刑罰吧！」

40. 凡否認我的跡象並蔑視者，所有天門將不會對他們開放，他們絕不能進入樂園，除非駱駝能穿過針眼。我如此還報犯罪者。
41. 他們（犯罪者）在火獄裏睡的是火床，蓋的是火被。我如此還報不義者。
42. 至於信仰並行善者，我只讓一個人按其能力負擔。這些人是樂園的居民，他們將永居其中。
43. 我將消除他們（樂園的居民）心中〔彼此間可能存在的怨恨，〔他們將住在〕諸河流過的樂園。他們將說：「一切讚頌，全歸安拉，是祂引導我們獲此善報的。假如安拉不引導我們，那麼，我們不可能遵行正道。我們的主的使者們確已帶來真理。」他們將聽見大聲召喚：「這就是你們因你們所做的善功而繼承的樂園。」
44. 樂園的居民將大聲對火獄的犯人說：「我們確已發現我們的主所許諾我們的是真實的，你們也發現你們的主所許諾你們的是真實的嗎？」他們說：「是的。」然後，一個呼喚者將在他們之間宣佈：「求安拉譴責不義者。
45. 他們（不義者）妨礙人們遵行安拉之道並把它當邪道，且不信仰後世。」
46. 在他們（樂園的居民與火獄的犯人）之間有一道屏障，在〔屏障的〕高處有一些人，他們能憑對方的面容（面白者進樂園，面黑者進火獄）認識每個人。他們將大聲對樂園的居民說：「求主賜你們平安！」儘管那時他們（高處的人們）渴望〔立即〕進入樂園，但他們〔暫時〕還不能進入。
47. 當他們的眼光轉向火獄的犯人時，他們將說：「我們的主啊！求你不要讓我們同不義的民眾在一起。」
48. 在高處的人們可憑面容認識火獄的犯人，他們（高處的人們）將大聲對他們（火獄的犯人）說：「你們所聚集的財富和你們對信仰的傲慢對你們有任何益處嗎？」
49. 這些人（高處的人們）就是你們（火獄的犯人）曾發誓安拉絕不施予恩惠的人嗎？〔此時有話聲對高處的人們

說〕：「你們進入樂園吧！恐懼不會降臨你們，你們也不憂愁。」

50. 火獄的犯人將大聲對樂園的居民說：「求你們倒點水給我們喝吧！或把安拉所賜給你們的食物扔點給我們吃吧！」他們將說：「安拉已禁止不信道者享受這兩種東西（水與食物）。」
51. 凡把自己的宗教當笑柄和兒戲，且被今世生活欺騙者，今天，我將忘記他們，猶如他們忘記今天與我相會一樣，還因為他們否認我的跡象。
52. 我確已降給他們一部依知識闡明萬事萬物的經典（《古蘭經》），這是對信仰的民眾的引導和慈憫。
53. 難道他們在等待這部經典所載的〔預言〕最終的結果嗎？當最終的結果來臨之日，此前忽視經典者將說：「我們的主的使者們確已帶給我們真理。〔現在〕我們有求情者替我們求情嗎？或者我們會被送回〔塵世〕做我們以前沒有做過的善功嗎？」他們確已使自己受損，他們所捏造的拋棄他們消失了。
54. 你們的主確是安拉，是祂在六日內創造了天地，然後升上寶座。祂使黑夜遮蓋白晝，循環追蹤。祂使太陽、月亮和群星服從祂的命令。須知，一切創造和命令都歸祂掌管。讚頌安拉——眾世界的主至福！
55. 你們當謙恭地、秘密地祈求你們的主，祂絕不喜歡過分者（超越法度者）。
56. 在大地安排就緒後，你們不要在大地上作惡。你們當懷着敬畏和希望祈求祂。安拉的慈憫確是鄰近行善者的。
57. 是祂派遣風在祂的慈憫（降雨）前作報喜者，直到集聚了沉重的濃雲時，我才把它趕到一個枯死的地方。我在那裏降下雨水，借此而生產出各種水果。我將如此復活死物，以便你們覺悟。
58. 肥沃的土壤，植物奉它的主的旨意茁壯成長；貧瘠的土壤，植物只能長出劣等的產品。我如此為感恩的民眾闡明許多跡象。
59. 我確已派遣努哈去教化他的族人。他說：「我的族人

啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。我的確怕你們遭受重大之日的刑罰。」

60. 他的族人中的首領們說：「我們的確認為你是在明顯的迷誤中。」

61. 他說：「我的族人啊！我一點也不迷誤，相反，我是眾世界之主派遣的使者；

62. 我向你們傳達我的主派遣我的使命並忠告你們，我從安拉那裏知道你們所不知道的。

63. 你們的主的告誡將通過你們中的一人降臨你們，以便祂警告你們，以便你們敬畏〔安拉〕，以便你們受慈憫，難道你們對此感到驚奇嗎？」

64. 但他們否認他，所以，我拯救了他和與他同船者，我淹死了否認我的跡象者，他們確是盲目的民眾。

65. 〔我〕向阿德人派遣了他們的兄弟胡德。他說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。難道你們還不敬畏〔安拉〕嗎？」

66. 他的族人中不信仰的首領們說：「我們的確認為你是愚蠢的，我們的確認為你是說謊者。」

67. 他說：「我的族人啊！我不是愚蠢的，相反，我是眾世界之主派遣的使者；

68. 我向你們傳達我的主派遣我的使命，我是你們忠實的勸告者。

69. 你們的主的告誡將通過你們中的一人降臨你們，以便祂警告你們，難道你們對此感到驚奇嗎？你們當牢記，當時，祂（安拉）在努哈的族人後使你們成為繼任者，並賜給你們魁梧的身體，所以，你們當牢記安拉〔賜予你們〕的恩惠，以便你們成功。」

70. 他們說：「你到我們這裏來，是要讓我們崇拜獨一的安拉而放棄我們的祖先所崇拜的〔偶像〕嗎？你把你所能恐嚇我們的〔刑罰〕顯示給我們吧！假如你是誠實者。」

71. 他（胡德）說：「懲罰和譴怒確已從你們的主降臨你們，難道你們要同我爭論你們和你們的祖先所取的一些

名稱嗎？安拉並未對此降示任何證據。你們等待吧！我的確也同你們一起等待。」

72. 因此，我以我的慈憫拯救了他和同他在一起的人（信士），我根除了否認我的跡象者和不信道者。
73. 〔我〕向薩姆德人派遣了他們的兄弟薩利哈。他說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。有一種明顯的跡象（巖石中央出來一隻巨大的母駝）確已從你們的主降臨你們。這是安拉的母駝，是給你們的一種跡象，你們當讓牠在安拉的大地上隨意吃草，你們不可傷害牠，否則，痛苦的刑罰必懲治你們。」
74. 你們當牢記，當時，祂（安拉）在阿德的族人後使你們成為繼任者，並使你們安居大地。你們在平原上建蓋宮殿，鑿山為屋。你們當牢記安拉〔賜予你們〕的恩惠，你們不要在大地上為非作歹。」
75. 他的族人中驕傲自大的首領對本族中受欺壓者——他們中的信士說：「難道你們知道薩利哈是他的主派遣的使者嗎？」他們說：「我們確信他被派遣的使命。」
76. 那些驕傲自大者說：「我們絕不信仰你們所信仰的。」
77. 因此，他們殺了那隻母駝，違抗了他們的主的命令。他們說：「薩利哈啊！你把你所能恐嚇我們的〔刑罰〕顯示給我們吧！假如你真是〔安拉派遣的〕使者。」
78. 於是大地震懲治了他們，清晨，他們趴着死在自己的家中。
79. 因此，他（薩利哈）離開他們並〔對他們〕說：「我的族人啊！我確已向你們傳達了我的主派遣我的使命，我也忠告過你們，但你們不喜歡忠告者。」
80. 〔我確已派遣〕魯特。當時，他對他的族人說：「難道你們要做在你們之前眾世界從未有人做過的醜事（同性戀）嗎？」
81. 你們的確捨女人而與男人滿足性欲（同性戀），不，你們是超越法度的民眾。」
82. 他的族人所作的答覆只是說：「你們把他們驅逐出你們

的城市吧！因為他們確是純潔的人。」

83. 所以，我拯救了他和他的家人，他的妻子除外，她是屬於留在後面〔受刑〕的人。
84. 我降〔石〕雨懲治了他們。你當觀察犯罪者的結局如何！
85. 〔我〕向馬德亞人派遣了他們的兄弟舒阿布。他說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。你們的主的明證確已降臨你們，你們當用標準的尺和公平的秤，你們不要克扣人們應得之物。在大地安排就緒後，你們不要在大地上作惡，這對你們是最好的，假如你們是信士。
86. 你們不要埋伏在每條路上恐嚇人們，也不要妨礙信士遵行安拉之道，更不要把它（安拉之道）當邪道。你們當牢記，當時，你們是少數，然後，祂（安拉）使你們增多。你們當觀察作惡者的結局如何！
87. 假如你們中有一部分人確信我被派遣的使命，而另一部分人不相信，那麼，你們當堅忍，直到安拉為我們判決。祂是最好的判決者。」

第九卷

88. 他的族人中驕傲自大的首領們說：「舒阿布啊！我們一定要把你和同你一起信仰者驅逐出我們的城市，除非你們返回〔再信〕我們的宗教。」他說：「即使我們憎惡你們的宗教，〔你們也要強迫我們再信嗎？〕
89. 在安拉拯救我們脫離你們的宗教後，假如我們再返回你們的宗教中，那麼，我們確已借安拉的名義捏造謊言。我們絕不返回你們的宗教，除非安拉——我們的主意欲。我們的主在知識方面是包羅萬物的，我們只信賴安拉。我們的主啊！求你在我們和我們的族人之間依真理判決吧！你是最好的判決者。」
90. 他的族人中不信仰的首領們〔對自己的族人〕說：「假如你們追隨舒阿布，你們必定是自尋毀滅者。」

91. 因此，大地震襲擊了他們，清晨，他們趴着死在自己的家中。
92. 那些否認舒阿布的人好像沒有在裏面（他們的家）住過一樣，那些否認舒阿布的人確是自尋毀滅者。
93. 然後，他（舒阿布）離開他們並〔對他們〕說：「我的族人啊！我確已向你們傳達了我的主派遣我的使命，我也忠告過你們。我怎能哀悼不信仰（被毀滅）的民眾！」
94. 每當我派遣一位先知到一個城市，〔只要那個城市的人民否認他〕，我總要讓那個城市的人民遭受窮困（失財）與患難（損身），以便他們謙恭。
95. 然後，我轉禍為福，直到他們富裕、健康並說：「我們的祖先也遭受過災難（損身與失財）和享過歡樂。」隨後，我在他們不知不覺時突然懲罰了他們。
96. 假如各城市（如麥加和塔伊夫）的人民都信仰並敬畏，那麼，我必定為他們開啟天地的福門，但他們否認〔使者〕，所以，我因他們所犯的罪惡懲罰了他們。
97. 難道各城市（如麥加和塔伊夫）的人民不怕他們在夜間熟睡時我的刑罰〔突然〕降臨他們嗎？
98. 難道各城市的人民不怕他們在上午娛樂時我的刑罰〔突然〕降臨他們嗎？
99. 難道他們不怕安拉的計謀嗎？唯自尋毀滅的民眾才不怕安拉的計謀。
100. 那些在前人之後繼承大地者，假如我意欲，我必因他們的罪惡懲罰他們，並封閉他們的心，因而他們聽不見〔勸告〕。這難道不是一項明顯的勸戒嗎？
101. 我向你（穆罕默德先知）敘述這些城市的故事。雖然他們的使者們確已帶着明證到達他們，但他們仍不信仰他們以前所否認的。安拉如此封閉了不信道者的心。
102. 我發現他們大多數人是不守諾言的，我還發現他們大多數人是悖逆者。
103. 然後，在他們之後，我又派遣穆薩帶着我的跡象去教化法老及其首領們，但他們否認那些跡象。你當觀察作惡

者的結局如何！

104. 穆薩說：「法老啊！我確是眾世界之主（安拉）派遣的使者。
105. 我只借安拉的名義宣講真理。我確已給你們帶來了你們的主的明證，所以，請你讓以色列的後裔同我一起離開吧！」
106. 他（法老）說：「假如你帶來了跡象，你就顯示吧！假如你是誠實者。」
107. 於是他（穆薩）就扔出自己的手杖，那手杖突然變成了一條真正的大蛇。
108. 然後，他〔從腋下〕抽出手來，那手在觀眾面前突然變得潔白耀眼。
109. 法老的人民中的首領們說：「這確是一位精湛的魔術師，
110. 他想把你們逐出你們的國土，你們有何高見？」
111. 他們說：「請你暫且別管他和他的哥哥〔哈倫〕，請你派傳令官到各城市去召集，
112. 以便他們把每個精湛的魔術師都召來見你。」
113. 魔術師們〔應召〕來見法老。他們說：「假如我們獲勝了，我們真的會獲得報酬嗎？」
114. 他（法老）說：「是的，〔如果你們獲勝了〕，你們一定會成為我最親信的人。」
115. 他們說：「穆薩啊！是你先扔（表演）還是我們先扔（表演）？」
116. 他說：「你們先扔吧！」當他們扔出時，他們〔的魔術〕迷惑了觀眾的眼睛並使觀眾感到恐怖，因為他們表演了大魔術。
117. 我啟示穆薩：「你扔出你的手杖吧！」那手杖突然吞沒了他們所表演的幻術。
118. 於是真理顯明了，他們（魔術師）所表演的只是徒勞。
119. 他們當場被擊敗，成為屈辱者。
120. 於是魔術師們只好拜倒下去。
121. 他們說：「我們信仰眾世界的主了，

122. 即穆薩和哈倫的主。」
123. 法老說：「在我准許你們之前，你們敢相信他（穆薩）嗎？這一定是你們在城裏密謀的詭計，想借此把城裏人都驅逐出去。你們不久將知道：
124. 我一定要交錯砍去你們的手腳，然後把你們都釘死在十字架上。」
125. 他們說：「我們一定要歸信我們的主。」
126. 你（法老）報復我們，只因我們信仰我們的主降示我們的跡象。我們的主啊！求你把堅忍注入我們，求你讓我們成為穆斯林後再死亡。」
127. 法老人民中的首領們說：「你能讓穆薩和他的族人在國內作惡而拋棄你及你的神靈們嗎？」他（法老）說：「我們將殺死他們的男孩，只讓他們的婦女活着。我們的確有能力統治他們。」
128. 穆薩對他的族人說：「你們求安拉襄助吧！你們堅忍吧！大地確是安拉的，祂使祂所意欲的僕人繼承它。善果是屬於敬畏者的。」
129. 他們（穆薩的族人）說：「在你來我們這裏前，我們受虐待；在你來我們這裏後，我們也受虐待。」他說：「你們的主（安拉）也許要毀滅你們的敵人，讓你們做國內的繼任者，以便祂（安拉）觀察你們如何工作。」
130. 我確已用幾個旱災和歉收之年懲治了法老的人民，以便他們接受勸告。
131. 當幸福降臨他們時，他們就說：「這是我們應得的。」當他們遭遇厄運時，他們就把它歸咎于穆薩及同伴帶來的不祥。其實，他們〔所遭〕的厄運是從安拉降示的，但他們大多數人並不知道。
132. 他們〔對穆薩〕說：「不管你拿甚麼跡象來迷惑我們，我們都不會相信你。」
133. 因此，我降洪水、蝗蟲、蝨子、青蛙和血液去懲罰他們，這些是明顯的跡象。但他們驕傲自大，他們是犯罪的民眾。

134. 每當天災降臨他們時，他們就說：「穆薩啊！請你替我們求你的主吧！因為祂與你有約在先，假如你能為我們消除天災，我們一定相信你，一定讓以色列的後裔同你一起離開。」
135. 但當我暫時為他們消除了他們必須度過的天災時，他們馬上就背信棄義了。
136. 因此，我懲罰了他們，我把他們淹死在海裏，因為他們否認並忽視我的跡象。
137. 我讓被認為是弱者的民眾繼承了大地的（所有）東方和（所有）西方（即東南西北），那是我曾賜福的地方。由於以色列的後裔能忍耐，你的主實現了對他們的美好諾言。我毀滅了法老和他的人民的業績及他們所建造的。
138. 我使以色列的後裔〔安全〕渡過了海，然後，他們來到一個崇拜偶像的民族那裏。他們說：「穆薩啊！請你為我們做一個偶像，就像他們所擁有的偶像一樣。」他說：「你們確是無知的民眾。」
139. 由於這些人崇拜偶像，他們必將被毀滅，他們所做的一切只是徒勞。」
140. 他說：「安拉曾使你們優於世人，我怎能捨祂而為你們尋求另一個主宰呢？」
141. 當時，我從法老的人民中拯救了你們，他們殘酷地虐待你們，殺死你們的男孩，而讓你們的婦女活着。此中確有從你們的主降示的重大考驗。
142. 我約定穆薩三十夜，我又加上十夜補足。他（穆薩）完成了他的主〔對他〕的約期共四十夜。穆薩對他的哥哥哈倫說：「你當替我帶領我的族人遵行正道（命令族人順從與崇拜獨一的安拉），你不要遵行作惡者的道。」
143. 當穆薩按我的約期到達時，他的主（安拉）向他講話。他說：「我的主啊！求你向我顯示〔你的存在〕，以便我能看見你。」祂（安拉）說：「你不能〔直接〕看見我，但你可以看一看那座山。假如那座山原地不動，你就能看見我。」當他（穆薩）的主在那座山上顯示時，

祂（安拉）使那座山變成了灰塵，而穆薩也昏倒了。當他蘇醒時，他說：「讚美你（安拉）超絕！我向你悔罪，我是首先信仰者。」

144. 祂（安拉）說：「穆薩啊！我的確依我〔派遣你〕的使命和我〔對你〕的吩咐使你〔在這個時代〕優於世人。凡是我賜給你的，你當堅持。你當做感恩者。」
145. 我在法板上為他制定了各種戒律和對萬事的闡述〔並說〕：「你當堅持這些戒律，當命令你的族人遵行其最好的。我將讓你們看見悖逆者的歸宿。」
146. 凡在大地上妄自尊大者，我將使他們遠離我的跡象（《古蘭經》）。即使他們看見所有跡象，他們也不會信仰。假如他們看見正道，他們也不會把它當正道〔遵行〕；假如他們看見邪道，他們就會把它當正道〔遵行〕。這是因為他們否認並忽視我的跡象。
147. 凡否認我的跡象和後世相會者，他們的善功只是徒勞。他們除了遭受自己所做的還報外，還能獲得甚麼呢？
148. 穆薩的族人在他離開時，用他們的裝飾品鑄造了一個能發出牛叫聲的牛犢的軀體〔供崇拜〕。難道他們不明白那牛犢既不能同他們講話，也不能引導他們正道嗎？他們把那牛犢當神〔崇拜〕，他們是不義者。
149. 當他們悔恨並知道自己確已迷誤時，他們〔悔罪〕說：「假如我們的主不慈憫我們，不寬恕我們，我們必成了損失者。」
150. 當穆薩憤怒而悲傷地回來見到他的族人時，他〔對他們〕說：「在我離開時，你們替我做的真惡劣！難道你們不能忍心等待你們的主的命令嗎？」他扔下法板，抓住他哥哥〔哈倫〕的頭髮，把他拉到身邊。他（哈倫）說：「我母親的兒子啊！族人欺我軟弱，他們幾乎殺了我，所以，你不要讓敵人對我幸災樂禍，不要把我列入不義的民眾之中。」
151. 他（穆薩）說：「我的主啊！求你寬恕我和我的哥哥〔哈倫〕，求你讓我們進入你的慈憫中。你是仁慈中最仁慈的。」

152. 凡崇拜牛犢者，他們必遭他們的主的譴怒，必在今世生活中受凌辱。我如此還報捏造謊言者。
153. 凡做了壞事後悔過自新並信仰者，在他們悔罪後，你的主〔對他們〕確是最寬恕的，特慈的。
154. 當穆薩的憤怒平息時，他拾起法板，法板上寫有對敬畏他們的主（安拉）的人的指南和慈憫。
155. 穆薩從他的族人中挑選了七十人赴我的約見。當他們遭大地震侵襲時，他說：「我的主啊！假如你意欲，此前你就毀滅他們和我了。難道你要因我們中的愚人所犯的罪惡而毀滅我們嗎？這只是你〔對我們〕的考驗，你以此使你所意欲者迷誤，你以此引導你所意欲者遵行正道。你是我們的保護者，求你寬恕我們，求你慈憫我們，你是最好的寬恕者。
156. 求你為我們制定今世和後世的美好生活，我們確已歸順你。」祂（安拉）說：「至於我的刑罰，我要用它懲罰我所意欲者，而我的普慈則包羅萬物。我將為敬畏者、完納天課者和確信我的啟示者制定〔我的〕普慈。」
157. 他們追隨使者——那位不識字的先知（穆罕默德），他們發現在他們所擁有的《討拉特》和《引吉勒》中有關於他（穆罕默德先知）的記載（穆罕默德先知將降世的預言），他（穆罕默德先知）將命令他們行善，禁止他們作惡；他將使一切佳美之物對他們是合法的，使一切污穢之物對他們是非法的；他將解除壓在他們上面的重擔（與安拉的約期）和束縛。因此，凡相信他（穆罕默德先知）、尊敬他、援助他並遵行與他一起降示的光明（《古蘭經》）者，這些人確是成功者。
158. 你說：「人們啊！我確是安拉派來教化你們全體的使者。祂（安拉）擁有天地的主權，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂能使死者生，能使生者死。所以，你們當信仰安拉及其使者——那位不識字的先知（穆罕默德），他（穆罕默德先知）信仰安拉及其言語（《古蘭經》）。你們當追隨他（穆罕默德先知），以便你們遵行正道。」

159. 穆薩的族人中有一夥人，他們依真理引導別人，依真理主持公道。
160. 我把他們分成十二個部落。當穆薩的族人向他要水時，我啟示他：「你用你的手杖打那塊巖石吧！」於是便從那塊巖石中湧出十二道泉水，每個部落都知道自己的飲水處。我讓雲給他們遮蔭，又降給他們「滿納」（蜜一般甜的膠質物）和鸕鶿〔並說〕：「你們吃我所賜給你們的佳美食物吧！」他們沒有損害我，但他們已使自己受損。
161. 當時，〔我〕對他們說：「你們就住在這座城市（耶路撒冷）吧！你們可隨意吃城裏的佳美食物，你們當說：『〔安拉啊！〕求你寬恕我們的罪過！』你們當俯首而進城門，我將寬恕你們的罪過，我將增加行善者的報酬。」
162. 但他們中的不義者篡改了對他們的告誡，所以，我降天災懲罰他們，因為他們行不義。
163. 你（穆罕默德先知）當詢問他們關於濱海城市的情況。當時，他們在安息日超越法度。當時，每當他們守安息日，魚就成群遊到他們面前來；但是，每當他們不守安息日，魚就不遊到他們面前來。我如此考驗他們，因為他們悖逆。
164. 當時，他們中有一夥人說：「你們為甚麼要勸戒安拉將要毀滅或嚴懲的民眾呢？」他們說：「為了在你們的主（安拉）那裏立功贖罪，而且〔我們也〕希望他們能敬畏〔安拉〕。」
165. 當他們忘記了他們所被告誡的時，我拯救了那些止人作惡者，嚴懲了那些不義者，因為他們悖逆。
166. 當他們傲慢地違反他們所被禁止的時，我對他們說：「你們變成卑賤的猿吧！」
167. 當時，你的主宣佈祂必將派人去繼續懲罰他們（猶太教徒），將使他們遭受酷刑，直到復活日。你的主確是懲罰神速的。祂確是最寬恕的，特慈的。
168. 我把他們分成許多部落散佈在大地上。他們中有些是善

人，有些則是惡人。我以各種福禍考驗他們，以便他們悔過自新。

169. 在他們之後，一個卑劣的後代繼承了經典，他們貪圖於今世生活的財富，他們說：「我們將被寬恕。」假如同樣的財富降臨他們，他們也將掠取（干罪）。難道經典的明文沒有為他們規定他們只能對安拉說真理嗎？他們已研究過經典中的內容。後世的歸宿對敬畏者是最好的。難道你們還不明理嗎？
170. 凡堅持經典並謹守拜功者，我絕不使行善者的報酬徒勞。
171. 當時，我把那座山升在他們上面，猶如天篷一樣，他們以為它會落在他們上面。〔我對他們說〕：「你們當堅持我所賜予你們的經典（《討拉特》），當牢記其中的戒律，以便你們敬畏。」
172. 當時，你的主（安拉）從阿丹的後裔的背部產生他們的後裔，並讓他們為自己作證。〔安拉問他們〕：「難道我不是你們的主嗎？」他們說：「絕對是，我們為此作證。」以免你們在復活日說：「我們確忽視了此事。」
173. 或者以免你們說：「以前我們的祖先也是崇拜偶像的，而我們又是他們的後裔。難道你要因作惡者所犯的罪惡而毀滅我們嗎？」
174. 我如此闡明許多跡象，以便他們返回正道。
175. 你（穆罕默德先知）當向他們講述那個人的故事，我曾把我的跡象賜予他，但他鄙視那些跡象，於是惡魔就糾纏他，以致他成了迷誤者。
176. 假如我意欲，我必借那些跡象提升他，但他依戀塵世，順從私欲。他的情況好比一隻狗：假如你驅趕牠，牠就伸出舌頭來；假如你不理牠，牠也伸出舌頭來。這就否認我的跡象的民眾的情況。所以，你當〔對他們〕講述這些故事，以便他們深思。
177. 否認我的跡象的民眾的情況真惡劣！他們已使自己受損。
178. 安拉引導誰，誰就獲得正道；祂使誰迷誤，那麼，這些

人確是損失者。

179. 我確已為火獄創造許多精靈和人類，他們有心而不用它去理解；他們有眼而不用它去觀察；他們有耳而不用它去聽聞。這些人猶如牲畜一樣，其實，他們比牲畜還迷誤。這些人確是忽視的。
180. 安拉有許多極美的尊名，你們可用這些尊名稱呼祂，你們不要理睬那些褻瀆〔或否認〕祂的尊名者。他們將受自己所做（罪惡）的還報。
181. 在我所創造的人類中，有一個依真理引導〔別人〕，依真理主持公道的民族（即穆斯林）。
182. 凡否認我的跡象者，我將在他們不知不覺中逐漸懲罰他們。
183. 我延緩他們〔受刑〕，我的計謀確是周密的。
184. 難道他們沒有思考嗎？他們的同伴（穆罕默德先知）沒有精神病，他確是一位坦率的警告者。
185. 難道他們沒有觀察天地的主權，以及安拉所創造的萬物嗎？〔難道他們沒有想過〕他們（萬物）的壽限也許臨近了嗎？此後他們將信仰甚麼言辭呢？
186. 安拉使誰迷誤，誰就沒有引導者。祂將讓他們在他們的悖逆中更加盲從。
187. 他們問你復活的時間何時才實現？你〔對他們〕說：「唯我的主知道這個知識，唯祂才能宣佈它何時實現。它在天地間是件大事，它將突然降臨你們。」他們問你，好像你對此很了解似的。你說：「唯安拉知道這個知識，但大多數人並不知道。」
188. 你說：「除非安拉意欲，否則，我無能掌握自己的福禍。假如我知道未見之物，我必定獲得許多財富了，而且不遭傷害了。我只是一位警告者，只是一位對信仰的民眾的報喜者。」
189. 是祂（安拉）從一個人（阿丹）創造了你們，又從那個人（阿丹）創造了他的妻子（哈娃），以便他同她獲得生活之樂。當他同她房事後，她懷孕了，但她能照常生活。當她感到胎兒沉重時，他倆便祈求安拉——他倆

的主：「假如你賜給我們一個健全的孩子，我們一定做感恩者。」

190. 但當祂賜給他倆一個健全的孩子時，他倆卻因祂賜給他倆的恩惠而給祂（安拉）設置了許多偶像。至高無上的安拉超絕於他們所崇拜的偶像。
191. 難道他們要給祂（安拉）設置偶像嗎？那些偶像既不會創造任何東西，而它們本身也是被造的。
192. 那些偶像既不能幫助他們，也不能自救。
193. 假如你們召喚它們遵行正道，那麼，它們不會追隨你們。無論你們召喚它們，還是保持緘默，對你們都是一樣的。
194. 你們捨安拉而祈求的確是同你們一樣的僕人。你們祈求它們、讓它們回答你們吧！假如你們是誠實者。
195. 它們（那些偶像）有腳能走路嗎？有手能拿物嗎？有眼能觀察嗎？有耳能聽聞嗎？你（穆罕默德先知）說：「你們叫喚你們〔所妄言的安拉〕的夥伴們吧！然後，你們一起來謀反我，你們不必寬容我。」
196. 我的保護者確是安拉，是祂降示經典（《古蘭經》）並保護善人。
197. 你們捨祂（安拉）而祈求的〔偶像〕，它們（偶像）既不能幫助你們，也不能自救。」
198. 假如你們召喚它們遵行正道，它們聽不見，儘管你看見它們正注視着你，其實，它們看不見〔你〕。
199. 你（穆罕默德先知）當原諒〔別人〕，當勸人行善，當遠避愚人。
200. 如果惡魔慫恿你，那麼，你當求安拉保護。祂（安拉）確是全聞的，全知的。
201. 當惡魔的魔力接觸敬畏者時，他們（敬畏者）就贊念安拉，並能馬上看清真相。
202. 惡魔要把自己的兄弟們引入深遠的迷誤中，然後，他們絕不肯罷休。
203. 如果你未昭示他們一種奇跡，他們就說：「你為甚麼不創造一種奇跡呢？」你說：「我只遵行我的主啟示我的

經典（《古蘭經》）。這〔《古蘭經》〕是從你們的主降示的證據，是對信仰的民眾的引導和慈憫。」

204. 當有人誦讀《古蘭經》時，你們當認真聽，當保持肅靜，以便你們受慈憫。
205. 你當早晚心中謙恭、敬畏且低聲地贊念你的主，你不要疏忽大意。
206. 凡接近你的主的天使，他們都毫不傲慢地崇拜祂，他們讚頌祂並向祂磕頭。【磕頭處】

第 8 章 戰利品（安法勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 他們問你（穆罕默德先知）戰利品，你〔對他們〕說：「戰利品是屬於安拉和使者的。」你們當敬畏安拉，當〔公正〕調解你們之間的分歧，當服從安拉及其使者（穆罕默德），假如你們是信士。
2. 真信士就是：當提到安拉時，他們的內心感到畏懼；當有人向他們誦讀祂（安拉）的啟示（《古蘭經》）時，那些啟示增加了他們的信仰；他們只信賴他們的主，
3. 他們謹守拜功並〔為安拉之道〕施用我所賜予他們的財物。
4. 〔上述〕這些人確是真信士，他們在他們的主那裏將獲得高品級、寬恕和豐富的給養（樂園）。
5. 正如你的主依真理使你離家〔遷徙〕一樣，〔當時〕有一部分信士確是不樂意的。
6. 在真理顯明後，他們仍與你爭論真理，好像他們親眼看見自己要被趕往〔刑場〕死亡一樣。
7. 當時，安拉應許你們（穆斯林）兩夥人（敵人）中的一夥是屬於你們的：你們希望沒有武裝的那一夥（商隊）是屬於你們的，但安拉欲以自己的言語證實真理，並根除不信道者（如白德爾戰役），
8. 以便祂使真理獲勝，使虛妄徒勞，即使犯罪者不喜歡。
9. 當時，你們向你們的主求助，祂答應你們〔說〕：「我

將陸續降下一千天使來援助你們。」

10. 安拉僅以此為喜訊，以便你們的心因此而安定。勝利全依安拉的襄助。安拉確是全能的，最睿智的。
11. 當時，祂使你們睡眠，這是從祂降示的安寧；祂從天空降給你們雨水，以便借此潔淨你們，為你們消除惡魔的蠱惑，使你們的心堅定，使你們的步伐穩定。
12. 當時，你的主啟示天使們：「我的確與你們同在，所以，你們當使信士們堅定。我將把恐懼投入不信道者的心中。因此，你們當攻打他們的頭部，當打斷他們的每根手指腳趾。」
13. 這是因為他們違抗安拉及其使者（穆罕默德）。誰違抗安拉及其使者，安拉確是懲罰嚴厲的。
14. 這就是刑罰，你們嘗試吧！不信道者必受火獄的刑罰。
15. 信士們啊！當你們在戰場上遇到不信道者時，你們絕不要背向他們〔逃跑〕，
16. 除非是為了戰略轉移或加入友軍，否則，誰在這種日子背向他們（敵人），誰必遭安拉的譴怒，他的歸宿是火獄，歸宿真惡劣！
17. 你們（穆斯林）沒有殺死他們，而是安拉殺死了他們。當你（穆罕默德先知）射擊時，其實你沒有射擊，而是安拉在射擊，以便祂以應受的磨難考驗信士們。安拉確是全聞的，全知的。
18. 這就是事實。安拉必挫敗不信道者的陰謀。
19. 〔不信道者啊！〕假如你們祈求判決，那麼，〔現在〕判決確已降臨你們；假如你們停止〔作惡〕，那對你們是最好的；假如你們捲土重來，那麼，我將再次援助信士們。雖然你們的部隊人數多，但那對你們將是毫無益處的。安拉的確與信士們同在。
20. 信士們啊！你們當服從安拉及其使者（穆罕默德）。你們傾聽〔穆罕默德先知講話〕時，你們不要離開他（穆罕默德先知）。
21. 你們不要像那些人一樣，他們說：「我們聽到了」，其實他們並未聽到。

22. 在安拉看來，最劣等的動物確是那些裝聾作啞，不明理的人（不信道者）。
23. 假如安拉知道他們（不信道者）的心中尚有善處，祂必讓他們聽到。即使祂讓他們聽到，他們還是會違抗與逃避〔真理〕。
24. 信士們啊！當使者（穆罕默德）召喚你們去獲得新生時，你們當響應安拉和使者〔的召喚〕。你們當知道，安拉能干預人的心事，你們都將被集合到祂那裏去。
25. 你們當提防的災難，不僅是你們中不義者所遭受的〔而且好人壞人都可能遭受〕。你們當知道，安拉確是懲罰嚴厲的。
26. 你們當牢記，當時，你們在大地上是少數，被視為軟弱可欺，你們害怕別人會劫持你們，但祂（安拉）使你們安居，並以祂的援助使你們強大，且賜給你們佳美之物，以便你們感恩。
27. 信士們啊！你們既不要背叛安拉及其使者〔穆罕默德〕，也不要故意不忠於你們所受的信託。
28. 你們當知道，你們的財產和兒女只是一種考驗，在安拉那裏確有重大的報酬。
29. 信士們啊！假如你們敬畏安拉，祂將賜給你們辨別真偽的能力，赦免你們的罪過並寬恕你們。安拉是有重大恩惠的主。
30. 當時，不信道者謀反你（穆罕默德先知），以便拘禁你，或殺害你，或驅逐你〔離開麥加〕。他們搞陰謀，安拉用計謀。安拉是最好的計謀者。
31. 當有人向他們誦讀我的啟示（《古蘭經》）時，他們說：「我們聽過了。假如我們願意，我們也能說出與此相似的。這只是前人的風俗習慣而已。」
32. 當時，他們說：「安拉啊！假如這〔《古蘭經》〕是從你降示的真理，那麼，求你從天上降石雨來懲治我們，或以痛苦的刑罰來懲治我們。」
33. 但是，當你（穆罕默德先知）在他們中時，安拉不會懲罰他們；當他們求〔安拉〕寬恕時，安拉也不會懲罰他

們。

34. 當他們阻止信士們進入禁寺時，他們憑甚麼認為安拉不會懲罰他們呢？他們並非禁寺的保護者。禁寺的保護者只能是敬畏者，但他們大多數人並不知道。
35. 他們在天房附近的禮拜只是吹口哨和拍手而已。因此，由於你們不信道，你們當嘗試刑罰。
36. 不信道者花費自己的財物，目的是妨礙人們遵行安拉之道。他們還將繼續花費，然後，他們將因此而悔恨，最後，他們將被制服。不信道者將被集合於火獄中。
37. 以便安拉辨別善人（信士）與惡人，並把惡人一層一層堆積起來，然後把他們投入火獄中。這些人確是損失者。
38. 你當告訴不信道者：假如他們信仰，那麼，他們已往的罪惡將被寬恕；但假如他們再違抗，那麼，前人〔遭懲罰〕的例子可做鑒戒。
39. 你們當攻擊他們，直到沒有迫害，而宗教只為安拉。假如他們停止〔崇拜偶像〕，那麼，凡是他們所做的，安拉確是全視的。
40. 假如他們違抗，那麼，你們當知道，安拉確是你們的保護者。祂是最好的保護者和最好的援助者。

第十卷

41. 你們當知道，凡是你們所獲得的戰利品，有五分之一是屬於安拉、使者（穆罕默德）、〔穆罕默德先知的〕親戚、孤兒、貧民和旅行者的。假如你們信仰安拉和我在辨別真偽之日——兩軍遭遇之日（白德爾戰役）降示我的僕人〔穆罕默德先知〕的啟示。安拉對萬事是萬能的。
42. 當時，你們（穆斯林軍隊）在山谷的近岸，他們（敵軍）在遠岸，而商隊就在你們下面的平地。假如你們雙方約定相會，你們必定失約。但安拉要實現一件註定的事情，以便該毀滅者在明證降臨後被毀滅，該生存者在

明證降臨後可生存。安拉確是全聞的，全知的。

43. 當時，安拉使你（穆罕默德先知）在夢中看見他們（敵軍）是少數，假如祂使你看見他們是多數，你們必定喪失勇氣，必定為戰事而爭論。但安拉拯救了你們。祂的確全知〔人類〕胸中的一切。
44. 當你們〔在白德爾戰役與敵軍〕遭遇時，祂使你們在你們的眼中看見他們（敵軍）是少數，使你們在他們的眼中也是少數，以便安拉實現一件註定的事情。萬事都將歸到安拉那裏去〔判決〕。
45. 信道士們啊！當你們與敵軍遭遇時，你們當鎮定，當常贊念安拉，以便你們成功。
46. 你們當服從安拉及其使者，你們不要爭辯，否則，你們必定喪失勇氣，你們的力量必定消失。你們當堅忍。安拉的確與堅忍者同在。
47. 你們不要像那些人一樣，他們傲慢、沽名釣譽地從家中出來，妨礙人們遵行安拉之道。凡是他們所做的，安拉是徹知的。
48. 當時，惡魔以他們的行為迷惑他們說：「今天（白德爾戰役之日），絕沒有人能戰勝你們，因為我是你們的保護者。」但當兩軍遭遇時，他又退卻說：「我絕不能同你們一起共事，我的確能看見你們所看不見的，我的確畏懼安拉。安拉是懲罰嚴厲的。」
49. 當時，偽信者和心中有病者（不信道者）說：「這些人（穆斯林）被自己的宗教欺騙了。」誰信賴安拉，安拉確是全能的，最睿智的。
50. 要是你能看見天使們讓不信道者死亡的情景多好啊！
〔那時〕天使們將猛打他們的臉和背〔並說〕：「你們嘗試燒灼的刑罰吧！」
51. 這是因為你們生前親手作惡。安拉絕不虧待祂的僕人們。」
52. 猶如法老的人民和他們的前人的情形一樣，他們否認安拉的跡象，所以，安拉因他們的罪惡懲治了他們。安拉確是最強大的，確是懲罰嚴厲的。

53. 這是因為安拉從不改變祂所賜予任何民眾的恩惠，除非他們改變他們自己。安拉確是全聞的，全知的。
54. 猶如法老的人民和他們的前人的情形一樣，他們否認他們的主的跡象，所以，我因他們的罪惡毀滅了他們。我淹死了法老的人民，因為他們是不義者。
55. 在安拉看來，最劣等的動物確是不信道者，他們是不會信仰的。
56. 他們（不信道者）是曾與你訂約者，但他們每次都毀壞自己的盟約，且不敬畏〔安拉〕。
57. 如果你在戰鬥中與他們遭遇，你當嚴懲他們，以便驅散跟在他們後面的軍隊，以便他們接受教訓。
58. 假如你擔心某族人會背叛盟約，那麼，你當公開把他們的盟約扔還他們。安拉絕不喜歡背叛者。
59. 不信道者絕不要認為他們能逃脫〔安拉的刑罰〕，他們絕不能逃脫〔安拉的刑罰〕。
60. 〔信士們啊！〕你們當竭盡全力準備軍力抵抗他們，包括戰馬，以便你們借此威嚇安拉的敵人和你們的敵人，以及除此之外的其他敵人，你們不認識他們，但安拉認識他們。凡是你們為安拉之道所施用的，都將全部回報你們，你們不受虧待。
61. 假如他們傾向於和平，你（穆罕默德先知）也應傾向於和平。你當信賴安拉。祂（安拉）確是全聞的，全知的。
62. 假如他們想欺騙你，那麼，安拉對你足夠了。祂將以祂的援助和信士們支持你。
63. 祂（安拉）曾聯合他們（信士們）的心，即使你施用了大地上的所有財富，你也不能聯合他們的心，但安拉已聯合他們。祂確是全能的，最睿智的。
64. 先知（穆罕默德）啊！安拉對你和追隨你的信士們足夠了。
65. 先知啊！你當鼓勵信士們奮勇戰鬥。假如你們中有二十個堅忍者，他們將能戰勝二百人；假如你們中有一百個堅忍者，他們將能戰勝一千個不信道者，因為他們（不

信道者) 確是沒有智慧的民眾。

66. 現在，安拉已減輕你們的負擔，因為祂知道你們尚有些薄弱，所以，假如你們中有一百個堅忍者，他們將能戰勝二百人；假如你們中有一千人，他們奉安拉之命將能戰勝二千人。安拉與堅忍者同在。
67. 一位先知在戰場上使敵人遭受重大傷亡前，不該留有戰俘。你們想要今世的浮財（釋放戰俘所獲得的贖金），而安拉願你們要後世的報酬。安拉是全能的，最睿智的。
68. 假如沒有安拉已頒佈的法令，那麼，你們必因你們所獲得的〔贖金〕而受重大的刑罰。
69. 你們可吃（用）你們所獲得的合法而佳美的戰利品。你們當敬畏安拉。安拉確是最寬恕的，特慈的。
70. 先知啊！你當對你們手中的戰俘說：「假如安拉知道你們的心裏尚有善意，祂必賜給你們一些比從你們那裏繳獲的更好的，並寬恕你們。安拉是最寬恕的，特慈的。」
71. 假如他們想背叛你（穆罕默德先知），那麼，他們以前確已背叛安拉。因此，祂使你戰勝他們。安拉是全知的，最睿智的。
72. 凡信仰、遷移並用自己的財產和生命為安拉之道奮鬥者，以及〔為他們〕提供庇護和援助的人，這些人彼此是盟友。凡信仰而未〔與穆罕默德先知一起〕遷移者，你們（穆斯林）沒有任何責任保護他們，除非他們遷移。假如他們在宗教方面向你們求助，那麼，你們便有責任幫助〔他們〕，但對付你們與他們之間有盟約的民眾則不然。凡是你們所做的，安拉是全視的。
73. 不信道者彼此是盟友，假如你們（穆斯林）不這樣做（穆斯林互為盟友），那麼，大地上必有戰爭和大亂。
74. 凡信仰、遷移並為安拉之道奮鬥者，以及〔為他們〕提供庇護和援助的人，這些人確是真信士，他們將獲得寬恕和豐富的給養（樂園）。
75. 凡此後信仰、遷移並同你們一起〔為安拉之道〕奮鬥

者，這些人是你們的同道。但依安拉的法令，同宗互為至親。安拉確是全知萬事萬物的。

第 9 章 悔罪（討白）

1. 〔這是〕一篇安拉及其使者（穆罕默德）解除曾與你們締約的拜偶像者的一個宣言：
2. 〔拜偶像者啊！〕你們可在大地上〔隨意〕漫遊四個月，但你們當知道，你們絕不能逃脫安拉的懲罰。安拉必使不信道者受凌辱。
3. 〔這是〕安拉及其使者在正朝日對人類的一個宣告：安拉及其使者解除了對拜偶像者的義務。假如你們（拜偶像者）悔罪，那對你們是最好的；假如你們違抗，那麼，你們當知道，你們絕不能逃脫安拉的懲罰。你當向不信道者宣佈〔他們必受〕痛苦的刑罰，
4. 但拜偶像者中曾與你們締約者，之後，他們既沒有違背〔盟約〕，也沒有協助過任何人對付你們，你們當履行與他們的盟約，直到期滿。安拉的確喜歡敬畏者。
5. 當禁月（伊曆 1 月、7 月、11 月和 12 月）過去後，你們在哪裏發現拜偶像者，你們就在哪裏殺死他們，俘虜他們，圍攻他們，在各個埋伏點伏擊他們。但假如他們悔過自新，謹守拜功，完納天課，那麼，你們就讓他們走正道吧！安拉確是最寬恕的，特慈的。
6. 假如拜偶像者中有人求你保護，你當保護他，以便他能聽見安拉的言語（《古蘭經》），然後，你當把他護送到安全的地方。這是因為他們是無知的民眾。
7. 除了在禁寺附近曾與你們締約的拜偶像者外，安拉及其使者（穆罕默德）怎麼會同拜偶像者有盟約呢？只要他們真誠對待你們，你們也應真誠對待他們。安拉的確喜歡敬畏者。
8. 他們怎麼會遵守盟約呢？假如他們戰勝你們，他們就無視與你們的戚誼和盟約。他們用甜言蜜語討你們喜歡，而他們的心中卻是反對的，他們大多數人是違約者。

9. 他們用安拉的跡象換取低俗的代價，並妨礙人們遵行祂的道。他們所做的真惡劣！
10. 他們無視與信士的戚誼和盟約，這些人確是超越法度者。
11. 假如他們悔過自新，謹守拜功，完納天課，那麼，他們就是你們教義上的兄弟〔姐妹〕。我為有知識的民眾闡明許多跡象。
12. 假如他們締約後違反誓言，誹謗你們的宗教，那麼，你們當討伐不信教的首領們（麥加的古萊氏首領），因為他們不遵守盟約，以便他們停止作惡。
13. 難道你們不願討伐違反誓言、想驅逐使者（穆罕默德）並首先進攻你們的民眾嗎？難道你們畏懼他們嗎？安拉才是最值得你們畏懼的，假如你們是信士。
14. 你們當討伐他們，以便安拉借你們的手懲罰他們，凌辱他們，援助你們戰勝他們，安慰有信仰的民眾（穆斯林）的心，
15. 消除他們（穆斯林）心中的憤怒。安拉接受祂所意欲者的悔罪。安拉是全知的，最睿智的。
16. 安拉還沒有辨別出你們中哪些是〔為安拉之道〕竭力奮鬥，且未捨安拉及其使者（穆罕默德）和信士們而以別人為心腹，你們就認為你們可以自由自在不受考驗嗎？凡是你們所做的，安拉是徹知的。
17. 當拜偶像者作證他們自己不信仰〔伊斯蘭教〕時，他們不宜管理安拉的清真寺。這些人的善功已徒勞，他們將永居火獄中。
18. 管理安拉的清真寺者，只能是信仰安拉和末日，謹守拜功，完納天課且只畏懼安拉者，這些人才是有望遵行正道者。
19. 難道你們認為向朝覲者提供飲水並照管禁寺者，與信仰安拉和末日，且為安拉之道奮鬥者是相等的嗎？在安拉看來，他們是不相等的。安拉絕不引導不義的民眾。
20. 凡信仰、遷移並用自己的財產和生命為安拉之道奮鬥者，在安拉看來，〔他們〕是品級最高者。這些人確是

成功者。

21. 他們的主（安拉）以祂的慈憫、喜悅和樂園向他們報喜，他們在樂園裏將享受永久的快樂，
22. 〔他們將〕永居其中。在安拉那裏確有重大的報酬。
23. 信士們啊！假如你們的父親和兄弟放棄信仰而選擇不信仰，那麼，你們就不要以他們為友。你們中誰以他們為友，這些人確是不義者。
24. 你說：「假如你們的父親、兒子、兄弟、妻子、親戚，你們所賺取的財富，你們害怕跌價的貿易和你們所喜歡的住宅，對你們來說比安拉及其使者（穆罕默德）和為安拉之道奮鬥者更可愛，那麼，你們等待吧！直到安拉執行祂的命令。安拉絕不引導悖逆的民眾。」
25. 安拉確已在許多戰場上和侯奈因戰役之日使你們勝利。當時，你們為自己人數眾多而驕傲，但人數眾多對你們卻毫無益處；大地雖遼闊，但它卻對你們變狹窄了，你們終於敗北。
26. 之後，安拉降安寧給祂的使者（穆罕默德）和信士們，並降下你們所看不見的軍隊（天使），且懲罰了不信道者。這是對不信道者的還報。
27. 此後，安拉接受祂所意欲者的悔罪。安拉是最寬恕的，特慈的。
28. 信士們啊！拜偶像者確是不潔淨的，所以，今年之後，不准他們接近禁寺。假如你們〔因此而〕害怕貧困，那麼，假如安拉意欲，祂必以祂的恩惠使你們富裕。安拉確是全知的，最睿智的。
29. 你們當討伐受賜經典者中不信仰安拉和末日，不禁止安拉及其使者（穆罕默德）所禁止的，不信仰真理之教（伊斯蘭教）者，直到他們順服地親手繳納人丁稅。
30. 猶太教徒說：「歐宰爾是安拉的兒子。」基督教徒說：「馬西哈是安拉的兒子」。這是他們信口開河，仿效此前不信道者的言辭。求安拉嚴懲他們！他們何等背離真理！
31. 他們（猶太教徒和基督教徒）捨安拉而把他們的拉比、

修士和馬爾亞之子馬西哈當主宰崇拜，儘管他們〔在《討拉特》和《引吉勒》中〕奉命只崇拜獨一的主（安拉），除祂（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。讚美祂超絕！祂與他們所崇拜的偶像是毫無關係的。

32. 他們想用他們的口熄滅安拉的光明（穆罕默德先知和《古蘭經》），安拉不但不准許，而且還完美了自己的光明，即使不信道者不喜歡。
33. 是祂以正道和真理之教（伊斯蘭教）派遣祂的使者（穆罕默德），以便祂使它（真理之教）優於所有的宗教，即使拜偶像者不喜歡。
34. 信士們啊！許多〔猶太教的〕拉比和〔基督教的〕修士確用詐術侵吞別人的財產，並妨礙人們遵行安拉之道，以及那些〔為不交天課〕窖藏金銀而不把它用於安拉之道者，你當向他們宣佈〔他們必受〕痛苦的刑罰。
35. 在那日，將把那些金銀放在火獄之火上燒紅，用來烙他們的前額、兩脅和腹背。〔有話聲對他們說〕：「這就是你們為你們自己所窖藏的財寶，〔現在〕你們嘗試你們所窖藏的財寶的滋味吧！」
36. 安拉規定，〔一年的〕月數確是十二個月，這是安拉在創造天地之日就記錄在經典中的，其中有四個禁月（伊曆 1 月、7 月、11 月和 12 月），這是正確的算法，所以，你們在禁月中不要使自己受損害。你們當集體討伐拜偶像者，猶如他們集體進攻你們一樣。你們當知道，安拉的確與敬畏者同在。
37. 調換禁月只能增長不信，不信道者必將因此而迷誤。他們遵行一年，違犯一年，以便他們湊足安拉所禁的月數，並把安拉所禁的〔月數〕變為合法的。他們被自己的惡行所迷惑。安拉絕不引導不信仰的民眾。
38. 信士們啊！當你們奉命為安拉之道出征時，你們怎麼啦？你們怎麼依戀故鄉了？難道你們寧願捨後世而要今世生活嗎？今世生活的享受與後世的相比的確很短暫。
39. 假如你們不出征，祂（安拉）必用痛苦的刑罰懲治你

們，並用其他民眾來代替你們，你們絕不能傷害祂絲毫。安拉對萬事是萬能的。

40. 假如你們不援助他（穆罕默德先知），那麼，安拉確已援助他。當不信道者驅逐他（穆罕默德先知）時，只有一人（艾布·伯克爾）陪伴他。當時，他倆（先知穆罕默德和艾布·伯克爾）在山洞裏，他（穆罕默德先知）對他的同伴（艾布·伯克爾）說：「你不要憂愁（害怕），安拉的確與我們同在。」然後，安拉降安寧給他，以你們所看不見的軍隊（天使）支援他，使不信道者的言辭變為卑下的，而安拉的言語確是至高無上的。安拉是萬能的，最睿智的。
41. 你們可輕裝（如年青力壯）出征或重裝（如老弱病殘）出征，你們當用你們的財產和生命為安拉之道奮鬥。這對你們是最好的，假如你們知道。
42. 假如這是臨近的利益（前面有戰利品）和容易的旅行，他們必定追隨你，但那距離（塔布克戰役）對他們太遠了。他們以安拉發誓：「假如我們有能力，我們一定同你們一起出征。」他們自尋滅亡。安拉知道，他們確是說謊者。
43. 安拉原諒你（穆罕默德先知）了！你在認清說實話者和說謊者之前，你為甚麼就准許他們不出征呢？（應在為安拉之道奮鬥中辨真假）。
44. 凡確信安拉和末日者未要求你免除用他們的財產和生命〔為安拉之道〕戰鬥。安拉是全知敬畏者的。
45. 唯不信仰安拉和末日者才會向你請假〔免戰〕，他們的心中感到懷疑，他們在自己的懷疑中猶豫不決。
46. 假如他們決心出征，他們必定準備就緒了，但安拉不喜歡他們出征，所以才讓他們留在後面。有人〔對他們〕說：「你們同留在後方的人們一起呆在家中吧！」
47. 假如他們同你們一起出征，他們只會給你們添亂，只會在你們中煽動叛亂，而你們中有些人會聽從他們的。安拉是全知不義者的。
48. 他們以前確已密謀叛亂，並想方設法打亂你（穆罕默德

先知)的事務，直到真理(勝利)降臨和安拉的命令顯明，儘管他們不喜歡。

49. 他們中有人說：「請你准我的假〔免戰〕吧！請你不要用我做試驗。」其實，他們正陷入試驗中。火獄確是包圍着不信道者的。
50. 假如一件好事降臨你，就會使他們悲傷；假如一件災難降臨你，他們就說：「我們事先早已提防了。」他們幸災樂禍地離開了。
51. 你說：「除安拉為我們註定的外，我們未遭受任何勝敗。祂是我們的保護者。教信士們只信賴安拉吧！」
52. 你說：「除這兩件好事之一(殉難或勝利)外，你們還期待我們甚麼呢？我們期待安拉降祂的刑罰來懲治你們或借我們的手來懲治你們。所以，你們期待吧！我們的確也同你們一起期待。」
53. 你說：「你們〔為安拉之道〕自願或不自願地捐獻吧！你們所捐獻的財物絕不會被接受，因為你們確是悖逆的民眾。」
54. 他們的捐獻之所以不被接受，只因他們不信仰安拉及其使者(穆罕默德)，以及他們無精打采做禮拜，還因為他們的捐獻並非出於自願。
55. 不要讓他們的財產和兒女使你羨慕，安拉只想借此在今世生活中懲罰他們，而他們的靈魂將在他們不信仰的情況下離去。
56. 他們以安拉發誓：他們確是你們的同道，其實，他們並不是你們的同道，但他們(偽信者)是膽怯的民眾。
57. 假如他們能找到一個避難處，或山洞，或地道，那麼，他們必定倉惶逃往那裏。
58. 他們中有人在分配救濟品上誹謗你。假如分給他們一份，他們就高興；假如不分給他們，他們就憤怒。
59. 假如他們滿足於安拉及其使者(穆罕默德)賜予他們的並說：「安拉對我們足夠了，安拉將把祂的恩惠賜予我們，祂的使者(穆罕默德)也一樣〔分給我們救濟品〕。我們確是渴求安拉〔使我們富裕〕的。」

60. 天課（或救濟品）只能給窮人，貧民，為此工作者（收發天課者或收發救濟品者），吸引其心傾向〔伊斯蘭教〕者，為奴隸贖身，欠債者，為安拉之道工作者，旅行遭劫者，這是安拉的法令。安拉是全知的，最睿智的。
61. 他們中有人妄圖傷害先知（穆罕默德）。他們說：「他只是一隻〔傳送消息的〕耳朵而已。」你說：「他只聽對你們最好的，他確信安拉，信任信士們，是你們中信士的福惠。」凡妄圖傷害安拉的使者（穆罕默德）的人們，他們必受痛苦的刑罰。
62. 他們以安拉向你們（穆斯林）發誓，以討你們喜歡。其實，安拉及其使者（穆罕默德）才是最值得他們喜歡的，假如他們是信士。
63. 難道他們不知道嗎？誰違抗安拉及其使者，誰必受火獄的刑罰並永居其中。這是極大的凌辱。
64. 偽信者害怕會針對他們而降示〔《古蘭經》的〕一章經文，把他們的心事告訴信士們。你〔對他們〕說：「你們繼續嘲笑吧！安拉必將揭露你們所害怕的。」
65. 假如你問他們〔此事〕，他們必說：「我們只是妄談取樂而已。」你〔對他們〕說：「你們是嘲笑安拉、祂的跡象（《古蘭經》）和祂的使者（穆罕默德）嗎？」
66. 你們不要托詞，你們信仰後又不信仰了。假如我寬恕你們中的一些人，我必懲罰另一些人，因為他們是犯罪者。
67. 男女偽信者彼此是同類，他們教人作惡，止人行善，緊握雙手〔不肯為安拉之道施捨〕。他們忘記了安拉，而祂（安拉）也忘記了他們。偽信者確是悖逆者。
68. 安拉應許男女偽信者和不信道者必受火獄的刑罰，永居其中。火獄足夠他們受了！安拉譴責他們，他們將受永久的刑罰。
69. 猶如你們的前人〔所受的刑罰〕一樣，他們的實力比你們的更強大，財富和兒女比你們的多。他們享受了他們〔短暫〕的福分，你們也享受了你們〔短暫〕的福分，

正如你們的前人所享受的〔短暫〕福分一樣。你們所妄談的猶如他們所妄談的。這些人在今世和後世的善功都是徒勞；這些人確是損失者。

70. 難道在他們之前逝去的民眾的消息沒有傳到他們嗎？即努哈的族人，阿德人和薩姆德人，伊布拉欣的族人，馬德亞人和被顛覆的城市的居民。這些人的使者們已帶着明證到達他們。安拉未虧待他們，而是他們使自己受損。
71. 男女信士彼此是保護者。他們勸人行善，止人作惡，謹守拜功，完納天課，服從安拉及其使者（穆罕默德）。這些人就是安拉欲慈憫的人。安拉確是全能的，最睿智的。
72. 安拉應許男女信士進入諸河流過的樂園，永居其中。在永居的樂園裏有美麗的住宅，但獲安拉的喜悅才是最大的恩賜。這確是偉大的成功。
73. 先知（穆罕默德）啊！你當奮勇打擊不信道者和偽信者，當嚴厲打擊他們，他們的歸宿是火獄。歸宿真惡劣！
74. 他們以安拉發誓他們沒說甚麼〔壞話〕，其實，他們已說過不信仰的話，他們信仰伊斯蘭教後又不信仰了，並圖謀他們所不能實現的（謀殺穆罕默德先知）。他們非難，只因安拉及其使者（穆罕默德）以安拉的恩惠使他們富裕。假如他們悔過自新，那對他們是最好的；假如他們違抗，那麼，安拉必在今世和後世以痛苦的刑罰懲治他們，他們在大地上絕沒有任何保護者和援助者。
75. 他們中有些人曾向安拉許約：「假如祂（安拉）把恩惠賜予我們，我們一定〔為祂的道〕施捨，一定做善人。」
76. 但是，當祂把恩惠賜予他們時，他們馬上變吝嗇了，而且厭惡地違抗了。
77. 因此，祂（安拉）把偽信置於他們的心中懲罰他們，直到他們與祂（安拉）相會之日，因為他們毀壞了他們向安拉的許約並說謊。

78. 難道他們不明白嗎？安拉的確知道他們的秘密和密謀，安拉的確周知一切未見之物。
79. 他們（偽信者）誹謗信士中〔為安拉之道〕慷慨施捨者和只能貢獻勞力者，他們（偽信者）嘲笑他們（信士），安拉將以嘲笑還報他們（偽信者），他們（偽信者）必受痛苦的刑罰。
80. 無論你（穆罕默德先知）為他們求饒，還是不為他們求饒，即使你為他們求饒七十次，安拉也不會寬恕他們，這是因為他們否認安拉及其使者（穆罕默德）。安拉絕不引導悖逆的民眾。
81. 那些准許留在後方者（偽信者），他們安坐家中為沒有同安拉的使者（穆罕默德）一起出征而高興，因為他們不願用自己的財產和生命為安拉之道戰鬥。他們說：「你們不要在炎熱時出征。」你〔對他們〕說：「火獄之火才是最炎熱的，假如你們理解。」
82. 讓他們少笑，（後世）他們必將常哭，這是對他們所做惡行的還報。
83. 假如安拉使你回去見到他們（偽信者）中的一夥人，而他們請你准許〔他們〕出征，那麼，你〔對他們〕說：「你們永遠不得同我一起出征，你們永遠不得同我一起去討伐敵人，因為你們第一個理由就是喜歡安坐家中，因此，〔現在〕你們就同留在後方者一起安坐家中吧！」
84. 你（穆罕默德先知）永遠不要為他們（偽信者）中死亡的任何人舉行殯禮，也不要站在他的墳前〔為他祈禱〕，因為他們確已否認安拉及其使者（穆罕默德），而且他們是在悖逆（否認安拉和穆罕默德先知）中死亡的。
85. 不要讓他們的財富和兒女使你羨慕，安拉只想借此在今世懲罰他們，他們的生命將在他們不信仰的情況下死亡。
86. 每當降示〔《古蘭經》的〕一章經文〔說〕「你們當信仰安拉，當同祂的使者（穆罕默德）一起戰鬥」時，他

們（偽信者）中的富裕者就向你請假。他們說：「請你讓我們同安坐家中者留在一起吧！」

87. 他們喜歡同留在後方的婦女在一起。他們的心已被封閉，因而他們不理解。
88. 但使者和同他一起信仰者卻以他們的財產和生命〔為安拉之道〕戰鬥。這些人必將獲得各種幸福，這些人確是成功者。
89. 安拉為他們準備了諸河流過的樂園，永居其中。這是偉大的成功。
90. 貝都因人（遊牧的阿拉伯人）中有人借故向你請假〔免上戰場〕，那些對安拉及其使者撒謊的人留在後方了。他們中的不信道者必受痛苦的刑罰。
91. 對弱者、病人和沒有出征費用〔參加戰鬥〕者，〔他們不出征〕對他們是無罪的，只要他們忠於安拉及其使者（穆罕默德）。對行善者是無可責備的。安拉是最寬恕的，特慈的。
92. 對這些人也是無可責備的：當他們〔為出征〕來請你提供他們乘騎時，你〔對他們〕說：「我沒有供你們乘騎的。」他們流淚走了，他們為沒有出征的費用而悲傷。
93. 應受責備的只是那些富裕而向你請假者。他們喜歡同留在後方的婦女在一起。安拉已封閉他們的心，因而他們不知道〔自己已損失〕。

❦ 第十一卷 ❦

94. 當你們（穆斯林）戰後返回見到他們時，他們（偽信者）將向你們辯解。你〔對他們〕說：「你們不必辯解，我們絕不會相信你們，安拉已把你們的實情告訴我們。安拉及其使者（穆罕默德）將要觀察你們的行為，最後，你們將被送到全知一切看不見之物和看得見之物的主那裏去，祂將把你們曾經所做的告訴你們。」
95. 當你們回去見到他們時，他們將以安拉向你們發誓，以便你們避開他們。所以，你們當避開他們。他們確是不

潔淨的，他們的歸宿是火獄，這是對他們所做惡行的還報。

96. 他們（偽信者）向你們（穆斯林）發誓，以討你們喜歡。即使你們喜歡他們，那麼，安拉也絕不會喜歡悖逆的民眾。
97. 貝都因人（遊牧的阿拉伯人）是最不信仰的和最偽信的，是最不明白安拉降示祂的使者（穆罕默德）的法律的。安拉是全知的，最睿智的。
98. 貝都因人中有人把自己〔為安拉之道〕的捐獻當作一種罰款，並等待你們遭遇不幸，但厄運卻是降給他們的。安拉是全聞的，全知的。
99. 貝都因人中有人確信安拉和末日，並把自己〔為安拉之道〕的捐獻當作接近安拉和獲得使者（穆罕默德）祝福的一種媒介。須知，這確是他們接近安拉的一種媒介。安拉將讓他們進入祂的慈惠中。安拉確是最寬恕的，特慈的。
100. 遷士（離開麥加隨穆罕默德先知一起遷移到麥地那的穆斯林）和輔士（麥地那的穆斯林）中首先信奉伊斯蘭教者，以及〔在信仰上〕緊密追隨他們的人，安拉喜歡他們，他們敬愛安拉。祂為他們準備了諸河流過的樂園，永居其中。這是偉大的成功。
101. 在你們周圍的貝都因人（遊牧的阿拉伯人）中，有些是偽信者；在麥地那人中也有偽信者，他們善於偽裝。你（穆罕默德先知）不知道他們，而我知道他們。我將懲罰他們兩次，然後，他們將被送去受重大的刑罰。
102. 另外一些人已承認自己的罪過，他們曾把善行和惡行混雜在一起，也許安拉會寬恕他們。安拉確是最寬恕的，特慈的。
103. 你當從他們的財產（牛羊駝等）中徵收天課，以便借此使他們潔淨並淨化他們。你當為他們祈禱，你的祈禱確是對他們的一種安慰。安拉是全聞的，全知的。
104. 難道他們不知道安拉會接受祂的僕人的悔罪並接受天課（施捨物）嗎？安拉確是接受悔罪的，特慈的。

105. 你〔對他們〕說：「你們行善吧！安拉及其使者（穆罕默德）和信士們都將看見你們的善功。你們將被送到全知一切看不見之物和看得見之物的主那裏去，祂將把你們曾經所做的告訴你們。」
106. 其餘的人還在等待安拉的命令。或許祂（安拉）會懲罰他們，或許祂會寬恕他們。安拉是全知的，最睿智的。
107. 還有一些人，他們修建清真寺的目的是妨害傳教、增加不信和分裂信士們，並把它作為以前敵視安拉及其使者（穆罕默德）的人們的一個埋伏所。他們必定發誓：「我們的用意確是好的。」但安拉作證他們確是說謊者。
108. 你永遠不要站在這樣的清真寺裏禮拜，只有從第一天起就把基礎建立在敬畏之上的清真寺才值得你站在裏面禮拜。裏面有許多愛潔淨者。安拉喜歡潔淨者。
109. 把基礎建立在對安拉的敬畏並尋求祂的喜悅的更好呢？還是把基礎建立在瀕臨倒塌的懸崖邊緣，以致與它一起墜入火獄的更好？安拉絕不引導不義的民眾。
110. 他們所建的清真寺將永遠是他們心中疑慮（偽信）的根源，除非他們的心被切得粉碎〔直到他們死亡〕。安拉是全知的，最睿智的。
111. 安拉確已用樂園換取信士們的生命和財產。他們為安拉之道戰鬥，他們殺敵和陣亡。這是祂（安拉）在《討拉特》、《引吉勒》和《古蘭經》中的真實許諾。誰比安拉更能實現自己的諾言呢？所以，你們當為自己〔與安拉〕所做的交易而歡喜。這確是偉大的成功。
112. 〔安拉用樂園換取生命和財產的信士是〕常向安拉悔罪者，崇拜安拉者，讚頌安拉者，齋戒者，鞠躬者，磕頭者，勸人行善者，止人作惡者，遵行安拉的法度者。你向這些信士報喜吧！
113. 先知（穆罕默德）和信士們在認清拜偶像者是火獄的犯人後，即使他們是親戚，也不該為他們〔向安拉〕求饒。
114. 伊布拉欣為自己的父親〔向安拉〕求饒，只因他倆（父

子)有約在先。但是，當他(伊布拉欣)明白他的父親是安拉的敵人時，他就同他〔的父親〕斷絕了關係。伊布拉欣確是心軟的，容忍的。

115. 安拉在引導一個民眾後絕不會再使他們迷誤，直到祂為他們闡明他們所應戒除的。安拉確是全知萬事萬物的。
116. 安拉的確擁有天地的主權，祂能使死者生，能使生者死。除安拉外，你們絕沒有任何保護者和援助者。
117. 安拉確已接受先知(穆罕默德)、在困難時刻(如塔布克戰役等)追隨他的遷士和輔士悔過。當時，他們中有一部分人的心幾乎偏離了〔正道〕，但祂(安拉)接受了他們的悔過。祂對他們確是仁愛的，特慈的。
118. 〔祂還接受〕留在後面的三個人(沒有參加塔布克戰役)的悔過。當時，大地雖遼闊，但它卻對他們變狹窄了，他們的心也感到狹窄，他們認為除了向安拉悔過外，無處可逃。然後，祂(安拉)接受了他們的悔過，以便他們自新。安拉確是接受悔過的，特慈的。
119. 信士們啊！你們當敬畏安拉，當同誠實者〔講實話，做善事〕在一起。
120. 〔為安拉之道戰鬥時〕，麥地那人及其周圍的貝都因人(遊牧的阿拉伯人)既不該留在安拉的使者〔穆罕默德〕的後面，也不該只顧自己的安危而不顧使者的安危。這是因為，凡是他們為安拉之道所遭受的口渴、疲憊和饑餓，他們每行一步對不信道者的激怒，以及使敵人遭受的傷害，他們所做的每一件善功都將被記錄。安拉絕不使行善者的報酬徒勞。
121. 無論他們〔為安拉之道〕施用的費用是多還是少，無論他們穿過甚麼山谷，都將為他們記錄，以便安拉依他們所做的最好善功報酬他們。
122. 信士們不宜全體出征〔參加戰鬥〕，他們中的每支部隊，一部分應出征，以便留守者研習伊斯蘭教義並在他們的族人歸來時警告他們，以便他們警惕。
123. 信士們啊！你們當討伐鄰近你們的不信道者，讓他們知道你們的厲害。你們當知道，安拉的確與敬畏者同在。

124. 每當〔《古蘭經》的〕一章經文降示，他們中有人（偽信者）就說：「你們中誰因此而增加了信仰呢？」至於信士們，這章經文使他們更加虔誠，而且他們是〔因此而〕歡喜的。
125. 至於心中有病（懷疑、偽信與不信仰等）者，這章經文使他們懷疑中更加懷疑，他們至死不信仰。
126. 難道他們不明白他們每年都要遭受一次或兩次災難嗎？可是，他們還是不悔罪，也不接受勸告。
127. 每當〔《古蘭經》的〕一章經文降示，他們就面面相覷〔說〕：「有人看見你們嗎？」然後，他們都溜走了。安拉已改變他們的心，因為他們確是不理解的民眾。
128. 出自你們本族的一位使者（穆罕默德）確已來臨你們。他為你們所受的苦難而悲傷，他渴望你們遵行正道（伊斯蘭教），他對信士們充滿了憐憫和慈愛。
129. 假如他們悖逆，那麼，你（穆罕默德先知）說：「安拉對我足夠了！除祂外，再沒有應受崇拜的主。我只信賴祂。祂是偉大寶座的主。」

第 10 章 優努斯

奉至仁至慈的安拉之名

1. 利夫，倆目，拉（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這是充滿智慧的經典（《古蘭經》）的經文。
2. 難道人類覺得奇怪嗎？我已啓示他們中的一位男子（穆罕默德先知）：「你（穆罕默德先知）當警告人類，你當向信士們報喜，他們（信士）在他們的主（安拉）那裏必將獲得善功的回報。」但不信道者說：「這確是一位明顯的魔術師。」
3. 你們的主確是安拉，是祂在六日內創造了天地，然後升上寶座，處理萬事。除非經祂允許，否則，絕沒有任何求情者〔能向祂求情〕。這就是安拉——你們的主，所以，你們當崇拜祂。難道你們還不接受勸告嗎？

4. 你們都將歸到祂那裏去。安拉的諾言是真實的。祂確已創造萬物，然後還將再創造（復活），以便祂公平報酬信仰並行善者。至於不信道者，他們將因不信仰而〔被迫〕飲沸水，受痛苦的刑罰。
5. 是祂使太陽發光，使月亮明亮並為它們規定了〔運行〕程式，以便你們知道年數和計算。安拉只依真理創造這一切，祂為有知識的民眾闡明許多跡象。
6. 在晝夜的交替中，以及安拉在天地間所創造的萬物中，對敬畏的民眾確有許多跡象。
7. 凡不希望與我（安拉）相會者，他們貪愛今世生活並以此為滿足，以及忽視我的跡象者，
8. 這些人必因他們所做的〔罪惡〕而以火獄為歸宿。
9. 凡信仰並行善者，他們的主必依他們的信仰而引導他們，他們必居於諸河流過的恩澤的樂園中。
10. 他們在樂園裏的祈詞是：「安拉啊！讚美你超絕！」他們在樂園裏的祝詞是：「祝你們平安！」他們最終的祈詞是：「一切讚頌，全歸安拉，眾世界的主。」
11. 假如安拉〔因人們所犯的罪惡〕急於降災給人們，猶如他們急於求福一樣，那麼，他們的壽限必定結束。但我使不希望與我相會者在他們的悖逆中更加盲從。
12. 當人遭遇不幸時，他就躺着或坐着或站着祈求我。但當我為他解除不幸時，他卻走了，好像他沒有祈求我解除他所遭遇的不幸一樣。過分者如此被自己所做的迷惑。
13. 我確已在你們之前毀滅了許多世代。當時，雖然他們的使者們已帶着明證到達他們，但他們仍行不義且不信仰。我如此還報犯罪的民眾。
14. 然後，在他們〔被毀滅〕之後，我使你們成為大地上的繼任者，以便我觀察你們如何工作。
15. 當有人向他們誦讀我的明顯的啟示時，那些不希望與我相會的人說：「請你（穆罕默德先知）另拿一部《古蘭經》來，或請你修改它吧！」你〔對他們〕說：「我無權擅自修改它，我只遵行我所奉到的啟示。假如我違抗我的主，我的確畏懼重大之日的刑罰。」

16. 你〔對他們〕說：「假如安拉意欲，我絕不會向你們宣讀這部《古蘭經》，祂（安拉）也不會讓你們了解它。此〔《古蘭經》降示〕前，我確已在你們中生活了大半生。難道你們還不明理嗎？」
17. 誰比借安拉的名義捏造謊言或否認祂的啟示者更不義呢？犯罪者是絕不會成功的。
18. 他們捨安拉而崇拜對他們既無害也無益的東西。他們說：「這些〔受拜對象〕是在安拉那裏替我們求情的。」你〔對他們〕說：「難道你們要告訴安拉天地間還有祂所不知道的嗎？」讚美祂超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
19. 人類原是一個民族，但後來他們分歧了。要不是你的主有言在先，他們之間所分歧的必定被判決了。
20. 他們說：「為甚麼沒有一種跡象從他的主（安拉）降給他（穆罕默德先知）呢？」你〔對他們〕說：「一切未見之物都是安拉的。所以，你們等待吧！我的確也同你們一起等待〔安拉的判決〕。」
21. 在人們遭受災難後，當我讓他們嚐到了〔我的〕恩惠時，他們馬上就謀反我的啟示。你〔對他們〕說：「安拉的計謀是最神速的。」我的使者們（天使）必將記錄你們所謀反的。
22. 是祂（安拉）使你們在陸上和海上旅行，當你們坐在船中，順風航行並因此而欣喜時，一陣暴風襲來，大浪從各方湧來，船上的人們認為自己已被風浪包圍，此時他們才虔誠祈求獨一的安拉：「假如你（安拉）拯救我們脫離這次災難，我們一定做感恩者。」
23. 但是，當祂拯救了他們時，他們馬上就在大地上不義地叛逆〔安拉〕。人們啊！你們的叛逆只能傷害你們自己，只是今世生活短暫的享受，最後，你們都將歸到我這裏來，我將把你們曾經所做的告訴你們。
24. 今世生活的情形，好比我從天空降下的雨水，然後，大地上的植物因此而繁茂生長，供人類和牲畜食用。當大地披上金裝，打扮得美麗，而主人認為他們有能力收穫

這些時，我的命令（懲罰）在黑夜或白晝突然降臨它，我使它變成了好像剛收割過的，好像昨天未曾繁茂過一樣。我如此為能思考的民眾闡明許多跡象。

25. 安拉召人於平安之宅（樂園），並引導祂所意欲者走上正道。
26. 行善者必將獲得最好的善報（樂園）和更多的關照，他們的臉上沒有黑暗和羞辱。這些人是樂園的居民，他們將永居其中。
27. 作惡者必將受到與其惡行同樣的還報，他們的臉上有羞辱，沒有任何人能保護他們免受安拉的刑罰。他們的臉上好像被黑夜之色籠罩着一樣。這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
28. 在那日，我將把他們全部集合起來，然後，我將對拜偶像者說：「你們和你們所崇拜的偶像們都原地站着！」然後，我將把他們彼此分開。他們所崇拜的偶像們將說：「你們沒有崇拜過我們，
29. 安拉足以做我們與你們之間的見證者，我們真的不知道你們崇拜過我們。」
30. 在那時（復活日），每人生前所做的都要受檢驗。他們將被送到安拉——他們真正的主那裏去。〔那時〕他們所捏造的偶像拋棄他們消失了。
31. 你〔對他們〕說：「誰從天地間賜給你們給養？誰掌管聽覺與視覺？誰從無生物中產生有生物？誰從有生物中產生無生物？誰處理萬事？」他們將說：「安拉。」你〔對他們〕說：「難道你們還不敬畏〔安拉〕嗎？」
32. 這就是安拉——你們真正的主。在真理之外，除了謬誤還有甚麼呢？你們為何還要背離〔真理〕呢？
33. 你的主對悖逆者的判決實現了，因為他們不信仰。
34. 你〔對他們〕說：「在你們所崇拜的偶像中，有誰能創造萬物，然後還將再創造（復活）呢？」你〔對他們〕說：「唯安拉才能創造萬物，然後再創造（復活）。你們為何還要背離真理呢？」
35. 你〔對他們〕說：「在你們所崇拜的偶像中，有誰能導

人於真理呢？」你〔對他們〕說：「唯安拉才能導人於真理。是能導人於真理者更值得順從呢，還是受引導後才能遵行正道者〔更值得順從〕？你們怎麼啦？你們是怎麼判決的？」

36. 他們大多數人只順從猜想，而猜想永遠不能代替真理。凡是他們所做的，安拉確是全知的。
37. 這部《古蘭經》是絕不可能捨安拉而偽造的，相反，它能證實此前降示的所有經典，是一部解釋詳盡的經典，其中確實無疑，是從眾世界之主（安拉）降示的。
38. 難道他們要說：「這部《古蘭經》是他（穆罕默德先知）偽造的嗎？」你〔對他們〕說：「假如你們是誠實者，你們就試作同樣的一章吧！並且你們捨安拉而呼求你們力所能及的〔偶像〕吧！」
39. 其實，他們否認了他們所不了解的，而其解釋尚未降臨他們的經典。他們的前人也如此否認過。你當觀察不義者的結局如何！
40. 他們中有信仰它的，也有不信仰它的。你的主最知道作惡者。
41. 假如他們否認你，你〔對他們〕說：「我做我的（我對我的行為負責），你們做你們的（你們對你們的行為負責）；你們與我所做的無關，我也與你們所做的無關。」
42. 他們中有些人傾聽你〔的話〕，但你能使聾子聽見〔勸告〕嗎？假如他們不明理。
43. 他們中有些人望着你，但你能引導瞎子〔遵行正道〕嗎？假如他們看不見。
44. 安拉的確沒有虧待人類，而是人類使自己受損。
45. 當祂集合他們的那日（復活日），他們感到好像只〔在塵世與墳墓中〕逗留了一日的片刻，他們將彼此認識。凡否認與安拉相會者確已損失，他們不是遵行正道者。
46. 無論我〔在塵世〕讓你（穆罕默德先知）看見我所警告他們的一些刑罰，還是我讓你壽終，他們都將歸到我這裏來。然後，安拉將見證他們所做的。

47. 每個民族都有一位使者，當他們的使者來臨時，他們之間的事將被秉公判決，他們不受虧待。
48. 他們說：「這個警告（復活日的刑罰）何時實現呢？假如你們是誠實者。」
49. 你〔對他們〕說：「我（穆罕默德先知）無權掌管自己的禍福，除非安拉意欲。每個民族都有一個期限，當它們的期限來臨時，他們既不能延緩片刻，也不能提前。」
50. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！假如祂（安拉）的刑罰在黑夜或白晝降臨你們，犯罪者要求早日實現的〔刑罰〕是哪些呢？」
51. 難道〔要等到〕刑罰降臨了，你們才會相信嗎？現在，〔你們會相信嗎？〕你們曾要求早日實現的刑罰實現了。」
52. 然後，有話聲對不義者說：「你們嘗試永久的刑罰吧！你們只受你們所犯罪惡的還報。」
53. 他們問你（穆罕默德先知）：「這〔刑罰和復活的時間〕是真實的嗎？」你〔對他們〕說：「是真實的，以我的主發誓，這確是真實的。你們絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕。」
54. 假如每個不義者都擁有大地上的一切，他必用它來贖罪（即使這樣，也絕不會被接受）。當他們看見刑罰時，〔那時〕他們的內心必感到悔恨。他們將被秉公判決，不受虧待。
55. 須知，天地間的一切都是安拉的。真的，安拉的諾言確是真實的，但他們大多數人並不知道。
56. 祂能使死者生，能使生者死，你們都將歸到祂那裏去。
57. 人們啊！你們的主的告誡（《古蘭經》）確已降臨你們，是治心病（不信仰、愚昧、偽信等）的良藥，是對信士們的引導和慈憫。
58. 你〔對他們〕說：「這〔伊斯蘭教與《古蘭經》〕是安拉的恩惠和普慈，讓他們為此歡喜吧！這比他們所聚集的財富更好。」

59. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！安拉降給你們的給養，你們把它分為非法的與合法的。」你〔對他們〕說：「是安拉允許你們這樣做的，還是你們借安拉的名義捏造謊言？」
60. 復活日，那些借安拉的名義捏造謊言者將會怎麼想呢？安拉對人類確是有恩的，但他們大多數人並不感恩。
61. 無論你（穆罕默德先知）處理甚麼事務，無論你誦讀《古蘭經》的哪章經文，無論你們行善還是作惡，當你們做的時候，我都是你們的見證者。天地間沒有一個原子之重的事物能瞞過你的主，無論是比這更小的，還是比這更大的，都已記錄在一部明白的經典中。
62. 真的，安拉的朋友們（真信士），恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
63. 他們（安拉的朋友們）信仰並敬畏，
64. 他們在今世和後世都會獲得喜訊，安拉的言語是絕不能改變的。這確是偉大的成功。
65. 不要讓他們的話使你憂愁，一切權勢都是安拉的。祂是全聞的，全知的。
66. 須知，天地間的一切都是安拉的。那些捨安拉而祈求偶像者，其實他們並不順從那些偶像，他們只順從猜想，他們總是說謊。
67. 是祂為你們創造了黑夜，以便你們在黑夜休息。祂〔為你們〕把白晝造為明亮的，〔以便你們在白晝尋求祂的恩惠〕。對能聽從的民眾，此中確有許多跡象。
68. 他們（猶太教徒和基督教徒等）說：「安拉有兒女了。」讚美祂超絕！祂是無所求的。天地間的一切都是祂的。你們無權說此話。難道你們要借安拉的名義說你們所不知道的嗎？
69. 你〔對他們〕說：「凡借安拉的名義捏造謊言者是絕不會成功的。」
70. 〔這只是〕今世短暫的享受，然後，他們都將歸到我這裏來，然後，我將因他們不信仰而使他們嘗試嚴厲的刑罰。

71. 你當向他們宣讀努哈的故事。當時，他對他的族人說：「我的族人啊！假如我留在你們中，以安拉的跡象勸誡你們，對你們是困難的，那麼，我已信賴安拉，你們同你們的偶像們一起密謀你們的計畫吧！然後，你們不要掩蓋你們的計畫，然後，你們來謀反我吧！你們不必寬限我。」
72. 假如你們背離，那麼，我不會為此向你們索取報酬的，我的報酬只來自安拉，我已奉命做歸順者（穆斯林）。」
73. 但他們否認他，所以，我拯救了他和與他同船者，並使他們成為〔大地上的〕繼任者，同時淹死了否認我的跡象者。你當觀察被警告者的結局如何！
74. 然後，在他之後，我又派遣使者們去教化他們的族人。使者們曾帶着明證到達他們，但他們仍不信仰他們以前所否認的。我如此封閉了超越法度者的心。
75. 然後，在他們之後，我又派遣穆薩和〔他的哥哥〕哈倫帶着我的跡象去教化法老及其首領們，但他們妄自尊大，他們是犯罪的民眾。
76. 當真理從我這裏降臨他們時，他們說：「這確是明顯的魔術。」
77. 穆薩〔對他們〕說：「當真理降臨你們時，難道你們還要如此妄言嗎？難道這是魔術嗎？魔術師們是絕不會成功的。」
78. 他們說：「你到我們這裏來，是為了讓我們背棄我們的祖先的遺教，而讓你倆成為國內的偉人嗎？我們絕不相信你倆。」
79. 法老說：「你們把所有精湛的魔術師都帶來見我。」
80. 當魔術師們來到時，穆薩對他們說：「你們想扔（表演）甚麼就扔（表演）吧！」
81. 當他們扔出時，穆薩說：「你們所帶來〔表演〕的只是魔術，安拉必將使它無效，安拉絕不會讓作惡者的行為獲益。」
82. 安拉以祂的言語證實真理，即使犯罪者不願意。」

83. 除了穆薩本族的一些後裔外，再沒有人相信他（穆薩），因為他們害怕法老及其首領們會迫害他們。當時，法老確是國內的傲慢暴君，確是作惡者。
84. 穆薩說：「我的族人啊！假如你們已信仰安拉，那麼，你們當信賴祂，假如你們是歸順者（穆斯林）。」
85. 他們說：「我們已信賴安拉。我們的主啊！求你不要讓不義的民眾迫害我們，
86. 求你以你的慈憫拯救我們脫離不信仰的民眾。」
87. 我曾啟示穆薩和他哥哥〔哈倫〕：「你倆當為你倆在埃及的族人建造房屋，當把你們的房屋作為禮拜的地方，當謹守拜功，當向信士們報喜。」
88. 穆薩說：「們的主啊！你確已把今世生活中的顯赫和財富賜予法老及其首領們。我們的主啊！結果他們使人們迷失了你的正道。我們的主啊！求你毀掉他們的財富，求你使他們的心變硬，以便他們看見痛苦的刑罰時才信仰，（此時才信仰，太晚了）。」
89. 祂（安拉）：「你倆的祈求已被接受，你倆當繼續堅持正道，不要遵行無知者的〔邪〕道。」
90. 我曾使以色列的後裔〔安全〕渡過了海，法老和他的軍隊蠻橫殘暴地追趕着他們，直到他〔和他的軍隊〕將被淹死時，他才說：「我信仰了：除以色列的後裔所信仰的主（安拉）外，再沒有應受崇拜的主，我願做一名歸順者（穆斯林）。」
91. 〔此時有話聲對他說〕：「現在〔你才信仰〕？（太晚了）。你此前確已悖逆，你是作惡者。
92. 今天，我將〔從海中〕救出你的軀體，讓你成為後人的一個鑒戒。大多數人確是忽視我的啟示的。」
93. 我確已讓以色列的後裔住在一個美麗的地方，並賜予他們佳美之物。在知識降臨他們之後，他們才意見分歧。復活日，你的主（安拉）必將為他們判決他們所分歧的。
94. 假如你（穆罕默德先知）懷疑我所降示你的經典（《古蘭經》），那麼，你當詢問那些常誦讀在你之前降示的

經典〔《討拉特》和《引吉勒》中對你的記載〕的人。真理確已從你的主降臨你，所以，你絕不要做懷疑者，

95. 你絕不要做否認安拉的跡象者，否則，你將成為損失者。

96. 凡你的主的言語已判決者，他們絕不會信仰，

97. 即使每一種跡象都降臨他們，在他們看見痛苦的刑罰前，〔他們也不會信仰〕。

98. 除優努斯的族人外，〔看見刑罰後〕為甚麼沒有一個城市的居民信仰並因此而獲得信仰的益處呢？當他們已信仰時，我為他們解除了今世生活中凌辱的刑罰，並使他們暫時享樂。

99. 假如你的主意欲，那麼，大地上的所有人必定都信仰了。難道你（穆罕默德先知）要強迫人們都成為信士嗎？

100. 除非經安拉允許，否則，絕沒有人會信仰。祂降刑罰懲治不明理的人們。

101. 你〔對他們〕說：「你們當觀察天地間〔正發生〕的一切。」一切跡象和警告對不信仰的民眾都是無益的。」

102. 除了在他們之前逝去的人們所受的苦難日子外，他們還在等待甚麼呢？你〔對他們〕說：「你們等待吧！我的確也同你們一起等待。」

103. 最後，我拯救了我的使者們和信士們。如此拯救信士是我的義務。

104. 你說：「人們啊！假如你們懷疑我的宗教（伊斯蘭教），那麼，〔你們當知道〕我絕不會崇拜你們捨安拉而崇拜的偶像，而我只會崇拜安拉，祂能使你們死亡。我已奉命做信士。

105. 〔我還奉命〕：你（穆罕默德先知）當虔誠徹底傾向正教（伊斯蘭教），你絕不要做拜偶像者，

106. 你絕不要捨安拉而祈求對你既無益也無害的〔偶像〕。假如你這樣做，你必是不義者。」

107. 假如安拉使你遭遇不幸，那麼，除祂外，絕沒有人能解除；假如祂欲賜福你，那麼，絕沒有人能阻止祂的恩

惠。祂把恩惠賜予祂所意欲的僕人。祂是最寬恕的，特慈的。

108. 你（穆罕默德先知）說：「人們啊！真理（穆罕默德先知和《古蘭經》）確已從你們的主降臨你們。誰遵行正道（真理），誰自受其益；誰誤入歧途，誰自受其害。我不是你們的監護者。」
109. 你當遵行你所奉到的啟示（《古蘭經》），當堅忍，直到安拉做出判決。祂是最好的判決者。

第 11 章 胡德

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，拉（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這〔《古蘭經》〕是一部經文精確、解釋詳盡的經典，是從最睿智的、徹知的主（安拉）降示的。
2. 〔你說〕：「你們只能崇拜安拉。我確是由祂（安拉）派給你們的警告者和報喜者。
3. 你們當求你們的主寬恕，然後，你們當向祂悔罪。祂將使你們享受美好的生活，直到規定的期限。祂將把祂的恩惠賜予每一位應受恩惠者。但假如你們悖逆，那麼，我的確怕你們遭受重大之日（復活日）的刑罰。
4. 你們都將歸到安拉那裏去。祂對萬事是萬能的。」
5. 須知，他們掩蓋了他們的心事，以便他們隱瞞祂（安拉）。須知，即使他們用衣服遮蓋了自己，祂也知道他們所隱藏的和公開的。祂的確全知〔人類〕胸中的一切。

第十二卷

6. 大地上的動物，沒有一個不是由安拉提供給養的。祂知道其住所和貯藏處（如墳墓）。萬事都記錄在一部明白的經典中。

7. 是祂在六日內創造了天地。祂的寶座原在水上，以便祂考驗你們，看你們誰的善功最好。假如你〔對他們〕說：「你們死後必將被復活。」不信道者必說：「這只是明顯的魔術。」
8. 假如我把他們應受的刑罰延緩到一個定期，他們必說：「刑罰為何不降了？」須知，當刑罰降臨他們的那日，他們將無處可逃。他們所嘲笑的〔刑罰〕將包圍住他們。
9. 假如我使人嘗試我的恩惠，然後我又把它收回，人必定失望和忘恩負義。
10. 在遭受困難後，假如我使人嘗試恩惠，他必說：「災難離開我了。」他必定狂喜和自傲。
11. 唯堅忍並行善者例外，這些人必將獲得寬恕和重大的報酬。
12. 也許你（穆罕默德先知）會放棄你所奉到的一部分啟示，並為此感到煩悶，因為他們說：「為甚麼財寶不降給他（穆罕默德先知）呢？為甚麼沒有一位天使同他一起降臨呢？」你只是一位警告者。安拉是萬物的監護者。
13. 難道他們要說：「這部《古蘭經》是他（穆罕默德先知）偽造的嗎？」你〔對他們〕說：「假如你們是誠實者，你們就偽造同樣的十章吧！並且你們捨安拉而呼求你們力所能及的〔偶像〕吧！」
14. 假如它們（那些偶像）不能回答你們，那麼，你們當知道，這部經典（《古蘭經》）是依安拉的知識降示的，除祂外，再沒有應受崇拜的主。你們會成為歸順者（穆斯林）嗎？」
15. 誰貪愛今世生活及其浮華，我將在今世使他們享受他們的行為應得的報酬，他們不被克扣。
16. 這些人就是在後世除了受火獄之刑外一無所有的人，他們在今世所做的一切只是徒勞，他們所做的一切必將無效。
17. 他們（穆斯林）依據從他們的主降示的明證（《古蘭

經》)和從祂降示的一位作證者(穆罕默德先知),難道他們與不信道者是相等的嗎?此前,穆薩受賜的經典可作指南和慈憫。這些人是確信的。各黨派(猶太教徒和非穆斯林)中誰否認〔《古蘭經》〕,火獄將是他們約定的歸宿。所以,你不要對此有任何懷疑。這確是從你的主降示的真理,但大多數人並不信仰。

18. 誰比借安拉的名義捏造謊言者更不義呢?這些人將被展現在他們的主的面前。見證者將說:「這些人就是借他們的主的名義造謠者。」須知,安拉必譴責不義者。
19. 他們(不義者)妨礙人們遵行安拉之道並把它當邪道,他們的確不信仰後世。
20. 這些人在大地上絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕。除安拉外,他們絕沒有任何保護者。他們將受雙倍的刑罰。〔儘管他們有聽覺與視覺,但〕他們既不能聽見真理,也不能看見真理。
21. 這些人就是使自己受損的人,他們所捏造的偶像將拋棄他們而消失。
22. 無疑,他們在後世確是最損失的人。
23. 凡信仰、行善並對他們的主謙遜者,這些人是樂園的居民,他們將永居其中。
24. 這兩派人的情況,好比又瞎又聾者與能看能聽者,他倆的情況相同嗎?難道你們沒有思考嗎?
25. 我確已派遣努哈去教化他的族人。〔他對他們說〕:「我對你們確是一位坦率的警告者,
26. 你們只能崇拜安拉,我的確怕你們遭受痛苦之日的刑罰。」
27. 但他的族人中不信仰的首領們說:「我們認為你只是同我們一樣的凡人,我們認為只有我們中最卑賤的人才會不加思索地追隨你,我們認為你們並不比我們優越,相反,我們認為你們是說謊者。」
28. 他說:「我的族人啊!你們告訴我吧!假如我有從我的主降示的明證,並且祂已把祂的一項恩惠(聖品)賜給我,但那恩惠對你們卻是模糊的,難道你們不喜歡它,

而我們還要強迫你們接受嗎？

29. 我的族人啊！我不會為此向你們索取財物的，我的報酬只來自安拉。我絕不會驅逐信士們。他們必將與他們的主相會，但我認為你們是無知的民眾。
30. 我的族人啊！假如我驅逐他們，誰能拯救我免受安拉的刑罰呢？難道你們還不接受勸告嗎？
31. 我既不會對你們說我擁有安拉的寶藏，我也不知道未見之物；我既不會〔對你們〕說我是一位天使，我也不會對你們所藐視的人說：『安拉絕不會賜給他們任何財富』。安拉最知道他們心中的一切。假如我做了，我必成了不義者。」
32. 他們說：「努哈啊！你確已同我們爭論，而且同我們爭論得太多了。〔現在〕你把你所能恐嚇我們的〔刑罰〕顯示給我們吧！假如你是誠實者。」
33. 他說：「唯安拉才能把刑罰降給你們，假如祂意欲。〔那時〕你們絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕。」
34. 即使我願意忠告你們，而安拉要使你們迷誤，那麼，我的忠告對你們也是無益的。祂（安拉）是你們的主，你們都將歸到祂那裏去。」
35. 難道他們（麥加的異教徒）要說：「這部《古蘭經》是他（穆罕默德先知）偽造的嗎？」你〔對他們〕說：「假如我偽造了這部《古蘭經》，那麼，我將承擔我的罪過，我與你們所犯的罪惡是毫無關係的。」
36. 努哈曾奉到啟示：「你的族人中除已信仰的人外，絕不會再有人信仰了，所以，你不要為他們所做的〔惡行〕而悲傷。」
37. 你當在我的監視下根據我的啟示（引導）建造一艘船，你不要替不義者向我求情，他們必將被淹死。」
38. 他開始造船。每當他的族人中的首領們經過他那裏時，他們就嘲笑他。他〔對他們〕說：「假如你們嘲笑我們，那麼，我們必將像你們所嘲笑的一樣嘲笑你們。」
39. 你們不久將知道誰會遭受凌辱的刑罰，誰會遭受永久的刑罰。」

40. 等到我的命令降臨而水從四面八方湧出時，我說：「你當從每種動物中各拿一對（公的與母的）放在船裏，讓你的家人和信士們一起上船，凡刑罰已判決者除外。」但只有少數人同他一起信仰。
41. 他（努哈）說：「你們上船吧！這艘船將奉安拉之名航行和停泊。我的主確是最寬恕的，特慈的。」
42. 那艘船載着他們航行於山一般的波濤中。努哈大聲喊叫他的兒子——那時他的兒子被隔離在遠處：「我的兒子啊！你同我們一起乘船吧！你不要同不信道者在一起。」
43. 他（努哈的兒子）說：「我要上山去躲避洪水。」他（努哈）說：「今天，除安拉所慈憫的人外，絕沒有人能保護自己免遭安拉的懲罰。」一個波濤來到他倆之間，於是他的兒子就被淹死了。
44. 有話聲說：「大地啊！把你〔上面〕的水吞沒吧！天啊！停止下雨吧！」於是洪水回落了，〔安拉的〕判決完成了（努哈的族人被毀滅了）。那艘船停泊在朱迪山上。有話聲說：「不義的民眾消失（被毀滅）了。」
45. 努哈〔高聲〕祈求他的主說：「我的主啊！我的兒子就是我的親人，你的諾言確是真實的。你是最好的判決者。」
46. 祂（安拉）說：「努哈啊！他（即努哈的兒子）不是你的親人，他是做壞事的人，你不要向我祈求你所不知道的事情，我忠告你不要成為愚人。」
47. 他（努哈）說：「我的主啊！我求你保護，以免我向你祈求我所不知道的事情。假如你不寬恕我，不慈憫我，我必成了損失的人。」
48. 有話聲說：「努哈啊！你帶着我賜給你和與你同船的人們的平安及幸福下船吧！有些人，我將讓他們暫時享樂，然後，他們將遭受從我降示的痛苦的刑罰。」
49. 這是未見之物的消息，我把它啟示給你（穆罕默德先知），你和你的族人此前都不知道這些。所以，你當堅忍，善果必將屬於敬畏者。

50. 〔我〕向阿德人派遣了他們的兄弟胡德。他（胡德）說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。你們只會捏造謊言。
51. 我的族人啊！我不會為此向你們索取報酬的，我的報酬只來自創造我的主（安拉）。難道你們還不明理嗎？
52. 我的族人啊！你們當求你們的主寬恕，然後，你們當向祂悔罪，祂將從天上降給你們豐富的雨水，並使你們的力量倍增。你們不要因悖逆而成為犯罪者。」
53. 他們說：「胡德啊！你未曾帶給我們任何明證，我們不會因你所言就放棄我們的神靈，我們並不相信你。
54. - 55. 我們只能說我們的一些神靈使你着了魔。」他說：「我求安拉作證，你們也應作證：我與你們捨安拉而崇拜的偶像確是毫無關係的。你們都來謀反我吧！你們不必寬容我。
56. 我的確信賴安拉——我的主和你們的主，所有動物都歸祂掌管。我的主確是引人於正道的。
57. 假如你們違抗，那麼，我確已向你們傳達了我的主派遣我來教化你們的使命。我的主將會用其他民眾來代替你們，你們絕不能傷害祂絲毫。我的主確是監護萬物的。」
58. 當我的命令降臨時，我以我的慈憫拯救了胡德和同他一起信仰者，我把他們從酷刑中拯救出來。
59. 這就是阿德人，他們否認他們的主（安拉）的跡象並違抗祂的使者們，他們順從每個頑固者、暴虐者的命令。
60. 他們在今世和復活日都遭譴責。須知，阿德人確已不信仰他們的主。須知，阿德人——胡德的族人消失（被毀滅）了。
61. 〔我〕向薩姆德人派遣了他們的兄弟薩利哈。他（薩利哈）說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。祂由大地創造了你們，並使你們居住其中，所以，你們當求祂寬恕，然後，你們當向祂悔罪〔並歸信祂〕。我的主確是臨近的，有求必應

的。」

62. 他們說：「薩利哈啊！此前，你在我們中確是眾望所歸的，難道你要禁止我們崇拜我們的祖先所崇拜的〔偶像〕嗎？凡是你所召喚我們的，我們的確在極深的懷疑中。」
63. 他說：「我的族人啊！你們告訴我吧！假如我有從我的主降示的明證，並且祂已把祂的一項恩惠（聖品）賜給我，那麼，假如我違抗安拉，誰能拯救我免受他的刑罰呢？你們只能給我增加損失。」
64. 我的族人啊！這是安拉的母駝，是給你們的一種跡象，你們當讓牠在安拉的大地上隨意吃草，你們不可傷害牠，否則，臨近的刑罰必懲治你們。」
65. 但他們宰了牠，因此，他（薩利哈奉安拉之命）說：「你們在自己的家中享受三日吧！這並非虛假的諾言（恐嚇）。」
66. 當我的命令降臨時，我以我的慈憫拯救薩利哈和同他一起信仰者脫離了那日的恥辱。你的主確是最強大的，全能的。
67. 恐怖聲（刑罰）襲擊了不義者，清晨，他們趴着死在自己的家中，
68. 好像他們沒有在裏面（他們的家）住過一樣。須知，薩姆德人確已不信仰他們的主。須知，薩姆德人消失（被毀滅）了。
69. 我的使者們（天使）確已帶給伊布拉欣喜訊。他們說：「求主賜你平安！」他說：「求主賜你們平安！」然後，他馬上端來一隻烤牛犢。
70. 當他看見他們不伸手去拿牛犢肉時，他對他們感到懷疑並畏懼他們。他們說：「你不要害怕，我們是被派遣去教化魯特的族人的。」
71. 他的妻子站在旁邊笑了（因天使們不吃烤牛犢肉或魯特的族人將被毀滅）。我以伊斯哈格和伊斯哈格之後的雅古布向她報喜。
72. 她〔驚訝地〕說：「咳！我是個老婦了，而我的這位丈

夫也年邁了，我怎麼還會生孩子呢？這真是一件奇事。」

73. 他們說：「你對安拉的判決感到驚奇嗎？〔伊布拉欣的〕家人啊！求安拉賜予你們恩惠和幸福。祂（安拉）確是受讚頌的，光榮的。」
74. 當伊布拉欣不再害怕且喜訊已降臨他時，他為魯特的族人而同我〔的天使們〕爭論。
75. 伊布拉欣確是容忍的，心軟的，悔悟的。
76. 〔天使對他說〕：「伊布拉欣啊！你別管這件事，你的主的命令確已降臨，不可抗拒的刑罰必將降臨他們。」
77. 當我的使者們（天使）來到魯特那裏時，他為他們悲傷，並感到陷入困境（他擔心城裏人要強迫天使們搞同性戀）。他說：「這是一個危難的日子。」
78. 他的族人匆忙跑來見他，他們以前是常作惡的（搞同性戀等）。他說：「我的族人啊！這些是我的女兒（本族人之女），〔假如你們合法地娶她們〕，她們對你們是很純潔的。你們當敬畏安拉，你們不要讓我在我的客人面前丟臉。難道你們中就沒有一個精神正常的人嗎？」
79. 他們說：「你明知我們對你的女兒們沒有性欲（這些人對女人沒有性欲），你的確知道我們需要甚麼。」
80. 他說：「要是我有力量（人員）制服你們，或我能把自己當作一個強大的支柱〔抵抗你們〕多好啊！」
81. 他們（天使）說：「魯特啊！我們確是你的主派遣的使者，他們絕不能傷害你。你帶着你的家人在五更出走吧！你們中任何人都不要回頭看，但你的妻子除外（她是屬於留在後面遭毀滅者），她必將遭受他們所遭受的刑罰。清晨就是他們約定的時間。難道清晨不是臨近的嗎？」
82. 當我的命令降臨時，我使那座城市（巴勒斯坦的所多瑪城）天翻地覆，我降下燒過的陶土般的石塊懲罰他們。
83. 那些石塊是在你的主那裏打上烙印的。這種懲罰離不義者不遠了。
84. 〔我〕向馬德亞人派遣了他們的兄弟舒阿布。他（舒阿

布)說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。你們不要克扣尺寸和重量。我的確認為你們是繁榮的，我的確怕你們遭受包圍之日的刑罰。

85. 我的族人啊！你們當用標準的尺和公平的秤。你們既不要克扣人們應得之物，也不要在大地上為非作歹。
86. 留在安拉那裏的東西對你們是最好的，假如你們是信士。我不是你們的監護者。」
87. 他們說：「舒阿布啊！難道你的祈禱命令你，讓我們放棄我們的祖先所崇拜的偶像，或讓我們不要隨便使用我們的財產嗎？你真是容忍的，正直的（此言係諷刺舒阿布）。」
88. 他說：「我的族人啊！你們告訴我吧！假如我有從我的主降示的明證，並且祂已把祂的一項佳美給養賜給我，〔我能言行不一致嗎？〕我不想做我所禁止你們做的事，我只想盡我所能做我的改革。我的成功全靠安拉〔的引導〕。我只信賴祂，我只歸信祂。
89. 我的族人啊！絕不要因為你們反對我而使你們遭受努哈的族人、或胡德的族人、或薩利哈的族人所遭受的厄運。魯特的族人〔滅亡的時代〕離你們並不遠。
90. 你們當求你們的主（安拉）寬恕，然後，你們當向祂悔罪。我的主確是特慈的，仁愛的。」
91. 他們說：「舒阿布啊！你所說的我們有許多不明白，我們都認為你是我們中的弱者（據說舒阿布是位盲人）。要不是為了你的家庭，我們早用石塊打死你了，你是無力對付我們的。」
92. 他說：「我的族人啊！難道我的家庭對你們來說比安拉更重要嗎？你們已把祂（安拉）當棄物拋在你們背後。凡是你們所做的，我的主確是周知的。
93. 我的族人啊！你們依你們的道行吧！我依我的道行。你們不久將知道誰會遭受凌辱的刑罰，誰是說謊者。你們等待吧！我的確也同你們一起等待。」
94. 當我的命令降臨時，我以我的慈憫拯救了舒阿布和同他

一起信仰者。恐怖聲（刑罰）襲擊了不義者，清晨，他們趴着死在自己的家中，

95. 好像他們沒有在裏面（他們的家）住過一樣。須知，馬德亞人消失（被毀滅）了，猶如薩姆德人消失（被毀滅）一樣。
96. 我確已派遣穆薩帶着我的跡象和明證，
97. 去教化法老及其首領們，但他們仍聽從法老的命令，儘管法老的命令是不正確的。
98. 復活日，他（法老）將率領他的人民並把他們引入火獄中。他們被引入的地方真惡劣！
99. 他們在今世遭譴責，復活日還將遭譴責。兩世都遭譴責真惡劣！
100. 這是一些〔被毀滅的〕城市的故事，我把它敘述給你（穆罕默德先知），其中有些還存在，有些被毀滅了。
101. 我沒有虧待他們，而是他們使自己受損。當你的主的命令降臨時，他們捨安拉而祈求的神靈們對他們將毫無益處，那些神靈只能給他們增加毀滅。
102. 當城市人行不義時，你的主就如此懲罰他們。祂的懲罰確是痛苦的，嚴厲的。
103. 對畏懼後世的刑罰者，此中確有一種跡象，那就是人類被集合之日，那就是人類〔從墳墓裏〕出來之日。
104. 我只把它延緩到一個定期。
105. 當那日來臨時，未經祂（安拉）的准許，任何人都不敢說話。他們中有不幸的，有幸福的。
106. 至於不幸者，他們將進入火獄，他們在火獄裏只有歎息和嗚咽。
107. 他們將天長地久般永居其中，除非你的主意欲。你的主確是做所欲做的。
108. 至於幸福者，他們將進入樂園，他們將天長地久般永居其中，除非你的主意欲。這是一項永恆的恩賜。
109. 你（穆罕默德先知）不要懷疑這些人所崇拜的偶像，他們只是崇拜他們的祖先以前所崇拜過的偶像而已。我必將把他們應得的份額毫不減少地賜給他們。

110. 我確已賜給穆薩經典，但由此便產生了分歧。要不是你的主有言在先，他們之間的事必定被判決了。他們對此〔《古蘭經》〕確是在嚴重的懷疑中。
111. 你的主必將使每人都獲得自己行為應得的報酬。凡是他們所做的，祂確是徹知的。
112. 你（穆罕默德先知）當遵行正道，猶如你所奉到的命令一樣，同你一起〔向安拉〕悔過者也應遵行正道。你們不要超越法度。凡是你們所做的，祂確是全視的。
113. 你們不要傾向於不義者，以免你們遭受火獄的刑罰。除安拉外，你們既沒有任何保護者，也得不到任何援助。
114. 你當謹守白晝兩端（晨禮、晌禮和晡禮）和夜幕降臨時（昏禮和宵禮）的拜功。善功必將消除罪惡。這是對覺悟者的一個勸告。
115. 你當堅忍，安拉絕不使行善者的報酬徒勞。
116. 在你們之前的許多世代中，為甚麼有智慧者不禁止人們在大地上作惡呢？他們中我所拯救的少數人除外。不義者追求今世的快樂，他們是犯罪者。
117. 你的主絕不會在城市人仍行善時簡單地毀滅該城。
118. 假如你的主意欲，祂必使人類成為一個民族。他們將繼續分歧，
119. 凡蒙你的主慈憫者除外。祂為此而創造他們。你的主的言語必將實現：「我必用精靈和人類一起填滿火獄。」
120. 我把使者們的故事都敘述給你（穆罕默德先知），以便你的心安定。真理在此〔《古蘭經》〕中已降臨你，有對信士們的告誡和提醒。
121. 你對不信道者說：「你們依你們的道行吧！我們依我們的道行。」
122. 你們等待吧！我們的確也在等待。」
123. 天地間的未見之物都是安拉的。萬事都將歸到祂那裏去〔判決〕。所以，你當崇拜祂，當信賴祂。你的主絕不忽視你們（人類）所做的。

第 12 章 優素福

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，拉（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這些是明白（闡明萬事萬物）的經典（《古蘭經》）的經文。
2. 我確已把它降示成阿拉伯文的《古蘭經》，以便你們理解。
3. 我借啟示你（穆罕默德先知）這部《古蘭經》而把最美的故事告訴你。此（奉到啟示）前你對此〔《古蘭經》〕的確一無所知。
4. 當時，優素福對他的父親〔雅古布〕說：「我的父親啊！我確已夢見十一顆星，以及太陽和月亮，我夢見它們磕拜我。」
5. 他說：「我的孩子啊！你不要把你的夢告訴你的哥哥們，以免他們謀害你。惡魔確是人類明顯的敵人。」
6. 你的主如此選擇你，祂教你圓夢，祂要完成祂對你和雅古布的后裔的恩惠，猶如祂以前完成對你的祖先伊布拉欣和伊斯哈格的恩惠一樣。你的主確是全知的，最睿智的。
7. 在優素福和他的哥哥們〔的故事〕中，對詢問者確有許多跡象。
8. 當時，他們說：「在我們的父親看來，優素福和他弟弟〔班亞明〕比我們更可愛，儘管我們是一個強大的群體。我們的父親確是在明顯的迷誤中。」
9. 〔他們中有人說〕：「你們殺死優素福或把他扔到荒野去，這樣你們的父親的慈愛就全歸你們了，此後你們再做正直人（干罪前先悔罪）。」
10. 他們中也有人說：「你們不要殺害優素福，如果你們一定要做，你們就把他扔到井底去，以便有些商人能把他拾去。」
11. 他們說：「我們的父親啊！你為甚麼不把優素福託付給我們呢？我們對他確是真誠的。」

12. 你明天讓他同我們一起去自享其樂和玩耍吧！我們一定很好保護他。」
13. 他說：「我的確不放心你們帶走他，我擔心你們疏忽時狼會吃了他。」
14. 他們說：「我們是一個強大的群體，假如狼吃了他，那麼，我們真是無用的人了。」
15. 當他們帶走他並一致決定把他扔到井底時，我啟示他：「〔有朝一日〕你必定會在他們未認出〔你〕的情況下把他們所做的這件事告訴他們。」
16. 傍晚，他們哭着來見他們的父親。
17. 他們說：「我們的父親啊！我們去賽跑時，我們把優素福留在我們的行李旁邊，後來狼就吃了他。你是絕不會相信我們的，儘管我們說的是實話。」
18. 他們拿出了用假血染過的〔優素福的〕襯衣。他（他們的父親）說：「不，你們的私欲慫恿你們做了這件事，〔我只能〕很好忍耐。對你們所敘述的一切，我只能求安拉襄助。」
19. 一支商隊來了，他們派他們的挑水夫去取水。他把水桶放下井去，他說：「好消息！這裏有一個少年。」於是他們便把他當貨物（奴隸）藏起來。凡是他們所做的，安拉是全知的。
20. 他們以幾個第爾汗（銀幣）廉價賣掉他，他們認為他是不值錢的。
21. 那個買他的埃及人對他的妻子說：「你應該優待他，也許他對我們有益，或者我們可以收他做義子。」我如此把優素福安置在大地上，以便我教他圓夢。安拉有權掌控自己的事務，但大多數人並不知道。
22. 當他長到成年時，我賜給他智慧和知識（聖品）。我如此報酬行善者。
23. 他在她（那個埃及人的妻子）的房中時，她勾引他。她關上所有的門〔對優素福〕說：「你過來！」他說：「求安拉保護我，他（她的丈夫）是我的主人，他已優待我。不義者是絕不會成功的。」

24. 她確已迷戀他，而他也對她動心了，假如他沒有看見他的主（安拉）的明證。我如此讓他遠避罪惡和姦淫。他確是我忠誠的僕人。
25. 他倆爭先跑向大門，她從後面撕破了他的襯衣。他倆在門口遇見了她的丈夫。她〔對她的丈夫〕說：「對想傷害（姦污）你的妻子者，應當監禁他或痛懲他。」
26. 他（優素福）說：「是她勾引我的。」她家裏的一個僕人作證說：「假如他的襯衣是從前面撕破的，那麼，她說的是實話，而他則是說謊者；
27. 假如他的襯衣是從後面撕破的，那麼，她說的是謊話，而他則是說實話者。」
28. 當他（她的丈夫）看見他（優素福）的襯衣是從後面撕破時，他（她的丈夫）說：「這是你們女人的詭計，你們女人的詭計確是嚴重的。」
29. 優素福啊！你放過此事吧！〔妻子啊！〕你求主（安拉）寬恕你的罪過吧！你確是有罪的。」
30. 城裏的婦女們說：「阿齊茲（她的丈夫的名字）的妻子勾引她的男僕，她非常迷戀他，我們認為她確是在明顯的迷誤中。」
31. 當她聽見她們的指責時，她派人去把她們請來，並為她們準備了一桌宴席。她發給她們每人一把餐刀〔切食物用〕。她〔對優素福〕說：「你出來見見她們！」當她們看見他時，她們誇讚他〔的俊美〕，以致她們〔在驚訝中被餐刀〕割破了手。她們說：「安拉的創造物多麼完美啊（或譯「求安拉不要讓這樣的事情發生」）！這不是一個凡人，這確是一位尊貴的天使。」
32. 她說：「這就是你們指責我迷戀的那個〔青年〕人。我的確勾引過他，但他潔身自愛。假如他再不聽從我的命令，他必定要坐牢，必定會成為卑賤者。」
33. 他（優素福）說：「我的主啊！我寧可坐牢，也不願聽從她們的召喚（引誘）。假如你不為我排除她們的詭計，我勢必會思念她們而成為愚人。」
34. 他的主答應了他〔的祈求〕並為他排除了她們的詭計。

祂確是全聞的，全知的。

35. 然後，在他們看見許多跡象後，他們覺得必須把他監禁一段時間。
36. 有兩個青年人同他一起入獄。其中一人說：「我夢見我在釀酒。」另一人說：「我夢見我的頭上頂着麵包，鳥在啄吃。」〔獄中的人說〕：「請你告訴我們此夢的解釋吧！我們都認為你是善人。」
37. 他說：「在你倆的飯送來前，我將告訴你倆此夢的解釋。這是我的主（安拉）教授我的。我的確拋棄了一個不信仰安拉、不信仰後世的民眾的宗教。
38. 我遵行我的祖先伊布拉欣、伊斯哈格和雅古布所遵行的宗教（伊斯蘭教），我們絕不給安拉設置任何配物。這是安拉賜予我們和人類的恩惠，但大多數人並不感恩。
39. 兩位獄友啊！是一些意見分歧的主宰更好呢，還是獨一無能的安拉更好？
40. 你們捨祂（安拉）而崇拜的〔偶像〕，只是你們和你們的祖先所取的一些名稱而已，安拉並未對此降示任何證據。一切判決，全歸安拉〔掌管〕。祂命令你們只能崇拜祂。這是正教，但大多數人並不知道。
41. 兩位獄友啊！你倆中的一人將給他的主人斟酒（即做僕人），另一人將被釘死在十字架上，鳥在他的頭上啄吃。你倆所詢問的事情已被判決。」
42. 他對他倆中他認為將獲救的那人說：「請你在你的主人面前提起我〔救我出獄〕。」但惡魔使他忘記了向他的主人提起這件事（或譯「但惡魔使他忘記了贊念他的主（安拉），以求祂（安拉）襄助。」），所以，他在獄中坐了幾年牢。
43. 〔埃及〕國王說：「我夢見七頭肥黃牛被七頭瘦黃牛吃掉，〔還夢見〕七穗綠麥子和七穗乾麥子。眾卿啊！假如你們會解夢，你們就替我解釋我的夢吧！」
44. 他們說：「這是一個雜亂的惡夢，我們不會解夢。」
45. 那倆人中獲救的那人經過一段時間後才想起優素福，他說：「我能告訴你們此夢的解釋，請你們派我去〔見優

素福〕吧！」

46. 〔那人見了優素福說〕：「優素福啊！誠實的人啊！請你替我們解釋七頭肥黃牛被七頭瘦黃牛吃掉，以及七穗綠麥子和七穗乾麥子的夢吧！以便我回去見到人們時，好讓他們知道〔此夢的解釋〕。」
47. 他（優素福）說：「你們將〔照常〕連續耕種七年，凡你們所收穫的穀物，除少數你們要吃的外，你們都讓它留在穗子上。
48. 然後，此後將有七個荒年來吃掉你們所儲備的穀物，只剩下你們所儲備的一小部分。
49. 然後，此後將有一個風調雨順的來年，人們將釀酒〔榨油〕。」
50. 國王說：「你們帶他來見我！」當信使見到他（優素福）時，他（優素福）說：「請你回去詢問你的主人：『那些曾把自己的手割破的婦女的情況怎麼樣了？我的主（安拉）確是全知她們的詭計的。』」
51. 他（國王對婦女們）說：「你們勾引優素福時，你們的實情是甚麼？」她們說：「求安拉不要讓這樣的事情發生！我們不知道他有甚麼罪過。」阿齊茲的妻子說：「現在真相大白了，我的確勾引過他，但他確是誠實者。」
52. 〔優素福說〕：「這是為了讓他（阿齊茲）知道，我沒有在背地裏對他不忠。安拉絕不引導背叛者的詭計。」

第十三卷

53. 我不自稱清白，除我的主所慈憫者外，人性確是引起罪惡的。我的主確是最寬恕的，特慈的。」
54. 國王說：「你們帶他來見我，我要讓他專門服侍我。」當他（優素福）與國王說話時，他（國王）說：「今天，你在我們這裏確是高貴的、可信任的。」
55. 他（優素福）說：「請你任命我管理國庫，我的確是一位熟練的管理人（那時阿齊茲已逝世，優素福接替阿齊

茲任埃及的財政大臣)。」

56. 我如此使優素福在國內獲得權力：他有權任意支配。我把我的恩惠賜予我所意欲者，我絕不使行善者的報酬徒勞。
57. 對信仰並敬畏的人們，後世的報酬才是最好的。
58. 優素福的哥哥們來了，他們進去見他。他認出了他們，而他們則沒有認出他。
59. 當他把他們所需的糧食提供給他們時，他〔對他們〕說：「〔下次〕你們把你們同父的弟弟〔班亞明〕帶來見我！難道你們沒有看見我給足了〔你們〕所需的糧食，我是最好的好客者嗎？」
60. 〔下次〕假如你們不帶他來見我，那麼，你們將不能從我這裏再買到任何糧食，也不能接近我。」
61. 他們說：「我們將設法說服他的父親，我們一定照辦。」
62. 他（優素福）對他的侍從們說：「你們把他們〔買糧用〕的錢財放進他們的糧袋裏，以便他們回去見到家人時能認出那些錢財（優素福把他們買糧用的錢財退給了他們），以便他們再回來。」
63. 當他們回去見到他們的父親時，他們說：「我們的父親啊！我們已被禁止再買糧食了，請你派我們的弟弟同我們一起去吧！這樣我們就能再買到糧食了，我們一定很好保護他。」
64. 他（他們的父親）說：「我能像以前我把他的哥哥〔優素福〕託付給你們那樣再把他託付給你們嗎？安拉是最好的保護者，祂是仁慈中最仁慈的。」
65. 當他們打開糧袋時，他們發現他們〔買糧用〕的錢財已被退還給他們（優素福提供的糧食未收錢）。他們說：「我們的父親啊！我們還能要求甚麼呢？這是我們〔買糧〕的錢財，已被退還給我們。我們將為我們的家人再買些糧食，我們一定保護好我們的弟弟，我們可多買一駄糧食，這是容易獲得的糧食。」
66. 他（他們的父親）說：「我絕不會派他同你們一起去，

除非你們以安拉之名向我立誓：除非你們遇難，否則，你們一定把他帶回來交給我。」當他們向他立誓時，他說：「安拉在監視我們所說的。」

67. 他說：「我的孩子們啊！你們不要從一道城門進去，你們應分散從幾道城門進去，我絲毫無助於你們抵禦安拉〔的判決〕。一切判決，全歸安拉〔掌管〕，我只信賴祂。教信賴者都信賴祂吧！」
68. 當他們遵照他們的父親的囑咐進城時，那〔進城的方法〕絲毫無助於他們抵禦安拉〔的判決〕，那只是雅古布實現自己心中的一個願望而已。我曾教授他，他確是有知識的，但大多數人並不知道。
69. 當他們進去見到優素福時，他（優素福）上前擁抱他的弟弟〔班亞明〕說：「我就是你的哥哥〔優素福〕，你不要為他們過去所做的事難過。」
70. 當他（優素福）把他們所需的糧食提供給他們時，他把他的〔金〕水杯放進了他弟弟的糧袋裏，然後，一個呼喚者喊道：「商隊們啊！你們確是一夥小偷。」
71. 他們轉過身來對着他們說：「你們丟失了甚麼東西？」
72. 他們說：「我們丟失了國王的〔金〕水杯。誰把它拿出來，獎誰一馱糧食，我保證兌現。」
73. 他們說：「以安拉發誓！你們的確知道，我們不是來這裏作惡的，我們也不是小偷。」
74. 他們（優素福的侍從）說：「假如你們是說謊者，該如何處罰小偷呢？」
75. 他們（優素福的哥哥們）說：「對小偷的處罰是：在誰的糧袋裏找到杯子，就處罰誰。我們就是如此處罰不義者的。」
76. 優素福在搜查他弟弟的糧袋前，先搜查了其他人的糧袋。然後，他從他弟弟的糧袋裏搜出了杯子。我如此為優素福定計：除非安拉意欲，否則，按照國王的法律，他不能扣留他弟弟〔做奴隸〕。我提高我所意欲者一些品級。在每個有知識的人之上都有一位全知者（安拉）。

77. 他們（優素福的哥哥們）說：「假如他偷竊了，那麼，他有位哥哥（優素福）以前也曾偷竊過。」優素福把這件事隱藏在心中，沒有向他們顯露出來。他說：「你們的處境是很壞的，凡是你們所敘述的，安拉全知道。」
78. 他們說：「貴人啊！他有一位年邁的父親，請你用我們中的一人代替他吧！我們都認為你是行善者。」
79. 他說：「安拉禁止我們扣留任何人，除非我們在他那裏找到了我們的失物，否則，我們必是不義者。」
80. 當他們對他（優素福）絕望時，他們便私下商議。他們的大哥說：「難道你們不知道嗎？你們的父親曾要求你們以安拉之名向他立過誓，並且你們以前曾虐待過優素福。我絕不離開此地，直到我的父親允許我或安拉為我判決。祂（安拉）是最好的判決者。」
81. 你們回去見你們的父親說：『我們的父親啊！你的兒子〔班亞明〕偷竊了，我們只作證我們所知道的，我們不能預防未見之事。』
82. 請你詢問我們所住過的城市〔的人民〕和與我們同來的商隊，我們說的都是實話。』」
83. 他（他們的父親）說：「不，你們的私欲慫恿你們做了這件事，〔我只能〕很好忍耐。但願安拉把他們都帶來給我。祂確是全知的，最睿智的。」
84. 他離開他們時說：「唉！我是多麼憂慮優素福啊！」他因悲傷而兩眼發白，儘管他是抑制悲傷的。
85. 他們說：「以安拉發誓！除非你年邁體衰或死亡，否則，你絕不會停止想念優素福。」
86. 他說：「我只向安拉訴說我的煩惱與悲傷，我從安拉那裏知道你們所不知道的。」
87. 我的孩子們啊！你們去尋找優素福和他弟弟吧！你們對安拉的慈憫不要絕望，唯不信仰的民眾才對安拉的慈憫絕望。」
88. 然後，當他們進去見到他（優素福）時，他們說：「貴人啊！我們和我們的家人遭遇災禍了，我們只帶來了次等的貨物，請你為我們提供足量的糧食吧！請你施捨我

們吧！安拉必定報酬施捨者。」

89. 他說：「你們知道你們在愚昧時是怎樣虐待優素福和他的弟弟嗎？」
90. 他們說：「你就是優素福嗎？」他說：「我就是優素福，這位是我弟弟。安拉確已施恩給我們。誰敬畏〔安拉〕並堅忍，〔誰必獲安拉的報酬〕。安拉絕不使行善者的報酬徒勞。」
91. 他們說：「以安拉發誓！安拉確已使你優於我們，我們過去確是有罪的。」
92. 他說：「今天不責備你們，求安拉寬恕你們，祂是仁慈中最仁慈的。」
93. 你們帶着我的這件襯衣回去吧！你們把它（襯衣）蓋在我父親的臉上，他將重見光明。然後，你們把你們的家人都帶到我這裏來。」
94. 當商隊〔從埃及〕出發時，他們的父親說：「我真的聞到優素福的氣味了，即使你們認為我是老糊塗。」
95. 他們說：「以安拉發誓！你確是在昔日的迷誤中。」
96. 當報喜者來到〔雅古布那裏〕時，他把〔優素福的〕那件襯衣蓋在他（雅古布）的臉上，他馬上恢復了視力（重見光明）。他說：「難道我沒有對你們說過嗎？我的確從安拉那裏知道你們所不知道的。」
97. 他們說：「我們的父親啊！請你求主（安拉）寬恕我們的罪過吧！我們過去確是有罪的。」
98. 他說：「我將求我的主（安拉）寬恕你們。祂確是最寬恕的，特慈的。」
99. 當他們進去見到優素福時，他上前擁抱他的父母說：「你們平安進入埃及吧！假如安拉意欲。」
100. 他讓他的父母坐在寶椅上，然後，他們向他問安。他（優素福）說：「我的父親啊！這是我以前夢境的解釋，我的主（安拉）確已使那個夢成為事實。祂（安拉）確已優待我。當時，祂從監獄裏把我救出來。惡魔在我和我的哥哥們之間煽起仇恨後，祂從遊牧生活中把你們帶到這裏來。我的主對祂所意欲者確是最慈愛的。」

祂確是全知的，最睿智的。

101. 我的主啊！你確已賜給我權力並教我解夢。天地的創造者（安拉）啊！你是我今世和後世的保護者，求你使我作為歸順者（穆斯林）死亡，求你使我進入善人們之列。」
102. 這是未見之物的消息，我把它啟示給你（穆罕默德先知）。當他們一起圖謀他們的計畫時，你沒有同他們在一起。
103. 儘管你渴望人類都信仰〔安拉〕，但大多數人並不信仰。
104. 你（穆罕默德先知）不要為此（傳授《古蘭經》）向他們（否認你的使命者）索取任何報酬，這〔《古蘭經》〕只是對眾世界的一個教誨。
105. 天地間有許多跡象，他們從旁邊走過而不注意。
106. 他們大多數人是在拜偶像的情況下才信仰安拉的。
107. 難道他們不怕安拉的刑罰中勢不可擋的災難降臨他們，或復活的時間在他們不知不覺時突然降臨他們嗎？
108. 你說：「這是我的道：我和追隨我的人都依真知而祈求安拉。讚美安拉超絕！我不是拜偶像者。」
109. 凡是我在你之前從各城市的人民中所派遣的使者，我都啟示他們。難道他們沒有在大地上旅行，觀察他們的前人的結局如何嗎？對敬畏者，後世的住宅才是最好的。難道你們還不明理嗎？
110. 〔他們被暫緩懲罰〕，直到使者們絕望，認為自己確已被否認時，我的援助才降臨他們，〔那時〕我將拯救我所意欲者。我對犯罪的民眾的懲罰是不可抗拒的。
111. 在他們的故事中，對有理智的人們確有一種教訓。這〔《古蘭經》〕不是偽造的言辭，它能證實在此之前〔降示〕的經典（如《討拉特》和《引吉勒》等），闡明萬事萬物，是對信仰的民眾的引導和慈憫。

第 13 章 雷（拉阿德）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目，拉（阿拉伯語四個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這些是《古蘭經》的經文。從你的主（安拉）降示你（穆罕默德先知）的〔經文〕都是真理，但大多數人並不相信。
2. 安拉用你們看不見的柱子建造諸天。然後，祂升上寶座，使日月〔為你們〕服務，每個都按規定的程式運行。祂處理萬事，闡明所有啟示，以便你們確信將與你們的主相會。
3. 是祂展開大地，在其中穩固地安置群山與河流。祂把每種水果都造成兩性的，並使黑夜掩蓋白晝。對能思考的民眾，此中確有許多跡象。
4. 大地上有許多鄰近的區域，有葡萄園、莊稼地、單根長出雙根或三根的椰棗樹。雖然用同一種水灌溉的，但吃的時候，我卻使一些比另一些味更美。對能明理的民眾，此中確有許多跡象。
5. 假如你〔對拜偶像者捨安拉而崇拜偶像和否認你〕感到驚訝，那麼，他們的這些話才是可驚訝的：「當我們變成塵土時，難道我們真的還要被復活成一個新的生命嗎？」這些人就是不信仰他們的主的人；這些人的脖子上戴着枷鎖；這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
6. 他們要求你在降福之前先降禍，儘管在他們之前許多懲戒性的先例確已逝去。雖然人們不義，但你的主對他們仍是很寬恕的。你的主確是懲罰嚴厲的。
7. 不信道者說：「為甚麼沒有一種跡象從他的主（安拉）降給他（穆罕默德先知）呢？」你（穆罕默德先知）只是一位警告者，每個民族都有一位引導者。
8. 安拉知道每個女性所懷的〔胎兒及其性別〕和子宮的收縮與膨脹。萬事在祂那裏都有定量。
9. 祂全知一切看不見之物和看得見之物。祂是最偉大的，最清高的。

10. 無論你們中有人隱諱不語，還是公開言語；無論他隱藏在黑夜，還是行走在白天，〔在安拉看來〕都是一樣的。
11. 在每個人前面和後面都有緊隨的天使，他們奉安拉之命監護他。安拉絕不會改變一個民族的情況，除非他們改變他們自己的情況。當安拉欲降難於一個民族時，絕沒有人能阻止。除祂外，他們絕沒有任何保護者。
12. 是祂（安拉）讓你們看見閃電，使〔旅行者〕恐懼，〔使盼雨者獲得〕希望。是祂升起〔含雨的〕濃雲。
13. 雷讚美頌揚祂（安拉），天使們因畏懼祂也一樣〔讚美頌揚祂〕。祂發出霹靂，打擊祂所意欲者，可他們仍爭論安拉。祂是懲罰強大嚴厲的。
14. 一切真理之言（如「除安拉外，再沒有應受崇拜的主」）都是祂的。凡是他們（拜偶像者）捨祂而祈求的偶像，那些偶像不能回答他們的任何祈求，這猶如一個人把雙手伸入水中，希望水能到達他的口中，而水卻不能到達他的口中一樣。不信道者的祈禱只是在迷誤中。
15. 凡在天地間的一切，不管願意還是不願意，都向安拉磕拜，他們的陰影也朝夕向祂磕拜。【磕頭處】
16. 你〔對他們〕說：「誰是天地的主？」你說：「是安拉。」你說：「難道你們還要捨祂而把那些不能為自己掌管福禍的〔偶像〕當保護者〔崇拜〕嗎？」你說：「瞎子和能見者是一樣的嗎？黑暗和光明是一樣的嗎？難道他們給安拉設置的夥伴們能像祂（安拉）那樣創造萬物，以致他們分辨不出兩者的創造嗎？」你說：「安拉是萬物的創造者。祂是獨一的，萬能的。」
17. 祂（安拉）從天空降下雨水，各水道依容量流淌，洪水托着浮渣〔而流〕。他們為做首飾和器皿而在火上熔化的金屬也有相似的浮渣。安拉如此闡明真假。至於浮渣則因無用而被沖走；至於對人類有益之物則留在地面上。安拉如此闡明許多比喻。
18. 凡響應他們的主〔的召喚〕者（信安拉及穆罕默德先知等），他們將獲得最美的報酬（樂園）；凡未響應祂

〔的召喚〕者，即使他們擁有大地上的一切，並且再加上同樣的一份，那麼，他們必用它來贖罪（這只是徒勞）。這些人必受嚴厲的清算，他們的歸宿是火獄。歸宿真惡劣！

19. 〔穆罕默德先知啊！〕從你的主降示你的〔經文〕都是真理，難道知道它的人同盲人是一樣嗎？唯有理智的人們才會接受勸告。
20. 他們（有理智的人們）履行對安拉的許約且不毀壞盟約；
21. 他們聯合安拉所命令聯合的（如善待親戚而不斷絕關係），他們敬畏他們的主並畏懼〔對罪惡〕嚴厲的清算；
22. 他們堅忍，以尋求他們的主的喜悅；他們謹守拜功，暗中和公開施用我所賜予他們的財物並以德報怨。這些人必將獲享後世的善果：
23. 他們將進入永久的樂園，他們的祖先、妻子和後裔中的行善者也將〔一起〕進入那樂園。天使們將從每道門進去歡迎他們〔說〕：
24. 「求主賜你們平安！由於你們堅忍，後世的善果多美啊！」
25. 凡向安拉許約後又毀約，斷絕安拉所命令聯合的並在大地上作惡者，這些人必遭〔安拉的〕譴責，必遭後世的惡報。
26. 安拉欲使誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。他們欣喜於今世生活，其實，今世生活與後世的相比只是短暫的享受。
27. 不信道者說：「為甚麼沒有一種跡象從他的主（安拉）降給他（穆罕默德先知）呢？」你〔對他們〕說：「安拉使祂所意欲的人迷誤並引導歸信祂的人遵行正道。」
28. 那些信仰的人們，他們的心將因贊念安拉而安寧。須知，心只有贊念安拉才會安寧。
29. 凡信仰並行善者，他們將獲得幸福和優美的歸宿。」
30. 我如此派遣你（穆罕默德先知）去教化一個民族，在此

之前有許多民族確已逝去，以便你向他們宣讀我所啟示你的經典（《古蘭經》），儘管他們仍不信仰普慈之主（安拉）。你說：「祂（安拉）是我的主，除祂外，再沒有應受崇拜的主。我只信賴祂，我只歸信祂。」

31. 假如有一部《古蘭經》能移動群山，或破裂大地，或使死者說話，（這不難做到）。其實，萬事都歸安拉判決。難道信士們不知道嗎？假如安拉意欲，祂能引導全人類遵行正道。不信道者將因自己所犯的罪惡而繼續遭受災難，或災難降在他們的住宅附近，直到安拉的諾言實現。安拉是絕不爽約的。
32. 在你之前，有許多使者確已被嘲笑，但我寬延了對不信道者的刑罰，最後，我懲罰了他們。我的懲罰多嚴厲！
33. 難道監視每人的功過者（安拉）與不能監視〔功過〕的偶像是一樣嗎？但他們仍給安拉設置了許多偶像。你〔對他們〕說：「你們叫出他們的名字吧！難道你們要告訴祂（安拉）大地上還有祂所不知道的嗎？還是你們要講浮言？」不，不信道者被自己的詭計所迷惑，因而他們被阻止在正道外。安拉使誰迷誤，誰就沒有引導者。
34. 他們在今世生活中受懲罰，而後世的懲罰才是最嚴厲的。他們絕沒有任何保護者可抵禦安拉〔的刑罰〕。
35. 應許給敬畏者的樂園的情形是：諸河從其中流過，給養是永恆的，蔭影是永恆的。這就是敬畏者最終的歸宿。不信道者最終的歸宿是火獄。
36. 那些蒙我賜予經典的人們（有經人），他們為降示你的經典（《古蘭經》）而欣喜，同盟者（猶太教徒和阿拉伯人的多神教徒）中有人否認經典中的一部分。你說：「我只奉命崇拜安拉，不給祂設置夥伴。我只祈求祂，我只歸信祂。」
37. 我如此把它（《古蘭經》）降示為阿拉伯文的智慧。在知識降臨你之後，假如你順從他們的私欲，那麼，你絕沒有任何保護者和防衛者可抵禦安拉〔的刑罰〕。
38. 在你之前，我確已派遣許多使者，並賜給他們妻子和兒

女。除非經安拉允許，否則，任何使者都無能顯示跡象。萬事〔在安拉那裏〕都有註定。

39. 安拉勾銷祂所意欲的，確定祂所意欲的。在祂那裏有天經的原本。
40. 無論我〔在今世〕讓你（穆罕默德先知）看見我所警告他們的一些刑罰，還是我讓你壽終，你的責任只是傳達〔我的啟示〕，清算〔他們〕由我負責。
41. 難道他們沒有看見我逐漸縮小〔不信道者〕領域內的疆土〔而把它賜予信士〕嗎？安拉判決〔祂所意欲的〕，任何人都不能抗拒祂的判決。祂是清算神速的。
42. 他們的前人確已搞陰謀，而一切計謀都是安拉的。祂知道每人所做的〔善惡〕。不信道者不久將知道誰會獲得最好的歸宿。
43. 不信道者說：「你（穆罕默德先知）不是使者。」你〔對他們〕說：「安拉和有經典知識的人們足以做我和你們之間的見證者。」

第十四章 伊布拉欣

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，拉（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這（《古蘭經》）是一部經典，我把它降示給你（穆罕默德先知），以便你奉人類之主（安拉）的命令把他們（人類）從黑暗引向光明，引向全能的、受讚頌的主的正道；
2. 引向（崇拜獨一的主）安拉，天地間的一切都是祂的。不信道者將遭嚴刑真活該！
3. 他們（不信道者）喜愛今世勝於後世，妨礙人們遵行安拉之道，妄想把它當邪道，這些人是在極深的迷誤中。
4. 凡是我所派遣的使者，〔派遣時〕均用他的族人的語言，以便他向他們闡明〔我的啟示〕。安拉欲使誰迷誤，就使誰迷誤；欲引導誰遵行正道，就引導誰遵行正道。祂是全能的，最睿智的。

5. 我確已派遣穆薩帶着我的啟示。〔我命令他〕：「你當把你的族人從黑暗引向光明，當以安拉的獎罰提醒他們。」對每個堅忍者和感恩者，此中確有許多跡象。」
6. 當時，穆薩對他的族人說：「你們當牢記安拉對你們的恩惠。當時，祂從法老的人民中拯救了你們。他們殘酷地虐待你們，屠殺你們的男孩而讓你們的女孩活着。此中確有從你們的主降示的重大考驗。」
7. 當時，你們的主宣佈：「假如你們感恩，（如崇拜獨一的安拉），我必賜你們更多的恩惠；假如你們忘恩負義，我的刑罰確是嚴厲的。」
8. 穆薩說：「假如你們和大地上的所有人都忘恩負義，〔那對安拉毫無損害〕。安拉確是無所求的，受讚頌的。」
9. 難道你們的前人的消息沒有到達你們嗎？即努哈的族人，阿德人和薩姆德人，以及在他們之後的人們，唯安拉知道他們。這些人的使者們已帶着明證到達他們，但他們卻把手指伸入口中（因憤怒而咬手指）說：「我們不信仰你們所被派遣的使命，凡是你們所召喚我們的（如信奉伊斯蘭教），我們確是在焦慮的懷疑中。」
10. 他們的使者們說：「難道你們懷疑天地的創造者——安拉嗎？祂（安拉）召喚你們〔信仰獨一的安拉〕，以便祂寬恕你們的罪惡，並延緩你們到一個定期。」他們說：「你們只是同我們一樣的凡人，你們妄圖阻止我們崇拜我們的祖先所崇拜的〔偶像〕。〔假如你們是誠實者〕，你們給我們顯示一種明證吧！」
11. 他們的使者們對他們說：「我們只是同你們一樣的凡人，但安拉已施恩給祂所意欲的僕人。除非奉安拉之命，否則，我們不能向你們顯示明證。教信士們都信賴安拉吧！」
12. 安拉確已引導我們遵行正道，我們怎能不信賴祂呢？我們一定要忍耐你們對我們的傷害。教信賴者都信賴安拉吧！」
13. 不信道者對他們的使者們說：「我們一定要把你們驅逐

出我們的國土，除非你們再信我們的宗教。」他們的主（安拉）啟示他們：「我一定要毀滅不義者，

14. 我一定要使你們在他們被毀滅後定居此地。這是給（復活日）畏懼站在我面前〔受審〕並畏懼我的警告者的。」

15. 他們（使者們）請求〔安拉〕賜予援助，結果每個頑固者、暴虐者都失敗〔且被毀滅〕了。

16. 火獄就在他（頑固者、暴虐者）前面，他將被迫飲沸水和膿汁。

17. 他將不情願地一口一口飲，幾乎咽不下去；死亡將從各方降臨他，但他又死不了，此後他還將受酷刑。

18. 不信仰他們的主的人們的比喻，他們的善功好比灰塵，在一個暴風之日被狂風吹散，他們不能獲得他們所做的任何報酬。這是深遠的迷誤（遠離正道）。

19. 難道你不知道安拉依真理創造天地嗎？假如祂意欲，祂能毀滅你們並重新創造。

20. 這對安拉並不難。

21. 〔復活日〕他們都將出現在安拉面前。〔那時〕弱者將對驕傲自大者（首領）說：「我們原是追隨你們的，〔現在〕你們能幫助我們減輕一點兒安拉的刑罰嗎？」他們將說：「假如安拉引導我們，我們就引導你們。無論我們發怒還是忍受〔刑罰〕，對我們都是一樣的，〔現在〕我們無處可逃。」

22. 當事情已判決時，惡魔說：「安拉的確曾應許你們真實的諾言，我也曾應許過你們，但我欺騙了你們。我對你們本無任何權力，我只是召喚你們，而你們卻響應了我的召喚，因此，你們不要責備我，你們應責備你們自己。我不能救助你們，你們也不能救助我。我不承認你們以前曾把我視為安拉的夥伴。不義者必受痛苦的刑罰。」

23. 凡信仰並行善者，他們將奉他們的主的命令進入諸河流過的樂園，永居其中。他們在樂園裏的祝詞是：「祝你們平安。」

24. 難道你不知道安拉有這樣一個比喻嗎？一句良言就像一棵好樹，根深蒂固，枝繁葉茂，
25. 它奉它的主的命令按時結果。安拉為人類設了許多比喻，以便他們接受勸告。
26. 一句惡言就像一棵枯樹，從大地上被連根拔起，毫不穩固。
27. 安拉以堅固的言語使信士們在今世和後世都篤信（獨一的安拉等）。安拉使不義者迷誤。安拉做所欲做的。
28. 難道你不知道嗎？那些人把安拉的恩惠（信穆罕默德先知及《古蘭經》等）改換為不信（否認穆罕默德先知及《古蘭經》等），並使他們的族人居住於滅亡之宅——
29. 火獄。他們將進入火獄中〔受火刑〕。歸宿真惡劣！
30. 他們給安拉設置了許多〔與安拉同等的〕崇拜對象，以便他們使人們背離祂（安拉）的正道。你〔對他們〕說：「你們〔暫時〕享樂吧！你們的歸宿確是火獄。」
31. 你當對我的信仰的僕人說：他們當謹守拜功，在沒有討價還價、沒有友誼的日子（復活日）來臨前，他們當暗中和公開施捨我所賜予他們的〔財物〕。
32. 是安拉創造了天地，並從天空降下雨水，借此而生產出水果，以作你們的給養。祂使船舶為你們服務，以便船舶奉祂（安拉）的命令在海上航行。祂使河流為你們服務。
33. 祂使日月為你們服務，各按預定的程式運行；祂使晝夜為你們服務。
34. 祂把你們向祂請求的都賜予你們。假如你們要計算安拉的恩惠，那麼，你們是算不盡的。人確是不義的，確是忘恩負義的。
35. 當時，伊布拉欣說：「我的主啊！求你使這個城市（麥加）成為平安之地，求你保護我和我的後裔不要崇拜偶像。
36. 我的主啊！那些偶像確已使許多人迷誤。誰追隨我，誰就是我的同道；誰違抗我，那麼，你（安拉）確是最寬

恕的，特慈的。

37. 我們的主啊！我確已使我的一些後裔居住在〔麥加〕禁寺附近一個不能耕作的荒谷中。我們的主啊！以便他們謹守拜功；求你使一些人的心喜歡他們，求你賜予他們水果，以便他們感恩。
38. 我們的主啊！凡是我們所隱藏的和公開的，你全知道。天地間沒有任何東西能對安拉隱瞞。
39. 一切讚頌，全歸安拉，是祂在我年邁時賜給我伊斯馬義和伊斯哈格。我的主確是全聞祈禱的。
40. 我的主啊！求你使我和我的後裔都成為謹守拜功者。我們的主啊！求你接受我的祈禱。
41. 我們的主啊！在清算實施之日，求你寬恕我、我的父母和信士們。」
42. 你絕不要認為安拉會忽視不義者所做的，祂只把他們延緩到眾目驚恐凝視之日。
43. 〔在那日〕，他們將驚慌地抬着頭往前跑，不敢回顧自己。他們的心是空虛的。
44. 你（穆罕默德先知）當警告人類，當刑罰降臨他們之日，不義者將說：「我們的主啊！求你延緩我們一會兒，我們一定響應你的召喚，一定服從使者們。」〔有話聲對他們說〕：「難道你們以前沒有發過誓，你們絕不會滅亡嗎？」
45. 你們曾居住在自欺者住過的地方，你們很清楚我是如何懲治他們的。我為你們設了許多比喻。
46. 他們確已搞陰謀，但安拉有法阻止他們的陰謀，不管他們的陰謀有多大，也絕不能移動群山。」
47. 你絕不要認為安拉會對祂的使者們爽約。安拉確是全能的，掌管報應的。
48. 在那日，大地將變成另一個大地，天將變成另一個天。他們（人類）將出現在獨一的、萬能的安拉面前〔受審〕。
49. 在那日，你將看見犯罪者戴着腳鐐被拴在一起。
50. 他們穿的衣服是瀝青造的，火籠罩着他們的臉。

51. 以便安拉依每人所做的善惡進行報酬。安拉確是清算神速的。
52. 這〔《古蘭經》〕是對人類的一個啟示，以便他們因此而受警告，以便他們知道，祂（安拉）只是獨一應受崇拜的主，以便有理智的人們記住教訓。

第十四卷

第十五章 石谷（希吉爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，拉（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這些是經典（《古蘭經》）的經文，是明白的《古蘭經》〔的經文〕。
2. 不信道者也許會希望自己原是歸順者（穆斯林）。
3. 你讓他們吃喝玩樂吧！你讓他們被妄想迷惑吧！他們不久將知道。
4. 凡是我所毀滅的城市，它都有一個定期。
5. 任何一個民族都不會在其定期前消亡，也不會延緩。
6. 他們（不信道者）說：「受賜教誨（《古蘭經》）的人（穆罕默德先知）啊！你真是個瘋子。
7. 你為甚麼不昭示我們一些天使呢？假如你是誠實者。」
8. 我只依真理降示天使，否則（如果我降示天使），他們將不被緩刑。
9. 我確已降示教誨（《古蘭經》），我就是教誨的保護者。
10. 在你之前，我確已派遣許多使者去教化昔日的各宗派。
11. 每當一位使者來臨他們，他們總是嘲笑他。
12. 我如此使它（多神崇拜）進入犯罪者的心中。
13. 他們不相信〔我的〕教誨（《古蘭經》），儘管前人〔不信仰安拉而遭懲罰〕的先例已逝去。
14. 假如我為他們從天上開一道門，他們必定從那道門開始登天，

15. 他們必定說：「我們眼花繚亂了，不，我們是被迷惑的民眾。」
16. 我確已在天空創造許多宮座，並為觀察者裝飾它。
17. 我保護它遠離一切被驅逐的惡魔的侵犯，
18. 唯竊聽的惡魔例外，〔因為〕他有明顯的火焰追趕着。
19. 我展開了大地，在上面穩固地安置群山，並在其中生產出各種均量之物。
20. 我在其中為你們和你們不能供養者（牲畜與野獸等）創造了許多生活資料。
21. 萬物在我這裏都有儲存處，我只依定量降下它。
22. 我派遣風〔給濃雲〕受精，然後，我從雲中降下雨水，供你們飲用，你們絕不是雨水的儲存者。
23. 我的確能使死者生，能使生者死。我是萬物的繼承者。
24. 我確知你們已逝去的先輩，也確知你們的現輩和後輩。
25. 你的主必將集合他們。祂確是最睿智的，全知的。
26. 我確已用黑色的粘土創造人。
27. 以前，我曾用火焰創造了精靈。
28. 當時，你的主對天使們說：「我將用黑色的粘土創造一個人（阿丹）。
29. 當我造完他並把靈魂吹入他（阿丹）的體內時，你們當服從他。」
30. 所有天使都服從了，
31. 唯伊佈里斯例外，他拒絕同天使們一起服從。
32. 祂（安拉）說：「伊佈里斯啊！你為甚麼不同天使們一起服從呢？」
33. 他（伊佈里斯）說：「我不能服從你用黑色粘土創造的人。」
34. 祂（安拉）說：「你從這裏（樂園）出去吧！你是被驅逐的。
35. 你必將常遭譴責，直到審判日。」
36. 他（伊佈里斯）說：「我的主啊！求你寬延我到他們（人類）被復活的那一天。」
37. 祂（安拉）說：「你被寬延了，

38. 直到註定的時日。」
39. 他（伊佈里斯）說：「我的主啊！由於你讓我離開了正道，我必將在大地上誘惑他們（人類），必將誘騙他們所有人，
40. 他們中你所特選的僕人除外。」
41. 祂（安拉）說：「這是我該維持的正道。
42. 你絕沒有能力對付我的僕人們（真信士），但追隨你的迷誤者例外。
43. 火獄確是他們全體約定的地方。
44. 火獄有七道門，每道門都將收容他們中被指定的一部分人。
45. 敬畏者必將進住樂園和泉水旁。
46. 〔有話聲對他們說〕：『你們平平安安進入樂園吧！』」
47. 我將消除他們（敬畏者）心中〔彼此間可能存在〕的怨恨，他們像兄弟般面對面坐在寶椅上。
48. 他們在樂園裏既不會疲倦，也不會被逐走。
49. 你當告訴我的僕人們：「我確是最寬恕的，特慈的。
50. 我的刑罰確是痛苦的刑罰。」
51. 你當告訴他們關於伊布拉欣的客人們（天使們）的故事。
52. 當時，他們（天使們）進去見他。他們（天使們）說：「求主賜你平安！」他（伊布拉欣）說：「我們非常害怕你們。」
53. 他們說：「你不要害怕，我們必將以一個精明的男孩向你報喜。」
54. 他說：「你們在我年邁時還給我報喜嗎？你們要給我報甚麼喜呢？」
55. 他們說：「我們依真理向你報喜，所以，你不要絕望。」
56. 他（伊布拉欣）說：「除迷誤者外，誰會對他的主（安拉）的恩惠絕望呢？」
57. 他（伊布拉欣）說：「使者們（天使們）啊！你們的使

命是甚麼？」

58. 他們說：「我們奉命來懲治一夥犯罪的民眾，
59. 但魯特的家人除外，我們一定把他們全部救出，
60. 但他的妻子例外。〔安拉說〕：『我已註定她（魯特的妻子）同留在後面的人們一起〔被毀滅〕。』」
61. 當使者們（天使們）來到魯特的家裏時，
62. 他說：「你們是一群陌生人。」
63. 他們說：「不，我們給你帶來了他們所懷疑的〔刑罰〕，
64. 我們給你帶來了真理（你的族人要被毀滅的消息），我們所講的都是實話。
65. 你帶着你的家人在五更出走吧！你當跟在他們後面，你們中任何人都不要回頭看。你們到你們所被命令的地方去吧！」
66. 我讓他知道這個判決：這些人（犯罪者）將在早晨被根絕。
67. 城裏人欣然來到〔魯特的家裏〕。
68. 他（魯特）說：「這些是我的客人，你們不要讓我丟臉。
69. 你們當敬畏安拉，你們不要讓我受羞辱。」
70. 他們（城裏人）說：「難道我們沒有禁止你同外人交往嗎？」
71. 他（魯特）說：「這些是我的女兒（本族人之女），假如你們一定要做。」
72. 以你（穆罕默德先知）的壽命發誓，他們（不相信你的使命者）必將在他們的陶醉中更加盲從。
73. 恐怖聲在拂曉時襲擊了他們。
74. 我使那座城市天翻地覆，我降下燒過的陶土般的石塊懲罰他們。
75. 對能思考的人們，此中確有許多跡象。
76. 那座城市就在（麥加至敘利亞的）大路旁。
77. 對信士們，此中確有一種跡象。
78. 叢林的居民（如安拉派遣舒阿布先知去教化的馬德亞人

等) 確是不義者。

79. 我懲罰了他們。這兩個地方都在平坦的大道上。
80. 石谷的居民確已不信仰使者們。
81. 我曾賜予他們許多跡象，但他們總是背棄它。
82. 他們曾鑿山為屋，以為可以安居。
83. 但恐怖聲在拂曉時襲擊了他們。
84. 他們過去所做的一切對他們無益了。
85. 我只依真理創造天地萬物。復活的時間肯定是要來臨的，所以，你（穆罕默德先知）當寬容他們的過錯。
86. 你的主確是創造萬物者，全知者。
87. 我確已賜你常誦讀的七節經文（即《古蘭經》首章法提哈）和偉大的《古蘭經》。
88. 對我賜予他們（不信道者）中各種人享受的，你不要羨慕，不要替他們憂愁。你當謙和地對待信士們。
89. 你（穆罕默德先知）說：「我確是一位坦率的警告者。」
90. 正如我降給分裂者（基督教徒和猶太教徒）的一樣。
91. 他們（分裂者）把《古蘭經》分成許多部分（相信一部分，否認一部分）。
92. 以你的主發誓，我必將審問他們全體，
93. 必將審問他們所做的〔惡行〕。
94. 你當公開宣佈你所奉到的命令，你當遠避拜偶像者。
95. 我足以讓你對付嘲笑者。
96. 他們（嘲笑者）既拜安拉，又拜其他神靈，他們不久將知道〔崇拜神靈的後果〕。
97. 我深知你為他們所說的胸中煩惱。
98. 你（穆罕默德先知）當讚美頌揚你的主（安拉），當同磕頭者一起磕頭。
99. 你當崇拜你的主，直到不可避免的時刻（死亡）降臨你。

第 16 章 蜜蜂（奈哈勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 安拉的命令（復活的時間或對不信道者的懲罰等）即將來臨，所以，你們不要急於求成。讚美祂超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
2. 祂派天使們奉祂的命令降臨祂所意欲的僕人〔並說〕：「你們當警告〔人類〕：除我外，再沒有應受崇拜的主，因此，你們當敬畏我。」
3. 祂依真理創造了天地，至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
4. 祂由一滴精液創造了人，而人突然成了一個公開的反抗者。
5. 祂為你們而創造牲畜，〔你們〕由此可獲得〔毛和皮造的〕衣着〔禦寒〕，還有許多益處，你們可吃其乳肉。
6. 當你們〔晚上〕把牲畜趕回家，〔早上〕把牲畜趕出去放牧時，你們從中獲得了榮耀。
7. 牲畜把你們的貨物運到你們需經辛勞才能到達的地方。你們的主確是仁愛的，特慈的。
8. 〔祂創造了〕馬、騾和驢，以供你們乘騎和裝飾。祂還創造了〔其他〕你們所不知道的。
9. 安拉負責闡明正道（伊斯蘭教的教義教規等），但有些道是背離正道的。假如祂意欲，祂會引導你們全體遵行正道。
10. 是祂從天空降下雨水，你們可飲用，植物可借此生長，你們可放牧。
11. 祂借此為你們生產出莊稼、橄欖、椰棗、葡萄和各種水果。對能思考的民眾，此中確有一種跡象。
12. 祂使晝夜和日月為你們服務，群星也奉祂的命令〔為你們〕服務。對能明理的民眾，此中確有許多跡象。
13. 祂在大地上為你們創造了五彩繽紛之物（動植物等）。對能思考的民眾，此中確有一種跡象。
14. 是祂使大海〔為你們〕服務，以便你們從中獲取新鮮的

肉吃（如魚類），以便你們從中獲取你們所佩戴的裝飾物。你看見船舶在大海中乘風破浪（航運），以便你們尋求祂（安拉）的恩惠（如把貨物從甲地運往乙地），以便你們感恩。

15. 祂在大地上穩固地安置了群山，以免你們隨大地而搖盪。〔祂開闢了〕許多河流和道路，以便你們獲得引導。
16. 〔祂在白晝設置了〕許多陸標（路標），〔在黑夜設置了〕許多星辰，他們（人類）借此可獲得引導。
17. 難道創造者（安拉）和不能創造者（偶像）是一樣的嗎？你們怎麼還不覺悟呢？
18. 假如你們要統計安拉的恩惠，那麼，你們是算不盡的。安拉確是最寬恕的，特慈的。
19. 凡是你們所隱藏的和公開的，安拉全知道。
20. 他們（拜偶像者）捨安拉而祈求的偶像是絕不能創造任何東西的，〔因為〕它們自己也是被創造的。
21. 那些偶像是死的，沒有生命，它們不知道他們（拜偶像者）何時將被復活。
22. 你們應崇拜的主只是獨一的主（安拉）。凡不信仰後世者，他們的心是否認〔安拉獨一〕的，他們是驕傲自大的。
23. 無疑，凡是他們所隱藏的和公開的，安拉全知道。祂絕不喜歡驕傲自大者。
24. 當時，有話聲對他們說：「你們的主（安拉）曾降示甚麼〔給穆罕默德先知〕？」他們說：「前人的風俗習慣而已。」
25. 復活日，他們將負擔他們的全部罪惡，以及因無知而被他們誤導者的一些罪惡。須知，他們所負擔的真惡劣！
26. 他們的前人確已搞陰謀，但安拉徹底摧毀了他們的建築，屋頂從上面落在他們的頭上，刑罰從他們料想不到的地方降臨他們。
27. 然後，復活日，祂還要凌辱他們。祂將說：「你們曾與信士們爭論的我的夥伴們〔現在〕在哪裏？」受賜知識

者將說：「今天，不信道者必受凌辱和痛苦的刑罰。」

28. 天使們將在他們（不信道者）使自己受損（干罪）的情況下讓他們死亡。」他們將〔假〕屈服〔說〕：「我們未曾作惡。」〔天使們回答說〕：「不！凡是你們所做的，安拉確是全知的。」
29. 因此，你們從火獄之門進去並永居其中吧！驕傲自大者的歸宿真惡劣！」
30. 〔當時〕，有話聲對敬畏者說：「你們的主（安拉）曾降示甚麼〔給穆罕默德先知〕？」他們說：「最好的〔言辭〕。」在今世行善者必有善報，但後世的住宅才是最好的。敬畏者的住宅（樂園）多美啊！
31. 他們將進入永久的樂園，諸河從其中流過。凡是他們想要的，他們在樂園裏都能得到。安拉如此報酬敬畏者。
32. 天使們將在他們（敬畏者）純真無邪的情況下讓他們死亡。天使們〔將對他們〕說：「求主賜你們平安！你們因你們〔在塵世〕所做的善功進入樂園吧！」
33. 難道他們（不信道者）還在等待天使們降臨他們〔使他們死亡〕，或你的主的命令〔刑罰或復活日〕降臨〔他們〕嗎？他們的前人也曾這樣做。安拉未虧待他們，而是他們使自己受損。
34. 他們所做的惡果降臨他們了，他們所嘲笑的〔刑罰〕包圍住他們了。
35. 拜偶像者說：「假如安拉意欲，我們和我們的祖先既不會捨祂而崇拜任何東西，我們也不會未經祂的命令而擅自禁止任何東西。」他們的前人也曾這樣做過。使者們的責任只是明白地傳達〔啟示〕。
36. 每個民族中，我都派遣了一位使者〔並宣告〕：「你們當崇拜安拉，當遠避惡魔。」他們中有些是獲安拉引導的，有些是該迷誤的。你們當在大地上旅行，觀察否認真理者的結局如何！
37. 即使你（穆罕默德先知）渴望他們能獲得引導，安拉也絕不會引導使人迷誤者。他們絕沒有任何援助者。
38. 他們以安拉發出他們最莊嚴的誓言：「安拉絕不會使死

- 者復活。」不！〔祂必將使死者復活〕，這是〔祂許下的〕真實的諾言，但大多數人並不知道。
39. 以便祂為他們闡明他們所分歧的，以便不信道者知道自己原是說謊者。
40. 當我想創造一件事物時，我只需下令說：「有！」於是就有了。
41. 在受迫害之後為安拉之道遷居者，我必在今世賜予他們優美的家園，但後世的報酬才是最大的，假如他們知道。
42. 他們是堅忍的，他們信賴他們的主（安拉）。
43. 在你（穆罕默德先知）之前，我曾派遣許多男人〔做使者〕並啟示他們（如勸人類信仰獨一的安拉）。假如你們不知道，你們可以詢問接受教誨的人們（《討拉特》和《引吉勒》的學者）。
44. 〔我曾派遣他們〕帶着明證和經典〔去教化人類〕。我降示你（穆罕默德先知）教誨（《古蘭經》），以便你向人類闡明已降給他們的〔啟示〕，以便他們深思。
45. 難道陰謀作惡者有把握安拉不會使大地吞沒他們，或刑罰從他們料想不到的地方降臨他們嗎？
46. 或在他們來來往往〔的工作〕中懲治他們，以致他們不能逃脫〔安拉的懲罰〕嗎？
47. 或逐漸（以損身失財的方式）懲治他們嗎？你們的主確是仁愛的，特慈的。
48. 難道他們沒有觀察安拉所創造的萬物，其陰影是如何偏向右邊和左邊，謙卑地磕拜安拉嗎？
49. 天地間的一切，無論是有生命的被造物，還是天使們，他們都磕拜安拉，他們都不敢自大。
50. 他們畏懼在他們之上的主（安拉），他們遵行自己所被命令的。【磕頭處】
51. 安拉說：「〔人類啊！〕你們不要崇拜兩個主宰，應受崇拜的主宰只有一個（即安拉），你們只能畏懼我。」
52. 天地間的一切都是祂的，順從永遠只歸祂（順從安拉是人類的義務）。難道你們還要捨安拉而敬畏其他神靈

嗎？

53. 凡是你們所享受的恩惠，都是從安拉降示的。然後，當你們遭遇不幸時，你們只向祂求助。
54. 然後，當祂為你們解除不幸時，你們中有些人馬上就給他們的主（安拉）設置夥伴，
55. 以致他們辜負了我所賜予他們的恩惠。你們〔暫時〕享樂吧！你們不久將知道〔悔恨〕。
56. 凡是我所賜予他們的，他們都分一份去供奉他們所不知道的〔偶像〕。以安拉發誓！你們必將被審問你們所捏造的。
57. 他們把女孩分給安拉。讚美祂超絕！他們把他們所渴望的〔男孩〕分給自己。
58. 當他們中有人獲悉〔自己的妻子〕生女孩的消息時，他的臉馬上變得陰暗，內心充滿憤怒。
59. 他為他所獲得的惡訊而躲避族人。〔他自問〕：「是忍辱留下她呢，還是把她活埋在土裏？」須知，他們所判決的真惡劣！
60. 不信仰後世者，他們均有惡劣的品行，而安拉有至高無上的屬性。祂（安拉）是全能的，最睿智的。
61. 假如安拉要因人類的不義而懲罰他們，那麼，祂不會在大地上留下一個活物，但祂把他們延緩到一個定期。當他們的期限來臨時，他們既不能延緩片刻，也不能提前〔片刻〕。
62. 他們把自己所厭惡的歸於安拉，他們妄言自己將獲得最好的東西。無疑，他們將獲得的確是火獄，（他們將被首先趕入火獄），他們將被棄置其中。
63. 以安拉發誓！在你之前，我確已派遣許多使者去教化各民族，但惡魔以他們的行為迷惑他們。今天（在塵世），惡魔是他們的保護者，〔復活日〕他們將受痛苦的刑罰。
64. 我降示你（穆罕默德先知）這部經典（《古蘭經》），只為了讓你向他們闡明他們所分歧的，是對信仰的民眾的引導和慈憫。

65. 安拉從天空降下雨水，借此而使枯死的大地復蘇。對能聽從的民眾，此中確有一種跡象。
66. 在牲畜中，對你們確有一種教訓，我使你們飲用那出自牠們腹中、由排泄物和血液之間提煉出來的純淨可口的乳汁。
67. 從椰棗樹和葡萄樹的果子中，你們可榨取酒（此節經文在禁酒令頒佈前已降示）和美食。對能明理的民眾，此中確有一種跡象。
68. 你的主曾啟示蜜蜂：「你在山上、樹上和他們所建之物（蜂房）中做巢吧！
69. 然後，你去吃各種水果吧！你當恭順地遵行你的主的道。」將有一種顏色不同的飲料從牠的腹中流出，可為人類治病。對能思考的民眾，此中確有一種跡象。
70. 安拉創造你們，然後又使你們死亡。你們中有人活到痛苦的老年，以致他明理後又糊塗了。安拉確是全知的，萬能的。
71. 安拉在財富上使你們一部分人優於另一部分人，而財富優越者絕不願把他們的財富施捨給他們所擁有的奴隸，從而使他們都受同等的尊敬。難道他們要否認安拉的恩惠嗎？
72. 安拉以你們的同類做你們的妻子，從你們的妻子中為你們創造子孫後代，並賜你們佳美之物。難道他們要信虛妄（偶像）而否認安拉的恩惠嗎？
73. 他們捨安拉而崇拜那些不能從天地間為他們提供任何給養的偶像，那些偶像永遠沒有這種能力。
74. 你們不要拿安拉設比喻。安拉知道，而你們不知道。
75. 安拉設個比喻：〔一個信士和一個不信道者〕，一個是受管制的奴隸（不信道者），他不能自由處理任何事；另一個是我賜予佳美給養者（信士），他可以暗中和公開施用〔自己的受賜物〕。這兩人是一樣的嗎？一切讚頌，全歸安拉。但他們大多數人並不知道。
76. 安拉設另一個比喻：有兩個人，其中一個是啞巴（不信道者），他不能自由處理任何事，反成了他的主人的累

贅，無論派他去哪裏，他都做不好；另一個是勸人主持公道並遵行正道者（信士）。這兩人是是一樣的嗎？

77. 天地間的一切未見之物都是安拉的。復活時間的來臨，猶如轉瞬之間，或更快。安拉對萬事確是萬能的。
78. 安拉使你們從你們的母腹中出生，〔那時〕你們甚麼也不知道。祂（安拉）為你們創造耳（聽覺）目（視覺）心（思維），以便你們感恩。
79. 難道他們沒有看見天空中服從〔安拉之命〕的鳥類嗎？唯安拉才能控制牠們〔平衡飛行〕。對信仰的民眾，此中確有許多跡象。
80. 安拉以你們的家做你們的安居之所，以牲畜的皮革做你們的房屋（帳篷），你們在遷移和定居時會感到輕便。祂以綿羊毛、駱駝毛、山羊毛供你們編織裝飾物（衣物與地毯等）和暫時的享受。
81. 安拉從祂的創造物賜給你們遮蔽，以群山做你們的躲避處，以衣服供你們防暑〔禦寒〕，以盔甲供你們防身。祂如此完成祂對你們的恩惠，以便你們歸順〔伊斯蘭教〕。
82. 假如他們背離，那麼，你（穆罕默德先知）的責任只是明白地傳達〔啟示〕。
83. 他們認識了安拉的恩惠，但他們仍然否認它，他們大多數人是忘恩負義的。
84. 在那日，我將從每個民族中任命一位作證者（即任命每個民族的使者），然後，不信道者既不能作任何辯解，也不得再求主恩。
85. 當不義者看見刑罰時，〔那時〕他們〔所受的刑罰〕既不會被減輕，也不會被緩刑。
86. 當拜偶像者看見他們所崇拜的偶像時，他們將說：「我們的主啊！這些是我們的偶像，是我們曾經捨你而祈求的。」此時那些偶像將反駁他們說：「你們確是說謊者。」
87. 在那日，他們將向安拉表示屈服，他們所捏造的偶像將拋棄他們而消失。

88. 凡不信仰並妨礙〔別人遵行〕安拉之道者，我將因他們所做的惡行而使他們受加倍的刑罰。
89. 在那日，我將從每個民族中任命一位作證者來反證他們，我將讓你（穆罕默德先知）來反證這些人。我已降示你這部闡明萬事萬物的經典（《古蘭經》），是對歸順者（穆斯林）的引導、慈憫和喜訊。
90. 安拉的確命令人們公正（如崇拜獨一的安拉等）、行善（如履行對安拉的義務等）、周濟親屬；祂禁止人們姦淫、作惡和迫害。祂勸戒你們，以便你們接受勸告。
91. 你們當履行對安拉的許約。你們既以安拉作為你們的保證者，你們在訂立堅實的盟約後就不該毀約。凡是你們所做的，安拉是全知的。
92. 你們不要像那個女人一樣，她把自己紡好的紗又拆開了。你們以誓言作為你們間互相欺詐的手段，以免一族人比另一族人（人口）更多。安拉僅以此考驗你們。復活日，祂必為你們闡明你們所分歧的（信士信仰安拉及其使者穆罕默德，不信道者則否認安拉及其使者穆罕默德，這就是他們在今世所分歧的）。
93. 假如安拉意欲，祂必使你們成為一個民族，但祂欲使誰迷誤，就使誰迷誤；欲引導誰遵行正道，就引導誰遵行正道。你們必將被審問你們曾經所做的。
94. 你們不要以誓言作為你們間互相欺詐的手段，以免站穩之後又失足。你們將因妨礙別人遵行安拉之道而嘗試惡果，你們必受重大的刑罰。
95. 你們不要以對安拉的許約換取低俗的代價，在安拉那裏有對你們最好的，假如你們知道。
96. 凡是你們所擁有的，都是要消失的；凡是安拉所擁有的，都是永恆的。我必將依堅忍者所做的最好善功報酬他們（後世進樂園）。
97. 無論男女，誰信仰並行善，我必使他（在今世）過上美滿的生活，我必將依他們所做的最好善功報酬他們（後世進樂園）。
98. 當你要誦讀《古蘭經》時，你當求安拉保護，免遭被驅

逐的惡魔的侵擾。

99. 惡魔對信仰並信賴他們的主（安拉）的人確是無能為力的。
100. 他的權利只限於與他為友者，以及給祂（安拉）設置夥伴者。
101. 當我降示〔《古蘭經》的〕一節經文替換另一節經文時，安拉最知道祂所降示的。他們（不信道者）說：「你〔穆罕默德先知〕只是一個偽造者。」不，他們大多數人並不知道。
102. 你說：「聖靈〔吉布里勒天使〕已從你的主依真理降示《古蘭經》，以便使信士們〔的信仰〕堅定，是對歸順者（穆斯林）的引導和喜訊。」
103. 我確知他們（不信道者）會說：「這〔《古蘭經》〕只是一個凡人傳授他（穆罕默德先知）的。」他們所指的那個人講的是外國話，而這部《古蘭經》卻是明白的阿拉伯語。
104. 凡不信仰安拉的跡象者，安拉絕不引導他們。他們必受痛苦的刑罰。
105. 唯不信仰安拉的跡象者才會捏造謊言，這些人確是說謊者。
106. 誰在信仰安拉後又表示不信——除非他是被迫宣稱不信，而其內心是篤信的，但誰自願不信仰，他們必遭安拉的譴怒，必受重大的刑罰。
107. 這是因為他們喜愛今世勝於後世。安拉絕不引導不信仰的民眾。
108. 這些人就是被安拉封閉了心耳目的人，這些人確是掉以輕心的人。
109. 無疑，他們在後世確是損失者。
110. 然後，凡受迫害後遷移者，然後〔為安拉之道〕奮鬥並堅忍者，此後，你的主對他們確是最寬恕的，特慈的。
111. 在那日，每人都將為自己辯解，每人都將獲得自己〔在塵世〕所做善惡應得的報酬，不受虧待。
112. 安拉設個比喻：一個城市（麥加）原是安全的，是非常

滿足的，豐富的給養（商品）從各方運來，但它（麥加的居民）辜負了安拉的恩惠，因此，安拉因他們所做的惡行（否認穆罕默德先知等）使他們嘗試了罕見的饑荒和恐懼。

113. 出自他們本族的一位使者（穆罕默德）確已來臨他們，但他們否認他，所以，刑罰在他們行不義時懲治了他們。
114. 凡是安拉賜給你們的，你們當吃合法而佳美的。你們當感謝安拉的恩惠，假如你們只崇拜祂。
115. 祂只禁止你們吃：自死物，血液，豬肉和念非安拉之名而宰的。但若是迫不得已而並非想違抗，且未超越法度者，那麼，〔吃這些禁物沒有罪過〕。安拉確是最寬恕的，特慈的。
116. 你們不要用你們的舌妄言：「這是合法的，那是非法的。」以便你們借安拉的名義捏造謊言。凡借安拉的名義捏造謊言者是絕不會成功的。
117. 那只是短暫的享樂，他們必受痛苦的刑罰。
118. 對於猶太教徒，此（《古蘭經》的牲畜章降示）前，我曾禁止他們食用我向你（穆罕默德先知）提到的那些東西。我沒有虧待他們，而是他們使自己受損。
119. 然後，凡因無知而作惡，然後悔過自新者，此後，你的主對他們確是最寬恕的，特慈的。
120. 伊布拉欣確是〔領導者的〕一個表率，他服從安拉，信仰正教（伊斯蘭教）。他不是拜偶像者。
121. 〔伊布拉欣〕常感謝祂（安拉）的恩惠。祂（安拉）特選他（伊布拉欣）並引導他走正道。
122. 在今世，我賜予他幸福；在後世，他必在善人之列。
123. 然後，我啟示你（穆罕默德先知）說：「你當遵行伊布拉欣的宗教——正教（伊斯蘭教），他不是拜偶像者。」
124. 安息日只是為對此分歧者規定的。復活日，你的主必將為他們判決他們所分歧的。
125. 你當以智慧（《古蘭經》）和善言勸人遵行你的主的

道，你當以最好的方式同他們辯論。你的主最知道誰背離了祂的道，也最知道誰是遵行正道者。

126. 假如你們要報復（敵人或仇人），你們就依你們所被傷害的程度進行報復。但假如你們堅忍，那對堅忍者是最好的。
127. 你（穆罕默德先知）當堅忍，你的堅忍必獲安拉的襄助。你不要為他們（拜偶像者）憂愁，不要為他們所搞的陰謀苦惱。
128. 安拉的確與敬畏者和行善者同在。

第十五卷

第 17 章 夜行（伊斯拉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 讚美祂（安拉）超絕！是祂在一夜之間把祂的僕人（穆罕默德先知）從〔麥加的〕禁寺帶到我曾在周圍賜福的〔耶路撒冷的〕遠寺，以便我昭示他（穆罕默德先知）我的一些跡象。祂（安拉）確是全聞的，全視的。
2. 我曾賜予穆薩經典，並使它成為以色列的後裔的指南〔且命令說〕：「你們只能以我為保護者。」
3. 我曾使其與努哈一起乘船者的後裔啊！他（努哈）確是一個會感恩的僕人。」
4. 我曾在經典中對以色列的後裔判決：「你們必將在國內兩次作亂，你們必將狂妄自大。」
5. 當兩次作亂第一次的約期來臨時，我派遣我強大而令人生畏的僕人去懲治你們。他們蹂躪了你們的家園。這是一個要履行的許約。
6. 然後，我為你們恢復了反擊他們的優勢。我以財富和兒女資助你們，並使你們人力增多。
7. 〔我說〕：「假如你們行善，你們將自受其益；假如你們作惡，你們將自受其害。」當第二次作亂的約期來臨時，〔我讓你們的敵人〕使你們愁眉苦臉，以便他們像

上次侵入〔耶路撒冷的〕清真寺那樣再次侵入其中，以便他們徹底摧毀他們所征服的一切。

8. 〔我在《討拉特》中說〕：「也許你們的主會慈憫你們，但是，假如你們再作亂，我也將恢復我〔懲治你們〕的刑罰。」我已使火獄成為不信道者的監獄。
9. 這部《古蘭經》確是導人於最完美境地的，並向行善的信士報喜，他們必將獲得重大的報酬（樂園）；
10. 凡不信仰後世者，我已為他們準備了痛苦的刑罰（火獄）。
11. 人〔向安拉〕祈求災禍就像祈求幸福一樣，人總是急躁的。
12. 我把晝夜設為兩種跡象：當我抹去夜的跡象時，我使晝的跡象成為明亮的，以便你們尋求你們的主的恩惠，以便你們知道年數和計算。我已清楚闡明萬事萬物。
13. 我已把每個人的行為繫在他的脖子上，復活日，我將向他出示一個帳本，他將看到那帳本被展開。
14. 〔有話聲對他說〕：「你唸你的〔功過的〕記錄吧！今天，你足以做你自己的清算人。」
15. 誰遵行正道，誰自受其益；誰誤入歧途，誰自受其害。一個負罪者不負擔別人的罪惡。在我派遣一位使者〔警告〕前，我不會懲罰任何人（或城市的居民）。
16. 當我決定毀滅一個城市〔的居民〕時，我首先命令城中過富裕生活的人服從我，但他們悖逆而行，他們應受刑罰的判決。我徹底毀滅了他們。
17. 在努哈之後，我曾毀滅了許多世代。你的主足夠徹知和全視祂的僕人們的罪惡。
18. 凡要今世短暫的享受者，我就在今世把我所意欲的賜予我所意欲者，然後，我將以火獄〔的刑罰〕懲治他。他將受譴責、遭棄絕地被趕入火獄中。
19. 凡要後世並為此而努力奮鬥的信士，這些人的努力必將得到〔安拉的〕回賜。
20. 我以你的主的賞賜資助所有人——這些人（要今世者）和那些人（要後世者），你的主的賞賜是無法阻止的。

21. 你當觀察我（在今世）如何使他們一部分人優於另一部分人，後世確是品級最高和最受優待的。
22. 〔人啊！〕你不要既拜安拉，又拜其他神靈（此節經文的人稱代詞雖指穆罕默德先知，但其含義則指全人類），以免你成為受譴責的、遭遺棄的。
23. 你的主命令：你們只能崇拜祂。你們當孝敬父母，假如他倆中的一位或兩位與你一起生活到高齡，那麼，你既不要對他倆說不禮貌的話，也不要喝責他倆。你當對他倆說孝敬的話。
24. 你當恭敬地服侍他倆。你當說：「我的主啊！求你慈憫他倆，猶如他倆在我幼年時養育我一樣。」
25. 你們的主最知道你們心中所想的。假如你們是善良的，那麼，祂對常悔罪者確是最寬恕的。
26. 你當把親戚、貧民和旅行者應得的施給他們，但不要揮霍，
27. 因為揮霍者確是惡魔的兄弟，惡魔對他的主（安拉）總是忘恩負義的。
28. 假如你（穆罕默德先知）因希望獲得你的主降示的恩惠後再施給他們（親戚、貧民和旅行者），那麼，你當對他們說溫和的話（如：如果安拉賜予我，我就贈予你們）。
29. 你既不要把手束在脖子上（吝嗇），也不要無節制地伸開（揮霍），以免你成為受責備的、貧困的。
30. 安拉欲使誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。祂對祂的僕人確是徹知的，全視的。
31. 你們不要因怕貧窮而殺害自己的兒女，我賜給他們，也賜給你們。殺害兒女確是大罪。
32. 你們不要接近姦淫，姦淫確是大罪和罪惡之源。
33. 除非為了正義，否則，你們不要殺害安拉禁止殺害的生命。被殺的人（因敵視和壓迫故意殺人，而並非誤殺），我已授權他的繼承人〔可進行同等的報復或寬恕或收撫恤金〕，但他〔在報復時〕不可超越償命的法度（只可殺害兇手，不可殺害其他人），他確是受（伊斯

蘭教法) 援助的。

34. 你們不要接近孤兒的財產，除非是為了改善，直到他成年。你們當履行諾言，因為諾言確是要被審問的。
35. 當你們量物時，你們當量足；你們當用公平的秤稱，這是最有利的、最好的結局。
36. 〔人啊！〕你不要遵行你所不知道的，因為耳（聽覺）目（視覺）心（思維）都是要被〔安拉〕審問的。
37. 你不要在大地上傲慢橫行，因為你既不能踏穿大地，也不能與山比高。
38. 在你的主看來，（上述提到的）這些惡行確是可憎的。
39. 這是你的主啟示你（穆罕默德先知）的智慧，你不要既拜安拉，又拜其他神靈，否則，你將受譴責、遭棄絕地被投入火獄中。
40. 〔麥加的不信道者啊！〕難道你們的主把男孩賜予你們，而把天使留為自己的女兒嗎？你們的確在說荒謬的話。
41. 我確已在這部《古蘭經》中反復申述〔我的旨意〕，以便他們（不信道者）接受勸告，但這卻使他們更加厭惡。
42. 你（穆罕默德先知）說：「假如像他們所妄言的那樣，有許多與祂（安拉）同等的主宰存在，那麼，他們必定會想方設法同寶座之主（安拉）爭勝。」
43. 讚美祂（安拉）超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所妄言的。
44. 七個天和大地，以及其中的一切都讚頌祂（安拉），無一物不讚美頌揚祂，但你們不理解他們的讚頌。祂確是最寬容的，最寬恕的。
45. 當你（穆罕默德先知）誦讀《古蘭經》時，我在你與不信仰後世者之間設置了一道隱形屏障，
46. 我在他們的心上安了膜，以免他們理解它（《古蘭經》），並在他們的耳中製造聾鈍。當你（穆罕默德先知）在《古蘭經》中提到你的主獨一時，他們便厭惡地轉身跑了。

47. 當他們聽你誦經時，我最知道他們想聽甚麼和他們在秘談甚麼。當時，不義者說：「你們所追隨的只是一個中了魔的人。」
48. 你當觀察他們如何拿你設比喻！他們已誤入歧途，所以，他們找不到任何正道。
49. 他們說：「當我們變成枯骨和碎片時，難道我們真的還要被復活成一個新的生命嗎？」
50. 你〔對他們〕說：「即使你們變成了石塊或鐵，
51. 或你們的心中認為最難創造的東西。」他們將說：「誰使我們復活呢？」你〔對他們〕說：「最初創造你們的主。」他們將向你搖頭說：「此事何時發生呢？」你〔對他們〕說：「那個時刻也許不遠了。」
52. 在那日，祂將召喚你們，你們將以讚頌〔的言辭〕來響應祂的召喚，你們將認為你們〔在塵世〕只逗留了片刻。」
53. 你對我的僕人們（真信士）說：他們應說最優美的言辭，因為惡魔必在他們之間挑撥離間。惡魔確是人類明顯的敵人。
54. 你們的主是最知道你們的。祂欲慈憫你們，就慈憫你們；欲懲罰你們，就懲罰你們。我沒有派遣你（穆罕默德先知）做他們的監護者。
55. 你的主是最知道天地間的一切的。我確已使一部分先知優於另一部分先知，我曾賜給達伍德《宰布林》。
56. 你〔對他們〕說：「你們祈求你們捨祂（安拉）而妄言的神靈（如天使，爾薩等）吧！那些神靈既不能為你們消災，也不能〔為你們〕嫁禍於人。」
57. 他們所祈求的那些神靈，他們（那些神靈）也在〔為自己〕尋求接近他們的主（安拉）的路徑，並互相競爭誰更接近祂（安拉）。他們（如天使，爾薩等）渴望祂（安拉）的慈憫並畏懼祂的刑罰。你的主的刑罰確是該防備的。
58. 在復活日之前，我將毀滅所有城市〔的居民〕，或進行嚴懲。這是記錄在天經中的。

59. 除了前人否認〔我的跡象〕外，任何事都不能阻止我降示跡象。我曾把母駝作為明證降給薩姆德人，但他們殘忍地對待牠。我降示跡象，只為了〔使他們〕畏懼〔被毀滅〕。
60. 當時，我對你說：「你的主確是周知人類的（即人類的言行均在安拉的掌控中）。」我〔在夜行之夜〕所昭示你的夢境和《古蘭經》中〔記載的〕那棵被詛咒的樹，只是對人類的一種考驗。我警告他們防備，但我的警告卻使他們更加悖逆。
61. 當時，我對天使們說：「你們當服從阿丹。」他們都服從了，唯伊佈里斯例外。他（伊佈里斯）說：「難道我要服從你用泥土創造的人嗎？」
62. 他又說：「〔安拉啊！〕求你告訴我吧！這就是你使他比我尊貴的人嗎？假如你寬延我〔活〕到復活日，我必定要誘騙他的後裔〔並使其誤入歧途〕，少數人除外。」
63. 祂（安拉）說：「你走吧！他們中凡追隨你者，火獄就是對你們的還報，一項充足的還報。
64. 你可以用你的聲音去誘騙他們中你所能誘騙者，你可以用你的騎兵和步兵去襲擊他們，你可以同他們共享財產（如引誘他們用欺詐的手段賺錢）和兒女（淫亂），你可以許諾他們。」但惡魔對他們的許諾只是欺騙而已。
65. 〔安拉還說〕：「你絕沒有能力對付我的僕人們（真信士）。你的主足以做監護者。」
66. 你們的主為你們而使船舶在海上航行，以便你們尋求祂的恩惠。祂對你們確是特慈的。
67. 當你們在海上遭遇不幸時，你們捨祂（安拉）而祈求的那些神靈都消失了，唯祂存在。但當祂使你們平安登陸時，你們卻背叛了。人總是忘恩負義的。
68. 難道你們有把握祂（安拉）不會使大地的一邊吞沒你們，或降飛砂走石的暴風襲擊你們，然後，你們絕不能為自己找到任何保護者〔保護你們免受安拉的懲罰〕嗎？

69. 難道你們有把握祂不會使你們再去航海，然後降颶風襲擊你們，因你們忘恩負義而把你們淹死，然後，你們絕不能為自己找到任何助手來反抗我嗎？
70. 我確已優待阿丹的後裔，我使他們在陸上和海上都可乘運，並賜給他們佳美之物，使他們優越于我所創造的許多人。
71. 在那日，我將召喚每個民族及各自的伊瑪目（使者）。凡功過簿遞給右手者，這些人將讀自己功過的記錄，他們不受絲毫虧待。
72. 在今世盲目者（不觀察安拉的跡象，不信仰安拉等），在後世也將是盲目的，而且更加遠離正道。
73. 他們曾想方設法引誘你放棄我所啟示你（穆罕默德先知）的〔《古蘭經》〕，以便你放棄《古蘭經》而偽造一些反對我的東西。如果你真的做了，他們就把你當好朋友。
74. 假如我不使你堅定，你幾乎傾向他們了。
75. 假如那樣，我必使你在今世嘗試加倍的刑罰，在後世也嘗試加倍的刑罰。然後，你絕不能為自己找到任何援助者來反抗我。
76. 他們恐嚇你，以便將你逐出故鄉。假如那樣，在你離開後，他們也不能久留。
77. 這是我在你（穆罕默德先知）之前派遣使者們的常道。你絕不能在我的常道中發現任何變更。
78. 你當謹守從太陽偏西至黑夜的拜功（即晌禮、晡禮、昏禮和宵禮），當在黎明時誦讀《古蘭經》（即晨禮），因為黎明時誦讀《古蘭經》是被〔天使〕見證的。（五番拜功定為主命的經文）。
79. 在夜的一部分時間裏，你當醒來禮拜，這是屬於你的副功拜。你的主也許會把你提升到一個值得稱讚的位置（樂園裏的最高級別）。
80. 你（穆罕默德先知）說：「我的主啊！求你使我順利進入〔麥地那〕，求你使我順利離開〔麥加〕，求你賜給我援助的力量。」

81. 你〔對人們〕說：「真理來臨了，虛妄消失了，虛妄必定是要消失的。」
82. 我降示《古蘭經》，是對信士們的治療和慈憫，但這卻使不義者更加損失。
83. 當我施恩於人（不信道者）時，人卻傲慢地轉身不顧（且遠離正道）；但當他遭遇不幸時，他又絕望。
84. 你〔對人們〕說：「每人都依自己的方法做，你們的主最知道誰是遵行正道的。」
85. 他們問你（穆罕默德先知）「靈魂」是甚麼。你〔對他們〕說：「靈魂唯我的主知道，你們（人類）只受賜了（關於靈魂）很少的知識。」
86. 假如我意欲，我必定收回我所啟示你的〔《古蘭經》〕，然後，你絕不能為自己找到任何保護者來反抗我。
87. 除非依你的主降示的恩惠。祂賜你（穆罕默德先知）的恩惠確是巨大的。
88. 你說：「假如人類和精靈都聯合起來創作這樣一部《古蘭經》，那麼，即使他們互相幫助，他們也不能創作出同樣的經文。」
89. 我確已在這部《古蘭經》中為人類闡明各種比喻，但大多數人還是固執不信。
90. 他們說：「我們絕不相信你（穆罕默德先知），除非你能從地裏為我們湧出一股泉水來；
91. 或你有一個椰棗樹和葡萄樹的果園，你能使諸河流向其間；
92. 或像你所說的那樣，你能使天一塊一塊落在我們的頭上；或你能把安拉和天使們都請到我們面前來；
93. 或你有一所金屋；或你能升天，但我們絕不相信你能升天，除非你降給我們一本我們能讀懂的經典。」你〔對他們〕說：「讚美我的主超絕！我只是一位受主（安拉）派遣的凡人。」
94. 當正道降臨人們時，阻止他們信仰的只是他們說：「難道安拉派遣一位凡人來做使者嗎？」

95. 你〔對他們〕說：「假如天使們能在大地上安然行走，那麼，我必定從天上降給他們一位天使做使者。」
96. 你〔對他們〕說：「安拉足以做我和你們之間的見證者。祂對祂的僕人們確是徹知的，全視的。」
97. 安拉引導誰，誰就獲得正道；祂使誰迷誤，那麼，除祂外，你絕不能為他們找到任何保護者。復活日，我將把他們又瞎又啞又聾地爬行着集合起來，他們的歸宿是火獄。每當火勢減弱時，我又給他們增加烈焰。
98. 這就是他們的報酬，因為他們否認我的跡象並說：「當我們變成枯骨和碎片時，難道我們真的還要被復活成一個新的生命嗎？」
99. 難道他們不明白創造天地的安拉有能力創造像他們一樣的人嗎？祂已為他們規定一個無疑的期限，但不義者還是固執不信。
100. 你〔對不信道者〕說：「假如你們掌管了我的主的恩惠（錢財、給養等）之庫，那麼，你們必定會因害怕用完而加以扣留。人總是吝嗇的。」
101. 我確已賜給穆薩九種明顯的跡象。〔關於這些跡象〕，你可以詢問以色列的後裔。當他來到他們（埃及的居民）那裏時，法老對他說：「穆薩啊！我認為你的確中魔了。」
102. 他（穆薩）說：「你的確知道，唯天地的主（安拉）才能降示這些作為明證。法老啊！我的確認為你將要被毀滅。」
103. 他（法老）決定把他們驅逐出境，但我淹死了他和他的所有追隨者。
104. 此後，我對以色列的後裔說：「你們在此地居住吧！當最後的約期（復活日或爾薩降臨大地）來臨時，我將把你們混合着集合起來。」
105. 我依真理降示《古蘭經》，而《古蘭經》也只依真理降示。我只派遣你（穆罕默德先知）做（樂園的）報喜者和（火獄的）警告者。
106. 我零星降示這部《古蘭經》（《古蘭經》在 23 年間降

示完畢），以便你隨後能把它宣讀給人類，我逐漸降示它。

107. 你〔對他們〕說：「你們可以相信它（《古蘭經》），也可以不相信它。但此前受賜知識的人們，當有人向他們誦讀它時，他們都俯首磕頭。」
108. 他們說：「讚美我們的主超絕！我們的主的諾言是一定要履行的。」
109. 他們哭着俯首下去，《古蘭經》使他們更加謙恭。【磕頭處】
110. 你〔對他們〕說：「你們可用安拉之名祈禱，也可用『拉赫曼（普慈之主）』之名祈禱。無論你們用哪個尊名祈求祂，一切最美的名稱都是祂的。」你在拜中既不要高聲朗誦，也不要低聲默念，你當在此之間採取一條適中之道。
111. 你說：「一切讚頌，全歸安拉。祂沒有兒女。祂在主權中既沒有夥伴，也不會為屈辱而設保護者。」你當讚頌祂至大。

第 18 章 山洞（開海夫）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 一切讚頌，全歸安拉，是祂降給祂的僕人（穆罕默德先知）這部經典（《古蘭經》）。祂未在其中設置任何邪道。
2. 〔祂使〕這部經典真實無瑕，以便警告〔不信道者〕，祂將降嚴刑〔懲治他們〕，並向行善的信士們報喜，他們必將獲得優美的報酬（樂園），
3. 〔他們將〕永居其中〔享福〕，
4. 且警告妄言「安拉兒女」的人們（猶太教徒和基督教徒等）。
5. 他們對此毫無知識，他們的祖先也一樣。他們信口開河，他們總是說謊。
6. 假如他們不信此言辭（《古蘭經》），由於他們背離，

你（穆罕默德先知）也許會因悲憤而毀滅自身。

7. 我確已使大地上的一切作為大地的裝飾物，以便我考驗他們（人類）：看他們誰的善功最好。
8. 我必將把大地上的一切化為光禿禿（荒涼）的平地。
9. 難道你認為山洞人和碑文的主人是我的跡象中的一件奇事嗎？
10. 當時，有幾個青年人（逃離不信仰的民眾）避居山洞中。他們說：「我們的主啊！求你把你的恩惠賜予我們吧！求你引導我們順利走出我們的困境。」
11. 我使他們在山洞中睡了許多年。
12. 然後，我讓他們醒來，以便我測驗兩派人中哪一派更能正確計算他們所停留的時間。
13. 我如實向你（穆罕默德先知）講述他們的故事：他們是幾個青年人，他們信仰他們的主（安拉），因而我賜予他們更多的引導。
14. 我使他們的心堅定。當時，他們站起來說：「我們的主是天地的主，我們絕不捨祂而祈求任何主宰，否則，我們必定犯了不信仰的大罪。
15. 我們的這些族人，他們捨祂（安拉）而崇拜其他主宰。他們為何沒有一種明證能證實他們所崇拜的主宰呢？誰比借安拉的名義捏造謊言者更不義呢？
16. 〔那些青年人互相說：〕當你們離開他們和他們捨安拉而崇拜的主宰時，你們可避居山洞中，你們的主必對你們廣施祂的恩惠，並使你們的事務順利。」
17. 當太陽升起時，你可以看見太陽偏向他們的山洞的右邊；當太陽落山時，太陽就偏向他們的山洞的左邊，而他們就躺在山洞的中央。這是安拉的跡象之一。安拉引導誰，誰就獲得正道；祂使誰迷誤，那麼，你絕不能為他找到任何朋友來引導他〔遵行正道〕。
18. 你認為他們是醒着的，其實他們是睡着的。我使他們左右翻身。他們的狗伸着兩條前腿臥在洞口〔警衛〕。假如你看見他們，你必定被嚇得轉身而逃，必定深受驚駭。

19. 我如此使他們醒來，以便他們互相詢問。他們中有一人說：「你們〔在此〕停留了多久？」他們說：「我們停留了一天或不到一天。」他們說：「你們的主最知道你們〔在此〕停留了多久。你們派你們中的一人帶着你們的這些銀幣到城裏去，讓他看看哪家的食物最潔淨，讓他給你們買些食物來。叫他小心謹慎，以免有人認出你們。」
20. 如果他們（城裏人）認出你們，他們必用石塊打死你們，或強迫你們再信他們的宗教，如果那樣，你們是絕不會成功的。」
21. 我如此讓人們知道他們，以便他們知道安拉的諾言確是真實的，復活的時間確是無疑的。當時，他們（城裏人）正為他們（山洞人）的事而爭論。他們（城裏人）說：「你們應該（在洞口）建一堵牆抵禦他們，因為他們的主最知道他們。」在爭論中獲勝的人們說：「我們一定要在他們那裏建一所清真寺。」
22. 有些人（穆罕默德先知時代對山洞人的爭論者）說：「〔他們〕是三個，第四個是他們的狗。」另一些人說：「〔他們〕是五個，第六個是他們的狗。」這些是猜測未見之物。還有一些人說：「〔他們〕是七個，第八個是他們的狗。」你（穆罕默德先知）說：「我的主最知道他們的數目，此外，只有少數人知道他們〔的真相〕。」除了用〔我已啟示你的〕明證外，你既不要同他們爭論他們（山洞人）的數目，也不要向任何人請教他們（山洞人）的實情。
23. 你對任何事都絕不要說：「我明天一定做那事。」
24. 除非〔你同時說〕：「假如安拉意欲（即託靠主）。」當你忘記〔後又想起〕時，你當贊念你的主說：「也許我的主會指引我比這更近的正道。」
25. 他們在山洞中（按陽曆計算）停留了三百年，有些人（按陰曆計算）又加了九年（即 309 年）。
26. 你〔對他們〕說：「安拉最知道他們停留了多久。天地間的一切未見之物都是祂的。」祂看得真清楚！祂聽得

真明白！除祂外，他們絕沒有任何保護者。祂絕不讓任何人參與祂的判決。

27. 你（穆罕默德先知）當〔向人們〕誦讀你的主的經典（《古蘭經》）中已啟示你的。絕沒有人能改變祂的言語，除祂外，你絕不能找到任何避難所。
28. 你（穆罕默德先知）當耐心地使自己同早晚祈求他們的主、尋求祂的喜悅的人們在一起。你不要傲視他們而尋求今世生活的浮華。凡是我使其心忽視贊念我，順從其私欲，其行為損失的人，你不要順從他們。
29. 你〔對他們〕說：「這個真理是從你們的主降示的，誰願信，誰就信；誰不願信，誰可不信。」我的確為不義者準備了火獄，火獄之牆（烈焰）將包圍住他們。假如他們〔因焦渴而〕求救，將給他們一種沸水般會燒面的銅水喝。這種飲料真可怕！這種歸宿真惡劣！
30. 至於信仰並行善者，我絕不使行善者的報酬徒勞。
31. 這些人必將獲得永久的樂園，諸河從裏面流過。他們在樂園裏戴的是金手鐲，穿的是綠色的錦繡絲袍，靠的是寶椅。這種報酬真好！這種歸宿真美！
32. 你當為他們設個比喻：有兩個人，我賜予其中一人兩個葡萄園，並以椰棗樹圍住兩園，兩園之間留作耕地。
33. 兩園都出產水果，毫不欠缺。我使一條河流流入兩園之間。
34. 園主有很好的收穫。他在談話時對他的鄰居說：「我的財富比你的多，為我服務的人也比你的強大。」
35. 他自傲地進入自己的園中。他說：「我絕不相信這些東西會毀滅，
36. 我絕不相信復活的時間會來臨。即使（復活日）我被召到我的主那裏，我在那裏也能獲得比這更好的歸宿。」
37. 他的鄰居在談話時對他說：「難道你不信造物主嗎？祂創造你〔的祖先阿丹〕，先用泥土，繼用精液，然後把你造成一個完善的人。
38. 但對我而言，〔我確信〕祂就是安拉，是我的主，我絕不給我的主設置任何夥伴。

39. 當你進入你的果園時，你為何不說：『這是安拉所意欲的〔結果〕，毫無辦法，唯靠安拉。』假如你認為我在財富和兒女方面都不如你，
40. 我的主也許會賜我一些比你的果園更好的東西，並從天上給你的果園降下災難，使它變成光禿禿的平地，
41. 或園裏的水滲入地下，你絕不能再找到。」
42. 他的水果全被摧毀了，葡萄架倒塌了，他為（損失）施用在果園上的費用而擰手。他〔只好〕說：「要是我沒有給我的主設置夥伴多好啊！」
43. 〔此時〕沒有任何群體能援助他抵禦安拉〔的刑罰〕，他也不能自救。
44. 那時（復活日），一切權力全歸安拉——真理之主，祂是最善於賞賜的，最善於懲罰的。
45. 你為他們設個比喻：今世生活，好比我從天空降下的雨水，大地上的植物借此而繁茂生長，但不久就變得乾枯凋零，隨風飄落。安拉對萬事是萬能的。
46. 財富和兒女只是今世生活的裝飾。在你的主看來，持久的善功（如每日堅守五番拜功）才是報酬最好的，希望最大的。
47. 在那日，我將使群山消失，你將看見大地是光禿禿的平原。我將把他們都集合起來，不會遺漏他們中的任何人。
48. 他們將排列在你的主的前面（受審）。〔那時安拉將說〕：「〔現在〕，你們確已來到我這裏，正如我最初創造你們一樣。其實，你們曾妄言我不會為你們規定一個〔與我相會的〕約期。」
49. 功過簿將展現出來（信士的功過簿將遞給右手，不信道者的功過簿將遞給左手），你將看見犯罪者畏懼其中所記錄的。他們將說：「真倒楣！這是甚麼功過簿？無論大事小事，都如數記錄了，毫不遺漏。」他們將發現他們所做的一切都展現在面前。你的主絕不虧待任何人。
50. 當時，我對天使們說：「你們當服從阿丹。」他們都服從了，唯伊佈里斯例外。他（伊佈里斯）原是精靈，他

違背了他的主的命令。他和他的後裔都是你們的敵人，難道你們要捨我而以他們為保護者嗎？不義者所換取的真惡劣！

51. 我沒有使他們見證天地的創造和他們自己的創造，我沒有把誘人迷誤者當助手。
52. 在那日，祂（安拉）將說：「你們召喚你們所妄言的我的夥伴們吧！」於是他們就叫喊他們，但他們不應答他們。我將在他們之間設置一道毀滅之坑。
53. 犯罪者將看見火獄，他們認為他們必墮入其中，無處可逃。
54. 我確已在這部《古蘭經》中為人類闡明各種比喻，但人總喜歡爭辯。
55. 當正道（《古蘭經》）降臨人們時，阻止他們信仰並求他們的主寬恕的，只是他們要等待前人〔遭懲罰〕的先例降臨他們，或目睹刑罰降臨他們。
56. 我只派遣使者們作報喜者和警告者，但不信道者卻以虛妄相爭辯，以便借此駁倒真理。他們拿我的跡象和他們所被警告的當笑柄。
57. 誰比這種人更不義呢？有人以他的主的啟示勸戒他，而他卻背棄並忘記他親手所犯的罪惡。我確已在他們的心上安了膜，以免他們理解它（《古蘭經》），並在他們的耳中製造聾鈍，即使你（先知穆罕默德）召喚他們遵行正道，他們也絕不會遵行正道。
58. 你的主是最寬恕的，特慈的。假如祂要因他們所做的〔罪惡〕懲罰他們，那麼，祂必定早已降下懲治他們的刑罰，但他們有一個定期，〔那時〕他們將發現無處可逃。
59. 那些城市的居民（如阿德人和薩姆德人等）行不義時，我毀滅了他們。我為他們的毀滅規定了一個期限。
60. 當時，穆薩對他的童僕說：「我將不停地旅行，直到我到達兩河的匯合處，否則，我將旅行好幾年。」
61. 當他倆到達兩河的匯合處時，他倆忘記了他倆的那條魚，而那魚也尋路入河悠閒地遊走了。

62. 當他倆走遠時，他對他的童僕說：「拿出我們的早飯來吃！我們的這次旅行實在太累了。」
63. 他說：「你可曾記得？當我們到岩石上休息時，我的確把魚忘了，只有惡魔才會使我忘記提醒你：那魚尋路入河遊走了。真是怪事！」
64. 他說：「這就是我們要尋求的。」於是他倆又順原路返回。
65. 他倆發現了我的一個僕人（赫迪爾），我曾把我的恩惠賜予他，並把我的一些知識傳授他。
66. 穆薩對他（赫迪爾）說：「我想跟隨你，請你教授我安拉傳授你的一些知識（智慧），可以嗎？」
67. 他（赫迪爾）說：「你不能耐心地同我在一起。
68. 你怎能忍耐你所不知道的事呢？」
69. 他（穆薩）說：「假如安拉意欲，你將發現我是有耐心的，我不會在任何事上違抗你。」
70. 他（赫迪爾）說：「假如你要跟隨我，在我對你講述前，你不能問我任何事。」
71. 於是他倆便出發了。當他倆乘船時，他（赫迪爾）把船鑿了一個洞。他（穆薩）說：「你把船鑿一個洞，是要把船裏的人都淹死嗎？你的確做了一件慘毒的事！」
72. 他（赫迪爾）說：「難道我沒有說過你不能耐心地同我在一起嗎？」
73. 他（穆薩）說：「你不要因我忘記了而指責我，請你不要責我所難。」
74. 然後，他倆又繼續走。當他倆遇見一個男童時，他（赫迪爾）就殺了那個男童。他（穆薩）說：「難道你殺害一個未曾殺過任何人的無辜者嗎？你的確做了一件可怕的事！」

❧ 第十六卷 ❧

75. 他（赫迪爾）說：「難道我沒有對你說過你不能耐心地同我在一起嗎？」

76. 他（穆薩）說：「此後，假如我再問你任何事，你就不必讓我陪同你了，你也算是仁至義盡了。」
77. 於是他倆又繼續走。當他倆來到一個城市的居民處時，他倆向該城的居民要食物吃，但他們不肯招待他倆。後來他倆在城裏發現一堵牆快要倒塌了，於是他（赫迪爾）就把那堵牆扶正。他（穆薩）說：「假如你願意，你的確可為此索取報酬！」
78. 他（赫迪爾）說：「我和你該告別了。我將向你解釋你所不能忍耐的那些事。
79. 關於那艘船，它是屬於在海上勞作的幾個貧民的，我之所以要搞個缺陷損壞它，是因為在他們的後面有一位國王要強徵一切船隻。
80. 至於那個男童，他的父母都是信士，我怕他會以叛逆和不信欺壓他倆，
81. 所以，我希望他倆的主（安拉）另賜他倆一個更純潔、更孝敬的兒子。
82. 至於那堵牆，它是屬於城裏的兩個年青男孤兒的，牆下面埋着他倆的財寶。他倆的父親是一位善人，你的主欲在他倆成年後再讓他倆取出他倆的財寶，作為從你的主降示的一項恩惠。我沒有自作主張做這些事。這就是你所不能忍耐的事的解釋。」
83. 他們問你祖勒高爾奈英。你〔對他們〕說：「我將向你們敘述有關他的一些情況。」
84. 我曾使他在大地上獲得權力，並賜他處理萬事的途徑。
85. 他遵行一條途徑。
86. 當他到達日落之處時，他發現太陽正落入黑泥泉之中，並在附近發現了一個民族。我（安拉）說：「祖勒高爾奈英啊！你可以懲罰他們，也可以善待他們。」
87. 他說：「誰行不義，我就懲罰誰，然後，他將被帶到他的主（安拉）那裏去，祂（安拉）將以嚴刑（火獄）懲罰他。
88. 至於信仰並行善者，他將獲得優美的報酬（樂園），我（祖勒高爾奈英）將（在下命令時）對他說善言。」

89. 然後，他又遵行一條途徑。
90. 當他到達日出之處時，他發現太陽正從一個民族的上空升起，我（安拉）沒有賜給他們防日曬之物。
91. 事實就是這樣。我的確知道他（祖勒高爾奈英）的一切。
92. 然後，他又遵條一條路徑。
93. 當他到達兩山〔的山谷〕之間時，他發現那裏有個民族，他們幾乎不懂〔他的〕語言。
94. 他們說：「祖勒高爾奈英啊！雅朱者和馬朱者正在本地作惡。我們向你進貢，請你在我們和他們之間修建一道壁壘，好嗎？」
95. 他說：「我的主賜予我的〔財富與權力等比你們的貢物〕更好。你們以勞力協助我吧！我將在你們和他們之間修建一道壁壘。
96. 你們拿鐵塊給我吧！」當他填滿兩山之間〔的山谷〕時，他說：「你們拉風箱吧！」當他使鐵塊變得火紅時，他說：「你們拿銅水給我澆注在上面吧！」
97. 這樣，他們（雅朱者和馬朱者）既不能攀登上來，也不能鑿穿它。
98. 他（祖勒高爾奈英）說：「這是依我的主的恩惠完成的。當我的主的諾言降臨時，祂將把這道壁壘夷為平地。我的主的諾言是真實的。」
99. 在那日（雅朱者和馬朱者被釋放之日），我將讓他們浪濤般衝出。號角一吹響，我將把他們全部集合起來。
100. 在那日，我將把火獄展現在不信道者面前，
101. 他們的眼將被遮蔽，既不能看見我的教誨（《古蘭經》），也不能聽見。
102. 難道不信道者認為，他們可以捨我而把我的僕人們（如天使、爾薩等）當主宰嗎？我確已把火獄預備為不信道者的招待處。
103. 你說：「要我告訴你們在行為方面最損失的人嗎？」
104. 他們就是在今世生活中徒勞無益的，而他們卻認為他們是行善獲益的。

105. 這些人就是否認他們的主的跡象和（後世）與祂相會的人。因此，他們的善功已徒勞。復活日，我將不給他們計算任何善功。
106. 這就是他們的報酬——火獄，因為他們不信仰並把我的跡象和使者們當笑柄。
107. 至於信仰並行善者，樂園就是他們的款待處。
108. 他們將永居其中而不願離開。」
109. 你〔對人們〕說：「假如以海水為墨汁來記錄我的主的語言，那麼，在我的主的語言尚未耗盡前，海水必定先用盡，即使我再加上同樣的一份海水，〔也不能寫盡我的主的語言〕。」
110. 你〔對他們〕說：「我只是同你們一樣的凡人，我所奉到的啟示是：你們應崇拜的主只是獨一的主（安拉）。誰希望與他的主相會，誰就該做善功，只能崇拜他的主（安拉），不給祂設置任何夥伴。」

第 19 章 馬爾亞

奉普慈特慈的安拉之名

1. 克夫，哈，雅，阿因，薩德（阿拉伯語五個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 〔這是〕敘述你的主對祂的僕人宰克裏亞的恩惠。
3. 當時，他低聲祈求他的主（安拉）。
4. 他說：「我的主啊！我的骨骼衰弱了，我的頭也白髮蒼蒼了。我的主啊！在我對你的祈禱中，我從未失望過。
5. 我死之後，我真的擔心我的親人們會走邪道；我的妻子也不能生育了，求你賜我一個繼承人（兒子），
6. 讓他繼承我和雅古布的后裔（指繼承宗教知識，而並非繼承財富）。我的主啊！求你使他成為受你喜悅的。」
7. 〔主的答覆是〕：「宰克裏亞啊！我將以一個兒子向你報喜，他的名字叫葉哈亞。以前，我未給任何人取過這個名字。」
8. 他說：「我的主啊！我的妻子不能生育了，我也衰老

- 了，我怎麼還會有兒子呢？」
9. 祂說：「事實就是這樣。你的主說：『這對我是容易的，我以前創造你時，你也不存在。』」
10. 他說：「我的主啊！求你昭示我一種跡象吧！」祂（安拉）說：「你的跡象是：你連續〔三天〕三夜不同人們講話，而你又不患病。」
11. 他從禮拜殿出來見他的族人，並向他們宣告：「你們當朝夕讚頌安拉。」
12. 〔我命令葉哈亞說〕：「葉哈亞啊！你當堅持經典（《討拉特》）。」我在他童年時已賜他智慧，
13. 並使他同情人們，作為我降示的慈愛，且使他成為純潔者。他是敬畏的，
14. 是孝敬他的父母的。他不傲慢，也不悖逆（安拉或父母）。
15. 他在出生日、死亡日和復活日都享受主賜的平安。
16. 你（穆罕默德先知）當在這部經典（《古蘭經》）中講述馬爾亞〔的故事〕：當時她是如何離開她的家人而到東邊的一個地方隱居的。
17. 她安置了一個屏帳，以避開他們，然後，我派我的精神（吉布里勒天使）到她那裏去，他在她面前顯現成一個完美的人。
18. 她〔對他〕說：「我求普慈之主（安拉）保護我，免遭你的侵害，假如你是敬畏（安拉）者。」
19. 他（吉布里勒天使）說：「我只是你的主派遣的使者，我來〔向你〕宣佈主將賜你一個純潔的兒子〔的喜訊〕。」
20. 她說：「還沒有一位男人接觸過我，而我並非不貞節的女人，我怎麼會有兒子呢？」
21. 他說：「事實就是這樣。你的主說：『這對我（安拉）是容易的，我將使他成為人類的一種跡象和從我降示的一種恩惠。這是既定之事。』」
22. 於是她便懷了孕（他），她懷着他到一個偏僻的地方（距耶路撒冷約四至六英里的伯利恒山谷）隱居。

23. 分娩的陣痛迫使她來到一棵椰棗樹下。她說：「要是我此前就死了多好啊！要是我被人遺忘多好啊！」
24. 此時，有個聲音（嬰兒爾薩或吉布里勒天使）從椰棗樹下對她喊道：「你不要憂愁，你的主已在你的下面造了一條小溪。
25. 你朝着自己搖動椰棗樹，新鮮成熟的棗子就會落在你面前。
26. 你吃吧！你喝吧！你高興吧！假如你看見有人來，你就說：『我已立誓為普慈之主（安拉）齋戒，因此，我今天不同任何人講話』。」
27. 然後，她抱着嬰兒來到她的族人那裏。他們說：「馬爾亞啊！你的確帶來了一件聞所未聞的事情。
28. 哈魯（此人不是穆薩的哥哥哈倫，係馬爾亞時代的一位虔誠者）的姐妹啊！你父親既不是一個歹人，你母親也並非不貞節者。」
29. 她就指着那個嬰兒。他們說：「我們怎能與搖籃中的嬰兒講話呢？」
30. 他（那個嬰兒）說：「我確是安拉的僕人，祂已賜我經典，並讓我做一位先知。
31. 無論我在哪裏，祂都會賜福我。祂囑咐我：只要我活着就當謹守拜功，完納天課，
32. 孝敬我母親。祂沒有使我成為傲慢者、不幸者。
33. 我在出生日、死亡日和復活日都享受主賜的平安。」
34. 這就是馬爾亞之子爾薩，是他們所爭論的真理的陳述。
35. 安拉絕不會有兒女（駁斥爾薩是安拉之子的妄言）。讚美祂（安拉）超絕！當祂判決一件事物時，祂只需下令說：「有！」，於是就有了。
36. 〔爾薩說〕：「安拉確是我的主和你們的主，所以，你們當崇拜祂，這是正道。」
37. 他們（基督教徒）中各派（對爾薩的身世）意見分歧。凡不信重大之日即將來臨者，他們將遭嚴懲真活該！
38. 當他們來見我的那日，他們聽得真明白！他們看得真清楚！但不義者今天確是在明顯的迷誤中。

39. 你（穆罕默德先知）當警告他們悔恨之日，那時萬事已定，但他們〔現在〕還是疏忽大意，還是不信仰。
40. 我必將繼承大地及大地上的一切。他們都將歸到我這裏來。
41. 你當在這部經典（《古蘭經》）中講述伊布拉欣〔的故事〕。他確是一位虔誠者，確是一位先知。
42. 當時，他對他的父親說：「我的父親啊！你為甚麼要崇拜那些既不會聽、也不會看、對你毫無益處的東西呢？」
43. 我的父親啊！我確已受賜你所沒有獲得的知識，所以，你當跟隨我，我將引導你一條正道。
44. 我的父親啊！你不要崇拜惡魔，惡魔確是違抗普慈之主（安拉）的。
45. 我的父親啊！我的確害怕你會遭受從普慈之主（安拉）降示的刑罰，以致成為惡魔的朋友。」
46. 他（他的父親）說：「伊布拉欣啊！難道你厭惡我〔崇拜〕的主宰嗎？假如你不停止，我必用石頭打死你。〔在我懲罰你之前〕，你離開我遠走高飛吧！」
47. 他（伊布拉欣）說：「求主賜你平安！我將求我的主寬恕你，祂對我確是仁慈的。」
48. 我將避開你們及你們捨安拉而祈求的〔偶像〕。我將祈求我的主，或許由於祈求我的主，我不致成為不幸者。」
49. 當他離開他們及他們捨安拉而崇拜的〔偶像〕時，我賜給他伊斯哈格和雅古布，並使他倆都成為先知。
50. 我賜給他們我的恩惠（豐富的給養），並使他們享有崇高的聲譽。
51. 你當在這部經典（《古蘭經》）中講述穆薩〔的故事〕。他確是被特選的，確是一位使者和先知。
52. 我從那座山的右邊召喚他（穆薩），我召他來與我密談。
53. 我賜給他我的恩惠——他的哥哥哈倫——一位先知〔做他的助手〕。
54. 你當在這部經典（《古蘭經》）中講述伊斯馬義。他確

是信守諾言的，確是一位使者和先知。

55. 他常囑咐他的家人要謹守拜功和完納天課。在他的主（安拉）那裏，他是受喜悅的。
56. 你當在這部經典中講述伊德里斯。他確是一位虔誠者，確是一位先知。
57. 我已把他提升到一個崇高的地位。
58. 這些人就是安拉曾賜予恩惠的先知們。他們屬於阿丹的後裔，屬於我使其與努哈一起乘船者的後裔，屬於伊布拉欣和以色列的後裔，屬於我所引導和選擇的人。當有人向他們誦讀普慈之主（安拉）的啟示時，他們都拜倒磕頭和哭泣。【磕頭處】
59. 在他們之後，一個墮落的後代繼承了他們，他們廢棄拜功，貪圖享樂（如喜歡飲酒，淫亂等）。因此，他們將被投入火獄受刑。
60. 唯悔罪、信仰並行善者例外，這些人將進入樂園，他們不受任何虧待。
61. 〔他們將進入〕普慈之主（安拉）許諾給祂的僕人們的〔現在還〕看不見的永久的樂園。祂的諾言確是要履行的。
62. 他們在樂園中將聽不到妄談，只聽見祝願平安；他們在樂園中將朝夕獲得〔安拉賜予〕他們的給養。
63. 這就是我使我虔敬的僕人們繼承的樂園。
64. 〔天使們將說〕：「我們只奉你（穆罕默德先知）的主的命令降臨。凡在我們之前的和在我們之後的一切，以及在前後之間的一切，都是祂（安拉）的。你的主是絕不會忘記的。」
65. 〔安拉是〕天地萬物的主，所以，你當崇拜祂，當在崇拜中堅忍。你知道有誰能與祂相提並論嗎？〔當然沒有〕。」
66. 人（不信道者）說：「難道我死後還會被復活嗎？」
67. 難道人忘記了嗎？我以前創造他時，他也不存在。
68. 以你的主發誓！我必將把他們和惡魔們都集合起來，然後，我必將使他們跪在火獄的周圍。

69. 然後，我必將從每派中提出那些最悖逆普慈之主（安拉）的人來。
70. 然後，我最知道他們誰是最該受火獄之刑的。
71. 你們所有人都將進入火獄，這是你的主必須完成的一項判決。
72. 然後，我將拯救敬畏者（對安拉盡職盡責者），將讓不義者跪在火獄裏。
73. 當有人向他們誦讀我的明白的啟示時，不信道者（古萊什人中過奢侈生活的多神教徒）對信士（穆罕默德先知的追隨者中過艱苦生活者）說：「兩派（信士與不信道者）中哪一派的地位最高，協商場面最宏大呢？」
74. 在他們之前，我曾毀滅了許多世代，難道那些人在財富和外觀方面不比他們更優越嗎？
75. 你（穆罕默德先知）說：「凡在迷誤中者，普慈之主（安拉）將〔暫時〕延寬他們的壽命，直到他們看見他們所被許諾的：不是刑罰就是復活的時間，那時他們將知道誰的地位最惡劣，誰的力量最軟弱（這是對第 73 節經文的答覆）。」
76. 安拉將增加對遵行正道者的引導。在你的主看來，持久的善功才是回賜最好的，歸宿最好的。
77. 你看見了不信仰我的跡象（穆罕默德先知和《古蘭經》）的人的情況嗎？他說：「〔假如我被復活〕，我必將被賜予財富和兒女。」
78. 是他知道未見之物呢？還是他獲得了普慈之主（安拉）的允許？
79. 不！我將記錄他所妄言的，我將增加他〔在火獄裏〕的刑罰。
80. 〔他死後〕，我將繼承他所說的（如我在今世賜予他的財富和兒女），他將獨自來見我。
81. 他們捨安拉而選拜許多神靈，以便那些神靈賜給他們榮譽和力量（並保護他們免遭安拉的刑罰等）。
82. 不！〔復活日〕那些神靈將否認他們對他們的崇拜，並將成為他們的仇敵。

83. 難道你不知道嗎？我常派惡魔們去誘惑不信道者並煽動他們犯罪。
84. 所以，你不要對（懲罰）他們急躁，我只計算他們〔在今世〕的壽數〔並延緩他們到一個定期，以便他們增加罪惡〕。
85. 在那日，我將把敬畏者集合到普慈之主那裏接受榮耀；
86. 我將（像趕乾渴的牛群去飲水一樣）把犯罪者趕入火獄飲沸水解渴，
87. 此時任何人都沒有求情的權力，唯獲得普慈之主允許者例外。
88. 他們說：「普慈之主有兒女了（如妄言爾薩是安拉的兒子，天使們是安拉的女兒等）。」
89. 你們的確捏造了一件駭人聽聞的惡事！
90. 諸天幾乎因此而破裂，大地幾乎因此而崩裂，群山幾乎因此而崩塌。
91. 這是因為他們妄言普慈之主有兒女。
92. 普慈之主不宜有兒女。
93. 天地間的一切，將來沒有一個不像奴僕一樣來到普慈之主那裏。
94. 祂確知他們的數目並精密統計過。
95. 復活日，他們將獨自來見祂。
96. 凡信仰並行善者，普慈之主必使他們互敬互愛。
97. 我以你（穆罕默德先知）的語言使這部《古蘭經》成為容易理解的，以便你借此向敬畏者報喜，同時警告強辯的民眾。
98. 在他們之前，我曾毀滅了許多世代，〔現在〕你能發現他們中還有人〔存在〕，或能聽見他們發出的微聲嗎？

第 20 章 塔哈

奉普慈特慈的安拉之名

1. 塔哈（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。

2. 我降示你（穆罕默德先知）《古蘭經》，不是為了使你煩惱，
3. 而是對敬畏者的教誨。
4. 這〔《古蘭經》〕是從創造大地和各高天的主降示的。
5. 普慈之主（安拉）升到寶座上。
6. 凡在天地間的一切，以及地下的一切都是祂的。
7. 假如你（穆罕默德先知）高聲祈求，祂的確深知秘密的和更隱藏的。
8. 安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。一切最美的名稱都是祂的。
9. 你聽過穆薩的故事嗎？
10. 當時，他（穆薩）看見一個火光。他對他的家人說：「你們等一下，我確已看見一個火光，也許我能從那裏為你們取一個〔燃燒着的〕火把來，也許我在火光處能找到引導。」
11. 當他到達火光處時，有個聲音喊道：「穆薩啊！
12. 我確是你的主，你脫下你的鞋子吧！因為你確是在『土窪』聖谷中。
13. 我確已選擇你，因此，你當傾聽〔我對你的〕啟示：
14. 我確是安拉，除我外，再沒有應受崇拜的主，所以，你當崇拜我，當為贊念我而謹守拜功。
15. 復活的時間肯定是要來臨的，但我要保密它，以便每人都依自己所做的努力而獲得報酬。
16. 絕不要讓不信復活的時間而順從私欲者妨礙你〔信復活的時間〕，以致你毀滅自身。
17. 穆薩啊！你右手中拿的是甚麼？」
18. 他說：「這是我手杖，我拄着它，我用它打下樹葉來給我的羊群吃，它對我還有其它用途。」
19. 祂（安拉）說：「穆薩啊！你扔下它！」
20. 於是他就扔下那手杖，那手杖突然變成了一條會動的蛇。
21. 祂（安拉）說：「你捉住它，你不要害怕，我將使它恢復原狀。」

22. 你把〔右〕手夾在〔左〕腋下，你抽出時將變成潔白耀眼的，不會有任何傷害，這是另一種跡象。
23. 以便我昭示你我的〔一些〕大跡象。
24. 你到法老那裏去吧！他確是暴虐過分的。」
25. 他（穆薩）說：「我的主啊！求你使我的心胸開闊（求你賜我自信、知足和無畏）；
26. 求你使我的工作順利；
27. 求你解除我的舌結，
28. 以便他們理解我的話；
29. 求你從我的家人中為我任命一位助手，
30. （即任命）我的哥哥哈倫；
31. 求你用他來增強我的力量；
32. 求你讓他協助我的工作，
33. 以便我們常讚頌你，
34. 以便我們常贊念你。
35. 你對我們確是全視的。」
36. 祂（安拉）說：「穆薩啊！你的祈求應許了。
37. 我在另一次確已施恩給你。
38. 當時，我曾啟示你母親應有的啟示：
39. 『你把他（孩子）放在木箱裏，然後把木箱放進（尼羅河）河裏，河水〔奉安拉之命〕會把它漂到岸邊，〔在那裏〕，我的一個敵人——也是他的一個敵人會把他捨去的。』我已賜你我的慈愛，以便你在我的監視下被撫養長大。
40. 當時，你的姐姐走過去說：『要我給你們介紹一位哺養他的人嗎？』因此，我又使你重返你母親的懷抱，以便她獲得安慰，不再憂愁。後來你殺過一個人，但我拯救你脫離了大難，並以一次大磨難來考驗你。你曾在馬德亞人那裏住了許多年。然後，穆薩啊！你依前定而來〔這裏〕。
41. 我為我自己而選擇你。
42. 你和你的哥哥〔哈倫〕帶着我的跡象去吧！但你倆不要疏忽贊念我。

43. 你倆到法老那裏去吧！他確是暴虐過分的。
44. 你倆當對他說溫和的話，也許他會接受勸告或敬畏〔安拉〕。」
45. 他倆說：「我們的主啊！我們的確怕他會〔馬上〕傷害我們或更加暴虐過分。」
46. 祂說：「你倆不要害怕，我的確與你倆同在。我是全聞的，全視的。」
47. 因此，你倆到他（法老）那裏去並（對他）說：『我倆確是你的主（安拉）派遣的使者，請你讓以色列的後裔同我們一起離開吧！請你不要虐待他們，我們確已給你帶來了你的主的跡象。求主賜遵行正道者平安！』
48. 我們確已奉到啟示：凡否認〔安拉及其使者們〕並背離者必受刑罰。』」
49. 他（法老）說：「穆薩啊！你倆的主是誰？」
50. 他（穆薩）說：「我們的主就是賦予萬物本性並引導的主。」
51. 他（法老）說：「〔要是這樣〕，以前各世代的情況如何呢？」
52. 他（穆薩）說：「唯我的主知道這個知識，是記錄在一部天經中的。我的主沒有不知道的，也不會忘記。」
53. 是祂為你們而把大地造如床鋪〔一樣可延伸〕，並為你們在其中開闢許多道路。祂從天空降下雨水，借此而生產出各種兩性植物。
54. 你們吃吧！你們放牧你們的牲畜吧！對有理智的人們，此中確有許多跡象。
55. 我從大地創造了你們，我將使你們復返大地，最後，我將再次從大地取出你們（復活）。
56. 我確已向他（法老）顯示了我的所有跡象，但他還是不信仰並拒絕了。
57. 他（法老）說：「穆薩啊！難道你來我們這裏，是為了用你的魔術把我們趕出我們的國土嗎？」
58. 〔要是這樣〕，我們也要向你顯示同樣的魔術，由你在我們和你之間訂一個約期，在一個開闊的地方，我們在

那裏公平較量，我們和你都不爽約。」

59. 他（穆薩）說：「你們〔和我〕的約期定在節日那天，太陽升起後（即上午），叫人們集合起來。」
60. 於是法老就離開了。他搜集了他的計謀，然後又回來了。
61. 穆薩對他們說：「你們真該死！你們不要借安拉的名義捏造謊言，以免祂（安拉）用刑罰毀滅你們。捏造謊言者必將失敗。」
62. 他們為他們〔必須做〕的事情互相爭論，但他們保持秘密協商。
63. 他們說：「這兩人肯定是魔術師，他倆想用他倆的魔術把你們趕出你們的國土，並廢除你們的尊貴與顯達。
64. 所以，你們當把你們的計謀都搜集起來，然後整隊而來。今天誰佔優勢，誰確已成功。」
65. 他們說：「穆薩啊！是你先扔（表演）？還是我們先扔？」
66. 他（穆薩）說：「還是你們先扔吧！」由於他們的魔術，他們的繩子和手杖在他（穆薩）看來好像在跑動。
67. 穆薩的心中感到恐懼。
68. 我（安拉）說：「你不要害怕！你肯定是佔優勢的。
69. 你扔出你右手中所拿的，它必將吞沒他們所要弄的〔魔術〕。他們所要弄的只是魔術師的邪法而已。魔術師無論表演甚麼都是不會成功的。」
70. 於是魔術師們只好拜倒下去。他們說：「我們信仰哈倫和穆薩的主了。」
71. 他（法老）說：「在我准許你們之前，你們敢相信他（穆薩）嗎？他一定是你們的首領，一定是他教授你們魔術的。我一定要交錯砍去你們的手腳，我一定要把你們釘死在椰棗樹幹上，那時你們就知道我們中誰的刑罰最嚴厲、最持久。」
72. 他們說：「我們絕不願選擇你而放棄已降臨我們的明證和創造我們的主（安拉）。你想怎麼判決就怎麼判決吧！你只能在今世生活中為所欲為。」

73. 我們已信仰我們的主，以便祂寬恕我們的罪惡和你強迫我們表演的魔術。安拉是最好的〔報酬者〕，最持久的〔懲罰者〕。」
74. 誰作為罪犯來見他的主，誰必入火獄，在火獄裏不死不活。
75. 誰作為信士來見他的主，且是行善者，那麼，這些人必將獲得最高的品級，
76. 〔他們將居住在〕永久的樂園，諸河從裏面流過，永居其中。這是對純潔者的報酬。
77. 我確已啟示穆薩：「你率領我的僕人們在夜間出走吧！你當在海上為他們開闢一條旱道；你不要怕被〔法老及其軍隊〕追上，也不要畏懼〔被海水淹沒〕。」
78. 法老率領他的軍隊追趕他們，但海水把他們全部淹沒了。
79. 法老把他的人民引入歧途，而未把他們引上正道。
80. 以色列的後裔啊！我確已拯救你們脫離了你們的敵人，並在山右邊約法你們，且降給你們「滿納（蜜一般甜的膠質物）」和鴿鶉。
81. 〔並說〕：「你們吃我所賜給你們的佳美食物吧！但你們不要過分，以免你們遭受我的譴怒。誰遭受我的譴怒，誰必滅亡。
82. 凡悔罪、信仰並行善，然後〔至死〕遵行正道者，我對他確是最寬恕的。
83. 穆薩啊！你為何匆忙離開你的族人啊？」
84. 他（穆薩）說：「他們緊追我的蹤跡而來，我的主啊！我匆忙來見你，以討你的喜悅。」
85. 祂（安拉）：「在你離開後，我確已考驗過你的族人，薩米里已使他們迷誤。」
86. 因此，穆薩懷着憤怒與憂愁回到他的族人那裏。他說：「我的族人啊！難道你們的主沒有應許你們一個公平的諾言嗎？是你們覺得〔實現〕諾言的時間太長了呢，還是你們希望遭受從你們的主降下的譴怒，因而你們違背對我的諾言呢？」

87. 他們說：「我們並非自願違背對你的諾言，而是我們被迫攜帶〔法老的〕人民的裝飾物，所以，我們就把它扔〔進火裏〕了，這是薩米里建議扔的。」
88. 他（薩米里從火裏取出裝飾物）為他們鑄造了一個能發出牛叫聲的牛犢般的軀體。他們說：「這〔牛犢〕是你們的主，也是穆薩的主，但他（穆薩）忘了〔他的主是誰〕。」
89. 難道他們不明白那牛犢既不能回答他們，也不能為他們掌管禍福嗎？
90. 哈倫事前確已對他們說：「我的族人啊！你們只是被這牛犢所迷惑。你們的主確是普慈之主（安拉），所以，你們當追隨我，當服從我的命令。」
91. 但他們說：「我們將繼續崇拜牛犢，直到穆薩返回我們這裏。」
92. - 93.
- 他（穆薩）說：「哈倫啊！當你看見他們誤入歧途時，是甚麼妨礙你不追隨我呢？難道你也要違抗我的命令嗎？」
94. 他（哈倫）說：「我母親的兒子啊！你不要抓住我的鬍子，也不要抓住我的頭髮。我的確怕你會說：『你已在以色列的後裔中製造分裂，而不重視我的話。』」
95. 他（穆薩）說：「薩米里啊！你怎麼啦？」
96. 他（薩米里）說：「我看見了他們所沒有看見的，我從使者（吉布里勒天使的馬）的蹄跡中抓了一把土，然後把它撒在牛犢上。我的私欲如此慫恿我〔這樣做〕。」
97. 他（穆薩）說：「你走吧！你在今生必將常說：『不要碰我。』你確有一個〔遭懲罰的〕約期，你絕不能逃避它。你看一看你虔誠崇拜的主宰吧！我們一定要焚化它，然後把它撒在大海裏。」
98. 你們應崇拜的主只是安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂是周知萬物的。」
99. 我如此向你（穆罕默德先知）敘述過去所發生的一些事，我確已賜你我這裏的一項教誨（《古蘭經》）。

100. 誰避開（不信）它（《古蘭經》），復活日，誰必負擔罪惡的重擔，
101. 永居火獄的刑罰中。復活日，他們所負擔的真惡劣！
102. 當號角〔第二次〕吹響之日，在那日，我將把藍眼黑臉的罪犯都集合起來。
103. 他們將低聲相告說：「你們只不過停留了十天。」
104. 我最知道他們要說甚麼。那時，他們中最有知識和智慧的人將說：「你們只不過停留了一天。」
105. 他們問你群山的結局，你〔對他們〕說：「我的主將徹底粉碎群山，
106. 並使它們變成一個空曠的平原，
107. 你在其中將看不見任何曲折與高低。」
108. 在那日，人們將追隨〔安拉的〕召喚者〔的聲音〕，〔那聲音〕毫不迂回，所有聲音都要為普慈之主（安拉）恭靜下來，除腳步聲外，你再也聽不到其它聲音。
109. 在那日，除普慈之主許可並喜悅聽其話者外，所有求情都是徒勞的。
110. 祂（安拉）知道他們（所有被造物）在今世〔所發生〕的事情，也知道他們在後世〔將發生〕的事情，而他們卻不知道。
111. 〔在那日〕，所有面目都將向永生自立的主表示謙恭。〔在那日〕，凡背負罪惡者確已失敗；
112. 凡信仰並行善者，則不怕虧待和克扣〔報酬〕。
113. 我如此把它降示成阿拉伯文的《古蘭經》，並在其中闡明各種警告，以便他們敬畏〔安拉〕，或使他們接受教誨。
114. 安拉是至高無上者，是主宰和真理。在《古蘭經》的啟示對你（穆罕默德先知）降完前，你不要匆忙誦讀它。你當說：「我的主啊！求你增加我的知識。」
115. 以前，我確已囑咐阿丹，但他忘記了，我發現他沒有毅力。
116. 當時，我對天使們說：「你們當服從阿丹。」於是他們都服從了，唯伊佈里斯例外，他拒絕服從。

117. 我說：「阿丹啊！這（伊佈里斯）確是你的敵人，也是你的妻子的敵人，所以，絕不要讓他把你倆誘出樂園，以免你倆艱辛痛苦。
118. 你在樂園裏不會饑餓，不會裸露，
119. 不會乾渴，不會被日曬。」
120. 但惡魔誘惑他說：「阿丹啊！要我給你指引永生樹和不朽國嗎？」
121. 於是他倆〔偷〕吃了禁果，他倆的羞體便互相顯露了，他倆只好用樂園裏的葉子遮掩自己的羞體。阿丹違背了他的主〔的命令〕，因而誤入歧途。
122. 然後，他的主選擇他，寬恕他並引導他。
123. 祂（安拉）說：「你倆都從這裏（樂園）下去吧！你們將彼此敵視。假如我的正道降臨你們，那麼，誰遵行我的正道，誰將不會迷誤，也不會艱辛痛苦；
124. 誰逃避我的教誨（《古蘭經》），誰必過悲慘的生活。復活日，我將使他在盲目中被集合。」
125. 他將說：「我的主啊！我原是能看見的，你為甚麼要使我盲目地被集合呢？」
126. 祂（安拉）說：「是這樣的：我的啟示降臨你時，你忽視它，所以，你今天也將被忽視（在火獄裏，遠離安拉的恩惠）。」
127. 凡超越法度（干大罪，違抗安拉，不信穆罕默德先知和《古蘭經》等）且不信仰他的主的跡象者，我就如此還報他。後世的刑罰才是最嚴厲的，最持久的。
128. 難道他們沒有獲得引導（或難道他們不知道）嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，他們常從這些人的故居上走過。對能理解的人們，此中確有許多跡象。
129. 要不是你的主有言在先和期限已定，那麼，他們〔在今世〕必定遭受安拉的懲罰了。
130. 對於他們所妄言的，你（穆罕默德先知）當忍耐。你當在日出前（晨禮）和日落前（晡禮）讚美頌揚你的主，當在夜間的一部分時間（昏禮和宵禮）和白晝之端（晌禮）讚頌祂，以便你〔為安拉將賜你的報酬而〕欣喜。

131. 你不要對我賜予他們中各種人（各類不信道者）享受的今世生活的浮華眼紅，那是我用來考驗他們的。你的主的給養才是最好的，最持久的。
132. 你當囑咐你的家人謹守拜功，你對拜功當持之以恆。我不會向你索要任何供給（如錢財等），我會賜給你。善果（樂園）是屬於虔敬者的。
133. 他們說：「為甚麼他（穆罕默德先知）不從他的主那裏帶給我們一種跡象呢？」難道以前經典中記載的明證（《討拉特》和《引吉勒》中關於穆罕默德先知將降世的消息）沒有降臨他們嗎？
134. 假如此（穆罕默德先知和《古蘭經》）前我就用刑罰毀滅他們，他們必說：「我們的主啊！要是你派遣一位使者來引導我們，讓我們在遭受卑賤和恥辱前就遵行你的啟示多好啊！」
135. 你（穆罕默德先知）說：「各種人（如信士與不信道者）都在等待。你們等待吧！你們不久將知道誰是走正道的，誰是遵行正道的。」

第十七卷

第 21 章 眾先知（安比雅）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 對人類的清算臨近了，但他們〔現在〕還是疏忽大意，不予重視。
2. 每當〔《古蘭經》中〕有新的啟示（告誡）從他們的主（安拉）降臨他們，他們總是嘲笑着聽取。
3. 不義者的心中充滿邪念，他們秘密協商說：「這只是同你們一樣的凡人，你們明知是魔術還要接受（順從）嗎？」
4. 他（穆罕默德先知）說：「我的主知道天地間所說的一切。祂是全聞的，全知的。」
5. 但他們說：「這〔《古蘭經》中已降示穆罕默德先知的

經文〕是一個雜夢。不，是他偽造的言辭！不，他是一位詩人！讓他像以前被派遣的使者們一樣顯示我們一種跡象吧！」

6. 〔儘管我曾降示他們跡象〕，但在他們之前我所毀滅的城市中，沒有一個確信跡象的。〔現在〕他們會確信嗎？
7. 在你（穆罕默德先知）之前，我曾派遣許多人〔做使者〕並啟示他們。假如你們不知道，你們可以請教受告誡者（《討拉特》和《引吉勒》的學者）。
8. 我沒有把他們（使者）造成不吃食物的身體，他們也不是永生的。
9. 然後，我實現了對他們的諾言，我拯救了他們和我所意欲者，毀滅了超越法度者。
10. 〔人們啊！〕我確已降示你們一部經典（《古蘭經》），其中有對你們的告誡，難道你們還不明理嗎？
11. 我曾毀滅了許多行不義的城市〔的民眾〕，並在此後創造了別的民眾。
12. 每當他們感到我的刑罰〔即將降臨〕時，他們突然試圖逃走。
13. 〔有話聲對他們說〕：「你們不要逃走，你們回去享受你們的奢侈生活和豪宅吧！以便你們受審問。」
14. 他們叫喊說：「我們真該死！我們確是不義者。」
15. 他們的這種哀鳴不會中斷，直到我使他們變成好像剛割過的〔莊稼〕一樣而消失。
16. 我創造天地萬物，並非為了娛樂。
17. 假如我想消遣（如擁有妻兒等），我一定會在我這裏獲得消遣，假如我欲做。
18. 不，我以真理（《古蘭經》）回擊謬誤（不信仰等），謬誤遭到了毀滅，突然消失了。你們〔對我〕捏造謊言（如妄言安拉有妻兒）將遭嚴懲真活該！
19. 天地間的一切都是祂的（安拉）；凡在祂那裏的〔天使〕，都崇拜祂，他們既不傲慢，也不疲倦。
20. 他們（天使）晝夜讚頌祂，毫不鬆懈。

21. 難道他們在大地上設置〔崇拜〕的主宰能使死者復活嗎？
22. 除安拉外，假如天地間還有其他應受崇拜的主宰，那麼，天地必定毀滅了。讚美安拉——寶座之主超絕！祂超絕於他們所妄言的。
23. 祂（安拉）所做的是不受責問的，而他們〔所做的〕卻是要受審問的。
24. 難道他們要捨祂而選拜其他主宰嗎？你〔對他們〕說：「你們拿出你們的證據來吧！這〔《古蘭經》〕是對我的同道的提醒（告誡），也是對我之前的人們的提醒（告誡）。」但他們大多數人還是不明真理，因而背棄它。
25. 在你（穆罕默德先知）之前，凡是我所派遣的使者，我都啟示他：「除我外，再沒有應受崇拜的主，所以，你們只能崇拜我。」
26. 他們說：「普慈之主（安拉）有兒女了。」讚美祂超絕！不，〔他們所妄言的安拉的兒女，如爾薩與天使等，他們〕只是一些應受尊敬的僕人。
27. 他們不敢在祂（安拉）啟示前先開口，他們只奉祂的命令行事。
28. 祂知道他們在今世〔所發生〕的事情，也知道他們在後世〔將發生〕的事情，他們只替祂（安拉）所喜悅者求情。他們因恐懼而敬畏祂。
29. 他們中誰敢說：「我是祂（安拉）之外的另一位主宰」，我必以火獄還報他。我如此還報不義者。
30. 難道不信道者不知道嗎？天地原是聯結的整體，然後，我使其分開。我用水創造一切生命。難道他們不相信嗎？
31. 我在大地上穩固地安置群山，以免他們隨大地而搖盪。我在大地上開闢寬闊的道路，以便他們獲得引導。
32. 我把天造成一個安全的華蓋，但他們仍然忽視天的跡象（如日月風雲等）。
33. 是祂創造了晝夜和日月，各在自己的軌道上運行。

34. 在你（穆罕默德先知）之前，我從未賜予任何人永生。假如你死了，難道他們還能永生嗎？
35. 每人都將嘗試死亡〔的滋味〕。我將以禍福考驗你們，你們都將歸到我這裏來。
36. 當不信道者看見你（穆罕默德先知）時，他們把你當笑柄。〔他們說〕：「是此人（穆罕默德先知）誹謗你們的主宰嗎？」其實，他們就是拒絕贊念普慈之主（安拉）的人。
37. 人生來就是急躁的。我將昭示你們我的跡象，所以，你們不要催促我。
38. 他們說：「這個許諾何時實現呢？假如你們是誠實者。」
39. 假如不信道者知道，那時他們絕不能防禦自己的臉背免受火刑，也得不到任何援助，〔那麼，他們現在就不會否認安拉了〕。
40. 不，復活的時間將突然降臨他們，使他們驚慌失措。他們無能抵抗它，也不被緩刑。
41. 在你（穆罕默德先知）之前，有許多使者確已被嘲笑，但嘲笑者被自己所嘲笑的〔刑罰〕包圍住了。
42. 你〔對他們〕說：「誰能晝夜保護你們免受普慈之主的刑罰呢？」其實，他們就是拒絕贊念他們的主的人。
43. 除我外，難道他們還有其他主宰能保護他們〔免受我的刑罰〕嗎？那些主宰既不能自救，也不能自衛〔免受我的刑罰〕。
44. 不，我使這些人和他們的祖先〔在今世暫時〕享樂，直到他們的壽命延長〔到一個定期〕。難道他們沒有看見我逐漸縮小〔不信道者〕領域內的疆土〔而把它賜予信士〕嗎？難道他們是勝利者嗎？
45. 你（穆罕默德先知）說：「我只依〔安拉降示我的〕啟示警告你們。」其實，當聾子被警告〔遵行《古蘭經》〕時，他們是聽不見召喚的。
46. 假如他們遭受了你的主的一點兒刑罰，他們必說：「我們真該死！我們確是不義者。」

47. 復活日，我將設置公正的天秤，任何人都不受絲毫虧待。即使有一粒芥子的重量，我也要清算。我足以做清算者。
48. 我確已賜給穆薩和哈倫辨別真偽的準則和光明（《討拉特》），以及對敬畏者的告誡。
49. 他們（敬畏者）暗中敬畏他們的主，並畏懼復活的時間。
50. 這是我所降示的吉慶的告誡（《古蘭經》），難道你們還要否認嗎？
51. 以前，我確已賜給伊布拉欣正道（伊斯蘭教），我是深知他〔篤信我〕的。
52. 當時，他對他的父親和族人說：「你們所供奉的這些塑像是甚麼？」
53. 他們說：「我們發現我們的祖先也是〔這樣〕崇拜它們的。」
54. 他說：「你們和你們的祖先確是在明顯的迷誤中。」
55. 他們說：「你對我們講的是真話，還是開玩笑？」
56. 他說：「不，你們的主是創造天地的主（安拉），我能為此作證。
57. 以安拉發誓！你們轉身離開後，我一定要用計謀摧毀你們的偶像。」
58. 然後，他把那些偶像都打碎了，只給他們留下最大的一個，以便他們回來問它。
59. 他們說：「誰對我們的神靈做了這件事？誰確是不義者。」
60. 他們說：「我們聽說有個叫伊布拉欣的青年曾誹謗過它們。」
61. 他們說：「你們把他帶到眾人面前來，以便他們作證。」
62. 他們說：「伊布拉欣啊！是你對我們的神靈做了這件事嗎？」
63. 他說：「不，是它們中最大的那個偶像做的。你們問問它們吧！假如它們會講話。」

64. 於是他們就互相捫心自問。他們說：「你們〔崇拜偶像〕的確做錯了。」
65. 然後，他們驚慌失措〔說〕：「你的確知道這些偶像是不会講話的。」
66. 他說：「難道你們還要捨安拉而崇拜對你們既無益也無害的偶像嗎？」
67. 呸！你們不該捨安拉而崇拜這些偶像！難道你們不明理嗎？」
68. 他們說：「假如你們想做，你們就燒死他吧！你們替你們的神靈報仇吧！」
69. 我（安拉）說：「火啊！你為伊布拉欣變涼爽和安全吧！」
70. 他們想謀害他，而我卻使他們成為最損失的。
71. 我拯救了他和魯特，並使他倆到我曾為眾世界賜福的地方去。
72. 我賞賜他〔一個兒子〕伊斯哈格，又加賜他〔一個孫子〕雅古布，我使他們都成為善人。
73. 我使他們成為〔人類的〕領袖，他們奉我的命令引導〔人類〕遵行正道。我啟示他們：〔他們〕當行善功，謹守拜功，完納天課，只能崇拜我。
74. 我賜予魯特智慧和〔宗教〕知識，我拯救他脫離了做壞事的城市〔的人民〕，那個城市的人民確是一夥悖逆的惡民。
75. 我使他（魯特）進入我的恩惠中，他確是一位善人。
76. 〔我賜同樣的恩惠給〕努哈。此前，他曾〔高聲〕祈求我，我答應了他〔的祈求〕，我拯救他和他的家人脫離了大難。
77. 我援助他抵禦否認我的跡象的民眾。他們確是一夥惡民，所以，我把他們都淹死了。
78. 〔我賜同樣的恩惠給〕達伍德和蘇萊曼。當有些族人的羊群夜間進入田地吃莊稼時，他倆為此判決，我（安拉）見證了他們所判決的。
79. 我使蘇萊曼知道如何判決，我賜給他倆智慧和知識。我

使群山和眾鳥隨達伍德一起讚頌我。這些事都是我做的。

80. 我教授他（蘇萊曼）為你們製造鎧甲，以便在戰鬥中保護你們。你們會感恩嗎？
81. 〔我〕使暴風為蘇萊曼服務，它奉他的命令吹向我曾賜福的地方。我是全知萬事萬物的。
82. 〔我還使精靈中的〕一些惡魔〔為蘇萊曼服務〕，他們替他潛水，也做其它工作。我在監督他們。
83. 〔我賜同樣的恩惠和知識給〕艾優布。當時，他〔高聲〕祈求他的主：「我遭遇不幸了，你是仁慈中最仁慈的。」
84. 我答應了他的祈求，為他解除了不幸，並把他〔已失散〕的家人及同樣的人數賜還他，〔這〕是從我降示的恩惠，是對崇拜我的人們的告誡。
85. 〔你當記住〕伊斯馬義、伊德里斯和祖勒克福勒，全是堅忍者。
86. 我使他們進入我的恩惠中，他們確是善人。
87. 〔我曾顯示一項恩惠給〕左努。當時，他在憤怒中出走，並猜想我不會懲罰他（降災難給他）。他在黑暗中〔高聲〕祈求我〔說〕：「除你（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。讚美你超絕！我的確做錯了。」
88. 我答應了他的祈求，拯救他脫離了災難。我如此拯救信士們。
89. 〔我曾顯示一項恩惠給〕宰克裏亞。當時，他〔高聲〕祈求他的主〔說〕：「我的主啊！求你不要讓我孤獨無嗣，你是最好的繼承者。」
90. 我答應了他的祈求，我賜給他葉哈亞，並為他治癒了他的妻子〔的不育症〕。他們常爭先行善，並在希望與畏懼中祈求我。他們對我是謙恭的。
91. 〔我曾賜福給〕那個保持貞節的女子（馬爾亞），我〔通過吉布里勒天使〕把靈魂吹入她〔的袖口〕內，並使她和她的兒子（爾薩）成為眾世界的一種跡象。
92. 你們的這個宗教（伊斯蘭教），原是一個統一的宗教，

而我是你們的主，所以，你們當崇拜我。

93. 但他們（猶太教徒和基督教徒等）為教義而分裂了自己的宗教（伊斯蘭教）。他們都將歸到我這裏來。
94. 誰行善且是信士，誰的善功絕不會被否認，我的確〔在他的善行簿中〕為他記錄。
95. 凡是我所毀滅的城市〔的人民〕，他們要重返塵世是絕不可能的，
96. 直到雅朱者和馬朱者被釋放，他們將從各個高地成群衝出。
97. 真實的諾言（復活日）臨近了。〔人類從墳墓中被復活時，你將看見〕不信道者的眼睛突然因恐怖而直瞪。
〔他們將說〕：「我們真該死！我們的確忽略了此事。不，我們是不義者。」
98. 你們〔不信道者〕和你們捨安拉而崇拜的都是火獄的燃料，你們都將進入其中〔受火刑〕。
99. 假如這些〔偶像〕是主宰，他們就不會進入火獄了。他們將永居其中〔受火刑〕。
100. 他們將在火獄裏歎息吼叫，他們在那裏將一無所聞。
101. 凡蒙我賜福者，這些人將遠離火獄。
102. 他們將聽不到〔火獄的〕任何聲音，他們將永居於他們所喜愛的生活。
103. 〔復活日〕，最大的恐怖不會使他們憂愁，天使們將來歡迎他們：「這就是你們所被許諾的日子。」
104. 在那日，我將把天捲起來，猶如捲起畫卷一樣。我最初是怎樣創造的，我將使它怎樣復原。這是我許下的諾言，我一定要實現。
105. 在〔我寫入〕《受保護的仙牌》（安拉那裏的經典）後，我確已在《宰布林》（所有經典）中寫道：「我善良的僕人們必將繼承那土地（樂園之地）。」
106. 對崇拜安拉的民眾，此（《古蘭經》）中確有一項明白的啟示。
107. 我派遣你（穆罕默德先知），只為了慈憫眾世界。
108. 你說：「我所奉到的啟示是：你們應崇拜的主只是獨一

- 的主（安拉）。你們會歸順安拉〔成為穆斯林〕嗎？」
109. 假如他們（猶太教徒和基督教徒等）背離〔伊斯蘭教〕，那麼，你〔對他們〕說：「我向你們公開宣告，我不知道你們所被警告的〔復活日的刑罰〕是臨近的，還是遙遠的？」
110. 〔你說〕：「無論高聲〔公開〕的言語，還是你們所隱藏的，祂全知道。
111. 我不知道，這也許是對你們的一種考驗和暫時的享受。」
112. 他（穆罕默德先知）說：「我的主啊！求你秉公判決。我們的主是普慈之主（安拉），求祂援助〔我們〕戰勝你們所妄言的（如安拉有兒女等）。」

第 22 章 朝覲（哈吉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 人們啊！你們當敬畏你們的主（安拉）。復活時的地震確是一件令人恐怖的事！
2. 在那日，你們將看見地震，每個正在餵奶的母親都被嚇得忘記了自己的嬰兒，每個孕婦都被嚇得要流產。你看見人們好像都是醉的，其實，他們並不醉，但安拉的刑罰是嚴厲的。
3. 人們中有人因無知而爭論安拉，並追隨每個叛逆的惡魔（毫無善功者）。
4. 誰追隨惡魔（或誰與惡魔為友），惡魔必使他迷誤並把他引入火獄的刑罰中，這是註定的。
5. 人們啊！假如你們對復活之事還有懷疑，那麼，〔須知〕我最初確用泥土創造你們（如阿丹），然後用一滴精液，然後用一塊凝血，最後用一塊肉團（胚胎），有些懷孕，有些流產，以便我向你們闡明〔我做我所意欲的〕。我把我所意欲的〔胎兒〕留在子宮中到一個定期，然後，我使你們出生為嬰兒，然後，〔我使你們成長〕，以便你們達到成年。你們中有夭折的，有活到痛

苦的老年人的，以致他明理後又糊塗了。你看到大地寸草不生，當我降下雨水時，大地就充滿生機而生長，長出各種美麗的植物。

6. 這是因為安拉就是真宰，祂確能使死者生，祂對萬事確是萬能的。
7. 復活的時間肯定是要來臨的，這是無疑的，安拉必將復活墳墓裏的人們。
8. 人們中有人爭論安拉，既無知識，也未受引導，且沒有一部〔從安拉降示的〕光明的經典。
9. 他傲慢而不回頭（遠離安拉之道），以便使人們背離安拉之道。他在今世將受凌辱，復活日，我還要使他嘗試〔火獄裏〕燒灼的刑罰。
10. 〔有話聲說〕：「這是由於你親手所做的罪惡。安拉絕不虧待祂的僕人。」
11. 人們中有人在信仰的邊緣（懷疑）上崇拜安拉，假如一件好事降臨他，他就心滿意足〔地崇拜安拉〕；假如一件災難降臨他，他就輕率地背叛（安拉）。他失去了今世和後世。這就是明顯的損失。
12. 他捨安拉而祈求對他既無害也無益的東西。這就是極深的迷誤。
13. 他祈求對他弊大於利的東西。他的保護者真惡劣！他的夥伴真惡劣！
14. 安拉必使信仰並行善者進入諸河流過的樂園。安拉的確做所欲做的。
15. 誰猜想安拉在今世和後世都不援助他（穆罕默德先知），誰當懸樑自盡，當讓他看一看他的計謀能否消除祂的狂怒。
16. 我如此降示《古蘭經》（給穆罕默德先知），作為明顯的跡象。安拉的確引導所欲引導的。
17. 信奉伊斯蘭教者，信奉猶太教者，薩比教徒，基督教徒，拜火教徒和多神教徒，復活日，安拉必為他們判決。安拉確是見證萬事萬物的。
18. 難道你沒看見嗎？天地間的一切，日月星辰，群山樹

木，動物和許多人都磕拜（服從）安拉，有許多人應受懲罰。安拉凌辱誰，誰就不受尊敬（絕沒有人會尊敬他）。安拉的確做所欲做的。【磕頭處】

19. 這兩派敵視者（信士與不信道者）互相爭論他們的主。至於不信道者，〔火獄裏受刑的〕火衣已為他們裁製好，沸水將傾倒在他們的頭上。
20. 他們腹中的一切和皮膚都將被沸水溶化。
21. 他們還將遭受帶鉤的鐵鞭的抽打。
22. 每當他們想從痛苦中逃出火獄時，他們又被趕回火獄去〔受刑〕。〔有話聲對他們說〕：「你們嘗試燒灼的刑罰吧！」
23. 安拉必使信仰並行善者進入諸河流過的樂園。他們在樂園裏將以金手鐲和珍珠作裝飾，他們在樂園裏穿的衣服是絲綢造的。
24. 他們〔在今世〕已獲引導，只說善言（如「除安拉外，再沒有應受崇拜的主」；「一切讚頌，全歸安拉」及背誦《古蘭經》等）；他們已獲引導，只遵行受讚頌的主道（伊斯蘭教）。
25. 至於不信仰並妨礙人們遵行安拉之道，妨礙平等進入我為人類——當地居民和來自〔世界〕各地的參拜者（正朝者和副朝者）——設置的（常開放的）禁寺者，以及在禁寺中有作惡趨勢者或行不義者，我必使他嘗試痛苦的刑罰。
26. 當時，我曾為伊布拉欣指定天房的基礎〔說〕：「你不要給我設置任何配物〔供崇拜〕，你當為環遊者（正朝和副朝時環游天房者）、站立者（禮拜者）、鞠躬者（恭順安拉者）和〔拜中〕磕頭者而潔淨我的房子（天房）。
27. 你當向人類宣告朝覲。他們跋山涉水徒步或騎瘦駝到你這裏來〔朝覲〕，
28. 以便他們見證對他們有益的許多事（如朝覲在後世的報酬等），並在規定的日子裏（伊曆 12 月 10 日至 13 日）以念安拉之名而宰安拉賜予他們做宰牲用的牲畜（宰牲

時念：奉安拉之名，安拉至大。安拉啊！我們來自於你，我們還將歸於你）。然後，你們可吃其肉，也可用來款待極度貧困的窮人。

29. 然後，讓他們完成為他們規定的朝覲功課，讓他們履行他們的誓言，讓他們環遊那間古老的房子（天房）。」
30. 這就是〔朝覲的儀式〕。誰尊重安拉的戒律，在安拉看來，這對誰是最好的。除了將對你們宣佈的外，一切牲畜對你們都是合法的。因此，你們當遠避〔崇拜〕可憎的偶像，當遠避謊言。
31. 你們只能崇拜安拉，不要給祂設置任何夥伴。誰給安拉設置夥伴，誰就如同從天上墜落，被鳥抓走，或被風吹到遠方一樣。
32. 事實就是這樣（指 27—31 節經文）。誰尊敬安拉的標誌，那確是發自內心的虔敬。
33. 〔宰牲作奉獻的〕牲畜對你們有許多益處，直到一個定期，之後，宰牲作奉獻的合法地方是「那間古老的房子（天房）」附近。
34. 我為每個民族都規定了宰牲的儀式，以便他們念安拉之名而宰安拉賜予他們食用的牲畜。你們應崇拜的主只是獨一的主（安拉），所以，你們當歸順祂。〔穆罕默德先知啊！〕你當向謙恭者（真信士）報喜。
35. 他們（謙恭者）是：當提到安拉〔的尊名〕時，他們的心中感到畏懼；不管遭遇何種災難都能忍耐；謹守拜功；〔為安拉之道〕施用我所賜予他們的財物。
36. 我為你們而使「布德」（朝覲時宰牲用的牛或駱駝）作為安拉的標誌之一，牠們對你們有許多益處。當它們〔為宰牲而〕列隊站好時，你們當對着牠們念安拉之名〔而宰牠們〕。當宰後身體的一邊落地時，你們可吃牠們的肉，也可用來款待知足（不乞討）的窮人和不知足（乞討）的窮人。我如此使它們為你們服務，以便你們感恩。
37. 牠們〔所宰的牲畜〕的肉和血都不能到達安拉，但你們的虔敬能到達祂。祂如此使它們為你們服務，以便你們

為安拉引導你們而贊祂至大。你（穆罕默德先知）當向行善者報喜。

38. 安拉必定保護信士們，安拉絕不喜歡叛逆者和忘恩負義者。
39. 被攻擊者（信士）已獲准自衛，因為他們（信士）是被欺壓的。安拉對援助他們確是萬能的。
40. 他們（信士）被無理趕出他們的家園，只因他們說：「我們的主是安拉。」要不是安拉使人類互相牽制，那麼，修道院、基督教堂、猶太教堂和常念安拉之名的清真寺必定被摧毀了。誰援助安拉〔之道〕，安拉必援助誰。安拉確是最強大的，全能的。
41. 假如我使那些人（穆斯林）在大地上有權勢，他們必謹守拜功、完納天課、勸人行善、止人作惡。萬事的結局全歸安拉。
42. 假如他們否認你（穆罕默德先知），那麼，在他們之前，否認使者們的還有：努哈的族人，阿德人和薩姆德人，
43. 伊布拉欣的族人，魯特的族人，
44. 馬德亞人，穆薩也被否認過。但我〔暫時〕寬容了這些不信道者，然後，我懲治了他們。我的刑罰多可怕！
45. 有許多城市的居民多行不義，我毀滅了他們，〔如今仍〕被埋葬在廢墟中；有許多水井被遺棄，有許多豪宅被毀滅。
46. 難道他們沒有在大地上旅行嗎？他們有心能用它去理解，有耳能用它去聽聞嗎？其實，他們的眼並不瞎，而是他們胸中的心未加思考。
47. 他們要求你早上實現刑罰。安拉絕不會爽約。在你的主那裏的一日，猶如你們〔現在〕所計算的一千年。
48. 有許多城市的居民多行不義，我〔暫時〕寬容了他們，然後，我懲治了他們。唯我（安拉）這裏是最後的歸宿。
49. 你說：「人們啊！我對你們確是一位坦率的警告者。」
50. 凡信仰並行善者，他們將獲得寬恕和豐富的給養（樂

園)。

51. 凡竭力反對我的啟示而使自己失敗者，這些人是火獄的犯人。
52. 在你之前，凡是我所派遣的使者和先知，每當他想宣讀啟示〔或講話〕時，惡魔就在其中滲入謊言，但安拉能刪除惡魔所滲入的謊言，然後，安拉確定祂的啟示。安拉是全知的，最睿智的。
53. 以便祂（安拉）以惡魔所滲入的謊言考驗心中有病者（偽信者與不信道者）和心硬者。不義者確是在深遠的對抗中。
54. 以便受賜知識者知道這〔《古蘭經》〕確是從你的主降示的真理並篤信它，並且他們的心謙恭地遵行它。安拉的確引導信士們走正道。
55. 不信道者一直在懷疑它（《古蘭經》），直到復活的時間突然降臨他們或災難日（復活日）的刑罰降臨他們。
56. 在那日，一切主權都是安拉的，祂將為他們判決。信仰並行善者將進入恩澤的樂園。
57. 不信仰並否認我的啟示（《古蘭經》）者，這些人必受凌辱的刑罰。
58. 為安拉之道遷移，以致被殺或死亡者，安拉必賜給他們佳美的給養。安拉確是最好的供養者。
59. 祂必使他們進入他們所喜愛的地方。安拉確是全知的，最寬容的。
60. 事實就是這樣。誰以怨報怨，然後再受侵害，安拉必援助他。安拉確是最寬大的，最寬恕的。
61. 這是因為，安拉使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜。安拉確是全聞的，全視的。
62. 這是因為，安拉確是真宰，他們捨祂而祈求的確是虛妄的。安拉確是至高無上的，至大的。
63. 難道你沒有看見安拉從天空降下雨水，大地因此披上綠裝嗎？安拉確是最敏銳的，徹知的。
64. 天地間的一切都是祂的。安拉確是無所求的，受讚頌的。

65. 難道你沒有看見安拉使大地上的一切為你們（人類）服務，使船舶依祂的命令在海裏航行嗎？祂維持着天，除非經祂許可，否則，天不會落在地上。安拉對人類確是仁愛的，特慈的。
66. 是祂使你們生，然後又使你們死亡，最後又使你們復活。人總是忘恩負義的。
67. 我為每個民族都規定了宗教儀式（如朝覲期間的宰牲），以便他們遵行。絕不要讓他們（不信道者）為此事（如念安拉之名而宰牲，不吃自死物等）而同你（穆罕默德先知）爭論。你當召喚〔他們〕歸信你的主，因為你確是遵行正道（伊斯蘭教）的。
68. 假如他們同你爭論〔宰牲的律例〕，你〔對他們〕說：「凡是你們所做的，安拉全知道。
69. 復活日，安拉將為你們判決你們所分歧的。」
70. 難道你（穆罕默德先知）不知道安拉知道天地間的一切嗎？這確是記載在天經（《受保護的仙牌》）中的。這對安拉確是容易的。
71. 他們捨安拉而崇拜毫無證據的，他們對此也一無所知的偶像。不義者絕沒有任何援助者。
72. 當有人向他們誦讀我的明白的啟示時，你會看到不信道者的臉上有蔑視之色，他們幾乎要去攻擊那些向他們誦讀我的啟示的人。你〔對他們〕說：「要我告訴你們比這更壞的嗎？那就是火獄，是安拉許諾給不信道者的。歸宿真惡劣！」
73. 人們啊！有個比喻，你們傾聽吧！你們捨安拉而祈求的偶像，即使它們群策群力，也不能創造出一隻蒼蠅。假如蒼蠅從它們身上奪取一點兒東西，它們也無能把它搶回來。祈禱者和被祈禱者多懦弱！
74. 他們沒有對安拉作應有的推斷。安拉確是最強大的，全能的。
75. 安拉從天使中挑選使者，也從人類中挑選。安拉確是全聞的，全視的。
76. 祂知道他們在今世〔所發生〕的事情，也知道他們在後

世〔將發生〕的事情。萬事都將歸到安拉那裏去〔判決〕。

77. 信士們啊！你們當鞠躬，當磕頭，當崇拜你們的主，當行善，以便你們成功。【磕頭處】
78. 你們當為安拉之道努力奮鬥。祂選擇你們〔向人類傳播伊斯蘭教〕，在〔伊斯蘭教的〕宗教義務中，祂沒有使你們困難，這（伊斯蘭教）是你們的祖先伊布拉欣的宗教。以前和在這部《古蘭經》中，祂（安拉）都稱你們為穆斯林，以便使者（穆罕默德）為你們作證，而你們為人類作證。你們當謹守拜功，完納天課，堅信安拉。祂是你們的保護者。保護者真優越！援助者真優越！

第十八卷

第 23 章 信士（穆民努）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 信士們確已成功；
2. 他們（信士）在禮拜中是謙恭的，
3. 他們是避開〔安拉所禁止的〕一切妄談的，
4. 他們是完納天課的，
5. 他們是保持貞操的，
6. 對他們的妻子或他們所擁有的女奴女俘除外，因為在這種情況下，他們是不受責備的；
7. 凡在此之外再有奢求者，這些人確是超越法度者；
8. 他們忠實於他們的信託和盟約，
9. 他們按時謹守拜功。
10. 這些人確是繼承者。
11. 他們將繼承天堂（樂園），他們將永居其中。
12. 我確已用泥土的精華創造人（如阿丹）。
13. 然後，我把他造成一滴精液放在一個安全處（子宮），
14. 然後，我把那滴精液造成凝血，然後，我把凝血造成肉團（胚胎），然後，我把肉團造成骨骼，然後，我給骨

髑包上肌肉，然後，我把他造成另一個創造物。讚頌安拉至福！祂是最好的創造者。

15. 此後，你們又將死亡。
16. 然後，你們在復活日又將被復活。
17. 我確已在你們上面造了七個天（或七條軌道），我絕不忽視所造物。
18. 我從天空依定量降下雨水，並讓它暫留在大地中，我的確能夠收回它。
19. 我借此為你們生產出椰棗園和葡萄園，你們從中可獲得許多水果，供你們食用。
20. 我創造了一種〔橄欖〕樹，生長在西奈山上，能產油，可供食者作調味用。
21. 在牲畜中，對你們確有一種教訓。我使你們飲用那出自牠們腹中的乳汁，此外，你們從中還可獲得許多益處，你們可吃牠們的肉。
22. 你們可用牲畜（在陸上）和船（在水上）運載。
23. 我確已派遣努哈去教化他的族人。他說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。難道你們還不敬畏嗎？」
24. 他的族人中不信道者的首領們說：「這只是同你們一樣的凡人，他想比你們優越。假如安拉意欲〔派遣使者〕，祂一定會降下天使。我們沒有聽說我們的祖先時代有這種事。
25. 他只是一個中了魔的人，你們〔暫時〕等待他一段時間吧！」
26. 他（努哈）說：「我的主啊！求你援助我，因為他們否認我。」
27. 於是我啟示他〔說〕：「你當在我的監視下依我的啟示（引導）建造一艘船。當我的命令來臨而水從四面八方湧出時，你當從每種動物中各拿一對〔公的與母的〕放在船裏，並讓你的家人〔同你〕一起上船，凡刑罰已判決者（即該受懲罰者）除外。你不要為不義者而〔高聲〕祈求我，他們必將被淹死。

28. 當你和與你同船者上船坐穩時，你當〔祈禱〕說：「一切讚頌，全歸安拉，是祂拯救我們脫離了不義的民眾。」
29. 〔當你下船時〕，你當〔祈禱〕說：「我的主啊！求你使我在一個被〔你〕賜福的地方登陸，你是最善於使人登陸的。」
30. 此中（指努哈的族人被淹死）確有許多跡象，我如此考驗人類。
31. 然後，在他們〔被淹死〕之後，我又創建了其它世代。
32. 我從他們本族人中給他們派遣了一位使者〔並說〕：「你們當崇拜安拉，除祂外，你們再沒有應受崇拜的主。難道你們還不敬畏〔安拉〕嗎？」
33. 他（那位使者）的族人中的首領們不信仰並否認後世〔與安拉〕的相會，我曾使他們在今世過奢侈的生活，他們說：「這只是同你們一樣的凡人，他吃你們所吃的，他喝你們所喝的。」
34. 假如你們服從同你們一樣的凡人，那麼，你們必是損失者。
35. 他許諾你們當你們死後變成塵土和枯骨時，你們真的還要被復活嗎？
36. 太遙遠了！你們所被許諾的太遙遠了！
37. 除了我們今世的生活外，再沒別的了，我們死，我們生，但我們絕不會被復活。
38. 他只是一個借安拉的名義捏造謊言的人，我們絕不相信他。」
39. 他（那位使者）說：「我的主啊！求你援助我，因為他們否認我。」
40. 祂（安拉）說：「他們很快就會後悔的。」
41. 刑罰公正地懲治了他們，我使他們變成了廢物。不義的民眾消逝（被毀滅）了。
42. 然後，在他們〔被毀滅〕之後，我又創建了其它世代。
43. 任何民族都不會在其定期前消亡，也不會延緩。
44. 然後，我繼續派遣我的使者們。每當一個民族的使者來

到該民族時，他們就否認他。所以，我使他們相繼被毀滅，並使他們成為〔後人吸取教訓的真實〕故事。不信仰的民眾消逝（被毀滅）了。

45. 然後，我派遣穆薩和他的哥哥哈倫帶着我的跡象和明證，

46. 去教化法老及其首領們，但他們傲慢，他們是傲慢的民眾。

47. 他們說：「難道我們信仰同我們一樣的兩個凡人，而他倆的族人卻是順服我們的嗎？」

48. 他們否認他倆，結果被毀滅了。

49. 我確已賜給穆薩經典，以便他們遵行正道。

50. 我使馬爾亞之子〔爾薩〕和他的母親〔馬爾亞〕成為一種跡象，我使他倆安居於高原上一個有溪流的隱蔽處。

51. 使者們啊！你們當吃〔一切合法而〕佳美的食物，你們當行善。凡是你們所做的，我確是全知的。

52. 你們的這個宗教（伊斯蘭教），原是一個統一的宗教，而我（安拉）是你們的主，所以，你們當敬畏我。

53. 但他們（猶太教徒和基督教徒等）為教義而把自己的宗教（伊斯蘭教）分成宗派，每派都為自己所擁有的教義而沾沾自喜。

54. 你讓他們暫時沉溺於他們的迷誤中吧！

55. 難道他們認為我使他們在財產和兒女方面增多，

56. 是我〔在今世〕急於賜給他們福分〔而他們在後世沒有福分〕嗎？不，他們不理解。

57. 凡因恐懼而敬畏他們的主者，

58. 凡確信他們的主的跡象者，

59. 凡不給他們的主設置任何夥伴者，

60. 凡心懷畏懼而施捨受賜物者，他們確信他們必將歸到他們的主那裏去。

61. 這些人爭先行善，他們是最先獲得善報的。

62. 我只讓一個人按其能力負擔。我有一部闡述真理的經典，他們將不受虧待。

63. 其實，他們的心對理解這部經典（《古蘭經》）是沉溺

於盲從中的，此外，他們還有許多惡行要做，

64. 直到我以刑罰懲治他們中過奢侈生活的人時，他們才突然呼救。

65. 〔有話聲說〕：「今天你們不要呼救！你們絕不能得到我的援助。

66. 有人確已向你們誦讀過我的啟示，但你們旋踵不顧。

67. 你們傲慢不信（麥加的古萊什異教徒為自己能居住在禁寺附近而驕傲自大），夜裏胡扯它（《古蘭經》）。」

68. 是他們未深思〔安拉的〕言語（《古蘭經》）呢？還是未曾降給他們祖先的〔經典〕降臨他們了？

69. 還是他們尚未真正認識他們的使者（穆罕默德先知），因而他們否認他呢？

70. 還是他們說他有瘋病呢？其實，他已為他們帶來真理（認主獨一，《古蘭經》和伊斯蘭教等），但他們大多數人還是厭惡真理。

71. 假如真理附和他們的私欲，那麼，天地萬物必定都毀滅了。不，我已把對他們的教誨降給他們，但他們還是背棄對他們的教誨。

72. 難道你（穆罕默德先知）向他們索取報酬嗎？其實，你的主的回報才是最好的。祂是最善於賜予給養者。

73. 你的確能召喚他們遵行正道（伊斯蘭教）。

74. 凡不信仰後世者，他們確是背離正道的。

75. 假如我慈憫他們，解除他們所受的災難，那麼，他們必定固執地在他們的悖逆中更加盲從。

76. 我（安拉）確已用刑罰懲治他們，但他們對他們的主（安拉）還是不謙恭，不謙順。

77. 直到我為他們打開了一道嚴刑之門時，他們才突然成為絕望（後悔）的。

78. 是祂（安拉）為你們創造了耳（聽覺）目（視覺）心（思維），但你們很少感恩。

79. 是祂把你們創造在大地上，〔復活日〕你們都將被集合到祂那裏去。

80. 祂能使死者生，能使生者死，晝夜的交替歸祂掌管。難

道你們還不明理嗎？

81. 不，他們說了類似前人所說的話。
82. 他們說：「難道我們死後變成塵土和枯骨時，我們真的還要被復活嗎？」
83. 以前，我們和我們的祖先確已受過這種警告，但這只是前人的風俗習慣而已。」
84. 你〔對他們〕說：「大地及其中的一切都是誰的？假如你們知道。」
85. 他們將說：「都是安拉的。」你〔對他們〕說：「難道你們還不醒悟嗎？」
86. 你〔對他們〕說：「誰是七個天的主和偉大寶座的主？」
87. 他們將說：「是安拉。」你〔對他們〕說：「難道你們還不敬畏〔安拉〕嗎？」
88. 你〔對他們〕說：「誰掌握萬物的主權？誰保護萬物而自己不需保護？假如你們知道。」
89. 他們將說：「是安拉。」你〔對他們〕說：「那你們怎麼還被迷惑〔而背離正道〕呢？」
90. 不，我已賜給他們真理（伊斯蘭教），但他們（不信道者）確是說謊者。
91. 安拉沒有任何兒女，也沒有任何主宰能與祂同等，否則，每個主宰必定獨佔自己所創造的，必定優勝劣敗。讚美安拉超絕！祂超絕於他們所妄言的。
92. 讚美全知一切看不見之物和看得見之物的主（安拉）超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
93. 你（穆罕默德先知）說：「我的主啊！如果你一定要讓我看見他們所被警告的〔刑罰〕，
94. 我的主啊！求你不要使我成為不義的民眾。」
95. 我的確有能力讓你看見我所警告他們的〔刑罰〕。
96. 你當以善除惡（以德報怨）。我最知道他們所妄言的。
97. 你說：「我的主啊！求你保護我免遭惡魔們的誘惑。
98. 我的主啊！求你保護我不要讓他們（惡魔）接近我。」
99. 直到他們（給安拉設置夥伴者）中有人面臨死亡時，他

才說：「我的主啊！求你使我返回塵世吧！

100. 以便我做我所遺留的善功。」絕不可能！這只是他個人的願望。在他們的前面有一個屏障，直到他們被復活之日。
101. 當號角吹響時，在那日，他們之間將不存在親屬關係，也不能互相詢問。
102. 誰的善功重，這些人確是成功者；
103. 誰的善功輕，這些人確是使自己受損者，他們將永居火獄中。
104. 火將燒他們的臉，他們在火獄裏將痛得齙牙咧嘴。
105. 〔有話聲對他們說〕：「難道沒有人向你們誦讀過我的啟示（《古蘭經》）而遭你們否認嗎？」
106. 他們將說：「我們的主啊！我們的薄命戰勝我們了，我們是迷誤的民眾。
107. 我們的主啊！求你從火獄裏放我們出去吧！假如我們再犯罪，我們確是不義者。」
108. 祂（安拉）將說：「你們留在火獄裏受辱吧！你們不要對我說話。」
109. 我的僕人中有些人常說：「我們的主啊！我們信仰了，求你寬恕我們，求你慈憫我們。你是仁慈中最仁慈的。」
110. 但你們把他們（穆斯林的信仰）當笑柄，經常嘲笑他們，以致他們使你們忘了贊念我。
111. 今天，由於他們〔在塵世〕堅忍，我確已報酬他們，他們確是成功者。
112. 祂（安拉）將說：「你們在大地上（塵世）逗留了幾年？」
113. 他們將說：「我們只逗留了一天或不到一天，請你詢問善計算者吧！」
114. 祂（安拉）將說：「你們只逗留了很短的時間，假如你們知道。
115. 難道你們認為我毫無目的而創造你們，你們絕不會歸到我這裏來嗎？」

116. 安拉是至高無上者，是主宰和真理，除祂外，再沒有應受崇拜的主，祂是尊貴寶座的主。
117. 誰既祈求安拉，又祈求其他毫無證據的主宰，他將在他的主（安拉）那裏受清算。不信道者是絕不會成功的。
118. 你說：「我的主啊！求你寬恕〔我〕，求你慈憫〔我〕。你是仁慈中最仁慈的。」

第 24 章 光明（努爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 〔這是〕《古蘭經》的一章，我降示它並使它成為法律。我在其中降示了許多明顯的跡象，以便你們接受勸告。
2. 淫婦和姦夫，你們當各打他倆一百鞭。你們不要因憐憫他倆而不執行安拉規定的刑罰，假如你們信仰安拉和末日。當讓一夥信士監視他倆所受的刑罰。
3. 姦夫只能娶淫婦或拜偶像的女人，淫婦只能嫁姦夫或拜偶像的男人。這種婚配對信士們是被禁止的。
4. 凡誣告貞節婦女而不能提供四個證人者，你們當各打他們八十鞭，並且，你們永遠不能接受他們的見證，因為這些人確是罪人。
5. 凡此後悔過自新者除外，因為安拉確是最寬恕的，特慈的。
6. 凡誣告自己的妻子，除本人外又沒有其他證人者，他的證據是以安拉作證四次，證明他說的是實話。
7. 第五次是作證：假如他說的是謊話，他願受安拉的刑罰。
8. 她（被誣告的妻子）要避免受〔石〕刑，她必須以安拉作證四次，證明他（她的丈夫）說的是謊話。
9. 第五次是作證：假如他（她的丈夫）說的是實話，她願受安拉的刑罰。
10. 假如沒有安拉對你們的恩惠和慈憫，〔安拉早就懲罰你們了〕。安拉確是接受悔過的，最睿智的。
11. 那些誹謗〔穆罕默德先知之妻阿伊莎〕者確是你們中的

一夥人。你們不要認為這對你們是件壞事，其實，這對你們是件好事。他們中每人都將受自己所犯罪惡的懲罰，他們中的罪魁必受重大的刑罰。

12. 當你們聽見（誹謗）這件事時，為甚麼男女信士們不對自己人作善意的猜想並說：「這是明顯的誹謗呢？」
13. 為甚麼他們（誹謗者）不能提供四個證人來證明這件事呢？他們不能提供〔四個〕證人，在安拉看來，這些人確是說謊者。
14. 假如沒有安拉在今世和後世對你們的恩惠與慈憫，你們必因參與造謠而受重大的刑罰。
15. 當時，你們道聽塗說，你們對此並不知曉，你們以為這是件小事，在安拉看來，這確是件大事。
16. 當你們聽見謠言時，為甚麼你們不說：「我們不該講這種話。讚美你（安拉）超絕！這是一個極大的誹謗。」
17. 安拉警告你們，假如你們是信士，你們永遠不能再講這種話。
18. 安拉為你們闡明祂的啟示。安拉是全知的，最睿智的。
19. 那些喜歡在信士之間傳播淫亂之事者，他們在今世和後世必受痛苦的刑罰。安拉知道，而你們不知道。
20. 假如沒有安拉對你們的恩惠和慈憫，〔安拉早就懲罰你們了〕。安拉確是仁愛的，特慈的。
21. 信士們啊！你們不要追隨惡魔的步伐。誰追隨惡魔的步伐，惡魔必命誰幹醜事和邪惡。假如沒有安拉對你們的恩惠和慈憫，你們中絕沒有一人會是清白的，但安拉使祂所意欲者清白。安拉是全聞的，全知的。
22. 你們中受賜恩惠和財富者絕不能發誓永不接濟親戚、貧民和為安拉之道遷移者。他們應當原諒和寬容。難道你們不希望安拉寬恕你們嗎？安拉是最寬恕的，特慈的。
23. 凡誣告貞節清純的女信士者，他們在今世和後世都將遭譴責。他們〔在後世〕還要受重大的刑罰。
24. 在那日，他們的舌和手腳都將反證他們曾經所做的。
25. 在那日，安拉將使他們獲得他們應得的報酬，他們將知道安拉確是最明白的真宰。

26. 壞女人配壞男人，壞男人配壞女人；好女人配好男人，好男人配好女人。這些人（好男好女）與他們（壞男壞女）所妄言的是毫無關係的，他們（好男好女）將獲得寬恕和豐富的給養（樂園）。
27. 信士們啊！在你們獲得許可並向主人祝安前，你們不要進入別人的家門，這對你們是最好的，以便你們接受勸告。
28. 假如你們發現家中無人〔應答〕，那麼，你們在獲得許可前，不要進入別人的家中。假如有人對你們說：「請你們回去吧！」你們就該回去。這對你們是最純潔的。凡是你們所做的，安拉是全知的，
29. 你們〔未獲許可〕進入無人居住而你們有財物在裏面的房屋，對你們是無罪的。凡是你們所公開的和隱藏的，安拉全知道。
30. 你當告訴男信士們：他們應降低他們的視線（不看違禁之物）並遮住他們的羞體，這對他們是最純潔的。凡是他們所做的，安拉是徹知的。
31. 你當告訴女信士們：她們應降低她們的視線（不看違禁之物）並遮住她們的羞體。她們不應炫示她們的裝飾，除非是自然露出的。她們應用〔面〕紗遮住她們的胸部（臉、脖子和身體等），不應炫示她們的裝飾（美色），除非是對她們的丈夫，或她們的父親，或她們的丈夫的父親，或她們的兒子，或她們的丈夫的兒子，或她們的兄弟，或她們的兄弟的兒子，或她們的姐妹的兒子，或她們的（穆斯林）婦女，或她們所擁有的女奴女俘，或無性欲的男僕，或尚未懂〔男〕女性事的兒童。她們不應躁她們的腳，以引人注意她們所隱藏的裝飾。信士們啊！你們當全体向安拉悔罪，以便你们成功。
32. 你們當使你們中單身的男女同你們的奴僕中善良的男女結婚。假如他們貧窮，安拉將以祂的恩惠使他們富裕。安拉是富裕的，全知的。
33. 無力結婚者，他們應保持貞操，直到安拉以祂的恩惠使他們富裕。你們所擁有的奴僕中，凡要求訂贖身契約

者，你們當與他（她）們訂約，假如你們知道他（她）們是可信的。你們當把安拉賜予你們的財富送些給他們。假如你們的女奴要保持貞操，那麼，你們不要為了尋求今世生活的利益而強迫她們賣淫。如果有人強迫她們〔賣淫〕，在她們被強迫後，安拉〔對她們〕確是最寬恕的，特慈的。

34. 我確已降示你們許多明白的跡象，以及你們前人的例證和對敬畏者的勸告。
35. 安拉是天地的光明。祂的光明好比壁閣中的一盞明燈。那盞明燈在一個玻璃罩內，那個玻璃罩猶如一顆燦爛的明星。那盞明燈是用一棵吉祥的橄欖樹油燃着的，它既不是東方的（如早晨的日光），也不是西方的（如下午的日光）。它的油即使不與火接觸，也是發光的，光上添光。安拉引導祂所意欲者走向光明。安拉為人類設了許多比喻，安拉是全知萬事萬物的。
36. 〔此光〕在安拉准許建造的一些房屋（清真寺）中，並准許在其中贊念祂的尊名。朝夕都在其中讚頌祂（安拉）的，
37. 是一些男人。貿易和買賣沒有使他們疏忽贊念安拉、謹守拜功和完納天課。他們畏懼那心驚膽戰的日子（復活日）。
38. 以便安拉以他們的最好善功報酬他們，並賜給他們更多的恩惠。安拉無限量賜給祂所意欲者。
39. 至於不信道者，他們的善功猶如沙漠中的蜃景，口渴者以為那是水，等他到達那裏時，他甚麼也沒有找到，只發現安拉在那裏。安拉把他應受的〔火刑〕給他。安拉是清算神速的。
40. 或者（不信道者的情況）猶如一個人汪洋大海的重重黑暗中掙扎而被波濤淹沒，在他上面既有波濤，也有烏雲，黑暗重重，幾乎伸手不見五指。安拉未賜給誰光明，誰就沒有光明。
41. 難道你不知道嗎？天地間的一切及展翅〔飛翔〕的鳥都讚頌安拉。祂（安拉）的確知道萬物〔對祂〕的祈禱和

讚頌。凡是他們所做的，安拉是全知的。

42. 天地的主權是安拉的，唯安拉是最後的歸宿。
43. 難道你沒有看見嗎？安拉使雲慢慢移動，然後使其接合，然後使其集聚，然後，你就看見雨從雲中降下。祂從天空，從如山的雲層內降下冰雹，借此懲罰祂所意欲者，避開祂所意欲者。閃電幾乎奪走了視覺。
44. 安拉使晝夜輪流，對眼光敏銳的人們，此中確有一種鑒戒。
45. 安拉從水中創造一切動物，其中有用腹部爬行的，有用兩足行走的，也有用四足行走的。安拉創造祂所意欲的。安拉對萬事確是萬能的。
46. 我確已〔在這部《古蘭經》中〕降示許多明白的跡象。安拉引導祂所意欲者遵行正道（伊斯蘭教）。
47. 他們（偽信者）說：「我們信仰安拉和使者（穆罕默德）了，我們服從了。」然而，此後他們中有些人又背離了，這些人不是信士。
48. 當他們被召喚去信仰安拉〔的《古蘭經》〕及其使者（穆罕默德），以便他（穆罕默德先知）為他們判決時，他們中有些人馬上就〔拒絕並〕避開了。
49. 假如他們有理，他們就謙恭地來見他（穆罕默德先知）。
50. 這是他們的心中有病呢？還是他們在懷疑？或是他們害怕安拉及其使者（穆罕默德）會對他們〔判決〕不公？不，這些人確是不義者。
51. 當信士們被召喚去信仰安拉〔的《古蘭經》〕及其使者（穆罕默德），以便他（穆罕默德先知）為他們判決時，他們常說：「我們聽見了，我們服從了。」這些人確是成功者（後世永居樂園）。
52. 誰服從安拉及其使者（穆罕默德），敬畏安拉，盡職盡責，那麼，這些人確是成功者。
53. 他們以安拉發出他們最莊嚴的誓言：假如你（穆罕默德先知）命令他們〔出征〕，他們必定〔為安拉之道〕出征。你〔對他們〕說：「你們不要發誓，〔你們的這

種〕服從是眾所周知的。凡是你們所做的，安拉確是徹知的。」

54. 你〔對他們〕說：「你們當服從安拉，當服從使者（穆罕默德）。假如你們背離，那麼，他（穆罕默德先知）只負責他所受託的責任（明白地傳達安拉的啟示），你們也只負責你們所應盡的責任。假如你們服從他（穆罕默德先知），你們便獲得正道。使者（穆罕默德）只負責明白地傳達啟示。」
55. 安拉應許你們中信仰並行善者：祂必使他們成為大地上的繼任者，猶如祂使他們的前人繼承大地一樣；祂必使他們有能力履行祂為他們而選擇的宗教（伊斯蘭教）；祂必以平安取代他們的恐懼；他們只能崇拜我，絕不給我設置任何配物。此後誰不信仰，這些人確是悖逆者。
56. 你們當謹守拜功，完納天課，服從使者（穆罕默德），以便你們受〔安拉的〕慈憫。
57. 你絕不要認為不信道者在大地上能逃脫〔安拉的懲罰〕，他們的歸宿是火獄。歸宿真惡劣！
58. 信士們啊！你們所擁有的奴僕和你們中尚未成年的兒童，教他們在三個時段向你們請求許可（此前他們不可進入你們的臥室）：晨禮前；你們中午脫去衣服〔休息〕時；宵禮後。這是你們的三個隱私（裸體）時間。除此之外，你們和他們互相往來是無罪的。安拉如此為你們闡明祂的啟示。安拉是全知的，最睿智的。
59. 當你們的孩子長到成年時，教他們請求許可，猶如比他們年長的人所請求許可的一樣。安拉如此為你們闡明祂的啟示。安拉是全知的，最睿智的。
60. 至於超過生育年齡而不願結婚的婦女，假如她們不是為了炫耀裝飾，那麼，她們脫去外衣，對她們是無罪的。不過，如果她們能保持嚴謹（不脫去外衣），那對她們是最好的。安拉是全聞的，全知的。
61. 對盲人是無罪（限制）的，對瘸子是無罪（限制）的，對病人是無罪（限制）的，對你們自己也是無罪（限制）的，無論你們是在你們自己家裏用餐，還是在你們

的父親的家裏、或你們的母親的家裏、或你們的兄弟的家裏、或你們的姐妹的家裏、或你們的叔伯的家裏、或你們的姑母的家裏、或你們的舅父的家裏、或你們的姨母的家裏、或你們掌管鑰匙的家裏、或你們的朋友的家裏，無論你們〔與他們〕一起用餐，還是〔與他們〕分開用餐，對你們都是無罪的。當你們進入家裏時，你們當向家裏人祝安（即說色倆目），因為安拉規定的祝詞是吉祥美好的。安拉如此為你們闡明祂的啓示，以便你們理解。

62. 〔真〕信士只是那些確信安拉及其使者（穆罕默德）的人。當他們同他（穆罕默德先知）一起商討公務時，他們在向他請求許可前，絕不會擅自離去。凡向你請求許可者，這些人確是篤信安拉及其使者（穆罕默德）的人。當他們因私事向你請求許可時，你可以准許他們中你所滿意者。你當求安拉寬恕他們。安拉確是最寬恕的，特慈的。
63. 你們不要把使者（穆罕默德）對你們的召喚當作你們彼此間的〔普通〕召喚。安拉的確知道你們中〔借故而未經許可就〕溜走的人。所以，讓那些違抗他（穆罕默德先知）的命令的人警惕，以免災禍降臨他們，或痛苦的刑罰降臨他們。
64. 須知，天地間的一切都是安拉的，祂的確知道你們的情況。當他們被召到祂（安拉）那裏的那日，祂將把他們曾經所做的告訴他們。安拉是全知萬事萬物的。

第 25 章 准則（富爾高）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 讚頌祂（安拉）至福！是祂把辨別真偽的準則（《古蘭經》）降給祂的僕人（穆罕默德先知），以便他（穆罕默德先知）做眾世界的警告者。
2. 天地的主權是祂的。祂沒有兒女，沒有任何夥伴能參與祂的主權。祂創造萬物並精確預定萬物〔的命運〕。

3. 他們捨祂而崇拜其他神靈，那些神靈不能創造任何東西，它們自己也是被創造的；那些神靈既不能為自己掌管禍福，也不能掌管生死和復活。
4. 不信道者說：「這〔《古蘭經》〕只是他（穆罕默德先知）所捏造的謊言，有許多人曾幫助過他。」他們確已行不義，確已說荒謬之言。
5. 他們說：「〔這是〕前人的風俗習慣，他〔使人〕抄錄下來，有人朝夕向他口述。」
6. 你說：「這〔《古蘭經》〕是全知天地奧秘的主（安拉）降示的。祂確是最寬恕的，特慈的。」
7. 他們說：「這位使者（穆罕默德）怎麼也〔同我們凡人一樣〕吃飯、在集市上行走呢？為甚麼不降一位天使給他（穆罕默德先知）、陪他一起做警告者呢？
8. 或者為甚麼不降財寶給他呢？或者為甚麼他沒有一座供自己食用的果園呢？」不義者說：「你們所追隨的只是一位中了魔的人。」
9. 你當觀察他們如何拿你來舉例！他們已誤入歧途，所以，他們找不到任何正道。
10. 讚頌祂（安拉）至福！假如祂意欲，祂會賜給你比這更好的——諸河流過的樂園，並〔在樂園裏〕賜給你宮殿。
11. 不，他們否認復活的時間，我已為否認復活的時間者準備了烈火。
12. 當火獄從遠處看見他們時，他們將聽見它的怒吼聲和咆哮聲。
13. 當他們被鐵鏈拴在一起投入火獄中的狹窄之地時，他們將在其中為遭毀滅而哀求。
14. 〔有話聲對他們說〕：「今天你們不要為遭一次毀滅而哀求，你們當為遭多次毀滅而哀求。」
15. 你（穆罕默德先知）說：「是這〔火獄的刑罰〕更好呢？還是應許給敬畏者的永居的樂園更好？」這〔樂園〕是他們（敬畏者）應享受的報酬和歸宿。
16. 凡是他們想要的，他們在樂園裏都能得到，他們將永居

其中。這是你的主必實現的諾言。

17. 在那日，祂（安拉）將把他們及他們捨安拉而崇拜的〔偶像〕都集合起來。祂將說：「是你們（那些偶像）使我的這些僕人迷誤的？還是他們自己迷失正道的？」
18. 他們將說：「讚美你超絕！我們不該捨你而另選保護者，但你曾使他們和他們的祖先享樂，直到他們忘了教誨，成為遭毀滅的民眾。」
19. 〔安拉將說〕：「那些偶像確已否認你們所說的，你們絕不能逃脫〔你們應受的〕刑罰，也得不到任何援助。你們中誰行不義，我必使他嘗試重大的刑罰。」
20. 在你（穆罕默德先知）之前，凡是我所派遣的使者，他們都〔同凡人一樣〕吃飯和在集市上行走。我使你們互相考驗，你們能忍耐嗎？你的主〔對萬物〕是全視的。

第十九卷

21. 不希望與我相會者（如否認復活日者）說：「為甚麼不降天使給我們呢？為甚麼不讓我們看見我們的主呢？」他們確已妄自尊大，確已大逆不道。
22. 當他們看見天使們的那日，在那日，犯罪者絕沒有喜訊。他們（天使）將說：「你們絕沒有任何喜訊（絕不能進入樂園）。」
23. 我將處理他們所做的善功，我將使這些善功變成飄浮的塵埃。
24. 在那日，樂園的居民將有一個最好的居所和最美的休息處。
25. 在那日，天將同雲一道破裂，天使們將莊嚴下降。
26. 在那日，主權是真實的，是普慈之主（安拉）的，那日對不信道者將是一個嚴厲的日子。
27. 在那日，不義者將咬着手說：「要是我曾與使者（穆罕默德）選擇同一條道多好啊！
28. 我真該死！要是我不把某人當朋友多好啊！
29. 教誨（《古蘭經》）降臨我之後，他確已誘我背棄它。

惡魔對人總是背信棄義的。」

30. 使者（穆罕默德）說：「我的主啊！我的族人確已背棄這部《古蘭經》。」
31. 我如此使犯罪者成為每位先知的敵人。你的主足以做引導者和援助者。
32. 不信道者說：「為甚麼《古蘭經》不一次性降給他（穆罕默德先知）呢？」我如此零星降示它，以便我以此堅定你（穆罕默德先知）的心。我〔根據需要〕循序漸進降示它（在 23 年間降完）。
33. 每當他們向你提出難題，我就啟示你真理和最好的解釋。
34. 凡被爬行着集合於火獄者，這些人的處境是最壞的，是最遠離正道的。
35. 我確已賜給穆薩經典（《討拉特》），並任命他的哥哥哈倫做他的助手。
36. 我說：「你倆去教化那個否認我的啟示的民眾吧！」
〔最後〕我徹底毀滅了他們。
37. 努哈的族人否認〔他們的〕使者們時，我淹死了他們，並使他們成為人類的一種跡象。我為不義者準備了痛苦的刑罰。
38. 〔被毀滅的還有〕阿德人，薩姆德人和拉斯的居民，以及此間的許多世代。
39. 我為每一世代的人們舉出了許多鑒戒，〔但他們還是否認我並作惡〕，我毀滅了每一世代。
40. 他們（不信道者）確已經過遭受惡雨侵襲的〔魯特先知的〕城市。難道他們沒有看見〔留下的遺跡〕嗎？不！他們不希望被復活。
41. 當他們看見你（穆罕默德先知）時，他們把你當笑柄
〔說〕：「這（穆罕默德先知）就是安拉所派遣的使者嗎？」
42. 要不是我們堅持崇拜我們的神靈，他幾乎使我們背離他們（那些神靈）了。」當他們看見刑罰時，那時他們將知道誰是最遠離正道的。

43. 你（穆罕默德先知）看見過把自己的私欲當神靈崇拜的人嗎？難道你能做他的監護者嗎？
44. 難道你認為他們大多數人會傾聽或明理嗎？他們好比一群牲畜，其實，他們〔比牲畜〕更遠離正道。
45. 難道你沒有看見你的主怎樣伸展陰影嗎？假如祂意欲，祂能使陰影靜止不動。然後，我以太陽作為引導的標誌。
46. 然後，我逐漸收回它。
47. 是祂（安拉）使黑夜作為你們的被子，使睡眠供〔你們〕休息，使白晝供〔你們〕蘇醒〔做事〕。
48. 是祂派遣風在祂降恩（雨）前報喜。我從天空降下潔淨的雨水，
49. 以便借此使枯死的大地復蘇，供我所創造的牲畜和人類飲用。
50. 我確已把雨水分配在他們之間，以便他們牢記〔安拉的恩惠〕，但大多數人還是拒絕信仰〔安拉〕並忘恩負義。
51. 假如我意欲，我必在每個城市派遣一位警告者。
52. 因此，你不要服從不信道者，你當依《古蘭經》盡最大努力〔向他們傳教並〕同他們鬥爭。
53. 是祂（安拉）使兩海〔的海水〕自由流動，這個是甜的淡水，那個是苦的咸水。祂在兩海之間設置了一個〔隱形〕屏障和界線。
54. 是祂用〔精〕水創造了人，並為他規定血統和婚姻關係。你的主〔對萬事〕是萬能的。
55. 他們捨安拉而崇拜對他們既無益也無害的東西。不信道者總是協助惡魔反抗自己的主（安拉）。
56. 我只派遣你（穆罕默德先知）作報喜者和警告者。
57. 你〔對他們〕說：「我不會為此（宣傳安拉的啟示）向你們索取報酬的，但有志者可自擇一條通向他的主的大道。」
58. 你當信賴永生不滅的主（安拉），當讚美頌揚祂。祂足以徹知祂的僕人們的罪過。

59. 是祂在六日內創造了天地萬物，然後升上寶座。〔祂是〕普慈之主（安拉）。關於祂（安拉）的屬性，你（穆罕默德先知）當請教徹知者（安拉）。
60. 當有人對他們說：「你們當向普慈之主磕頭」時，他們就說：「普慈之主是甚麼？難道我們要磕拜你（穆罕默德先知）所命令我們的嗎？」這使他們更加厭惡〔真理〕。【磕頭處】
61. 讚頌祂（安拉）至福！是祂在天空創造了天體，並在其中安置「明燈（太陽）」和燦爛的月亮。
62. 是祂為願接受教誨者或願感恩者而使晝夜輪流。
63. 普慈之主的僕人們就是在大地上謙恭行走的人。當愚人以惡言傷害他們時，他們就以和婉的言辭回答。
64. 他們整夜向他們的主磕頭和站立（如禮拜），
65. 他們常說：「我們的主啊！求你使我們免受火獄的刑罰。火獄的刑罰確是非常痛苦的。」
66. 它（火獄）確是一個惡劣的歸宿和惡劣的居所。
67. 他們施用〔他們的財物〕時，既不揮霍，也不吝嗇，而是在此之間謹守一條適中之道。
68. 他們只祈求安拉，不祈求其他神靈；他們不殺害安拉禁止殺害的生命，除非是為了正義；他們不姦淫。誰做此事（姦淫），誰必受懲罰。
69. 復活日，他還將受加倍的刑罰，且受辱地永居其中，
70. 唯悔過自新、信仰並行善者例外，這些人，安拉將把他們〔過去所幹〕的罪過變為善功。安拉是最寬恕的，特慈的。
71. 誰悔過自新並行善，誰確已真正歸信安拉。
72. 他們不作假證，如果他們遇到無聊的事，他們就莊重地走開；
73. 當有人以他們的主的啟示勸告他們時，他們不會像聾子和瞎子一樣無動於衷。
74. 他們常說：「我們的主啊！求你從我們的妻子和後裔中賜給我們安慰，求你使我們成為敬畏者的楷模。」
75. 由於這些人堅忍，他們將受賜高級居所（樂園），他們

在樂園裏〔相遇時〕將獲得祝賀和祝安。

76. 他們將永居其中。這是最美的歸宿和居所。
77. 你（穆罕默德先知）說：「假如你們（不信道者）不祈求祂（安拉），我的主（安拉）是不會關心你們的。但你們確已否認（祂），所以，你們將受永久的刑罰。」

第 26 章 眾詩人（書阿拉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 塔，西，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這些是明白（闡明萬事萬物）的經典（《古蘭經》）的經文。
3. 由於他們不信仰，你（穆罕默德先知）也許會悲憤傷身。
4. 假如我意欲，我能從天上降給他們一種跡象，他們將為此俯首聽命。
5. 每當〔《古蘭經》中〕有新的啟示從普慈之主（安拉）降臨他們，他們總是背棄它。
6. 他們確已否認真理（《古蘭經》），他們所嘲笑之事的後果將降臨他們。
7. 難道他們沒有觀察大地，我怎樣使各種美麗的植物生長其中嗎？
8. 此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
9. 你的主確是全能的，特慈的。
10. 當時，你的主召喚穆薩〔說〕：「你去教化不義的人民——
11. 法老的人民吧！難道他們還不敬畏〔安拉〕嗎？」
12. 他（穆薩）說：「我的主啊！我的確怕他們不相信我，
13. 我胸中鬱悶，我的舌頭也不靈敏了，所以，求你派遣〔我的哥哥〕哈倫〔陪我去〕。
14. 他們指控我一項罪，我怕他們會殺害我。」
15. 祂（安拉）說：「絕不會的！你倆帶着我的跡象去吧！

我的確與你們同在並傾聽〔你們的祈求〕。

16. 你倆見到法老時當〔對他〕說：『我倆確是眾世界之主（安拉）派遣來的使者，
17. 請你讓以色列的後裔同我們一起離開吧！』」
18. 他（法老）說：「難道我沒有在我們的家中把你（穆薩）當孩子養大，而且你同我們一起生活過許多年嗎？
19. 你做過你所做的那件事（殺人），你是一個忘恩負義的人。」
20. 他（穆薩）說：「我做過那件事，但那時我〔對安拉及其啟示〕是無知的。
21. 由於我畏懼你們，所以我逃離了你們。之後，我的主賜給我智慧（宗教知識），並任命我做使者。
22. 你奴役了以色列的後裔，這就是你責備我忘恩嗎？」
23. 法老說：「眾世界的主是甚麼？」
24. 他（穆薩）說：「〔祂〕是天地萬物的主，假如你們確信。」
25. 他（法老）對周圍的人說：「難道你們沒有聽見〔穆薩所說的〕嗎？」
26. 他（穆薩）說：「〔祂〕是你們的主，也是你們祖先的主。」
27. 他（法老）說：「被派遣來教化你們的這位使者一定是個瘋子。」
28. 他（穆薩）說：「〔祂〕是東方和西方及其中一切的主，假如你們明理。」
29. 他（法老）說：「假如你捨我而另選主宰，我必使你成為囚犯。」
30. 他（穆薩）說：「要是我向你顯示一些令人信服的事呢？」
31. 他（法老）說：「你顯示吧！假如你說的是實話」
32. 於是他（穆薩）就扔出他的手杖，那手杖突然變成了一條真正的大蛇。
33. 然後，他〔從腋下〕抽出手來，那手在觀眾面前突然變得潔白耀眼。

34. 他（法老）對周圍的首領們說：「這確是一位精湛的魔術師，
35. 他想用他的魔術把你們逐出你們的國土，你們有何高見？」
36. 他們說：「請你暫且別管他和他的哥哥，請你派遣傳令官到各城市去，
37. 讓他們把所有精湛的魔術師都召來見你。」
38. 魔術師們在規定之日按時集合起來了。
39. 有人對人們說：「你們都集合好了嗎？
40. 假如魔術師們獲勝了，我們也許會追隨他們。」
41. 當魔術師們到達時，他們對法老說：「假如我們獲勝了，我們會獲得報酬（獎勵）嗎？」
42. 他（法老）說：「是的，那時你們一定會成為我親信的人。」
43. 穆薩對他們說：「你們扔（表演）你們要扔（表演）的東西吧！」
44. 於是他們就扔出他們的繩子和手杖。他們說：「以法老的權力發誓！我們一定是獲勝者。」
45. 接着穆薩就扔出他的手杖，那手杖突然吞沒了他們所表演的幻術。
46. 於是魔術師們只好拜倒下去。
47. 他們說：「我們信仰眾世界的主了，
48. 即穆薩和哈倫的主。」
49. 他（法老）說：「在我准許你們之前，你們敢相信他（穆薩）嗎？他一定是你們的首領，一定是他教授你們魔術的。你們不久將知道，我一定要交錯砍去你們的手腳，我一定要把你們全部釘死在十字架上。」
50. 他們說：「沒關係，我們一定要重歸我們的主（安拉）。
51. 我們真的渴望我們的主會寬恕我們的過失，因為我們是首先信仰的。」
52. 我啟示穆薩：「你率領我的僕人們在夜間出走吧！因為你們必將被〔法老及其軍隊〕追趕。」

53. 法老派遣傳令官到各城市去〔說〕：
54. 「這些人只是一小夥人，
55. 他們的確激怒了我，
56. 我們的確有強大的軍隊。」
57. 因此，我（安拉）把他們逐出了〔他們的〕果園、泉水、
58. 財寶和豪宅。
59. 事實就是這樣。我使以色列的後裔繼承了它（上述財產）。
60. 他們（法老的軍隊）在日出時追趕他們。
61. 當雙方互相能看見時，穆薩的同伴們說：「我們快被追上了！」
62. 他（穆薩）說：「絕不會的！我的主的確與我同在，祂會引導我的。」
63. 因此，我啟示穆薩：「你用你的手杖打海水吧！」於是海水就分開了，每一部分都像一座大山。
64. 我讓其餘的人（法老的軍隊）接近那地方。
65. 我拯救了穆薩及同他在一起的所有人，
66. 然後，我淹死了其餘的人（法老的軍隊）。
67. 此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
68. 你的主確是全能的，特慈的。
69. 你當向他們講述伊布拉欣的故事。
70. 當時，他對他的父親和族人說：「你們崇拜的是甚麼？」
71. 他們說：「我們崇拜偶像，我們一直虔誠供奉它們。」
72. 他（伊布拉欣）說：「你們祈求〔它們〕時，它們能聽見嗎？
73. 或者它們能賜福給你們嗎？或者它們能降禍給你們嗎？」
74. 他們說：「不，但我們發現我們的祖先也是這樣做的。」
75. - 76.
- 他（伊布拉欣）說：「你們知道你們和你們的祖先所崇

拜的是甚麼嗎？

77. 它們確是我的敵人，而眾世界的主（安拉）則不是。
76. 祂（安拉）創造我並引導我；
77. 祂供我吃的，賜我飲的；
78. 我患病時，祂使我痊愈；
79. 祂將使我死亡，然後又把我復活；
80. 審判日，我希望祂能寬恕我的過錯。」
81. 〔伊布拉欣又說〕：「我的主啊！求你賜給我智慧（宗教知識），求你使我進入善人們之列；
82. 求你賜我在後人中享有美名；
83. 求你使我成為恩澤的樂園的繼承者；
84. 求你寬恕我的父親，因為他確是迷誤者；
85. 在他們（人類）被復活的那日，求你不要凌辱我；
86. 在那日，財產和兒女將毫無益處；
87. 唯帶着一顆純潔的心（未拜過偶像和偽信等）來見安拉的人例外。」
88. 〔在那日〕，樂園將被帶到敬畏者附近，
89. 火獄將被展示在迷誤者面前。
90. - 93.
- 有話聲對他們說：「你們以前捨安拉而崇拜的偶像〔現在〕在哪裏？它們能幫助你們嗎？它們能自救嗎？」
94. 將被投入火獄的人是：他們和迷誤者，
95. 以及伊佈里斯的所有部下。
96. 他們將在火獄裏爭辯說：
97. 「以安拉發誓！我們以前確是在明顯的迷誤中。
98. 當時，我們把你們（偶像）與眾世界的主（安拉）同受崇拜。
99. 的確是犯罪者（如伊佈里斯，作惡者等）使我們迷誤的。
100. 〔現在〕，我們沒有任何求情者〔能替我們求情〕，
101. 沒有任何親密的朋友〔能幫助我們〕。
102. 要是我們有機會返回〔塵世〕多好啊！〔那時〕我們一定做信士。」

103. 此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
104. 你的主確是全能的，特慈的。
105. 努哈的族人曾否認〔他們的〕使者們。
106. 當時，他們的兄弟努哈曾對他們說：「難道你們還不敬畏〔與順從安拉〕嗎？」
107. 我對你們確是一位忠實的使者，
108. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
109. 我不會為此（傳達使命）向你們索取報酬的，我的報酬只來自眾世界的主（安拉）。
110. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。」
111. 他們（不信道者）說：「〔只有我們中〕一些最卑賤的人在追隨你，我們能相信你嗎？」
112. 他（努哈）說：「我不知道他們曾經所做的。
113. 他們的清算由我的主（安拉）負責，假如你們知道。
114. 我絕不會驅逐信士們。
115. 我只是一位坦率的警告者。」
116. 他們說：「努哈啊！假如你不停止〔宣傳〕，你必將被石頭打死。」
117. 他（努哈）說：「我的主啊！我的族人確已否認我，
118. 求你在我和他們之間判決，求你拯救我和同我在一起的信士們。」
119. 我拯救了他和同他一起在滿載的船中者。
120. 然後，我淹死了其餘的人（不信仰者）。
121. 此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
122. 你的主確是全能的，特慈的。
123. 阿德人曾否認〔他們的〕使者們。
124. 當時，他們的兄弟胡德曾對他們說：「難道你們還不敬畏〔與順從安拉〕嗎？」
125. 我對你們確是一位忠實的使者，
126. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
127. 我不會為此（傳達使命）向你們索取報酬的，我的報酬只來自眾世界的主（安拉）。
128. 你們在每個高地上建造宮殿而不住其中嗎？

129. 你們〔為自己〕建造〔漂亮的〕宮殿，好像你們可以長生不老。
130. 你們懲罰別人時，你們猶如暴君一樣懲罰。
131. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
132. 你們當敬畏祂（安拉），是祂以你們所不知道的〔好事〕援助你們。
133. 祂賜給你們牲畜和兒女，
134. 果園和泉水。
135. 我的確怕你們遭受重大之日的刑罰。」
136. 他們說：「無論你勸告我們，還是不勸告我們，對我們都是一樣的。
137. 這只是前人的風俗習慣而已。
138. 我們絕不會受懲罰。」
139. 他們否認他（胡德），所以，我毀滅了他們。此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
140. 你的主確是全能的，特慈的。
141. 薩姆德人曾否認〔他們的〕使者們。
142. 當時，他們的兄弟薩利哈曾對他們說：「難道你們還不敬畏〔與順從安拉〕嗎？
143. 我對你們確是一位忠實的使者，
144. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
145. 我不會為此（傳達使命）向你們索取報酬的，我的報酬只來自眾世界的主（安拉）。
146. 難道你們認為你們能常安樂於你們目前的現狀嗎？
147. 即有果園和泉水，
148. 有農田（莊稼）和嬌嫩的肉穗花序的椰棗樹，
149. 以及你們熟練地鑿山為屋。
150. 你們當敬畏安拉，當服從我。
151. 你們不要服從犯罪者的命令，
152. 他們（犯罪者）在大地上作惡而不悔過自新。」
153. 他們說：「你只是一個被迷惑的人，
154. 你只是一個同我們一樣的凡人。假如你說的是實話，你就〔給我們〕顯示一種跡象吧！」

155. 他（薩利哈）說：「這是一隻母駝，在規定的一日中，牠有權飲水，你們也有權飲水。
156. 你們不可傷害牠，否則，重大之日的刑罰必懲治你們。」
157. 但他們殺了牠，隨後，他們又後悔了。
158. 於是刑罰懲治了他們。此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
159. 你的主確是全能的，特慈的。
160. 魯特的族人（原居住於巴勒斯坦的所多瑪城）曾否認〔他們的〕使者們。
161. 當時，他們的兄弟魯特曾對他們說：「難道你們還不敬畏〔與順從安拉〕嗎？」
162. 我對你們確是一位忠實的使者，
163. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
164. 我不會為此（傳達使命）向你們索取報酬的，我的報酬只來自眾世界的主（安拉）。
165. 難道你們要與人類中的男性滿足性欲（同性戀），
166. 而放棄你們的主（安拉）為你們創造的你們的妻子嗎？不，你們是作惡的民眾。」
167. 他們說：「魯特啊！假如你不停止〔宣傳〕，你必將被放逐。」
168. 他（魯特）說：「我非常憎惡你們的行為（同性戀）。
169. 我的主啊！求你拯救我和我的家人遠避他們所做的〔醜行〕。」
170. 因此，我拯救了他和他的全家，
171. 有一位老婦（他的妻子）除外，她是屬於留在後面〔受懲罰〕的人。
172. 然後，我毀滅了其餘的人。
173. 我降〔石〕雨懲罰他們。被警告者所遭的雨真惡劣！
174. 此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
175. 你的主確是全能的，特慈的。
176. 叢林的居民曾否認〔他們的〕使者們。
177. 當時，舒阿布曾對他們說：「難道你們還不敬畏〔與順

從安拉〕嗎？

178. 我對你們確是一位忠實的使者，
179. 所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
180. 我不會為此（傳達使命）向你們索取報酬的，我的報酬只來自眾世界的主（安拉）。
181. 你們當用標準的尺〔量物〕，你們不要克扣〔人們應得之物〕；
182. 你們當用準確的秤稱，
183. 你們不要克扣人們應得之物。你們不要在大地上為非作歹。
184. 你們當敬畏創造你們和〔你們的〕前人的主（安拉）。」
185. 他們說：「你（舒阿布）只是一個被迷惑的人，
186. 你只是同我們一樣的凡人。我們都認為你是說謊者。
187. 假如你說的是實話，你就使一塊天落到我們的頭上吧！」
188. 他（舒阿布）說：「凡是你們所做的，我的主全知道。」
189. 但他們否認他，所以陰暗（烏雲）之日的刑罰懲治了他們，那就是重大之日的刑罰。
190. 此中確有一種跡象，但他們大多數人並不信仰。
191. 你的主確是全能的，特慈的。
192. 這部《古蘭經》確是眾世界之主（安拉）的啟示。
193. - 195.
〔安拉通過〕忠實的聖靈（吉布里勒天使）把它（《古蘭經》）降在你（穆罕默德先知）的心中，以便你用明白的阿拉伯文警告人類。
196. 它（《古蘭經》）在前人〔受賜〕的經典（《討拉特》和《引吉勒》）中的確被提到過，
197. 以色列的後裔中的學者們（如歸信伊斯蘭教的阿布杜拉·本·色倆目）知道它〔確是真實的〕。這對他們（麥加人）難道不是一種跡象嗎？
198. 假如我把它（《古蘭經》）降給一個非阿拉伯人，

199. 那個人向他們誦讀它（《古蘭經》），那麼，他們是絕不會相信的。
200. 我如此使它（否認《古蘭經》）進入犯罪者的心中。
201. 除非他們看見痛苦的刑罰，否則，他們絕不會相信它（《古蘭經》）。
202. 那刑罰將在他們不知不覺時突然降臨他們。
203. 他們將說：「我們能被緩刑嗎？」
204. 難道他們〔不是〕希望我的刑罰早日實現嗎？
205. 你告訴我吧！假如我讓他們享樂數年，
206. 然後，他們所被警告的刑罰降臨他們，
207. 他們〔以前〕所享受的對他們有何益處呢？
208. - 209.
- 凡是我所毀滅的城市〔的人民〕，〔之前〕都有警告者教誨過，我不會行不義。
210. 惡魔們絕不能帶着它（《古蘭經》）降示，
211. 他們（惡魔）既不適宜做此事，他們也無能這樣做。
212. 他們被逐遠而不准聽〔《古蘭經》〕。
213. 你不要既祈求安拉，又祈求其他神靈，否則，你必成為受懲罰的人。
214. 你（穆罕默德先知）當警告你的親屬的部落。
215. 你當謙和地對待追隨你的信士們。
216. 假如他們違抗你，你〔當對他們〕說：「我與你們所做的〔惡行〕確是毫無關係的。」
217. 你當信賴全能的主，特慈的主（安拉）。
218. 當你（穆罕默德先知）站起禮拜時，祂（安拉）看見你，
219. 並看見你率眾〔禮拜〕磕頭的動作。
220. 祂確是全聞的，全知的。
221. 〔人們啊！〕要我告訴你們惡魔們會降在誰的身上嗎？
222. 他們會降在每個造謠者、犯罪者的身上。
223. 他們（造謠者、犯罪者）側耳傾聽〔惡魔的妄言〕，他們大多數人是說謊者。
224. 至於詩人們，唯迷誤者追隨着他們。

225. 難道你不知道他們（詩人們）演講各種題目的詩嗎？
226. 他們空談闊論而不實踐。
227. 凡信仰、行善、常贊念安拉、〔用詩〕回應不義之詩（不信道的詩人誹謗穆斯林的詩）者除外。不義者很快將知道自己會獲得何種歸宿。

第 27 章 螞蟻（奈木勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 塔，西（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。這些是《古蘭經》的經文，是一部明白（闡明萬事萬物）的經典〔的經文〕，
2. 是對信士們的引導和佳音。
3. 他們（信士）謹守拜功，完納天課，確信後世。
4. 至於不信仰後世者，我以他們的行為粉飾他們，因而他們徘徊盲從。
5. 〔在今世〕，這些人必遭嚴刑；在後世，他們確是最損失者。
6. 你（穆罕默德先知）確已受賜從最睿智的、全知的主降示的《古蘭經》。
7. 當時，穆薩對他的家人說：「我確已看見〔遠處有〕一個火光，我將從那裏給你們帶回一些消息來，或給你們帶回一個燃燒着的火把來，以供你們取暖。」
8. 當他到達火光處時，有聲音喊道：「在火附近及其周圍的人被賜福了。讚美安拉——眾世界的主超絕！
9. 穆薩啊！這就是我，是安拉，是全能的主，是最睿智的主。
10. 扔下你的手杖吧！」當他看見那手杖像蛇一樣蜿蜒移動時，他就轉身逃離而不敢回顧。〔安拉說〕：「穆薩啊！你不要害怕，使者們在我這裏不必害怕。
11. 但行不義後改過從善者除外。我確是最寬恕的，特慈的。
12. 你把手插入懷中，你抽出時將變得潔白耀眼，沒有任何

傷害。這〔兩種跡象〕是你將顯給法老和他的人民的九種跡象的一部分。他們確是悖逆的民眾。」

13. 當我的跡象降臨他們時，明白可見，但他們卻說：「這是明顯的魔術。」
14. 雖然他們的內心確信那些跡象〔是從安拉降示的，穆薩是安拉的使者〕，但他們仍不義和傲慢地加以否認。你當觀察作惡者的結局如何！
15. 我確已賜給達伍德和蘇萊曼知識。他倆說：「一切讚頌，全歸安拉，是祂使我們優於祂的許多信仰的僕人。」
16. 蘇萊曼繼承了達伍德〔的知識〕。他（達伍德）說：「人們啊！我們已被教授鳥語，我們已被賜予萬物，這確是〔從安拉降示的〕明顯的恩惠。」
17. 由精靈、人類和鳥類組成的蘇萊曼的軍隊被集合到他面前，牠們排列整齊〔待命出征〕。
18. 當他們到達螞蟻谷時，一隻〔母〕螞蟻說：「螞蟻們啊！你們趕快躲進你們的洞中去吧！以免蘇萊曼和他的軍隊在不知不覺時踩死你們。」
19. 他（蘇萊曼）被那隻螞蟻的話逗笑了，他說：「我的主啊！求你鼓舞我〔並賜我力量〕，以便我感謝你賜我和我父母的恩惠，以便我做你所喜悅的善功。求你以你的恩惠讓我進入你的善良的僕人之列。」
20. 他檢閱眾鳥並說：「我怎麼沒看見戴勝鳥呢？它〔無故〕缺席了嗎？」
21. 除非牠給我帶來一項合理的原因，否則，我一定要嚴懲牠，或殺死牠。」
22. 那隻戴勝鳥停留不久就來了，牠〔對蘇萊曼〕說：「我知道〔一件〕你所不知道的事，我從薩巴給你帶來了一個可靠的消息。」
23. 我發現有位婦女統治着她的族人。她應有盡有，還有一個雄偉的寶座。
24. 我發現她和她的族人都捨安拉而崇拜太陽，惡魔以他們的行為迷惑他們，並阻止他們走正道，因而他們未遵行

正道。

25. 以致他們不崇拜安拉 —— 那揭示天地奧秘的主。凡是你們所隱藏的和公開的，祂（安拉）全知道。
26. 安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主，祂是偉大寶座的主。」【磕頭處】
27. 他（蘇萊曼）說：「我要看你說的是實話還是謊言。
28. 你帶着我的這封信去，把它投送給他們，然後你就離開他們，看他們如何回復。」
29. 她（那個女王）說：「眾卿啊！我收到了一封貴重的信，
30. 是蘇萊曼派人送來的。信的內容是：『奉普慈特慈的安拉之名。
31. 你們不要對我傲慢，你們當歸順地〔作為穆斯林〕來見我。』」
32. 她說：「眾卿啊！你們為我的事出個主意吧！你們不在我面前時，我從不決定任何事。」
33. 他們說：「我們有武力和勇氣戰鬥，這件事就由你決定，你只需考慮如何下令就行了。」
34. 她說：「每當國王們〔的軍隊〕進入一個城市時，他們必搶劫那個城市，把貴族變為賤民。他們也會這樣做的。
35. 我一定要送一件禮物給他們，然後，看〔我的〕使節們能帶回甚麼消息來。」
36. 當她的使節〔及禮物〕到達蘇萊曼那裏時，他（蘇萊曼）說：「你們要用財物來資助我嗎？〔須知〕安拉賜予我的比祂（安拉）賜予你們的更好。不，你們去欣賞你們的禮物吧！」
37. 〔然後蘇萊曼對使節的首領說〕：「你回去告訴他們吧！我一定要率領這支他們無法抵抗的軍隊去討伐他們，我一定要把他們卑賤地驅逐出境，他們將會變成卑賤的。」
38. 他（蘇萊曼）說：「眾卿啊！在他們歸順地〔作為穆斯林〕來見我之前，你們誰能把她的寶座取來給我？」

39. 一個強壯的精靈說：「在你離席前，我一定把它取來給你。我的確有能力做這件事，的確忠實可靠。」
40. 一位有〔安拉的〕經典知識的人說：「我將在轉眼之間把它取來給你。」當他（蘇萊曼）看見那個寶座放在他的面前時，他說：「這是我的主賜予的恩惠，祂以此來考驗我，看我是感恩者還是忘恩負義者。誰感恩，誰自受其益；誰忘恩負義，〔誰自受其害〕。我的主確是無所求的，尊貴的。」
41. 他（蘇萊曼）說：「你們把她的寶座改裝一下，以便我們觀察她是可以引導的（認出她的寶座），還是不可以引導的。」
42. 當她來到時，有人〔對她〕說：「你的寶座像這個嗎？」她說：「這好像是我的寶座。」〔蘇萊曼說〕：「在她之前，我們已受賜知識，我們已是歸順者（穆斯林）。」
43. 她捨安拉而崇拜的已妨礙她〔歸信安拉〕，她原是不信仰的民眾。
44. 有人對她說：「你進那座宮殿去吧！」當她看見那座宮殿時，她以為那是個水池，於是就〔捲起衣服〕光着雙腿〔想進去〕。他（蘇萊曼）說：「這是一個用光滑玻璃建成的宮殿。」她說：「我的主啊！我確已使自己受損，我〔現在〕同蘇萊曼一起歸順安拉——眾世界的主了。」
45. 我確已向薩姆德人派遣了他們的兄弟薩利哈。〔我說〕：「你們當崇拜〔獨一的〕安拉。」但他們馬上分成了兩派（信士與非信士），爭論不休。
46. 他（薩利哈）說：「我的族人啊！為甚麼你們在〔安拉的〕恩惠降臨前要刑罰早日實現呢？為甚麼你們不求安拉寬恕，以便你們受慈憫呢？」
47. 他們說：「由於你和追隨你的人，我們已〔受牽連而〕遭厄運。」他說：「你們的厄運是安拉註定的。不，你們是應受考驗的民眾。」
48. 當時城裏有九個人（首領之子），他們在大地上作惡而

不悔過自新。

49. 他們〔密謀〕說：「你們以安拉發誓：我們一定在夜間謀害他（薩利哈）和他的家人，然後，我們就對他的近親說：『他的家人被害時，我們不在場，我們說的都是實話。』」
50. 他們搞陰謀，我在他們不知不覺時用計謀。
51. 你當觀察他們的陰謀的結局如何！我把他們和他們的民眾都毀滅了。
52. 這些是他們的房屋，因為他們行不義而被毀滅了。對有知識的民眾，此中確有一種跡象（教訓）。
53. 我拯救了信仰並敬畏〔安拉〕者。
54. 〔我確已派遣〕魯特。當時，他對他的族人說：「難道你們要明目張膽地幹醜事（姦淫）嗎？」
55. 難道你們真的要捨女人而與男人滿足性欲嗎？不，你們是愚昧無知的民眾。」

第二十卷

56. 但他的族人所作的唯一答覆只是說：「你們把魯特的家人驅逐出你們的城市吧！因為他們確是自稱純潔的人。」
57. 我拯救了他和他的家人，他的妻子除外，我註定她同留在後面的人一起受刑。
58. 我降〔石〕雨懲罰他們，被警告者所遭的雨真惡劣！
59. 你說：「一切讚頌，全歸安拉。求主賜予祂所選擇的僕人們平安！」〔你問問他們〕：「是安拉更好呢？還是他們所崇拜的〔偶像〕更好？」（當然安拉是最好的。）
60. 難道創造天地，並為你們從天空降下雨水，借此而生長出美麗的果園的主不是最好的嗎？你們是無能使園中的樹木生長的。除安拉外，還有其他神靈嗎？不，他們是迷失正道的民眾。
61. 難道使大地成為安居之所，使諸河流向其間，在其中穩

固地安置群山，並在兩海（鹹海與淡海）之間設置一個〔隱形〕屏障的主不是最好的嗎？除安拉外，還有其他神靈嗎？不，他們大多數人並不知道。

62. 難道應答受難者的祈禱並為其解除災難，且使你們〔世世代代〕成為大地繼承者的主不是最好的嗎？除安拉外，還有其他神靈嗎？但你們很少思考。
63. 難道在陸地和海洋的重重黑暗中引導你們，並在祂降恩（雨）前派風報佳音的主不是最好的嗎？除安拉外，還有其他神靈嗎？至高無上的安拉超絕於他們所崇拜的偶像。
64. 難道創造萬物，然後還將再創造（復活），並從天地間為你們提供給養的主不是最好的嗎？除安拉外，還有其他神靈嗎？你〔對他們〕說：「假如你們是誠實者，你們拿出你們的證據來吧！」
65. 你說：「除安拉外，天地間無人能知道未見之物，他們也不知道自己何時被復活。」
66. 不，是他們對後世的知識一無所知。不，是他們在懷疑後世。不，是他們看不見後世。
67. 不信道者說：「難道我們和我們的祖先〔死後〕變成塵土時，我們真的還要被復活嗎？」
68. 以前，我們和我們的祖先確已受過此類警告。這只是前人的風俗習慣而已。」
69. 你（穆罕默德先知）說：「你們當在大地上旅行，觀察犯罪者的結局如何！」
70. 你不要為他們〔的悖逆〕悲傷，你不要為他們所耍弄的陰謀苦惱。
71. 他們（不信道者）說：「假如你（穆罕默德先知）是誠實者，這個警告何時實現呢？」
72. 你〔對他們說〕說：「你們要求早日實現的〔刑罰〕，有些也許降臨你們了。」
73. 你的主對人類確是有宏恩的，但他們大多數人並不感恩。
74. 凡是他們的胸中所隱藏的和他們所公開的，你的主全知

道。

75. 天地間的一切隱藏之物，都已記錄在一部明白的天經（《受保護的仙牌》）中。
76. 這部《古蘭經》的確已把以色列的後裔所爭論的大部分事由告訴他們。
77. 這部《古蘭經》的確是對信士們的引導和慈憫。
78. 你的主必將依祂的法律為他們（以色列的後裔）判決。祂是全能的，全知的。
79. 你（穆罕默德先知）當信賴安拉，因為你的確具有明白的真理。
80. 你絕不能使死者聽見〔你的宣教〕，也絕不能使轉身離開的聾子聽見你的召喚。
81. 你更不能引導瞎子脫離他們的迷誤，你只能使信仰我的啟示者聽見你的召喚，因為他們是歸順者（穆斯林）。
82. 當他們受到刑罰的判決時，我將使一種動物從地中出來傷害他們，那動物將同他們講話，因為人類不誠信我的啟示（穆罕默德先知和《古蘭經》）。
83. 在那日，我將從每個民族中集合一群否認我的啟示者，他們將排列整齊〔等待趕往審判地〕。
84. 等他們到達〔審判地〕時，祂（安拉）說：「你們為何還沒有完全理解我的啟示就否認呢？你們還做了甚麼？」
85. 由於他們行不義，他們必受刑罰的判決，他們將啞口無言（不能辯護）。
86. 難道他們不知道嗎？我使黑夜供他們休息，使白晝成為明亮的〔供他們謀生〕。對信仰的民眾，此中確有許多跡象。
87. 在那日，號角一吹響，除安拉意欲〔赦免〕者外，天地間的一切都將感到恐怖，都將謙恭地來見祂（安拉）。
88. 你看見群山，你以為它們很堅固，其實它們將像雲一樣消逝。那是使萬物完美的安拉所做的。凡是你們所做的，祂確是徹知的。
89. 誰做一件善功，誰將獲得比那善功更好的善報。在那

日，他們將免受恐怖。

90. 誰幹一件惡行，他們將俯臥着被扔入火獄裏。〔有話聲對他們說〕：「你們只受你們所犯罪惡的還報。」
91. 〔你說〕：「我（穆罕默德先知）只奉命崇拜這座城市（麥加）的主（安拉），祂已把該城定為禁地（或聖潔之地）。萬事都歸祂掌管。我已奉命做歸順者（穆斯林），
92. 並〔奉命向人類〕宣讀《古蘭經》。」誰遵行正道，誰自受其益；誰迷誤，〔誰自受其害〕。你〔應對這種人〕說：「我只是一個警告者。」
93. 你〔對他們〕說：「一切讚頌，全歸安拉。祂將昭示你們祂的跡象，你們將認識這些跡象。你的主絕不忽視你們所做的。」

第 28 章 故事（高薩素）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 塔，西，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這些是明白（闡明萬事萬物）的經典（《古蘭經》）的經文。
3. 為了信仰的民眾，我依真理〔如實〕向你（穆罕默德先知）敘述穆薩和法老的故事。
4. 法老的確曾在國內傲慢無度。他把國民分成許多派別（等級），壓迫其中一派（如以色列的後裔），殺害他們的男孩，而讓他們的女孩活着。他確是作惡多端的。
5. 我要把恩惠施予在大地上受欺壓者，我要使他們成為統治者和繼承者。
6. 我要使他們在大地上得勢，我要讓法老、哈曼和他倆的軍隊看見他們所畏懼的。
7. 我曾啟示穆薩的母親：「你當哺乳他（穆薩）。當你怕他受到傷害時，你就把他扔到河裏。你不要害怕，不要憂愁。我一定會把他送還你，我一定會任命他為使

者。」

8. 隨後，法老的家人〔從河裏〕撈起了他（穆薩），以致他成了他們的敵人和憂患〔之源〕。法老、哈曼和他倆的軍隊確是有罪的。
9. 法老的妻子說：「〔他〕是我和你的安慰。你們不可殺害他，也許〔有朝一日〕他會對我們有益，或者我們可以收他為義子。」〔那時〕他們並未察覺〔事件的真相〕。
10. 穆薩的母親的心變得空虛（整日思念穆薩）。要不是我使她的心安定下來，以便她成為信士，她幾乎暴露實情了。
11. 她對他（穆薩）的姐姐說：「你跟着他（穆薩）。」所以，她（穆薩的姐姐）就從遠處窺視着他，而他們（敵人）並未察覺。
12. 此前，我已禁止他吃各乳母的奶，〔直到她的姐姐來〕。她說：「要我為你們介紹一家人替你們哺養他和很好照顧他嗎？」
13. 於是我又把他送還他的母親，以便她獲得安慰，不再憂愁；以便她知道，安拉的諾言確是真實的，但他們大多數人並不知道。
14. 當他（穆薩）長到成年並能自立時，我賜給他智慧（聖品）和〔宗教〕知識。我如此報酬行善者。
15. 〔有一天〕，城裏人疏忽時，他進入城裏。他在城裏發現兩個人正在廝打，一個是他的族人（以色列的後裔），另一個是他的敵人。他的那個族人要求他幫忙對付他的那個敵人，於是穆薩便打了那人一拳，那人就被打死了。他（穆薩）說：「這是惡魔的行為，惡魔確是引人迷誤的公開的敵人。」
16. 他（穆薩）說：「我的主啊！我的確使自己受損了，求你寬恕我吧！」因此，祂（安拉）寬恕了他（穆薩）。祂確是最寬恕的，特慈的。
17. 他（穆薩）說：「我的主啊！你已施恩給我，我絕不會再做犯罪者的幫手。」

18. 第二天早晨，他在城裏畏懼地警惕着。突然，昨天求他幫忙的那個人又向他高聲求救。穆薩對他說：「你確是明顯的迷誤者。」
19. 當他要攻擊他倆的那個敵人時，那人說：「穆薩啊！難道你要像昨天殺死那個人一樣殺死我嗎？難道你只想做這地方的強暴者而不想做調解人嗎？」
20. 〔此時〕有個人從城市的遠方跑來說：「穆薩啊！首領們正在商議要殺死你，你趕快逃走吧！我真心忠告你。」
21. 他〔馬上〕畏懼警惕地逃離該城。他說：「我的主啊！求你拯救我脫離不義的民眾。」
22. 當他（穆薩）來到馬德亞人〔的國土處〕時，他說：「也許我的主會引導我走正道。」
23. 當他來到馬德亞人的泉水旁時，他發現一群人正在給他們的羊群飲水，還發現兩個女青年正在阻攔她倆的羊群。他說：「你倆怎麼啦？」她倆說：「我們要等到牧羊人把他們的羊群趕走後，才能給我們的羊群飲水。我們的父親是一位年邁的老人。」
24. 於是他便為她倆而使她倆的羊群飲水，然後，他退到一個蔭涼處。他說：「我的主啊！不管你降給我甚麼恩惠，我都需要。」
25. 那兩個女青年中的一個靦腆地向他走來說：「我的父親想請你去，以便他報償你為我們而使我們的羊群飲水。」當他（穆薩）見到他（她倆的父親）並向他敘述自己的故事時，他（她倆的父親）說：「你（穆薩）不要害怕，你已經逃離了不義的民眾。」
26. 那兩個女青年中的一個說：「我的父親啊！請你僱用他吧！他是你所能僱用到的最好的人，他強壯而誠實。」
27. 他（對穆薩）說：「我打算把我的這兩個女兒中的一個嫁給你，其條件是你為我做八年活。假如你做滿十年，那是你自願做好事，我不想為難你。假如安拉意欲，你將發現我是善人。」
28. 他（穆薩）說：「這是你我所訂的合同，無論我做滿兩

個期限的哪個，對我都是公平的。安拉見證我們所說的。」

29. 當穆薩完成期限並帶着家人旅行時，他看見山那邊有個火光。他對他的家人說：「你們停一下，我的確看見一個火光，也許我可以從那裏給你們帶回一些消息來，或帶回一個火把來供你們取暖。」
30. 當他到達火光處時，有個聲音從山谷的右邊、被賜福之地的那棵樹旁喊道：「穆薩啊！我就是安拉，是眾世界的主。」
31. 你扔下你的手杖吧！」當他看見那手杖像蛇一樣蜿蜒移動時，他就轉身逃跑而不敢回顧。〔有話聲說〕：「穆薩啊！你過來！你不要害怕，你確是安全的。」
32. 你把手插入懷中，你抽出時將變成潔白耀眼的，沒有任何傷害。你把手縮回去吧！免得害怕。這兩種跡象是你的主顯示給法老及其首領們的證據，他們確是悖逆的民眾。」
33. 他說：「我的主啊！我曾殺過他們（法老的人民）中的一人，我怕他們會殺害我。」
34. 我的哥哥哈倫，他比我更善於辭令，求你派他同我一起去，做我的助手，扶助支持我。我的確怕他們會否認我。」
35. 祂（安拉）說：「我將用你的哥哥來助你一臂之力，我將賜給你倆權力，因此，他們不能傷害你倆。你倆和追隨你倆的人將憑我的跡象獲得勝利。」
36. 當穆薩帶着我的明白的跡象見到他們（法老的人民）時，他們說：「這只是捏造的魔術，我們從沒有聽見在我們的祖先時代有這種事。」
37. 穆薩說：「我的主最知道，誰獲得祂賜予的正道，誰便獲得後世的善果。不義者是絕不會成功的。」
38. 法老說：「眾卿啊！除我外，我不知道你們還有甚麼可供崇拜的主宰。哈曼啊！你為我燒磚吧！然後你為我建造一座高塔吧！以便我能窺見穆薩的主，儘管我認為他肯定是說謊者。」

39. 他和他的軍隊在國內過於妄自尊大，他們認為他們絕不會歸到我這裏來。
40. 所以我懲治了他和他的軍隊，我把他們扔入海裏〔淹死〕。你（穆罕默德先知）當觀察不義者的結局如何！
41. 我使他們成為召人入火獄的帶頭人。復活日，他們將得不到援助。
42. 在今世，我使他們常遭譴責；復活日，他們將是面目醜惡的。
43. 在我毀滅了以前的許多世代後，我確已賜給穆薩經典，作為人類的明證、指南和慈憫，以便他們接受教誨。
44. 當我使穆薩明白命令時，你（穆罕默德先知）沒有在那山的西邊，也沒有在場。
45. 〔在穆薩之後〕，我又創造了許多世代，那些世代經歷了漫長的歲月。你（穆罕默德先知）未曾在馬德亞人中居住過，向他們誦讀我的啟示，而我是〔堅持繼續〕派遣使者的。
46. 當我召喚（穆薩）時，你沒有在山邊，而〔派遣你〕是從你的主降示的恩惠，以便你警告在你之前沒有任何警告者到達的民眾，以便他們接受教誨。
47. 假如不是這樣（假如我沒有派遣你去教化麥加人），他們必因自己親手所犯的罪惡而遭受災難，他們必說：「我們的主啊！為甚麼你不派遣一位使者來教化我們，讓我們遵行你的啟示（《古蘭經》）而成為信士呢？」
48. 但當真理（穆罕默德先知及其使命）從我這裏降臨他們時，他們卻說：「為甚麼他沒有受賜像穆薩所受賜的〔跡象〕呢？」難道他們此前沒有否認過穆薩所受賜的〔跡象〕嗎？他們說：「這〔《討拉特》和《古蘭經》〕是兩部互相標榜的魔術。」他們還說：「我們一部經典也不相信。」
49. 你（穆罕默德先知）說：「假如你們是誠實者，那麼，你們就拿出一部從安拉降示的經典來，只要比這兩部更能引人於正道，我就遵行它。」

50. 假如他們不能回答你（即不信仰伊斯蘭教的教義教規，也不追隨你），那麼，你當知道，他們只是順從自己的私欲。誰比不遵行安拉啟示的正道而順從自己的私欲者更迷誤呢？安拉絕不引導不義的民眾。
51. 我確已為他們而反復降示真言（《古蘭經》），以便他們接受教誨。
52. 凡此〔《古蘭經》降示〕前蒙我賜予經典（如《討拉特》和《引吉勒》）者，他們是確信真言（《古蘭經》）的。
53. 當有人向他們誦讀真言（《古蘭經》）時，他們就說：「我們確信了，這確是從我們的主降示的真理，我們此前就是穆斯林了（如阿布杜拉·本·色倆目等）。」
54. 由於這些人堅忍，以德報怨，施捨我所賜給他們的財物，他們將獲得雙倍的報酬。
55. 當他們聽見妄談時，他們便離開並說：「我們對我們的行為負責，你們也應對你們的行為負責。祝你們平安！我們不與愚人相處。」
56. 你絕不能使你所喜歡的人遵行正道，但安拉能使祂所意欲的人遵行正道。祂最知道誰是遵行正道者。
57. 他們說：「假如我們與你一起遵行正道，我們將被驅逐出境。」難道我沒有為他們設置一個安全的禁地（麥加）並使各種水果運到那裏，作為我賜予的給養嗎？但他們大多數人並不知道。
58. 我曾毀滅了許多城市〔的人民〕，那些城市的人民會享受而不會感恩（違抗安拉及其使者們）。這些是他們的居所，在他們被毀滅後，很少有人居住。我確是〔他們的〕繼承者。
59. 你的主在派遣使者去教化城市的人民並向他們宣讀我的啟示前，絕不會毀滅那些城市。除非那些城市的人民行不義，否則，我絕不會毀滅那些城市。
60. 凡是你們所受賜的〔恩惠〕，只是今世生活〔暫時〕的享受和裝飾，〔後世〕在安拉那裏的才是最好的，最持

久的。難道你們不明理嗎？

61. 獲得我的美好許諾（樂園）並發現是真實的人，與在今世生活中獲得我賜予的給養〔過奢侈生活〕，而復活日被帶去受〔火獄之〕刑的人是一樣的嗎？
62. 在那日，祂（安拉）將召喚他們說：「你們所妄言的我的夥伴們〔現在〕在哪裏？」
63. 那些受刑罰判決的人將說：「我們的主啊！這些人是我們所誤導的，我們使他們迷誤，猶如我們使自己迷誤一樣。我們向你申明：我們與他們毫無關係，他們沒有崇拜過我們。」
64. 有話聲〔對他們〕說：「你們祈求你們〔所妄言的安拉〕的夥伴們吧！」於是他們便祈求他們〔那些夥伴〕，但他們不應答他們，而他們看見了刑罰。〔他們將幻想〕要是他們自己原來遵行正道多好啊！
65. 在那日，祂（安拉）將召喚他們說：「你們給使者們的答覆是甚麼？」
66. 在那日，所有辯詞都將對他們變成模糊的，而且他們不能互相詢問。
67. 至於〔在塵世已〕悔罪、信仰並行善者，也許是成功者。
68. 你的主欲創造甚麼，就創造甚麼；欲選擇甚麼，就選擇甚麼，而他們是無權選擇的。讚美安拉超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
69. 凡是他們胸中所隱藏的和公開的，你的主全知道。
70. 祂是安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。在今世和後世的讚頌全歸祂。一切判決，全歸祂掌管。你們都將歸到祂那裏去。
71. 你〔對他們〕說：「你們告訴我（穆罕默德先知）吧！假如安拉為你們而把黑夜延長到復活日，那麼，除安拉外，哪個主宰還能賜給你們光明呢？你們為何不聽從呢？」
72. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！假如安拉為你們而把白晝延長到復活日，那麼，除安拉外，哪個主宰還能

賜給你們黑夜，以供你們休息呢？你們為何不觀察呢？」

73. 這是祂（安拉）的恩惠，祂為你們而造黑夜和白晝，以便你們在黑夜休息，〔在白晝〕尋求祂的恩惠，以便你們感恩。
74. 在那日，祂（安拉）將召喚他們說：「你們所妄言的我的夥伴們〔現在〕在哪裏？」
75. 我將從每個民族中選出一個證人並〔對他們〕說：「你們拿出你們的證據來吧！」此時他們才知道真理都是安拉的。他們所捏造的事情拋棄他們消失了。
76. 高倫確是穆薩的族人，但他（高倫）虐待他們。我曾賜給他（高倫）許多財寶，以致那些財寶的鑰匙可以壓倒一群強壯的人。當時，他的族人對他說：「你不要〔辜恩而〕得意忘形。安拉絕不喜歡得意忘形者。
77. 你當借安拉賜予你的財富去尋求後世的住宅，但你不要忘記你在今世的合法享受。你當行善，猶如安拉善待你一樣。你不要在大地上作惡。安拉絕不喜歡作惡者。」
78. 他（高倫）說：「我之所以受賜這些財寶，皆因我有知識。」難道他不知道嗎？在他之前，安拉確已毀滅了許多世代，那些世代的實力比他的更強大，積蓄的財富比他的更多。犯罪者的罪惡是無需審問的。
79. 他（高倫）曾盛裝出來見他的族人。那些貪愛今世生活的人說：「要是我們也獲得高倫所受賜的財富多好啊！他確是有大福的人。」
80. 那些受賜〔宗教〕知識的人說：「你們真不幸！安拉〔在後世〕對信仰並行善者的報酬才是最好的。唯堅忍者（遵行正道者）才能獲得那種報酬。」
81. 我使大地吞沒了他和他的住宅。沒有任何團體能幫助他抵禦安拉的懲罰，他也不能自救。
82. 那些昨天還羨慕他（高倫）的境況的人開始說：「你不知道嗎？安拉欲使祂的僕人中誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。假如安拉不施恩給我們，祂必使大地吞沒我們了。你不知道嗎？不信道者是絕不會成

功的。」

83. 這是後世的住宅（樂園），我將把它賜予不願在大地上傲慢背離真理和不願作惡者。善果是屬於敬畏者的。
84. 誰行善，誰將獲得比那善功更好的善報；誰作惡，誰只受所做惡行的〔同樣〕還報。
85. 祂（安拉）降示你（穆罕默德先知）《古蘭經》，祂必將使你復返故鄉（樂園）。你說：「我的主最知道誰是遵行正道的，誰是在明顯的迷誤中的。」
86. 你未曾希望祂（安拉）把這部經典（《古蘭經》）降給你，但這（《古蘭經》）是從你的主降示的恩惠，所以，你絕不要做不信道者的幫手。
87. 在安拉的啟示降給你之後，絕不要讓他們妨礙你宣傳那些啟示。你當召喚人們歸信你的主，你不要做拜偶像者。
88. 你不要既祈求安拉，又祈求其他神靈。除祂（安拉）外，再沒有應受崇拜的主。除祂的本體外，萬物都將毀滅。一切判決，全歸祂掌管。你們都將歸到祂那裏去。

第 29 章 蜘蛛（安克布特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 難道人們以為只要說：「我們信仰了」，他們就不受考驗了嗎？
3. 我確已考驗過他們的前人。安拉的確知道說實話的人，也的確知道說謊話的人。
4. 難道作惡者以為他們能逃脫我的懲罰嗎？他們所判斷的真惡劣！
5. 誰希望與安拉相會，〔誰當知道〕安拉的期限肯定是要來臨的。祂是全聞的，全知的。
6. 誰〔為安拉之道〕奮鬥，誰自受其益。安拉確是無求於眾世界的。

7. 凡信仰並行善者，我必將赦免他們的罪過，必將依他們所做的最好善功報酬他們。
8. 我已命人當孝敬父母。但假如他倆強迫你用你所不知道的配物給我設置夥伴，那麼，你就不要服從他倆。你們都將歸到我這裏來，我將把你們曾經所做的告訴你們。
9. 凡信仰並行善者，我必將使他們〔在樂園裏〕進入善人之列。
10. 人們中有人說：「我們信仰安拉了。」但假如他為安拉之道而受傷害，他就把人們的傷害當作安拉的刑罰。假如勝利從你的主降臨，他們（偽信者）必說：「我們確是同你們在一起的。」難道安拉不是最知道人類胸中的一切嗎？
11. 安拉的確知道〔哪些是〕信士，的確知道〔哪些是〕偽信者。
12. 不信仰的人們對信士們說：「你們遵行我們的道吧！我們一定負擔你們的罪過。」其實，他們絕不能負擔他們的任何罪過。他們確是說謊者。
13. 他們必將負擔他們〔自己〕的重罪，以及他們〔自己〕的重罪之外的其他重罪。復活日，他們必將被審問他們所捏造的謊言。
14. 我確已派遣努哈去教化他的族人，他在他們中生活了九百五十年（他召喚他們信仰獨一的安拉，拋棄偶像崇拜等）。〔最後〕洪水在他們行不義時襲擊了他們。
15. 我拯救了他和與他同船者，我使那艘船成為眾世界的一個鑒戒。
16. 〔我確已派遣〕伊布拉欣。當時，他對他的族人說：「你們當崇拜安拉，當敬畏祂，這對你們是最好的，假如你們知道。
17. 你們捨安拉而崇拜偶像，並捏造謊言。其實，你們捨安拉而崇拜的偶像絕不能賜給你們任何給養。所以，你們當向安拉尋求給養，當崇拜祂，當感謝祂。你們都將歸到祂那裏去。
18. 假如你們否認〔我〕，那麼，在你們之前有許多民族確

已否認過〔他們的使者〕。使者的責任只是明白地傳達〔啟示〕。」

19. 難道他們不知道安拉怎樣創造萬物，然後還將再創造〔復活〕嗎？這對安拉確是容易的。
20. 你〔對他們〕說：「你們當在大地上旅行，觀察安拉怎樣創造萬物。然後安拉還將再創造〔復活〕。安拉對萬事確是萬能的。
21. 祂（安拉）欲懲罰誰，就懲罰誰；欲慈憫誰，就慈憫誰。你們都將歸到祂那裏去。
22. 無論你們是在地上，還是在天上，都不能逃脫〔安拉的懲罰〕。除安拉外，你們絕沒有任何保護者和援助者。」
23. 不信仰安拉的啟示和〔後世〕與祂相會的人們，這些人對我的恩惠絕望了，這些人必受痛苦的刑罰。
24. 他的族人所作的唯一答覆只是說：「你們殺死他吧！或燒死他吧！」但安拉拯救他免受火刑。對信仰的民眾，此中確有許多跡象。
25. 他（伊布拉欣）說：「你們捨安拉而崇拜偶像，只為了你們在今世生活中的互相親愛而已。然後，復活日，你們將互相否認，互相咒罵。你們的歸宿是火獄，你們絕沒有任何援助者。」
26. 魯特相信他（即相信伊布拉欣的使命）。他（伊布拉欣）說：「我將為我的主〔的道而〕遷移。祂確是全能的，最睿智的。」
27. 我賜予他（伊布拉欣）伊斯哈格和雅古布，並賜予他的後裔聖品和經典（如降給穆薩的《討拉特》，降給爾薩的《引吉勒》，降給穆罕默德先知的《古蘭經》）。我在今世賜予他報酬，他在後世必在善人之列。
28. 〔我確已派遣〕魯特。當時，他對他的族人說：「須知，你們所做的醜事（同性戀），在你們之前，在眾世界從未有人做過。
29. 難道你們真的要〔捨女人而〕與男人滿足性欲，攔路搶劫〔旅行者〕，甚至在你們的聚會中也揚惡嗎？」但他

的族人所作的唯一答覆只是說：「你把安拉的刑罰降給我們吧！假如你是誠實者。」

30. 他說：「我的主啊！求你援助我戰勝作惡的民眾。」
31. 當我的使者們（天使）帶着佳音見到伊布拉欣時，他們（天使）說：「我們一定要毀滅〔魯特先知所在的〕這個城市〔巴勒斯坦的所多瑪城〕的人民，因為這個城市的人民確是不義者。」
32. 他（伊布拉欣）說：「但魯特也在城裏。」他們說：「我們非常清楚誰在城裏，我們一定要拯救他（魯特）和他的家人，但他的妻子除外，她是屬於留在後面〔被毀滅〕者。」
33. 當我的使者們（天使）見到魯特時，他為他們（天使）憂愁，並感到難於保護他們。他們（天使）說：「你不要害怕，你不要憂愁，我們一定要拯救你和你的家人，但你的妻子除外，她是屬於留在後面〔被毀滅〕者。」
34. 我們一定要從天上降天災來懲罰這個城市的人民，因為他們違抗〔安拉之命〕。」
35. 我確已為明理的民眾而把此城（死海）留作一種明顯的鑒戒。
36. 〔我確已〕向馬德亞人派遣了他們的兄弟舒阿布。他說：「我的族人啊！你們當崇拜安拉，當盼望〔崇拜安拉在〕末日〔的善報〕。你們不要在大地上為非作歹。」
37. 但他們否認他，因此，大地震襲擊了他們，清晨，他們趴着死在自己的家中。
38. 〔我曾毀滅了〕阿德人和薩姆德人。從他們的居所〔的廢墟〕中，你們可清晰看見〔他們〕被毀滅的情形。惡魔以他們的行為迷惑他們，並妨礙他們遵行正道，儘管他們原來是明理的。
39. 〔我曾毀滅了〕高倫、法老和哈曼。穆薩確已帶着明證到達他們，但他們仍在國內傲慢無度，他們未能逃脫〔我的刑罰〕。
40. 我依每個人的罪惡懲罰每個人，他們中有些人，我曾降

飛沙走石的風暴懲罰過（如魯特的人民）；有些人曾遭恐怖之聲的襲擊（如薩姆德人或舒阿布的人民）；有些人，我曾使大地吞沒他們（如高倫）；有些人，我曾把他們淹死（如法老的人民）。安拉未虧待他們，而是他們使自己受損。

41. 那些捨安拉而另求保護者的人的比喻，猶如蜘蛛造屋一樣。最脆弱的房屋確是蜘蛛的房屋（即蜘蛛網），但願他們知道！
42. 凡是他們捨安拉而祈禱的，祂（安拉）全知道。祂是全能的，最睿智的。
43. 這些比喻是我為人類設置的，唯學者們才能理解它。
44. 〔安拉對穆罕默德先知說〕：「安拉依真理創造天地。」對信士們，此中確有一種跡象。
45. 你（穆罕默德先知）當宣讀已啟示你的經典（《古蘭經》），當謹守拜功，因為拜功的確能阻止幹醜事和罪惡。安拉〔在天使們面前〕讚揚你的確〔比你在拜中讚頌祂〕更重大。凡是你們所做的，安拉全知道。

❧ 第二十一卷 ❧

46. 你們應以最好的方式（用良言勸他們歸信安拉）與有經人（猶太教徒和基督教徒）辯論，他們中的不義者除外。你們應〔對他們〕說：「我們信仰降示我們的經典（《古蘭經》），也信仰降示你們的經典，我們所崇拜的主和你們所崇拜的主是同一個主（安拉），我們已歸順祂。」
47. 我如此把這部經典（《古蘭經》）降給你（穆罕默德先知）。凡蒙我賜予經典（如《討拉特》和《引吉勒》）者，有信仰的，〔現在〕這些人中也有信仰的，唯不信道者才會否認我的啟示。
48. 在此〔《古蘭經》降示〕之前，你既不會讀書，也不會用右手寫字，否則，迷信虛妄者必定懷疑了。
49. 其實，在受賜知識者（有經人）的心中，這（《討拉

特》和《引吉勒》中對穆罕默德先知將降世的預言）確是明顯的跡象，唯不義者才會否認我的跡象。

50. 他們說：「為甚麼沒有一些跡象從他（穆罕默德先知）的主降給他呢？」你〔對他們〕說：「跡象都在安拉那裏，我只是一位坦率的警告者。」
51. 我確已降示你常向他們宣讀的經典（《古蘭經》），難道這對他們還不夠嗎？對信仰的民眾，此中確有一種恩惠和教誨。
52. 你〔對他們〕說：「安拉足以做我與你們之間的見證者。祂知道天地間的一切。凡迷信虛妄而不信仰安拉者，這些人確是損失者。」
53. 他們要求你（穆罕默德先知）早日實現〔對他們的〕刑罰，假如沒有一個定期，刑罰必定降臨他們了。刑罰必將在他們不知不覺時突然降臨他們。
54. 他們要求你早日實現〔對他們的〕刑罰。火獄必將包圍住不信道者。
55. 在那日，〔火獄的〕刑罰將從他們的頭上和腳下籠罩着他們，祂（安拉）將說：「你們嘗試你們所做的惡果吧！」
56. 我的信仰的僕人們啊！我的大地確是寬闊的，你們只能崇拜我。
57. 每人都將嘗試死亡的滋味，最後，你們都將歸到我這裏來。
58. 凡信仰並行善者，我必使他們居住在樂園的高樓中，諸河從下面流過，永居其中。行善者的報酬多美啊！
59. 他們（行善者）是堅忍的，他們只信賴他們的主（安拉）。
60. 有多少動物不能負擔自己的給養！是安拉賜予它們給養，也賜予你們。祂是全聞的，全知的。
61. 假如你問他們：「誰創造了天地並使日月〔為你們〕服務？」他們必定說：「安拉。」他們為何還要背離真理呢？
62. 安拉欲使祂的僕人中誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘

迫，就使誰窘迫。安拉確是全知萬事萬物的。

63. 假如你問他們：「誰從天空降下雨水，借此而使枯死的大地復蘇呢？」他們必說：「安拉。」你說：「一切讚頌，全歸安拉！」但他們大多數人並不明理。
64. 今世生活只是一種娛樂和遊戲，後世的住宅（生活）才是真正的生活。但願他們知道！
65. 當他們乘船時，他們就虔誠地祈求安拉；當祂使他們平安登陸時，他們馬上就崇拜偶像了，
66. 以致他們辜負了我所賜予他們的恩惠。讓他們〔暫時〕享樂吧！他們不久將知道〔悔恨〕。
67. 難道他們不知道我使〔麥加〕成為一個平安的禁地，而他們四周的人卻遭掠奪嗎？難道他們還要迷信虛妄（偶像）而否認安拉的恩惠嗎？
68. 誰比借安拉的名義捏造謊言，或否認已降臨他的真理（穆罕默德先知與《古蘭經》）者更不義呢？難道火獄裏沒有不信道者的住所嗎？
69. 凡為我的道奮鬥者，我必引導他們遵行我的道（伊斯蘭教）。安拉的確與行善者同在。

第 30 章 羅馬人（魯目）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. - 5.
羅馬人在鄰近的地方（敘利亞、伊拉克、約旦和巴勒斯坦）戰敗了。他們戰敗後，他們將在幾年內獲得勝利。以前（波斯人打敗羅馬人）和以後（羅馬人打敗波斯人）的事務，均由安拉判定。在那日，信士們將因安拉的援助而欣喜。祂援助祂所意欲者。祂是全能的，特慈的。
6. 〔這是〕安拉的許約（安拉讓羅馬人戰勝波斯人）。安拉是絕不爽約的，但大多數人並不知道。

7. 他們只知道今世生活的外部情況，他們的確忽略了後世。
8. 難道他們沒有深思自己嗎（安拉怎樣從無到有創造他們並將在死後復活他們）？安拉只依真理和定期創造天地萬物，但有許多人的確不相信〔後世〕將與他們的主相會。
9. 難道他們沒有在大地上旅行，觀察他們前人的結局如何嗎？前人的實力比他們的更強大，耕地和人口比他們的更多，他們的使者們已帶着明證到達他們。安拉未虧待他們，而是他們使自己受損。
10. 然後，作惡者的結局便是遭惡報，因為他們否認安拉的啟示並加以嘲笑。
11. 安拉創造萬物，然後還將再創造〔復活〕，最後，你們都將歸到祂那裏去。
12. 復活的時間來臨之日，犯罪者將是絕望的。
13. 在他們所崇拜的偶像中，將沒有求情者〔替他們求情〕，〔那時〕他們將否認他們所崇拜過的偶像。
14. 復活的時間來臨之日，在那日，他們（信士和不信道者）將被分開。
15. 至於信仰並行善者，他們將在樂園裏享受永久的快樂。
16. 至於不信仰、否認我的跡象和後世〔與我〕相會者，這些人將被帶去受〔火獄之〕刑。
17. 〔信士們啊！〕你們當在晚上（昏禮和宵禮）和早晨（晨禮）讚頌安拉。
18. 天地間的讚頌，以及〔你們〕傍晚（晡禮）和午後（晌禮）的讚頌全歸祂（每日五次禮拜定為主命）。
19. 祂從無生物中產生有生物，從有生物中產生無生物。祂使枯死的大地復蘇，你們也將如此被復活。
20. 祂的跡象之一是：祂用泥土創造你們（如阿丹），然後，你們立刻成為人類，散佈各方。
21. 祂的跡象之一是：祂從你們自己中為你們創造配偶，以便你們依戀她們，並使你們互愛互憐。對能思考的民眾，此中確有許多跡象。

22. 祂的跡象之一是：天地的創造，你們語言與膚色的差異。對學者們，此中確有許多跡象。
23. 祂的跡象之一是：你們在黑夜和白晝的睡眠及尋求祂的恩惠。對能聽從〔勸告〕的民眾，此中確有許多跡象。
24. 祂的跡象之一是：祂使你們在恐懼和希望中看見電光，並從天空降下雨水，借此而使枯死的大地復蘇。對能明理的民眾，此中確有許多跡象。
25. 祂的跡象之一是：天地奉祂的命令而穩定。然後，當祂召喚你們一聲，你們立刻從地裏（墳墓裏）出來〔受審〕。
26. 天地間的一切都是祂（安拉）的，一切都服從祂。
27. 是祂創造萬物，然後還將再創造〔復活〕，這對祂是非常容易的。天地間最高的屬性（如除安拉外，再沒有應受崇拜的主，安拉無與倫比）全歸祂。祂是全能的，最睿智的。
28. 祂以你們自己為你們設個比喻：難道你們允許你們所擁有的奴隸同你們一起分享我所賜予你們的財富，以致你們彼此平等，你們畏懼他們，猶如你們畏懼你們自己人嗎？我如此為能明理的民眾闡明許多跡象。
29. 其實，不義者在無知地順從自己的私欲。安拉使其迷誤者，誰還能引導他們呢？他們絕沒有任何援助者。
30. 你（穆罕默德先知）當虔誠徹底歸信正教（伊斯蘭教），安拉依正教創造人類。安拉的正教是不能改變的。這就是正教，但大多數人並不知道。
31. 你們當常向祂（安拉）悔罪，當敬畏祂，當謹守拜功。你們不要做拜偶像者。
32. 他們（拜偶像者）把自己的宗教分裂成宗派，每派都為自己所擁有的教義而沾沾自喜。
33. 當人們遭遇不幸時，他們便虔誠祈求他們的主（安拉）並向祂悔罪；但當祂使他們嘗試祂的恩惠時，他們中有些人馬上就給他們的主（安拉）設置夥伴，
34. 以致他們辜負了我所賜予他們的恩惠。你們〔暫時〕享樂吧！你們不久將知道〔悔恨〕。

35. 難道我曾降示他們經典，提到他們可以給祂（安拉）設置夥伴嗎？
36. 當我使人們嘗試恩惠時，他們便為此而欣喜；但當他們因自己親手所犯的罪惡而遭遇不幸時，他們馬上就絕望了。
37. 難道他們不知道嗎？安拉欲使誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。對信仰的民眾，此中確有許多跡象。
38. 你當把親戚、貧民和旅行者應得的施給他們，對想尋求安拉的喜悅者，這是最好的，這些人確是成功者。
39. 你們把放債而獲得的利息分給別人，以期增加別人的財富，在安拉看來並未增加；但你們為尋求安拉的喜悅而交納的天課，〔在安拉看來〕，這些人必將獲得多倍的報酬。
40. 是安拉創造你們，然後供給你們〔食物〕，然後又使你們死亡，最後（復活日）又把你們復活。你們所妄言的〔安拉的〕夥伴中有誰能做這些事情中的任何一件呢？讚美祂（安拉）超絕！至高無上的祂超絕於他們所崇拜的偶像。
41. 由於人們親手所犯的罪惡，惡果已顯現於陸地和海洋，以便祂（安拉）使他們〔在今世〕嘗試一些他們所犯罪惡的懲罰，以便他們悔過自新。
42. 你〔對他們〕說：「你們當在大地上旅行，觀察前人的結局如何！他們大多數人是拜偶像者。」
43. 在不可抗拒的日子從安拉降臨前，你（穆罕默德先知）當徹底歸信正教（伊斯蘭教）。在那日，他們（人類）將被分開（信士進樂園，不信道者進火獄）。
44. 誰不信仰，誰自受其害；誰行善，誰只為自己預備〔樂園裏〕好的歸宿，
45. 以便祂（安拉）以祂的恩惠報酬信仰並行善者。祂絕不喜歡不信道者。
46. 祂的跡象之一是：祂派遣風〔在降雨前〕報喜，以便祂使你們嘗試祂的恩惠（雨水），以便船舶奉祂的命令航

行，以便你們尋求祂的恩惠，以便你們感恩。

47. 在你（穆罕默德先知）之前，我確已派遣使者們去教化各自的族人。那些使者已帶着明證到達他們。然後，我懲罰了犯罪者。援助信士是我的責任。
48. 是安拉派遣風，讓風集起雲，然後依祂（安拉）的意欲散佈天空，然後分成數片，於是你看見雨點從中落下。當祂使雨落在祂所意欲的僕人上時，他們馬上歡欣鼓舞，
49. 雖然此前——降雨之前，他們是絕望的。
50. 你觀察安拉的恩惠的效果吧！祂怎樣使枯死的大地復蘇。〔復活日〕祂的確能使死者復活。祂對萬事是萬能的。
51. 假如我派遣一陣風〔去毀壞長得茂盛的莊稼〕，他們看見〔自己的莊稼〕變黃了，他們欣喜之後〔因辜恩〕又變成了不信道者。
52. 你（穆罕默德先知）絕不能使死者聽見〔你的宣教〕，也絕不能使轉身離開的聾子聽見你的召喚。
53. 你更不能引導瞎子脫離他們的迷誤。你只能使信仰我的啟示者聽見你的宣教，因為他們是歸順者（穆斯林）。
54. 安拉從懦弱〔的狀態下〕創造你們，在懦弱之後，祂使你們變強健，然後，在強健之後，祂又使你們變懦弱和白髮。祂欲創造甚麼，就創造甚麼。祂是全知的，萬能的。
55. 當復活的時間來臨之日，犯罪者將發〔假〕誓：他們〔在塵世〕只停留了一小時。他們如此背離真理。
56. 受賜〔宗教〕知識和「伊瑪尼（信仰）」者將說：「根據安拉的前定，你們確已停留到復活日。今天就是復活日，但你們不知道。」
57. 在那日，不義者的辯詞〔對自己〕將毫無益處，他們也不得再求主恩。
58. 我確已在這部《古蘭經》中為人類設置各種比喻。假如你（穆罕默德先知）昭示他們一種跡象，不信道者必〔對信士〕說：「你們只是追隨虛妄的人。」

59. 安拉如此封閉了無知者的心。
60. 所以，你當堅忍。安拉的諾言確是真實的，你不要讓不確信安拉者妨礙你傳教。

第 31 章 魯格曼

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這些是智慧的經典（《古蘭經》）的經文，
3. 是對行善者的引導和慈憫。
4. 他們（行善者）謹守拜功，完納天課，篤信後世。
5. 這些人遵行從他們的主啟示的正道，這些人確是成功者。
6. 人們中有人〔以寶貴的時間〕換取無聊之言（如唱歌和音樂等），以便無知地使人們背離安拉之道，並把它（安拉之道）當笑柄。〔復活日〕這些人〔在火獄裏〕必受凌辱的刑罰。
7. 當有人向他誦讀我的啟示時，他就傲慢地避開，好像沒有聽見一樣，好像他的耳是聾鈍的，所以，你（穆罕默德先知）當向他宣佈〔他必受〕痛苦的刑罰。
8. 凡信仰並行善者，他們將獲得恩澤的樂園，
9. 永居其中。安拉的諾言是真實的。祂是全能的，最睿智的。
10. 祂用你們看不見的柱子建造諸天，並在大地上穩固地安置群山，以免你們隨大地而搖盪，且在大地上散佈各種動物。我從天空降下雨水，借此而生長出各種美麗的植物。
11. 這就是安拉的創造。你們告訴我吧！你們捨祂（安拉）而崇拜的〔偶像〕究竟能創造甚麼呢？不，不義者是在明顯的迷誤中。
12. 我確已賜給魯格曼智慧（和宗教知識）。〔我說〕：「你當感謝安拉〔的恩惠〕。」誰感恩，誰自受

其益；誰忘恩負義，〔誰自受其害〕。安拉確是無所求的，受讚頌的。

13. 當時，魯格曼勸戒他的兒子說：「我的兒子啊！你不要給安拉設置夥伴，給安拉設置夥伴確是大逆不道。」
14. 我已命人當孝敬父母。他的母親弱上加弱艱難地懷他，他的斷奶是在兩年內。〔我說〕：「你當感謝我及你的父母，唯我（安拉）這裏是最後的歸宿。」
15. 假如他倆強迫你用你所不知道的給我設置夥伴，那麼，你就不要服從他倆，但在今世要善待他倆。你當遵行歸信我的人的道，然後，你們都將歸到我這裏來，我將把你們曾經所做的告訴你們。」
16. 〔魯格曼說〕：「我的兒子啊！善惡的行為，雖小如一粒芥子的重量，即使它隱藏在巖石中，或在天上，或在地下，安拉也要把它顯示出來。安拉確是最敏銳的，徹知的。」
17. 我的兒子啊！你當謹守拜功，勸人行善，止人作惡，忍受你所遭遇的不幸。這確是〔安拉頒佈的〕一些命令。
18. 你不要傲視人們，不要傲慢地在大地上行走。安拉絕不喜歡任何自大大自誇者。
19. 你當步伐穩健（顯示不傲慢），當壓低你的聲音，因為最討厭的聲音確是驢的叫聲。」
20. 〔人們啊！〕難道你們不知道嗎？安拉使天地間的一切為你們服務，並把看得見之物（如樹木、動物、雨水、日月等）和看不見之物（如信仰安拉和後世等）的恩惠廣施給你們。但人們中仍有人爭論安拉，他既無知識，也未受引導，且沒有一部光明的經典。
21. 當有人對他們說：「你們來遵行安拉所降示的經典（《古蘭經》）吧！」他們就說：「不，我們只遵行我們發現我們的祖先所遵行的遺教。」要是惡魔召喚他們去受火獄的刑罰，〔難道他們也要遵行他們的祖先的遺教嗎？〕
22. 誰徹底歸順安拉，且是行善者，誰確已握住了最堅固的支柱。萬事最終都將歸到安拉那裏去〔受審〕。

23. 至於不信道者，絕不要讓他的不信使你（穆罕默德先知）憂愁。他們都將歸到我這裏來，我將把他們曾經所做的告訴他們。安拉的確全知〔人類〕胸中的一切。
24. 我使他們暫時享樂，然後，我將迫使他們去受酷刑。
25. 假如你問他們：「誰創造了天地？」他們必說：「安拉。」你〔對他們〕說：「一切讚頌，全歸安拉！」不，他們大多數人並不知道。
26. 天地間的一切都是安拉的。安拉確是無所求的，受讚頌的。
27. 假如用大地上所有的樹做成筆，以海水做墨汁，並且再加上七個海的海水做墨汁，也不能寫盡安拉的語言。安拉確是全能的，最睿智的。
28. 創造你們和復活你們，猶如〔創造和復活〕一個人那樣〔簡單〕。安拉確是全聞的，全視的。
29. 難道你沒有看見嗎？安拉使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜，並使日月〔為你們〕服務，每個都按規定的程式運行。凡是你們所做的，安拉確是徹知的。
30. 這是因為，安拉確是真宰，他們捨祂而祈求的確是虛妄的。安拉確是至高無上的，至大的。
31. 難道你沒有看見嗎？船舶依安拉的恩惠航行於大海中，以便祂向你們顯示祂的一些跡象。對每個堅忍者和感恩者，此中確有許多跡象。
32. 當山一般的波濤籠罩着他們時，他們就虔誠敬意地祈求安拉。但當祂使他們平安登陸時，他們中有些人就採取折中之道（介於信仰與不信仰之間）。唯每個背信棄義者和忘恩負義者才會否認我的跡象。
33. 人們啊！你們當敬畏你們的主。你們當畏懼那一天，父親對兒子毫無益處，兒子對父親也毫無益處。安拉的諾言確是真實的，所以，不要讓今世生活欺騙你們，不要讓騙賊（惡魔）借安拉的名義欺騙你們。
34. 唯安拉知道復活的時間，祂降下雨水，祂知道子宮中所懷的〔胎兒及其性別〕；任何人都不知道自己明天將做甚麼，任何人都不知道自己將死於何地。安拉確是全知

的，徹知的。

第 32 章 磕頭（賽積德）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾利夫，倆目，米目（阿拉伯語三個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這部經典（《古蘭經》）是從眾世界的主（安拉）降示的，其中確實無疑。
3. 難道他們要說：「《古蘭經》是他（穆罕默德先知）偽造的嗎？」不，《古蘭經》是從你（穆罕默德先知）的主降示的真理，以便你警告在你之前沒有任何警告者到達過的民眾，以便他們遵行正道。
4. 是安拉在六日內創造了天地萬物，然後升上寶座。除祂外，你們絕沒有任何保護者和求情者。難道你們還不接受教誨嗎？
5. 祂處理自天至地的事務，然後，那些事務將在一日內上升到祂那裏。那一日的長度，是你們〔在塵世〕所計算的一千年。
6. 這是全知一切看不見之物和看得見之物的主（安拉），〔祂〕是全能的，是特慈的。
7. 祂完善祂所創造的萬物，祂最初用泥土創造了人。
8. 然後，祂用無用的精液的精華創造他的後裔。
9. 然後，祂（安拉）使他（人）健全，並把靈魂吹入他的體內。祂為你們創造了耳（聽覺）目（視覺）心（思維），但你們很少感恩。
10. 他們說：「當我們〔死後〕消失在地下時，難道我們真的還要被復活成一個新的生命嗎？」不，他們在否認〔後世〕與他們的主相會。
11. 你〔對他們〕說：「奉命管理你們死亡的天使將使你們死亡，然後，你們都將歸到你們的主那裏去。」
12. 要是你能看見犯罪者在他們的主那裏垂頭喪氣的情況多好啊！〔他們將說〕：「我們的主啊！我們看見了，我

們聽見了，求你送我們回〔塵世〕去吧！我們一定做善事，我們真的信仰了。」

13. 假如我意欲，我必賜給每個人正道，但從我發出的〔對作惡者的〕判決已生效，我必用精靈和人類一起填滿火獄。
14. 你們嘗試〔火獄的〕刑罰吧！因為你們忘記了你們今日〔與我〕的相會。我的確也將忘記你們。你們嘗試永久的刑罰吧！因為你們常作惡。
15. 唯這些人信仰我的啟示：當有人以我的啟示勸戒他們時，他們就俯首磕頭並讚美頌揚他們的主，而且他們不驕傲自大；【磕頭處】
16. 他們體不落地，他們在畏懼和期望中祈求他們的主，並〔為安拉之道〕施捨我所賜予他們的財物。
17. 任何人都不知道已〔在樂園中〕為他們儲藏了何種極樂之福，以報酬他們所做的善功。
18. 難道信士與悖逆者（違抗安拉的不信道者等）是一樣的嗎？他們絕不是一樣的。
19. 至於信仰並行善者，樂園就是他們的歸宿，這是對他們所做善功的款待。
20. 至於悖逆者，火獄就是他們的歸宿。每當他們想逃離火獄時，他們又被趕回去。有話聲對他們說：「你們嘗試你們〔在塵世〕所否認的火獄的刑罰吧！」
21. 在〔後世〕最大的刑罰來臨前，我必使他們嘗試最近的〔小〕刑罰（如今世所遭的災難），以便他們悔過自新。
22. 有人以他的主的啟示勸戒他，而他卻背棄它，誰比這種人更不義呢？我必將懲罰犯罪者。
23. 我確已賜給穆薩經典（《討拉特》），所以，你不要懷疑會與祂相會（如穆罕默德先知升霄之夜與穆薩的相會）。我曾使那部經典成為以色列的後裔的指南。
24. 當他們（以色列的後裔）堅忍並確信我的啟示時，我曾任命他們中的一些人做領袖，他們（那些領袖）奉我的命令引導人們〔遵行正道〕。

25. 復活日，你的主必為他們判決他們所分歧的。
26. 難道他們沒有獲得引導（或難道他們不知道）嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，他們常從這些人的故居上走過。此中確有許多跡象，他們為何不聽從呢？
27. 難道他們沒看見嗎？我把雨水（含雨的雲）趕到無植物生長的乾地，借此而生長出莊稼，供他們的牲畜和他們自己吃嗎？難道他們沒有看見嗎？
28. 他們說：「假如你們是誠實者，〔我們與你們之間的〕這個判決何時實現呢？」
29. 你說：「審判日，對不信道者來說，〔那時〕即使他們信仰，對他們也是無益的，他們將不被緩刑。」
30. 你（穆罕默德先知）當避開他們，你當等待。他們的確也在等待。

第 33 章 盟軍（艾哈雜布）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 先知（穆罕默德）啊！你當敬畏安拉，你不要服從不信道者和偽信者。安拉確是全知的，最睿智的。
2. 你當遵行從你的主啟示你的《古蘭經》。凡是你們所做的，安拉確是徹知的。
3. 你當信賴安拉。安拉足以做監護者。
4. 安拉未曾在任何人的胸中創造兩個心；你們為休妻而把你們的妻子稱為你們的母親，其實，祂（安拉）未把她們當作你們的母親，也未把你們的義子當作你們的兒子。這是你們信口開河的話。安拉是講真理的，是引導〔你們遵行〕正道的。
5. 你們當以他們（義子）的父親的姓氏稱呼他們，在安拉看來，這是最公正的。假如你們不知道他們的父親是誰，那麼，他們就是你們同教的兄弟和親友。凡你們無意犯的錯，對你們是無罪的，但你們的心有意犯的錯，〔對你們則是有罪的〕。安拉是最寬恕的，特慈的。
6. 先知（穆罕默德）對信士的親密關係勝過他們對他們自

己。他（穆罕默德先知）的妻子們猶如他們（信士）的母親（意即應尊敬她們，不可娶她們為妻）。在安拉的〔繼承〕法令中，血親與血親相互間的親密關係勝過信士和遷士間的〔非血親〕兄弟關係，你們對你們的兄弟行善除外。這是記錄在天經（《受保護的仙牌》）中的。

7. 當時，我對先知們約法，對你（穆罕默德先知）、努哈、伊布拉欣、穆薩、馬爾亞之子爾薩約法，我對他們立下了莊嚴的誓約，
8. 以便祂（安拉）詢問他們對真理的誠實（如是否如實宣傳安拉的啟示）。祂為不信道者準備了痛苦的刑罰。
9. 信士們啊！你們當牢記安拉對你們的恩惠。當時（盟軍戰役期間），敵軍來攻打你們，我派狂風和你們所看不見的軍隊（天兵）去懲罰他們。凡是你們所做的，安拉是全視的。
10. 當時，他們（敵人）從你們的上面和下面攻打你們；當時，你們驚慌失措，並對安拉作種種猜疑。
11. 當時，信士們深受考驗，深感震動。
12. 當時，偽信者和心中有病（懷疑）者說：「安拉及其使者（穆罕默德）對我們的許諾只是欺騙而已。」
13. 當時，他們中有一夥人說：「葉斯里布（麥地那）人啊！你們不必留在此地〔抵抗敵人的進攻〕了，你們回去吧！」於是他們中有一夥人便向先知（穆罕默德）請假，他們說：「我們的房屋的確是〔向敵人〕敞開的。」其實，他們的房屋並不是敞開的，他們只想逃走。
14. 假如敵人從該城的四面攻入，然後，敵人勸降他們（如放棄伊斯蘭教而改信多神教），他們必定照辦，他們對此事只需遲疑片刻〔便會投降〕。
15. 以前，他們（偽信者）確已向安拉許諾：他們絕不轉背（敗逃）。對安拉的許諾是要被審問的。
16. 你〔對請假逃跑的偽信者〕說：「假如你們要逃避死亡或殺害，那麼，逃避對你們將是毫無益處的。即使你們

逃避了，你們也只能暫時享受。」

17. 你〔對請假逃跑的偽信者〕說：「假如安拉欲懲罰你們，誰能保護你們免受祂的懲罰呢？假如祂欲降恩惠於你們，〔誰能干涉祂降恩惠呢？〕」除安拉外，他們絕不能為自己找到任何保護者和援助者。
18. 安拉確已知道，你們中有些人妨礙別人〔為安拉之道戰鬥〕，有些人則對自己的兄弟們說：「你們到我們這裏來吧！」他們自己很少參加戰鬥。
19. 〔他們〕對你們〔為安拉之道捐助〕是吝嗇的。當恐懼降臨〔他們〕時，你將看見他們望着你，他們的眼睛轉動得好像處於死亡邊緣的人一樣。當恐懼〔從他們〕消失時，他們便以尖刻的話來攻擊你們，他們〔對為安拉之道施捨錢財〕是吝嗇的。這些人並未信仰，所以，安拉已使他們的善功徒勞，這對安拉是容易的。
20. 他們以為盟軍還沒有撤退。假如盟軍捲土重來，他們將希望自己原在沙漠的貝都因人（遊牧的阿拉伯人）中〔流浪〕，〔從遠方〕打聽你們的消息。假如他們〔碰巧〕在你們中，他們也很少參加戰鬥。
21. 凡期望〔後世與〕安拉〔相會〕和末日，並常贊念安拉者，安拉的使者（穆罕默德）就是你們追隨的好榜樣。
22. 當信士們看見盟軍〔的進攻〕時，他們說：「這是安拉及其使者（穆罕默德）許諾我們的，安拉及其使者（穆罕默德）說的是實話。」這使他們更加信仰和服從〔安拉〕。
23. 信士中有些人實踐了自己對安拉的許諾（如已參加戰鬥，沒有敗北），有些人是盡職盡責的（如殉教者），有些人還在等待〔殉教〕，但他們絕不會變節。
24. 以便安拉依誠實者的誠實進行報酬，並懲罰祂欲懲罰的偽信者，或接受他們的悔罪。安拉確是最寬恕的，特慈的。
25. 安拉使不信道者沒有獲益（獲勝），憤憤而歸。安拉足夠使信士們不戰而勝。安拉是最強大的，全能的。
26. 祂（安拉）曾使那些幫助敵人的有經人從他們的堡壘上

- 下來，並把恐怖投入他們的心中，〔以便〕你們殺害〔他們中的〕一部分，俘虜〔他們中的〕一部分。
27. 祂使你們繼承了他們的土地、房屋、財產和一片你們〔此前〕尚未踐踏過的土地。安拉對萬事是萬能的。
28. 先知（穆罕默德）啊！你當對你的妻子們說：「假如你們貪求今世生活及其裝飾，那麼，你們來吧！我將贈給你們一筆費用並使你們體面地離去（離婚）。
29. 假如你們想得到安拉及其使者（穆罕默德）的喜悅，以及後世的住宅，那麼，安拉確已為你們中的行善者準備了重大的報酬。」
30. 先知的妻子們啊！你們中誰犯了明顯的姦淫，誰必受加倍的刑罰，這對安拉是容易的。

﴿ 第二十二卷 ﴾

31. 你們（先知的妻子們）中誰服從安拉及其使者（穆罕默德）並行善，我將兩次賜給她報酬，我已為她準備了豐富的給養（樂園）。
32. 先知的妻子們啊！你們不要像普通婦女一樣，假如你們敬畏〔安拉〕，你們就不要〔對男人們〕說溫柔的話，以免心中有病的人（偽信者等）迷戀〔你們〕。你們應說莊重的話。
33. 你們應安居於你們的家中，你們不要像以前蒙昧時代的婦女一樣炫示你們的漂亮。你們當謹守拜功，完納天課，服從安拉及其使者（穆罕默德）。先知的家屬啊！安拉只想消除你們的污穢，使你們純潔無瑕。
34. 〔先知的家屬啊！〕你們當牢記在你們的家中宣讀的安拉的啟示（《古蘭經》）和智慧（先知的嘉言懿行）。安拉確是最敏銳的，徹知的。
35. 歸服的男女（男女穆斯林），信仰的男女（男女信士），服從〔安拉〕的男女，〔言行〕誠實的男女，堅忍的男女（如按時完成「五功」等），恭敬〔安拉〕的男女，施捨的男女，齋戒的男女，保守貞節的男女，常

贊念安拉的男女（如坐着、站着和躺着都贊念安拉者），安拉已為他們準備了寬恕和重大的報酬。

36. 當安拉及其使者（穆罕默德）判決一件事物時，不論是男信士還是女信士，他們對那件事的判決別無選擇。誰違抗安拉及其使者，誰確已陷入明顯的迷誤中。
37. 當時，你對安拉賜過恩惠（引導他信奉伊斯蘭教）、你也施過恩惠（釋奴）的人（宰德·本·哈里斯——先知穆罕默德的釋奴）說：「你當挽留你的妻子，當敬畏安拉。」你把安拉所昭示的隱藏在心中而畏懼人們，其實，安拉才是最值得你畏懼的。當宰德與她離婚時，我使她與你結婚，以便信士們〔將來〕與他們的義子所離異的妻子結婚時不再犯難。安拉的命令是必須執行的。
38. 凡是安拉命令先知做的事，先知是不受責備的。這是安拉對前人（先知們）的常道。安拉的命令是已決定的法令。
39. 那些先知傳達安拉的使命並敬畏祂。除安拉外，他們絕不畏懼任何人。安拉足以做清算者。
40. 穆罕默德不是你們任何〔男〕人的父親，而是安拉的使者和最後的先知。安拉是全知萬事萬物的。
41. 信士們啊！你們當常贊念安拉，
42. 你們當在早晨（如晨禮）和下午（如晡禮）讚頌祂。
43. 是祂（安拉）賜福你們，祂的天使們也求祂賜福你們〔和寬恕你們〕，以便祂使你們從黑暗（如不信仰安拉和崇拜偶像）走向光明（如信仰安拉和伊斯蘭教）。祂（安拉）對信士們是特慈的。
44. 他們與祂（安拉）相會的那日，他們受到的祝詞是「色倆目（平安）」。（天使們將對他們說：「色倆目阿來伊庫——求安拉賜你們平安！」）。祂為他們準備了豐富的報酬（樂園）。
45. 先知（穆罕默德）啊！我確已派遣你做〔人類的〕見證者、報喜者、警告者、
46. 奉安拉之命召人歸信安拉者和燦爛的明燈（如《古蘭經》和遜奈的教導）。

47. 你當向信士們報喜，他們必將獲得安拉賜予的重大恩惠。
48. 你不要服從不信道者和偽信者，你〔在奉安拉之命前〕不要傷害他們。你當信賴安拉，安拉足以做監護者。
49. 信士們啊！如果你們娶了信仰的婦女，然後，你們在與她們房事前就休了她們，那麼，你們無權要求她們守待婚期。你們當贈予她們禮物，當讓她們體面地離去。
50. 先知（穆罕默德）啊！我確已准許你享受你給過聘金（結婚時新郎給新娘的錢財）的妻子；安拉作為戰利品賜給你的你所擁有的女奴女俘；同你一起遷徙（由麥加到麥地那）的你的伯父的女兒，你的姑母的女兒，你的舅父的女兒，你的姨母的女兒；她願意把自己贈予（嫁給）先知，而先知又願意娶的那個信仰的女子。這是給你的特權，不是給信士們的。我的確知道我為他們的妻子和他們所擁有的女奴女俘而對他們規定的，以免使你為難。安拉是最寬恕的，特慈的。
51. 你（穆罕默德先知）可隨意推遲與她們（先知的妻子們）中的任何一位相聚，可隨意留下她們中的任何一位。你召回你暫時分居的妻子，對你是無罪的，這最能使她們獲得安慰、不再憂愁，她們對你給予她們的很滿意。安拉知道你們心中的一切。安拉是全知的，最寬容的。
52. 此後，不許你再娶其他女子，也不許你以她們（你的妻子）交換其他女子，即使你羨慕她們的美麗，但你所擁有的女奴女俘除外。安拉是監視萬事萬物的。
53. 信士們啊！除非你們是應邀赴宴，否則，你們不要〔隨便〕進入先知的家；〔即使你們應邀赴宴〕，你們也不要早去等候做飯。但是，當有人請你們〔進去〕時，你們就進去。你們吃完飯就當告辭，不要留戀閑話，因為這會使先知為難，他不好意思趕你們走。安拉不恥於〔向你們〕揭示真理。當你們向她們（先知的妻子們）索要物品時，你們當在帳簾後向她們索要，這對你們的心和她們的心都是最純潔的。你們不應使安拉的使者為

難。在他〔歸真〕之後，你們絕不能娶他的妻子們。在安拉看來，這確是大罪。

54. 任何一件事，不管你們是公開它還是隱藏它，〔安拉全知道〕。安拉確是全知萬事萬物的。
55. 她們（先知的妻子們不戴面紗）見自己的父親、兒子、兄弟、侄子、外甥、〔信仰的〕婦女和她們所擁有的女奴女俘，對她們是無罪的。〔先知的妻子們啊！〕你們當敬畏安拉，安拉確是見證萬事萬物的。
56. 安拉的確賜福先知（穆罕默德），天使們也求安拉賜福他（穆罕默德先知）。信士們啊！你們應求安拉賜福他，應求安拉賜他平安。
57. 凡誹謗安拉及其使者（穆罕默德）的人，安拉在今世和後世都譴責他們，祂為他們準備了凌辱的刑罰。
58. 凡以男女信士未犯之罪誹謗他們的人，他們確已負擔誹謗罪和明顯的罪惡。
59. 先知（穆罕默德）啊！你當對你的妻子們、女兒們和信士們的婦女說：〔她們外出時〕，她們應用長袍（面紗）遮住她們的身體（只露出眼認路），這樣她們更宜被人辨認，不被騷擾。安拉是最寬恕的，特慈的。
60. 假如偽信者和心中有病（如淫亂等）者，以及在麥地那城裏散佈謠言者不肯罷休，我必讓你去制服他們，然後，他們就不能久居該城與你為鄰了。
61. 他們將遭譴責，無論他們在哪裏被發現，他們都將被逮捕，被處決。
62. 這是安拉對前人的常道，你絕不能在安拉的常道中發現有任何變更。
63. 人們問你復活的時間，你〔對他們〕說：「唯安拉知道復活的時間。」你怎能知道〔復活的時間何時降臨〕呢？也許復活的時間臨近了。
64. 安拉確已譴責不信道者，並〔在火獄裏〕為他們準備了烈火〔的刑罰〕。
65. 〔他們將〕永居其中，他們絕不能找到任何保護者和援助者。

66. 當他們的臉在火獄裏被翻轉〔燒烤〕的那日，他們將說：「要是我們曾服從安拉、曾服從使者（穆罕默德）多好啊！」
67. 他們將說：「我們的主啊！我們確已服從我們的領袖們和我們的偉人們，是他們使我們背離正道的。」
68. 我們的主啊！求你降給他們加倍的刑罰，求你嚴厲譴責他們。」
69. 信士們啊！你們不要像那些誹謗穆薩的人一樣。安拉已為他（穆薩）洗雪了他們的誣陷。在安拉看來，他是有面子的。
70. 信士們啊！你們當敬畏安拉，當常說實話。
71. 祂將引導你們行善並寬恕你們的罪惡。誰服從安拉及其使者（穆罕默德），誰確已獲得偉大的成功。
72. 我確已把重任交給天地和群山，但它們不肯承擔它，它們畏懼它〔猶如畏懼安拉的刑罰〕，而人卻承擔了。人確是不義的，無知的。
73. 以便安拉懲罰偽信的男女和拜偶像的男女，以便安拉寬恕信仰的男女〔信士〕。安拉是最寬恕的，特慈的。

第 34 章 撒巴

奉普慈特慈的安拉之名

1. 一切讚頌，全歸安拉。天地間的一切都是祂的。後世的讚頌只歸祂。祂是最睿智的，徹知的。
2. 祂知道深入地中的和從地中出產的，從天上降下的和升上天空的。祂是特慈的，最寬恕的。
3. 不信道者說：「復活的時間將不會降臨我們。」你〔對他們〕說：「不！以我的主發誓！它肯定會降臨你們。〔我的主〕是全知未見之物的，天地間沒有一個原子之重的東西能瞞過祂，無論是比這更小的，還是比這更大的，都已記錄在一部明白的天經（《受保護的仙牌》）中。」
4. 以便祂〔在復活日〕報酬信仰並行善者。這些人必將獲

得寬恕和豐富的給養（樂園）。

5. 凡竭力反對我的啟示而使自己失敗者，這些人必受痛苦的嚴刑。
6. 受賜知識者知道從你的主降示你的確是真理，它能引導〔人類〕遵行全能的、受讚頌的主的道。
7. 不信道者說：「要我們給你們指示一個人（穆罕默德先知）嗎？他會告訴你們，當你們完全變成粉末時，你們真的還要被復活成一個新的生命。
8. 是他（穆罕默德先知）借安拉的名義捏造謊言呢？還是他中魔了？」不，不信仰後世者確是在刑罰和深遠的迷誤中。
9. 難道他們沒有觀察天地間在他們之前和之後的一切嗎？假如我意欲，我能使大地吞沒他們，或使一塊天落下懲罰他們。對每個歸信〔安拉〕的僕人（信士），此中確有一種跡象。
10. 我確已賜給達伍德恩惠〔並命令說〕：「群山啊！你們當同他（達伍德）一起讚頌〔我——安拉〕。眾鳥啊！〔你們也當同他一起讚頌我〕。」我為他而把鐵變軟。
11. 〔我對達伍德說〕：「你當製造完善的鎧甲，當定好穿鎧甲的環扣。〔達伍德的族人啊！〕你們當行善。凡是你們所做的，我確是全視的。」
12. 〔我曾使〕風服從蘇萊曼支配，風在上午（從日出至正午）行一個月的路程，在下午（從正午至日落）也行一個月的路程（即一天行兩個月的路程）。我為他而使銅水像泉水一樣流出。有些精靈奉他的主的命令在他（蘇萊曼）面前工作。他們中誰違背我的命令，我必使他嘗試烈火的刑罰。
13. 他們為他（蘇萊曼）建造他所希望建造的宮殿、雕像、水池般的大盆和固定的大鍋。〔我說〕：「達伍德的家人啊！你們當感恩行事。」但我的僕人中只有少數人感恩。
14. 當我決定讓他（蘇萊曼）死亡時，除了吃他的手杖的蛀

蟲外，沒有任何東西向他們（精靈）顯示出他已死亡。當他倒下時，精靈們才恍然大悟。假如他們（精靈）能知道未見之物，那麼，他們就不會繼續停留在凌辱的刑罰中了。

15. 在撒巴人的故居確有一種跡象：兩個果園位於左右。〔有話聲對他們說〕：「你們當吃你們的主〔賜予你們〕的供養，你們當感謝祂。〔這是〕一個富饒的地方，〔你們〕有一位最寬恕的主（安拉）。」
16. 但他們悖逆，所以，我放出水庫的水懲罰他們，並把他們的兩個果園變成兩個生長苦果、檉柳和一些酸棗樹的果園。
17. 由於他們不信仰，這是我對他們的還報，我只懲罰忘恩負義者。
18. 我在他們和我所賜福的城市之間設置了許多顯著的城市，我均分它們之間的驛站距離〔並說〕：「你們日夜在其間平安旅行（往來）吧！」
19. 他們說：「我們的主啊！求你加長我們的驛站間的距離吧！」他們已使自己受損，因此，我使他們成為故事〔流傳〕，並使他們流離失所。對每個堅忍者和感恩者，此中確有許多跡象。
20. 伊佈里斯確已發現他自己對他們的猜測是正確的，因為除一部分信士外，他們都追隨他（伊佈里斯）。
21. 他本無權力對付他們，〔這〕只為了我辨別誰是信仰後世的，誰是懷疑後世的。你的主是監護萬物的。
22. 你〔對他們〕說：「你們祈求你們捨安拉而妄言的主宰吧！他們（那些主宰）不能掌管天地間一個原子之重的東西，也不擁有天地間的任何主權。祂（安拉）不以他們任何人為助手。」
23. 除祂（安拉）允許求情者外，一切求情在祂那裏均是無益的。直到他們（天使）心中的恐懼排除時，他們（天使）才說：「你們的主說了甚麼？」他們說：「真理！祂是至高無上的，至大的。」
24. 你〔對不信道者〕說：「誰從天地間為你們提供給

養？」你說：「是安拉。不是我們，就是你們，確是在正道上的，或在明顯的迷誤中的。」

25. 你〔對不信道者〕說：「關於我們所犯的罪過，你們將不受審問；關於你們所犯的罪過，我們也將不受審問。」
26. 你說：「我們的主將集合我們，然後，祂將依真理為我們裁決。祂是最好的裁決者，全知者。」
27. 你〔對不信道者〕說：「你們讓我看一看你們所妄言的祂（安拉）的夥伴們吧！你們絕對做不到！不，祂是〔獨一的〕安拉，是全能的，是最睿智的。」
28. 我確已派遣你作全人類的報喜者和警告者，但大多數人並不知道。
29. 他們說：「假如你是誠實者，這個警告何時實現呢？」
30. 你〔對他們〕說：「為你們規定的日期是一天，〔那時〕你們既不能延緩片刻，也不能提前〔片刻〕。」
31. 不信道者說：「我們絕不相信這部《古蘭經》，也絕不相信在此之前降示的〔經典〕。」要是你能看見不義者站在他們的主（安拉）那裏〔受審〕的情況多好啊！他們將互相指責。甘拜下風者將對驕傲自大者說：「要不是因為你們〔的緣故〕，我們必定成為信士了。」
32. 驕傲自大者將對甘拜下風者說：「當正道降臨你們後，難道是我們妨礙你們遵行正道嗎？其實，你們是自願犯罪的。」
33. 甘拜下風者將對驕傲自大者說：「不，這是你們晝夜的陰謀。當時，你們教我們不要信仰安拉，教我們給祂設置與祂同等的崇拜對象。」當他們看見刑罰時，他們將不願露出〔他們在塵世違抗安拉的〕悔恨。我將把枷鎖戴在不信道者的脖子上，他們只受他們所犯罪惡的還報。
34. 每當我派遣一位警告者到達一個城市，該城過奢侈生活的人們必說：「我們絕不相信你們所被派遣的使命。」
35. 他們說：「我們有許多財富和兒女，我們絕不會受懲罰。」

36. 你〔對他們〕說：「我的主欲使誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫，但大多數人並不知道。」
37. 你們的財富兒女都不能使你們接近我（即不能獲得安拉的喜悅），但信仰並行善者則能接近我（即能獲得安拉的喜悅）。這些人將因他們所做的善功而獲得加倍的報酬，他們將安居於〔樂園的〕高樓中。
38. 凡竭力反對我的啟示而使自己失敗者，這些人將被帶去受〔火獄的〕刑罰。
39. 你說：「我的主欲使祂的僕人中誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。凡是你們〔為安拉之道〕所施用的〔財物〕，祂（安拉）都會賜還〔你們〕。祂是最好的賜予者。」
40. 當祂把他們全部集合起來的那日，然後，祂將對天使們說：「這些人曾崇拜過你們嗎？」
41. 他們（天使）將說：「讚美你超絕！你是我們的主宰，他們未崇拜過我們。不，他們是崇拜精靈的，他們大多數人信仰精靈。」
42. 〔那時安拉將說〕：「今天（復活日），你們不能彼此掌管福禍了。」我將對不義者（如崇拜天使、精靈和先知的人們）說：「你們嘗試你們所否認的火獄的刑罰吧！」
43. 當有人向他們誦讀我的明白的啟示時，他們便說：「這個人（穆罕默德先知）只想妨礙你們崇拜你們的祖先所崇拜的〔偶像〕。」他們還說：「這〔《古蘭經》〕只是他所捏造的謊言。」當真理（穆罕默德先知及其明證）降臨不信道者時，他們又說：「這只是明顯的魔術。」
44. 我沒有把他們能學習的任何經典賜予他們。在你（穆罕默德先知）之前，我也沒有派遣任何警告者（使者）去教化他們。
45. 他們的前人也同樣否認過，這些人還沒有獲得我賜予他們（前人）的十分之一，但他們仍否認我的使者們。我的懲罰多可怕！

46. 你〔對他們〕說：「我只勸告你們一件事：你們當成雙或單獨地為安拉之道站立，然後你們當深思〔穆罕默德先知的歷史〕：你們的同伴（穆罕默德先知）絕不是瘋子。在嚴厲的刑罰來臨前，他對你們只是一位警告者。」
47. 你〔對他們〕說：「我不會〔為宣教而〕向你們索取任何報酬，它全歸你們，我的報酬只來自安拉。祂是見證萬事萬物的。」
48. 你說：「我的主確已降示真理（《古蘭經》），祂是全知一切未見之物的主。」
49. 你說：「真理（《古蘭經》）已來臨，虛偽將消失，永不再來。」
50. 你說：「假如我迷誤，我自受迷誤之害；假如我遵行正道，那是由於我的主啟示我的經典。祂確是全聞的，臨近的。」
51. 要是你能看見他們驚慌失措而無處可逃的情況多好啊！他們將在近處被抓獲。
52. 〔後世〕他們將說：「我們〔現在〕信仰了。」他們怎能從遙遠的地方〔重返塵世〕獲得信仰呢？
53. 以前〔在塵世時〕，他們確已不信仰（安拉，伊斯蘭教，穆罕默德先知和《古蘭經》等），他們從遙遠的地方妄猜未見之物（後世，樂園，火獄，復活和安拉的許諾等）。
54. 他們和他們所喜愛的〔信仰〕之間有個屏障隔開，猶如他們的同類過去被隔開一樣。他們確是在嚴重的懷疑中。

第 35 章 創造者（法推爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 一切讚頌，全歸安拉——天地的創造者。祂把有兩翼、三翼和四翼的天使作為使者派往塵世。祂在創造中增加祂所意欲的。安拉對萬事確是萬能的。

2. 無論安拉賜予人類何種恩惠，絕沒有能阻止者；無論祂扣留何種恩惠，此後絕沒有能賜予者。祂是全能的，最睿智的。
3. 人們啊！你們當牢記安拉對你們的恩惠，除安拉外，還有哪個創造者能從天地間賜給你們給養呢？除祂外，再沒有應受崇拜的主。你們為何還要背離真理呢？
4. 假如他們否認你，那麼，在你之前有許多使者確已被否認。萬事〔最終〕都將歸到安拉那裏去〔判決〕。
5. 人們啊！安拉的應許確是真實的，所以，絕不要讓今世生活欺騙你們，絕不要讓騙賊（惡魔）借安拉的名義欺騙你們。
6. 惡魔確是你們的敵人，所以，你們應把他當敵人。惡魔只教唆他的追隨者，讓他們成為火獄的犯人。
7. 不信道者必將受嚴厲的刑罰；信仰並行善者必將獲得寬恕和重大的報酬（樂園）。
8. 被自己的惡行所迷惑，自以為是行善者，〔難道同遵行正道者是一樣的嗎？〕須知，安拉欲使誰迷誤，就使誰迷誤；欲使誰遵行正道，就使誰遵行正道。因此，你不要因對他們的悲傷而傷害自身。凡是他們所做的，安拉確是全知的。
9. 是安拉派遣風，讓風集起雲，然後把雲驅趕到一個枯死的地方，借此而使枯死的大地復蘇。人類的復活也是這樣。
10. 誰〔敢〕要榮耀，〔須知〕榮耀都是安拉的。良言將上升到祂那裏，善功可提高良言的地位（只說不做的良言不被安拉接受）。搞陰謀詭計者必將受嚴厲的刑罰。這些人的陰謀詭計不會得逞。
11. 安拉創造你們〔如阿丹先知〕，先用泥土，然後用一滴精液〔如阿丹先知的後裔〕，然後使你們成為配偶。任何女人的懷孕和分娩，沒有祂不知道的。無論增加長命者的壽數，還是減少短命者的年齡，沒有一件不記錄在天經（《受保護的仙牌》）中。這對安拉確是容易的。
12. 兩海〔的水質〕不一樣，這個是甜的、可口的淡水，那

個是苦的鹹水。你們可吃兩海中新鮮的肉（如魚類），你們可〔從兩海中〕獲取你們所穿戴的裝飾物。你看見船舶在海中破浪航行（航運），以便你們尋求祂的恩惠，以便你們感恩。

13. 祂使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜；祂使日月〔為你們〕服務，每個都按規定的程序運行。這就是安拉——你們的主，主權是祂的，你們捨祂而祈求的〔偶像〕絕沒有任何主權。
14. 假如你們祈求它們（那些偶像），它們聽不見你們的祈求。即使它們聽見了，它們也不能回答你們。復活日，它們將否認你們崇拜過它們。任何人都不能像徹知者（安拉）那樣告訴你（穆罕默德先知）。
15. 人們啊！你們確是需求安拉的，而安拉確是無所求的，受讚頌的。
16. 假如祂意欲，祂可以毀滅你們而重新創造。
17. 這對安拉並不難。
18. 一個負罪者不負擔別人的罪惡。假如一個負重罪者請別人替他負罪，那麼，別人絕不能替他負擔絲毫罪過，即使是近親。你（穆罕默德先知）只能警告暗中敬畏他們的主（安拉）並謹守拜功者。誰淨化自身〔遠離罪惡〕，誰自受其益。唯安拉是最後的歸宿。
19. 瞎子（不信道者）和看得見者（信士）是不相等的；
20. 黑暗（不信仰伊斯蘭教）和光明（信仰伊斯蘭教）是不相等的；
21. 蔭涼和炎熱是不相等的；
22. 活人（信士）和死人（不信道者）是不相等的。安拉的確能使祂所意欲的人聽見，而你（穆罕默德先知）卻不能使墳墓中的人聽見。
23. 你只是一位警告者（你的責任只是向人類明白地傳達啟示）。
24. 我的確依真理派遣你作報喜者和警告者。任何一個民族，都有一位警告者在其中生活過。
25. 假如他們否認你，那麼，在他們之前的使者們確已被否

認，儘管他們的使者們已帶着明證、典籍和燦爛的經典到達他們。

26. 然後，我懲罰了不信道者。我的刑罰多可怕！
27. 難道你沒有看見嗎？安拉從天空降下雨水，借此而生產出五顏六色的水果。山上也有白的、紅的、五顏六色的、烏黑的〔條紋〕。
28. 在人類、野獸和牲畜中，也同樣有不同的顏色。在安拉的僕人中，唯學者真正敬畏祂。安拉確是全能的，最寬恕的。
29. 凡誦讀安拉的經典（《古蘭經》），謹守拜功，暗中和公開施捨我所賜予他們的財物者，他們希望此項經營永不破產，
30. 以便祂（安拉）使他們享受他們應得的報酬，並賜給他們更多的恩惠。祂確是最寬恕的，最善報的。
31. 我在經典（《古蘭經》）裏所啟示你（穆罕默德先知）的都是真理，它能證實在此之前降示的〔經典〕。安拉對祂的僕人確是徹知的，全視的。
32. 然後，我使我所選擇的僕人們（穆罕默德先知及其追隨者）繼承了這部經典（《古蘭經》），他們中有使自己受損的，也有折中的，還有依安拉的命令爭先行善的。這（繼承《古蘭經》）確是巨大的恩惠。
33. 他們將進入永久的樂園。他們在樂園裏戴的是金鐲和珍珠，穿的是絲綢。
34. 他們將說：「切讚頌，全歸安拉，是祂為我們消除了憂愁。我們的主確是最寬恕的，最善報的。」
35. 是祂使我們住在常住之宅中，這是從祂降示的恩惠。我們在其中既不辛苦，也不疲倦。」
36. 不信道者必受火獄之刑。既不判他們死刑，讓他們死亡；也不減輕他們所受的火刑。我如此還報每個忘恩負義者。
37. 他們在火獄裏〔高聲〕求救說：「我們的主啊！求你放我們出去吧！我們一定改惡行善。」〔安拉答覆說〕：「難道我沒有延長你們的壽命，讓願接受勸告者

接受勸告嗎？而且警告者也到過你們中〔警告你們〕。你們嘗試〔你們作惡的〕刑罰吧！不義者絕沒有任何援助者。」

38. 安拉的確全知天地間的一切未見之物。祂的確全知〔人類〕胸中的一切。
39. 是祂（安拉）使你們成為大地上的繼任者。誰不信仰，誰自受其害。不信道者的不信只能增加他們的主（安拉）對他們的譴怒；不信道者的不信只能使自己更加損失。
40. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！你們捨安拉而祈求的主宰，你們指給我看吧！他們在大地上創造了甚麼？他們曾參與創造諸天的哪一部分？還是我曾賜予他們一部經典，他們依經典中的明證行事呢？」不，不義者只以欺騙互相許諾。
41. 安拉的確維持天地〔的運行〕，以免偏離軌道〔而毀滅〕。假如天地偏離軌道〔而毀滅〕，除祂外，絕無人能維持天地〔的運行〕。祂確是最寬容的，最寬恕的。
42. 他們以安拉發出他們最莊嚴的誓言：假如有一位警告者來臨他們，那麼，他們一定會比〔此前的〕任何民族更能遵行正道。但當警告者（穆罕默德先知）來臨他們時，只使他們更加叛逆。
43. 〔他們叛逆只因他們〕在大地上驕傲自大，陰謀作惡。陰謀作惡只會毀滅陰謀者自身。除了前人遭受的常道外，他們還等待甚麼呢？你絕不能發現安拉的常道有任何變更，你絕不能發現安拉的常道有任何變化。
44. 難道他們沒有在大地上旅行，觀察他們前人的結局如何嗎？前人的實力比他們的更強大。天地間沒有任何東西能逃脫安拉的掌控。祂確是全知的，萬能的。
45. 假如安拉要因人們所犯的罪惡懲罰人們，那麼，祂不會在大地上留下一個活物，但祂把他們延緩到一個定期。當他們的期限來臨時，安拉對祂的僕人確是全視的。

第 36 章 雅欣

奉普慈特慈的安拉之名

1. 雅欣（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 以這部智慧的《古蘭經》發誓，
3. 你（穆罕默德先知）確是使者之一，
4. 確是遵行正道（伊斯蘭教）的。
5. 這部《古蘭經》是全能的、特慈的主降示的，
6. 以便你警告一個民族，他們的祖先沒有被警告過，他們是疏忽的。
7. 他們大多數人的確應受刑罰的判決，因為他們不信仰。
8. 我確已把枷鎖戴在他們的脖子上，直到下頰，所以他們仰着頭。
9. 我在他們的前面安置了一個屏障，在他們的後面也安置了一個屏障，遮住了他們，所以他們看不見。
10. 無論你警告他們，還是不警告他們，對他們都是一樣的，他們仍然不信仰。
11. 你只能警告遵行教誨（《古蘭經》）且暗中敬畏普慈之主（安拉）者，你當以寬恕和優厚的報酬（樂園）向他報喜。
12. 我的確能使死者復活，我將記錄他們所做的善惡和他們的事蹟（如每日到清真寺做五次禮拜的足跡等）。我已把萬事記錄在一部明白的天經中。
13. 你當以城市（據說該城係古敘利亞首都「安條克」，現為土耳其南部的一個城市）居民〔的故事〕為他們設個比喻。當時，使者們來到該城。
14. 當時，我派遣兩位使者去教化他們（該城的居民），但他們否認他倆〔的使命〕。然後，我派遣第三位使者去增強他倆〔的力量〕。他們說：「我們確是奉安拉之命來教化你們的使者。」
15. 他們（該城的居民）說：「你們只是同我們一樣的凡人，普慈之主（安拉）沒有降示任何東西〔給你們〕，

你們只是說謊而已。」

16. 他們（使者）說：「我們的主（安拉）知道，我們確是奉祂（安拉）之命來教化你們的使者，
17. 我們的責任只是明白地〔向你們〕傳達〔安拉的啟示〕。」
18. 他們（該城的居民）說：「我們的確把你們看作不祥之兆。假如你們不停止宣傳，我們必用石頭打死你們，你們必從我們這裏遭受痛苦的刑罰。」
19. 他們（使者）說：「你們的厄運來自你們自己（自作自受）。〔難道你們遭厄運〕是由於你們接受勸告嗎？不，你們是過分（超越法度）的民眾。」
20. 有個人從城市的最遠方跑來說：「我的族人啊！你們當服從使者們，
21. 你們當服從遵行正道而不向你們索取報酬的人（使者）。
22. 我怎能不崇拜那創造我，而你們都將歸到祂那裏去的主（安拉）呢？
23. 我怎能捨祂而崇拜其他神靈呢？假如普慈之主欲降災於我，那麼，他們（那些神靈）的求情對我是毫無益處的，他們不能拯救我。
24. 假如我這樣做，我必陷入明顯的迷誤中。
25. 我確已信仰你們的主（安拉），所以，你們當聽從我。」
26. 〔不信道者殺害他時〕有話聲〔對他〕說：「你進入樂園吧！」他說：「要是我的族人知道多好啊！
27. 我的主已寬恕我，並使我成為受尊敬者之一。」

❧ 第二十三卷 ❧

28. 在他之後，我沒有派遣任何天兵去懲治他的族人，我不必〔為此事〕派遣天兵。
29. 只聽一聲吶喊（恐怖聲），他們都被滅絕了。
30. 可悲的僕人們！只要有使者來教化他們，他們總是嘲笑

他。

31. 難道他們不知道嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，他們（被毀滅的人）絕不能重返〔塵世〕了。
32. 所有人都將被帶到我這裏來。
33. 枯死的大地對他們是一種跡象，我把它復活，借此生產出穀物，供他們食用。
34. 我在大地上創造了許多椰棗園和葡萄園，並使許多泉水從中湧出，
35. 以便他們吃其果子，那些果子不是他們親手製造的。難道他們還不感恩嗎？
36. 讚美祂（安拉）超絕！祂創造了各種成對的配偶，其中有地面長出的，也有出自他們（男女）自己的，還有他們所不知道的。
37. 黑夜對他們是一種跡象，我使白晝進入黑夜，他們突然處在黑暗中。
38. 太陽按預定的程序運行，這是全能的、全知的主的前定。
39. 月亮，我也為它規定了〔運行〕程序，直到它變成乾曲的椰棗枝一樣。
40. 太陽不會超過月亮〔運行〕，黑夜不會超越白晝〔運行〕，各在一個軌道上運行。
41. 對他們的一種跡象是：我使他們的後裔乘坐在〔努哈先知〕滿載的船上。
42. 我為他們創造了像船一樣可供他們乘載的交通工具。
43. 假如我意欲，我能淹死他們，（那時他們將高聲求救），他們將沒有救助者，也得不到拯救，
44. 除非有我降示的恩惠。〔讓他們〕暫時享受吧！
45. 每當有話聲對他們說：「你們當畏懼在你們之前的（今世的磨難）和在你們之後的（後世的刑罰），以便你們受慈憫。」（如：假如你們信仰伊斯蘭教，遠避偶像崇拜，服從安拉並行善等，你們必受慈憫，但他們毫不注意。）
46. 每當他們的主（安拉）的一種跡象降臨他們，他們總是

背棄它。

47. 每當有話聲對他們說「你們當施用安拉賜予你們的〔財物〕」時，不信道者就對信士說：「假如安拉意欲，祂會供養他，我們何必供養他呢？你們確是在明顯的迷誤中。」
48. 他們說：「假如你們是誠實者，這個警告（復活日）何時實現呢？」
49. 他們所等待的只是一聲吶喊（恐怖聲），他們正爭論時，吶喊聲襲擊了他們。
50. 他們將不能留遺囑，也無能回到自己的家人身邊。
51. 號角〔第二次〕一吹響，他們突然從墳墓中出來，急忙奔向他們的主。
52. 他們將說：「我們真倒楣！是誰從我們的睡眠中把我們喚醒的？」〔有話聲對他們說〕：「這就是普慈之主（安拉）所作的許諾，使者們說的是實話。」
53. 只聽一聲吶喊（恐怖聲），他們都被帶到我這裏〔受審〕。
54. 今天（復活日），任何人都不受絲毫虧待，你們只依你們曾經所做的〔善惡〕而受報酬。
55. 在那日，樂園的居民將從事於快樂之事。
56. 他們和他們的妻子將置身于〔涼爽的〕蔭涼中，靠在寶椅上〔享樂〕。
57. 他們在樂園裏要水果就有水果，他們要甚麼就有甚麼。
58. 「平安」是普慈之主（安拉）所致的祝詞。
59. 〔有話聲對犯罪的人們說〕：「犯罪的人們啊！今天你們必須離開〔信士〕了。」
60. 阿丹的後裔啊！難道我沒有囑咐過你們嗎：你們不要崇拜惡魔，他確是你們明顯的敵人，
61. 你們只能崇拜我，這才是正道。
62. 惡魔確已使你們中的許多人迷誤，難道你們還不明理嗎？
63. 這就是你們所被警告的火獄。
64. 由於你們〔生前〕不信仰，今天你們必須進入火獄〔受

火刑〕。」

65. 在那日，我將封閉他們的嘴，他們的手將對我說話，他們的腳將作證他們曾經所做的善惡。
66. 假如我意欲，我必消除他們的眼睛〔使他們成為盲人〕，讓他們盲目尋道。〔那時〕他們怎能看見〔正道〕呢？
67. 假如我意欲，我必使他們在他們的所在之地變形（如安拉使違反禁令者變成動物等，見 7：166），然後，他們既不能前進，也不能後退。
68. 凡是我所賜予長壽者，我能在創造中使他倒置（如人生下後，身體由弱變強，最後又由強變弱）。難道他們還不明理嗎？
69. 我沒有教授他（穆罕默德先知）詩歌，詩歌也不適宜他。這只是一項教誨和一部明白的《古蘭經》，
70. 以便他（穆罕默德先知或《古蘭經》）警告活人（信士）並判決〔懲罰〕不信道者（死人）。
71. 難道他們不知道嗎？我曾親手為他們創造了牲畜，而他們成了牲畜的主人；
72. 我使牲畜為他們服務，其中有供他們乘載的，有供他們吃的。
73. 他們從牲畜中還可獲得許多益處和乳汁。難道他們還不感恩嗎？
74. 他們捨安拉而崇拜其他神靈，他們指望得到那些神靈的援助。
75. 那些神靈無能援助他們，〔審判時〕他們（那些神靈）將被集成軍隊來反證他們。
76. 不要讓他們的妄言使你（穆罕默德先知）憂愁。凡是他們所隱藏的和公開的，我全知道。
77. 難道人不知道嗎？我用一滴精液創造了他，而他馬上成了一個公開的爭辯者。
78. 他（人）拿我（安拉）設比喻，而他（人）忘記了自己的創造過程。他說：「誰能使枯骨復活呢？」
79. 你（穆罕默德先知）說：「最初創造他的主（安拉）將

使他復活。祂（安拉）是全知各種創造物的。

80. 祂為你們而從綠樹上創造火，你們馬上從中燃火。」
81. 難道創造天地的主（安拉）不能創造像他們一樣的人嗎？絕對能！祂確是最善於創造的，全知的。
82. 當祂欲造一事物時，祂只需下令說：「有！」於是就有了。
83. 讚美掌握萬事萬物的主（安拉）超絕！你們都將歸到祂那裏去。

第 37 章 列班者（薩法特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以列班者（天使）發誓，
2. 以善驅雲者（天使）發誓，
3. 以傳達教誨（《古蘭經》）者（天使）發誓，
4. 你們應崇拜的主確是獨一的主（安拉），
5. 〔祂〕是天地萬物的主，是太陽升起的所有地方的主（地球表面按經線平分為二十四區，相鄰兩個時區相差一小時，所以太陽每天輪流從世界各地升起，即安拉是眾世界的主）。
6. 我確已用群星裝飾最近的天，
7. 並防範所有叛逆的惡魔入侵它。
8. 他們不能竊聽高層〔天使們〕的談話，因為他們從各方被射擊，
9. 被驅逐，他們將受永久（或痛苦）的刑罰。
10. 但只竊聽一次的，將被一個探照之光所追擊。
11. 你（穆罕默德先知）問他們（拜偶像者）吧！是他們更難創造呢？還是我所創造的〔天地萬物〕更難創造？我的確用粘土創造了他們。
12. 不，你〔對他們的傲慢〕感到驚異，而他們卻在嘲笑〔你和《古蘭經》〕。
13. 他們已受警告，但他們不重視。
14. 每當他們看見〔安拉的〕跡象，他們總是嘲笑〔跡

象〕。

15. 他們說：「這只是明顯的魔術。
16. 難道我們死後變成塵土和枯骨時，我們真的還要被復活嗎？
17. 我們〔已故〕的祖先也要被復活嗎？」
18. 你〔對他們〕說：「是的，你們將卑賤地被復活。」
19. 只聽一聲叫喊（第二次吹響號角），他們（被復活時）突然東張西望。
20. 他們說：「我們真倒楣！這就是審判日。」
21. 〔有話聲說〕：「這就是你們曾經否認的判決日。」
22. - 23.
〔有話聲對天使們說〕：「你們當把不義者和他們的妻子，以及他們捨安拉而崇拜的〔偶像〕都集合起來，然後把他們帶到火獄的路上去。
24. 你們當攔住他們，他們必將被審問。」
25. 〔審問時將對他們說〕：「你們怎麼啦？你們為何不〔像在塵世那樣〕互助呢？」
26. 不，今天他們將是投降的。
27. 他們將互相走來，彼此責問。
28. 他們（追隨者）將〔對誘騙他們的人〕說：「你們總是從右邊來誘騙我們的（即用惡行誘騙我們）。」
29. 他們（誘騙者）將說：「不，你們原不是信士。
30. 我們本無權力對付你們。不，你們是叛逆的民眾。
31. 〔現在〕我們應受我們的主的判決，我們應嘗試〔我們應受的〕刑罰。
32. 我們之所以使你們迷誤，因為我們原來也是迷誤者。」
33. 在那日，他們必將同受刑罰。
34. 我的確如此懲治犯罪者。
35. 他們就是這種人：每當有人對他們說：「除安拉外，再沒有應受崇拜的主」時，他們便驕傲自大〔地否認〕。
36. 他們說：「難道我們要為一個中了魔的詩人而放棄我們的神靈嗎？」
37. 不，他（穆罕默德先知）已昭示〔他們〕真理（如伊斯

蘭教和《古蘭經》），並證實〔之前的〕使者們。

38. 〔有話聲對他們說〕：「你們必將嘗試痛苦的刑罰，
39. 你們只依你們曾經所犯的罪惡而受還報。」
40. 唯安拉特選的僕人們（真信士）例外。
41. 這些〔特選的僕〕人〔在樂園裏〕必將獲得眾所周知的
給養：
42. 各種水果，而且他們是受尊敬的，
43. 在恩澤的樂園裏，
44. 面對面坐在寶椅上，
45. 斟滿仙酒的杯子將傳遞給他們。
46. 那仙酒顏色潔白、飲者感到味美無比。
47. 那仙酒中無麻醉物，他們不會因此而喝醉。
48. 在他們的旁邊有目不斜視的（只看自己的丈夫）、美目
清純的妻子陪伴，
49. 她們〔的嬌嫩清純〕猶如受保護的蛋。
50. 他們將互相走來，彼此詢問。
51. 他們中有一人說：「我〔在塵世〕有個朋友，
52. 他〔常問我〕說：『你真的相信〔復活〕嗎？
53. 難道我們死後變成塵土和枯骨時，我們真的還要〔依我
們的行為而〕受報酬（懲罰）嗎？』」
54. 他〔那人對樂園的同伴〕說：「你們願往下看嗎？」
55. 於是他便往下看，看見他〔那位朋友〕在火獄的中央。
56. 他〔對他在塵世時的那位朋友〕說：「以安拉發誓！你
差點兒毀了我。
57. 如果沒有我的主的恩惠，我必定成了被帶往〔火獄受
刑〕者之一。」
58. - 59.
〔那位進樂園的信士說〕：「〔我們已進入樂園〕，除
了我們最初的死亡外，我們不會再死亡了嗎？我們不會
再受懲罰了嗎？
60. 這確是偉大的成功。
61. 讓工作者為獲得這種成功而努力吧！」
62. 這是更好的款待呢？還是贊古木樹？

63. 我的確把它（贊古木樹）作為對不義者的折磨。
64. 那〔贊古木樹〕確是火獄底層長出的一棵〔恐怖〕樹，
65. 其果子像魔頭。
66. 他們必將吃那種水果，必將以此填滿肚腹。
67. 然後，他們必將再加飲沸水，以便腹中的水果與沸水混合〔後在腹中更加沸騰〕。
68. 然後，他們的歸宿確是火獄。
69. 他們必將發現他們的祖先原是迷誤者。
70. 他們匆忙踏着他們的後塵行事。
71. 在他們之前，許多前人確已迷誤。
72. 我確已在他們中派遣過許多警告者（使者）。
73. 你當觀察被警告者的結局如何！
74. 唯安拉特選的僕人們（真信士）例外。
75. 努哈確已祈求我，我是最善於應答的。
76. 我拯救他和他的家人脫離了大難（淹死）。
77. 我使他的子孫成為倖存者。
78. 我使他在後人中享有美名。
79. 眾世界都有人求主賜努哈平安！
80. 我的確如此報酬行善者。
81. 他確是我的信仰的僕人之一。
82. 然後，我淹死了其餘的人（不信道者）。
83. 遵行他（努哈）的道（伊斯蘭教）的人中確有伊布拉欣。
84. 當時，他（伊布拉欣）帶着一顆純潔的心靈來見他的主。
85. 當時，他對他的父親和族人說：「你們在崇拜甚麼？
86. 難道你們要捨安拉而尋求虛假的神靈嗎？
87. 你們是如何妄猜眾世界之主（安拉）的？」
88. 然後，他（伊布拉欣）看了群星一眼，
89. 他說：「我必定是患〔瘟疫〕病了（他用此計，以便留在他們的寺廟中摧毀那些偶像）。」
90. 因此，他們便轉身離開了他（怕此病傳染他們）。
91. 〔他們不在時〕，他悄悄走到他們的偶像們面前

說：「你們為何不吃〔供奉在你們面前的〕供物呢？

92. 你們為何不說話呢？」

93. 於是他用右手偷偷打它們。

94. 他們（拜偶像者）急忙向他跑來。

95. 他〔對他們〕說：「難道你們要崇拜你們所雕塑的偶像嗎？」

96. 安拉創造了你們和你們所製造的。」

97. 他們說：「你們為他建一個火爐吧！然後把他投進烈火中〔燒灼〕。」

98. 他們想謀害他，但我卻使他們變成最卑下的。

99. 他〔從火中被救後〕說：「我要到我的主那裏去，祂會引導我。」

100. 我的主啊！求你賜給我一個善良的兒子吧！」

101. 因此，我以一個寬厚的兒子（伊斯馬義）向他報喜。

102. 當他（伊斯馬義）長到能與他一起做事時，他（伊布拉欣）說：「我的兒子啊！我的確夢見我將宰你作〔獻給安拉的〕犧牲物。你考慮一下，你有甚麼意見？」他（伊斯馬義）說：「我的父親啊！請你執行你所奉到的命令吧！假如安拉意欲，你將發現我是堅忍者。」

103. 當他倆已歸順安拉，他（伊布拉欣）使他（伊斯馬義）的臉朝地側躺着〔準備宰〕時，

104. 我（安拉）召喚他：「伊布拉欣啊！

105. 你確已證實了那個夢。」我的確如此報酬行善者。

106. 這確是一項明顯的考驗。

107. 我以一隻偉大的犧牲物（一隻公綿羊）贖了他。

108. 我使他在後人中享有美名。

109. 「賜伊布拉欣平安！」

110. 我如此報酬行善者。

111. 他確是我的信仰的僕人。

112. 我還以既是先知又是善人的伊斯哈格向他報喜。

113. 我賜福他和伊斯哈格。他倆的後裔中，有行善者，有公然自暴自棄者。

114. 我確已施恩給穆薩和〔他的哥哥〕哈倫。

115. 我曾拯救他倆和他倆的族人脫離大難。
116. 我曾援助他們，因此他們成了勝利者。
117. 我賜給他倆明白的經典。
118. 我引導他倆遵行正道。
119. 我使他倆在後人中享有美名。
120. 「賜穆薩和哈倫平安！」
121. 我的確如此報酬行善者。
122. 他倆確是我的信仰的僕人。
123. 伊勒雅斯確是使者之一。
124. 當時，他對他的族人說：「難道你們還不敬畏〔與順從安拉〕嗎？
125. 難道你們要祈求巴耳勒（伊勒雅斯的族人崇拜過的著名偶像）而放棄最好的創造者
126. ——安拉，你們的主和你們的祖先的主嗎？」
127. 但他們否認他（伊勒雅斯），所以，他們必將被帶去〔受火獄的刑罰〕，
128. 唯安拉特選的僕人們（真信士）例外。
129. 我使他在後人中享有美名。
130. 「賜伊勒雅斯平安！」
131. 我的確如此報酬行善者。
132. 他確是我的信仰的僕人之一。
133. 魯特確是使者之一。
134. 當時，我拯救了他和他的全部家人，
135. 留在後面〔該毀滅〕的一位老婦（他的妻子）除外。
136. 然後，我毀滅了其餘的人（如死海旁所多瑪城的居民）。
137. - 138.
- 你們的確朝夕都在經過他們的遺址，難道你們還不明理嗎？
139. 優努司確是使者之一。
140. 當時，他逃到那艘滿載的船上。
141. 他〔同意〕抽籤，但他失敗了。
142. 一條大魚吞了他，他〔的行為〕是應受譴責的。

143. 假如他不是常讚頌安拉者，
144. 他必定留在魚腹中，直到他們（人類）被復活的那一天。
145. 我把他扔在光禿禿的海岸，那時他是有病的。
146. 我使一棵葫蘆科的植物長在他上面〔蓋着他〕。
147. 我派遣他去教化十萬或更多的人。
148. 他們相信他，所以，我使他們暫時享樂。
149. 你（穆罕默德先知）問問他們（不信道者）：「難道女孩歸你的主，而男孩歸他們嗎？
150. 還是我曾把天使造成女性的，而他們可以作證呢？」
151. 須知，他們必定捏造謊言說：
152. 「安拉有兒女了（他們把天使們當作安拉的女兒）。」
他們的確在說謊。
153. 難道他要女孩而不要男孩嗎？
154. 你們怎麼啦？你們怎麼〔如此〕判斷？
155. 難道你們還不醒悟嗎？
156. 還是你們有明證呢？
157. 假如你們是誠實者，你們就拿出你們的經典來吧！
158. 他們捏造祂（安拉）與精靈之間有血親關係，而精靈確已知道〔復活日〕自己必將被帶去審問。
159. 讚美安拉超絕！祂超絕於他們所妄言的。
160. 唯安拉特選的僕人們（真信士）例外。
161. 你們和你們所崇拜的〔偶像〕，
162. 絕不能誘人（信士）背離祂（安拉），
163. 註定入火獄〔受火刑〕者除外。
164. 〔天使們說〕：「我們（天使）每個都有一個周知的位置。
165. 我們確是常列班的（如穆斯林禮拜列班一樣）。
166. 我們確是常讚頌安拉的。」
167. 他們的確常說：
168. 「〔在穆罕默德成為先知前〕假如我們有前人的教誨，
169. 我們一定是安拉特選的僕人。」

170. 〔現在《古蘭經》降示了，穆罕默德成為先知了〕，但他們仍不信仰〔穆罕默德先知和《古蘭經》〕，他們不久將知道〔不信仰的後果〕。
171. 我對我所派遣的僕人們（使者們）的確有言在先：
172. 他們確是獲勝者。
173. 我的軍隊確是勝利者。
174. 所以，你（穆罕默德先知）暫時避開他們吧！
175. 你觀察他們吧！他們不久將看見〔刑罰〕。
176. 難道他們要我早日實現我〔對他們〕的刑罰嗎？
177. 當我的刑罰降臨他們的庭院時（即降臨他們），被警告者的早晨真惡劣！
178. 你（穆罕默德先知）暫時避開他們吧！
179. 你觀察他們吧！他們不久將看見〔刑罰〕。
180. 讚美你的主——尊榮的主超絕！祂超絕於他們所妄言的。
181. 「賜使者們平安！」
182. 一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主！

第 38 章 薩德

奉普慈特慈的安拉之名

1. 薩德（阿拉伯語一個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。以充滿教誨的《古蘭經》發誓！
2. 不！不信道者陷入了妄自尊大的悖逆中。
3. 在他們之前，我曾毀滅了許多世代，他們〔高聲〕呼救時，逃亡的時間已逝去。
4. 出自他們本族的一位警告者（穆罕默德先知）已到達他們，他們為此感到驚訝。不信道者說：「這（穆罕默德先知）是個魔術師，是個說謊者。
5. 難道他要把許多主宰變成一個主宰（安拉）崇拜嗎？這真是件怪事。」
6. 他們的首領們起身說：「你們走吧！你們去堅信你們的主宰吧！這確是件有預謀的事。

7. 我們在最後的宗教中沒有聽到過此事，這只是一種偽造。
8. 在我們這些人中，難道教誨（《古蘭經》）只降給他（穆罕默德先知）嗎？」不，他們是在懷疑我的教誨（《古蘭經》）。不，他們尚未嘗試我的刑罰。
9. 難道他們擁有你的全能的、博施的主的恩惠之庫嗎？
10. 難道他們擁有天地萬物的主權嗎？假如他們有，讓他們設法爬上天去吧！
11. 〔由於他們否認安拉的啟示〕，他們是一支將被打敗的軍隊，猶如以前盟軍〔被打敗〕一樣。
12. 在他們之前否認使者們的有：努哈的族人，阿德人，擁有大軍的法老，
13. 薩姆德人，魯特的族人和叢林的居民，這些人是同類。
14. 他們都否認〔他們的〕使者們，所以，我〔對他們〕的懲罰實現了。
15. 這些人只等待一聲巨響（如伊斯拉菲勒天使吹響號角），那巨響毫不停頓。
16. 他們說：「我們的主啊！在清算日前，求你讓我們早日看見我們功過的記錄吧！」
17. 對於他們所妄言的，你當忍耐。你當牢記我的強大的僕人達伍德，他確是永遠歸信安拉的。
18. 我確已使群山同他一起早（日出至正午）晚（午後至日落）讚頌我。
19. 〔我確已使〕眾鳥集合起來，全部同他（達伍德）一起歸信我〔並讚頌我〕。
20. 我使他的王國強大，我賜給他智慧和善辯的言辭。
21. 訴訟者的故事到達你了嗎？當時，他們越牆而入內殿（臥室）。
22. 當時，他們去見達伍德，而他害怕見他們。他們說：「你不要害怕！〔我們是〕兩個訴訟者，我們中的一人欺辱了另一人，請你為我們秉公裁決，請你不要偏袒〔我們任何一方〕，請你指引我們正道。
23. 這位就是我的兄弟（並非親兄弟，指信仰上的兄弟，因

- 為安拉說：「信士皆兄弟。」——見 49：10），他有九十九隻母綿羊，而我只有一隻，但他〔對我〕說：『你把那隻羊給我吧！』他在辯論中戰勝了我。」
24. 他（達伍德未聽對方辯解就）說：「他要求你把你的那隻母綿羊併入他的〔99 隻〕母綿羊中〔湊足 100 隻〕，他確已欺負你。有許多同事確是互相欺辱的，唯信仰並行善者例外，但這些人是少數。」達伍德猜想我（安拉）在考驗他，所以，他便求他的主（安拉）寬恕〔他〕，並拜倒下去，向安拉悔罪。【磕頭處】
25. 我寬恕了他的過錯，他的確獲得了接近我〔的許可〕和優美的歸宿（樂園）。
26. 達伍德啊！我確已任命你為大地上的繼任者，所以，你當替人們秉公裁決，你不要順從私欲，以免私欲使你背離安拉之道。凡背離安拉之道者，他們必因他們忘記清算日而受嚴厲的刑罰。
27. 我並非毫無目的而創造天地萬物，那是不信道者的妄猜。不信道者將受火獄之刑真活該！
28. 難道我對待信仰並行善者會像對待大地上的作惡者嗎？難道我對待敬畏者會像對待邪惡者（犯罪者）嗎？
29. 〔這〕是我所降示你（穆罕默德先知）的一部吉祥的經典（《古蘭經》），以便他們深思它（《古蘭經》）的經文，以便有理智的人們覺悟。
30. 我把蘇萊曼賜予達伍德。蘇萊曼是多麼優秀的一位僕人啊！他確是永遠歸信安拉的。
31. 當時，有人在傍晚把一批訓練有素的駿馬獻給他〔為安拉之道戰鬥〕。
32. 他（蘇萊曼）說：「唉！我酷愛這些駿馬而忘記了贊念我的主（忘記禮晡禮拜），直到〔晡禮的〕時間過去，夜幕降臨（此時禮晡禮拜的時間已結束）。」
33. 〔然後他說〕：「你們把牠們（馬）趕來給我吧！」他用手拍打馬腿和頸部。
34. 我確已考驗過蘇萊曼。我曾把一個惡魔放在他的寶座上（故他失去了一段時間的王位），然後他歸信我〔並向

我悔罪〕。

35. 他說：「我的主啊！求你寬恕我，求你賜給我一個在我之後不屬於任何人的王國。你確是厚施的。」
36. 我使風為他服務，風奉他的命令柔和地吹向他想到達的地方。
37. 〔我還使〕各種能建築的和能潛水的惡魔，
38. 以及其他戴腳鐐的惡魔〔為他服務〕。
39. 〔安拉對蘇萊曼說〕：「這是我的恩賜，你可以〔對他們〕施恩（如釋放那些惡魔），也可以〔把他們〕留下，不會受清算。」
40. 他的確獲得了接近我〔的許可〕和優美的歸宿（樂園）。
41. 你當牢記我的僕人艾優布。當時，他祈求他的主〔說〕：「惡魔確已使我遭受痛苦（損身）和懲罰（失財）。」
42. 〔我命令他說〕：「你跺腳吧！這是可供沐浴和飲用的涼水。」
43. 我把他的家人和與他們相同的人數賜還他，這是從我降示的恩惠，是對有理智的人們的教誨。
44. 〔我對他說〕：「你當用手拿一把草去打〔你的妻子〕。你不要違背誓言。」我的確發現他是堅忍者。他是多麼優秀的一位僕人啊！他確是永遠歸信安拉的。
45. 你當牢記我的僕人伊布拉欣、伊斯哈格、雅古布，他們都是有精力〔崇拜我〕的，都是有宗教知識的。
46. 我特選他們，並賜他們贊主之屋（如他們在其中勸人歸順安拉及為後世行善等）。
47. 在我看來，他們確是特選的，確是最優秀的。
48. 你當牢記伊斯馬義、艾勒葉賽阿、祖勒克福勒，全是最優秀的。
49. 這是一項教誨。敬畏者必將獲得優美的歸宿——
50. 〔常住〕永久的樂園，園門將為他們常開。
51. 他們在樂園裏，靠在寶椅上，叫人拿來各種水果和飲料。

52. 在他們的旁邊有目不斜視（只看自己的丈夫）、同齡的妻子陪伴。
53. 這是為清算日而應許你們（敬畏者）的。
54. 這就是我〔賜給你們〕的給養，它是取之不盡的。
55. 事實就是這樣。叛逆者必將獲得惡劣的歸宿——
56. 〔永居〕火獄。他們將被扔入火獄中〔受火刑〕。歸宿真惡劣！
57. 事實就是這樣。讓他們嘗試刑罰吧！那是極熱的沸水和極冷的穢物（如膿汁），
58. 還有其他各種同樣嚴厲的刑罰。
59. 〔有話聲說〕：「這是一群同你們一道闖入火獄的人，他們是不受歡迎的，他們必在火獄中〔受火刑〕。」
60. 他們（盲目跟隨誤入火獄者）將說：「不！你們（帶頭入火獄者）才是不受歡迎的，是你們〔在塵世誤導我們而〕把我們誘入這種境地的。歸宿真惡劣！」
61. 他們將說：「我們的主啊！誰把我們誘入這種境地，求你使誰在火獄裏受加倍的刑罰。」
62. 他們將說：「我們怎麼沒有看見我們〔在塵世〕曾視為惡人的那些人呢？
63. 難道是我們曾把他們當笑柄嗎？還是我們的視力衰退看不見他們了？」
64. 這確是真實的，火獄的犯人就是如此爭論的。
65. 你（穆罕默德先知）說：「我只是一位警告者，除獨一威嚴的安拉外，再沒有應受崇拜的主。
66. 〔祂是〕天地萬物的主。〔祂是〕是全能的，最寬恕的。」
67. 你說：「這〔《古蘭經》〕是一個重大的消息，
68. 但你們背棄它。
69. 我不知道高層們（天使們）彼此爭論〔阿丹先知的創造〕時的情況。
70. 我所奉到的啟示是：我只是一位坦率的警告者。」
71. 當時，你的主對天使們說：「我將用泥土創造一個人（阿丹）。

72. 當我造完他並把靈魂吹入他的體內時，你們當俯首服從。」
73. 所有天使都服從了，
74. 唯伊佈里斯不肯服從，他傲慢，他原是不信道者。
75. 祂（安拉）說：「伊佈里斯啊！是甚麼阻止你不服從我親手創造的人呢？你是傲慢？還是你是高尚的？」
76. 他（伊佈里斯）說：「我比他（阿丹）優越，你用火創造我，而用泥土創造他。」
77. 祂（安拉）說：「你從這裏（樂園）出去吧！你確是被放逐的。
78. 我對你的譴責，直到審判日。」
79. 他（伊佈里斯）說：「我的主啊！求你寬延我到他們（人類）被復活的那一天吧！」
80. 祂（安拉）說：「你被寬延了，
81. 直到註定的時日（復活日）。」
82. 他（伊佈里斯）說：「以你的尊榮發誓！我必將把他們全部誘入歧途，
83. 唯他們中你特選的僕人們（真信士）例外。」
84. 祂（安拉）說：「這是真理，我說的就是真理。
85. 我必將用你和他們（人類）中追隨你的人一起填滿火獄。」
86. 你（穆罕默德先知）說：「我不會為此（宣傳《古蘭經》）向你們索取報酬的，我也不是假冒的。
87. 這（《古蘭經》）只是對眾世界的一項教誨，
88. 你們不久必將知道它（《古蘭經》）的真相。」

第 39 章 隊伍（祖麥爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 這部經典（《古蘭經》）是從全能的、最睿智的安拉降示的。
2. 我確已降示你（穆罕默德先知）這部包含真理的經典，所以，你當崇拜安拉，當虔誠敬意服從祂。

3. 須知，伊斯蘭教〔的崇拜和順從〕只為安拉。那些捨安拉而另求保護者（偶像）的人〔說〕：「我們崇拜它們（偶像），只為了它們能使我們接近安拉。」安拉必將為他們判決他們所分歧的。安拉絕不引導說謊者和忘恩負義者。
4. 假如安拉欲有兒子，祂一定會從祂的創造物中挑選祂所意欲的。讚美祂超絕！祂是獨一威嚴的安拉。
5. 祂依真理創造天地。祂使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜，並使日月〔為你們服務〕，每個都按規定的程序運行。真的，祂是全能的，最寬恕的。
6. 祂（安拉）由一個人（阿丹先知）創造了你們，然後，祂由那個人創造了他的妻子〔哈娃〕。祂為你們而降下八隻配對的牲畜（一對綿羊——公的與母的，一對山羊——公的與母的，一對牛——公的與母的，一對駱駝——公的與母的）。祂把你們創造於你們的母腹中，在三重黑暗中反覆創造你們。這是安拉，是你們的主。主權是祂的，除祂外，再沒有應受崇拜的主。你們怎麼還要背離呢？
7. 假如你們忘恩負義，那麼，安拉確是無求於你們的。祂不喜歡忘恩負義的僕人。假如你們〔成為信士並〕感恩，那麼，祂將喜悅你們。一個負罪者不負擔別人的罪惡。然後，你們都將歸到你們的主那裏去，祂將把你們曾經所做的告訴你們。祂的確全知〔人類〕胸中的一切。
8. 當人遭遇不幸時，他就祈求他的主（安拉）並歸信祂〔且向祂悔罪〕。然後，當祂（安拉）賜予他（人）恩惠時，他（人）便忘記了他以前所祈求的，並給安拉設置許多〔與安拉同等的〕崇拜對象，以便誘人背離祂（安拉）的道。你說：「你暫時享受你的不信吧！你確是火獄的犯人。」
9. 〔誰的行為更好呢？〕是整夜虔誠為主〔禮拜〕磕頭、站立、謹防後世並渴望他的主的恩惠的人呢？〔還是不信道者？〕你說：「有知識的人們與無知識的人們相等

嗎？唯有理智的人們才能覺悟。」

10. 你（穆罕默德先知）說：「我的信仰的僕人們啊！你們當敬畏你們的主（安拉）。在今世行善的人們必有善報。安拉的大地是寬闊的（如果甲地不能崇拜安拉，可到乙地崇拜安拉）。唯堅忍者才能無限量獲得他們應得的報酬。」
11. 你說：「我已奉命只崇拜安拉，只虔誠敬意服從祂。
12. 我已奉命成為首先歸順的人（穆斯林）。」
13. 你說：「假如我違抗我的主，我的確畏懼重大之日的刑罰。」
14. 你說：「我只崇拜安拉，只虔誠敬意服從祂。
15. 你們要捨祂崇拜甚麼就崇拜甚麼吧！」你（穆罕默德先知）說：「損失者確是在復活日使他們自己和家人受損者。須知，這確是最明顯的損失。」
16. 在他們的上面有火覆蓋着，在他們的下面也有火覆蓋着。這是安拉用來警告祂的僕人們的。〔安拉說〕：「我的僕人們啊！你們當敬畏我。」
17. 凡遠離崇拜惡魔，歸信安拉〔並悔罪〕者，他們將獲得佳音。你向我的僕人們報喜吧！
18. 他們（我的僕人們）傾聽善言（如「除安拉外，再沒有應受崇拜的主」等）並遵行其最好的（如認主獨一，不崇拜偶像等）。這些人確是安拉所引導的人，這些人確是有理智的人（如宰德·本·阿慕爾·本·努法勒，薩勒曼·法爾西和艾布·宰爾·吉發裏等）。
19. 應受刑罰判決的人，〔與不應受刑罰判決的人相等嗎？〕難道你（穆罕默德先知）能拯救火獄中的人嗎？
20. 但是，凡敬畏他們的主（安拉）的人，他們〔在樂園裏〕將獲得高級住宅，樓上有樓，諸河從下面流過。〔這是〕安拉的許諾，安拉是絕不爽約的。
21. 難道你沒有看見嗎？安拉從天空降下雨水，然後使它滲入地下，匯流成泉，然後，借此而生長出五顏六色的莊稼，然後使它枯萎，你看見它變黃，然後祂（安拉）使它變成碎片。對有理智的人們，此中確有一種教誨。

22. 安拉使其心胸向伊斯蘭教敞開者，他遵行他的主的光明，〔這種人同非穆斯林相等嗎？〕對贊念安拉心硬者將遭嚴懲真活該！這些人是在明顯的迷誤中。
23. 安拉降示了最美的言辭，一部內容隱晦、超凡且反覆申述的經典（《古蘭經》）。〔當有人誦讀《古蘭經》或聽見其誦讀聲時〕凡畏懼他們的主的人的肌膚將為此而顫抖。然後，他們的肌膚和心將因贊念安拉而變得柔和。這（《古蘭經》）是安拉的正道，祂以此引導祂所意欲者遵行正道。安拉使誰迷誤，誰就沒有引導者。
24. 復活日以面部防禦〔火獄的〕嚴刑者〔與平安進入樂園者相等嗎〕？有話聲對不義者說：「你們當嘗試你們所犯罪惡的懲罰。」
25. 他們的前人也同樣否認過，因此，刑罰從他們料想不到的地方降臨他們。
26. 安拉使他們在今世生活中嘗試凌辱，但後世的刑罰才是最嚴厲的。要是他們知道多好啊！
27. 我確已在這部《古蘭經》中為人類設置各種比喻，以便他們接受教誨。
28. 〔這是一部〕阿拉伯文的《古蘭經》，其中毫無歪曲（篡改），以便他們敬畏。
29. 安拉設個比喻：一個人（奴隸）屬於一夥互相爭吵者（如既拜安拉又拜偶像者）所有，而另一個人（奴隸）則完全屬於一個主人（如只拜獨一的安拉者）所有。這兩人的情況相同嗎？一切讚頌，全歸安拉，但他們大多數人並不知道。
30. 你（穆罕默德先知）必將是要死亡的，他們也必將是要死亡的。
31. 然後，復活日，你們必將在你們的主那裏互相爭辯。

🕌 第二十四卷 🕌

32. 誰比借安拉的名義說謊並否認降臨他的真理（穆罕默德先知和《古蘭經》等）的人更不義呢？難道火獄裏沒有

不信道者的居所嗎？

33. 受賜真理（《古蘭經》）者（穆罕默德先知）和確信真理者（真信士），這些人確是敬畏者。
34. 凡是他們想要的，他們在他們的主那裏都可得到，這是對行善者的報酬。
35. 以便安拉赦免他們所犯的罪惡，並依他們所做的最好善功報酬他們。
36. 難道安拉還不能使祂的僕人們滿足嗎？他們以他們捨祂（安拉）而崇拜的主宰（偶像）來威嚇你（穆罕默德先知）。安拉使誰迷誤，誰就沒有引導者；
37. 安拉引導誰遵行正道，絕沒有人能使他迷誤。難道安拉不是全能者、掌管報應者嗎？
38. 假如你問他們：「誰創造了天地？」他們必說：「安拉。」你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！假如安拉欲傷害我，那麼，你們捨安拉而祈求的〔偶像〕，它們能消除祂（安拉）對我的傷害嗎？假如祂（安拉）欲施恩於我，它們能阻擋祂的恩惠嗎？」你〔對他們〕說：「安拉對我足夠了！信賴者（真信士）只能信賴祂（安拉）。」
39. 你說：「的族人啊！你們依你們的道行吧！我依我的道行，你們不久將知道，
40. 凌辱的刑罰降臨誰，誰將遭受永久的刑罰。」
41. 我確已為人類而降示你（穆罕默德先知）這部包含真理的經典（《古蘭經》）。誰遵行正道，誰自受其益；誰誤入歧途，誰自受其害。你不是他們的監護者。
42. 死期已到者，安拉將取走他們的靈魂；死期未到者，安拉也會在睡眠中取走他們的靈魂。已判定死亡者，安拉將把他們的靈魂留下；未判定死亡者，安拉將遣回他們的靈魂到一個定期。對能思考的民眾，此中確有許多跡象。
43. 他們捨安拉而崇拜許多求情者嗎？你〔對他們〕說：「要是那些求情者沒有任何權力，也不明理（毫無智力）呢？〔他們也能求情嗎？〕」

44. 你〔對他們〕說：「一切求情，全歸安拉掌管。天地的主權是祂的，然後，你們都將歸到祂那裏去。」
45. 當有人提到安拉獨一時，不信仰後世者的心便充滿憎惡；當有人提到〔他們〕捨祂（安拉）而崇拜的主宰時（如偶像，爾薩，天使等），他們便欣喜若狂。
46. 你說：「安拉啊！天地的創造者啊！全知看不見之物和看得見之物的主啊！你必將為你的僕人們判決他們所分歧的。」
47. 假如不義者擁有大地上的一切，並且再加上同樣的一份，他們必用它去贖取復活日的嚴刑（但他們的贖金絕不會被接受）。他們料想不到的刑罰將從安拉那裏為他們顯現出來。
48. 他們所犯的罪惡將為他們顯現出來，他們所嘲笑的〔刑罰〕將包圍住他們。
49. 當人遭遇不幸時，他便求我〔襄助〕，然後，當我〔為他消除不幸並〕賜予他恩惠時，他說：「我獲得這些恩惠，只因我有知識。」不，這只是一種考驗，但他們大多數人並不知道。
50. 他們的前人也說過同樣的話，他們所做的一切對他們毫無益處。
51. 他們遭受了他們所犯罪惡的懲罰。這些人（穆罕默德先知教化的民眾）中的不義者，他們也將遭受他們所犯罪惡的懲罰。他們絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕。
52. 難道他們不知道嗎？安拉欲使誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。對信仰的民眾，此中確有許多跡象。
53. 你說：「我（安拉）的過度損害自身的僕人們啊！你們不要絕望安拉的恩惠，安拉必將寬恕所有罪過。祂確是最寬恕的，特慈的。」
54. 在刑罰降臨你們前，你們當歸信你們的主〔並向祂悔罪〕，當歸順祂，否則，你們將得不到任何援助。
55. 在你們不知不覺而刑罰突然降臨你們前，你們當遵行從你們的主降示你們的最美的言辭（《古蘭經》）。」

56. 以免有人說：「唉！我的悲傷皆因我疏忽了對安拉的義務，我確是嘲笑者（如嘲笑真理，穆罕默德先知和《古蘭經》等）。」
57. 或〔以免〕說：「要是安拉引導我，我必是敬畏者了。」
58. 或〔以免〕他看見刑罰時說：「要是我有一次機會〔返回塵世〕，我一定做善人。」
59. 〔安拉對他的答覆是〕：「不，我的啟示確已降臨你，但你否認它，你妄自尊大，你是不信道者。」
60. 復活日，你（穆罕默德先知）將看見借安拉的名義說謊者的臉是黑的。難道火獄裏沒有驕傲自大者的居所嗎？
61. 安拉將拯救敬畏者至成功之宅（樂園）。他們不會遭遇不幸，也不會憂愁。
62. 安拉是萬物的創造者，是萬物的監護者。
63. 祂掌管天地的鑰匙。不信仰安拉的啟示者，這些人確是損失者。
64. 你（穆罕默德先知）說：「無知的人們啊！難道你們要勸我捨安拉而崇拜其他主宰嗎？」
65. 你和你之前的使者們確已奉到啟示：「假如你給安拉設置夥伴，你的善功必將徒勞，你必將成為損失者。」
66. 不！你當崇拜安拉，當做感恩者。
67. 他們沒有對安拉作應有的推斷。復活日，大地將全在祂的掌握中，諸天將捲在他的右手中。讚美祂超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
68. 號角一吹響，凡在天地間的都將昏死過去，唯安拉意欲者例外。然後，號角再次吹響，他們突然站起來東張西望。
69. 大地將閃耀着它的主（安拉）的光輝，功過簿將展示出來，先知們和見證者們將被召來，他們將被秉公判決，不受虧待。
70. 每人都將獲得自己所做的全部報酬。凡是他們所做的，祂是全知的。
71. 不信道者將被成隊趕入火獄。等他們到達火獄時，獄門

- 開了。管理火獄的天使將對他們說：「難道出自你們本族的使者未曾降臨你們，向你們宣讀你們的主（安拉）的啟示並警告你們今日的相會嗎？」他們將說：「不，〔他們確已來臨我們〕。」不信道者應受刑罰的判決。
72. 有話聲〔對他們〕說：「你們進入火獄之門並永居其中吧！驕傲自大者的居所真惡劣！」
73. 敬畏者將被成隊送入樂園。等他們到達樂園時，園門早已敞開。管理樂園的天使將對他們說：「求主賜你們平安！你們做得對，你們進入樂園並永居其中吧！」
74. 他們將說：「一切讚頌，全歸安拉。祂實踐了祂對我們的許諾，並使我們繼承此地，我們在樂園裏想住哪裏就住哪裏。行善者的報酬多美啊！」
75. 你將看見天使們圍繞在寶座的四周讚美頌揚他們的主，他們（所有被造物）將被秉公判決。有話聲說：「一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主。」

第 40 章 寬恕者（阿發爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. - 3. 這部經典（《古蘭經》）是從全能的、全知的、寬恕罪惡的、接受悔過的、懲罰嚴厲的、廣施恩惠的安拉降示的。除祂外，再沒有應受崇拜的主。唯祂（安拉）是最後的歸宿。
4. 唯不信道者才會爭論安拉的啟示。你不要被他們在大地上的四處奔波所迷惑。
5. 在他們之前，努哈的族人和在他們之後的各民族都否認過〔他們的使者們〕。每個〔不信仰的〕民族都欲謀害自己的使者。他們妄加爭論，企圖借此駁倒真理，因此，我懲罰了他們。我的刑罰多可怕！
6. 不信道者如此受到了你的主的判決，他們確是火獄的犯

人。

7. 擔負寶座者（天使）和在寶座的四周者（天使）都讚美頌揚他們的主。他們（天使）信仰祂（安拉）並為信士們求饒〔說〕：「我們的主啊！你在恩惠和知識方面是包羅萬物的，所以，求你寬恕悔過自新並遵行你的道者，求你保護他們免受火獄的刑罰。」
8. 我們的主啊！求你讓他們、他們行善的祖先、他們的妻子和他們的子孫進入永久的樂園吧！那是你所許諾他們的。你確是全能的，最睿智的。
9. 求你保護他們免受〔干罪的〕懲罰。在那日，你保護誰免受〔干罪的〕懲罰，你確已慈憫誰。那確是偉大的成功。」
10. 不信道者〔進入火獄時〕，有話聲叫喊他們說：「〔你們在塵世時〕，安拉厭惡你們，勝於你們〔現在〕厭惡你們自己，因為〔那時〕當有人勸你們信仰時，你們不信仰。」
11. 他們將說：「我們的主啊！你曾使我們死過兩次，你曾兩次賜予我們生命。〔現在〕我們承認我們的罪過了。請問有離開火獄的路嗎？」
12. 〔有話聲對他們說〕：「這是因為：當有人提到安拉獨一時（如禮拜中），你們就否認；當有人給祂（安拉）設置夥伴時，你們就信仰。因此，判決只歸至高無上、至大的安拉。」
13. 是祂（安拉）昭示你們祂的跡象，並為你們從天空降下給養。唯歸信安拉〔並悔罪〕者才會接受勸告。
14. 你們（穆罕默德先知及信士們）當祈求安拉，當虔誠敬意服從祂，即使不信道者不喜歡。
15. 〔安拉〕是品級最高的，是有寶座的。祂依祂的命令把啟示降給祂所意欲的僕人，以便他（受賜啟示者）警告相會之日（復活日），
16. 那就是他們〔從墳墓中〕出來之日，〔那時〕他們中沒有任何事能瞞過安拉。〔有話聲說〕：「今天，主權是誰的？」〔眾世界都將回答〕：「是獨一威嚴的安拉

的。」

17. 今天，每人都將因自己所做的〔善惡〕獲得報酬；今天，〔每個人都〕不受虧待。安拉確是清算神速的。
18. 你（穆罕默德先知）當警告他們臨近之日（復活日）。那時，心將因憂愁而跳到咽喉。不義者既沒有任何親友，也沒有任何求情者願聽其訴苦。
19. 祂（安拉）知道眼所不誠實的和胸中所隱藏的。
20. 安拉依真理判決，他們捨祂（安拉）而祈求的〔偶像〕則不能判決任何事。安拉確是全聞的，全視的。
21. 難道他們沒有在大地上旅行，觀察他們前人的結局如何嗎？前人的實力比他們的更強大，在大地上〔留下〕的遺跡〔比他們的〕更多，但安拉終因他們的罪惡懲罰了他們。任何人都不能保護他們免受安拉的刑罰。
22. 這是因為他們的使者們已帶着明證到達他們，但他們仍不相信〔使者們〕，所以，安拉懲罰了他們。祂確是最強大的，懲罰最嚴厲的。
23. 我確已派遣穆薩帶着我的跡象和明證，
24. 去教化法老、哈曼和高倫，但他們說：「〔他〕是魔術師，是說謊者。」
25. 當他帶着從我降示的真理到達他們時，他們說：「你們當殺死同他一起信仰的人們的男孩，只讓他們的女孩（婦女）活着。」不信道者的陰謀只是誤入歧途。
26. 法老說：「你們讓我殺死穆薩吧！叫他祈求他的主〔使我停止殺他〕吧！我的確怕他會改變你們的宗教，或在國內引起動亂。」
27. 穆薩說：「我求我的主，也是你們的主保護我，免遭所有不信仰清算日的妄自尊大者的侵害。」
28. 法老的家人中一位隱藏信仰的男信士說：「當一個人確已帶着從你們的主降示的明證到達你們，只因他說：『我的主是安拉』，難道你們就要殺害他嗎？假如他是說謊者，那麼，他自受其害；假如他是說實話者，那麼，他所威嚇你們的災難，有些必將降臨你們。安拉絕不引導過分者（如無故殺人，超越法度，幹大罪和多

神崇拜等)和說謊者。

29. 我的族人啊！今天，國權是你們的，你們在國內稱雄。但如果安拉的刑罰降臨我們，誰能幫助我們抵禦它呢？」法老說：「我只指示你們我認為正確的，我只領導你們走正道。」
30. 那個信士說：「我的族人啊！我的確怕你們遭受類似〔以前〕各宗派遭難之日的刑罰，
31. 如努哈的族人，阿德人和薩姆德人，以及在他們之後的人們所遭的災難。安拉不想虧待祂的僕人們。
32. 我的族人啊！我的確怕你們遭受〔樂園的居民與火獄的犯人〕互相喊叫之日〔的刑罰〕。
33. 在那日，你們將轉身逃走，任何人都不能保護你們免受安拉的刑罰。安拉使誰迷誤，誰就沒有引導者。
34. 以前，優素福確已帶着許多明證到達你們，但你們一直懷疑他所帶給你們的明證，直到他死時，你們仍說：『安拉絕不會在他之後派遣使者了。』」安拉如此使過分者和懷疑者迷誤。
35. 無真憑實據而爭論安拉的啟示者，在安拉和信士們看來，他們是非常可憎的。安拉如此封閉了每個驕傲自大者和暴君的心〔故他們不能遵行正道〕。
36. 法老說：「哈曼啊！你為我建造一座高塔吧！以便我能到達那些路——
37. 上天之路，以便我能窺見穆薩的主，儘管我認為他是說謊者。」法老如此被自己的惡行所迷惑，並阻礙他遵行正道。法老的陰謀只能毀滅自身。
38. 那個信士說：「我的族人啊！你們跟隨我吧！我會指引你們正道（伊斯蘭教）的。
39. 我的族人啊！今世生活只是短暫的享受，後世才是永久的居所。
40. 誰作惡，誰只受同樣的惡報；誰行善，無論男女，只要是信士，這些人將進入樂園，他們在樂園裏將獲得無限量的供給。
41. 我的族人啊！我召喚你們獲救，你們怎麼召喚我入火獄

呢？

42. 你們召喚我不要信仰安拉，並以我所不知道的給祂（安拉）設置夥伴，而我卻召喚你們歸信全能的、最寬恕的主（安拉）。
43. 無疑，你們召喚我去信仰的，在今世和後世都是不能應答〔我的〕祈求的。我們的歸宿確是安拉那裏。過分者確是火獄的犯人。
44. 你們將會想起我對你們說過的話。我把我的事務託付給安拉。安拉對〔祂的〕僕人們確是全視的。」
45. 安拉保護那個信士免遭他們的謀害，並降嚴刑懲罰法老的人民。
46. 他們朝夕都將被帶去受火刑。復活的時間來臨之日，〔有話聲對天使們說〕：「你們當讓法老的人民進〔火獄〕去受最嚴厲的刑罰。」
47. 那時，他們將在火獄裏互相爭論，弱者將對驕傲自大者說：「我們以前確是追隨你們的，〔現在〕你們能為我們減輕一些火獄的刑罰嗎？」
48. 驕傲自大者將說：「〔現在〕我們大家都在火獄裏了，安拉確已為祂的僕人們判決。」
49. 在火獄裏的人們將對火獄的管理者（天使）說：「請你們祈求你們的主（安拉）為我們減輕一日的刑罰吧！」
50. 他們（天使）將說：「難道你們的使者們沒有帶着明證到達你們嗎？」他們將說：「不，〔他們已帶着明證到達我們〕。」他們（天使）將說：「你們祈求〔你們所喜歡的〕吧！不信道者的祈求只是在迷誤中。」
51. 我必在今世生活中和證人們起來作證之日使我的使者們和信士們獲勝。
52. 在那日，不義者的托詞對自己將是無益的，他們將遭譴責，他們將獲得惡劣的歸宿（在火獄裏受痛苦的刑罰）。
53. 我確已賜給穆薩正道，並使以色列的後裔繼承了經典（《討拉特》）。
54. 那是對有理智的人們的引導和教誨。

55. 你（穆罕默德先知）當堅忍，安拉的諾言確是真實的。你當求主寬恕你的過失並朝夕讚美頌揚你的主。
56. 無真憑實據而爭論安拉的啟示者，他們的胸中確有一種傲氣（不願承認穆罕默德先知是安拉的使者和《古蘭經》是安拉的言語等），他們絕不能實現〔他們的欲望〕。因此，你當求安拉保護〔免遭驕傲自大者的侵害〕。祂（安拉）確是全聞的，全視的。
57. 天地的創造，的確比人類的創造更困難，但大多數人並不知道。
58. 瞎子和看得見者是不相等的；信仰並行善者和作惡者也是不相等的，但你們很少接受勸告。
59. 復活的時間肯定是要來臨的，這是無疑的，但大多數人並不相信。
60. 你們的主說：「只要你們〔信仰我並〕祈求我，我就應答你們〔的祈求〕。傲慢而不崇拜我的人（如不信仰安拉獨一，不祈求安拉等），他們將受羞辱地進入火獄。」
61. 是安拉為你們創造了黑夜，以供你們休息；祂創造白晝，以供你們觀察。安拉對人類確是有宏恩的，但大多數人並不感恩。
62. 這就是安拉，是你們的主，是萬物的創造者，除祂外，再沒有應受崇拜的主。你們為何還要背離真理呢？
63. 否認安拉的啟示者就是如此背離真理的。
64. 是安拉為你們而把大地造為安居之所，天造為篷；祂使你們成型，使你們形象完美；祂供給你們佳美之物。這就是安拉，是你們的主。讚頌安拉——眾世界的主至福！
65. 祂（安拉）是永生的，除祂外，再沒有應受崇拜的主，所以，你們當祈求祂，當虔誠敬意服從祂。一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主。
66. 你（穆罕默德先知）說：「當明證從我的主降臨我時，我已奉命不崇拜你們捨安拉而祈求〔崇拜〕的〔偶像〕，我已奉命歸順眾世界的主（安拉）。」

67. 祂創造你們（如阿丹），先用泥土，然後用一滴精液（如創造阿丹的後裔），然後用一塊凝血，然後使你們出生為嬰兒，然後使你們長到成年，然後使你們變成老人，儘管以前你們中有夭折的，以便你們活到一個定期，以便你們明理。
68. 祂能使人生，祂能使人死。當祂判決一件事物時，祂只需下令說：「有！」於是就有了。
69. 難道你不知道那些爭論安拉的啟示的人是怎樣背離真理（伊斯蘭教）的嗎？
70. 他們（爭論啟示者）否認這部經典（《古蘭經》）和我派遣我的使者們的使命，他們不久將知道〔他們將被扔入火獄中燒灼〕。
71. - 72.
那時〔他們被扔入火獄後〕，鐵圈鐵鏈將戴在他們的脖子上，他們將被拖入沸水中，然後，他們將在火獄中被燒灼。
73. - 74.
然後，有話聲對他們說：「你們以前捨安拉而崇拜的偶像〔現在〕在哪裏？」他們將說：「他們拋棄我們不見了。不，我們以前未祈求（崇拜）過任何東西。」安拉如此使不信道者迷誤。
75. 〔天使們將對他們說〕：「這是因為你們在大地上不該歡喜而歡喜（如不該捨安拉而崇拜偶像和作惡等），還因為你們太得意忘形了。
76. 你們進入火獄之門並永居其中吧！妄自尊大者的歸宿真惡劣！」
77. 你（穆罕默德先知）當堅忍，安拉的諾言確是真實的。無論我〔在今世〕讓你（穆罕默德先知）看見我所警告他們的一些刑罰，還是我讓你壽終，他們都將歸到我這裏來。
78. 在你（穆罕默德先知）之前，我確已派遣過許多使者，他們中有些〔的故事〕我已告訴你，有些我尚未告訴你。除非經安拉許可，否則，任何使者都不能顯示跡

象。當安拉的命令來臨時，萬事都將被秉公判決。那時，追隨謬誤者確已損失。

79. 是安拉為你們創造了牲畜，其中有供你們騎的，有供你們吃的；
80. 你們從中還可獲得許多益處，你們可用牠們達到你們胸中的需求（如乘騎，運載貨物等），你們可用牠們和船舶運載貨物。
81. 祂昭示你們祂的跡象。你們要否認安拉的哪種跡象呢？
82. 難道他們沒有在大地上旅行，觀察他們前人的結局如何嗎？前人的實力比他們的更強大，在大地上〔留下〕的遺跡〔比他們的〕更多，但他們所做的一切對他們無益了。
83. 當他們的使者們帶着明證到達他們時，他們為自己〔在塵世〕所擁有的知識而得意忘形。他們所嘲笑的刑罰包圍住他們了。
84. 當他們看見我的刑罰時，他們說：「我們信仰安拉獨一了，我們不信仰我們所崇拜過的偶像。」
85. 當他們看見我的刑罰時，〔那時〕他們才信仰，這對他們毫無益處。這是安拉對祂的僕人們已逝去的常道。那時，不信道者確已損失。

第 41 章 福隋勒特

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這部經典（《古蘭經》）是從普慈的、特慈的主（安拉）降示的。
3. 對有知識的民眾，這是一部經文解釋詳盡的經典，是一部阿拉伯文的《古蘭經》，
4. 可作報喜者（信士進樂園）和警告者（不信道者進火獄），但他們大多數人還是背離，還是不聽從。
5. 他們說：「對於你所召喚我們〔信仰〕的，我們的心被

蒙蔽了，我們的耳是聾鈍的，我們和你之間有一道屏障〔隔着〕，所以，你做你的吧！我們做我們的。」

6. 你〔對他們〕說：「我只是同你們一樣的凡人，我所奉到的啟示是：『你們應崇拜的主，只是獨一的主（安拉）。』所以，你們當遵行通向祂的正道〔並順從祂〕，當求祂寬恕。」拜偶像者將遭嚴懲真活該！
7. 他們（拜偶像者）不交納天課，不信仰後世。
8. 至於信仰並行善者，他們將獲得永恆的報酬（樂園）。
9. 你（穆罕默德先知）說：「難道你們真的不相信在兩日內創造大地者（安拉），而你們給祂設置許多〔與祂同等的〕崇拜對象者嗎？」這就是眾世界的主（安拉）。
10. 祂在大地上穩固地安置群山；祂降福大地，預定大地上所需的給養。這些事在四日內就完成了，這是用來答覆詢問者的。
11. 然後，祂升上天空，那時天空還是霧狀。祂對天地說：「你倆自願或勉強地來〔見我〕吧！」天地說：「我們順服地來了。」
12. 祂在兩日內造出了七個天，並規定了各天的任務。我以群星裝飾最近的天並加以保護。這是全能的、全知的主的預定。
13. 假如他們背離，你〔對他們〕說：「我警告你們一種刑罰（毀滅性的霹靂聲），猶如阿德人和薩姆德人所遭受的刑罰（毀滅性的霹靂聲）。」
14. 當時，使者們從他們的前後來臨他們〔說〕：「你們只能崇拜安拉。」他們說：「假如我們的主意欲，祂必降下天使。因此，我們絕不相信你們所被派遣的使命。」
15. 至於阿德人，他們曾在地球上妄自尊大。他們說：「誰比我們的實力更強大呢？」難道他們不知道創造他們的安拉比他們的實力更強大嗎？但他們仍否認我的啟示。
16. 因此，我在幾個凶日裏降暴風懲罰了他們，以便我讓他們嘗試今世生活中凌辱的刑罰，但後世的刑罰才是最凌辱的，〔那時〕他們將得不到援助。
17. 至於薩姆德人，我曾引導他們遵行正道（伊斯蘭教），

但他們寧可遵行迷誤，也不遵行正道，所以，凌辱的刑罰〔毀滅性〕的霹靂聲懲罰了他們，因為他們曾經作惡。

18. 我拯救了信仰並敬畏者。
19. 在那日，安拉的敵人將被集合於火獄，他們將等候〔被趕往火獄〕。
20. 等他們到達火獄時，他們的耳目和皮膚都將對他們作證他們曾經所做的〔罪惡〕。
21. 他們將對自己的皮膚說：「你們為甚麼要作不利於我們的證據呢？」皮膚將說：「是能使萬物說話的安拉讓我們說話的，祂最初創造了你們，你們都將歸到祂那裏去。」
22. 你們以前沒有防備你們的耳目和皮膚會作不利於你們的證據，而你們妄猜安拉不知道你們所做的許多事。
23. 你們對你們的主的妄猜毀滅了你們，所以〔今天〕你們成了損失者。
24. 假如他們能忍受，那麼，火獄將是他們的居所。假如他們求原諒，那麼，他們絕不能獲得原諒。
25. 我已〔在今世〕為他們派了許多密伴（惡魔），那些密伴以他們生前（在今世生活中作惡）和死後（不信仰清算和復活等）的事迷惑他們。他們應受刑罰的判決，猶如在他們之前逝去的精靈和人類的群體所受的判決一樣。他們確是損失者。
26. 不信仰者說：「你們不要傾聽這部《古蘭經》，你們應擾亂誦經聲，以便你們獲勝。」
27. 我必將使不信仰者嘗試嚴厲的刑罰，我必將依他們所做的最壞行為還報他們。
28. 那就是火獄，是安拉的敵人應受的還報。他們在火獄裏有永久的住宅，這是他們否認我的啟示應受的還報。
29. 不信仰者說：「我們的主啊！求你昭示我們精靈和人類中曾使我們迷誤者，我們將把他們踩在腳下，讓他們成為最卑賤的。」
30. 凡說過「我們的主是〔獨一的〕安拉」，然後遵行正道

者，天使們將〔在他們死亡時〕降臨他們〔說〕：「你們不要害怕，你們不要憂愁，你們當為你們所被許諾的樂園而高興。

31. 在今世和後世，我們都是你們的好友。凡是你們想要的，你們在樂園裏都可得到；凡是你們所祈求的，你們在樂園裏都可得到滿足。
32. 〔這〕是最寬恕的、特慈的主所賜的款待。」
33. 誰在言辭方面比這種人的更好呢？他勸人信仰安拉，力行善功並說：「我是一個穆斯林。」
34. 善惡是不相等的。你當以德報怨。如果這樣，與你有仇者將馬上變成密友。
35. 唯堅忍者才能受賜這種美德，唯〔在後世〕有大福分者才能受賜這種美德。
36. 如果惡魔慫恿你〔不做好事〕，那麼，你當求安拉保護〔免遭惡魔的侵害〕。祂（安拉）確是全聞的，全知的。
37. 祂的跡象之一是：白晝，黑夜，太陽，月亮。你們不要磕拜太陽，也不要磕拜月亮，你們當磕拜創造這些跡象的安拉，假如你們〔真的〕只崇拜祂。
38. 假如他們妄自尊大〔不肯崇拜安拉〕，那麼，在你的主那裏的天使們晝夜都在讚頌祂，他們永不感到厭倦。

【磕頭處】

39. 祂的跡象之一是：你看見大地是乾枯的，但當我降下雨水時，它便充滿生機而生長。能使大地復蘇者，（復活日）必能使死者復活。祂對萬事確是萬能的。
40. 凡曲解我的啟示者，他們是瞞不過我的。復活日，是被投入火獄者更好呢？還是平安出現者更好？你們想做甚麼就做甚麼吧！凡是你們所做的，祂確是全視的。
41. 當教誨（《古蘭經》）降臨他們時仍不信仰者，〔安拉必懲罰他們〕。這〔《古蘭經》〕確是一部應受尊敬的經典（安拉保護祂的經典不被篡改。見 15：9）
42. 虛妄不能從它的前面攻擊它，也不能從它的後面攻擊它。這〔《古蘭經》〕是從最睿智的、受讚頌的主降示

的。

43. 凡是人們對你所說的，都是在你之前對使者們說過的。你的主確是最寬恕的，痛懲的。
44. 假如我把它降示為非阿拉伯文的《古蘭經》，那麼，他們必說：「為甚麼不〔用我們的語言〕詳細解釋經文呢？為甚麼一部非阿拉伯文的經典會降給一位阿拉伯人的使者呢？」你〔對他們〕說：「這〔《古蘭經》〕對信士們是一種引導和治療。至於不信仰者，他們的耳是聾鈍的，他們是看不懂這部《古蘭經》的。這些人好像是從遠處被叫喚的〔故他們聽不見，不明理〕。」
45. 我確已賜給穆薩經典，但人們對此有分歧。要不是你的主有言在先，那麼，他們〔的分歧〕必定被判決了。他們對此確是在嚴重的懷疑中。
46. 誰行善，誰自受其益；誰作惡，誰自受其害。你的主絕不虧待〔祂的〕僕人們。

﴿ 第二十五卷 ﴾

47. 〔學者們把〕復活的知識歸於祂（唯安拉知道復活的時間）。無論是果實的脫萼，還是女性的懷孕與分娩，沒有祂（安拉）不知道的。在那日，祂將審問他們（多神教徒）：「〔你們所妄言的〕我的夥伴們〔現在〕在哪裏？」他們將說：「我們向你報告，我們中無人能為此作證。」
48. 他們以前所祈求的〔偶像〕拋棄他們消失了。〔現在〕他們發現他們已無處可逃〔避安拉的刑罰〕。
49. 人（不信仰者）求福不厭其煩，一旦遭遇不幸就灰心絕望。
50. 在遭遇不幸後，假如我使他嘗試我的恩惠，他必說：「這是我應得的，我絕不相信復活的時間會來臨。即使我被帶到我的主那裏，我也能在祂那裏獲得最好的報酬。」我必將把不信仰者所做的告訴他們，我必將使他們嘗試酷刑。

51. 當我施恩於人時，他回避不顧；但當他遭遇不幸時，他又求饒不休。
52. 你說：「你們告訴我吧！假如這部《古蘭經》是從安拉那裏降示的，而你們否認它，那麼，誰比在遙遠的對立中（不信仰安拉，不遵行正道）的人更迷誤呢？」
53. 我將把我的跡象顯示給天地萬物，顯示給他們自己，直到他們明白《古蘭經》確是真理。難道你的主還不夠做萬物的見證者嗎？
54. 真的，他們的確懷疑將與他們的主相會。須知，祂（安拉）確是周知萬事萬物的。

第 42 章 協商（舒拉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目，
2. 阿英，西尼，高夫（阿拉伯語五個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
3. 全能的、最睿智的安拉如此啟示你（穆罕默德先知），〔也同樣啟示〕在你之前的使者們。
4. 天地間的一切都是祂的。祂是至高無上的，最偉大的。
5. 天使們讚美頌揚他們的主並為大地上的人求〔安拉〕寬恕時，諸天幾乎要從上面破裂。須知，安拉確是最寬恕的，特慈的。
6. 那些捨祂（安拉）而另選保護者〔崇拜〕的人，安拉在監視他們，你（穆罕默德先知）不是他們的監護者。
7. 我如此啟示你這部阿拉伯文的《古蘭經》，以便你警告諸城之母（麥加）及其周圍的人，以便你警告無疑的集合日，那時一部分人（信士）將在樂園中，另一部分人（不信仰者）將在〔火獄的〕烈火中。
8. 假如安拉意欲，祂必使他們成為一個民族，但祂使祂所意欲者進入祂的恩惠中。不義者絕沒有任何保護者和援助者。
9. 難道他們要捨祂（安拉）而另選保護者〔崇拜〕嗎？

〔須知〕安拉才是真正的保護者。祂能使死者生，祂對萬事是萬能的。

10. 凡是你們所爭論的事，它的裁決都歸安拉。這就是安拉——我的主，我只信賴祂，我只歸信祂。
11. 〔祂是〕天地的創造者，祂從你們自己中為你們創造配偶，也從牲畜中為其創造配偶。祂借此創造你們〔於子宮中〕。沒有任何物與祂（安拉）相似。祂是全聞的，全視的。
12. 祂掌管天地的鑰匙。祂欲使誰富裕，就使誰富裕；欲使誰窘迫，就使誰窘迫。祂確是全知萬事萬物的。
13. 祂（安拉）為你們制定了〔同樣的〕宗教（伊斯蘭教），那是祂曾制定給努哈的，也是我所啟示你（穆罕默德先知）的，以及我所制定給伊布拉欣、穆薩和爾薩的，〔並重申〕：你們當謹守正教（當依伊斯蘭教教義教規做事），你們不要在正教中分宗派。凡是你（穆罕默德先知）所召喚拜偶像者的，他們感到難於忍受。安拉選擇祂所意欲者遵行正教，引導歸信〔並順從〕者遵行正教。
14. 在知識降臨他們後，由於他們互相妒嫉才分為宗派。要不是你的主有言在先，要到一個定期，那麼，他們之間的事必定被判決了。那些在他們（如猶太教徒和基督教徒）之後繼承經典（《討拉特》和《引吉勒》）的人，他們對此（伊斯蘭教或《古蘭經》）確是在嚴重的懷疑中。
15. 因此，你（穆罕默德先知）當召喚人們〔歸信伊斯蘭教和《古蘭經》〕，你當遵行你所奉到的命令，你不要順從他們的私欲。你當說：「我確信安拉所降示的經典（《古蘭經》及安拉以前降示的所有經典），我已奉命在你們之間秉公行事。安拉是我們的主，也是你們的主。我們對我們的行為負責，你們對你們的行為負責，我們和你們之間不必爭論。安拉將集合我們〔大家〕。唯祂（安拉）是最後的歸宿。」
16. 在接受安拉的宗教〔和穆罕默德先知〕後仍爭論者，在

他們的主（安拉）看來，他們的爭論是毫無價值的。他們必遭〔安拉的〕譴怒，必受嚴厲的刑罰。

17. 是安拉降示了這部包含真理的經典（《古蘭經》）和天秤（秉公辦事）。你怎能知道？復活的時間也許臨近了。
18. 不信仰復活者要求早日實現它（復活），而信仰復活者卻怕它早日實現，因為他們知道它確是真實的。須知，凡爭論復活的時間者確是在深遠的迷誤中。
19. 安拉對祂的僕人們是慈愛的。祂賜給養給祂所意欲者。祂是最強大的，全能的。
20. 誰〔因善功〕要後世的報酬，我就增加誰的報酬；誰〔因善功〕要今世的報酬，我就給誰一些〔已註定的報酬〕，但他在後世將沒有任何福分。
21. 難道他們有許多〔與安拉同等的〕夥伴，那些夥伴能為他們制定出安拉所不允許的宗教嗎？要不是因為判詞〔已預先發出〕，那麼，他們必定被判決了。不義者必受痛苦的刑罰。
22. 〔復活日〕，你將看見不義者為自己所犯的罪惡而恐懼，而〔安拉的〕刑罰又一定要降臨他們。凡信仰並行善者將住在樂園的美景中。凡是他們想要的，他們在他們的主那裏都能得到。這〔樂園〕確是最大的恩惠。
23. 這〔樂園〕是安拉用來向信仰並行善的僕人們報喜的。你（穆罕默德先知）說：「我不會為此〔宣傳伊斯蘭教和《古蘭經》〕向你們索取報酬的，除非是同族間的友愛。」誰做一件善事，我要賜誰加倍的報酬。安拉確是最寬恕的，最善報的。
24. 難道他們要說：「他（穆罕默德先知）借安拉的名義捏造謊言嗎？」假如安拉意欲，祂能封閉你的心〔讓你忘記你所知道的《古蘭經》〕。安拉消滅謬誤，並以祂的言語（《古蘭經》）證實真理（伊斯蘭教）。祂的確全知〔人類〕胸中的一切。
25. 祂接受祂的僕人們的悔罪並寬恕罪惡。祂知道你們所做的。

26. 祂應答信仰並行善者的祈求，祂增賜對他們的恩惠。不信仰者必受嚴厲的刑罰。
27. 假如安拉擴大對祂的僕人們的給養，他們必在大地上胡作非為，但祂依定量（前定）降下祂所意欲的給養。祂對祂的僕人們確是徹知的，全視的。
28. 是祂在他們絕望後降下雨水並廣施祂的恩惠。祂是保護者，受讚頌者。
29. 祂的跡象之一是：天地的創造，以及天地間所散佈的各種動物。〔復活日〕祂能隨意把他們集合起來。
30. 無論你們遭受何種不幸，都是由於你們親手作惡〔的緣故〕。祂寬恕許多罪惡。
31. 你們在大地上絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕，除安拉外，你們絕沒有任何保護者和援助者。
32. 祂的跡象之一是：在海上山一般〔航行〕的船舶。
33. 假如祂意欲，祂能使風靜止，讓船舶靜停在海面上。對每個堅忍者和感恩者，此中確有許多跡象。
34. 或者〔假如祂意欲〕，祂會因他們所犯的罪惡而使那些船舶沉沒。祂寬恕許多罪惡。
35. 凡爭論我的啟示者，〔那時〕他們將知道他們絕對無處可逃〔避安拉的懲罰〕。
36. 無論你們受賜甚麼〔恩惠〕，只是今世生活的〔短暫〕享受，〔後世〕在安拉那裏的〔樂園〕才是最好的、最持久的，那是屬於信士們和信賴安拉者的；
37. 也是屬於遠避大罪和姦淫，在發怒時能原諒者的；
38. 也是屬於響應他們的主的號召（如確信「六大信仰」和履行「五大功修」等），謹守拜功，共同協商他們的事務，施用我所賜予他們的財物者的；
39. 也是屬於受迫害而反抗者的。
40. 惡行應受同樣的惡報（懲罰）。誰原諒並和解，安拉必報酬誰。祂（安拉）絕不喜歡不義者。
41. 對於受欺辱後而反抗者，這些人是無可責備的。
42. 應受責備的只是那些欺辱人們並在大地上蠻橫無理者，這些人必受痛苦的刑罰。

43. 對於忍耐並原諒者，這種行為的確值得提倡。
44. 安拉使誰迷誤，此後，誰就沒有保護者。你將看見不義者在看見刑罰時說：「請問還有返回〔塵世〕的路嗎？」
45. 你將看見他們（不義者）面臨火獄之刑時所受的羞辱和低頭偷看。信士們將說：「損失者就是在復活日使他們自己和家人受損者。」須知，不義者（不信仰者）必受永久的刑罰。
46. 除安拉外，他們絕沒有任何保護者能援助他們。安拉使誰迷誤，誰就走投無路。
47. 在不可抗拒之日（復活日）從安拉降臨前，你們當響應你們的主〔的號召〕。在那日，你們將無處可逃，不能抵賴。
48. 假如他們背棄〔伊斯蘭教〕，那麼，我沒有派你（穆罕默德先知）做他們的監護者，你的責任只是〔明白地〕傳達〔啟示〕。當我使人嘗試我的恩惠時，他就為此而欣喜；當他們因他們親手所犯的罪惡而遭遇不幸時，人便成了忘恩負義者。
49. 天地的主權都是安拉的。祂欲創造甚麼，就創造甚麼；欲賜誰女孩，就賜誰女孩；欲賜誰男孩，就賜誰男孩；
50. 或既賜男孩，也賜女孩；欲使誰不能生育，就使誰不能生育。祂確是全知的，萬能的。
51. 任何人都不能與安拉直接對話，除非依啟示或從幕後，或祂派遣一位使者（天使）奉祂的命令昭示祂欲啟示的。祂確是至高無上的，最睿智的。
52. 我如此啟示你（穆罕默德先知）我命令中的一項啟示。你原來並不知道經典是甚麼？信仰是甚麼？但我已使它（《古蘭經》）成為光明，借此引導我的僕人中我所意欲者遵行正道。你的確正在引導〔人類〕遵行正道（伊斯蘭教），
53. 那就是安拉之道，天地間的一切都是祂的。須知，萬事萬物最終都將歸到安拉那裏去〔受審〕。

第 43 章 金飾（祖赫魯夫）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 以這部明白（闡明萬事萬物）的經典（《古蘭經》）發誓！
3. 我確已使它成為阿拉伯文的《古蘭經》，以便你們理解〔並接受勸告〕。
4. 在我這裏的經典之本（《受保護的仙牌》）中，它（《古蘭經》）確是高貴的，充滿智慧的。
5. 難道因為你們是過分（超越法度）的民眾，我就〔不警告你們而〕從你們那裏收回教誨（《古蘭經》）嗎？
6. 我曾在前人中派遣過許多先知。
7. 每當一位先知來到他們，他們總是嘲笑他。
8. 我曾毀滅了比他們〔的實力〕更強大的〔民族〕，前人的實例已逝去。
9. 假如你（穆罕默德先知）問他們：「誰創造了天地？」他們必說：「全能的、全知的主創造了天地。」
10. 是祂為你們而把大地造如床鋪〔一樣可延伸〕，並在其中為你們開闢許多道路，以便你們獲得引導。
11. 是祂從天空依定量降下雨水，借此而使枯死之地復蘇，你們也將如此被取出（復活）。
12. 是祂為萬物創造了配偶。祂創造船舶和牲畜供你們乘騎，
13. 以便你們安坐上面。你們坐穩後，你們當贊念你們的主（安拉）的恩惠並說：「讚美祂（安拉）超絕！是祂使此物為我們服務，我們原是無能做到的。
14. 我們必將返回我們的主那裏去。」
15. 他們把祂的一些僕人當作祂的一部分（如妄言爾薩是「安拉之子」，天使是「安拉之女」等）。人確是明顯的忘恩負義者。
16. 難道祂從自己所創造的人類中〔為自己〕選取女孩而把

男孩讓給你們嗎？

17. 他們妄言普慈之主（安拉）有女孩，但當他們有人獲悉〔自己的妻子〕生女孩的消息時，他的臉馬上變得陰暗，內心充滿憤怒。
18. 〔難道他們要把〕在裝飾（穿金戴銀）中長大，不能明辯的女孩歸安拉嗎？
19. 他們把普慈之主的僕人們——天使們當作女性。難道他們見證過他們（天使）的創造嗎？他們的見證將被記錄，他們將被審問。
20. 他們說：「假如普慈之主意欲，我們就不會崇拜他們（那些虛假主宰）了。」他們對此毫無知識。他們總是說謊。
21. 難道此〔《古蘭經》〕前我曾賜給他們一部經典，讓他們堅持那部經典〔的教義教規〕嗎？
22. 不，他們說：「我們發現了我們的祖先所遵行的一種宗教，我們只是遵行他們的遺教而已。」
23. 同樣，在你（穆罕默德先知）之前，每當我派遣一位警告者到達一個城市，該城過奢侈生活的人們必說：「我們發現了我們的祖先所遵行的一種宗教，我們只是遵行他們的遺教而已。」
24. 他（被派遣的警告者）說：「要是我昭示你們一種比你們發現你們的祖先所遵行的宗教更好的呢？〔難道你們還要繼續遵行你們的祖先的遺教嗎？〕」他們說：「我們絕不相信你們所被派遣的使命。」
25. 所以，我懲罰了他們。你當觀察否認真理（伊斯蘭教）者的結局如何！
26. 當時，伊布拉欣對他的父親和族人說：「我與你們所崇拜的〔偶像〕確是毫無關係的，
27. 唯創造我的主（安拉）例外，〔我只崇拜獨一的安拉〕，祂必將引導我〔遵行正道〕。」
28. 他（伊布拉欣）把永恆之言（除安拉外，再沒有應受崇拜的主）留贈給他的後裔，以便他們〔向安拉〕悔過。
29. 不，我已使這些人（多神教徒）和他們的祖先〔在今世

暫時〕享樂，直到真理（《古蘭經》）和明白宣教的使者（穆罕默德）來臨他們。

30. 當真理（《古蘭經》）降臨他們時，他們說：「這是魔術，我們絕不相信它。」
31. 他們說：「為何這部《古蘭經》不降給兩城（麥加和塔伊夫）中的一位要人呢？」
32. 難道他們要分配你的主的恩惠嗎？我把他們在今世生活中的生計分給他們，並使他們一部分人高於另一部分人許多品級，以便他們一部分人僱用另一部分人工作。你的主的恩惠（樂園）比他們〔在今世〕所聚集的〔財富〕更好。
33. 要不是怕人類成為一個團體，我必使不信普慈之主（安拉）者的房屋變成銀頂銀梯的，以便他們登臨而上；
34. 並使他們的房屋變成銀門銀椅的，他們可靠在銀椅上〔享樂〕；
35. 〔並使他們的房屋變成〕金飾的。但所有這些只是今世生活的〔短暫〕享受。在你的主那裏的後世是屬於敬畏者的。
36. 誰忽視贊念普慈之主（如忽視崇拜獨一的安拉等），我就為他指定一個惡魔，讓那惡魔做他的同伴。
37. 那些惡魔必定妨礙他們遵行安拉之道，而他們卻以為他們自己才是遵行正道者。
38. 等他（忽視贊念普慈之主者）來到我這裏時，他〔將對他的魔伴〕說：「要是你我之間有東西方的距離長多好啊！你這個同伴真惡劣！」
39. 〔然後，有話聲對他們說〕：「因為你們曾行不義，故今天〔後悔〕對你們是無益的，你們必將同受刑罰。」
40. 難道你（穆罕默德先知）能使聾子聽見？還是你能引導瞎子和在明顯的迷誤中的人呢？
41. 即使我讓你（穆罕默德先知）離開塵世，我也必定要懲罰他們。
42. 或者我使你看見我所警告他們的刑罰，我的確也有能力懲治他們。

43. 你當堅持已啟示你的經典（《古蘭經》），你確是在正道上的。
44. 這（《古蘭經》）確是對你和你的族人的教誨，你們將來要被審問〔此經〕。
45. 你當詢問在你之前我所派遣的使者們，我在普慈之主（安拉）外給他們指定過任何可供崇拜的神靈嗎？
46. 我確已派遣穆薩帶着我的跡象去教化法老及其首領們，他〔對他們〕說：「我確是眾世界之主派遣的使者。」
47. 當他帶着我的跡象來到他們時，他們突然嘲笑那些跡象。
48. 我所昭示他們的跡象，一個比一個大。我以刑罰懲治了他們，以便他們歸信〔伊斯蘭教〕。
49. 他們〔對穆薩〕說：「魔術師啊！請你為我們祈求你的主吧！〔讓祂為我們解除刑罰〕，因為祂曾許諾你，我們一定遵行正道。」
50. 但當我為他們解除刑罰時，他們馬上就違約了。
51. 法老向他的人民宣告說：「我的人民啊！難道埃及的王權不是我的嗎？難道從我下面流過的這些河流不是我的嗎？難道你們看不見嗎？
52. 難道我不比這個卑賤而表達不清的人（穆薩）更好嗎？（穆薩不善於辭令。見 28：34）。
53. 為甚麼他沒有受賜金手鐲呢？或者為甚麼天使們不同他一起降臨呢？」
54. 他（法老）愚弄他的人民，而他們也服從他，他們確是悖逆的民眾。
55. 當他們觸怒我時，我懲罰了他們，我把他們全部淹死了。
56. 我使他們成為後人的一個教訓和鑒戒。
57. 當馬爾亞之子〔爾薩〕被作為例子（如基督教徒把爾薩當作主宰崇拜）引證時，你的族人馬上為此而吵鬧。
58. 他們說：「是我們〔崇拜〕的許多神靈更好呢？還是他（爾薩）更好？」他們向你舉出此例只為了強詞奪理。不，他們是強辯的民眾。

59. 他（爾薩）只是〔我的〕一個僕人。我賜給他恩惠並使他成為以色列的後裔的一個鑒戒（如爾薩不像凡人一樣有父親）。
60. 假如我意欲，我必〔毀滅你們而〕創造天使在大地上代替你們。
61. 他（爾薩）確是復活〔來臨〕時的徵兆（爾薩降臨大地），所以，你們對此〔復活日〕不可懷疑，你們當順從我（安拉），這是正道。
62. 絕不要讓惡魔妨礙你們〔遵行正道〕。惡魔確是你們明顯的敵人。
63. 當爾薩帶着明證降臨時，他說：「我確已給你們帶來了智慧（預言），我將為你們闡明你們所分歧的一些事，所以，你們當敬畏安拉，當服從我。
64. 安拉確是我的主，也確是你們的主，所以，你們當崇拜祂，這是正道（伊斯蘭教）。」
65. 但他們各派意見分歧。不義者將遭痛苦之日的懲罰真活該！
66. 他們只等待復活的時間在他們不知不覺時突然降臨他們。
67. 在那日，除敬畏者外，朋友將彼此成為仇敵。
68. 〔在那日，有話聲對信士們說〕：「我的僕人們啊！今天，你們沒有恐懼，沒有憂愁；
69. 你們是誠信我的啟示並歸順者；
70. 你們和你們的妻子愉快地進入樂園吧！」
71. 在那裏，金盤和金杯將傳遞給他們；在那裏，有心想要的，有眼想看的。〔有話聲對他們說〕：「你們永居其中（樂園）吧！
72. 這是你們依你們〔在塵世〕所做善功而繼承的樂園。
73. 在那裏，你們將獲得各種水果，供你們〔隨意〕吃。」
74. 犯罪者必將永居於火獄的刑罰中。
75. 他們所受的刑罰不會被減輕，他們在其中是絕望的（悔恨的、哀泣的）。
76. 我沒有虧待他們，而是他們多行不義。

77. 他們將叫喊：「馬立克（火獄的掌管者）啊！求你的主處決我們吧！」他將說：「你們必將永居其中。」
78. 我確已昭示你們真理（穆罕默德先知和《古蘭經》），但你們大多數人厭惡真理。
79. 難道他們密謀了一件事嗎？我將用計謀〔對付他們〕。
80. 難道他們認為我聽不見他們的秘密和密謀嗎？不！〔我絕對能聽見〕，我的天使們就在他們旁邊記錄。
81. 你（穆罕默德先知）說：「假如普慈之主〔像你們所妄言的那樣〕有兒女，那麼，我是安拉的第一個崇拜者（我是第一個信仰安拉獨一者，我作證祂絕沒有兒女）。」
82. 讚美天地的主——寶座之主（安拉）超絕！祂超絕於他們所妄言的。
83. 你讓他們妄談取樂吧！直到他們遭遇他們所被警告的日子（復活日）。
84. 在天上，祂（安拉）是唯一應受崇拜的；在地上，祂也是唯一應受崇拜的。祂是最睿智的，全知的。
85. 讚頌祂（安拉）至福！祂掌管天地萬物的主權。唯祂知道復活的時間，你們都將歸到祂那裏去。
86. 他們捨祂（安拉）而祈求的〔偶像〕無權〔替他們〕求情，唯依真理作證者（信仰並服從獨一的安拉者）例外，因為這些人是知道真相的。
87. 假如你（穆罕默德先知）問他們誰創造了他們？他們必說：「安拉」。他們為何還要背離真理呢？
88. 他（穆罕默德先知）說：「我的主啊！這些人確是不信仰的民眾。」
89. 你（穆罕默德先知）當原諒他們並〔對他們〕說：「祝你們平安！」他們不久將知道。（這節經文係停用的經文，被第 9 章第 5 節「允許戰爭」所取代）。

第 44 章 煙霧（睹罕）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 以這部明白（闡明萬事萬物）的經典（《古蘭經》）發誓！
3. 我的確在一個吉慶之夜（齋月的蓋德爾夜，見第 97 章）降示它（《古蘭經》），我一直在警告〔人類，凡不信仰安拉獨一者必遭嚴懲〕。
4. 在那個夜裏，一切註定的事都已判定（如生死災難等）。
5. 那是由我頒佈的一項命令，我確是常派遣使者的；
6. 那是從你的主降示的一項恩惠。祂確是全聞的，全知的。
7. 〔那是從〕天地萬物的主（安拉）降示的，假如你們篤信。
8. 除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂能使死者生，能使生者死。〔祂是〕你們的主，也是你們祖先的主。
9. 其實，他們是在懷疑中取樂的。
10. 你當等待天空出現明顯煙霧的那日，
11. 那煙霧將籠罩人類，這是一種痛苦的刑罰。
12. 〔被煙霧籠罩者將說〕：「我們的主啊！求你為我們解除刑罰吧！我們真的信仰了。」
13. 〔刑罰已降臨他們，此時〕他們怎能獲得勸告〔的益處〕呢？有位明白宣教的使者（穆罕默德）確已來臨他們，
14. 而他們卻背離他（穆罕默德先知）。他們說：「〔他是〕一位受過傳授的瘋子。」
15. 我將暫時解除刑罰，而你們也將原形畢露（恢復叛逆）。
16. 當我進行大突襲的那日，我必將嚴懲〔他們〕。
17. 我確已在他們之前考驗過法老的人民，那時有位尊貴的

使者（穆薩）已來臨他們。

18. 〔穆薩說〕：「你們把安拉的僕人們（以色列的後裔）交給我吧！我對你們確是一位忠實的使者。
19. 你們不要對安拉高傲，我的確給你們帶來了明證。
20. 我求我的主，也是你們的主保護，免遭你們石擊我。
21. 假如你們不相信我，你們可離開我。」
22. 〔但他們挑釁他〕，於是他（穆薩）祈求他的主
〔說〕：「些人確是犯罪的民眾。」
23. 〔安拉說〕：「你帶着我的僕人們在夜間出走吧！因為你們必將被〔法老的軍隊〕追趕。
24. 你讓海水平靜（分開）吧！他們肯定是要被淹死的軍隊。」
25. 他們（法老的人民）留下了多少果園、泉源、
26. 田地和豪宅，
27. 以及他們享受過的幸福生活！
28. 其結果是：我使其他民眾繼承了他們（如安拉使以色列的後裔繼承了埃及的王權）。
29. 天地沒有為他們哭泣，他們也不被緩刑。
30. - 31.
- 我確已拯救以色列的後裔脫離法老凌辱的刑罰。他確是傲慢過分的。
32. 〔穆薩時代〕我確已憑真知選擇他們（以色列的後裔）優於世人。
33. 我曾賜予他們許多跡象，其中有一次明顯的考驗。
34. 這些人（古萊什人）必將說：
35. 「我們只有第一次的死亡，我們絕不會被復活。
36. 假如你們是誠實者，〔現在〕你們就把我們〔已故〕的祖先召回來（復活）吧！」
37. 是他們更好呢？還是土巴的族人和他們的前人更好？我毀滅了他們，因為他們確是犯罪者。
38. 我創造天地萬物並非兒戲。
39. 我只依真理（檢驗誰是順從安拉者，誰是違抗安拉者；報酬順從者，懲罰違抗者）創造天地，但他們大多數人

並不知道。

40. 判決日確是為他們全體規定的時間。
41. 在那日，親友對親友毫無益處，他們也得不到任何援助，
42. 唯安拉慈憫者例外。祂（安拉）確是全能的，特慈的。
43. 〔火獄裏〕贊古木樹的果子，
44. 確是罪人的食物，
45. 像銅水一樣在〔他們的〕腹中沸騰，
46. 像沸水一樣沸騰。
47. 〔有話聲說〕：「你們抓住他，把他拖入火獄的中央，
48. 然後，你們把沸水的刑罰澆在他的頭上。
49. 你嘗試〔這種刑罰〕吧！你〔在塵世時〕是多麼妄自尊大、多麼富貴！
50. 這就是你們〔在塵世時〕所懷疑的〔刑罰〕。」
51. 敬畏者必住在安全的地方（樂園）：
52. 樂園和泉水旁，
53. 他們穿的是錦繡絲綢，迎面而坐。
54. 其結果是：我使白淨美目賢淑的美女做他們的妻子。
55. 他們在樂園裏將安全地索取各種水果。
56. 除〔塵世〕第一次的死亡外，他們在樂園裏將不再嘗試死亡。祂（安拉）將保護他們免受火獄的刑罰。
57. 這是從你的主降示的恩惠，這確是偉大的成功。
58. 我的確以你的語言使這部《古蘭經》成為易懂的，以便他們接受勸告。
59. 你（穆罕默德先知）當等待，他們的確也在等待。

第 45 章 屈膝（佳西葉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這部經典（《古蘭經》）是從全能的、最睿智的安拉降示的。

3. 對信士們，天地間確有許多跡象。
4. 在你們的創造中，以及祂〔在大地上〕散佈的各種動物中，對篤信的民眾確有許多跡象。
5. 晝夜的輪流，安拉從天空降下給養（雨水），借此而使枯死的大地復蘇，以及風向的改變，對能明理的民眾確有許多跡象。
6. 這些是安拉的跡象，我依真理向你（穆罕默德先知）宣讀。在〔否認〕安拉和祂的跡象後，他們要信仰甚麼言辭呢？
7. 每個造謠者、犯罪者將遭嚴懲真活該！
8. 當他（造謠者、犯罪者）聽見有人向他誦讀安拉的啟示時，他就傲慢地固執己見，好像他沒有聽見一樣，你當向他宣佈〔他必受〕痛苦的刑罰。
9. 每當他瞭解我的一些啟示（《古蘭經》）時，他就把它當笑柄。這些人必受凌辱的刑罰。
10. 在他們的前面〔和後面都〕有火獄，他們所做的一切將對他們毫無益處，他們捨安拉而選拜的保護者對他們也將毫無益處。他們將受重大的刑罰。
11. 這（《古蘭經》）是指南，不信仰他們的主的啟示者，他們將受痛苦的懲罰。
12. 是安拉使大海為你們服務，以便船舶奉祂的命令航行，以便你們尋求祂的恩惠，以便你們感恩。
13. 是祂使天地萬物為你們服務。對能思考的民眾，此中確有許多跡象。
14. 你（穆罕默德先知）當對信士們說：他們應饒恕那些〔傷害過他們而〕不希望安拉的日子（如報應日）來臨的人們，以便祂（安拉）因有些民眾所做的〔罪惡〕還報他們（如懲罰傷害信士們的人）。
15. 誰行善，誰自受其益；誰作惡，誰自受其害。然後，你們都將歸到你們的主那裏去。
16. 我確已賜給以色列的後裔經典、智慧（理解經典的知識）和聖品，並供給他們佳美之物，使他們〔在當時〕優於世人。

17. 我〔已降示他們《討拉特》並〕賜給他們關於此事的明證。在知識降臨他們後，由於他們互相嫉妒才產生分歧。復活日，你的主必將判決他們所分歧的。
18. 然後，我使你（穆罕默德先知）遵行關於此事的一個明道（伊斯蘭教的教義教規），所以，你當遵行此明道，你不要順從無知者的私欲。
19. 〔假如安拉欲懲罰你〕，他們（無知者）絕不能助你抵禦安拉的任何刑罰。不義者必將互為保護者。安拉是敬畏者的保護者。
20. 這〔《古蘭經》〕是給人類的明證，是給篤信的民眾的引導和慈憫。
21. 難道作惡者認為，我對待他們與對待信仰並行善者是一樣的，即對待他們的生前死後是一樣的嗎？他們所判斷的真惡劣！
22. 安拉依真理創造天地，以便每人都因自己所做的而受報酬，他們將不受虧待。
23. 你見過把自己的私欲當神靈崇拜的人嗎？安拉明知而使他迷誤，封閉了他的聽覺和心（思維），並在他的眼上蒙了一層膜。在安拉之後，誰還能引導他呢？難道你們還不覺悟嗎？
24. 他們說：「除了我們今世的生活外，再沒別的了，我們死，我們生，只有時光能毀滅我們。」他們對此（復活）毫無知識，他們只是妄猜。
25. 當有人向他們誦讀我的明白的啟示時，他們的爭論只是說：「假如你們是誠實者，〔現在〕你們就把我們〔已故〕的祖先召回來（復活）吧！」
26. 你〔對他們〕說：「安拉使你們生，然後又使你們死亡，最後，祂將在無疑的復活日集合你們，但大多數人並不知道。」
27. 天地的主權都是安拉的。復活的時間來臨之日，在那日，追隨謬誤者必損失。
28. 〔在那日〕你將看見每個民族都是屈膝的，每個民族都被召去看自己的功過簿。〔有話聲對他們說〕：「今

- 天，你們將因你們〔在塵世〕所做的而受報酬。」
29. 這是我設立的功過簿，它將據實說給你們，我〔的天使們〕已把你們所做的記錄下來。
30. 至於信仰並行善者，他們的主將使他們進入祂的恩惠中。這確是明顯的成功。
31. 至於不信道者，〔有話聲對他們說〕：「難道沒有人向你們誦讀過我的啟示嗎？但你們驕傲自大，你們是犯罪的民眾。」
32. 當有人〔對你們〕說「安拉的許諾確是真實的，復活的時間確是無疑的」時，你們卻說：「我們不知道復活的時間是甚麼，我們認為那只是猜想，我們並不真信。」
33. 他們所做的惡行將顯露給他們，他們所嘲笑的〔刑罰〕將包圍住他們。
34. 有話聲說：「今天，我將忘記你們，猶如你們曾忘記你們今天的相會一樣。你們的歸宿是火獄，你們絕沒有任何援助者。
35. 這是因為你們曾把安拉的啟示（《古蘭經》）當笑柄，今世生活欺騙了你們。」今天，他們將不會被放出火獄去，也不得再求主恩（如重返塵世，向安拉悔罪，求安拉寬恕等）。
36. 一切讚頌，全歸安拉——諸天的主，大地的主，眾世界的主。
37. 天地間的最高權力全歸祂。祂是全能的，最睿智的。

❧ 第二十六卷 ❧

第 46 章 沙丘（艾哈高夫）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 哈，米目（阿拉伯語二個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。
2. 這部經典（《古蘭經》）是從全能的、最睿智的安拉降示的。

3. 我只依真理和定期創造天地萬物。不信道者背棄了他們所被警告的〔刑罰〕。
4. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！你們捨安拉而祈求的〔偶像〕，你們指給我看吧！它們創造了大地的哪一部分呢？還是它們曾參與諸天的創造？假如你們是誠實者，你們拿出一部此〔《古蘭經》〕前已降示的經典來，或一些殘存的知識（證據）來〔支持你們的妄言〕吧！」
5. 他們捨安拉而祈求直到復活日也不能應答他們，而且忽視他們的祈禱的偶像，誰比這種人更迷誤呢？
6. 〔復活日〕，當人類被集合起來時，他們（那些偶像）將變成他們的仇敵，並否認他們〔對它們〕的崇拜。
7. 當有人向他們誦讀我的明白的啟示時，不信道者妄言已降示他們的真理（《古蘭經》）時說：「這是明顯的魔術。」
8. 他們還說：「《古蘭經》是他（穆罕默德先知）偽造的。」你〔對他們〕說：「假如我（穆罕默德先知）偽造《古蘭經》，那麼，你們絕不能助我抵禦安拉的任何刑罰。祂最知道你們如何妄言它（《古蘭經》）。祂（安拉）足以做我和你們之間的見證者！祂是最寬恕的，特慈的。」
9. 你〔對他們〕說：「我不是一位新異的使者（我不是第一位被派遣的使者），我不知道我將遭遇甚麼，也不知道你們將遭遇甚麼。我只遵行我所奉到的啟示，我是一位坦率的警告者。」
10. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！假如這部《古蘭經》是從安拉降示的，你們否認它，而以色列的後裔中有位證人（如阿布杜拉·本·色倆目）可以作證這部《古蘭經》同它（《討拉特》）是一樣的（是從安拉降示的經典），並且他（阿布杜拉·本·色倆目）已經信仰了（即歸信伊斯蘭教），而你們卻傲慢不信。安拉絕不引導不義的民眾。」
11. 不信道者妄論信士們時說：「假如它（穆罕默德先知召

喚人類歸信的伊斯蘭教）是一件好事，那麼，他們（信士們）不可能在我們之前首先信奉它。」他們沒有因此〔《古蘭經》〕而遵行正道。他們說：「這是陳舊的謊言。」

12. 在此〔《古蘭經》〕之前，穆薩的經典可作〔人類的〕指南和恩惠。這〔《古蘭經》〕是一部阿拉伯文的經典，能證實以前的經典，以便它警告不義者，並向行善者報喜。
13. 凡說過「我們的主是安拉」，然後遵行正道（伊斯蘭教）者，恐懼不會降臨他們，他們也不憂愁。
14. 這些人是樂園的居民，〔他們將〕永居其中，〔這是〕對他們所做善功的報酬。
15. 我已命人當孝敬父母。他的母親艱難地懷他，痛苦地生他。從懷他到斷乳需要三十個月。當他長到成年，到四十歲時，他說：「我的主啊！求你賜我力量，以便我感謝你所施予我和我父母的恩惠，以便我做你所喜悅的善行。求你使我的後裔行善。我確已向你悔過，我確已歸順你。」
16. 這些人，我將接受他們所做的最好善功，我將赦免他們的罪惡，〔他們將〕是樂園的居民。這是他們所被許諾的真實諾言。
17. 而有人則對自己的父母說：「呸！你倆還要許諾我嗎？我〔死後〕還要被復活嗎？在我之前，有許多世代確已逝去，〔他們怎麼不被復活呢？〕。」他倆（那人的父母）求安拉襄助〔並指責他倆的兒子說〕：「該死的！你信仰（安拉）吧！安拉的諾言確是真實的」但他說：「這只是前人的風俗習慣而已。」
18. 這些人應受刑罰的判決，他們將進入在他們之前逝去的精靈和人類的群體中，他們確是損失者。
19. 每人都將因自己所做的而獲得許多品級，以便祂（安拉）依他們的行為報酬他們，他們將不受虧待。
20. 不信道者被帶往火獄受刑之日，〔有話聲對他們說〕：「你們在塵世生活中已把你們的福分享盡耗竭。

今天，你們將受凌辱的刑罰，因為你們曾在大地上妄自尊大，因為你們曾悖逆（違抗安拉之命）。」

21. 你當牢記阿德人的兄弟（胡德先知）。當時，他在沙丘（阿拉伯半島南部彎曲的沙丘部分）警告他的族人——在他之前和之後，許多警告者確已逝去——〔說〕：「你們只能崇拜安拉，我的確怕你們遭受重大之日的刑罰。」
22. 他們說：「難道你來我們這裏，是為了阻止我們崇拜我們的神靈們嗎？假如你是誠實者，你把你所能恐嚇我們的〔刑罰〕顯示給我們吧！」
23. 他說：「唯安拉知道這個〔刑罰降臨的〕知識，我只能向你們傳達我被派遣的使命，但我認為你們是無知的民眾。」
24. 當他們看見刑罰像濃雲一樣朝他們的山谷飄來時，他們說：「這是一片要降雨給我們的雲。」不，這是你們要求早日實現的伴隨痛苦刑罰的狂風，
25. 它奉它的主的命令毀滅一切。早晨，除他們的房屋〔的廢墟〕外，甚麼也看不見（全被毀滅了）。我如此還報犯罪的民眾。
26. 〔古萊什人啊！〕我確已把我沒有賜予你們的地位賜予他們。我賜予他們耳（聽覺）目（視覺）心（思維），但他們的耳目心對他們毫無益處，因為他們否認安拉的啟示，所以，他們所嘲笑的〔刑罰〕包圍住他們了。
27. 我確已毀滅了你們周圍的城市〔的人民〕。我反覆昭示〔他們〕我的啟示，以便他們返回（伊斯蘭教）。
28. 他們捨安拉而選拜其他神靈，以作接近〔安拉〕的媒介，為甚麼那些神靈不援助他們呢？不，他們拋棄他們不見了。這是他們的謠言，是他們〔被毀滅前〕所捏造的謊言。
29. 當時，我曾派一夥（三至十個）精靈到你（穆罕默德先知）那裏傾聽《古蘭經》。當他們來到誦經處時，他們〔互相〕說：「大家靜聽吧！」誦讀完畢時，他們便回去警告他們的族人。

30. 他們說：「我們的族人啊！我們確已聽見一部在穆薩之後降示的經典（《古蘭經》），它能證實此前降示的〔所有〕經典，它引導〔人類〕至真理和正道（伊斯蘭教）。
31. 我們的族人啊！你們當響應安拉的號召者（穆罕默德先知），當相信〔並追隨〕他（穆罕默德先知）。祂（安拉）將寬恕你們的罪過，並解救你們脫離痛苦的刑罰。
32. 誰不響應安拉的號召者（穆罕默德先知），誰在大地上絕不能逃脫〔安拉的懲罰〕，除祂（安拉）外，他絕沒有保護者。這些人是在明顯的迷誤中。」
33. 難道他們不知道創造天地而不疲倦的安拉能使死者復活嗎？的確能〔使死者復活〕。祂對萬事確是萬能的。
34. 不信道者被帶往火獄受刑之日。〔有話聲對他們說〕：「難道這不是真實的嗎？」他們將說：「是真實的，以我們的主發誓！」祂將說：「你們嘗試刑罰吧！因為你們〔在塵世〕不信仰。」
35. 你（穆罕默德先知）當堅忍，猶如有決心的使者們一樣堅忍，你不要要求早日實現對他們（不信道者）的刑罰。當他們看見他們所被警告的刑罰的那日，〔他們將發現〕他們好像只〔在塵世〕停留了一日的片刻。〔人們啊！這部《古蘭經》足以做〕一種宣告。唯悖逆的民眾才會被毀滅。

第 47 章 穆罕默德

奉普慈特慈的安拉之名

1. 凡不信仰並妨礙人們遵行安拉之道（伊斯蘭教）者，祂（安拉）將使他們的善功徒勞。
2. 凡信仰並行善，且信仰降示給穆罕默德的經典（《古蘭經》）者——那部經典是從他們的主（安拉）降示的真理，祂（安拉）將赦免他們的罪過並改善他們的狀況。
3. 這是因為不信道者追隨虛妄，而信士們則遵行從他們的

主降示的真理。安拉如此為人類設了許多比喻。

4. 當你們〔在戰場上〕遇到不信道者時，當斬殺他們的頭部。當你們使他們傷亡慘重時，你們當俘虜他們。此後可釋放他們，或讓他們交贖金，直到戰爭卸下重擔。事實就是這樣。假如安拉意欲，祂必懲罰他們。但〔祂讓你們去戰鬥〕，為的是讓你們互相考驗。凡為安拉之道陣亡者，祂（安拉）絕不使他們的善功徒勞。
5. 祂將引導他們並改善他們的狀況。
6. 祂將使他們進入他們所熟知的樂園（他們對樂園的住宅比對塵世的住宅還熟悉）。
7. 信士們啊！假如你們援助安拉之道，祂必襄助你們，並使你們步伐穩定。
8. 不信道者，等待他們的只有毀滅，祂必使他們的善功徒勞。
9. 這是因為他們厭惡安拉所降示的經典（《古蘭經》），所以，祂必使他們的善功徒勞。
10. 難道他們沒有在大地上旅行，觀察他們前人的結局如何嗎？安拉毀滅了他們。不信道者必有同樣〔註定〕的結局。
11. 這是因為安拉是信士們的保護者（主宰），不信道者絕沒有保護者。
12. 安拉必將使信仰並行善者進入諸河流過的樂園。不信道者〔在今世〕所享受的，他們吃的如同牲畜所吃的。火獄將是他們的歸宿。
13. 有許多城市〔的人民〕，〔他們的〕實力比驅逐你（穆罕默德先知）的那個城市（麥加）的更強大，但我毀滅了他們，他們絕沒有援助者。
14. 遵行從他的主降示的明證者，與被自己的惡行迷惑並順從自己的私欲者是一樣的嗎？
15. 許諾給敬畏者的樂園的情景是：樂園裏有永不變質的水河，有永不變味的乳河，有飲者感到味美的仙酒河，有純淨的蜜河。他們在樂園裏可獲得各種水果和從他們的主降示的寬恕。這些永居樂園者與那些永居火獄並被迫

常飲斷腸沸水者是一樣的嗎？

16. 他們中有傾聽你（穆罕默德先知）的，等他們離開你時，他們又對受賜知識者說：「他（穆罕默德先知）剛才說了些甚麼？」這些人，安拉已封閉了他們的心，他們只順從自己的私欲。
17. 至於遵行正道者，祂（安拉）將增加對他們的引導，將把虔敬的報酬賜予他們。
18. 他們（不信道者）只等待復活的時間突然降臨他們，其實，復活的一些徵兆確已來臨。當復活的時間真的降臨他們時，那時他們的醒悟對他們有何益處呢？
19. 你（穆罕默德先知）當知道，除安拉外，再沒有應受崇拜的主。你當求主寬恕你的過失，也應求主寬恕男女信士們〔的過失〕。安拉知道你們活動的地方和居所。
20. 信士們說：「為甚麼沒有降示一章〔《古蘭經》〕經文〔給我們〕呢？」但是，當一章明示的經文降示，其中提到戰爭時，你將看見心中有病者（偽信者）以臨死時昏暈者的眼光看着你，這對他們（偽信者）是最好的，〔以便他們服從安拉〕。
21. 服從（安拉）和良言，〔對他們是最好的〕。當事情已決定時，假如他們忠誠於安拉，那對他們是最好的。
22. 假如你們執政，你們會不會在大地上作惡，斷絕你們的親戚關係呢？
23. 這些人是安拉所譴責的，所以，祂使他們變聾，使他們變瞎。
24. 難道他們沒有深思《古蘭經》嗎？還是他們的心上有鎖〔不理解〕？
25. 凡認清正道（伊斯蘭教）後又叛教者，惡魔已慫恿他們並對他們許願。
26. 這是因為，他們曾對厭惡安拉所降示的經典的人們說：「我們將在有些事情上順從你們。」安拉最知道他們的秘密。
27. 當天使們〔在他們死亡時〕打他們的臉和背並使他們死亡時，他們將怎麼辦呢？

28. 這是因為，他們追隨安拉所惱怒的，厭惡祂（安拉）所喜悅的，所以，祂已使他們的善功徒勞。
29. 難道心中有病者（偽信者）以為安拉絕不會揭露他們的怨恨嗎？
30. 假如我意欲，我能讓你看見他們，你必能依他們的面容認識他們，你必能依他們的言談認識他們。安拉知道你們的行為。
31. 我必將考驗你們，直到我分辨出你們中誰是〔為安拉之道〕奮鬥者，誰是堅忍者，直到我核定你們的實情（如誰是說謊者，誰是說實話者）。
32. 凡不信仰並妨礙人們遵行安拉之道（伊斯蘭教），且在認清正道（伊斯蘭教）後仍反對使者（穆罕默德）的人，他們絕不能傷害安拉絲毫，祂（安拉）將使他們的善功徒勞。
33. 信士們啊！你們當服從安拉，當服從使者〔穆罕默德〕；你們不要使你們的善功徒勞。
34. 凡不信仰並妨礙人們遵行安拉之道（伊斯蘭教），且臨死時仍不信道者，安拉絕不會寬恕他們。
35. 你們（穆斯林）不要氣餒，你們〔對伊斯蘭教的敵人〕不要求和，你們是佔優勢的。安拉與你們同在，祂絕不會使你們的善功徒勞。
36. 今世生活只是一種遊戲和娛樂。假如你們信仰並敬畏，祂（安拉）將把你們應得的報酬賜給你們，祂不會向你們索要你們的財產。
37. 假如祂（安拉）向你們索要並強迫你們，你們必將吝嗇，祂（安拉）將揭露你們的怨恨。
38. 你們這些人啊！當有人召喚你們為安拉之道施用時，你們中有些人就吝嗇。誰吝嗇，誰自受其害。安拉是無所求的，而你們則是有所求的。假如你們背離（伊斯蘭教），祂將以其他民眾來代替你們，然後，他們將不會像你們。

第 48 章 勝利（法特哈）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 我確已賜給你（穆罕默德先知）一次明顯的勝利，
2. 以便安拉寬恕你以前和以後所犯的過錯，並完成祂對你的恩惠，引導你遵行正道（伊斯蘭教）；
3. 以便安拉賜給你強大的援助。
4. 是祂（安拉）把鎮靜降在信士們的心中，以便他們在現有信仰的基礎上更加虔誠。天地間的軍隊都是安拉的。安拉是全知的，最睿智的。
5. 以便祂（安拉）使男女信士們進入諸河流過的樂園，永居其中；以便祂赦免他們的罪惡。在安拉看來，這是一項偉大的成功。
6. 以便祂懲罰偽信的男女和拜偶像的男女，因為他們對安拉作惡意的猜想，惡運將降臨他們。安拉惱怒他們，譴責他們，並為他們準備了火獄。歸宿真惡劣！
7. 天地的軍隊都是安拉的。安拉是全能的，最睿智的。
8. 我確已派遣你（穆罕默德先知）作見證者、報喜者和警告者。
9. 以便你們（人類）信仰安拉及其使者（穆罕默德），以便你們協助他並尊敬他（穆罕默德先知），以便你們朝夕讚頌祂（安拉）。
10. 凡宣誓效忠於你（穆罕默德先知）的人，其實，他們是宣誓效忠於安拉。安拉的手在他們的手之上。誰違約，誰自受其害；誰履行對安拉的許諾，祂（安拉）將給他重大的報酬。
11. 留在後方的貝都因人（遊牧的阿拉伯人）將對你（穆罕默德先知）說：「我們忙於照料我們的財產和家人，所以，請你求主寬恕我們吧！」他們口是心非。你〔對他們〕說：「假如安拉欲降禍於你們或欲降福於你們，誰能為你們而干涉安拉絲毫呢？其實，凡是你們所做的，安拉是徹知的。
12. 不，你們猜想使者（穆罕默德）和信士們絕不能回來與

家人團聚了，你們的心中被此所迷惑，你們作惡意的猜想，你們是該滅亡的民眾。」

13. 誰不信仰安拉及其使者（穆罕默德），我的確為不信道者準備了烈火。
14. 天地的主權都是安拉的。祂欲寬恕誰，就寬恕誰；欲懲罰誰，就懲罰誰。安拉是最寬恕的，特慈的。
15. 當你們為獲取戰利品而出發時，留在後方的人們將說：「讓我們同你們一道出征吧！」他們妄圖改變安拉的判詞。你〔對他們〕說：「你們絕不能同我們一道出征，安拉有言在先。」他們將說：「不，是你們嫉妒我們。」不，是他們不太了解。
16. 你（穆罕默德先知）對留在後方的貝都因人（遊牧的阿拉伯人）說：「你們將被召去討伐一個非常勇猛的民眾發動的大戰，你們將攻打他們，直到他們投降。假如你們服從〔命令〕，安拉將賜給你們優美的報酬；假如你們像以前那樣逃避〔不出征〕，祂將以痛苦的刑罰懲治你們。」
17. 瞎子〔不出征〕是不受責備的，瘸子〔不出征〕是不受責備的，病人〔不出征〕是不受責備的。誰服從安拉及其使者（穆罕默德），祂（安拉）將使誰進入諸河流過的樂園。誰逃避〔不出征〕，祂（安拉）將以痛苦的刑罰懲治誰。
18. 安拉的確喜愛信士們。當時，他們在樹下宣誓效忠於你（穆罕默德先知），祂（安拉）知道他們心中所想的，所以，祂降鎮靜給他們，並賜給他們一次臨近的勝利，
19. 以及他們將獲得的許多戰利品。安拉是全能的，最睿智的。
20. 安拉應許你們，你們將獲得許多戰利品，並且祂使你們迅速獲得了這些戰利品，且為你們遏制了敵人的攻勢，以便這成為信士們的一種跡象，以便祂（安拉）引導你們遵行正道。
21. 〔安拉應許你們的〕還有其它你們尚未獲得的利益（勝利和戰利品）。安拉對此確是周知的。安拉對萬事是萬

能的。

22. 假如不信道者攻打你們，他們必定敗北，他們絕不能找到任何保護者和援助者。
23. 這是以前逝去的安拉的常道，你絕不能發現安拉的常道有任何變更。
24. 是祂（安拉）遏制了他們進攻你們，也遏制了你們戰勝他們後在麥加山谷中進攻他們。凡是你們所做的，安拉是全視的。
25. 他們不信仰並妨礙你們進入禁寺，且阻止被扣留的犧牲物送達宰牲地。要不是為了避免你們誤殺你們所不認識的男信士和女信士，以及你們因無知而干罪，〔那麼，祂不會制止你們繼續戰鬥〕。安拉將使祂所意欲者進入祂的恩惠中。假如他們（信士和不信道者）原是分開居住的，我必以痛苦的刑罰懲治他們中的不信道者。
26. 當不信道者心懷狂妄——蒙昧時代的狂妄時，安拉降鎮靜給祂的使者（穆罕默德）和信士們，並使他們堅持虔敬詞（除安拉外，再沒有應受崇拜的主）。他們對虔敬詞是最有權的，是最應得的。安拉是全知萬事萬物的。
27. 安拉確已使祂的使者（穆罕默德）實現了包含真理的夢境（穆罕默德先知夢見率領剃了髮和剪短髮的弟子們進入麥加）。假如安拉意欲，你們一定能平安進入禁寺，你們有些人剃髮，有些人剪短髮。你們將毫不畏懼。祂（安拉）知道你們所不知道的。在這件事之外，祂還賜給〔你們〕一次臨近的勝利。
28. 是祂（安拉）依正道和真理之教（伊斯蘭教）派遣祂的使者（穆罕默德），以便祂（安拉）使真理之教勝過一切宗教。安拉足以做見證者！
29. 穆罕默德是安拉的使者。那些跟隨他（穆罕默德先知）的人，對不信道者是嚴厲的，對信士則是和藹的。你看見他們〔禮拜時〕鞠躬磕頭，那是在尋求安拉的恩惠和喜悅。他們的〔信仰〕特徵就在他們的額上，那是〔禮拜時〕磕頭〔留下〕的痕跡。這是他們在《討拉特》中

的比喻。他們在《引吉勒》中的比喻，猶如一粒種子發出嫩芽，助它長大，逐漸茁壯，其莖挺立起來，使播種者快樂，以便祂（安拉）借他們而激怒不信道者。安拉應許他們中信仰並行善者將獲得寬恕和重大的報酬（樂園）。

第 49 章 居所（侯主拉特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 信士們啊！你們不要在安拉及其使者（穆罕默德）的前面爭先〔決定任何事〕。你們當敬畏安拉。安拉確是全聞的，全知的。
2. 信士們啊！你們不要使你們的聲音高過先知（穆罕默德）的聲音，你們不要對他（穆罕默德先知）高聲說話，猶如你們彼此間的高聲說話一樣，以免你們的善功在你們不知不覺時徒勞。
3. 凡在安拉的使者（穆罕默德）面前低聲說話的人，這些人，安拉已為虔敬試驗了他們的心，他們將獲得寬恕和重大的報酬。
4. 凡在居所後大聲喊叫你（穆罕默德先知）的人，他們大多數人是不明理的。
5. 假如他們忍耐，等你出去見他們，那對他們是最好的。安拉是最寬恕的，特慈的。
6. 信士們啊！假如一個惡人帶給你們一個消息，你們當核實它，以免你們因無知而傷害別人，事後又悔恨自己所做的。
7. 你們當知道，安拉的使者（穆罕默德）就在你們中。假如他在許多事情上順從你們，你們必陷於苦難中，但安拉使你們熱愛「伊瑪尼（信仰）」，並在你們的心中美化它。祂使你們憎惡不信、邪惡和違抗〔安拉與穆罕默德先知〕。這些人確是遵行正道者，
8. 〔這是〕從安拉降示的恩惠和恩賜。安拉是全知的，最睿智的。

9. 假如兩派信士相鬥，你們當在他們之間調解。假如其中一派欺壓另一派，你們當攻擊欺壓的那派，直到他們執行安拉的命令。假如他們執行，那麼，你們當在他們之間秉公調解，當主持公道。安拉的確喜歡主持公道者。
10. 信士〔在教義上〕皆兄弟〔姐妹〕，所以，你們當調解你們兄弟〔姐妹〕之間的糾紛。你們當敬畏安拉，以便你們受慈憫。
11. 信士們啊！〔你們〕不要讓〔你們中的〕一些男子嘲笑另一些男子，也許被嘲笑者比嘲笑者更好；也不要讓一些女子嘲笑另一些女子，也許被嘲笑者比嘲笑者更好。你們不要互相誹謗，不要互相以綽號相稱。信仰後以惡名（綽號）相稱真惡劣！凡不悔罪者，這些人確是不義者。
12. 信士們啊！你們當遠避許多猜疑，因為有些猜疑確是犯罪。你們不要互相偵探，不要互相背毀。難道你們中有人願意吃自己已死的兄弟（教胞）的肉嗎？你們是厭惡這種行為（偵探和背毀等）的。你們當敬畏安拉。安拉確是接受悔過的，特慈的。
13. 人們啊！我的確從一男一女創造了你們，並使你們成為許多民族和部落，以便你們互相認識。在安拉看來，你們中最尊貴者就是你們中最虔敬者。安拉確是全知的，徹知的。
14. 貝都因人（遊牧的阿拉伯人）說：「我們信仰了。」你〔對他們〕說：「你們還沒有真正信仰，你們只是說：『我們歸順〔伊斯蘭教〕了』，因為信仰還沒有真正進入你們的心中。假如你們服從安拉及其使者（穆罕默德），那麼，祂不會減少你們的任何善功。安拉確是最寬恕的，特慈的。」
15. 信士只是那些真正信仰安拉及其使者（穆罕默德），然後不懷疑，並用自己的財產和生命為安拉之道奮鬥的人。這些人確是誠實者。
16. 你〔對他們〕說：「難道你們要向安拉報告你們的宗教嗎？安拉知道天地間的一切。安拉是全知萬事萬物

的。」

17. 他們以自己信奉伊斯蘭教向你（穆罕默德先知）示惠，你〔對他們〕說：「你們不要以你們信奉伊斯蘭教向我示惠。其實，是安拉引導你們至『伊瑪尼（信仰）』而施恩給你們的，假如你們是誠實者。」
18. 安拉的確知道天地間的一切未見之物。凡是你們所做的，安拉是全視的。

第 50 章 高夫

奉普慈特慈的安拉之名

1. 高夫（阿拉伯語一個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。以這部光榮的《古蘭經》發誓！
2. 不，他們對出自他們本族的一位警告者（穆罕默德先知）降臨他們感到驚訝。不信道者說：「這是一件奇事！」
3. 難道我們死後變成塵土時，〔我們真的還要被復活嗎？〕這是一種渺茫的還原（復活）。」
4. 我確知大地收容了他們中的多少人（死人），我有一部受保護的天經（《受保護的仙牌》）。
5. 不，當真理降臨他們時，他們否認，因而他們陷入了混亂中〔不能辨真偽〕。
6. 難道他們沒有觀察在他們上面的天空，我怎樣建造它，裝飾它並使它沒有缺陷（裂縫）嗎？
7. 我曾展開大地，在其中穩固地安置群山，使各種美麗的植物生長其中，
8. 供每個歸信〔安拉〕的僕人觀察和領悟。
9. 我從天空降下吉祥的雨水，借此而使果園和五穀生長，
10. 〔並生長出〕高大的椰棗樹，結出成串的椰棗，
11. 作為〔我的〕僕人們的給養。我借此而使枯死的大地復蘇。〔死人的〕復活就是這樣。
12. 在他們（麥加的異教徒）之前否認〔使者們〕的有：努哈的族人，拉斯的居民，薩姆德人，

13. 阿德人，法老，魯特的同胞們，
14. 叢林的居民和土巴的族人，他們都否認過〔他們的〕使者們，所以，我警告〔他們〕的刑罰實現了。
15. 我因最初的創造而疲倦嗎？不，他們仍在懷疑新的創造（復活）。
16. 我確已創造人，我知道他（人）心中的隱私妄想，我比他的命脈還接近他。
17. 當坐在〔人〕右邊的一位（記錄善功）和坐在左邊的一位（記錄惡行）記錄的天使記錄〔人的行為〕時，
18. 他（人）每說一句話，他旁邊就有一位監視者（天使）在記錄（人到發育年齡後，天使方開始記錄其善惡）。
19. 死亡的昏迷將揭示真理，〔有話聲說〕：「這就是你常逃避的。」
20. 號角一吹響，那就是警告實現之日（復活日）。
21. 每個人到來時，將有一位驅趕〔他〕的天使和一位見證〔他〕的天使陪伴而來。
22. 〔有話聲說〕：「你確已忽視此事，〔現在〕我已揭開你的遮掩，今日你的眼光是銳利的。」
23. 他的陪伴者（天使）將說：「這是我〔為他〕做的紀錄。」
24. 〔有話聲命令兩位陪伴的天使說〕：「你倆應投入火獄的是：每個忘恩負義者、頑固者、
25. 阻礙行善者、過分（超越法度）者、懷疑者、
26. 既拜安拉、又拜其他神靈者，你倆應把這種人投入嚴厲的刑罰中。」
27. 他的〔惡魔〕夥伴將說：「我的主啊！我沒有使他叛逆，而是他自己陷入了深遠的迷誤中。」
28. 祂（安拉）將說：「你們不要在我這裏爭論，我確已事先警告過你們。
29. 我的判詞是絕不能更改的，我絕不虧待〔我的〕僕人們。」
30. 在那日，我（安拉）將對火獄說：「你填滿（住滿）了

嗎？」火獄將說：「還有更多的人〔要來〕嗎？」

31. 樂園將被帶到敬畏者附近，離得不遠。
32. 〔有話聲說〕：「這〔樂園〕就是你們所被許諾的，這是賜給每個常歸信〔安拉〕者和遵守〔伊斯蘭教教義教規〕者的。
33. 凡暗中敬畏普慈之主（安拉）並帶着一顆歸信〔安拉〕的心而來者，
34. 你們平安進入樂園吧！這是永生開始之日。」
35. 凡是他們想要的，他們在樂園裏都能得到，而且在我這裏還有更多〔更好〕的〔待賜物〕。
36. 在他們之前，我曾毀滅了許多世代，那些世代〔的實力〕比他們的更強大。〔當我的刑罰來臨時〕，他們曾在各地亂跑（尋找避難所）。難道他們能找到任何避難所嗎？
37. 對有心領悟者，或專心傾聽者，此中確有一種教誨。
38. 我確已在六日內創造天地萬物，我絲毫不覺得疲倦。
39. 對於他們所妄言的，你（穆罕默德先知）當忍耐。你當在日出之前（晨禮）和日落之前（晡禮）讚美頌揚你的主（安拉），
40. 你當在夜間的一部分時間（昏禮和宵禮）讚頌祂，主命拜後也應讚頌祂（如主命拜後禮副功拜，念「數布哈難拉——讚美安拉超絕，艾勒哈姆杜令拉——一切讚頌，全歸安拉，安拉呼艾克拜爾——安拉至大」）。
41. 你當傾聽叫喊者從近處叫喊之日（復活日）。
42. 當他們聽見包含真理的號角吹響之日，那就是從墳墓出來之日。
43. 我的確能使死者生，能使生者死。唯我（安拉）這裏是最後的歸宿。
44. 當大地破裂，他們匆忙〔從墳墓中〕出來之日，那就是集合，那對我是容易的。
45. 我最知道他們所妄言的，你（穆罕默德先知）不要強迫他們〔信仰〕，你當以《古蘭經》教誨畏懼我的警告者。

第 51 章 散佈者（雜里雅特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以散佈的風、
2. 載着含雨的雲、
3. 自由飄流〔的船舶〕、
4. 奉〔安拉之〕命分配〔給養、雨水和其他恩賜物〕者（天使）發誓！
5. 凡許諾你們的（後世的復活，善獎惡罰等）都是真實的，
6. 審判確是要發生的。
7. 以有軌道的天體發誓！
8. 你們〔對穆罕默德先知和《古蘭經》〕確是各執一詞的。
9. （根據安拉的判決和前定）背離〔穆罕默德先知和《古蘭經》〕者背離了。
10. 該遭譴責的說謊者！
11. 他們（說謊者）常沉溺於愚昧的說謊中。
12. 他們常問：「審判日在甚麼時候？」
13. 那是他們在火獄上受刑之日。
14. 〔有話聲對他們說〕：「你們嘗試你們〔被燒灼〕的刑罰吧！這就是你們〔生前〕要求早日實現的刑罰。」
15. 敬畏者必將住在樂園和泉水旁，
16. 接受他們的主賜予他們的，因為他們此前確是行善者。
17. 夜裏，他們經常少睡（用大部分時間祈求安拉，如禮拜）；
18. 黎明前，他們就〔向安拉〕求饒。
19. 在他們的財產中，乞求者和貧民均有份額。
20. 對篤信（安拉）者，大地上有許多跡象，
21. 你們自身中也有許多跡象。難道你們沒有觀察嗎？
22. 天上有你們的給養和你們所被許諾的一切。
23. 以天地的主（安拉）發誓！這（你們所被許諾的）確是真實的，猶如你們講實話一樣〔真實〕。

24. 伊布拉欣的貴客（吉布里勒天使和另外兩位天使）的故事到達你（穆罕默德先知）了嗎？
25. 當時，他們（三位天使）進去見他（伊布拉欣）。他們說：「祝你平安！」他說：「〔也〕祝你們平安！」〔他還說〕：「你們是我不認識的陌生人。」
26. 然後，他悄悄到他的家人那裏，接着便拿來一隻烤牛犢（據說伊布拉欣先知的財產大部分是牛）。
27. 他把那牛犢放到他們面前，他說：「你們不會吃嗎？」
28. （因為他們不吃烤牛犢）他感到有點害怕他們。他們說：「你不要害怕。」他們以一個（對安拉及其宗教）聰敏的兒子向他報喜。
29. 他的妻子叫嚷着走來，打着她的臉說：「我是一個不能生育的老婦了。」
30. 他們說：「你的主（安拉）是這樣說的。祂（安拉）確是最睿智的，全知的。」

﴿ 第二十七卷 ﴾

31. 他（伊布拉欣）說：「使者們（天使）啊！你們的使命是甚麼？」
32. 他們說：「我們奉命去懲治一群犯罪的民眾，
33. 我們將降下燒過的粘土般的石塊懲治他們，
34. 〔那些石塊〕在你的主那裏是為懲罰過分者（超越法度者）而打上烙印的。」
35. 我救出了城中的信士，
36. 但我在城中只發現一家穆斯林（魯特先知和他的兩個女兒）。
37. 我在那裏給畏懼痛苦的刑罰者留下了一種跡象（死海）。
38. 在穆薩的故事中〔也有一種跡象〕。當時，我派他帶着一種明證去見法老。
39. 但他（法老）依仗他的權勢（軍隊）背棄他（穆薩）。他（法老）說：「〔你是〕一個魔術師或瘋子。」

40. 所以，我懲治了他和他的軍隊，我把他們扔進大海中〔淹死〕，因為他（法老）是應受譴責的。
41. 在阿德人的故事中〔也有一種跡象〕。當時，我派毀滅性的狂風懲罰他們。
42. 凡是狂風經過之處，全部毀為碎片。
43. 在薩姆德人的故事中〔也有一種跡象〕。當時，有話聲對他們說：「你們暫時享受吧！」
44. 但他們違抗他們的主的命令，所以，霹靂聲在他們親眼目睹下襲擊了他們。
45. 因此，他們站不起來，也不能自救。
46. 在他們之前，〔我曾毀滅了〕努哈的族人。他們是悖逆的民眾。
47. 我以我的權力建造了天，我確是萬物的創造者。
48. 我展開了大地。我是多麼卓越的展開者啊！
49. 我把每種物都造成兩性的，以便你們思考〔安拉的恩惠〕。
50. 〔你說〕：「們趕快逃歸安拉吧（從將遭安拉的懲罰逃向獲取安拉的寬恕和慈憫——伊斯蘭教）！我確是祂派遣給你們的坦率的警告者。
51. 你們不要既拜安拉，又拜其他神靈，我確是祂派遣給你們的坦率的警告者。」
52. 他們的前人也是這樣，每當有使者來臨他們，他們必〔對他〕說：「〔你是〕一個魔術師或瘋子。」
53. 難道他們（前人）以此囑咐這些人嗎？其實，他們是叛逆的民眾。
54. 你（穆罕默德先知）當避開他們，你是不受責備的〔因為你已向他們傳達了安拉的啟示〕。
55. 你當〔以《古蘭經》〕教誨〔人類〕，因為教誨對信士們確是有益的。
56. 我（安拉）創造精靈和人類，目的是讓他們崇拜我。
57. 我不要他們的任何供養，我不要他們供我飲食。
58. 安拉確是〔萬物〕最好的供給者，確是最有權力的，確是最強大的。

59. 不義者必將遭受他們昔日的夥伴們所遭受的刑罰，所以，叫他們不要催促我早日實現刑罰。
60. 不信道者被警告的日子來臨時，他們（不信道者）將遭嚴懲真活該！

第 52 章 山（土爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以山發誓！
2. - 3.
- 以記錄在展開的皮紙上的經典（《古蘭經》）發誓！
4. 以人類朝覲的天房發誓！
5. 以高聳的天穹發誓！
6. 以汪洋大海發誓（或以復活日被點燒的大海發誓）！
7. 你的主的刑罰肯定是要來臨的，
8. 任何人都不能抵抗它。
9. 當天體〔恐怖地〕震動之日，
10. 群山將被移毀。
11. 在那日，否認真理者將遭嚴懲真活該！
12. 因為他們在妄談中取樂。
13. 當他們被強行推入火獄之日，
14. 〔有話聲對他們說〕：「這就是你們〔生前〕所否認的火獄。
15. 這是魔術呢？還是你們看不見？
16. 你們嘗試火刑吧！無論你們能忍受，還是不能忍受，對你們都是一樣的。你們只受你們所犯罪惡的還報。」
17. 敬畏者必在樂園和恩澤中，
18. 〔他們〕欣喜於他們的主賜予他們的〔恩惠〕。他們的主已拯救他們脫離火獄的刑罰。
19. 〔有話聲對他們說〕：「你們因你們所做的善功愉快地吃喝吧！」
20. 〔他們〕靠在成排的寶椅上，我將白淨美目賢淑的美女做他們的妻子。

21. 凡自己信仰，其子孫也同他們一起信仰者，我將使他們的子孫〔在樂園裏〕與他們團聚，我不會減少他們的任何善功。每人都應對自己所做的事負責。
22. 我將把他們想要的水果和肉食賜給他們。
23. 他們將在樂園裏互相傳遞酒杯〔敬酒〕，〔他們〕不會因此（飲酒）口出穢言，也不會因此（飲酒）而犯罪（在樂園裏飲酒是合法的）。
24. 他們的〔男〕童僕在旁邊服侍他們，那些童僕猶如蚌殼裏的珍珠。
25. 他們彼此走來，互相詢問。
26. 他們說：「以前，我們的確為我們的家人畏懼〔安拉的刑罰〕，
27. 但〔現在〕安拉已施恩給我們，並拯救我們脫離了火獄的刑罰。
28. 以前，我們的確常祈求祂。祂確是仁愛的，特慈的。」
29. 你（穆罕默德先知）當〔以伊斯蘭教〕教誨〔人類〕。憑你的主的恩惠，你既不是占卜者，也不是瘋子。
30. 或許他們要說：「〔他〕是個詩人，我們等待他（穆罕默德先知）遭不幸。」
31. 你〔對他們〕說：「你們等待吧！我的確也同你們一起等待。」
32. 是他們的理智教他們如此妄言呢？還是他們是叛逆的民眾？
33. 難道他們要說：「他（穆罕默德先知）偽造它（《古蘭經》）？」不，是他們不信仰。
34. 假如他們是誠實者，叫他們作出〔與《古蘭經》〕同樣的經文來！
35. 是他們從無到有被創造呢？還是他們就是創造者？
36. 難道他們創造了天地嗎？不，是他們不篤信〔安拉〕。
37. 是他們擁有你的主的寶藏呢？還是他們有權為所欲為？
38. 難道他們有一把梯子能〔登天〕竊聽〔天使們的談話〕嗎？〔要是這樣〕，讓他們的竊聽者拿出明證來吧！
39. 難道女孩歸祂（安拉）而男孩歸你們嗎？

40. 難道你（穆罕默德先知）向他們索取過〔傳教的〕報酬，因而他們為納稅負擔太重嗎？
41. 難道他們知道未見之物，因而他們能把它記錄下來嗎？
42. 難道他們想陰謀迫害〔你〕嗎？不信道者必自中其計。
43. 除安拉外，難道他們還有應受崇拜的主嗎？讚美安拉超絕！祂超絕於他們所崇拜的〔偶像〕。
44. 假如他們能看見一塊天掉下來，他們必說：「〔這只是〕一片濃雲。」
45. 你別理他們！直到他們遭遇他們被震暈的日子。
46. 在那日，他們的計謀對他們將毫無益處，他們也得不到任何援助。
47. 此前，不義者還要受另一種刑罰（在塵世所遭受的災難和墳墓中審問時的刑罰），但他們大多數人並不知道。
48. 你（穆罕默德先知）當耐心等待你的主的判決，因為你確是在我的眷顧之下的。你起床時應讚美頌揚你的主；
49. 在夜間和星辰沒落時，你也應讚頌祂。

第 53 章 星辰（奈吉目）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以沒落時的星辰發誓！
2. 你們的同伴（穆罕默德先知）既沒有迷誤，也沒有犯錯。
3. 他未憑私欲而言。
4. 這〔《古蘭經》〕只是他所奉到的啟示。
5. 這〔《古蘭經》〕是〔安拉通過〕強有力者（吉布里勒天使）教授他的。
6. 〔吉布里勒天使〕是純潔的，達到了近乎完美。
7. 他（吉布里勒天使）在地平線的最高處，
8. 然後，他下降並逐漸接近，
9. 他相距兩弓之長，或更近。
10. 祂（安拉）把祂要啟示的〔通過吉布里勒天使〕啟示祂的僕人（穆罕默德先知）。

11. 他（穆罕默德先知）的心沒有否認自己所見的。
12. 難道你們要同他（穆罕默德先知）爭論他〔升霄〕所見的嗎？
13. 他（穆罕默德先知）確已看見他（吉布里勒天使）第二次下降（指另一次，並非升霄那一次），
14. 在無盡（無人能通過）的酸棗樹旁，
15. 酸棗樹旁有永居的樂園。
16. 當酸棗樹遮蓋了應遮蓋之物時，
17. 〔那時穆罕默德先知〕目未邪視，也未過分（看不該看的）。
18. 他（穆罕默德先知）確已看見他的主（安拉）的一些最大的跡象。
19. 你們想過嗎？拉特和歐宰（阿位伯人曾崇拜過的兩個偶像），
20. 以及第三個——馬那（阿位伯人曾崇拜過的另一個偶像）。
21. 難道男性歸你們，而女性歸祂（安拉）嗎？
22. 如果這樣，這確是最不公平的分配。
23. 這些偶像只是你們和你們的祖先所取的名稱而已，安拉並未對此降示任何證據。他們只順從猜想和私欲，儘管正道確已從他們的主降臨他們。
24. 難道人想要甚麼就有甚麼嗎？
25. 後世和今世都是安拉的。
26. 天上有許多天使，他們的求情毫無益處，除非安拉允許他們為祂所意欲者和喜悅者求情之後。
27. 不信仰後世者，他們的確以女性的名字稱呼天使們。
28. 他們對此毫無知識，他們只順從猜想，而猜想絕不能替代真理。
29. 凡背棄我的教誨（《古蘭經》）而只追求今世生活者，你當避開他們。
30. 這是他們知識的最高限度。你的主的確最知道誰是迷失正道者，也最知道誰是遵行正道者。
31. 天地間的一切都是安拉的。〔復活日〕，祂將依作惡者

所做的罪惡還報作惡者（如在火獄裏懲罰他們），將依行善者所做的最好善功報酬行善者（如讓他們在樂園裏享樂）。

32. 凡遠避大罪（見 6：152—153）和姦淫，只犯小罪者，你的主確是最寬容的。當祂從大地創造你們（如阿丹先知）時，當你們還是胎兒在你們的母腹中時，祂是最知道你們的。所以，你們不要自稱純潔，祂最知道誰是敬畏者。
33. 你（穆罕默德先知）注意到那個背離〔伊斯蘭教〕的人嗎？
34. 他稍微施捨就吝嗇。
35. 難道他知道未見之物，因而他能看見〔真理和結局〕嗎？
36. 難道沒人告訴過他穆薩的經典中所記載的嗎？
37. 以及遵行所有主命的伊布拉欣的經典中所記載的嗎？
38. 一個負罪者不負擔別人的罪惡。
39. 每人都將獲得自己所奮鬥的報酬（種瓜得瓜，種豆得豆）。
40. 〔復活日〕他奮鬥的結果將被看見，
41. 然後，他將獲得最完全的報酬。
42. 你的主（安拉）確是〔萬物〕最終的歸宿。
43. 祂（安拉）的確能使〔祂所意欲的〕人笑，祂的確能使〔祂所意欲的〕人哭。
44. 祂的確能使〔祂所意欲的〕人死，祂的確能使〔祂所意欲的〕人生。
45. - 46. 祂的確用射出的一滴精液創造了配偶——男性和女性。
47. （復活日）祂的確以再造為己任。
48. 祂的確能使〔祂所意欲的〕人富裕，祂的確能使〔祂所意欲的〕人滿意。
49. 祂的確是天狼星（阿位伯人曾崇拜過的星）的主。
50. 祂（安拉）的確毀滅了以前的阿德人，

51. 以及薩姆德人，一個也沒有留下。
52. 以前，〔祂曾毀滅了〕努哈的族人。他們確是最不義的，確是最叛逆的（他們不服從安拉及其使者努哈）。
53. 祂曾毀滅了被顛覆的城市（如魯特先知奉命生活過的巴勒斯坦所多瑪城）。
54. 那覆蓋之物（如石雨的刑罰）覆蓋了被顛覆的城市。
55. 〔人啊！〕你要懷疑你的主的哪項恩惠呢？
56. 這（穆罕默德先知）是以前那些警告者中的一位警告者。
57. 復活日臨近了。
58. 除安拉外，絕沒有人能解除它。
59. 難道你們對這訓辭（《古蘭經》）感到驚奇嗎？
60. 你們怎麼為此笑而不為此哭呢？
61. 你們〔正在浪費寶貴的時間〕消遣和娛樂。
62. 你們當向安拉磕頭，當崇拜祂。【磕頭處】

第 54 章 月亮（高麥爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 復活的時間臨近了，月亮破裂了。
2. 假如他們看見一種跡象，他們就避開，並且說：「這是一種常表演的魔術。」
3. 他們否認〔《古蘭經》〕，順從自己的私欲。每件事都會有個定論（行善者入樂園，作惡者入火獄）。
4. 〔《古蘭經》〕許多包含警戒的消息確已降臨他們，
5. 那是完美的智慧（《古蘭經》），但〔僅憑〕警告者〔對他們的宣教〕是無益（不夠）的。
6. 所以，你（穆罕默德先知）當避開他們。當召喚者召喚〔他們〕至可怕之事的那日（復活日），
7. 他們將目光卑賤地從墳墓中出來，好像四散的蝗蟲，
8. 急忙奔向召喚者。不信道者將說：「這是一個苦難的日子。」
9. 在他們之前，努哈的族人曾否認〔過他們的使者〕。他

們否認我的僕人說：「他是個瘋子。」他曾受非難〔和威脅〕。

10. 所以他祈求他的主〔說〕：「我失敗了，求你襄助我吧！」
11. 因此，我打開了天門，降下傾盆大雨，
12. 並使大地湧出泉水。〔雨〕水〔和泉水〕奉既定的命令匯合。
13. 我使他（努哈）乘坐在一只用木板和釘子製造的船上，
14. 那艘船在我的眷顧之下航行（飄遊），以報酬被人否認者。
15. 我確已把此事（努哈先知的船和洪水）留作一種跡象，但有接受勸告的人嗎？
16. 我的刑罰和警告多可怕！
17. 我確已使《古蘭經》容易記誦，但有接受勸告的人嗎？
18. 阿德人曾否認〔過他們的使者胡德〕。我的刑罰和警告多可怕！
19. 我確已派遣刺耳的狂風在一個苦難不幸之日懲罰他們。
20. 那狂風將人們拔（吹）起，他們好像被連根拔起的椰棗樹幹一樣。
21. 我的刑罰和警告多可怕！
22. 我確已使《古蘭經》容易記誦，但有接受勸告的人嗎？
23. 薩姆德人曾否認警告。
24. 他們說：「〔他只是〕我們同族的一個凡人，難道我們能追隨他（薩利哈先知）嗎？如果這樣，我們必陷於迷誤和瘋狂中。
25. 在我們這些人中，難道啟示只降給他（薩利哈先知）一人嗎？不，他是說謊者，是傲慢者。」
26. 他們明天將知道誰是說謊者，誰是傲慢者。
27. 我必將派一頭母駝考驗他們，所以你（薩利哈先知）當監視他們，當忍耐。
28. 你當告訴他們，〔井〕水是他們（人與母駝）所共用的，每個都有權輪流飲水。
29. 但他們叫來了他們的同伴，他（他們的同伴）拿起劍把

母駝殺了。

30. 我的刑罰和警告多可怕！
31. 我確已派遣恐怖聲懲罰他們，他們變成了好像建羊圈者用剩的殘梗一樣。
32. 我確已使《古蘭經》容易記誦，但有接受勸告的人嗎？
33. 魯特的族人曾否認警告。
34. 我確已派遣飛砂走石的暴風懲罰他們，唯魯特的家人例外，我在天亮前拯救了他們。
35. 那是從我降示的恩惠，我如此報酬感恩者。
36. 他（魯特）確已把我的刑罰警告他們，但他們懷疑警告。
37. 他們確已企圖讓他在他的客人面前丟臉，所以我使他們的眼看不見。〔我說〕：「你們嘗試我的刑罰和警告吧！」
38. 一種永久的刑罰確已在清晨襲擊他們。
39. 〔我說〕：「你們嘗試我的刑罰和警告吧！」
40. 我確已使《古蘭經》容易記誦，但有接受勸告的人嗎？
41. 警告〔通過穆薩和哈倫〕確已降臨法老的人民，
42. 但他們否認我的所有跡象，因而我以全能的、萬能的主的刑罰懲治了他們。
43. 〔古萊什人啊！〕你們中的不信道者比這些人（如努哈的族人，魯特的族人，薩利哈的族人和法老的人民等）更好呢？還是天經中有對你們的赦免？
44. 難道他們要說：「他們是一個常勝的團體」嗎？
45. 那個團體將被擊潰，他們將敗北而逃。
46. 不，復活的時間是他們的約期，復活的時間是最艱難的，是最痛苦的。
47. 犯罪者〔今世〕的確在迷誤中，〔後世〕的確在〔火獄的〕燒灼中。
48. 他們趴着被拖入火獄的那日，〔有話聲對他們說〕：「你們嘗試火獄的燒灼吧！」
49. 我的確依前定（或定量）創造萬物。
50. 我的命令只有一個，猶如轉眼之間。

51. 我確已毀滅了你們的宗派，但有接受勸告的人嗎？
52. 凡是他們所做的，都已記錄在功過簿中。
53. 無論小事大事，都已被記錄。
54. 敬畏者必在樂園和有河流的地方。
55. 在萬能的主那裏，必有一個如意的席位（永居樂園）。

第 55 章 普慈之主（安拉赫曼）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 普慈之主（安拉），
2. 祂曾教授〔人類〕《古蘭經》，
3. 祂創造了人，
4. 並教授他（人）修辭。
5. 日月依規定的程序運行，
6. 星辰和草木也崇拜祂（安拉）。
7. 祂升起了天，制定了〔公平的〕秤，
8. 以免你們用秤不公。
9. 你們當公平遵守量度，不要使稱量不足。
10. 祂為萬物設置了大地。
11. 大地上有水果，有帶鞘（包住棗子）的椰棗樹，
12. 以及葉莖可做飼料的穀物和香草。
13. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
14. 祂曾用陶器般的粘土創造人（阿丹），
15. 祂曾用火焰創造精靈。
16. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
17. 〔祂是〕兩個東方的主，也是兩個西方的主（即祂是東南西北的主）。
18. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
19. 祂使〔相連的〕兩海自由流動而匯合，
20. 並在兩海之間設置一個〔隱形〕屏障，互不侵犯。
21. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
22. 兩海都出產珍珠和珊瑚。
23. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？

24. 海上山一般來往的船舶歸祂（安拉）掌管。
25. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
26. 大地上的一切都將消亡，
27. 唯你偉大而尊貴的主的本體將永存。
28. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
29. 天地間的一切都向祂祈求所需，祂每天都在處理事務（如一方面使一些人出生，另一方面又使一些人死亡等）。
30. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
31. 精靈和人類啊！我將專門處理你們的事務。
32. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
33. 精靈和人類的群體啊！假如你們有能力穿過天地的境界，你們就穿過吧！除非經安拉授權〔准許〕，否則，你們絕不能穿過。
34. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
35. 〔無煙的〕火焰和銅水將降下懲治你們，你們將不能自救。
36. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
37. 當天裂開〔變成碎片〕時，天將變成玫瑰色，猶如紅皮（或紅油）一樣。
38. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
39. 在那日，人類和精靈都不必被審問其罪過（因為從臉的黑白狀況便可知曉是進樂園還是入火獄，臉白者進樂園，臉黑者入火獄）。
40. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
41. 犯罪者將因他們〔臉上〕的〔黑臉〕標記被認出，他們將被抓住額髮和腳。
42. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
43. 這就是犯罪者所否認的火獄。
44. 他們（犯罪者）將來往於火獄和極熱的沸水之間。
45. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
46. 凡害怕站在他的主的面前〔受審〕者（真信士），〔在樂園裏〕將獲得兩個園子。

47. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
48. 〔在那兩個園子中〕，果枝繁茂。
49. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
50. 在那兩個園子中，有兩泉〔自由〕流着。
51. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
52. 在那兩個園子中，每種水果都有兩性。
53. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
54. 〔他們〕躺在用錦緞做的軟椅上，兩園的水果伸手可摘。
55. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
56. 在那些園子中，有目不斜視的妻子陪伴（只看自己的丈夫），在他們之前，任何男人和精靈都沒有與她們接觸（房事）過（即她們還是處女）。
57. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
58. 她們猶如紅寶石和珊瑚般美麗。
59. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
60. 行善者必有善報。
61. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
62. 在那兩個園子之外，還有兩個園子。
63. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
64. 那兩個園子〔的樹木〕是常翠綠的。
65. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
66. 在那兩個園子中，有兩個噴水泉。
67. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
68. 在那兩個園子中，有水果、椰棗和石榴。
69. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
70. 在那些園子中，有貞節白淨美麗的妻子陪伴。
71. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
72. 在樓閣中有白淨美目賢淑的妻子陪伴。
73. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
74. 在他們之前，任何男人和精靈都沒有與她們接觸（房事）過（即她們還是處女）。
75. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？

76. 他們躺在綠墊子和華麗的地毯上。
77. 你們（人類和精靈）要否認你們的主的哪項恩惠呢？
78. 讚頌你偉大而尊貴的主（安拉）至福！

第 56 章 大事（瓦格阿）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當那件大事（復活日）發生時，
2. 沒有人能否認它的發生。
3. 那件大事能使一些人卑賤，能使一些人尊貴。
4. 當大地強烈震動時，
5. 群山將完全粉碎，
6. 變成漂浮的塵埃。
7. 〔那時〕你們將被分成三類。
8. （第一類）：右手邊的人（功過簿遞給右手者），誰是右手邊的人呢？（或：右手邊的人多幸運啊！）
9. （第二類）：左手邊的人（功過簿遞給左手者），誰是左手邊的人呢？（或：左手邊的人多不幸啊！）
10. （第三類）：〔在塵世〕爭先履行宗教功修者，〔在樂園裏〕是首先獲得善報的。
11. 這些人（第一類和第三類）是接近安拉的人，
12. 住在恩澤的樂園裏。
13. 爭先履行宗教功修的許多人是最早歸信伊斯蘭教者，
14. 爭先履行宗教功修的少數人則是後來〔信仰的〕人。
15. 〔他們〕在鑲着黃金珠寶的軟椅上，
16. 面對面靠在上面。
17. 永遠年青的童僕將輪流服侍他們，
18. 〔那些童僕〕捧着杯、壺和斟滿仙酒的杯子。
19. 他們不會因喝那仙酒而頭痛，也不會喝醉，
20. 〔那些童僕〕還捧着他們所選擇的水果，
21. 以及他們所喜愛的鳥肉。
22. 〔他們有〕白淨美目賢淑的妻子陪伴。
23. 她們〔的嬌嫩清純〕猶如蚌殼裏的珍珠。

24. 這是對他們〔在塵世〕所做善功的報酬。
25. 他們在樂園裏將聽不到穢言和惡語，
26. 只聽說：「祝你們平安！祝你們平安！」
27. 右手邊的人，誰是右手邊的人呢？（或：右手邊的人多幸運啊！）
28. 〔他們將享受〕無刺的酸棗樹〔的酸棗〕，
29. 果實累累的香蕉樹〔的香蕉〕，
30. 延伸不斷的蔭涼，
31. 長流不斷的水，
32. 各種豐富的水果，
33. 〔那些水果〕四季不斷，隨時可摘，
34. 還有升高的床。
35. 我確已把她們（樂園中的美妻）創造為特殊的創造物，
36. 並使她們常為處女，
37. 只愛自己的丈夫，彼此同齡。
38. 〔上述〕這些是右手邊的人所享受的。
39. 右手邊的許多人既是最早歸信伊斯蘭教者，
40. 右手邊的許多人也是後來〔信仰的〕人。
41. 左手邊的人，誰是左手邊的人呢？（或：左手邊的人多不幸啊！）
42. 〔他們〕將在灼熱之風和沸水中，
43. 在黑煙的陰影下，
44. 那陰影既不涼爽，也不美觀。
45. 以前〔在塵世時〕，他們的確過着奢侈的生活，
46. 的確固執地犯大罪（如給安拉設置夥伴）。
47. 他們常說：「難道我們死後變成塵土和枯骨時，我們真的還要被復活嗎？
48. 我們的祖先也要被復活嗎？」
49. 你（穆罕默德先知）說：「〔是的〕，前人和後人〔都將被復活〕，
50. 所有人都將在眾所周知的日子的特定時間被集合。
51. 此外，你們這些迷誤者、否認〔復活〕者啊！
52. 你們必將吃贊古木樹之果（火獄底層長出的一棵恐怖

樹，果子像魔頭），

53. 必將以它（贊古木樹之果）填滿肚子，

54. 然後，你們必將再加飲沸水，

55. 猶如極渴的駱駝飲水一樣猛飲那沸水。」

56. 這是他們在審判日所受的待遇。

57. 我確已創造你們，你們為何不誠信呢？

58. 你們告訴我吧！你們所射出的精液。

59. 是你們把那精液造成人呢？還是我是創造者？

60. - 61.

我確已為你們註定死亡，絕沒有人能阻撓我改變你們的形態，把你們改變成你們所不知道的形態。

62. 你們確已知道最初的創造（如創造阿丹），你們為何不覺悟呢？

63. 你們告訴我吧！你們所播種的種子。

64. 是你們使種子生長呢？還是我使種子生長？

65. 假如我意欲，我能使它凋落，然後，你們必定悔恨（或驚歎）。

66. 〔你們必說〕：「我們遭受損失了。

67. 不，我們被剝奪了〔收穫〕。」

68. 你們告訴我吧！你們所飲用的水。

69. 是你們從雲中降下雨水呢？還是我從雲中降下雨水？

70. 假如我意欲，我能使雨水變成鹹的（不能飲用），你們為何不〔向安拉〕感恩呢？

71. 你們告訴我吧！你們所點燃的火。

72. 是你們使〔燃火的〕樹木生長呢？還是我使樹木生長？

73. 我使它成為〔後世火獄的〕一種教誨，也是〔今世〕旅行者〔及所有人〕的必需品。

74. 你（穆罕默德先知）當讚頌你偉大的主的尊名。

75. 我必以星宿發誓！

76. 這確是一個重大的誓言，假如你們知道。

77. 這確是一部尊貴的《古蘭經》，

78. 在一部受保護的天經（《受保護的仙牌》）中，

79. 唯純潔者（如天使）才能觸摸那部天經，

80. 這部《古蘭經》是從眾世界之主降示的。
81. 難道你們（不信道者）要否認這言辭（《古蘭經》）嗎？
82. 你們不但不感謝祂（安拉）賜予你們的給養，而且還要否認祂嗎？
83. 當〔將死者的〕靈魂到達咽喉時，你們為何不自救呢？
84. 那時，你們只是觀望。
85. 我〔的取命的天使〕比你們更接近它，但你們看不見。
86. - 87.
- 假如你們不是受審判的，假如你們是誠實的，你們為何不使靈魂複返原位呢？
88. 如果他（將死者）是接近安拉的人，
89. 那麼，他將獲得快樂、給養和恩澤的樂園。
90. 如果他（將死者）是右手邊的人，
91. 那麼，右手邊的人〔將對他說〕：「祝你平安！」
92. 如果他（將死者）是否認〔復活〕者、迷誤者，
93. 那麼，他所受的待遇就是沸水，
94. 在火獄裏被燒灼。
95. 這確是無可懷疑的真理。
96. 所以，你（穆罕默德先知）當讚頌你偉大的主的尊名。

第 57 章 鐵（哈迪德）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 天地間的一切都讚頌安拉。祂是全能的，最睿智的。
2. 天地的主權是祂的。祂能使人生，祂能使人死。祂對萬事是萬能的。
3. 祂是前無始後無終的，是最顯著的，是最隱存的。祂是全知萬事萬物的。
4. 是祂（安拉）在六日內創造了天地，然後升上寶座。祂知道深入地下的和從地中出產的，從天上降下的和升上天空的。無論你們在哪裏，祂都與你們同在。凡是你們所做的，安拉是全視的。

5. 天地的主權是祂的，萬事最終都將歸到安拉那裏去〔審判〕。
6. 祂使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜。祂是全知〔人類〕胸中一切的。
7. 你們當信仰安拉及其使者（穆罕默德），當〔為安拉之道〕施用祂使你們代管的財物。你們中信仰並〔為安拉之道〕施用者，他們將獲得重大的報酬。
8. 你們為何不信仰安拉呢？使者（穆罕默德）已召喚你們信仰你們的主（安拉），而祂（安拉）確已對你們許諾，假如你們是信士。
9. 是祂（安拉）降給祂的僕人（穆罕默德先知）明示的經文，以便祂（安拉）使你們從黑暗走向光明。安拉對你們確是仁愛的，特慈的。
10. 你們為何不為安拉之道施用呢？天地間的一切〔遺產〕都是安拉的。你們中攻克〔麥加〕前施用並參戰者，同其他人（攻克麥加後施用並參戰者）是不相等的。這些人（攻克麥加前施用並參戰者）比此後施用並參戰者具有更高的品級。但安拉對每種人都許給優美的報酬。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
11. 誰為安拉〔之道〕捐獻一筆善款，祂（安拉）必加倍賜還誰，〔此外〕祂還將獲得豐富的報酬（樂園）。
12. 在那日，你將看見男女信士們的光輝在他們的前面和右邊閃耀。〔有話聲對他們說〕：「你們今天的喜訊是：〔你們將進入〕諸河流過的樂園，永居其中。這確是偉大的成功。」
13. 在那日，男女偽信者將對信士們說：「請你們等等我們！讓我們沾一點兒你們的光輝吧！」有話聲〔對他們〕說：「你們回去尋求光輝吧！」於是，他們（信士與偽信者）之間馬上豎起了一堵牆，牆上有道門，門內有恩惠，門外有刑罰。
14. 偽信者將喊叫信士們：「難道我們原來不是同你們在一起的嗎？」他們（信士）將說：「是的，但你們使你們自己陷入了迷惑中，你們等待〔我們滅亡〕、懷疑〔六

大信仰等〕，妄想欺騙了你們，直到安拉的命令來臨。騙賊（惡魔）曾借安拉的名義欺騙你們。

15. 今天，你們（偽信者）的罰金不被接受，不信道者的罰金也不被接受。你們的歸宿是火獄，那是最適宜你們居住的地方。歸宿真惡劣！」
16. 難道還未到信士們虛心贊念安拉和祂所降示的真理的時間嗎？以致他們不會像以前受賜經典者（有經人）一樣，時間對他們拖長了，他們的心就會變硬嗎？他們中有許多人是悖逆者。
17. 你們當知道，安拉使枯死的大地復蘇。我確已為你們闡明許多啟示，以便你們明理。
18. 好施的男女，以及為安拉〔之道〕捐獻一筆善款者，祂（安拉）必加倍賜還他們，〔此外〕他們還將獲得豐富的報酬（樂園）。
19. 凡信仰安拉及其使者們的人，在他們的主看來，這些人確是誠實者（如最早信仰使者們並追隨他們的人）和殉教者，他們將獲得他們的報酬和光明。凡不信仰並否認我的跡象者，這些人是火獄的犯人。
20. 你們當知道，今世生活只是一種遊戲、娛樂、裝飾和你們彼此間的誇耀，以及財產和兒女之多的競賽。這猶如下雨，雨水使作物生長，使耕種者快樂，然後，作物枯萎了，你看見它變成黃色，然後凋落。在後世有從安拉降示的嚴刑，有從安拉降示〔給信士和行善者〕的寬恕和喜悅。今世生活只是虛幻的享受。
21. 你們當爭先尋求你們的主（安拉）的寬恕和樂園，那樂園的寬度與天地的寬度一樣，那是為信仰安拉及其使者們的人準備的，那是安拉的恩惠，祂把它賜予祂所意欲者。安拉是有重大恩惠的主。
22. 凡是大地上和你們自身所遭受的災難，在我使那些災難發生前，沒有一件不是記錄在天經（《受保護的仙牌》）中的，這對安拉確是容易的，
23. 以便你們不為你們所失去的而悲傷，不為你們所受賜的〔恩惠〕而狂喜。安拉絕不喜歡任何自大大自誇者。

24. 凡自己吝嗇，且教人吝嗇者，〔須知安拉不需要他們的施捨〕。誰背離〔伊斯蘭教〕，那麼，〔須知〕安拉確是無所求的，受讚頌的。
25. 我確已憑明證派遣我的使者們，並隨他們一道降示了經典和準則（公正），以便人們主持公道。我降下鐵，鐵〔在戰爭中〕力量大，同時，對人類還有許多益處，以便安拉知道誰在暗中援助祂〔的伊斯蘭教〕及其使者們。安拉確是最強大的，全能的。
26. 我確已派遣努哈和伊布拉欣，並賜給他倆的後裔聖品和經典，他們中有遵行正道者，但他們大多數人是悖逆者。
27. 然後，在他們之後，我又繼續派遣我的使者們。我派遣馬爾亞之子爾薩並賜給他《引吉勒》。我在他（爾薩）的追隨者的心中注入了同情與憐憫，但他們卻自創了修道制度，妄想以此尋求安拉的喜悅。我未對他們規定此制度，他們也未真正遵行它。他們中凡信仰的人，我都賜予報酬，但他們大多數人是悖逆者。
28. 信仰者（這裏特指信仰穆薩——猶太教和爾薩——基督教的人）啊！如果你們敬畏安拉，信仰祂的使者（穆罕默德），祂（安拉）將賜給你們雙倍的恩惠，並賜給你們一種光明，你們可借此光明行走（遵行正道）。祂將寬恕你們。安拉是最寬恕的，特慈的。
29. 以便有經人（猶太教徒和基督教徒）知道他們絕不能操縱安拉的任何恩惠，並知道一切恩惠均在安拉的掌握中。祂把恩惠賜予祂所意欲者。安拉是有重大恩惠的主。

﴿ 第二十八卷 ﴾

第 58 章 申訴者（穆傑迪勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 安拉確已聽取那個婦女（赫武勒·賓特·賽阿勒白）向

你（穆罕默德先知）申訴自己的丈夫（艾武斯·本·薩米特）並向安拉訴苦。安拉聽見了你倆的辯論。安拉確是全聞的，全視的。

2. 你們中凡把自己的妻子稱為自己的母親〔想離棄她們〕的人（如丈夫對妻子說：「你對我就像我母親的背一樣——即我不能與你房事了」），其實，她們不〔能因此就〕是他們的母親，他們的母親只能是生育他們的人。他們的確說了惡言和謊話。安拉確是最寬大的，最寬恕的。
3. 凡是把自己的妻子稱為自己的母親〔想離棄她們〕，然後想收回自己所說之話的人，〔其處罰是〕：在他倆房事前，須釋放一個奴隸。這是用來勸告你們的〔故你們不要幹這種蠢事〕。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
4. 無能這樣做（釋放奴隸）者，在他倆房事前，須連續齋戒兩個月。不能齋戒者，須供給六十個貧民一日的飲食。這是為了讓你們完美地信仰安拉及其使者（穆罕默德）。這是安拉的法度。不信道者必受痛苦的刑罰。
5. 凡違抗安拉及其使者（穆罕默德）的人，他們必將遭受恥辱，猶如他們的前人（過去的民族）所遭受的恥辱一樣。我確已降示明顯的跡象。不信道者必受凌辱的刑罰。
6. 在那日，安拉將把他們全部復活，將把他們生前所做的告訴他們。安拉已記下那些行為，而他們卻忘了。安拉是見證萬事萬物的。
7. 難道你不知道嗎？安拉全知天地間的一切。只要有三個人的密談，祂（安拉）就是他們中的第四個；只要有五個人的密談，祂就是他們中的第六個；不論〔人數〕比這少還是比這多〔的密談〕，不論他們在哪裏〔密談〕，祂都與他們同在。然後，復活日，祂將把他們生前所做的告訴他們。安拉確是全知萬事萬物的。
8. 難道你沒有看見那些被禁止密談而又違禁密談的人嗎？他們為犯罪、侵害和違抗使者（穆罕默德）而密談。當他們來到你那裏時，他們以安拉沒有對你用過的祝詞祝

賀你，他們自言自語說：「為甚麼安拉不因我們所說的而懲罰我們呢？」火獄足夠他們受了！他們將進入其中〔受火刑〕。歸宿真惡劣！

9. 信士們啊！當你們密談時，你們不要為犯罪、侵害和違抗使者（穆罕默德）而密談，你們當為正義和虔敬而密談。你們當敬畏安拉，你們都將被集合到祂那裏去。
10. 邪惡的密談只出自惡魔，其目的是使信士們憂愁。未經安拉許可，惡魔絕不能傷害他們絲毫。教信士們只信賴安拉吧！
11. 信士們啊！當有人在會場（公共場所）中對你們說「請你們讓一下」時，你們當讓開，安拉會使你們寬闊的。當有人（為禮拜和行善等）對你們說「請你們起來」時，你們當起來。安拉將提高你們中的信士和受賜知識者許多品級。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
12. 信士們啊！當你們要私下請教使者（穆罕默德）時，你們在請教前應先做些施捨，這對你們是最好的、最純潔的。假如你們沒物施捨，〔須知〕安拉確是最寬恕的，特慈的。
13. 難道你們怕在私下請教（穆罕默德先知）前先做些施捨嗎？假如你們沒有施捨，而安拉已寬恕你們，那麼，〔至少〕你們當謹守拜功，完納天課，服從安拉及其使者（穆罕默德）。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
14. 難道你（穆罕默德先知）沒有看見那些與安拉所譴怒的民眾結交朋友的人（偽信者）嗎？他們既不屬於你們（穆斯林），也不屬於那些民眾。他們故意發假誓。
15. 安拉已為他們準備了嚴厲的刑罰。他們所做的真惡劣！
16. 他們以自己的誓言〔為惡行〕作掩護，並妨礙人們遵行安拉之道，他們必受凌辱的刑罰。
17. 他們的財產和兒女絕不會有助於他們抵禦安拉的任何刑罰。這些人是火獄的犯人，他們將永居其中。
18. 當安拉把他們全部復活的那日，他們將向祂發誓，猶如他們〔在塵世〕向你們（穆斯林）發誓一樣，他們以為

自己是有道理的。須知，他們確是說謊者。

19. 惡魔已制服他們，並使他們忘了贊念安拉。這些人是惡魔的同黨。須知，惡魔的同黨確是損失者。
20. 凡違抗安拉及其使者（穆罕默德）的人，這些人是最卑賤的。
21. 安拉註定：「我和我的使者們必將勝利。」安拉確是最強大的，全能的。
22. 凡信仰安拉和末日的民眾，你（穆罕默德先知）將見不到他們會喜歡違抗安拉及其使者（穆罕默德）的人，即使那些人是他們的父親，或兒女，或兄弟〔姐妹〕，或親戚。這些人，祂（安拉）已把「伊瑪尼（信仰）」印在他們的心上，並以祂那裏的一種精神增強他們〔的力量〕。祂將使他們進入諸河流過的樂園，永居其中。安拉喜悅他們，他們敬愛安拉。這些人是安拉的黨派。須知，安拉的黨派確是成功的。

第 59 章 放逐（哈什爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 天地間的一切都讚頌安拉。祂是全能的，最睿智的。
2. 初次放逐時，是祂（安拉）把有經人中的不信道者（如猶太教的白尼·奈迪爾部落）逐出了他們的家園，你們沒有想到他們會離去。他們認為他們的堡壘能保護他們免遭安拉的刑罰，而安拉的刑罰卻從他們料想不到的地方降臨他們。祂（安拉）把恐懼投入他們的心中，以便他們用自己的手和信士們的手拆毀他們的房屋。有眼力的人們啊！你們接受教訓吧！
3. 要是安拉沒有為他們規定放逐，祂必在今世懲罰他們；在後世，他們還要受火獄的刑罰。
4. 這是因為他們違抗安拉及其使者（穆罕默德）。誰違抗安拉，〔安拉必懲罰誰〕。安拉確是懲罰嚴厲的。
5. 無論你們（穆斯林）砍伐〔敵人的〕椰棗樹，還是讓其原地不動（即不砍伐），都是安拉允許的，以便祂羞辱

悖逆者。

6. 凡是安拉收自他們（敵人）而賜予祂的使者（穆罕默德）的財產（戰利品），你們都沒有汗馬功勞，但安拉使祂的使者們有能力制服祂所意欲者。安拉對萬事是萬能的。
7. 凡是安拉收自諸城之人（敵人）而賜予祂的使者（穆罕默德）的財產（戰利品），全歸安拉、使者（穆罕默德）、〔穆罕默德先知的〕親戚、孤兒、貧民和旅行者，以免那些財產只流通於你們中的富人之間。凡是使者（穆罕默德）教給你們的，你們當接受；凡是使者禁止你們的，你們當戒除。你們當敬畏安拉，安拉確是懲罰嚴厲的。
8. 〔這些戰利品的一部分也〕應歸於遷士（離開麥加隨穆罕默德先知一起遷移到麥地那的穆斯林）中的窮人，他們被迫放棄自己的家園和財產，以尋求安拉的恩惠和喜悅；他們援助安拉〔之道〕及其使者（穆罕默德）。這些人確是誠實者。
9. 〔這些戰利品的一部分也〕應歸於在他們〔來麥地那〕之前就安居麥地那並接受「伊瑪尼（信仰）」者，他們喜歡遷居到他們那裏的教胞，他們的胸中不嫉妒遷士們〔從猶太教的白尼·奈迪爾部落〕所獲得的〔戰利品〕。即使他們急需，他們也願先人後己。凡戒除自身的貪吝者，這些人確是成功者。
10. 那些在他們之後來到〔麥地那〕的人說：「我們的主啊！求你寬恕我們和在我們之前已信仰的兄弟〔姐妹〕們，求你不要讓我們的心怨恨信士們。我們的主啊！你確是仁愛的，特慈的。」
11. 難道你（穆罕默德先知）沒有看見那些偽信的人嗎？他們對自己的兄弟〔姐妹〕——有經人中的不信道者說：「〔以安拉發誓！〕假如你們被驅逐〔出麥地那〕，我們一定同你們一起出境，我們絕不服從任何人對付你們；假如你們〔戰爭中〕被攻擊，我們一定援助你們。」但安拉見證他們確是說謊者。

12. 假如他們被驅逐〔出麥地那〕，他們（偽信者）絕不會同他們一起出境；假如他們〔戰爭中〕被攻擊，他們（偽信者）絕不會援助他們。即使他們（偽信者）援助他們，他們（偽信者）也必定轉身而逃，所以他們絕不會獲勝。
13. 在他們（猶太教的白尼·奈迪爾部落）的心中，你們（信士）比安拉更可怕，這是因為他們是不明理的民眾。
14. 他們不會全體同你們作戰，除非是在有堡壘的城中，或城牆後。他們的內爭很激烈。你認為他們是團結的，其實，他們的心是渙散的，這是因為他們是不明理的民眾。
15. 〔他們的情況〕猶如他們剛逝去的前人（猶太教的白尼·蓋伊努高阿部落），那些前人嘗試了自己行為的惡果，〔後世〕他們還將受痛苦的刑罰。
16. 〔偽信者的情況〕猶如惡魔。當時，惡魔對人說：「你不要信仰〔安拉〕。」但當他（人）不信仰〔安拉〕時，惡魔又說：「我與你是毫無關係的，我的確畏懼安拉——眾世界的主。」
17. 他倆的結局是同入火獄，永居其中。這是不義者的報酬。
18. 信士們啊！你們當敬畏安拉。每人都應想一想自己已為明天（後世）做了些甚麼。你們當敬畏安拉。凡是你們所做的，安拉確是徹知的。
19. 你們不要像那些忘記（即違抗）安拉，因而安拉使他們忘記他們自己的人一樣。這些人確是悖逆者。
20. 火獄的犯人與樂園的居民是不相等的。樂園的居民確是成功者。
21. 假如我把這部《古蘭經》降在一座山上，你（穆罕默德先知）一定會看見那座山因畏懼安拉而謙恭，而崩碎。這些是我為人類所設置的比喻，以便他們深思。
22. 祂是安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂全知一切看不見之物和看得見之物。祂是普慈的，特慈的。

23. 祂是安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。祂是主權的主，聖潔的主，賜安寧的主，保佑的主，監護萬物的主，全能的主，強大的主，至尊的主。讚美安拉超絕！至高無上的祂（安拉）超絕於他們所崇拜的偶像。
24. 祂是安拉，創造者，製造者，賦形者，一切最美的名稱都是祂的。天地間的一切都讚頌祂。祂是全能的，最睿智的。

第 60 章 受考驗的婦女（穆姆特哈奈）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 信士們啊！你們不要以我的敵人和你們的敵人為朋友。你們向他們表示友愛，而他們確已不信仰降臨你們的真理（如穆罕默德先知和《古蘭經》）。只因你們信仰安拉——你們的主，他們就把使者（穆罕默德）和你們驅逐出境。假如你們離家是為我的道而奮鬥，尋求我的喜悅，〔你們就不要以這種人為朋友〕。你們暗中向他們表示友愛。凡是你們所隱藏的和公開的，我全知道。你們中誰這樣做，誰確已迷失正道。
2. 假如他們勝過你們，他們便會成為你們的敵人，從而伸出他們的手攻擊你們，用他們的舌辱罵你們，他們希望你門不信仰。
3. 復活日，你們的親戚和兒女絕不會有助於你們〔抵禦安拉的任何刑罰〕。祂將為你們裁決。凡是你們所做的，安拉是全視的。
4. 伊布拉欣和他的追隨者確是你們的好榜樣。當時，他們對自己的族人說：「我們同你們和你們捨安拉而崇拜的〔偶像〕確是毫無關係的，我們不相信你們〔和你們所崇拜的偶像〕。除非你們信仰安拉獨一，否則，我們和你們之間的敵視與仇恨將永遠存在。」唯伊布拉欣對他的父親所說的話例外（即不可作為榜樣）。〔他曾說〕：「我一定為你〔向安拉〕求饒，但我無助於你抵禦安拉的任何刑罰。」（見 9：114，19：41—49，

26：70—86）。〔他們說〕：「我們的主啊！我們只信賴你，我們只向你悔罪。唯你（安拉）是最後的歸宿。

5. 我們的主啊！求你不要讓我們成為不信道者〔對我們〕的考驗（迫害）。我們的主啊！求你寬恕我們。你確是全能的，最睿智的。」
6. 伊布拉欣和他的追隨者，對你們——所有渴望與安拉相會和末日者確是好榜樣。誰背離〔那無損于安拉〕，〔須知〕安拉確是無所求的，受讚頌的。
7. 也許安拉會使你們和你們視為仇敵者之間產生友情。安拉是萬能的；安拉是最寬恕的，特慈的。
8. 凡未曾因你們的宗教而對你們作戰，也未曾把你們驅逐出你們的家園者，安拉不禁止你們與他們友好和公平相處。安拉的確喜歡公平者。
9. 至於因你們的宗教而對你們作戰，把你們驅逐出你們的家園者，以及協助驅逐你們的人，安拉禁止你們與他們友好。誰與他們友好，這些人確是不義者。
10. 信士們啊！當女信士遷移到你們那裏時，你們當考驗她們。安拉最知道她們的信仰。假如你們知道她們確是信士，那麼，你們就不要把她們遣回給不信道者。她們對他們（不信道者）是不合法的（她們不可做他們的妻子），他們對她們也是不合法的（他們不可做她們的丈夫）。但你們應把他們（不信道者）所花費的聘金（結婚時新郎給新娘的錢財）如數退還他們。假如你們已把她們應得的聘金付給她們，那麼，你們與她們結婚，對你們是無罪的。你們不要堅持與不信仰的婦女的婚約，你們可〔向不信仰的婦女〕索回你們所花費的聘金，叫他們（不信道者）也〔向女信士〕索回他們所花費的聘金。這是安拉的法令。祂為你們判決。安拉是全知的，最睿智的。
11. 假如你們的妻子中有拋棄你們而逃向不信道者的，你們又因報復〔不信道者〕而獲益，那麼，你們應把妻子逃離者所花費的聘金如數退還他們。你們當敬畏你們所信

仰的安拉。

12. 先知（穆罕默德）啊！當女信士來向你發誓：她們絕不給安拉設置任何配物，不偷盜，不姦淫，不殺害自己的兒女，不誹謗，不捏造謊言（如不把非法所懷之子說成是丈夫之子），不在伊斯蘭教義教規上違背你，那麼，你當接受她們的誓言，當求安拉寬恕她們。安拉確是最寬恕的，特慈的。
13. 信士們啊！你們不要與安拉所譴怒的民眾為友。他們確已對後世絕望，猶如不信道者對墳墓中的人〔將被復活〕絕望一樣。

第 61 章 列陣（薩福）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 天地間的一切都讚頌安拉。祂是全能的，最睿智的。
2. 信士們啊！你們為甚麼只說不做呢？
3. 在安拉看來，你們只說不做是非常可恨的。
4. 安拉的確喜歡這種人：他們為祂（安拉）的道列陣作戰，猶如堅固的城牆。
5. 當時，穆薩對他的族人說：「我的族人啊！你們既知道我是安拉派來教化你們的使者，你們為甚麼還要責難我呢？」當他們背離〔安拉之道〕時，安拉就使他們的心背離正道。安拉絕不引導悖逆的民眾。
6. 當時，馬爾亞之子爾薩說：「以色列的後裔啊！我確是安拉派來教化你們的使者，以證實在我之前降示的《討拉特》，並以在我之後將誕生的一位使者（穆罕默德）向你們報喜，他的名字叫艾哈麥得（穆罕默德先知的第二個名字）。」當他帶着明證來到他們那裏時，他們說：「這是明顯的魔術。」
7. 誰比有人召喚他信奉伊斯蘭教，而他卻借安拉的名義捏造謊言者更不義呢？安拉絕不引導不義的民眾。
8. 他們想用自己的口吹滅安拉的光明（伊斯蘭教，穆罕默德先知和《古蘭經》），但安拉要完美自己的光明，即

使不信道者不喜歡。

9. 是祂以正道和真理之教（伊斯蘭教）派遣祂的使者（穆罕默德），以便祂（安拉）使真理之教勝過一切宗教，即使拜偶像者不喜歡。
10. 信士們啊！要我給你們指示一種能拯救你們脫離痛苦刑罰的交易嗎？
11. 〔那就是〕：你們應信仰安拉及其使者（穆罕默德），你們應用自己的財產和生命為安拉之道奮鬥。這對你們是最好的，假如你們知道。
12. 〔假如你們這樣做〕，祂（安拉）將寬恕你們的罪過，並使你們進入諸河流過的樂園，常住於永久的樂園的豪華住宅裏。這是偉大的成功。
13. 〔祂還將賜給你們〕另一種你們所喜歡的恩惠：〔為了對付你們的敵人而〕從安拉降示的援助和臨近的勝利。你（穆罕默德先知）向信士們報喜吧！
14. 信士們啊！你們當做安拉〔之道〕的助手，猶如馬爾亞之子爾薩曾對他的門徒們所說的：「誰為安拉〔之道〕而做我的助手？」門徒們說：「我們是安拉〔之道〕的助手（如我們願為安拉之道奮鬥）。」以色列的後裔中，有一派人信仰，而另一派人則不信仰。我援助信士們抵禦他們的敵人，因此，他們（信士）變成了勝利者。

第 62 章 聚禮（主麻）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 天地間的一切都讚頌安拉——主權的主、聖潔的主、全能的主、最睿智的主。
2. 是祂從文盲中派遣了他們同族的一位使者〔穆罕默德〕，讓他（穆罕默德先知）向他們宣讀祂（安拉）的啟示、淨化他們並教授他們經典（《古蘭經》）和智慧（先知的嘉言懿行），儘管他們以前是在明顯的迷誤中；

3. 並教化他們中尚未加入他們（穆斯林）的其他人（即教化尚未信奉伊斯蘭教者）。祂是全能的，最睿智的。
4. 這是安拉的恩惠，祂把恩惠賜予祂所意欲者。安拉是有重大恩惠的主。
5. 那些奉命遵行《討拉特》而不遵行的人，他們的情況猶如馱經的驢子。否認安拉的啟示的民眾的情況真惡劣！安拉絕不引導不義的民眾。
6. 你（穆罕默德先知）說：「猶太教徒啊！假如你們妄稱人類中只有你們是安拉的朋友，那麼，你們祈求死亡吧！假如你們是誠實者。」
7. 他們絕不會因自己親手所犯的罪惡而祈求死亡。安拉是全知不義者的。
8. 你〔對他們〕說：「你們所逃避的死亡，必將與你們見面，然後，你們必將被送到全知一切看不見之物和看得見之物的主（安拉）那裏去，祂將把你們曾經所做的告訴你們。」
9. 信士們啊！當聚禮日（主麻日）召喚禮拜時，你們當趕快去贊念安拉（如聽念「呼圖白」——宣講教義教規，禮拜等），當放下買賣〔及所有事〕，這對你們是最好的，假如你們知道。
10. 禮拜完畢時，你們當散佈在大地上尋求安拉的恩惠。你們當常贊念安拉，以便你們成功。
11. 當他們看見買賣或娛樂時，他們便分散奔向它，讓你（穆罕默德先知）獨自站着〔演講「呼圖白」〕。你〔對他們〕說：「凡在安拉那裏的，都比娛樂和買賣好。安拉是最好的供給者。」

第 63 章 偽信者（穆納非古）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當偽信者來到你（穆罕默德先知）那裏時，他們說：「我們作證：你確是安拉的使者。」安拉知道，你確是祂的使者。安拉作證：偽信者確是說謊者。

2. 他們〔因虛偽而〕把自己的誓言當掩護，妨礙人們遵行安拉之道。他們（偽信者）所做的真惡劣！
3. 這是因為，他們信仰了，然後又不信仰，因而他們的心被封閉了，所以，他們不理解。
4. 當你（穆罕默德先知）看見他們時，他們的體貌使你羨慕。當他們說話時，你就靜聽他們的言辭。他們好像木偶一樣，他們以為每個叫喊聲都是針對他們的。他們（偽信者）是〔你的〕敵人，所以，你當謹防他們。求安拉毀滅他們！他們何等背離真理！
5. 每當有人對他們說「你們來吧！安拉的使者將為你們〔向安拉〕求饒」時，他們就掉頭不顧，你看見他們妄自尊大地離去。
6. 無論你（穆罕默德先知）為他們〔向安拉〕求饒，還是不為他們〔向安拉〕求饒，對他們都是一樣的，安拉絕不會饒恕他們。安拉絕不引導悖逆的民眾（見 4：138—145）。
7. 他們說：「你們不要施捨給安拉的使者（穆罕默德）周圍的人，以便他們離開他（穆罕默德先知）。」天地間的寶藏都是安拉的，但偽信者並不理解。
8. 他們（偽信者）說：「假如我們返回麥地那，最高貴者（阿布杜拉·本·武拜葉·本·賽魯勒，係麥地那城的偽信頭目）必把最卑賤者（指穆罕默德先知）驅逐出該城。」〔須知〕一切榮耀都是安拉、祂的使者（穆罕默德）和信士們的，但偽信者並不知道。
9. 信士們啊！不要讓你們的財產和兒女使你們疏忽贊念安拉。誰這樣做，這些人確是損失者。
10. 在死亡降臨你們之前，你們當施捨我所賜予你們的財富，以免他（人）到時（審判日）說：「我的主啊！假如你延緩我一點兒時間〔返回塵世〕，那麼，我一定施捨我的財富（如交天課），一定成為行善者之一（如完成朝覲功課等）。」
11. 當一個人的死期來臨時，安拉絕不會讓他延緩。凡是你們所做的，安拉是徹知的。

第 64 章 成功與失敗（特額布）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 天地間的一切都讚頌安拉。主權全歸祂，讚頌全歸祂。祂對萬事是萬能的。
2. 是祂創造你們，然後你們中有不信仰的，也有信仰的。凡是你們所做的，安拉是全視的。
3. 祂依真理創造天地。祂使你們成型，使你們的形象完美。唯祂（安拉）是最後的歸宿。
4. 祂知道天地間的一切。凡是你們所隱藏的和公開的，祂全知道。安拉是全知〔人類〕胸中一切的。
5. 難道以前不信道者的消息還沒有到達你們嗎？他們嘗試了自己不信仰安拉的惡果，〔後世〕他們還要受痛苦的刑罰。
6. 這是因為，他們的使者們已帶着明證到達他們，但他們卻說：「難道凡人也能引導我們嗎？」所以，他們不信仰並背離真理。其實，安拉並不需要他們〔的信仰〕。安拉是無所求的，受讚頌的。
7. 不信道者妄稱他們絕不會被復活。你（穆罕默德先知）說：「絕對會！以我的主發誓，你們必將被復活。然後，你們必將被告知你們曾經所做的。這對安拉是容易的。」
8. 因此，你們當信仰安拉及其使者（穆罕默德），以及我所降示的光明（《古蘭經》）。凡是你們所做的，安拉是徹知的。
9. 在那日——復活日，祂將集合你們，這就是成功（信士進樂園）與失敗（不信道者進火獄）之日。〔在塵世時〕誰信仰安拉並行善，〔在那日〕祂（安拉）將赦免誰的罪過，並使他進入諸河流過的樂園，永居其中。這是偉大的成功。
10. 那些不信仰並否認我的啟示的人，這些人是火獄的犯人，〔他們將〕永居其中。歸宿真惡劣！
11. 無論發生甚麼災難，都是依安拉的註定（前定）。誰信

仰安拉，祂（安拉）就引導誰的心〔至伊斯蘭教〕。安拉是全知萬事萬物的。

12. 你們當服從安拉，當服從使者（穆罕默德）。假如你們背離，那麼，我的使者只負責明白地傳達〔我的啟示〕。
13. 安拉，除祂外，再沒有應受崇拜的主。教信士們只信賴安拉吧。
14. 信士們啊！在你們的妻子和兒女中，有些確是你們的敵人（他們阻礙你們信仰安拉），因此，你們當謹防他們。假如你們原諒他們，寬容〔他們〕，饒恕〔他們的過錯〕，那麼，安拉確是最寬恕的，特慈的。
15. 你們的財產和兒女只是一種考驗，在安拉那裏確有重大的報酬（樂園）。
16. 你們當盡力敬畏安拉，當傾聽，當服從，當施捨，這對你們自己是最好的。凡戒除自身的貪吝者，這些人確是成功者。
17. 假如你們為安拉〔之道〕捐獻一筆善款，祂將加倍賜還你們並寬恕你們。安拉是最善報的，最寬容的。
18. 〔安拉〕是全知一切看不見之物和看得見之物的主，是全能的，是最睿智的。

第 65 章 離婚（塔拉格）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 先知（穆罕默德）啊！你們休妻時，你們當在她們的待婚期內休她們。你們當計算〔她們的〕待婚期限。你們當敬畏安拉——你們的主。你們不要把她們趕出她們的〔丈夫的〕家，她們也不得擅自離開，除非她們犯有明顯的姦淫。這是安拉的法度。誰超越安拉的法度，誰確已使自己受損。你（休妻者）不知道，也許安拉會在此後使一件新事出現（如她嫁給另一位丈夫離婚後，又與你重婚）。
2. 當她們完成了自己的待婚期限時，你們當好意挽留她

們，或好意與她們離別。你們當請你們（穆斯林）中的兩個公正人作證，你們也應為安拉作證，這是用來勸告信仰安拉和末日者的。誰敬畏安拉，祂（安拉）必給誰一條〔擺脫困境的〕出路。

3. 祂（安拉）必從他料想不到的地方供給他。誰信賴安拉，祂必使誰滿足。安拉的確能實現自己的旨意。安拉確已為萬事萬物制定了定數（前定）。
4. 你們的婦女中對月經已絕望者（已過更年期者），假如你們懷疑〔她們〕，那麼，她們的待婚期是三個月，尚未來月經者（未成年者）也一樣。懷孕者的期限是她們的分娩期滿。誰敬畏安拉，祂（安拉）必使誰的事務容易。
5. 這是安拉降給你們的法令。誰敬畏安拉，祂（安拉）必赦免誰的罪過，並賜給他更多的報酬。
6. 你們當依自身的能力使她們（已離婚的妻子）暫住在你們所住的地方，你們不要為迫使她們離去而傷害她們。假如她們懷孕，那麼，你們當供給她們生活所需，直到她們分娩。假如她們為你們哺乳〔你們的孩子〕，那麼，你們當把她們應得的報酬付給她們，你們當友好協商。假如你們難於達成協定，那麼，可讓別的婦女為他（孩子的父親）哺乳〔孩子〕。
7. 讓富裕者依自己的財富施用，讓窘迫者依安拉所賜予他的財富施用。安拉只讓一個人按祂（安拉）所賜予他的能力負擔。困難之後，安拉將賜予容易。
8. 有許多城市〔的居民〕曾違抗他們的主（安拉）及其使者們的命令，我（安拉）嚴厲地清算了他們（如使他們在今世遭災），〔在後世〕我還要以可怕的刑罰（火獄）懲治他們。
9. 他們嘗試了自己不信仰安拉的惡果，他們不信仰安拉的結局就是遭毀滅（在今世遭毀滅，在後世還要受永久的刑罰）。
10. 安拉為他們準備了嚴刑。有理智的人們——信士們啊！你們當敬畏安拉。安拉確已降給你們一項教誨

（《古蘭經》），

11. 〔並給你們派遣了〕一位使者（穆罕默德），他（穆罕默德先知）向你們宣讀安拉的啟示，〔那啟示〕闡明萬事萬物，以便祂使信仰並行善者從黑暗走向光明（伊斯蘭教）。誰信仰安拉並行善，祂（安拉）必使誰進入諸河流過的樂園，永居其中。安拉確已賜給他優美的給養。
12. 是安拉創造了七個天和與其同數的大地。〔安拉的〕命令通過天地而降示，以便你們知道，安拉對萬事確是萬能的，安拉確是周知萬事萬物的。

第 66 章 禁止（特哈里目）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 先知（穆罕默德）啊！安拉准許你享受的，你為甚麼要禁止〔自己享受〕而討你的妻子們的喜歡呢？安拉是最寬恕的，特慈的。
2. 安拉確已為你們（人類）規定解除誓言的方法。安拉是你們的主宰（保護者）。祂是全知的，最睿智的。
3. 當先知私下把一件事透露給他的一位妻子（哈夫薩）時，她便把它洩露給別人（指穆罕默德先知的另一位妻子阿伊莎）。當安拉使他（穆罕默德先知）知道洩密事件時，〔之後〕他（穆罕默德先知）就讓她知道一部分，而保密一部分。當他（穆罕默德先知）把洩密事件告訴她（哈夫薩）時，她說：「這是誰告訴你的？」他（穆罕默德先知）說：「是全知的、徹知的主（安拉）告訴我的。」
4. 假如你倆（哈夫薩和阿伊莎）向安拉悔罪，〔那對你倆是最好的〕，因為你倆的心確已偏向了。假如你倆攜手對付他（穆罕默德先知），〔須知〕安拉確是他的保護者，吉布里勒（天使）和行善的信士們，此外還有天使們都是他的支持者。
5. 假如他（穆罕默德先知）休了你們，他的主也許會賜給

他比你們更好的妻子〔代替你們〕，〔那些妻子將〕是穆斯林，信士，服從〔安拉〕者，〔向安拉〕悔罪者，〔虔誠〕崇拜安拉者，齋戒者（或為安拉之道遷徙者），寡婦和處女。

6. 信士們啊！你們當保護你們自己和你們的家人免受以人和石作燃料的火刑，執行火刑的天使們是苛刻的、嚴厲的，他們絕不違抗安拉所命令他們的，他們執行自己所奉到的命令。
7. 不信道者啊！今天，你們不要托詞，你們只受你們所做（罪惡）的還報。
8. 信士們啊！你們當向安拉虔誠悔罪，你們的主也許會赦免你們的罪惡，並使你們進入諸河流過的樂園。在那日，安拉將不淩辱先知（穆罕默德）和同他一起信仰的人們，他們的光明將在他們的前面奔馳，用右手〔拿功過簿〕者將說：「我們的主啊！求你為我們而完美我們的光明（求你不要熄滅它，求你讓我們安全通過『歲老特』橋——火獄上一條細絲般非常滑的橋），求你寬恕我們，你對萬事確是萬能的。」
9. 先知啊！你當奮力反擊不信道者和偽信者，當嚴厲對待他們。他們的歸宿是火獄。歸宿真惡劣！
10. 安拉以努哈的妻子和魯特的妻子為不信道者設個比喻，她倆雖是我的兩個善僕的妻子，但她倆不忠於她倆的丈夫（如拒絕相信她倆的丈夫所宣傳的伊斯蘭教教義教規），所以，她倆的丈夫無助於她倆抵禦安拉的任何刑罰。有話聲〔對她倆〕說：「你倆與進入火獄者一起進入火獄吧！」
11. 安拉以法老的妻子為信士們設個比喻。當時，她（法老的妻子）說：「我的主啊！求你在樂園裏為我建造一所接近你的房子，求你拯救我脫離法老及其惡行，求你拯救我脫離不義的民眾。」
12. 〔安拉還以〕伊木蘭之女馬爾亞〔為信士們設個比喻〕，她保持了自己的貞節，所以，我通過我的精神（吉布里勒天使）把他（爾薩）吹入她的體內，她證實

了她的主的言語（安拉創造一件物時，只需下令說：「有！」於是就有了。）確是真理，她誠信祂（安拉）的所有經典，她是服從〔安拉〕者。

第二十九卷

第 67 章 主權（穆勒克）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 讚頌掌管主權者（安拉）至福！祂對萬事是萬能的。
2. 祂創造了死與生，以便祂考驗你們誰的善功最好。祂是全能的，最寬恕的。
3. 祂創造了七個相似的天。你（穆罕默德先知）在普慈之主（安拉）的創造中看不出任何缺陷。你再看看，你究竟能看出甚麼裂痕呢？
4. 然後，你再看兩次，你的眼睛將昏花、疲倦地轉回來。
5. 我確已用群星裝飾最近的天，並以群星作為驅逐惡魔們的射擊武器。我為他們（惡魔們）準備了烈火的刑罰。
6. 不信仰他們的主（安拉）的人必受火獄的刑罰。歸宿真惡劣！
7. 當他們被投入火獄時，他們將聽見沸騰的火獄發出驢鳴般的吼聲。
8. 火獄幾乎因憤怒而爆炸。每當有一群人被投入其中，管理火獄者（天使）便問他們：「難道沒有任何警告者降臨你們〔並勸告你們〕嗎？」
9. 他們將說：「絕對有！有位警告者確已來臨我們，但我們否認他並說：『安拉沒有降示任何啟示，你們只是在極大的迷誤中。』」
10. 他們還將說：「要是我們曾聽從或明理，我們就不致成為火獄的犯人了。」
11. 他們將承認自己的罪過，所以，〔你們〕當遠離火獄的犯人。
12. 凡暗中畏懼他們的主的人，他們將獲得寬恕和重大的報

酬（樂園）。

13. 無論你們秘密談話還是公開談話，祂（安拉）的確全知（人類）胸中的一切。
14. 難道創造者（安拉）不知道〔你們的密談〕嗎？祂是最敏銳的，徹知的。
15. 是祂（安拉）為你們而使大地成為有益的（便於你們衣食住行及農作物生長等），因而你們可在大地上四處行走，可吃祂的給養。復活只歸祂。
16. 難道你們有把握天上的主（安拉）不會使大地在震動時吞沒你們嗎？
17. 難道你們有把握天上的主（安拉）不會降飛砂走石的暴風襲擊你們嗎？〔那時〕你們將知道我的警告多可怕！
18. 他們的前人確已否認過〔我的警告〕。我的刑罰多可怕！
19. 難道他們沒有看見在他們上面展縮雙翼飛翔的鳥類嗎？唯普慈之主（安拉）才能控制它們〔平衡飛行〕。祂對萬事萬物確是全視的。
20. 除普慈之主外，誰能以大軍援助你們呢？不信道者只是在自欺之中。
21. 假如祂（安拉）停止祂〔所提供〕的給養，誰能供給你們給養呢？不，他們一直是傲慢和叛逆的。
22. 是屈身而行者更能獲得引導呢？還是在正道（伊斯蘭教）上昂首闊步者更能獲得引導？
23. 你（穆罕默德先知）說：「是祂（安拉）創造你們，並賜給你們耳（聽覺）目（視覺）心（思維），但你們很少感恩。」
24. 你〔對他們〕說：「是祂使你們在大地上繁衍，〔後世〕你們都將被集合到祂那裏去。」
25. 他們說：「假如你們是誠實者，這個警告（復活日）何時實現呢？」
26. 你〔對他們〕說：「唯安拉知道這個知識，我只是一位坦率的警告者。」
27. 〔復活日〕當他們看見它（刑罰）臨近時，不信道者的

臉將變得陰暗（悲傷）。有話聲〔對他們〕說：「這就是你們曾要求實現的〔刑罰〕。」

28. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！假如安拉欲毀滅我和我的追隨者，或慈憫我們，那麼，誰能拯救不信道者脫離痛苦的刑罰呢？」
29. 你〔對他們〕說：「祂是普慈之主（安拉），我們信仰祂，我們信賴祂。你們不久將知道誰是在明顯的迷誤中。」
30. 你〔對他們〕說：「你們告訴我吧！假如你們的水滲漏完了，誰能賜給你們流淌的泉水呢？」

第 68 章 筆（高勒目）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 努奈（阿拉伯語一個字母的音譯，唯安拉最知道其意）。以筆和他們（天使在功過簿中）所記錄的發誓！
2. 以你的主的恩惠發誓！你（穆罕默德先知）絕不是瘋子，
3. 你必將獲得永恆的報酬。
4. 你的確具有偉大的品德。
5. 你不久將看見，他們不久也將看見，
6. 你們中誰是瘋子。
7. 你的主的確最知道誰迷失了祂（安拉）的道（伊斯蘭教），也最知道誰是遵行正道者。
8. 你不要服從否認者（否認伊斯蘭教，穆罕默德先知和《古蘭經》）。
9. 他們希望你〔在伊斯蘭教上向他們〕妥協，以便他們也〔向你〕妥協。
10. 你不要服從每個常發誓者——這種發誓是毫無價值的，
11. 誹謗者，四處造謠者，
12. 吝嗇者（或妨礙行善者），過分者（超越法度者），犯罪者，

13. 殘暴者，此外，還有私生子。
14. 〔這是〕因為他擁有財富和兒女。
15. 當有人向他誦讀我的啟示時，他說：「這只是前人的風俗習慣而已。」
16. 我將在他的鼻子上打上烙印。
17. 我必將考驗他們，猶如我曾考驗果園的人們一樣。當時，他們（果園的人們）發誓他們將在〔次日〕早晨採摘園中的果子，
18. 但他們沒有說：「因沙安拉（假如安拉意欲）！」
19. 所以，當他們〔夜裏〕正熟睡時，果園遭受了從你的主降示的火災〔並燒毀了〕。
20. 清晨，果園變成了一片焦土。
21. 早晨，他們互相喊叫：
22. 「假如你們要採摘〔你們的果子〕，你們應在早晨到你們的果園去。」
23. 於是他們便出發了，〔途中〕他們低聲商議說：
24. 「今天不要讓任何貧民進入園中打擾你們。」
25. 他們早晨〔信心百倍地準備〕進入果園，〔他們〕以為他們有能力阻止〔貧民進入果園採摘果子〕。
26. 當他們看見果園時，他們才說：「我們的確迷誤了，
27. 不，我們〔的水果〕被剝奪了。」
28. 他們中最優秀的人說：「難道我沒有告訴過你們嗎？你們為甚麼不說『因沙安拉（假如安拉意欲）呢？』」
29. 他們說：「讚美我們的主超絕！我們確是不義者。」
30. 於是，他們彼此走來，互相指責。
31. 他們說：「我們真該死！我們確是悖逆者。」
32. 我們的主也許會賜給我們一個比這更好的果園。我們的確歸信我們的主了（我們渴望善報，渴望祂寬恕我們的罪惡，且在後世賜給我們報酬）。」
33. 這就是〔今世的〕刑罰，但後世的刑罰才是最大的，假如他們知道。
34. 敬畏者在他們的主那裏必將獲得恩澤的樂園。
35. 難道我對待穆斯林（歸順者）與對待犯罪者是一樣的

嗎？

36. 你們怎麼啦？你們是怎樣判斷的？
37. 難道你們有一部可供你們學習的經典，
38. 你們的確可從那部經典中獲得你們所選擇的一切嗎？
39. 難道你們與我訂了到復活日才滿期的誓約，而你們必將獲得你們所判斷的嗎？
40. 你問問他們吧！他們誰能為此擔保呢？
41. 難道他們有「許多夥伴（主宰）」嗎？假如他們是誠實者，讓他們把他們的「夥伴們（主宰）」召來吧！
42. 當災難降臨，他們被召去磕拜（安拉）的那日（復活日），他們（偽信者）將無能為力。
43. 他們的目光下垂，羞辱籠罩着他們。〔這是因為〕他們〔在塵世〕健全時，他們常被召去能磕拜〔安拉，如禮拜，但他們不願意磕拜安拉〕。
44. 你讓我懲罰那些否認《古蘭經》的人吧！我將在他們不知不覺時逐漸懲罰他們。
45. 我將暫時寬延他們，我的計畫確是強大的。
46. 難道你（穆罕默德先知）向他們索取過〔傳教的〕報酬，他們因納稅而負擔太重嗎？
47. 難道他們擁有未見之物（此處特指天經——《受保護的仙牌》），因而他們能記錄下來嗎？
48. 你當耐心等待你的主的判決，你不要像那魚的夥伴一樣：當時，他（魚的夥伴）非常悲傷地〔高聲〕祈求他的主。
49. 要是從他的主降示的恩惠沒有到達他，那麼，〔他必定留在魚腹中，但我寬恕了他〕，他必受譴責地被扔到光禿禿的岸邊。
50. 然後，他的主選擇他並使他成為善人之一。
51. 不信道者聽見教誨（《古蘭經》）時，他們〔憎惡《古蘭經》〕的目光幾乎使你跌倒。他們說：「他（穆罕默德先知）確是個瘋子。」
52. 這〔《古蘭經》〕確是對眾世界的一項教誨。

第 69 章 真實（哈格）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 真實的（如復活日）！
2. 真實的是甚麼？
3. 你怎能知道真實的是甚麼？
4. 薩姆德人和阿德人曾否認大難（審判時的敲鐘聲）。
5. 至於薩姆德人，已被恐怖的叫喊聲所毀滅；
6. 至於阿德人，已被怒吼的狂風所毀滅。
7. 祂（安拉）曾使狂風向他們連續刮了七夜八天，你看見人們被刮倒在地上〔被毀滅〕，他們好像空心的椰棗樹幹一樣。
8. 你看見他們還有遺存的嗎？
9. 法老和在他（法老）之前的人們，以及被顛覆的城市的人民（如魯特先知所居城市的人民）曾犯罪。
10. 他們違抗他們的主的使者，所以，祂嚴厲懲罰了他們。
11. （努哈先知時代）當洪水氾濫時，我讓你們（努哈先知及其追隨者）乘坐在〔努哈先知製造的〕船中，
12. 以便我使它成為對你們的一種教誨，以便靈敏的耳（人）能〔聽見並〕理解。
13. 當號角〔第一次〕一吹響，
14. 大地和群山被移開，彼此碰撞一次時，
15. 在那日，那大事將發生，
16. 天將破裂。在那日，天是脆弱的（將裂成碎片）。
17. 天使們將在天的各邊。在那日，在他們的上面將有八位天使抬着你的主的寶座。
18. 在那日，你們將被帶出〔受審〕，你們沒有任何秘密可隱瞞。
19. 至於功過簿遞給右手者，他將說：「你們拿我的功過簿去念吧！
20. 我〔在塵世時已〕確信我必將遇見我的帳目。」
21. 他將在愉快的生活中，
22. 在一個高級樂園中，

23. 園裏的水果伸手可摘。
24. 〔有話聲說〕：「你們愉快地吃喝吧！因為你們在過去的歲月裏〔信仰並〕行善。」
25. 至於功過簿遞給左手者，他將說：「要是我的功過簿不遞給我多好啊！
26. 要是我不知道我的帳目多好啊！
27. 要是〔在塵世的〕死亡能結束我的一生多好啊！
28. 我的財富對我無益了，
29. 我的權力從我的掌握中消失了。」
30. 〔有話聲說〕：「你們抓住他，給他戴上腳鐐；
31. 然後，你們把他扔進烈火中去；
32. 然後，你們用一根七十臂長的鏈子拴住他。」
33. 這是因為他〔在塵世時〕不信仰偉大的安拉，
34. 不勸勉人們濟貧。
35. 因此，今天他在這裏沒有任何朋友，
36. 除〔傷口流出的〕膿汁外，他沒有任何食物〔可吃〕，
37. 只有罪人才吃那膿汁。
38. 我以你們看得見的一切發誓，
39. 以你們看不見的一切發誓，
40. 這〔《古蘭經》〕確是一位尊貴使者〔吉布里勒天使或穆罕默德先知轉述〕的言辭，
41. 這不是一位詩人的言辭，但你們很少信仰。
42. 這也不是一位占卜者的言辭，但你們很少接受勸告。
43. 這〔《古蘭經》〕是從眾世界之主降示的。
44. 假如他（穆罕默德先知）借我（安拉）的名義捏造一些謊言，
45. 我必以權力懲治他，
46. 然後，我必割斷他的主動脈，
47. 你們中絕沒有人能阻止我懲罰他。
48. 這〔《古蘭經》〕確是對敬畏者的教誨。
49. 我的確知道你們中誰是否認〔《古蘭經》〕者。
50. 〔復活日〕，這〔《古蘭經》〕確是不信道者悲痛（後悔）的泉源。

51. 這〔《古蘭經》〕確是絕對的真理。
52. 所以，你當讚頌你偉大的主的尊名。

第 70 章 升霄之路（麥阿里吉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. - 2.
有個詢問者詢問即將降臨不信道者的刑罰，那是無人能抗拒的，
3. 那刑罰是降自安拉——升霄之路的主的。
4. 天使們和精神（吉布里勒天使）在一日之內上升到祂（安拉）那裏，那一日的長度是〔塵世所計算的〕五萬年。
5. 所以，你（穆罕默德先知）應好好忍耐。
6. 他們以為那刑罰是很遙遠的，
7. 其實，我認為那刑罰是很近的。
8. 在那日，天像銅水，
9. 山像絨毛，
10. 朋友相見不相問。
11. 儘管他們將彼此相見（復活日，每人都將見到自己的父母、妻子、兒女和親戚，但他不能對他們講話，也不能向他們尋求援助），但犯罪者將願意贖取那日的刑罰，即使是奉獻自己的兒女、
12. 妻子、兄弟〔姐妹〕、
13. 收容他的親戚，
14. 以及大地上所有的一切，希望這能拯救自己。
15. 絕不可能！那〔等待他的〕確是火焰的刑罰，
16. 能剝去（燒完）頭皮，
17. 能召回轉身而逃的人（不信道者）。
18. 他（轉身而逃的人）聚集財富並隱藏（守財奴，不願為安拉之道施用）。
19. 人確是被造成急躁的，
20. 當他遭遇不幸時，就煩躁（不滿）；

21. 當他獲得財富時，就吝嗇，
22. 唯常禮拜者例外。
23. 他們（常禮拜者）是常謹守拜功的；
24. 在他們的財產中有一項周知的份額，
25. 那是施捨給乞求者和窮而不乞求者的；
26. 他們是誠信審判日的；
27. 他們是畏懼他們的主的刑罰的；
28. 他們的主的刑罰是絕沒有人能確保其安全的；
29. 他們是保持貞操的，
30. 除非是對他們的妻子或他們所擁有的女奴女俘，因為
〔在這種情況下〕他們是不受責備的；
31. 凡在此之外再有要求者，這些人確是過分（超越法度）者；
32. 他們是遵守信託和盟約的；
33. 他們是秉公作證的；
34. 他們是謹守拜功的。
35. 這些人在樂園裏是受尊敬的。
36. - 37.
不信道者怎麼成群結隊急着聽你（穆罕默德先知）所言而在你的左右呢？（他們急着聽你所言，以便否認你、嘲笑你和《古蘭經》）。
38. 難道他們每人都渴望進入恩澤的樂園嗎？
39. 絕不可能！我確已用他們所知道的創造他們。
40. - 41.
我以所有東方和西方（即所有方向）的主發誓，我的確有能力以比他們更好的代替他們，無人能超過我。
42. 因此，你讓他們妄談玩樂吧！直到他們遭遇他們所被警告的日子。
43. 在那日，他們將從墳墓中匆忙奔出，好像奔向〔賽跑的〕終點一樣，
44. 他們的目光下垂，羞辱籠罩着他們。這就是他們所被警告的日子。

第 71 章 努哈

奉普慈特慈的安拉之名

1. 我確已派遣努哈去教化他的族人。〔我對他說〕：「在痛苦的刑罰降臨你的族人前，你當警告他們。」
2. 他說：「我的族人啊！我對你們確是一位坦率的警告者。
3. 你們當崇拜安拉，當敬畏祂，當服從我，
4. 祂（安拉）會寬恕你們的罪惡，並延緩你們到一個定期。當安拉的定期來臨時，絕不能被緩刑，假如你們知道。」
5. 他說：「我的主啊！我確已晝夜召喚我的族人〔信奉伊斯蘭教〕，
6. 但我的召喚卻使他們更加逃避〔真理〕。
7. 我每次召喚他們，以便你寬恕他們時，他們總把手指塞進耳朵，用衣服遮住自己。他們頑固且驕傲自大。
8. 然後，我高聲召喚他們，
9. 然後，我公開勸導他們，也私下勸導他們。」
10. 我〔對他們〕說：「你們當求你們的主（安拉）寬恕，祂確是最寬恕的。
11. 祂（安拉）將降給你們豐富的雨水，
12. 並使你們的財富和兒女增多，且賜給你們一些果園和河流。」
13. 你們怎麼〔不畏懼安拉的刑罰也〕不渴望安拉的報酬呢？
14. 祂確已在幾個階段（首先是精液，然後是凝血，然後是肉團……見 23：13-14）創造你們。
15. 難道你們沒有看見安拉怎樣創造七個相似的天，
16. 並在其中造月亮為光明，造太陽為明燈嗎？
17. 安拉使你們生於大地（如人類被造於土），
18. 然後（死後）又使你們復歸於大地，最後（復活日）又把你們取出（復活）。
19. 安拉為你們而使大地遼闊，

20. 以便你們在大地上走寬闊的道路。
21. 努哈說：「我的主啊！他們確已違抗我，他們追隨那些其財產和兒女只給他們增加損失（毀滅）的人。
22. 他們制定了一個大陰謀。
23. 他們說：『你們絕不要放棄你們的神靈們（偶像），你們絕不要放棄瓦德、蘇瓦爾、葉巫斯、葉歐格和納斯爾（這些是他們所崇拜的偶像名）。』
24. 他們確已〔用偶像〕使許多人迷誤。『〔安拉啊！〕求你使不義者更加迷誤。』」
25. 他們因他們的罪惡而被淹死，然後進入火獄。除安拉外，他們絕對找不到任何援助者。
26. 努哈說：「我的主啊！求你不要在大地上留下一個不信道者。
27. 假如你留下他們，他們必使你的僕人們迷誤，他們只生育悖逆者和忘恩負義者。
28. 我的主啊！求你寬恕我，我的父母，信仰而進入我家中的人，以及男女信士們；求你增加對不義者的毀滅。」

第 72 章 精靈（精尼）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你（穆罕默德先知）說：「我已奉到啟示：有一群精靈（三至十個）傾聽了〔《古蘭經》〕。他們說：『我們確已聽見奇妙的《古蘭經》，
2. 它導人於正道，所以，我們已信仰它，我們〔在崇拜我們的主時〕絕不給我們的主（安拉）設置任何夥伴。
3. 讚頌我們的主至高至貴，祂沒有妻子，也沒有兒女。
4. 我們中的愚昧者（如伊佈里斯或精靈中的多神教徒）常造謠誣衊安拉。
5. 我們原以為人類和精靈絕不會造謠誣衊安拉。
6. 人類中有些男人的確求男精靈保護〔他們〕，因而他們（精靈）使他們（人類）更加犯罪〔和不信〕。
7. 他們的確像你們一樣妄猜安拉絕不會〔給人類或精靈〕

派遣任何使者了。

8. 我們曾試圖登天，但我們發現天上佈滿了威嚴的衛士和火焰。
9. 我們以前曾坐在天上一些可坐的地方竊聽。不過，現在誰竊聽，誰便會發現有個埋伏着的火焰在監視他。
10. 我們真的不知道是大地上的人要遭遇不幸呢？還是他們的主欲引導他們遵行正道？
11. 我們中的確有些善人，也有些惡人，我們分為許多宗派。
12. 我們真的認為我們在大地上絕不能逃脫安拉的刑罰，絕不能逃避安拉的懲罰。
13. 當我們聽見正道（《古蘭經》）時，我們就信仰了。誰信仰他的主，誰就不怕克扣〔善報〕，也不怕增加〔惡報〕。
14. 我們中的確有些穆斯林，也有些不信道者（背離正道者）。誰成為穆斯林，這些人已尋求到正道（伊斯蘭教）。
15. 至於不信道者，他們將是火獄的燃料。』』
16. 假如他們（非穆斯林）遵行正道（伊斯蘭教），我必賜給他們豐富的雨水，
17. 以便我以此考驗他們。誰避開贊念他的主，祂（安拉）將使誰進入〔火獄的〕嚴刑中。
18. 一切清真寺（禮拜的地方）都是安拉的，所以，你們不要既拜安拉，又拜其他主宰。
19. 當安拉的僕人〔穆罕默德先知在禮拜中〕站着祈求祂（安拉）時，他們（精靈）聚集在他（穆罕默德先知）周圍，一個挨着一個傾聽〔穆罕默德先知誦讀《古蘭經》〕。
20. 你（穆罕默德先知）說：「我只祈求我的主（安拉），我絕不給祂設置任何夥伴。」
21. 你說：「我絕不能為你們主持禍福。」
22. 你說：「〔假如我不服從安拉〕，絕沒有人能保護我免受安拉的刑罰。除祂外，我絕不能找到任何避難處。」

23. 〔我的責任〕只是傳達安拉的啟示和使命（伊斯蘭教）。誰違抗安拉及其使者（穆罕默德），誰必受火獄的刑罰，永居其中。
24. 等他們看見他們所被警告的刑罰時，他們才知道誰在援助方面最弱，誰在數目方面最少。」
25. 你（穆罕默德先知）說：「我不知道你們所被警告的刑罰是臨近的，還是我的主（安拉）要為它規定一個長遠的期限？」
26. 〔祂〕是全知一切未見之物的主，祂不會向任何人洩露祂的未見之物〔的知識〕，
27. 除非是祂所挑選的〔出自人類的〕使者，（安拉欲告訴他多少未見之物，就告訴他多少），並派一群警衛者（天使）隨行於他（使者）的前後。
28. 以便祂（安拉）知道他們（使者）確已傳達了他們的主（安拉）的使命。祂（安拉）周知他們（使者）的一言一行。祂統計萬物的數目（安拉確知萬物的數目）。

第 73 章 裹衣的人（穆贊米勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 裹〔在〕衣〔服中〕的人（穆罕默德先知）啊！
2. 你當在夜裏起身禮拜，除少部分時間外，
3. 即半個夜或少一點，
4. 或多一點。你當抑揚頓挫誦讀《古蘭經》。
5. 我必將降示你重大的言辭（如甚麼是合法之物，甚麼是非法之物等）。
6. 夜裏起身〔禮拜〕確是艱難的，但它是最有效的，是最能克制自己的，是最易理解安拉之言的。
7. 你在白晝的確忙於處理日常事務。
8. 你當贊念你的主的尊名，當全心全意獻身於祂（安拉）。
9. 〔祂〕是東方和西方的主，除祂外，再沒有應受崇拜的主，所以，你當以祂為監護者。

10. 對於他們所妄言的，你（穆罕默德先知）當忍耐，當禮貌地離開他們。
11. 你讓我懲治享福而否認〔我的〕啟示的人吧！你暫時寬待他們一下吧！
12. 我這裏確有〔拴他們的〕腳鐐和烈火，
13. 有噁人的食物和痛苦的刑罰。
14. 當大地和群山強烈震動的那日，群山將變成一堆傾瀉而下的散沙。
15. 我確已派遣一位使者（穆罕默德）來教化你們（人類），為你們作證，猶如我曾派遣一位使者（穆薩）去教化法老一樣。
16. 但法老違抗了那位使者（穆薩），所以，我以嚴刑懲治了他（法老）。
17. 假如你們不信仰，那麼，你們怎樣防備將使兒童變成白髮老人的那日（復活日）呢？
18. 〔在那日〕，天將因此而崩裂，祂（安拉）的諾言是要實現的。
19. 這〔《古蘭經》〕確是一項教誨。有志者可自擇一條通向他的主的大道。
20. 你的主的確知道你〔夜裏〕禮拜幾乎占去了夜的三分之二，〔有時是〕二分之一，〔有時是〕三分之一，跟隨你的人中有一部分人也如此。安拉預定晝夜的長度。祂（安拉）知道你們不能整夜禮拜，所以祂寬恕了你們。你們當誦讀《古蘭經》中〔你們〕容易理解的經文。祂知道你們中有些人將患病，有些人將為尋求安拉的恩惠而在大地上奔波，有些人將為安拉之道戰鬥，所以你們當誦讀《古蘭經》中〔你們〕容易理解的經文。你們當謹守拜功，完納天課，為安拉〔之道〕捐獻一筆善款。凡是你們為自己所做的善功，你們將在安拉那裏見到它〔的報酬〕，這是最好的、最大的報酬。你們當求安拉寬恕。安拉確是最寬恕的，特慈的。

第 74 章 蓋長袍的人（穆德西爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 蓋長袍的人（穆罕默德先知）啊！
2. 你起來警告〔人類〕吧！
3. 你讚頌你的主至大吧！（即念「安拉呼艾克拜爾——安拉至大」。）
4. 你潔淨你的衣服吧！
5. 你離開污穢（偶像崇拜）吧！
6. 不要施恩而圖〔塵世的〕厚報。
7. 你當為你的主堅忍。
8. 當號角〔第二次〕吹響時，
9. 那天將是一個苦難的日子，
10. 不信道者是很難度過那日的。
11. 你讓我（安拉）獨自處罰我所創造的那個人（瓦里德·本·穆齊拉）吧！
12. 我曾賜給他大量的財富，
13. 和他身邊的兒女；
14. 我使他過上了舒適安逸的生活，
15. 但他還奢望我賜給他更多的。
16. 絕不可能！他的確頑固地反對我的啟示。
17. 我將使他〔在火獄裏〕受嚴刑。
18. 他確已思考和謀劃過。
19. 不管他如何謀劃，他都是自取毀滅的。
20. 不管他如何謀劃，他終歸是自取毀滅的。
21. 然後他又思考。
22. 然後，他皺眉暴躁。
23. 然後，他傲慢地轉過身去。
24. 他說：「這只是前人傳習的魔術，
25. 這只是凡人的言辭。」
26. 我將把他扔入火獄。
27. 你怎能知道火獄〔究竟〕是甚麼？
28. 火獄既不會寬容任何罪犯，也不會讓任何物留下〔未燒

盡〕。

29. 它燒焦肌膚。
30. 管理火獄者，共 19 位天使。
31. 我只派天使做火獄的管理者，我只以他們（天使）的數目（19 位）考驗不信道者，以便使受賜經典者（有經人）確信〔《古蘭經》是真理，與他們所擁有的經典一致。管理火獄的天使在《討拉特》和《引吉勒》中也是 19 位〕，而信士們更加篤信〔《古蘭經》是真理〕，並使受賜經典者和信士們都不懷疑，以免心中有病者（偽信者）和不信道者說：「安拉設這個比喻的旨意是甚麼呢？」安拉如此使祂所意欲者迷誤，引導祂所意欲者遵行正道。除你的主（安拉）外，沒有人能知道祂（安拉）的軍隊（天使）。這（火獄）只是對人類的一個警告。
32. 以月亮發誓，
33. 以消逝時的夜發誓，
34. 以發光時的黎明發誓，
35. 它（火獄或否認穆罕默德先知或復活日）確是最大的災難之一，
36. 是對人類的一個警告，
37. 警告你們中想前進者（行善者）或後退者（作惡者）。
38. 每人都以自己所做的作抵押，
39. 唯右手邊的人們（信士）例外。
40. 他們（右手邊的人）將在樂園裏互相詢問，
41. 詢問犯罪者的情況：
42. 「是甚麼使你們進入火獄的？」
43. 他們將說：「我們沒有禮拜；
44. 我們沒有濟貧；
45. 我們與妄談者一起妄談〔安拉所憎惡的〕；
46. 我們否認審判日，
47. 直到死亡降臨我們。」
48. 任何求情者的求情對他們都是無益的。
49. 他們（不信道者）為何還要回避這項教誨呢？

50. 他們猶如一群受驚的野驢，
51. 剛逃脫獅子（追捕或獵人的追捕）。
52. 其實，他們每人都希望〔從安拉那裏〕受賜一些展開的經文（如經文上有「伊斯蘭教是真理之教，穆罕默德先知已依真理從安拉降臨他們……」）。
53. 絕不可能！他們不畏懼後世（安拉的刑罰）。
54. 須知，這〔《古蘭經》〕確是一項教誨。
55. 誰願意，〔誰就誦讀〕，誰就接受勸告。
56. 除非安拉意欲，否則，他們絕不會接受勸告。祂（安拉）是應受〔人類〕敬畏的主，是最寬恕的主（凡在塵世未觸犯安拉的禁令，只行善而未作惡者，安拉將寬恕他，不懲罰他）。

第 75 章 復活（格亞麥）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 我以復活日發誓；
2. 我以自責的人（信士）發誓，
3. 難道人（不信道者）認為我絕不能集合他的骸骨嗎？
4. 絕對能！而且我還能使他的每個手指〔的骸骨〕復原。
5. 不，〔人總是否認復活與清算，所以〕人願繼續犯罪。
6. 他問：「復活日在甚麼時候？」
7. 當人眼花繚亂時，
8. 當月亮暗淡時，
9. 當日月相匯時（如發生日食或月食時），
10. 在那日，人將說：「〔我〕往哪裏逃呢？」
11. 不！無處可逃。
12. 在那日，只有到你的主那裏才有安居之所。
13. 在那日，人將被告知他生前所做的善惡和遺下的善惡〔對後人的影響〕。
14. 其實，人對自身就是一種見證（人的手足皮膚等將作證人所做過的善惡），
15. 即使他提出各種托詞〔掩蓋自己的罪惡〕。

16. 你（穆罕默德先知）不要搖動你的舌頭，以便你匆忙誦讀它（《古蘭經》）。
17. 彙集它（《古蘭經》）和教你誦讀它確是我的責任。
18. 當我〔通過吉布里勒天使〕把它（《古蘭經》）誦讀給你時，你當跟着誦讀。
19. 然後，〔向你〕解釋它也是我的責任。
20. 不！你們（人類）貪戀今世生活，
21. 但你們忽略了後世。
22. 在那日，有些面目將是光輝燦爛的，
23. 仰望着他們的主（安拉）。
24. 在那日，有些面目將是陰暗的，
25. 他們確信自己必遭大難。
26. 不，當〔將死者的〕靈魂到達鎖骨（咽喉）時，
27. 有話聲說：「誰能救他脫離死亡呢？」
28. 他（將死者）確信死亡的時刻到了。
29. 〔死亡的〕痛苦接踵而來。
30. 在那日，他將被驅趕到你的主那裏。
31. 因為他不確信〔《古蘭經》〕，不禮拜，
32. 而他卻否認〔《古蘭經》和穆罕默德先知〕，背離真理。
33. 然後，他傲慢地回到他的家人那裏。
34. 你要遭不幸了！你要遭不幸了！
35. 你要遭不幸了！你要遭不幸了！
36. 難道人以為他可以放縱（為所欲為而不受懲罰）嗎？
37. 難道他原不是一滴被射出的精液嗎？
38. 然後，那滴精液變成一塊凝血，然後，祂（安拉）創造他並使他勻稱。
39. 祂用那滴精液創造了男女兩性。
40. 難道能這樣做的祂（安拉）還不能使死者復活嗎？〔絕對能〕。

第 76 章 人（音薩尼）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 難道人未經歷一段值得記住的時期嗎？
2. 我的確用一滴混合的精液創造了人，目的是考驗他，所以我使他能聽能看。
3. 我確已引導他遵行正道，他也許是感恩者，也許是忘恩負義者。
4. 我的確為不信道者準備了鐵鏈（腳鐐）、鐵圈（手銬）和〔火獄的〕烈火。
5. 虔誠者（敬畏安拉、遠避罪惡者）必將飲用〔樂園裏〕「克富爾」泉水調製的純仙酒，
6. 那是安拉的僕人們所飲用的一股泉水，他們將使那股泉水大量湧出。
7. 他們履行誓約，並畏懼災難普降之日。
8. 他們為敬愛祂（安拉）而賑濟貧民、孤兒和俘虜。
9. 〔他們說〕：「我們只為獲取安拉的喜悅而賑濟你們，我們不要你們的回報和感恩。」
10. 我們的確畏懼從我們的主降示的恐怖苦難之日〔的刑罰〕。」
11. 所以，安拉將拯救他們脫離那日的災難，並使他們容光煥發，幸福愉快。
12. 由於他們堅忍，祂將賜給他們樂園和絲綢〔造的衣服〕。
13. 〔他們在樂園裏將〕靠在寶椅上，既不覺炎熱，也不覺寒冷。
14. 樂園的蔭影遮着他們，樂園的水果伸手可摘。
15. 銀製器皿和水晶杯將傳遞給他們，
16. 那水晶杯其實也是銀製的，他們可隨意決定杯中的容量（想裝多少，就裝多少）。
17. 他們在樂園裏將被賜飲用薑調製的仙酒，
18. 那是樂園裏一股名叫「色勒色比勒」的泉水。
19. 永遠年青的童僕將服侍他們。當你看見他們時，你會以

為他們是散開的珍珠。

20. 當你觀看那裏（樂園）時，你將看見〔想像不到的〕恩澤和大國
21. 他們穿的衣服是上等綠綢加金絲做的，他們戴的是銀手鐲。他們的主將賜給他們仙酒。
22. 〔有話聲對他們說〕：「這就是給你們的報酬，你們的善功已被接受。」
23. 我確已把《古蘭經》循序漸進降給你（穆罕默德先知），
24. 因此，你當耐心聽從你的主的判決，你不要服從他們中的犯罪者和忘恩負義者。
25. 你當在早晨（晨禮）和下午（晌禮和晡禮）贊念你的主的尊名。
26. 夜裏，你當用少部分時間磕拜祂（昏禮和宵禮），並用大部分時間讚頌祂（如禮「特哈主德拜」——深夜禮拜）。
27. 這些人的確貪戀〔短暫的〕今世生活，他們忽略了沉重之日的刑罰。
28. 我創造他們，並賜給他們強健的體魄。假如我意欲，我將用像他們一樣的人來徹底代替他們。
29. 這〔《古蘭經》〕確是一項教誨，有志者可自擇一條通向他的主的大道。
30. 除非安拉意欲，否則，你們絕不能這樣做。安拉確是全知的，最睿智的。
31. 祂將使祂所意欲者進入祂的恩惠中。至於不義者，祂為他們準備了痛苦的刑罰。

第 77 章 被派遣者（穆爾色拉特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以接連被派遣者（天使或使者）發誓，
2. 以猛烈吹動的狂風發誓，
3. 以驅雲下雨的風發誓，

4. 以分辨真偽的〔《古蘭經》〕經文發誓，
5. 以向使者們傳達啟示的天使們發誓，
6. 以便終止原諒或警告。
7. 你們所被警告的肯定是要發生的。
8. 當星辰暗淡時；
9. 當天體破裂時；
10. 當群山〔如灰塵〕飛揚時；
11. 當使者們定期被召集時；
12. 這些跡象哪日實現呢？
13. 在判決日〔實現〕。
14. 你怎能知道判決日（復活日）是甚麼？
15. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
16. 難道我沒有毀滅前人嗎？
17. 然後，我將使後人步他們的後塵。
18. 我如此懲治犯罪者。
19. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
20. 難道我沒有用無用的精液創造你們嗎？
21. 我把它放置在一個安全處（子宮），
22. 到一個定期。
23. 我如此預定。我是多麼卓越的預定者啊！
24. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
25. - 26.
26. 難道我沒有使大地成為包容一切活物和死物的？
27. 我在大地上安置了堅固的高山並賜給你們飲用的甜水。
28. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
29. 〔有話聲對不信道者說〕：「你們去見你們所否認的一切吧！
30. 你們去見有三個柱的蔭影吧！」（火獄的煙在上升過程中將變為三柱）。
31. 那蔭影既不產生陰涼，也不能遮擋〔火獄的〕烈焰。
32. 火獄噴射出高樓般的火花，
33. 那火花好像黃色的駱駝（或捆綁的繩索）。
34. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！

35. 這是他們不能說話之日。
36. 他們將得不到任何許可，以作辯解。
37. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
38. 這是判決日，我將把你們和前人都集合起來。
39. 假如你們有計謀，你們就用計謀對付我吧！
40. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
41. 敬畏者必將住在蔭影下，泉水旁，
42. 〔他們將獲得〕他們所想吃的水果。
43. 〔有話聲對他們說〕：「你們愉快地吃喝吧！這是因為你們〔在塵世〕常行善。」
44. 我必將如此報酬行善者。
45. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
46. 〔有話聲對不信道者說〕：「你們暫時〔在塵世〕吃喝玩樂吧！你們確是犯罪者。」
47. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
48. 當有人對他們說：「你們當〔禮拜〕鞠躬」時，他們不鞠躬。
49. 在那日，否認〔復活日〕者將遭嚴懲真活該！
50. 除這部《古蘭經》外，他們要信仰甚麼言辭呢？

﴿ 第三十卷 ﴾

第 78 章 消息（奈白）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 他們互相詢問甚麼？
2. 詢問重大的消息（如伊斯蘭教，《古蘭經》，穆罕默德先知和復活日等），
3. 那是他們常爭論的。
4. 不，他們很快就會知道。
5. 不，他們很快就會知道。
6. 難道我沒有把大地造如床鋪〔一樣可延伸〕，
7. 山造如木樁嗎？

8. 我把你們造為成對的（如雄性與雌性，高與矮，善與惡等）。
9. 我使你們在睡眠中獲得休息。
10. 我把夜造如幕，
11. 我使晝供〔你們〕謀生。
12. 我在你們上面造了七個堅固的天，
13. 並〔在其中〕造了一盞明燈（太陽）。
14. 我從含水的雲中降下豐富的雨水，
15. 借此而生產出穀類和草木，
16. 以及茂盛的果園。
17. 判決日確是註定的時間。
18. 在那日，號角一吹響，你們將成群結隊而來；
19. 天將被打開，有多道門；
20. 山將被移開，變成幻景。
21. 火獄的確在等候，
22. 那是叛逆者的歸宿，
23. 〔他們將〕永居其中。
24. 他們在其中既嚐不到涼爽〔的快樂〕，也得不到水喝（解渴），
25. 只有極熱的沸水和極冷的穢物（如膿汁），
26. 那是一項準確的報酬。
27. 他們〔在塵世時〕的確忽視了清算，
28. 他們徹底否認我的啟示。
29. 我已把萬事萬物記錄在一部天經中。
30. 〔我對他們說〕：「你們嘗試〔作惡的結果〕吧！除了刑罰外，我絕不給你們增加任何東西。」
31. 敬畏者必將獲得成功，
32. 〔他們在樂園裏必將獲得〕果園和葡萄園，
33. 乳房豐滿、年齡相同的少女〔陪伴〕，
34. 以及滿杯的仙酒。
35. 他們在樂園裏將聽不到穢言和謊話。
36. 這是從你的主（安拉）降示的報酬，一項充足的賞賜。
37. 〔安拉是〕天地萬物的主，是普慈之主。〔復活日，未

經祂許可〕，任何人都不敢與祂說話。

38. 當精神（吉布里勒天使）和天使們排班肅立之日，唯獲得普慈之主（安拉）許可者，才敢說話，說實話。
39. 這是真實的日子。有志者可自擇一個通向他的主的歸宿（如在塵世信仰並行善，做真信士）。
40. 我的確警告過你們臨近的刑罰。當人看見自己〔在塵世〕親手所做〔善惡〕的那日（復活日），不信道者將說：「要是我原是塵土多好啊！」

第 79 章 猛掣者（納齊阿特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以猛烈掣出〔不信道者的靈魂〕者（天使們）發誓，
2. 以輕柔取出〔信士的靈魂〕者（天使們）發誓，
3. 以遨遊者（天使們或星辰）發誓，
4. 以爭先前進者（天使們或星辰）發誓，
5. 以實施安拉的命令者（天使們）發誓。
6. 在那日〔第一次號角吹響時〕，大地和群山將強烈震動（每人都將死亡），
7. 第二次號角將隨之吹響（每人都將被復活）。
8. 在那日，有些心將顫抖不安，
9. 有些眼將不敢仰視。
10. 他們說：「我們真的要被復原成生前的狀態嗎？」
11. 即使我們變成朽骨後〔也能復活〕嗎？」
12. 他們說：「果真如此，那是一次虧損的復原。」
13. 只聽一聲吶喊（或號角一吹響），
14. 他們突然發現〔他們〕死後又活在地面。
15. 穆薩的故事到達你了嗎？
16. 當時，他的主（安拉）在「土窪」聖谷中召喚他（穆薩）：
17. 「你去教化法老吧！他確是叛逆者。」
18. 你對他說：「你願意〔洗滌你的罪惡而〕成為純潔的人嗎？」

19. 你願意我引導你歸信你的主（安拉），以便你畏懼祂嗎？」
20. 於是他（穆薩）向他（法老）顯示了大跡象。
21. 但他（法老）否認並違抗。
22. 然後，他（法老）急忙轉身走了。
23. 他集合〔了他的人民〕並喊叫。
24. 他說：「我就是你們最高的主宰。」
25. 所以，安拉以他（法老）最後的妄言（如他說：「我就是你們最高的主宰」見 79：24）和最初的妄言（如他說：「眾卿啊！除我外，我不知道你們還有甚麼可供崇拜的主宰」見 28：38）懲罰了他（法老）。
26. 對畏懼〔安拉的刑罰〕者，此中確有一種教訓。
27. 是你們更難造呢？還是祂（安拉）所造的天更難造？
28. 祂升起了天的高度，並使它完善。
29. 祂使天的夜變成黑暗的，使天的晝變成光明的。
30. 此後，祂展開大地。
31. 祂使大地湧出泉水，長出牧草（植物）；
32. 祂使群山穩固，
33. 供你們及你們的牲畜享用。
34. 當大難（如審判日）來臨時，
35. 在那日，人將想起自己〔生前〕所做的善惡，
36. 火獄將為能看見者顯現出來。
37. 至於叛逆者，
38. 他〔寧願順從私欲而〕選擇今世生活，
39. 火獄就是他的歸宿。
40. 至於害怕站在他的主的前面〔受審〕並遏制私欲者，
41. 樂園就是他的歸宿。
42. 他們問你（穆罕默德先知）復活的時間何時發生，
43. 你對它的發生能說甚麼呢？
44. 唯你的主知道它何時發生。
45. 你（穆罕默德先知）只能警告畏懼它的人。
46. 當他們看見它的那日，他們好像只〔在塵世〕逗留了一夕或一朝。

第 80 章 皺眉（阿白色）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 他（穆罕默德先知）皺着眉頭離開了，
2. 因為有個盲人來見他（此盲人係穆罕默德先知之妻海底徹舅父的兒子——阿布杜拉·本·烏姆·麥克圖目。穆罕默德先知正向古萊什首領宣講教義時，他來見穆罕默德先知）。
3. 你怎能知道，也許他能淨化自身〔的罪惡〕？
4. 或接受勸告而受益呢？
5. 至於自滿無求者，
6. 你卻關注他。
7. 〔如果〕他不淨化自身，與你無關。
8. 至於辛苦來見你，
9. 且畏懼〔安拉的刑罰〕者，
10. 你卻忽視他。
11. 不（你不要這樣做），這〔《古蘭經》〕確是一項教誨。
12. 有志者可常記誦它。
13. - 14.
14. 它（《古蘭經》）記錄在尊貴的、崇高的、純潔的天經（《受保護的仙牌》）中，
15. - 16.
16. 在尊貴的、忠順的記錄者（天使）的手中。
17. 該死的人（不信道者）！他是多麼忘恩負義啊！
18. 祂（安拉）曾用甚麼創造他（人）呢？
19. 祂（安拉）曾用一滴精液創造他並使他相稱（如兩手兩腳，兩眼兩耳等）。
20. 然後，祂（安拉）使他容易遵行正道。
21. 然後，祂（安拉）使他死亡並使他入墳墓。
22. 然後，當祂（安拉）意欲時，祂又使他復活。
23. 不，他（人）還沒有完成祂（安拉）命令他的任務。
24. 讓人看看自己的食物吧！

25. 我降下豐富的雨水，
26. 然後，我使大地裂開，
27. 我在其中生產出穀物、
28. 葡萄、苜蓿（或甘蔗）、
29. 橄欖、椰棗、
30. 茂盛的果園、
31. 水果和牧草，
32. 供你們及你們的牲畜享用。
33. 當震耳欲聾的喊聲（復活日第二次號角吹響）來臨時，
34. 在那日，每人都將逃避自己的兄弟〔姐妹〕、
35. 父母、
36. 妻子和兒女。
37. 在那日，他們每人都將自顧不暇。
38. 在那日，有些面目將是發光的（真信士的面目），
39. 喜笑顏開。
40. 在那日，有些面目將是灰污的，
41. 黑暗籠罩着他們，
42. 這些人就是不信道者和邪惡者。

第 81 章 暗淡（特克威爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當太陽暗淡（隕滅）時，
2. 當星辰沒落（隕滅）時，
3. 當群山被移開時，
4. 當懷孕的母駝被拋棄時，
5. 當野獸被集合時，
6. 當海水熊熊燃燒（或氾濫）時，
7. 當靈魂〔與身體重新〕結合時，
8. 當被活埋的女嬰被審問時：
9. 她因甚麼罪過而被殺？
10. 當功過簿被展開時，
11. 當天體被揭開時，

12. 當火獄被點燃時，
13. 當樂園被帶近時，
14. 每人都將知道自己〔在塵世〕所做的善惡。
15. 我以運行時的星辰（如星辰白晝消失，夜晚出現）發誓，
16. 以運行和沒落時的星辰發誓，
17. 以消逝時的黑夜發誓，
18. 以發光時的早晨發誓，
19. 這〔《古蘭經》〕確是一位尊貴的使者（吉布里勒天使）傳授〔給穆罕默德先知〕的言辭，
20. 他（吉布里勒天使）在寶座之主（安拉）那裏是有權力和地位的，
21. 是值得〔天使們〕服從的，〔在天上〕是受信任的。
22. 〔人們啊！〕你們的同伴（穆罕默德先知）絕不是瘋子。
23. 他（穆罕默德先知）確已看見他（吉布里勒天使）在〔東方〕清晰的地平線上，
24. 他對〔傳授〕未見之物的知識是不吝嗇的。
25. 這〔《古蘭經》〕不是被放逐的惡魔的言辭。
26. 你們要往哪裏去呢？
27. 這〔《古蘭經》〕只是對眾世界的一個教誨，
28. 是賜給你們中願意遵行正道者的。
29. 除非眾世界的主——安拉意欲，否則，你們絕不會遵行正道。

第 82 章 裂開（音非塔爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當天體裂開時，
2. 當星辰散落時，
3. 當海洋爆裂（乾枯）時，
4. 當墳墓被震開時，
5. 每人都將知道自己生前所做的善惡和留下的善惡〔對後

人的影響〕。

6. 人啊！是甚麼東西引誘你背離你的仁慈的主（安拉）呢？
7. 是祂創造你並使你形象完美、勻稱。
8. 祂把你創造成祂所喜歡的形狀。
9. 不！但你們否認審判（善獎惡罰）。
10. 在你們的上面確有監視者（天使們），
11. 〔在安拉看來，這些監視者〕是尊貴的，是記錄〔善惡〕的，
12. 他們知道你們所做的一切。
13. 善人們必在恩澤〔的樂園〕中，
14. 惡人們必在火獄中。
15. 審判日，他們（惡人）將被扔入火獄〔中燒灼〕，
16. 他們絕不能離開火獄。
17. 你怎能知道審判日是甚麼？
18. 你怎能知道審判日是甚麼？
19. 在那日，任何人都無能為任何人做任何事。在那日，一切判決，全歸安拉。

第 83 章 稱量不公者（穆塔非福）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 稱量不公者將遭嚴懲真活該！
2. 他們是：當他們從別人那裏稱量進東西時，則稱量得充足；
3. 當他們量給別人或稱給別人時，則不給足分量。
4. - 5.
5. 難道這些人不相信他們必將在重大之日被復活〔受審〕嗎？
6. 在那日，人類將〔全部〕站在眾世界之主（安拉的）前面〔受審〕。
7. 不，惡人們的記錄必在惡行簿中。
8. 你怎能知道惡行簿是甚麼？

9. 那是一本登記簿。
10. 在那日，否認〔六大信仰〕者將遭嚴懲真活該！
11. 因為他們否認審判日。
12. 唯每個過分者（超越法度者）、犯罪者才會否認它。
13. 當有人向他誦讀我的啟示（《古蘭經》）時，他說：「這只是前人的風俗習慣。」
14. 不，而是他們所犯的罪惡已像鏽斑一樣蒙蔽了他們的心。
15. 不，在那日，他們將被阻擋（隔離），不得見他們的主。
16. 然後，他們必將被扔入火獄〔中燒灼〕。
17. 然後，有話聲〔對他們〕說：「這就是你們〔在塵世〕所否認的〔刑罰〕。」
18. 不，善人們的記錄必在善行簿中。
19. 你怎能知道善行簿是甚麼？
20. 那是一本登記簿，
21. 接近安拉的天使們可以作證它。
22. 善人們必在恩澤〔的樂園〕中，
23. 靠在寶椅上觀望。
24. 你能在他們的臉上看到幸福之光。
25. 他們將被賜飲封存的仙酒。
26. 那封口的是麝香。讓渴望〔獲得這些〕的人們趕快行善吧（如確信「六大信仰」，履行「五大功修」等）！
27. 那仙酒是「特斯尼姆水」的調製物，
28. 那（特斯尼姆水）是接近安拉者所飲用的一股泉水。
29. 犯罪的人們〔在塵世〕的確常嘲笑信士們。
30. 當信士們經過他們時，他們便擠眉弄眼（嘲笑）。
31. 當他們回到自己的家人那裏時，他們便趾高氣揚地回去。
32. 當他們看見信士們時，他們說：「這些人才是迷誤的人。」
33. 他們（犯罪的人們）沒有被派去做信士們的監護者。
34. 因此，今天（復活日）信士們將嘲笑不信仰的人們。

35. 他們（信士們）靠在寶椅上觀望〔並說〕：
36. 「不信仰的人們遭受他們所犯罪惡的還報了嗎？」

第 84 章 破裂（音史高格）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當天體破裂，
2. 聽從其主命，必須聽從時；
3. 當大地展開，
4. 拋出其中的一切，變成空虛，
5. 聽從其主命，必須聽從時；
6. 人啊！你當為你的主〔的道〕而努力工作，你將會見到自己行為的結果。
7. 凡功過簿遞給右手者，
8. 他將受到簡易的清算，
9. 他將興高采烈地回去見家人。
10. 凡功過簿從背後遞給者，
11. 他將叫苦連天，
12. 他將被扔入烈火〔中燒灼〕。
13. 〔在塵世時〕，他在他的家人中原是快樂的，
14. 他的確猜想他絕不會歸到他的主那裏去。
15. 不，他的主對他確是全視的。
16. 我以日落時的晚霞發誓，
17. 以夜及其所掩藏的發誓，
18. 以圓滿時的月亮發誓，
19. 你們必定從一個階段（今世）到另一個階段（後世）。
20. 他們為何不信仰呢？
21. 當有人向他們誦讀《古蘭經》時，他們不磕頭。【磕頭處】
22. 其實，不信道者是否認（安拉，穆罕默德先知，《古蘭經》和伊斯蘭教等）的。
23. 安拉最知道他們的心中所隱藏的〔善惡〕。
24. 因此，你當向他們宣佈〔他們必受〕痛苦的刑罰。

25. 唯信仰並行善者例外，他們將獲得永恆的報酬（樂園）。

第 85 章 星宮（布魯吉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以有星宮的天體發誓，
 2. 以警告的日子（復活日）發誓，
 3. 以見證日（如主麻日）和被見證日（如朝覲期間駐阿拉法特日——伊曆 12 月 9 日）發誓，
 4. 坑中的人們該遭毀滅！
 5. 那坑中有燃燒着的火。
 6. 當時，他們就坐在坑邊，
 7. 他們見證自己對信士們所犯的罪惡（如用火燒信士們）。
 8. 他們懷恨他們（信士們），只因他們（信士們）信仰全能的、受讚頌的安拉。
 9. 天地的主權確是祂的。安拉是見證萬事萬物的。
 10. 凡迫害男女信士們（如拷問並用火燒信士們）而不悔罪者，他們必受火獄的刑罰，必受〔火獄裏〕燒灼的刑罰。
 11. 凡信仰並行善者，他們必將獲得諸河流過的樂園。這是偉大的成功。
 12. 你的主（安拉）的懲罰確是嚴厲的。
 13. 祂（安拉）確已創造，並將再創造（復活）。
 14. 祂是最寬恕的主，是仁愛的主，
 15. 寶座的主，是光榮的主。
 16. 祂欲做甚麼，就做甚麼。
 17. - 18.
- 法老和薩姆德人的軍隊的故事到達你了嗎？
19. 不，不信道者仍在否認（安拉，穆罕默德先知，《古蘭經》和伊斯蘭教等）。
 20. 安拉將從各方包圍住他們。

21. 不，這是一部光榮的《古蘭經》，
22. 記錄在《受保護的仙牌》中。

第 86 章 啟明星（塔里格）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以天體和啟明星發誓，
2. 你怎能知道啟明星是甚麼？
3. 是那燦爛的明星，
4. 每人都有一位監視者（天使監視並記錄人的善惡）。
5. 人應想一想自己是用甚麼造成的。
6. 他是用一滴射出的精液造成的，
7. 那精液是從脊骨和肋骨間流出的。
8. 祂（安拉）的確能使他（死者）復活。
9. 在那日，一切隱秘之事（如善惡，拜功，齋戒等）都要受檢驗。
10. 他（人）無能為力，也沒有任何援助者。
11. 以反覆降雨的雲發誓，
12. 以裂開〔讓植物生長〕的大地發誓，
13. 這〔《古蘭經》〕確是分辨真偽的言辭，
14. 這不是戲言。
15. 他們的確搞陰謀〔謀害穆罕默德先知〕，
16. 我也有計謀〔對付他們的陰謀〕。
17. 因此，你（穆罕默德先知）當寬延不信道者，你當暫時寬延他們。

第 87 章 至高（艾阿拉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你當讚頌你的至高主的尊名。
2. 祂創造萬物並使之勻稱。
3. 祂預定萬物〔的數量〕並加以引導（如引導人類辨別真偽）。

4. 祂生出牧草，
5. 然後又使它變成黑色的枯草。
6. 〔穆罕默德先知啊！〕我將使你誦讀〔《古蘭經》〕，
所以，你將不會忘記，
7. 除非安拉意欲。祂的確知道一切公開之事和隱藏之事。
8. 我將使你容易遵行正道。
9. 你當勸告〔人類〕，假如勸告〔對人類〕有益。
10. 畏懼〔安拉〕者將接受勸告，
11. 最不幸者將避開勸告。
12. 他（最不幸者）將進入〔火獄的〕大火〔中燒灼〕，
13. 然後，他在其中既不會死，也不能活。
14. 凡淨化自身者（如施散開齋捐，遠避多神崇拜，信奉伊斯蘭教等）確已成功，
15. 他（淨化自身者）贊念他的主的尊名（如念除安拉外，再沒有應受崇拜的主）並謹守拜功。
16. 不，你們貪戀今世生活，
17. 儘管後世是最好的、最持久的。
18. 這確是載在前人的經典中的，
19. 即載在伊布拉欣和穆薩的經典（《蘇厚福》）中的。

第 88 章 勢不可擋的災難（阿什葉）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 勢不可擋的災難（如復活日）的消息到達你了嗎？
2. 在那日，有些面目將是羞辱的（在火獄裏的不信道者），
3. 是辛勞的，是疲憊的；
4. 他們將進入烈火〔中燒灼〕；
5. 他們將被〔強迫〕飲極熱的沸泉；
6. 他們沒有食物，只有含毒多刺的苦物，
7. 它既不滋養人，也不解饑餓。
8. 在那日，有些面目將是歡樂的（在樂園裏的信士），
9. 是為自己〔在塵世〕所做的善功高興的。

10. 〔他們將住〕在高級樂園裏，
11. 在那裏將聽不到惡言，
12. 在那裏有流淌的清泉，
13. 在那裏有可升高的床，
14. 有伸手可拿的杯子，
15. 有成排的靠墊（靠枕），
16. 有鋪開精緻華麗的地毯。
17. 難道他們沒有觀察駱駝是怎樣被創造的？
18. 天是怎樣被升高的？
19. 山是怎樣被固定的？
20. 大地是怎樣被展開的？
21. 你（穆罕默德先知）勸告吧！你只是一位勸告者，
22. 你不是監督他們的。
23. 但背離且不信道者，
24. 安拉將以最大的刑罰懲治他。
25. 他們都將歸到我（安拉）這裏來。
26. 然後，他們的清算必由我負責。

第 89 章 黎明（法吉爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以黎明發誓，
2. 以十夜（如朝覲月的前 10 夜）發誓，
3. 以偶數和奇數發誓，
4. 以消逝時的夜發誓，
5. 對有理智的人們，難道此中（上述誓言）還沒有足夠的證據嗎？
6. 難道你（穆罕默德先知）不知道你的主怎樣懲治阿德人——
7. 如高柱的伊拉姆人嗎？
8. 在其他地方還沒有被創造過這樣〔高〕的人。
9. 〔難道你不知道你的主怎樣懲治〕在山谷中鑿石為屋的薩姆德人，

10. 以及擁有大軍的法老嗎？
11. 他們曾在國內違法亂紀，
12. 作惡多端，
13. 所以，你的主降嚴刑懲罰他們。
14. 你的主確是監視〔他們的行為〕的。
15. 至於人，當他的主賜給他榮耀和恩惠而考驗他時，他說：「我的主賜給我榮耀了。」
16. 但當祂縮小他的生計而考驗他時，他說：「我的主凌辱我了。」
17. 不，是你們不善待孤兒（如不讓他們真正享受繼承權），
18. 是你們不互相鼓勵濟貧，
19. 是你們〔貪婪地〕吞食別人的遺產，
20. 是你們過分酷愛財富。
21. 不，當大地完全震碎，
22. 當你的主〔的命令〕隨成排的天使一起降臨時，
23. 在那日，火獄將被帶近；在那日，人將願接受勸告，但〔那時才〕接受勸告對他有何益處呢？
24. 他將說：「要是我〔在塵世時〕曾為我的生命做些善事多好啊！」
25. 在那日，任何人的刑罰都不像祂（安拉）的刑罰，
26. 任何人的束縛都不像祂的束縛。
27. 〔有話聲對敬畏者說〕：「安靜的心靈啊！
28. 你喜悅、受〔主〕喜悅地歸於你的主吧！
29. 你進入我的〔受尊敬的〕僕人中吧！
30. 你進入我的樂園吧！」

第 90 章 城市（白勒德）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 我以這座城市（麥加）發誓，
2. 你在此城中是不受約束的（攻克麥加時，你在此城中懲罰伊斯蘭的敵人是無罪的）。

3. 以父親（如阿丹先知）及所生的後代發誓，
4. 我確已把人創造於辛勞中。
5. 難道他以為絕沒有人能管制他嗎？
6. 他〔自誇地〕說：「我已揮霍了大量財富！」
7. 難道他以為沒有人能看見他嗎？
8. 難道我沒有為他創造兩隻眼睛、
9. 一條舌頭和兩片嘴唇，
10. 並指示他〔善與惡〕兩條明道嗎？
11. 但他沒有努力走上坡路。
12. 你怎能知道上坡路是甚麼？
13. 那就是釋放奴隸，
14. - 15.
- 或在饑荒日接濟親戚的孤兒，
16. 或窮困的貧民，
17. 但他應該是信士，以堅忍勸勉，以慈憫互勵。
18. 這些人是右手邊的人（樂園的居民）。
19. 凡不信仰我的啟示者，他們是左手邊的人（火獄的犯人）。
20. 他們將被關在火獄裏。

第 91 章 太陽（舍姆斯）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以太陽及其光輝發誓，
2. 以追隨太陽時的月亮發誓，
3. 以顯露太陽光時的白晝發誓，
4. 以掩蓋太陽時的黑夜發誓，
5. 以天及其建造者（安拉）發誓，
6. 以大地及其伸展者（安拉）發誓，
7. 以靈魂及使其完善者（安拉）發誓，
8. 祂（安拉）已把善惡啟示他。
9. 凡淨化自身者（如順從安拉，遵行伊斯蘭教教義教規）確已成功；

10. 凡腐化自身者（如違背安拉，不遵行伊斯蘭教教義教規）確已失敗。
11. 薩姆德人因叛逆而否認〔他們的使者〕。
12. 當時，他們中最不幸者上前來〔殺死那母駝〕，
13. 安拉的使者（薩利哈先知）對他們說：「這是安拉的母駝，〔你們不要傷害牠〕，你們讓牠自由飲水吧！」
14. 但他們否認他（薩利哈先知），並殺害了那母駝，所以，他們的主因他們的罪惡毀滅了他們，並把他們全部（如富人與窮人，強者與弱者）毀滅了。
15. 祂（安拉）是無需顧慮後果的。

第 92 章 黑夜（萊伊勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以掩蓋〔太陽〕時的黑夜發誓，
2. 以顯露〔太陽光〕時的白晝發誓，
3. 以創造男性和女性的主（安拉）發誓，
4. 你們的行為確是不同的（各人有各人的奮鬥目標）。
5. 至於施捨、敬畏安拉，
6. 並確信至善者，
7. 我將使他容易遵行善道。
8. 至於吝嗇、自滿無求，
9. 並否認至善者，
10. 我將使他容易步入邪道。
11. 當他滅亡時，他的財富對他將毫無益處。
12. 我確有引導的責任。
13. 後世和今世均歸我掌管。
14. 所以，我警告你們一種〔火獄裏〕燃燒的烈火，
15. 只有最不幸者才會進入其中，
16. 因為他（最不幸者）否認真理並背棄〔真理〕。
17. 敬畏者將遠離它（燃燒的烈火），
18. 因為他（敬畏者）為淨化自身而〔為安拉之道〕施用自己的財富，

19. 他沒有期望任何人給予回報，
20. 只為了尋求他的至高主（安拉）的喜悅。
21. 他〔進入樂園時〕必將喜悅。

第 93 章 上午（睹哈）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以上午（太陽升起後）發誓，
2. 以寂靜時的黑夜發誓，
3. 你（穆罕默德先知）的主既沒有丟棄你，也沒有怨恨你。
4. 後世對你的確比今世好。
5. 你的主必將賞賜你，你將因此而喜悅。
6. 難道祂（安拉）沒有發現你（穆罕默德先知）是孤兒而賜給你庇護嗎？
7. 難道他沒有發現你徘徊歧途而引導你嗎？
8. 難道他沒有發現你貧窮而使你富裕嗎？
9. 因此，你不要虐待孤兒，
10. 你不要斥退乞求者，
11. 你當宣揚你的主的恩惠。

第 94 章 開拓（舍爾哈）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 難道我沒有為你（穆罕默德先知）而開拓你的心胸，
2. - 3. 為你卸下壓在你背上的重擔，
4. 並提高你的聲譽嗎？
5. 艱難之後必有容易，
6. 艱難之後必有容易。
7. 當你結束工作時，你當起來崇拜安拉（如禮拜），
8. 你當專心祈求你的主。

第 95 章 無花果（提尼）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以無花果和橄欖果發誓，
2. 以西奈山發誓，
3. 以這座平安的城市（麥加）發誓，
4. 我確已創造人於最完美的形態中，
5. 然後，我又把他貶降成最卑賤的，
6. 唯信仰並行善者例外，他們（信仰並行善者）將獲得永恆的報酬（樂園）。
7. 此後，甚麼（誰）使你否認審判日呢？
8. 難道安拉不是最好的審判者嗎？

第 96 章 血塊（阿拉格）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你當奉你的造物主的尊名宣讀，
2. 祂用血塊創造人。
3. 你當宣讀，你的主是最好施的，
4. 祂教人用筆寫字（第一個會寫字的人是伊德里斯先知），
5. 祂教人知道人所不知道的（1—5 節係《古蘭經》中最早降示的經文）。
6. 不，人確是悖逆的，
7. 因為他認為他是自滿無求的。
8. 萬物〔最終〕都將歸到你的主那裏去。
9. - 10.
- 你（穆罕默德先知）看見阻止我的僕人（穆罕默德先知）禮拜的那個人（如艾布·加赫勒）嗎？
11. 你告訴我吧！他遵行正道（伊斯蘭教）嗎？
12. 他勸人敬畏嗎？
13. 你告訴我吧！他（如艾布·加赫勒）否認真理（《古蘭經》）並背離嗎？

14. 難道他不知道安拉能看見〔他所做的一切〕嗎？
15. 不，假如他（如艾布·加赫勒）不停止，我必抓住他的額髮——
16. 那個說謊者和犯罪者的額髮。
17. 〔那時〕讓他去呼求他的同伴吧！
18. 我將召喚火獄的警衛者（天使）。
19. 不，你（穆罕默德先知）不要服從他（如艾布·加赫勒），你當〔禮拜〕磕頭，你當接近安拉。【磕頭處】

第 97 章 高貴（蓋德爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 我確已在高貴之夜（或前定之夜或蓋德爾夜）降示它（《古蘭經》）。
2. 你怎能知道高貴之夜是甚麼？
3. 高貴之夜比一千個月（即 83 年零 4 個月）還優越（此夜崇拜安拉勝於平時 1000 個月的崇拜）。
4. 天使們和精神（吉布里勒天使）奉他的主（安拉）的命令帶着對一切事務的判決在那個夜裏降示。
5. 那個夜是平安的，直到黎明顯現。

第 98 章 明證（白伊奈）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 有經人和拜偶像者中的不信道者沒有放棄〔他們原有的信仰〕，直到明證降臨他們。
2. 〔那個明證是〕安拉的一位使者（穆罕默德）宣讀純真的經典（《古蘭經》），
3. 其中有〔從安拉降示的〕正確的法令。
4. 受賜經典者（有經人），直到明證（穆罕默德先知和《古蘭經》）降臨他們後才意見分歧。
5. 他們已奉命只能崇拜安拉，只能虔誠敬意崇拜獨一的安拉，並謹守拜功，完納天課，這才是正教（伊斯蘭

教)。

6. 有經人和拜偶像者中的不信道者必入火獄，永居其中。這些人確是〔安拉的〕創造物中最劣等的。
7. 信仰並行善的人們，這些人確是〔安拉的〕創造物中最優秀的，
8. 他們在他們的主那裏的報酬是：〔住在〕諸河流過的樂園，永居其中。安拉喜悅他們，他們敬愛安拉。這是為畏懼他的主的人預備的。

第 99 章 震動（齊勒扎勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當大地強烈震動，
2. 當大地拋出其重擔時，
3. 人將說：「大地怎麼啦？」
4. 在那日，大地將報告自己的消息（大地上曾發生的善惡），
5. 因為你的主已啟示它。
6. 在那日，人類將分批出現，以便他們看見自己的行為〔的報酬〕。
7. 誰做了一個原子之重的善事，誰將見其善報；
8. 誰做了一個原子之重的惡事，誰將見其惡報。

第 100 章 奔馳的戰馬（阿迪亞特）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以奔馳而喘息的戰馬、
2. 蹄發火花、
3. 黎明時突襲、
4. 捲起漫天灰塵、
5. 迅速攻入敵陣的戰馬發誓，
6. 人對自己的主總是忘恩負義的。
7. 他〔的行為〕確是見證此事（忘恩負義）的。

8. 他的確非常貪愛財富。
9. 難道他不知道嗎？當墳墓中的一切被揭露（死人被復活）、
10. 〔人〕胸中的一切被顯露時，
11. 在那日（復活日），他們的主確是徹知他們的〔功過的〕。

第 101 章 大難（高里阿）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 大難（復活日）。
2. 大難是甚麼？
3. 你怎能知道大難是甚麼？
4. 在那日，人類將像散亂的飛蛾，
5. 群山將像梳過的絨毛。
6. 至於善功重者，
7. 他將獲得愉快的生活（樂園）；
8. 至於善功輕者，
9. 深坑（火獄）將是他的歸宿。
10. 你怎能知道深坑是甚麼？
11. 那是燃燒着的烈火。

第 102 章 追逐名利（特克素爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 〔今世〕競相追逐名利已使你們疏忽〔履行宗教功修〕，
2. 直到你們去見墳墓。
3. 不，你們不久將知道；
4. 不，你們不久將知道；
5. 不，假如你們知道真實的知識（競相追逐名利的後果，你們必定停止了）。
6. 你們必將看見火獄。

7. 然後，你們必將親眼看見它；
8. 然後，在那日，你們必將被審問〔你們在塵世所享受的〕恩惠。

第 103 章 時光（阿斯爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 以時光發誓，
2. 人類確是在損失中，
3. 唯信仰、行善、以真理勸勉、以堅忍互勵者例外。

第 104 章 誹謗者（胡麥宰）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 每個誹謗者、造謠者將遭嚴懲真活該！
2. 他（誹謗者、造謠者）聚集財富並〔經常〕計算，
3. 他認為他的財富能使他永生。
4. 絕不可能！他必將被投入毀滅之坑中。
5. 你怎能知道毀滅之坑是甚麼？
6. 那是安拉的燃燒着的烈火，
7. 它能燒入〔人的〕心裏。
8. 他們必將被關閉在其中，
9. 被捆在長柱上燒灼。

第 105 章 象（菲勒）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 難道你（穆罕默德先知）不知道你的主（安拉）是怎樣懲治象的主人們嗎？（西元 570 年，即穆罕默德先知誕生那年，也門總督艾布拉哈·艾什拉姆率領象軍向麥加進發，企圖摧毀克爾白天房，後被一種傳染病所滅。）
2. 難道祂（安拉）沒有使他們的計謀失敗嗎？
3. 祂曾派遣成群的鳥去襲擊他們，

4. 那些鳥用粘土般的石塊射擊他們，
5. 使他們變成了像吃剩的草梗一樣。

第 106 章 古萊什人

奉普慈特慈的安拉之名

1. 為了保護古萊什人，
2. 為了保護他們〔的商隊〕冬季〔平安到達南方〕和夏季〔平安到達北方〕的旅行，
3. 教他們崇拜這座天房的主（安拉）。
4. 是祂（安拉）在饑餓時賜給他們食物，在恐懼時賜給他們安寧。

第 107 章 善事（馬歐尼）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你看見否認審判日的人嗎？
2. 那就是斥逐孤兒、
3. 不勉勵接濟貧民者。
4. 〔偽信的〕禮拜者將遭嚴懲真活該！
5. 他們是忽視自己的拜功的，
6. 他們〔的禮拜〕是沽名釣譽的，
7. 他們拒絕做任何善事。

第 108 章 多福（考賽爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 我確已賜你（穆罕默德先知）多福（或樂園裏一條名為「考賽爾」的河），
2. 所以，你當為你的主禮拜並〔為祂〕宰牲。
3. 讓你憤怒的人確是絕後的（今世和後世皆無福分）。

第 109 章 不信道者（卡非魯乃）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你（穆罕默德先知）說：「不信道者啊！
2. 我不崇拜你們所崇拜的，
3. 你們也不崇拜我所崇拜的；
4. 我不會崇拜你們所崇拜的，
5. 你們也不會崇拜我所崇拜的；
6. 你們有你們的宗教，我有我的宗教（伊斯蘭教）。」

第 110 章 援助（奈斯爾）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 當安拉的援助（即援助穆罕默德先知戰勝敵人）和勝利（攻克麥加）來臨，
2. 你看見人們成群結隊歸信安拉的宗教（伊斯蘭教）時，
3. 你當讚美頌揚你的主（安拉），當求祂（安拉）寬恕。祂確是接受悔過的。

第 111 章 棕櫚繩（麥色德）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 艾布·拉赫布（意即火焰之父，是穆罕默德先知的一位叔父）的雙手將要被毀滅，他也將被毀滅。
2. 他的財富和他所獲得的（如兒女）將對他毫無益處。
3. 他將進入有焰的烈火〔中燒灼〕，
4. 他的搬柴的妻子（她常在穆罕默德先知經過的路上佈設尖刺，到處誹謗穆罕默德先知）也將進入〔有焰的烈火中燒灼〕，
5. 她的脖子上拴着一根結實的棕櫚繩。

第 112 章 忠誠（伊赫拉斯）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你（穆罕默德先知）說：「祂是安拉，是獨一的主。
2. 安拉是無所求的，是萬物所需求的。
3. 祂不生〔兒〕育〔女〕，也不〔是〕被生育〔的〕。
4. 絕沒有任何物能做祂的匹敵。」

第 113 章 曙光（法拉格）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你（穆罕默德先知）說：「我求曙光之主（安拉）保護，
2. 免遭祂的創造物的傷害，
3. 免遭黑夜籠罩時的傷害，
4. 免遭吹開〔繩〕結者的〔魔力的〕傷害，
5. 免遭嫉妒者嫉妒時的傷害。」

第 114 章 人類（納斯）

奉普慈特慈的安拉之名

1. 你（穆罕默德先知）說：「我求人類的主（安拉），
2. 人類的掌權者（安拉），
3. 人類應崇拜的主（安拉）保護，
4. 免遭潛伏的教唆者的傷害。
5. 他（教唆者）在人類的心中教唆〔做壞事〕，
6. 他來自精靈和人類。」

這不是一本故事書 而是一本充滿着啓發性的教誨的書

古蘭是全能的安拉降示的最後的和純屬安拉的言辭。安拉通過吉布里斯天使把它傳達給穆罕默德先知（祈主福安之），前後經歷 23 年的時間。

這不是一本故事書，而是一本充滿着啓發性的教誨的書。它超越時限，是在過去、現在和將來為全人類提供指引的來源。以下是古蘭中的一些節文，在其中，安拉對古蘭作出了描述：

「……我已降示你這部闡明萬事萬物的經典（《古蘭經》）……」（古蘭 16：89）

「……《古蘭經》是人類的指南，是正道和辨別真偽的準則……」（古蘭 2：185）

「這部《古蘭經》確是導人於最完美境地的，並向行善的信士報喜，他們必將獲得重大的報酬；」（古蘭 17：9）

「……這是一部經典，我把它降示給你（穆罕默德先知），以便你奉人類之主（安拉）的命令把他們從黑暗引向光明，引向全能的、受讚頌的主的正道；」（古蘭 14：1）

古蘭原文的阿拉伯文從未被改變過。它是一本被數以百萬計的人背記了的經典，數以十億計的人信奉其中的教誨和穆罕默德先知（祈主福安之）的教導。

建議讀者以開明的思維和真誠的心去閱讀它。